

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

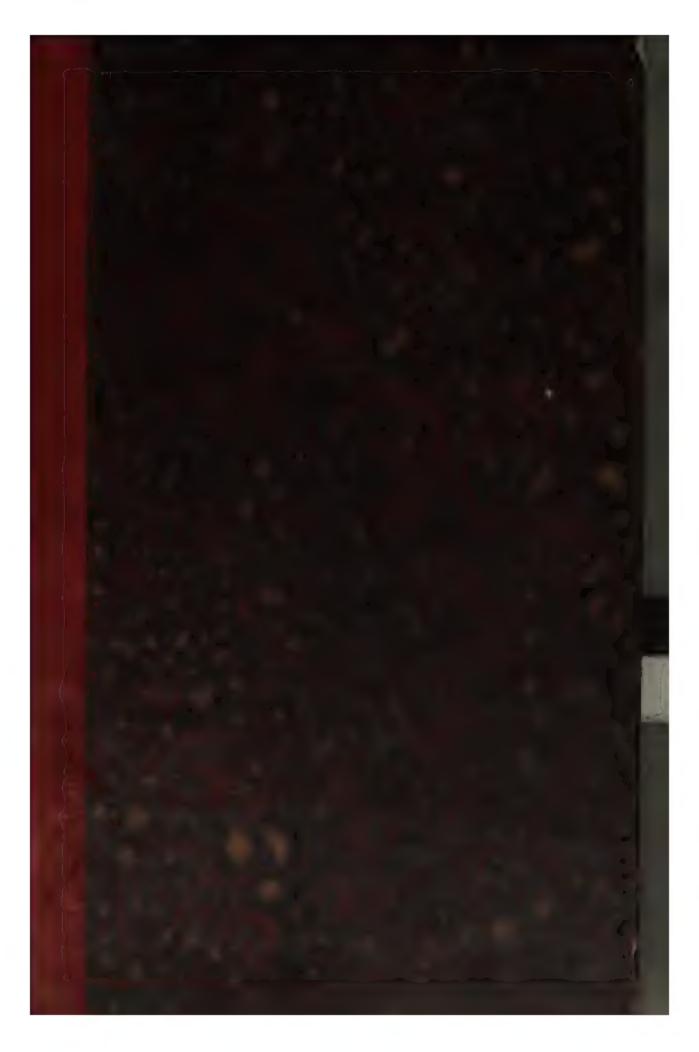
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

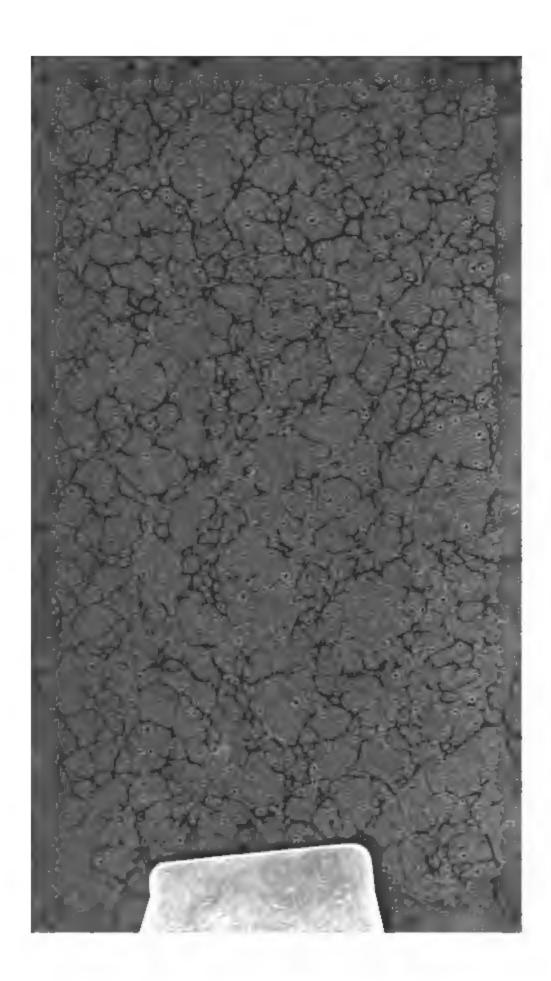
We also ask that you:

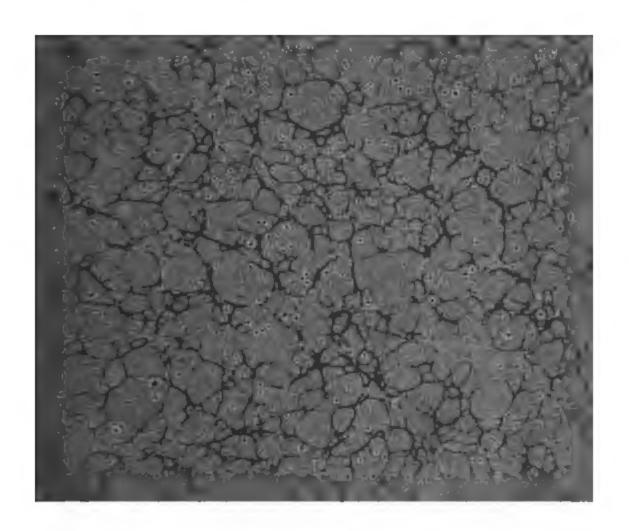
- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>







2433 f. 9

## HISTORIA

GENERAL

## DE ANDALUCIA.

III.

MAC

ES PROPIEDAD DEL AUTOR.

## HISTORIA

GENERAL

## DE ANDALUCIA,

DESDE LOS TIEMPOS MAS REMOTOS

**HASTA 1870,** 

POR JOAQUIN GUICHOT.

1.º PARTE.

HISTORIA GENERAL.

TOMO III.



E. PERIÉ. SEVILLA. Lib. de Hijos de Pé, Tetuan 35. F. PERIÉ.

MADRID.

Calle S. Andrés 1, duplicado 3.

1870. - 1



# HISTORIA GENERAL DE ANDALUCÍA.

CALIFATO DE CÓRDOBA.

I.

ABDERRAMAN III.

912.

Si es notorio que el pueblo musulman andaluz, cansado de las perturbadoras y sangrientas rivalidades en que vivia la aristocracia árabe desde los primerostiempos de la conquista, recibió como á susalvador y aclamó lleno de entusiasmo al Emir soberano Abderrahman I, fundador de la dinastía Ommiada en España, no lo es menos que este mismo pueblo, cansado tambien de las asoladoras rebeliones que se sucedian sin interrupcion en el Oriente, en el Centro y en el Mediodia de la Península saludó con júbilo el advenimiento al trono de Córdoba, del nuevo Emir Abderrahman III, en quien cifraba con

justo motivo sus esperanzas como las puso en el primero.

La memoria de su padre Mohammed, el Asesinado, en favor de cuyas pretensiones (ignoradas todavía) se habia alzado en armas la mayor parte de la Andalucía Occidental; las prendas que atesoraba aquel aventajado principe, encanto y delicias de la espléndida corte de Córdoba, á quien retrata en estos términos la crónica de Al-Makkary: «Habíale dado Dios la mano blanca de Moisés, aquella mano poderosa que hace brotar agua de las peñas, que hiende las olas del mar, que domina, cuando Dios lo quiere, los elementos y la naturaleza entera, y con la que llevó la bandera del Islamismo mas lejos que ninguno de sus predecesores;» la generosa conducta de su tio el valiente Al-Mudhaffar, que renunciando toda pretension al trono de Córdoba, trazaba resueltamente á los ambiciosos la senda que debian seguir en interés de la paz y prosperidad del Estado, y, finalmente, el convencimiento general de que era absolutamente necesario reunir todas las voluntades en quien se encontraba acreedor á tan señalada distincion para poner término de una vez á los enconados ódios, discordias y rebeliones que precipitaban al imperio musulman de España hácia el abismo de su ruina, fueron otros tantos motivos para que toda Andalucía celebrase entusiasmada el advenimiento de aquel principe de 22 años, el mas hermoso de los muslimes cuya erudicion, prudencia y gentileza le tenian ganados todos los corazones.

No mucho tardó Abderrahman en justificar las esperanzas que hiciera concebir á los buenos muslimes, pues procediendo con el tino y prevision de un príncipe conocedor de la verdadera situacion de sus pueblos, resolvió aprovechar los primeros momentos del entusiasmo popular para hacer la guerra á los rebeldes de la España Central y Oriental; convencido de que en tanto no destruyese el espiritu faccioso y las dementes ambiciones que mantenian en perpétua lucha media España musulmana contra la otra media, seria absolutamente imposible fundar un órden de cosas al amparo del cual prosperasen los intereses generales y particulares del país.

Al efecto, proclamó la guerra contra los rebeldes musulmanes, y tuvo la rara habilidad de darle en su proclama, un colorido de Guerra Santa; novedad estraordinaria entre los mahometanos, y que prueba cuanto era el prestigio del jóven Emir aun entre los mas fanáticos muslimes, así como el progrèso de las ideas en Andalucia, puesto que la religion dejaba ya de monopolizar entre ellos el dictado de Santa, y lo repartia con la pátria. No se engañó en sus cálculos el avisado Abderrahman, pues á impulsos del entusiasmo que su nombre producia en todas partes, fué tan crecido el número de los soldados que acudieron bajo su bandera, que se hizo necesario despedir muchos voluntarios para que no quedasen desamparados los trabajos del campo y los cuidados de las familias.

Reunido el ejército en número de cuarenta mil hombres, marchó el Emir contra los rebeldes de

la España Central; y los combatió tan ejecutiva y vigorosamente, que al poco tiempo de empezada la campaña los tuvo desalojados de cuantas fortalezas ocupaban en la comarca de Toledo y encerrados y bloqueados en aquella ciudad último baluarte de la rebelion. Abandonó Hafsun la plaza y se corrió hácia la España Oriental para obligar al Emir á dividir sus fuerzas, conceptuando mas fácil resistir con esta estrategia que luchando en un solo trance contra todas las de Abderrahman. Pero lo que rehuia el rebelde era precisamente aquello que anhelaba el Emir. Así que, abandonó el cerco de Toledo y púsose ejecutivamente en persecusion de Hafsun. Marchando y contramarchando ambos ejércitos hubieron de encontrarse al fin, en una espaciosa llanura que se supone ser la que se encuentra entre los montes de Toledo y la Serrania de Cuenca y trabaron con el mismo desesperado empuje una batalla campal que debia ser definitiva. Muchas horas se mantuvo indecisa la victoria entre los combatientes; pero cerca de la puesta del sol la valerosa caballería andaluza dió una carga desesperada que rompió la cerrada línea de la infantería rebelde, penetró entre sus ya disgregadas filas y acabó por arrollarla en términos de que la dispersion se hizo general. Siete mil hombres dejaron los rebeldes sobre el campo, y Hafsun se refujió con las reliquias de su destrozado ejército tras los sólidos murallones de Hins-Conca (fortaleza de Cuenca). Atribuyóse al principe Al-Mudaffar, tio de Abderrahm, la gloria de aquel triunfo por haber mandado la accion.

Satisfecho el Emir con la buena fortuna que habia coronado su primera empresa militar, dejó encargada la terminacion de la guerra al principe victorioso, y regresó á Andalucía seguido de los generales de su guardia y de los jeques de las principales tribus andaluzas.

Dicho se está el regocijo con que seria recibido en Córdoba el jóven soberano que con tan señalada manera habia inaugurado su reinado; así que, ayudado de su buen deseo y del prestigio que le rodeaba, fuéle mas fácil que á ninguno de sus antecesores llevar á cabo en poco tiempo todas aquellas reformas políticas y administrativas que reclamaba la buena administracion del Estado, así como decretar multitud de mejoras de público embellecimiento en las ciudades. Uno de sus primeros actos (914) fué tomar el titulo de Califa, que usaron sus abuelos en Damasco, y que ninguno de sus antecesores habia llevado en España: los pueblos entusiasmados aplaudieron su resolucion, y agregaron á sus titulos de Iman (principe de la religion, inherente al Califato y de Emir-el-Mumenin (gefe de los fieles) el dictado de Al-Nassir Ledsin Allah (defensor de la ley de Dios). Consecuencia de este acontecimiento fué un decreto que dió mandando variar el cuño de las monedas de oro y plata que se fabricaban en España, que hasta aquella fecha solo se habian diferenciado de las de Oriente en la indicacion del año y del lugar de su acuñacion, y poner en ellas, entre otras leyendas la siguiente:

El Iman.

El Nasr Ledin.
Allah Abd-el-Rahman.
Emir el-Mumenin.

A partir de aquel reinado muchas monedas llevaron el nombre del hajib (primer ministro) lo cual no dejó de influir en las prerogativas de aquellos altos funcionarios del gobierno.

Entretanto el valeroso principe Al-Mudhaffar continuaba hostilizando sin tregua á los rebeldes de la España Oriental. Las noticias favorables que de aquella parte de sus Estados recibia, movieron el ánimo de Abderrahman á precipitar el definitivo desenlace de tantas guerras civiles como venian desangrando la España musulmana, combinando al efecto un ataque decisivo contra los rebeldes de las sierras de Jaen y Elvira. Salió, pues, de Córdoba al frente de las caballerias de su guardia y de las banderas andaluzas, y penetró ejecutivamente por las comarcas que hasta entónces habian vivido en una especie de salvaje independencia, llevando por delante la oliva de la paz enhiesta en las lanzas de sus soldados. Los rebeldes no vacilaron en la eleccion, y cediendo al torrente del entusiasmo general que ponia todas las yoluntades en manos del Califa, rindieron las armas á la primera intimacion, y acudieron de todos los puntos á jurarle obediencia, ofreciéndose à servirle lealmente en cuanto tuviese á bien emplearlos. Abderrahman, no solo agasajó con esplendidez á los caudillos hasta entónces rebeldes y á los jeques de aquellas indómitas tribus, sino que tambien confirió á los unos los destinos que ambicionaban y á otros confirmó en los que venian desempeñando ántes de su sumision. Así sin derramar una sola gota de sangre, Abderrahman III terminó aquella rebelion que durante más de un siglo habia mantenido una buena parte de la Andalucía Oriental fuera de la obediencia de los Emires. Por primera vez en la historia de las contiendas civiles de los musulmanes de España, tras una victoria del soberano, las murallas de Córdoba no se vieron adornadas con cabezas de caudillos rebeldes. (915)

Las crónicas arábigas no refieren acontecimiento alguno importante ocurrido entre los cristianos de Astúrias y los musulmanes andaluces, desde el año del advenimiento de Abderrahman hasta 918, haciéndose por tanto verosimil que continuasen las treguas asentadas en los tiempos de Alfonso III y el Emir Abdallah; empero las cristianas, y en particular las de Sampiro y el monge de Silos refieren sendas y bravas peleas empeñadas entre aquellos por las fronteras del Duero, en que la suerte de las armas se mostró propicia á los soldados de la Cruz, hasta que en un reñidisimo encuentro ocurrido en un paraje llamado Midonia por Sampiro, y Mitonia ó Britonia por el monje de Silos, Lúcas de Tuy y Rodrigo de Toledo, los cristianos fueron completamente derrotados muriendo muchos á manos de los musulmanes.

Del silencio de unos cronistas y de las descarnadas narraciones de los otros se deduce que aquellas campañas no tuvieron grande importancia; visto, además, que el Califa no tomó parte en ellas ni le embargaron para continuar organizando el gobierno de sus Estados, y embelleciendo las grandes ciudades de Andalucía en particular Córdoba y Sevilla, cuyas mezquitas-aljamas hermoseó con fuentes de mármol y estensos patios plantados de naranjos y mirtos, y estableciendo en aquellos dos centros de la cultura andaluza, nuevas escuelas dotadas, academias y centros científicos y literarios, donde concurrian confundidos los sábios musulmanes de Oriente y Occidente.

En tanto que la España meridional gozaba de los beneficios de la paz, en la Oriental el principe Al-Mudhaffar continuaba acosando con éxito vario la parcialidad del rebelde Hafsun. Cansado al fin de tan porfiada guerra cuyo término se dilataba más de lo que al bien del Estado convenia, escribió al Califa proponiéndole un nuevo plan de campaña para acabar de una vez aquella guerra. Aprobólo Abderrahman III y en su consecuencia al despuntar la primavera de aquel año salió de Córdoba al frente de la caballería andaluza, y siguiendo por las provincias de Murcia y Valencia, donde se le fueron incorporando las banderas que de antemano estaban preparadas, llegó por Alcañiz hasta Zaragoza, dispuesto á formalizar el sitio de esta plaza en cuyos muros ondeaba la bandera de Hafsun. Afortunadamente el inmenso prestigio del Califa y el numeroso ejército que le acompañaba, rindieron la ciudad sin que se derramara una gota de sangre. Abderrahman entrò en Zaragoza en medio de las

ventud que le aplaudió con frenesí, prendada de su magestuosa y á la par gallarda presencia. Presentáronsele muy luego los jeques y notables de la ciudad en solicitud de indulto para los partidarios de Hafsun, y el Califa lo concedió sin más escepcion que la de aquel rebelde y los individuos de su familia.

Pocos dias llevaba Abderrahman III en Zaragoza recibiendo el juramento de obediencia de los jeques de las principales tribus de la España Oriental que por diversos motivos habian militado en las filas de la parcialidad rebelde, cuando llegaron dos enviados de Hafsun á proponerle, en nombre de este, la paz bajo la condicion de que el Califa le concediese, para él y sus sucesores, el gobierno de la España Oriental. Abderrahman se negó á oir toda proposicion que no fuese la sumision inmediata é incondicional de su rebelde súbdito, y despidió ásperamente á los enviados.

Herida ya de muerte la imponente rebelion que durante tantos años tuvo emancipada la España Oriental del poder de los soberanos de Córdoba, el Califa dispuso todo lo conveniente al buen gobierno de aquellas provincias, y dadas sus instrucciones á sutio el príncipe Al-Mudhaffar para que esterminase los restos de la faccion, dispuso su regreso á Andalucía. No hay palabras para ponderar el recibimiento que se le hizo en la capital del imperio, cuyo vecindario salió en masa á esperarlo fuera de las puertas de la ciudad.

Duraba en Córdoba todavia el regocijo de la venturosa campaña del Califa en la España Oriental, cuando se recibieron noticias de una nueva sublevacion ocurrida en la Serranía de Ronda, con motivo de la presencia entre aquella indómita morisma de un Wazir encargado de cobrar las contribuciones atrasadas. Por más que el motivo fuera relativamente liviano, no lo fué el carácter que tomó la rebelion, puesto que despues de haber dado muerte los rebeldes á la mayor parte de los soldados de la escolta del Wazir, sublevaron todos los pueblos y fortalezas de aquellas escarpadas sierras hasta las Alpujarras inclusive contra el mismo soberano á quien pocos años antes prestaron casi espontáneamente juramento de obediencia. Indignado Abderrahman con tamaña deslealtad, se propuso castigarla personalmente. Al efecto reunió algunas banderas de la Andalucía central, y con ellas y la caballería de su guardía se dirigió á marchas forzadas contra los sublevados, que al saber su aproximacion huyeron desalados á ocultarse en sus inaccesibles cumbres. Sin darse un momento de descanso el Califa recorre en todas direcciones el país, se apodera de los castillos mas importantes, y dejando sino completamente pacificada, al menos sujeta la tierra, marcha por la provincia de Elvira á la de Jaen y entra en esta última ciudad, donde dió por terminada la campaña de aquel año. Despues de dejar al wali de Jaen el encargo de concluir con las reliquias de la sublevacion regresó à Córdoba, donde de allí à poco recibió noticias de su tio Al-Mudhaffar, que le anunciaba grandes ventajas alcanzadas por sus tropas sobre las del rebelde Hafsun, y la muerte de este famoso rebelde acaecida en la comarca de Huesca. (919)

Tres años despues, de la derrota de Ordoño en Mindonia, esto es, el año 308 de la Hegira (920-921) segun cuentan con su acostumbrado laconismo Sampiro y algunas crónicas arábigas, un ejército andaluz, acaudillado por Abderrahman III, pasó las fronteras del Duero y derrotó en batalla campal al del' rey Ordoño, (hijo de Alfonso III y hermano de Garcia primer rey de Leon) en cuyo auxilio acudieran os Navarros y los Franceses. Despues de esta victoria y en venganza del socorro suministrado por el rey de Navarra al de Astúrias, el Califa dió órden al principe Al-Mudhaffar, que operaba con su ejército en la España Oriental, para que marchase sobre Navarra, donde habrian de encontrarse los dos para castigar á los aliados de Ordoño II. No se descuidaron los cristianos; pues en tanto que los ejércitos musulmanes Oriental y Andaluz operaban su conjuncion los de Leon y Navarra acaudillados por sus reyes respectivos, Ordoño, y García hijo de Sancho, verificaban la suya en el Estado de Alava. Unidos pues, Leoneses y Nàvarros marcharon en busca del enemigo, á quien encontraron en Val de Junquera entre Estella y Pamplona. Allí se libró una sangrienta batalla que fué memorable por la derrota que sufrió el ejército aliado cristiano, y porque en ella cayeron prisioneros los obispos Hermijio de Tuy, y Dulcidio de Salamanca, que fueron enviados á Córdoba. Hermigio se rescató dejando en rehenes á un sobrino suyo llamado Pelayo, mancebo á la sazon de diez y nueve años á quien el cielo destinaba la palma del martirio.

Despues del triunfo de Val de Junquera, el ejército musulman recorrió talando todo el país hasta Pamplona; tomó esta y otras plazas cuyas murallas arrasó, y continuó su marcha victoriosa hasta el estremo opuesto de la provincia; esto es, al norte del Pirineo.

En esta ocasion, como siempre, con el regreso del Califa á Córdoba, coincidió la llegada de malas nuevas procedentes de la Sierra de Elvira. Parece que el wali de Jaen no habia sido afortunado en sus campañas contra las bandas de salteadores, que envalentonados con la ausencia del Califa, y las pocas tropas que habian quedado en Andalucía, se habian descolgado de sus guaridas, y de victoria en victoria llegado hasta Jaen que tomaron por sorpresa.

Por tercera vez salió el Califa á campaña contra aquellos fementidos é incorregibles montañeses; los desalojó de Jaen y persiguió hasta encerrarlos en la imponente fortaleza de Alhama, cuyo sitio formalizó ejecutivamente con todo el grueso de su ejército. Larga y porfieda se anunciaba la resistencia de la plaza cuando Abderrahman recurrió para vencerla con la celeridad que convenía al prestigio de su nombre, al medio de abrir brecha en sus murallas, no por medio de arietes, que no podian

jugar, dada la situacion de la fortaleza, sino á una mina, en la que las vigas y el fuego hicieron las veces de la pólvora en nuestros dias. El resultado sobrepujó sus esperanzas, pues derruido un torreon y un gran trozo de muralla, los cordobeses penetraron gallardamente por la abertura y pasaron á cuchillo la guarnicion, y en horas se hicieron completamente dueños de la fortaleza (926). La toma de tan importante plaza de armas, tenida hasta entonces por inespugnable, fué el golpe de gracia para los tenaces rebeldes de aquella parte de Andalucía, que en su vista se apresuraron á implorar la clemencia del soberano, reconociendo su poder temporal y espiritual en términos y con garantias suficientes para que les fuese otorgado el perdon.

De regreso en Córdoba y conceptuado ya pacificado el Mediodía de España, el Califa volvió toda su atencion á la provincia de Toledo, donde continuaba resistiendo denodadamente, Djafar, uno de los hijos que dejara Caleb-ben-Hafsun, el célebre caudillo rebelde muerto en 919 en la comarca de Huesca. Con propósito de terminar de una vez aquella pertinaz rebeldía, la única que subsistía á la sazon en el imperio musulman de España, Abderraman III hizo un llamaminto á las armas y reunió un crecido número de banderas de Andalucia, que unidas á las tropas del walí de Zurita, nombrado comandante en gefe del ejército espedicionario, entraron é sangre y fuego la provincia de Toledo. Dos años llevaban los Andaluces de guerrear sin tregua ni descanso contra los rebeldes, á quienes tenian ya estrechamente cercados en la antigua córte de los reyes godos de España, cuando se presentó en el real de los sitiadores, el Califa de Córdoba al frente de la caballería de su guardia y acompañado de los mas afamados generales de su córte. La presencia del soberano y los crecidos refuerzos que le acompañaban, intimidaron á la guarnicion, que viéndose aislada sin esperanzas de socorro, ni medios suficientes para prolongar la resistencia, determinó abandonar la plaza; lo cual llevó á cabo saliendo en número de cuatro mil hombres á caballo, y rompiendo con desesperada fúria la línea de circunvalacion que los tuviera estrechamente bloqueados.

Aquel mismo dia los notables de la ciudad se presentaron al Califa con las llaves de la plaza y en solicitud de perdon, que les fué otorgado generosamente. Terminada esta ceremonia Abderrahman III hizo su solemne y triunfal entrada en Toledo, por la puerta de Bab-Sagra (Bisagra) entre las aclamaciones del vecindario, gozoso de verse libre de los horrores de aquella prolongada guerra. El suceso tuvo lugar á fines del año 927, despues de cuarenta y dos que la ciudad se mantuvo emancipada del dominio de los soberanos de Córdoba.

Así concluyó aquella memorable rebelion que llena un período de mas de medio siglo de la historia del imperio musulman de España, comenzada por los años 863 en las escabrosidades de los Pirineos al abrigo de los inespugnables muros de la fortaleza de Rotah-el-Yehud por un menestral de

Ronda, salteador de caminos en la comarca de Trujillo, y, por último, afamado capitan, y terminada en 927 en la imperial Toledo donde se preclamara rey un hijo de aquel famoso bandido Hafsun.

Esta rebelion, mas bien diremos guerra civil pues tuvo todas las condiciones de tal, pudiera haber sido cumplidamente aprovechada por los cristianos de Astúrias, si dementes ambiciones, si contínuas discordias intestinas hijas de ese espíritu sobradamente inquieto, faccioso y rebelde á toda autoridad, que fué el carácter distintivo de todas las razas que habitaron la Península, no hubiera malogrado lo propicio de la ocasion para precipitar la ruina de sus eternos é irreconciliables enemigos.

En efecto, á los tormentosos reinados que precedieron al de Alfonso III apellidado el Magno, sucedieron el suyo y otros no menos calamitosos hasta Ramiro II, ya se consideren bajo el punto de vista de la particion que de sus estados hizo el Magno entre sus hijos, ya bajo la indolencia de sus sucesores, Fruela II y Alfonso IV, ó de las enconadas rivalidades entre Leoneses y Castellanos y de las tentativas de restauracion y rebelion de Alfonso el Ciego y de los hijos de Fruela.

Así, pues, á mediados próximamente del siglo x la España cristiana y la España musulmana encontrándose en una situacion igual y semejante, consideradas política, geográfica y militarmente, no podian empeñar la última y decisiva batalla que su interés político, religioso y social les aconsejaba, porque ambas á dos se veian en la neccsidad de

contemporizar con su enemigo estrangero á fin de atender al enemigo doméstico que embargaba toda su atencion.

En tal situacion, ó mejor diremos, en los años que venimos historiando, cesan simultáneamente en el campo de los cristianos y en el musulman las discordias intestinas; reúnense en un solo haz cada una de las fuerzas hasta entonces divididas, y para que nadie dude que se acerca á pasos desmesurados el desenlace del drama comenzado en las orillas del Guadi-Becca, frente á Abderrahman III se levanta Ramiro II, y frente al principe Al-Mudhaffar el Conde Fernan Gonzalez.

Cinco años despues de la recuperacion de Toledo, con cuya victoria el glorioso Califa de Córdoba podia envanecerse de haber pacificado definitivamente la España musulmana, Ramiro II viéndose afirmado en el trono de Leon á beneficio de la fortuna que acompañó sus armas en la contienda que le movieron su hermano Alfonso IV pesaroso de su voluntaria abdicacion, y sus primos los hijos de Fruela, resolvió utilizar el ejército que habia reunido para sostener sus derechos, contra los musulmanes fronterizos cuya vecindad se hacia intolerable á su animoso corazon. Las obras siguieron inmediatamente alpropósito; el belicoso Ramiro franqueó !a Sierra de Guadarrama, frontera setentrional de los paises cristianos al Norte del Duero, amarcha sobre un pueblo llamado Majerit (Sampiro. Esta es la vez primera que suena este nombre en la

historia de España) destruye sus murallas, pasa á

cuchillo el vecindario, tras lo cual con el auxilio de Dios, el rey regresa á sus Estados.» Las crónicas arábigas refieren, que la misma suerte que á Madjerit, hizo sufrir el rey Ramiro á Talavera. Al rumor de tan brusca y asoladora acometida acudió el Wali de Toledo con las tropas de su gobierno, mas no pudo dar alcance al ejército Leonés (932).

En justa represalia de las devastaciones hechas por los cristianos en territorio musulman, dispuso el Califa que el principe Al-Mudaffar, al frente de un numeroso cuerpo de ejército verificase una irupcion por tierras de Castilla. Sus órdenes fueron puntualmente obedecidas y el infatigable Al-Mudhaffar llegó saqueando é incendiando cuantos pueblos encontró á su paso hasta Osnna, donde le salió alencuentro el ejercito castellano leones, acaudillado por el rey Ramiro y el conde Fernan Gonzalez. Empeñóse muy luego la batalla que fué sangrienta y porfiada; pero cuyo resultado no es posible fijar, porque en tanto que la crónica de Sampiro concede la victoria á los cristianos, las Arábigas se la atribuyen á los musulmanes. De todas maneras el resultado de esta campaña (933) no debió ser muy ventajoso para las armas del Califa, puesto que en el verano del año siguiente Abderrahman III acaudilló un nuevo ejército que siguió por Castilla las huellas de Al-Mudhaffar.

Ni en las crónicas de la Edad Media, ni en los historiadores generales hasta nuestros dias, hemos encontrado noticias de la campaña que el ejército andaluz capitaneado por el Califa en persona, hizo

el año 934 en Castilla; sin embargo encontrámoslas consignadas y abundantes en curiosos pormenores, en el libro de Dozy (Recherches t. 1.º p. 169 y 233), cuyas noticias vamos á condensar.

El año 322 de la Hegira (934 de J. C.) Abderrahman III despues de haber sitiado á Ramiro II en la fortaleza de Osma, se dirijió sobre Búrgos, que redujo á escombros habiendo destruido antes un gran número de fortalezas. En su marcha de Osma á Búrgos, los musulmanes encontraron el célebre monasterio castellano de San Pedro de Cardeña (fundado por la madre del rey Teodorico), y degollaron en él en un dia y en una hora doscientos monjes que lo habitaban, segun consta de una antigua inscripcion, único documento que da cuenta y testimonio de tan feroz y cruento sacrificio.

Era á la sazon gobernador de Zaragoza y de toda la frontera superior, Abu-Yahya Mohammed (Aben Aya, segun Morales y Mariana que así lo nombran con referencia á Sampiro y los prelados de Tuy y Toledo), quien resentido de Abderrahman III por ofensas que este soberano infirió á muchos individuos de su familia, negociara un tratado de alianza con Ramiro II, en el que se comprometia á reconocer por soberano al rey de Leon, en cuanto este le ayudara á crearse un Estado independiente con la provincia de su gobierno. En virtud, pues, de aquel tratado Abu-Yahya se negó á acompañar al Califa en la campaña de 934, y se declaró en abierta rebelion. Algunos de sus generales rehusaron tomar parte en tan negra perfidia; mas Ramiro II penetró

con su ejército en la provincia (¿de Zaragoza?) sitió y tomó las fortalezas que estaban por el soberano de Córdoba y las entregó á Abu-Yahya. Despues los reyes de Leon, Navarra y el rebelde gobernador de Zaragoza, firmaron una alianza ofensiva y defensiva, de manera que todo el Norte de la Península se confederó contra Abderrahman III. La situacion era, pues, en estremo grave; pero el Califa le hizo frente con su notoria energia. Marchó desde luego á la cabeza de su ejército sobre Calatayud, cuyo gobernador, llamado Motarrif, pariente de Abu-Yahya, tenia bajo sus órdenes una guarnicion compuesta de musulmanes y de cristianos alaveses enviados por Ramiro II. Motarrif fué muerto en el primer encuentro; sucedióle en el mando su hermano Hakam, quien tuvo que abandonar la poblacion y encerrarse en la ciudadela. Viéndose en la imposibilidad de prolongar la resistencia, ofreció entregar la plaza bajo la condicion de una amnistia para él y sus soldados musulmanes. Concediósela el Califa; pero los alaveses que no habian sido comprendidos en la capitulación, fueron degollados todos.

Despues de la toma de Calatayud, Abderrahman se apoderó de unos treinta castillos, y luego dirigió sus armas contra el reino de Navarra y contra el rebelde gobernador de Zaragoza. Abu-Yahaya, viéndose estrechamente sitiado en aquella plaza, pidió capitulación que le fué concedida bajo honrosas condiciones por el Califa. No tenia, Abderrahman, la costumbre de ser blando con sus súbditos rebel-

des; pero como en esta circunstancia no se trataba de un faccioso comun, sinó de un hombre el mas poderoso en el Estado despues del soberano, el Califa le perdonó y además le dejó el gobierno de la provincia.

Esta curiosa narracion que Dozy estracta del célebre historiador Ibn-Khaldun, no solo da noticias desconocidas hasta el dia respecto á la campaña del año 334, que debemos considerar como el prólogo de la memorable verificada en 939, que cubrió de inmarcecible gloria las armas cristianas, sino que tambien rehabilita, hasta donde puede rehabilitarse, la memoria de Abu-Yahya, á quien las crónicas cristianas de la Edad media pintan con los más negros colores, suponiendo que despues de haber sido traidor á su soberano natural, lo fué y voluntariamente á Ramiro II, y al pacto que le unia con este rey y con el de Navarra.

Desde este año hasta el de 937 hubo una tregua no sabemos si tácita ó estipulada entre el rey de Leon y el Califa de Córdoba, segun se desprende del silencio que guardan los cristianos y musulmanes respecto á operaciones militares en el trascurso de aquellos años.

Aprovecharemos este momento de reposo en España, para bosquejar en grandes rasgos el estado en que á la sazon, se encontraban las relaciones del imperio andaluz con el de África, y los estraordinarios sucesos que pusieron el Magreb bajo la dependencia ó protectorado de los Califas de Córdoba; Blorioso acontecimiento que si bien elevó á su ma-

yor apojeo la fama y la grandeza de Abderrahman III, fué, andando ménos de un siglo, la causa verdadera de la ruina anticipada del imperio musulman de Occidente.

Recordarán nuestros lectores que el mismo año de la muerte de Abderrahman I (788) un ilustre proscrito, Edris ben-Abdallah, imitando la conducta del último de los Ommiadas, hizo independiente del Califato de Bagdad todo el Magreb, y echó los cimientos del reino de Fez, conocido por el de los Edrisitas. Otra dinastia, la de los Aglabitas émula de los Edrisitas fundó tambien en la parte central del Magreb un nuevo reino independiente cuya corte estableció primero en Kairwan y más tarde en Túnez.

Así, pues, Edrisitas y Aglabitas venian reinando en el Magreb con entera independencia del califato de Oriente, desde fines del siglo VIII, cuando á principios del X, estalfó en África una revolucion que atrajo sobre aquel suelo los ejércitos andaluces, estrechó mas de lo que debiera las relaciones entre estos y los Africanos, y fué el origen de la ruina que hemos apuntado en un párrafo precedente.

El alma y caudillo de aquella revolucion, lo fué un nuevo profeta apellidado Al-Mahadi Billah, que se decia descendiente de Ali y de Fatima la hija de Mahoma. Auxiliado por las fanáticas y numerosas tribus africanas que habia reunido bajo su bande-ra, aquel celebre impostor fundó un nuevo imperio en el Magreb central, y estableció su córte en una ciudad que de su nombre llamó Almahadia. Tan rá-

pido fué el crecimiento de su poderio, que el año 926, el Mahadi, había arrojado á los Aglabitas del Kairwan y puesto á los Edrisitas de Fez bajo su dependencia, en términos que el imperio del nuevo profeta, se consideraba más estenso y poderoso que el de los Abassidas de Bagdad, y el de los Ommiadas de Córdoba.

Graves inquietudes causaban estos acontecimientos á Abderrahman III, quien receloso de aquel desmedido poder que se alzaba en la vecindad de España, á la par que deseoso de estender sus dominios por la costa de África, dispuso terciar ejecutivamente en aquella contienda, auxiliando á los Edrisitas que habian solicitado su protectorado. Al efecto, dió órdenes al Wali de Mallorca, Emir de sus bajeles, para que aprontase una escuadra, en la que envió al África un numeroso ejército que desde luego tomó posesion de Ceuta y de Tánjer, marchó luego sobre Fez, de cuya ciudad se apoderaron los andaluces, y tras una victoriosa campaña, hizo proclamar en los púlpitos de todas las mezquitas principales del Magreb, á Abderrahman III soberano de España y África. (933)

Sumo regocijo causaron en Andalucía estos venturosos sucesos, que renovaban para ella los tiempos en que un emperador romano (Othon 68 de J. C.) puso todas las costas mediterráneas del África, en el concepto de colonias, bajo la jurisdiccion de Cádiz, con el nombre de España Tinjitana.

H.

#### CAMPAÑA DEL AÑO 939.

### BATALLAS DE SIMANCAS Y DE ALHANDEGA.

BATALLA DE SIMANCAS 22 DE JULIO.

Uno de los acontecimientos mas memorables de la historia de España en el siglo x y aquel que mas sensacion produjo no solo en Europa sino hasta en los confines del Ásia, fué la célebre batalla de Simancas, en la que quedó vengado, moralmente, el desastre del Guadi-Becca.

Refiriéndose á este suceso, el erudito orientalista Dozy, dice lo siguiente:

«En el décimo siglo España vivia aislada, hasta cierto punto, del resto de la tierra. La division entre los musulmanes de Oriente y los andaluces habiase hecho mas profunda, si cabe, desde que Abderrahman III cambió su título de Emir independiente por el de Califa. Además, Francia, desde la muerte de Cárlo-Magno el amigo de Alfonso II,

no mantenia relaciones con los reyes de Astúrias; y en cuanto á los condes de la Marca Hispana habíanse aprovechado de la debilidad de los Carlovingios para hacerse independiente; de forma que los lazos que unieron aquella antigua provincia á la Francia estaban definitivamente rotos. Así, pues, en el Occidente lo mismo que en el Oriente, nadie se cuidaba ni poco ni mucho de lo que acontecia en este rincon del mundo, donde dos religiones y dos razas se venian combatiendo con imponderable furia, sin trégua ni descanso desde dos siglos muy cumplidos.

«Solo una vez en el curso del décimo, los Europeos y los Asiáticos fijaron su atencion en España, y fué con motivo de la derrota que las armas de Ramiro II hicieron sufrir al grande ejército del poderoso Abderrahman III. Fué tan completa y brillante aquella victoria que se habló de ella en toda la Alemania así como en todo el Oriente; empero con muy diversos sentimientos. Alegráronse los unos, y afligiéronse los otros; aquellos porque en la victoria de Ramiro veian el triunfo de la Cruz estos porque les causaba graves y fundadas inquietudes.»

Antes de reanudar la narracion, cúmplenos volver por el honor de la España cristiana y musulmana, y sobre todo de Andalucía, injustamente vulnerado con las palabras que hemos subrayado en el primer párrafo de la breve disertacion de Dozy. En efecto; nótase en ellas ese desden ó conmiseracion á que nos tienen acostumbrados ciertos escritores estrangeros que se ocupan de la historia y de las cosas de España de todos los tiempos, sin

conocer mas que muy por encima el asunto que traen entre manos. A estos les disculpa su ignorancia; pero á Dozy no le disculpa nada. El sábio profesor de Historia de la Universidad de Leyde, debió haber manifestado, que si en Occidente y en Oriente nadie se cuidaba de lo que acontecia en este RINCON DEL MUNDO, donde se cultivaban las ciencias y las letras como en los buenos tiempos de Atenas y de Roma; la agricultura y las artes industriales como no han vuelto á cultivarse desde entonces; donde el número de las bibliotecas, el esplendor de las ciudades y la opulencia de los palacios sobrepujaba todo cuanto la imajinacion puede concebir, y donde, por último, nació ese sentimiento de refinada cultura y elegancia, de esquisita urbanidad y y cortesía que caracterizan la moderna civilizacion, fué porque..... Porque en el siglo x el Occidente y el Oriente, tomando ambos vocablos en el sentido que Dozy les dá, esto es, Francia, Alemania y los imperios Griego y Abassida, yacian aquellas naciones en un estado de semi-barbárie, y estos imperios en un estado de completa descomposicion.

En Europa, el Griego se veia obligado á pagar un tributo á los Sarracenos. Francia, sufria el yugo de los Normandos, que se permitian con sus reyes insolentes familiaridades, de esos mismos Normandos que fueron espulsados repetidas veces á latigazos, por los Cristianos y musulmanes habitantes de aquel rincon del mundo olvidado en la tierra; la Francia, en fin, era una gran nacion en estado todavia embrionario, aníquilada por la anarquia que la de-

voraba hacía mas de medio siglo, y por la tiranía de los grandes que se repartian las provincias. La Alemania se encontraba dividida en cinco grandes Estados semi-bárbaros, rivales entre sí y entregados á todos los horrores de las guerras feudales y de las devastaciones de los Húngaros. La Italia, escepto Venecia, arrastra una existencia trabajosa, oprimida por cien tiranuelos y devorada por los escesos de la anarquía; por último, del vasto y espléndido imperio de Oriente, que dominó el Ásia, el África y una parte de Europa, solo quedaba en el siglo x, un pontífice-rey, á quien negaban obediencia todos los gobernadores de las antiguas provincias del Califato, erigidas en Estados independientes.

En todas partes desórdenes, escándalos, traiciones, injusticias, tiramías, desastres y escesos de todo género. Las ciencias y las letras huyen avergonzadas; las tinieblas de la ignorancia cubren la faz de Europa.... Solo en Córdoba, en Sevilla, en toda la Andalucia, en fin, se cultivan la astronomía, las matemáticas, la química, la medicina, la botánica, la historia, la geografía, la poesía la arquitectura....; Cómo no habia de vivir aislada la España en medio de la barbárie que la rodeaba por todas partes! Los hechos se encargarán muy luego de dar cumplida contestacion al equivocado juicio de Dozy.

Volvamos al suceso de la batalla de Simancas, que calificamos de uno de los mas importantes del siglo X y del cual, por desgracia, se conservan muy escasas noticias, y estas consignadas únicamente en las crónicas latinas con su aridez y laconismo

acostumbrado, puesto que las arábigas parece tuvieron á empeño ocultar, ya que no les fuera posible borrar en totalidad esta página de su historia. Sin embargo en medio del laconismo de aquellas, del disimulo de estas y de las inexactitudes ó exajeraciones en que han incurrido los historiadores modernos que se dejaron guiar por Conde, no es imposible que con asídua atencion y reflexionado exámen de todos los documentos que han llegado hasta nuestros dias se alcance un conocimiento bastante aproximado de la verdad. Esto es lo que hemos procurado conseguir, y lo que vamos á exponer con toda le brevedad posible, á cuyo fin sacrificamos controversias que serían ociosas en este lugar, limitándonos á referir los hechos, citando los testimonios que deponen en favor de su exactitud, y á rectificar los errores con toda la posible concision.

En 937, tres años despues de la victoriosa campaña que Abderrahman III hizo en Castilla y por los paises que baña el Ebro hasta Zaragoza, toda la España musulmana gozaba de completa paz, á cuyo amparo prosperaban su cultura y su riqueza como nunca habian prosperado. Vencidos los rebeldes en todas partes y apagados los ódios y rivalidades que dividieron la gran familia mahometana española; en paz con los cristianos de Astúrias; reconocido el Califa de Córdoba soberano del Magreb, y solicitada su alianza por los Emperadores de Constantinopla, la situacion del imperio andaluz era tan próspera y lisonjera, que sin temor á pecar de exajeracion nos

atrevemos á decir, que en los años de 937, el blanco pendon de los Ommiadas era admirado y temido desde el Atlas hasta más allá del Rhin, y desde el Estrecho hasta el Bósforo.

Así las cosas, cuando no se divisaban en ningun punto del horizonte señal alguna de próxima borrasca, y cuando la prosperidad moral y material de Andalucía alcanzaba su mayor desarrollo, una intriga de córte, acaso una rivalidad entre familias ó magnates poderosos, llevó á un calabozo y luego al suplicio á un Wazir de la córte del Califa, llamado Ahmed ben-Ishac. Segun refiere Masudi, Abderrahman le condenó á muerte por sus opiniones Schiitas. «Pero este Wazir, continúa el autor citado. tenia un hermano, llamado Omaiya que ejercía el cargo de gobernador en Santarem, ciudad situada no lejos del mar, el cual Omaiya, cuando supo la muerte de su hermano, se sublevó contra Abderrahman. De vez en cuando dirigiase á los Estados de Ramiro, rey de Galicia, á quien ayudaba contra los musulmanes, y le indicaba los parajes por donde estos podian ser combatidos con éxito. Cierto dia que Omaiya habia salido á cazar en sus tierras, uno de sus oficiales sublevó la ciudad cerró las puertas al gobernador y envió una comunicacion á Abderrahman dándole cuenta de lo que pasaba. Omaiya ben-Ishac, el hermano del Wazir ejecutado, fuese entónces á la corte de Ramiro, quien le distinguió con su amistad y le nombró ministro. Desde aquel dia Omaiya sirvió en el ejército del rey de Galicia.»

Esta breve narracion de cuya veracidad dan testimonio, el autor del Akhbar-madjamua, y el historiador Ib-Kaldun, nos suministra un dato precioso para venir en conocimiento de las causas que movieron á Abderrahman III á emprender, con inusitado y estrepitoso estruendo, la campaña de 939 contra los cristianos del norte del Duero.

En efecto, despues de la rebelion (934) de Abu-Yahya Mohammed, gobernador de la provincia de Zaragoza y su alianza con el rey Ramiro II, cuya soberanía reconoció tambien Omaiya-ben-Yshac, gobernador de un distrito de Lusitania, y el pleito homenage que tributó al mismo Ramiro, revelaban con deslumbrante claridad que el espiritu faccioso de las tribus berberiscas que durantelmas de dos siglos habia mantenido encendida la antorcha de la discordia civil en la España musulmana, habíase pasado, despues de su estincion en Toledo y en la Sierra de Elvira, á las familias mas influyentes y poderosas del imperio, que desde la fundacion del Califato se manifestaban en mal disimulada oposicion con el absoluto y despótico poder de los soberanos de Córdoba.

En tal virtud, bastaban las mas triviales nociones de la ciencia del gobierno, y las sencillas reglas del sentido comun, para comprender que el primero y principal enemigo que convenia destruir, era aquel que fomentaba las rebeliones de la nobleza, les prestaba su poderoso apoyo, y aseguraba la impunidad á los rebeldes. Aniquilando aquel, estos, faltos de amparo habian de renunciar á todas sus

pretensiones; que no es posible sostener, ni aun las mas legitimas si se carece de una fuerza cuando menos igual á la que se opone á su triunfo.

Por si estas razones no fueran suficientemente poderosas á mover las armas del Califa de Córdoba contra el rey de Leon, éste se encargó de suministrárselas de una naturaleza que no admitia tardanza. Es así, pues, (segun refiere la Crónica de Sampiro) que el belicoso Ramiro II con su aliado Omeiya-ben-Yshac, pasó el Duero, se internó por las campiñas de la Lusitania, llegó hasta Badajoz y Mérida, y regresó por Lisboa á sus Estados arrastrando un riquisimo botin de esclavos y riquezas de todas clases. Esta venturosa espedicion de los cristianos en las provincias musulmanas, debió verificarse á principios del año 938.

La noticia de aquel desman, hubo de colmar la medida de la indignacion del glorioso Abderrahman III, que decretó la inmediata proclamacion de la Guerra Santa; pero la verdadera Guerra Santa contra los infeles, que el Corán impone como un precepto ineludible à los verdaderos islamitas. Resuena el pregon dia y noche en todas las mezquitas musulmanas, de España y del Magreb dependiente del Califato de Córdoba, y los fieles muslimes entusiasmados aprestan con ardor en todas partes armas, caballos, dinero y cuantos medios conceptúan necesarios para vencer en la formidable lucha que se prepara.

En el otoño de aquel año reúnense, en cumplimiento de las órdenes del Califa, todas las banderas

de las diferentes provincias de España, y el material de guerra en las campiñas que riega el Tormes á la vista de Salamanca (Segun Conde y los historiadores que le siguen; lo cual no es improbable. como luego veremos). Incorpóraseles muy luego el príncipe Al-Modhaffar con las banderas de Mériday los ginetes del Algarbe; y, por último, en los primeros dias de Diciembre llega al campamento Abderraman III acompañado del Divan de Córdoba, de los jeques principales y de la célebre cabaleria andaluza. Pasa el Califa revista á su ejército y cuenta en él, segun la version mas generalizada, cien mil combatientes. En esta circunstancia, como se vé, no se cuidó de que las familias y los campos quedasen desamparados y faltos de brazos para su sosten y cultivo. Verdad es, que no iba á combatir contra los rebeldes musulmanes de la España Oriental ó de las sierras de Ronda y de Elvira, sino contra los Gallegos, Asturianos y Leoneses, «que eran, dice Masudi, los enemigos mas temibles de los Andaluces, sin esceptuar á los Francos, que aunque valientes tambien no lo eran tanto como los súbditos del rey de Leon.»

Pasóse el invierno de 939, haciendo los preparativos y trazando el plan de la campaña de aquel año y al despuntar la primavera, el ejército musulman se puso en movimiento para invadir los Estados de Ramiro II.

Aqui comienzan las dificultades que hemos indicado en una de las páginas precedentes, relativas poner en claro ciertos pormenores de esta cam-

paña, acerca de los cuales encontramos notables divergencias en los historiadores que nos han precedido. Conde, Romey y Lafuente, dicen que el ejercito musulman, desde Salamanca, se dirigió al Duero que pasó entre Toro y Tordecillas, despues de lo cual saqueó varias poblaciones cristianas entre ellas Amaya, Osma, Aranda, San Esteban de Gormaz y puso sitio á...Zamora!! Ambrosio de Morales. (L. XVI C. 14) que sigue al fidedigno cronista Sampiro, dice «No siguió (Abderrahman) el camino usado de Osma y Santisteban de Gormaz y las otras tierras de los Castellanos; sino fuese derechamente á los primeros confines del reino de Leon, y puso su campo sobre la villa de Simancas, que es la primera plaza fuerte de aquel reino, en el camino que el moro llevaba.»

Suponiendo, como lo creemos muy probable, que el punto de reunion en el otoño del 939, del ejército de Abderrahman, fuera Salamanca, basta dirigir una rápida ojeada sobre el mapa geográfico de las provincias que fueron teatro de aquel acontecimiento, para convencerse que Ambrosio de Morales es, entre los historiadores mencionados, el que mas se acerca á la verdad.

Conde y los autores que se inspiraron en su libro, dicen que el ejército musulman puso desde luego sitio à Zamora, y que al tener noticia de la aproximacion del cristiano acaudillado por Ramiro II, Abderrahman y su tio Al-Mudhaffar dispusieron salirle al encuentro, dejando una division de Veinte mil hombres sobre la plaza citada. Pero es

el caso, que ninguna crónica española, ni arábigo (escepto Masudi) nombra para nada á Zamora en esta ocasion, y que Sampiro y los Anales Complutenses y Toledanos, dicen con toda claridad que los musulmanes atacaron, no en Zamora, sino en Simancas, «que es la primera plaza fuerte que debieron encontrar en el camino que llevaban;» nótese bien esta indicacion de Ambresio de Morales.

Dejando para mas adelante indicar las causas que pudieron inducir en error á los autores citados, vamos á describir la batalla de Simancas, cuyos pormenores tomamos principalmente de Conde (C. LXXX) por ser quien los da mas estensos, siendo á la vez muy verosimiles.

En tanto que el glorioso Abderrahman III reunia sus formidables aprestos guerreros contra el rey de Leon, el belicoso Ramiro II los hacia no menos imponentes para la defensa de su reino y corona. Al efecto hizo un llamamiento al rey de Navarra, al poderoso conde de Castilla (que no respondió á él) á todos los condes y gobernadores dependientes del trono de Leon y á cuantos nobles y hombres de armas le reconocian por señor. Reunido el ejército cristiano y noticioso el Leonés de que los musulmanes habian abierto la campaña, «poniendo su campo sobre la Villa de Simancas situada en la confluencia del Pisuerga y el Duero» (A. de Morales) marchó resueltamente contra ellos, sin dejarse intimidar por lo que la fama pregonaba de su numeroso é incontrastable poder. El dia 18 de julio avistaronse ámbos ejércitos, y acto continuo sus cam-

peadores empezaron una brava escaramuza que no tuvo resultado importante. A puestas del sol retiráronse á sus respectivos campamentos, donde los generales pasaron la neche haciendo los preparativos para la batalla que nopodia dejar de empeñarse al dia siguiente. Amaneció el 19, y en las primeras horas de su mañana ámbos ejércitos se pusieron en movimiento; mas apenas hubieron tomado posicion. cuando se oscureció súbitamente el cielo y quedó la tierra sumida en tinieblas. (Este eclipse se verificó en la fecha que queda consignada, segun refieren las crónicas árabes y cristianas, los Anales de Saint-Gall, y los Monges de San Mauro). Este inesperado fenómeno, pavoroso para la supersticion y sencilla credulidad de aquellos tiempos, entibió el ardor de la juventud guerrera, y ámbas huestes se replegaron silenciosas á sus respectivos campamentos. Dos dias permanecieron observándose, inquie-. to el corazon y oscilando el ánimo entre el temor y la esperanza. Luce, al fin, radiante el sol del 22 de Julio de 939. Los caudillos cristianos y musulmanes. mandan tocar clarines y empuñar lanzas, y ambos ejércitos toman posicion. El Leonés formó en línea sus gruesas masas de infantería y caballería, á cuyo frente se colocaron Ramiro II y el wali de Santarem, Omaiya ben-Ishac, causante de aquella guerra, á quien acompañaba un numeroso escuadron de ginetes musulmanes de su parcialidad: el Andaluz se situó en idéntica formacion, mandadas sus alas por los walies de Toledo y Badajoz y el centro por el principe Al-Mudhaffar, en tanto que el Califa

con los miembros del Divan, su guardia personal y un cuerpo de tropas escogidas se situó á retaguardia dispuesto á acudir donde su presencia fuera necesaria. En esta situacion permanecieron las dos huestes toda la mañana viendo escaramuzar sus respectivos campeadores, hasta que ya alto el sol el esforzado principe Al-Mudhaffar, puesto al frente de los escuadrones de vanguardia, dió la señal de ataque precipitándose lanza en ristre y á toda brida sobre el centro de la línea de batalla de los cristianos. En el acto los ejércitos enemigos avanzaron con igual impetu y decision. Los escuadrones cristianos del centro cuyos soldados y caballos estaban cubiertos de lorigas y malla de hierro, resistieron como una muralla de bronce la carga del enemigo, y se la devolvieron con tan brioso empuje que las primeras líneas musulmanas retrocedieron aplastadas bajo los rudos golpes de los membrudos soldados de Leon. El príncipe Al-Mudhaffar reanimó el valor de sus soldados con sus voces y con su ejemplo. Blandiendo su temible lanza penetraba en lo mas apretado de la refriega amontonando víctimas bajo los cascos de su caballo; pero el inclito Ramiro y el valeroso Omaiya ben-Ishac contrarestaban su pujanza rompiendo y atropellando cuanto se oponia á su paso. Así continuó la batalla en toda la línea por espacio de tres horas, bajo el sofocante calor de una tarde del mes de Julio y envueltos los combatientes entre densas nubes de polvo que les producia una sed abrasadora. A puestas del sol los musulmanes comenzaron á dar seña-

les de cansancio y á perder terreno á ojos vistas. Este movimiento arrancó un grito de júbilo al ejército cristiano; que redobló su empuje, y cual si entrara de refuerzo en la pelea, dió una carga general tan impetuosa, que arrolló el centro del enemigo y puso en completa dispersion su ala derecha mandada por el wali de Toledo. Viendo Abderrahman que la jornada estaba á punto de perderse ordenó á la reserva, que todavia no habia entrado en accion, que se dispusiera para el combate; y él mismo montado en un soberbio caballo blanco, y llevando sobre el arzon delantero de la silla un ejemplar del Corán, cuyos versiculos recitaba en alta voz, se lanzó al frente de la incontrastable caballería andaluza sobre un flanco del ejército cristiano. Esta embestida dada con tropas veteranas y que venian de refresco sobre soldados estenuados por la fatiga y que habian perdido su órden de batalla cebándose en la persecucion de los fugitivos, atajó la victoria que ya coronaba las banderas de Leon, y puso de nuevo en duda el éxito de la batalla. Viendo el esforzado Ramiro escapársele la victoria de las manos, acudió disparado con sus pesados escuadrones à contrarestar el impetu de los ginetes andaluces, movimiento que trasladó todo el peso de la refriega á uno de los estremos de la primitiva línea de batalla. Fué tan récio y desesperado el choque entre aquellas masas de caballería, que la confusion se introdujo en ellas, y el combate se transformó en espantosa carnicería donde cada caudillo y soldado se batía sin órden ni concierto contra un enemigo y

donde no eran escuchadas las voces de mando de los gefes. El glorioso Abderrahman, haciendo prodigios de valor personal, vió caer á su lado sus mas bizarros generales cuya sangre enrojeció su blanco ropaje y su turbante de Iman. Por fin, despues de siete horas de incesante pelea, ámbos ejércitos diezmados, estenuados de fatiga, devorados por la sed y envueltos entre las sombras de la noche que no les permitían distinguir el amigo del contrario, se separaron sin que hubiese entre ellos vencidos ni vencedores.

Esta es, pues, bordada y retocada la descripcion que de la batalla de Simancas hace el orientalista Conde, sin decirnos, segun su costumbre, de qué autor arábigo la ha tomado; pues si bien nombra, al final del c. LXXX al historiador Masudi, este autor no desciende á tantos pormenores en la reseña que hace de la campaña del año 939, contra el rey de Galicia. No discutiremos la certeza de estos detalles, que por otra parte nada tienen de inverosímiles; pero lo que negaremos es el resultado de la batalla, tal cual lo consignan Conde y los historiadores que le siguen, dado que testimonios muy dignos de fé aseveran terminantemente que el ejército leonés obtuvo una completa victoria, y el musulman mas que una derrota sufrió un desastre total.

Demostrémoslo. La crónica de Sampiro, que abraza los sucesos del siglo x hasta 984, dice que el rey Ramiro alcanzó una completa victoria en Simancas, y mató 80,000 moros.

El célebre historiador Ibn-Kaldun, refiere el

acontecimiento en las siguientes lacónicas frases: «En el año 327 de la Hegira (939) Abderrahman hizo la campaña de Alhandega contra la Galicia. Fué completamente derrotado; los musulmanes perdieron mucha gente, y Mahommed Inb-Hachim el Todjibita, cayó prisionero.» (Nótese que Sampiro refiere tambien la prision en la misma circunstancia, de este Mahommed, que es el mismo Abn-Yahya gobernador de Zaragoza, que en 934, se rebeló contra el Califa y reconoció la soberanía del rey de Leon).

El autor del libro intitulado el Akhbar-madimua, nos dá los siguientes curiosísimos é interesantes detalles acerca de aquel acontecimiento: «El Califa, (á quien Dios perdone) ensoberbecido con sus triunfos se entregó sin freno á los placeres. Desde aquel punto no el mérito sino el favor obtuvo los destinos públicos. Eligió sus ministros entre personas de notoria incapacidad, é irritó á los nobles encumbrando á los altos puestos del Estado á hombres vulgares como Nadjda de Hirá y otros esclavos de la misma estofa. Dió á este Nadjda el mando de su ejército; le confió los negocios mas importantes del Estado: obligó á los generales y á los wazires, hasta los mismos generales y wazires árabes! á doblar la rodilla ante él y á obedecerle en todo. Es así que este Nadjda era una nulidad, arrogante y estúpido como lo son generalmente las gentes de su clase. Los generales de noble origen conviniéronse, pues \_ en dejarse derrotar, y cumplieron su convenio e la campaña del año 327 (939). El Califa habia reu

nido bajo sus bánderas un número inmenso de soldados, y gastado sumas enormes para hacer aquella guerra, á la que llamó la campaña del poder supremo; pero sufrió la mas vergonzosa derrota. Durante muchos dias consecutivos los cristianos persiguieron á sus soldados pisándoles los talones, matándolos por todas partes y haciendo numerosos prisioneros. Pocos oficiales consiguieron reunir bajo sus banderas una parte de sus soldados y volverlos á sus hogares.»

En vista de estos testimonios, habrá quien ponga en duda que el resultado de la batalla de Simancas fué un esplendido triunfo para el ejército cristiano, y una completa derrota para el musulman?

## BATALLA DE ALHANDEGA 5 DE AGOSTO.

Aparece con bastante claridad en los documentos que hemos examinado, que despues de la derrota que el 22 de julio tuvo el ejército de Abderrahman III en los campos de Simancas, sufrió un nuevo desastre en los primeros dias de agosto en Alhandega: empero presentansenos tan confusos y enmarañados los pormenores de aquel segundo descalabro, que se hace indispensable un exámen prolijo de aquellos documentos para sacar la verdad en claro.

Empezemos, pues, por fijar aproximadamente la situacion de esta ciudad ó fortaleza, que ha des-

aparecido de la haz de la tierra hace ya algunos siglos. Ibn-Kaldun, en su Historia de los reyes cristianos de España, dice, entre otras cosas, refirién-· dose á la campaña de Abderrahman en el verano de 939. «Esta batalla tuvo lugar en Alhandega, cerca de la ciudad de Simancas (?) como lo hemos referido en la historia de Al-Nasir.» Yepes y Ambrosic de Morales, la sitúan cerca de Salamanca; el último dice: «No contento el valeroso D: Ramiro con la insigne victoria, siguió el alcance hasta la ciudad de Alhóndiga en la ribera del Tormes por bajo de Salamanca,» ajustándose en esta relacion á la crónica de Sampiro. Damos entero crédito á Yepes y á Morales, considerando que en el siglo xvi la tradicion del país conservaba todavía cierto carácter de autoridad.

Pero es el caso que Masudi, Conde, ni los historiadores de nuestros dias que los siguen, nombrar en ninguna parte de su relacion la ciudad de Alhandega, en tanto que se esplayan á sus anchas en la de los sangrientos pormenores de la toma de Zamora; de la misma manera que las crónicas latinas y arábigas de la Edad media mas dignas de fé no mencionan á Zamora, y nos hablan de Alhandega donde se dió la segunda batalla el dia 5 de agosto. ¿Cómo concordaremos relaciones tan desemejantes? Dozy, en una oportuna y juiciosa observacion, satisface cumplidamente á la duda.

Los Árabes, dice este distinguido autor, llamaron al-Khandec la ciudad que Sampiro llama Alhandega; además dieron este mismo nombre de alKhandec á varios pueblos rodeados de un foso: de aqui procede que cuantas veces se encontró en los autores musulmanes, wacca al-Khandec, se tradujo, batalla del Foso. El error, pues, de Masudi, (el historiador arábigo—que nunca estuvo en España—á quien siguen Conde, el inglés Murphy, y todos los autores que escribieron despues de estos dos orientalistas) fué el haber ignorado que al-Khandec, era un nombre propio; y tomando este vocablo en el sentido de foso, creyó que la batalla de Alhandega tuvo lugar cerca de un foso de Zamora.

Ahora bien; considerando que Sampiro y los autores arábigos mas dignos de fé, aseguran que la batalla del 5 de agosto se dió en la ciudad de Alhandega, situada abajo de Salamanca, en cuyos campos se verificó, en el otoño del año precedente, la reunion del grande ejército musulman: considerando que los citados cronistas no nombran á Zamora, y, además, que es inverosímil que aquel ejército, saliendo de Salamanca pasase el Duero entre Toro y Tordesillas; marchase contra Osma, Aranda y San Esteban de Gormaz; retrocediese sobre Zamora; contramarchase sobre Simancas; perdiese el 22 de julio la batalla que lleva este nombre; se rehiciese delante de Zamora, cuyos muros expugnó, perdiendo cuarenta mil hombres, y volvióse sobre Salamanca para ser derrotado, por tercera vez en 5 de agosto, en Alhandega: considerando, que Ibn-Kaldun y Sampiro nombran con toda claridad á Alhandega, como lugar donde Abderrahman III sufrió la segunda derrota, y que este último cronista dice, que dos meses despues de aquella Azcifa, (campaña de verano) ó sea en el otoño de 939, el rey Ramiro se encaminó con su ejército al Tormes y repobló, entre otras ciudades y villas Salamanca y Alhandega, que habian quedado desiertas á resultas de la campaña anterior, no nombrando entre aquellas la de Zamora; considerando, en suma, todas estas razones de difícil impugnacion, negamos lo de la batalla de Al-Kandic, ó del Foso de Zamora, ó por mejor decir, trasladamos el suceso á Alhandega, en cuyo caso no tenemos inconveniente en reproducir la narracion de Masudi, que sirvió de texto á Conde, Murphy, Romey, Lafuente y demás historiadores de nuestros dias, cambiando solo el nombre de Zamora y el Duero, por los de Alhandega y el Tormes.

Esto sentado, vamos á bordar y retocar tambien la narracion que del sitio y batalla de Alhandega hacen Masudi, Conde y otros historiadores.

Muy pocos dias despues del desastre de Simancas el ejército musulman llegó sobre Alhandega. Era esta ciudad una de las fortalezas mas importantes de los cristianos; defendíanla al S. el Tormes, y al N. dos recintos de macisos murallones flanqueados de altas torres, y protejidos por anchos fosos y almenadas barbacanas; además era por su situacion, un punto estratégico para las armas cristianas y la llave que les facilitaba la entrada en las provincias musulmanas del Oeste y centro de la Península. Esta consideracion, ó acaso el deseo de proporcionar á sus soldados un desquite de la rota de Simancas, así como el no dejar enteramente infruc-

tuosos los inmensos sacrificios que hiciera para emprender la campaña del poder supremo, obligaron al Califa á cifrar su empeño en conquistar la plaza; mas todos sus esfuerzos se estrellaban contra la . heróica resistencia que le oponia la bizarra guarnicion, que rechazaba gallardamente los impetuosos ataques de los sitiadores, causándoles pérdidas horrorosas. Ocho ó diez dias llevaria Abderrahman de estar batiendo la ciudad, cuando le llegó aviso de que el rey Ramiro acudia con su ejéreito en socorro de los sitiados; novedad que llenó de inquietud á los musulmanes. En su virtud, el Califa, temiendo verse sitiado en sus propios reales, dispuso un ataque general y decisivo contra la plaza. Los musulmanes acercaron todas sus máquinas de batir á las murallas del recinto esterior, en las que abrieron espaciosas brechas por donde se precipitaron como un torrente asolador, entonando el himno de la victoria. Mas viéronse detenidos por un ancho foso lleno de agua que defendia el segundo recinto de torres y murallas, desde cuyos adarves y por entre cuyas almenas los cristianos hicieron llover sobre ellos tal nublado de flechas, dardos y piedras, que las primeras banderas que dieron el asalto tuvieron que retirarse en desórden, dejando las dos terceras partes de sus soldados muertos al pié del foso. En aquel momento aparecieron por la llanura, á espaldas del campamento musulman, los campeadores y luego todo el ejército del ínclito Ramiro II. La situacion no podia ser mas grave ni comprometida. Los musulmanes

hicieron un supremo esfuerzo; adelantaron á la carrera las banderas de Toledo y del Algarbe; é impulsados por el terror y la desesperacion, arrojaron · al foso los heridos y los cadáveres de sus hermanos víctimas del primer asalto, y atravesaron el foso por encima de aquel puente de carne humana palpitante. Fué tan briosa y desesperada la acometida que los cristianos no pudieron contrarestarla y all'i murieron todos como buenos en el lugar que ocupaban. Los musulmanes penetraron á sangre y fuego en la ciudad y plantaron la bandera del Islam sobre los derruidos muros de Alhandega. (El suceso debe ser cierto, puesto que segun hemos referido anteriormente, Sampiro dice que dos meses despues de terminada esta campaña el rey de Leon repobló Alhandega y otras ciudades.)

Mas este fué el primer y único triunfo de Abderrahman en esta memorable campaña del poder supremo. Con la expugnacion del último baluarte de la invicta ciudad, coincidió la primera carga del ejército leonés contra el del Califa, que se habia formado en batalla para rechazarle. Vano intento! El poderoso Abderraman III vió de nuevo su estandarte hecho jirones y sus soldados arrollados, acuchillados y puestos finalmente en completa dispersion por los vencedores de Simancas!

Desde el mismo campo de batalla, el dos veces vencido ejército musulman emprendió aceleradamente su retirada por Salamanca hácia Andalucía. La memorable campaña de 939, cuyos preparativos habian durado mas de un año, se resolvió en quince

dias, desde el 22 de Julio al 5 de Agosto inclusives, y costó á los musulmanes en dos batallas y un sitio una pérdida que el cronista Sampiro hace subir á 80,000 hombres, y que Masudi—historiador árabe, contemporáneo de los sucesos, puesto que hablando del rey Ramiro II dice lo siguiente: «Ramiro reina todavía en los momentos en que escribo, es decir en el año 332 (943 á 944)—calcula en 40 ó 50,000 esto es, en la mitad del grande ejército.

Nos anticipamos á contestar al cargo que pudiera hacérsenos respecto al mayor crédito que debe
concederse á Masudi, historiador contemporáneo de
los sucesos, sobre los autores que escribieron uno ó
dos siglos despues; diciendo, que aquel historiador
es tenido por uno de los mas superficiales entre los
rábigos, y que nacido en Bagdad y habiendo pasado
su vida recorriendo el Ásia y el África, no puso jamás los piés en España, ni habia oido hablar de Alhandega ni de Simancas: por lo cual no nos es posible concederle mas crédito que á la crónica de Sampiro, contemporánea tambien de aquellos sucesos,
y á Ibn-Kaldun y el autor Ákhbar-madjmua, cuyos
formales testimonios están en contradiccion con lo
que asevera el célebre polígrafo Masudi.

Dice Ambrosio de Morales (L. XVI. C. XIV) copiando casi textualmente à Sampiro, que el rey Ramiro despues de haber vencido al Califa en la batalla de Alhandega, recuperó el castillo, y se volvió victorioso à Leon con los suyos muy contentos con la gran presa de oro, plata, ricas vestiduras y caballos que hubieron en el saqueo de los reales de Abderraman. «Es muy famosa y celebrada, concluye, esta victoria en las crónicas arabescas, y llámanla *la del Barranco*.»

Suponiendo que nuestros lectores tendrán deseo de saber la suerte que les cupo á los dos walies traidores, causante de aquella sangrienta campaña diremos: que Abu-Yahya Mohammed, el gobernador de Zaragoza que en 934 reconociera la soberania de Ramiro II y que luego se encontró en la batalla de Simancas al lado de Abderrahman III, donde fué hecho prisionero (Sampiro é Ibn-Khaldun) permaneció dos años y tres meses aherrojado en Leon: recobrando la libertad al cabo de este tiempo á beneficio de las reiteradas instancias del Califa de Córdoba. En cuanto al wali de Santarem, Omaiya Ben-Ishac, que lidió valerosamente bajo las banderas de Leon en aquella memorable refriega, aparece, segun Masudi, que algun tiempo despues solicitó y obtuvo su perdon de Abderrahman, y que habiendo logrado huir de la corte de Ramiro se refugió en la del Califa que le acojió honrosamente.

Por último, cuentan Ibn-Kaldun y el autor del Akhbar-madjmua, que Abderrahman III despues de la desastrosa azeifa de 939, no volvió á ponerse al frente de sus ejércitos, y pasó los dias de su vida en medio de los placeres y de su afan de edificar alcázares, mezquitas, y de embellecer las ciudades.

El mismo año de la memorahle derrota de los musulmanes andaluces en Simancas y Alhandega, nació, en una aldea junto à Algeciras, Mohammed

ben-Abi-Ahmer, aquel gran capitan del siglo X conocido en la historia con el nombre de Almanzon,
quien debia vengar el desastre de 939, dando por
fronteras al imperio musulman de España dos mares y los Pirineos, y venciendo cincuenta campañas
sin perder una sola batalla.



III.

## DESDE LA BATALLA DE SIMANCAS HASTA LA MUERTE DE ABDERRAHMAN III.

939 A 961.

Si hubiéramos de juzgar de aquellos tiempos por los nuestros, nos causaria verdadero asombro el ningun resultado que tuvo, salvo la sangre derramada y los pueblos saqueados y reducidos á escombros, la célebre campaña de 939, para el victorioso rey de Leon y para el vencido Califa de Córdoba; puesto que ninguno de ellos ganó ni perdió un solo palmo de terreno, ni tuvo que suscribir á una paz mas ó menos humillante, ni pagar la mas insignificante cantidad como indemnizacion de los gastos de la guerra. Esta indolencia de cristianos y musulmanes despues de la victoria ó la derrota, de la que las crónicas de aquellos siglos nos suministran abundantes pruebas, manifiesta con bastante claridad que los cuatro principales móviles que impulsaban aquellas guerras deben colocarse por el órden siguiente: codicia de presa, ó pillaje; deseo de conservar la integridad del territorio y temor de comprometerlo yendo mas allá de lo que estrictamente exijian las circunstancias; espíritu de conquista ó reconquista pero subordinado á las necesidades del momento, y, por último, la idea religiosa; pero tan mal definida todavía, que cualquiera cosa sirve de pretesto para estrechar alianzas entre cristianos y musulmanes, contra los musulmanes ó los cristianos. Sin embargo; debemos decir en honor de la verdad, que en los tiempos que venimos historiando, los musulmanes son los que se señalan en cometer tan incalificables defecciones.

La campaña de 939, no podia eximirse, pues, de aquella ley fatal que regia la marcha de las dos razas enemigas, en sus contínuas y aparentemente infructuosas luchas; sin que sirva de disculpa al valeroso Ramiro II la sublevacion que tuvo que combatir en el año siguiente movida en Castilla por el conde Fernan Gonzalez, deseoso de hacerse independiente de la soberania de Leon, ni al glorioso Abderrahman III su carácter civilizador que le inclinaba mas á las benéficas dulzuras de la paz que á las feroces emociones de la guerra, puesto que el primero pudo despues de sofocada ejecutivamente la sublevacion del conde Castellano, haber intentado, aprovechando el prestigio que ganara en Simancas, adelantar las fronteras de su reino hácia el Tajo, y el segundo haber confiado á su tio el príncipe Al-Mudaffar el encargo de vengar el desastre de Alhandega.

Nada intentaron, el uno para acrecer su prestigio político y militar, ni el otro en desagravio del
honor de sus armas. Así trascurrieron algunos años
durante los cuales, si se esceptuan las ordinarias
correrías de moros y cristianos por las fronteras del
Duero, continuaron en suspenso las hostilidades
entre Leoneses y Andaluces; hasta que en el de
944 se ajustaron tréguas por cinco años entre Ramiro II y Abderraman III, que fueron religiosamente guardadas por ambos soberanos. Así lo testifican las crónicas consultadas por Morales y Conde.

A partir de este año y durante los 17 que se șucedieron hasta la muerte del Califa, Andalucia gozó los beneficios de una paz completa que se señaló en ella como siempre, ó mas bien diremos como nunca, por el estraordinario desarrollo que alcanzó prosperidad moral y material. En efecto, considerando el estado en que se encontraba el mundo entonces conocido, la imaginacion se pierde contemplando la grandeza, la opulencia y el inmenso prestigio que por su cultura intelectual alcanzó el pueblo andaluz en aquel periodo de tiempo que se prolongó hasta despues de la muerte del hijo y sucesor del hajib Almanzor el Grande. Necesitariamos un espacio mucho mayor del que podemos disponer para detallar circunstanciadamente la próspera situacion en que, bajo todos los conceptos se encontró Andalucía, desde la mitad del siglo x hasta los primeros años del undécimo; y esta falta así como la indole de nuestro libro nos obliga à compendiar en tres ó cuatro hechos los mas señalados del reinado de Abderraman III, toda aquella cultura moral y material, toda aquella grandeza y todo aquel prestigio y poder que hizo de Córdoba, la admiración del mundo y la Atenas de la Edad media en Europa.

Refiere Conde (c. LXXIX) que à cinco millas al Poniente de Córdoba, sobre la orilla derecha del Guadalquivir, y en un lugar ameno decorado con toda la pompa de la magnifica vejetacion del clima de Andalucía, estaba situada una pintoresca alquería donde Abderrahman III solia pasar las temporadas de primavera y otoño léjos del bullicio de la córte y libre de los cuidados del gobierno del vasto imperio. Andando el tiempo, parece que para honrar ó complacer á una hermosa esclava llamada Zahara (flor) á quien amaba con predileccion entre todas las de su Harem, mandó trasformar aquella modesta alqueria en una hermosa ciudad, en medio de la cual se alzaba el alcázar del Califa, en el que se veian compendiadas todas las maravillas de la arquitectura, todos los inimitables primores de la decoracion del tallado y de la pintura del arte arábigo; todo el fastuoso lujo oriental, y toda la grandeza del soberano que habitaba en él, así como la del pueblo que con el sudor de su frente subvenia à aquella demente prodigalidad. Contábanse en él cuatro mil trescientas columnas de mármoles de colores con capitel y basa primorosamente tallados. Los pavimentos y paredes de los salones estaban construidos con pórfido de Córdoba y jaspes de vi-

vos colores. Los artesonados de madera de alerce lucian los mas delicados tallados, el oro y esos vivisimos colores cuyo secreto no se conoce en el dia. En el centro de algunas de aquellas deslumbrantes salas habia fuentes cuyos surtidores elevados á conveniente altura, caian en tazas de mármol de elegante y variada forma, produciendo un dulce y melancólico murmurio. En medio del salon llamado del Califa, admirábase una concha rebozando agua cristalina y en su centro un cisne de maravillosa labor, fundido y cincelado en Constantinopla, y sobre el cisne, pendiente del artesonado veiase la magnifica perla regalada á Abderrahman por el emperador griego Leon IV. Contiguos al alcázar habia magnificos jardines cuajados de árboles, arbustos, plantas y flores de todas especies y de varios climas; las crónicas arábigas se deleitan ponderando el regalo de aquellos deliciosos vergeles; sus emparrados, sus sotos, sus senadores en los que la vid entretegida con la palma y el naranjo, brindaban á porfia sus racimos negros ó dorados entre los dátiles y las naranjas; sus rías artificiales y espaciosos estanques en cuyas aguas se reflejaban los árboles, el cielo y sus arreboladas nubes. Tenian los jardines diferentes baños en pilas de mármol cubiertos con tapices, cortinas y velos tejidos de oro y seda, bordados con delicado primor. En medio de los jardines y sobre una loma que los dominaba, alzábase el pabellon del Califa, donde descansaba cuando regresaba de la caza, sostenido por columnas de mármol blanco con capitel y basa dorada, y cuyas puertas eran de ébano y marfil incrustradas de metales preciosos; en
el centro de una glorieta contigua al pabellon veíase una gran concha de pórfido, y en medio un
surtidor de azogue, que al caer á manera de agua,
despedía, herido por los rayos del sol ó bañado por
la tibia luz de la luna, ya reflejos misteriosos, ya
vivos y deslumbrantes resplandores.

Finalmente; el Califa mandó edificar en Medina Azahara una mezquita menos grandiosa pero mas gallarda y elegante que la grande aljama de Córdoba; trasladó á la mirífica ciudad la Zekaht (casa de moneda) é hizo construir espaciosos cuarteles que daban al rio, para alojar su guardia personal, que se componia de 12,000 hombres; cuatro mil andaluces de caballería, cuatro mil africanos tambien montados y cuatro mil esclavos á pié, que daban la guardia interior del alcázar. Estos cuerpos, los mas brillantes del ejército musulman y los únicos que recibian sueldo del Tesoro, estaban mandados por los príncipes de la familia ommiada y por los jeques mas principales de Andalucía.

Tal era Medina Azahara, el Versalles el Aranjuez de Abderraman III; tal la grandeza del soberano que mandó edificar aquel palacio de hadas, y
tal la riqueza intelectual y material del pueblo andaluz, que tales maravillas producía en el siglo x,
siendo un rincon olvidado del resto de la tierra.

Desgraciadamente de Medina Azahara y su mirífico alcázar solo el nombre y el recuerdo se conserva en nuestros dias. Ciudad, palacio, jardines, todo ha desaparecido; ¡hasta sus ruinas! de las que apenas vestigios quedan, así como se ignora la época en que fué destruida.

No era posible que la fama de tanta grandeza permaneciese encerrada entre el Occéano, el Mediterráneo y los Pirineos. El brillo de la espléndida córte andaluza y el rumor de aquellas guerras en África y en España, tenia que deslumbrar á los soberanos estrangeros. Así que con cortos intérvalos de tiempo llegaban á Córdoba embajadas procedentes de Alemania, de Francia, del imperio griego y de los reyes cristianos de la Península. Pero entre todas la mas señalada fué, ya por las particularidades que la caracterizaron ó porque se conservan curiosos detalles acerca de ella, la que en 949 envió á Abderrahman III el emperador griego Constantino Porfirojineta, en solicitud de la renovacion de los antiguos tratados de amistad y alianza, estipulados entre los antecesores de las dos casas reinantes, contra los califas de Bagdad. El historiador Ahmad al-Makkary, (traducido por Murphy; Romey, c. xv) es quien nos dá los siguientes pormenores, que son un cuadro en bosquejo del ceremonial de la córte de Córdoba y de los usos diplomáticos de aquellos tiempos.

La embajada del emperador de Constantinopla fué recibida en la frontera por un wazir del consejo, comisionado al efecto por el Califa, que vino acompañándola, con lujosa comitiva, hasta Córdoba, en cuyas afueras se le incorporó un crecido cuerpo de la guerdia personal del Califa. Con esta

brillante escolta entraron los embajadores en la capital, donde fueron recibidos por los dos grandes eunucos, mayordomos mayores del palacio, que despues de saludarlos y darles la bien venida en nombre de su augusto soberano, los condujeron al palacio de Merwan, en el arrabal de Córdoba, donde quedaron hospedados é incomunicados. Pocos dias despues (el 7 de setiembre de 949,) dispuso el Califa recibirlos oficialmente en el alcázar de Medina Azahara, dende fueron conducidos con todo el aparato correspondiente, y recibidos con el pomposo ceremonial de la corte de los Califas. Pasando entre filas de soldados de la lujosa guardia del soberano, y pisando los ricos tapices que alfombraban las escalinatas y el átrio del palacio, los enviados de Constantino Porfirojineta, llegaron al salon de embajadores, donde los recibió Abderrahman III, teniendo sus hijos sentados á su derecha, á la izquierda sus mas próximos parientes y á uno y otro lado los miembros del Consejo de Estado y los altos funcionarios de la córte; al estremo del salon aparecian los hijos de los wazires y los empleados de menos jerarquia vestidos todos lujosamente. Sorprendidos se mostraron los embajadores con el brillante aparato que los rodeaba, y espresándolo así en su semblante y actitud, presentaron al Califa la carta del Emperador griego. La carta estaba escrita en vitela con letras de oro y azul, y adjunta á esta venia Otra escrita con caractéres de plata en campo azul; simbas en griego, y la primera del puño y letra de Constantino y de su hijo Romano. El encabezmiento de la carta decía lo siguiente: «Constantino y Romano, adoradores del Mesías, emperadores y soberanos de Roma, al grande, al esclarecido, al nobilisimo Abderrahman, Califa reinante de los Árabes de España ¡Asi Dios dilate su vida!»

Recibida y leida la carta, el Califa mandó tributar obsequios á los embajadores por conducto de los literatos y poetas de su córte, que en el acto recitaron composiciones en verso en loor del Islamismo, y pronunciaron elegantes discursos en honor del Califa, del emperador de Constantinopla y de los mismos embajadores. Terminada la ceremonia oficial, los enviados fueron conducidos con la misma pompa que acompañara su recepcion á su alojamiento, donde se les dejó en libertad de comunicarse con quien quisieran. Pasados algunos dias. que emplearon en admirar las grandezas de Córdoba, presentáronse en audiencia de despedida al Califa, quien envió con ellos á Constantinopla al wazir Hescham ben-Hadil, encargado de cumplimentar al emperador Constantino y de ofrecerle en su nombre caballos andaluces lujosamente enjaezados, armas de Toledo y Córdoba y varios artefactos y productos peculiares de Andalucía.

Aquella grandeza y prosperidad de que ningun otro país en el mundo podia envanecerse á la sazon, se vió inopinadamente turbada por un acontecimiento que cubrió de luto al glorioso Abderrahman III, á su familia y córte: suceso que refiere Conde (c. 83) tomándolo de los historiadores arábigos Aben-Hayan y el Dhoby.

Parece, pues, que prendado Abderrahman de las relevantes dotes y gentileza de su hijo primogénite El Hakem, le hizo reconocer y jurar con las prácticas de costumbre por futuro sucesor de su . trono. Era el principe docto, discreto, modesto y de porte distinguido y halagüeño, cualidades que le granjeaban el respeto y voluntad de los nobles y del pueblo que le amaba por su afabilidad y generoso desprendimiento. Pero tenia un hermano llamado Abdallah, no menos celebrado por su ingénio, erudicion, y por su gentileza en todas las artes de la caballería, quien desvanecido con los favores del áura popular dió oidos á los sujestiones de algunos ambiciosos, que cuidando solo de su propia exaltacion, despertaron en su corazon resentimientos contra el Califa por la preferencia que diera á su hermano. Muy luego hubieron de trasformarse los resentimientos en propósitos de franca rebelion contra su padre, á cuyo efecto urdióse una vasta conspiracion en el mismo palacio de Abdallah, en la que se afiliaron no solo los hombres mas doctos, aquellos á quienes recomendaba la fama de su ingénio y erudicion sino que tambien algunos wazires y caudillos de la guardia del Califa, formando entre todos una numerosa parcialidad dispuesta á secundar las ambiciosas pretensiones del mal aconsejado principe.

Así las cosas, uno de los conjurados hubo de revelar la trama al Califa, y le anunció que la suble vacion que tenia por objeto desposeerle del tropo y quitar la vida á su primogéniio El-Hakem.

debia estallar el dia de la fiesta de las victimas que estaba ya pròximo.

Abderrahman, prévio acuerdo con su tio Al-Mudhaffar, envió un wazir de su guardia de caballería para que de órden suya redujese á prision á su hijo Aldallah, quien sorprendido á media noche en su palacio de Merwan en compañía de dos de sus complices, fué conducido con ellos preso á Medina Azahara, donde se encontraba la córte á la sazon.

El Califa comisionó á dos wazires para que interrogasen al principe y formasen su proceso. Parece que de las primeras diligencias resultó convicto y confeso del crimen de lesa-magestad y de conspiracion contra la tranquilidad del Estado; en cuya virtud el Califa, desoyendo los ruegos de su hijo El-Hakem y otros hermanos del desventurado reo, y sobreponiendo sus deberes de rey á los estremecimientos de su corazon, firmó la sentencia de muerte del principe Abdallah, que fué ejecutado en su propia estancia en el silencio de la noche, y enterrado al dia siguiente en el cementerio de la Ruzafa. Acompañaron sus restos mortales los principes sus hermanos y demás individuos de la familia real, y toda la nobleza de Córdoba.

Este doloroso y á la par horrible episodio, en el que un padre hace á la vez de juez y ejecutor de su justicia en la persona de su hijo, no es, históricamente considerado, tan interesante por la fiereza que le acompaña, como por el principal rasgo político que le caracteriza. En efecto; por poco que se

cotejen las reflexiones con que el autor del Akhbarmadjmua comenta el suceso de la desastrosa campaña del año 939, con las palabras de Aben-Hayan
al referir ciertos pormenores de la conspiracion de
Abdallah, advertiránse desde luego cierta semejanza, ó mas bien diremos paridad entre aquellas
reflexiones y estas palabras, y por consiguiente
entre los sentimientos que animaban á los dos historiadores de aquellos dos sucesos contemporáneos en cuanto existieron en la misma época, palabras y sentimientos que retratan con vivos colores
las pasiones políticas que trabajaban aquella sociedad.

Estos hombres doctos; estos ingénios famosos por su erudicion; estos caudillos de la guardia que conspiran para derrocar del sólio al Califa lejítimo, y toda esa nobleza que asiste al entierro de un principe ajusticiado como reo convicto y confeso del crimen de alta traicion contra el soberano y el Estado ino son los mismos generales y wazires árabes que se convinieron en dejarse batir por los cristianos en la batalla de Simancas, irritados porque el Califa elejia para los altos puestos del Estado á hombres vulgares como Nadja de Hirá y otros esclavos de la misma estofa?

Y si son los mismos, dada la semejanza de sus tendencias medios y elementos de accion ¿no revelan estas dos conspiraciones tramadas con intérvalo de pocos años la una contra el prestijio y la otra contra el trono de Abderrahman III, que la lucha entablada secretamente, desde la fundacion del Ca-

lifato de Córdoba por el proscrito de Damasco, entre aquellos orgullosos musulmanes gefes de tribu cuyos abuelos á nadie obedecieron en el Desierto, y los Ommiadas que se erigieron desde luego en soberanos, habia estallado al fin ostensiblemente, en cuanto el Califa, vencidos todos sus enemigos interiores y esteriores, manifestara sin rebozo su pretension al poder absoluto, y su deseo de convertir en su propio particular provecho toda aquella grandeza, toda aquella cultura, toda aquella riqueza que atesoraba el suelo Andaluz; donde existia, en el siglo de Abderrahman III, una escuela cientifico-literaria Hispano-arábiga heredera de las buenas tradiciones de Damasco y de Bagdad, á semejanza de la Hispano-latino-romana del siglo de Augusto, continuadora de la de Virgilio y Horacio, escuela que no debia su desarrollo y esplendor al trono de Córdoba, sino á la ciencia, al talento de aquella aristocracia andaluza que fundaba su orgullo menos en el nacimiento que en el saber?

Esta lucha, cuya primera manifestacion formal fué la guerra civil provocada por el principe Mohammed padre del mismo Abderraman III, contra el suyo, que fué algo mas clemente y generoso que el Califa con el sin ventura Abdallh, no mas rebelde que su abuelo, fué el cáncer que devoró aquella sociedad, precipitó la ruina del Califato de Córdoba abriendo las puertas de España á los bárbaros Almoravides y puso de manifiesto lo impotente de la constitucion política que dió Mahoma á su pueblo para que pudiese existir y prevalecer al lado ó de

consumo con toda civilizacion que no nazca del Corán.

Mas no anticipemos los sucesos, visto que ellos se acercan á pasos de gigante. El impulso está dado; la lucha se ha entablado ya francamente en Andalucia entre la aristocracia y el poder soberano, que tambien se apoyará, como entre los cristianos, en el pueblo para resistir; pero á diferencia de lo que aconteció con estos, veremos muy luego al pueblo, al trono y á la aristocracia árabe-andaluza caer juntos en el abismo que les abrió, no la ambiciosa grandeza de Almanzor, ni la espada de los Leoneses y Castellanos, ó la de los Almoravides y Almohades, que fueron simples ejecutores de los decretos de la Providencia, sino la deformidad de su constitucion politico-religiosa y civil opuesta á todo progreso, y que solo pudo subsistir, en tanto que la otra constitucion madre del progreso no hubo salido del estado rudimentario.

Parece que el Destino quiso castigar la despiadada justicia del Califa arrebatándole poco despues del suplicio de su hijo Abdallah, al príncipe Al-Mudhaffar que murió llorando por Abderrahman que le amaba como á un padre.

En el año que fué testigo de estos sucesos, espiró el plazo de las tréguas asentadas entre Abderrahman III y Ramiro II; cuyo génio activo y belicoso mal avenido con el sosiego á que se veia forrado, se dió prisa á renovar las hostilidades, realirando varias correrías afortunadas por las fronteteras musulmanas, hasta que atacado de una grave

enfermedad falleció en Leon en enero de 950, segun unos autores, ó de 951 segun otros.

Los disturbios que á la muerte de aquel esforzado rey se sucedieron en Leon, Castilla y Galicia, dejaron en paz las armas musulmanas fronterizas, hasta que apaciguados aquellos, Ordoño III, hijo y sucesor de Ramiro, abrió la campaña de 954, en la que los cristianos en Lusitania y los musulmanes en Castilla verificaron atrevidas correrias; venturosas para los primeros, segun sus crónicas, ó para los segundos, como afirman las suyas. «Que así se oscurece y confunde la verdad histórica por el empeño de interpretar cada historiador los sucesos de una misma campaña en favor de las armas de su nacion.»

Muerto Ordoño en 955, sucedióle en el trono de Leon su hermano Sancho I, el Gordo, llamado asi por su escesiva obesidad. Al año siguiente fué desposeido de la corona, á resultas de una rebelion acaudillada por el conde Fernan Gonzalez, quien la puso en las sienes de un hijo de Alfonso IV (et ciego, ó el monge de Sahagun) llamado Ordoño, que mereció de los cronistas de aquellos tiempos, el sobrenombre de Malo y de Intruso. Huyó Sancho I de Leon, y se refugió en Navarra, cuyo rey, Garcia, su tio segundo, le aconsejó que pasara á Córdoba á ponerse en manos de los célebres facultativos de esta ciudad. Hizolo asi el destronado rey, que fué noblemente recibido por el Califa, y espléndidamente hospedado en su alcázar, donde le asistian los propios médicos de Abderrahman.

Déjase comprender desde luego, que estos sucesos motivaron una prolongada suspension de hostilidades entre cristianos y musulmanes fronterizos del Duero; trégua ó armisticio que fué aprovechada por los Andaluces para continuar sus guerras y conquistas en África.

Encontrábase dueño el Califa de Córdoba de una gran parte del Magreb, si bien guerreando sin trégua sus soldados contra algunas indómitas tribus Bereberes, todavia judías, idólatras ó schiitas, soliviantadas por los Fatimitas; cuando de improviso. allá por los años de 959, apareció por las Sierras de Gomera un nuevo profeta llamado Hamin, que se decia, como Mahoma, enviado de Dios. Auxiliado por los Fatimitas, este impostor hubo de reunir bajo su bandera un enjambre de Bereberes que llegaron à inquietar sériamente los estados del Magreb, dependientes del Califato de Occidente. Los generales Andaluces que mandaban en aquel país, recibieron órdenes apremiantes de Córdoba para sofocar aquella sublevacion, y las ejecutaron con tanta fortuna, que al poco tiempo derrotaron y prendieron al profeta Hamin, y le dieron muerte en el suplicio de la cruz, enviando su cabeza á Córdoba.

Los repetidos triunfos y el prestigio que con ellos alcanzaban las armas andaluzas en África, llegaron á inspirar sérios cuidados al Califa Fatimita de aquella region, y á despertar en él el deseo de encontrar un pretesto para hacer la guerra á su temible y poderoso rival de Córdoba. Un suceso inesperado vino á proporcionarle la ocasion que

anhelaba. Cuentan las crónicas árabes (Conde c. 85) que el capitan de un buque de grandes dimensiones, construido en Sevilla para trasportar mercancías de España á los puertos de Egipto y Siria, navegando en la aguas de Sicilia, combatió y apresó un bajel africano que conducía á un enviado del Califa Moez Ledin Alá con pliegos para el walí de aquella isla. Gozoso de su presa continuó su rumbo hácia Alejandría, en cuyo puerto vendió su cargamento, tomó otro, entre cuyas mercancias figuraba una gran remesa de jóvenes esclavas Griegas y asiáticas, é hizo rumbo para España. No bien tuvo noticia el Califa Fatimita del insulto hecho á su pabellon, dispuso se hiciesen á la mar cuantas paves se encontrasen disponibles en los puertos de sus dominios de África y Sicilia para perseguir y apresar los buques mercantes españoles que cruzaban las aguas del Mediterráneo. Hízose á la mar la escuadra africana mandada por Hasam-ben-Ali, y á los pocos dias de su crucero avistó sobre las costas de España la nave sevillana causante de aquel conflicto. Acto contínuo mando hacer fuerza de remo y le dió caza hasta Almería, donde la apresó, así como á otros buques surtos en aquel puerto. El Califa de Córdoba que miraba con recelo el acrecentamiento de la marina africana, celebró un suceso que le daba pretexto para combatirla. Asi que mandó inmediatamente equipar una fuerte escuadra, y embarcar en ella un numeroso cuerpo de ejército, cuyo mando dió á su Hadjib Amed-ben-Said, con encargo de obtener cumplida satisfaccion ò ven-

ganza del atentado cometido por el walí de Sicilia en un puerto español. Amed, desembarcó en la costa de Orán, reunió á su ejército las tropas andaluzas que operaban en el Magreb, y al frente de unes veinticinco mil caballos entró por las provincias enemigas. Salióle al encuentro un numeroso ejército Fatimita, que fué completamente derrotado por los Andaluces. Estos, despues de la victoria, marcharon sobre Tunez, ciudad á la sazon muy afamada por su riqueza, producto del gran comercio que hacian sus moradores, principalmente los judios, por el Occidente. Los andaluces, con la esperanza del saqueo, sitiaron tan estrechamente la plaza, que tuvo que rendirse á discrecion. Entráronla á saco los vencedores cual si la hubieran tomado por asalto, y fué tanta la presa que obtuvieron, que no bastando los buques de su escuadra que habian ayudado al bloqueo de Tunez, para trasportar las riquezas que agolparon, las cargaron en las naves que encontraron en el puerto, y dieron la vela para España, entrando en el de Sevilla con doble número de bajeles de los que salieron para la espedicion. Fué tan cuantiosa la presa, que despues de haberse separado de ella el quinto que correspondia al Califa, la parte que correspondió á los generales, soldados, capitanes y tripulaciones de los buques ascendió á tan crecida suma, que de la suya el Hadjid Amed, caudillo de la espedicion, separó, segun refiere el cronista arábigo Ibn-Khallekan, el siguiente regalo: 400 libras de oro puro del Thiber; valor de 420,000 zequies en barras de plata; 400 libras de madera de aloe; 500 onzas de ámbar gris; 30 ropajes de seda blanca bordados en oro; 120 vestas guarnecidas de pieles de marta fina del Khorazan; 48 jaeces bordados en oro y seda para engalanar los caballos; 40 quintales de seda en madeja; 30 tapices de Pérsia de veinte codos de largo; 400 tapices para la plegaria; 1000 adargas y 100,000 flechas; 15 caballos árabes castizos para uso del Califa; 80 enjaezados y amaestrados en la guerra para los oficiales de la comitiva del príncipe; 20 mulas ensilladas; 40 esclavos y veinte esclavas jóvenes notables por su belleza y el lujo de su atavío.

Suponiendo que se haya exagerado la opulencia de este regalo, que à ser tal cual lo describen los cronistas arábigos indicaría que se encerraba en Tunez una riqueza que la imaginacion no acierta á calcular, resultarían, sin embargo, dos cosas importantes; y son, que en aquella campaña maritima, la primera que registra la historia de Andalucia en la Edad media, emprendida por defender intereses puramente comerciales, el comercio fué la verdadera víctima, como siempre acontece cuando dos potencias letoman por pretexto para realizar sus miras politicas; y que durante los siglos octavo, noveno y décimo la raza musulmana asi en Ásia, en África como en Andalucía, tenian el monopolio de la ciencia, de las armas y de la riqueza del mundo entonces conocido.

En tanto que las armas andaluzas recorrian victoriosas la antigua Mauritania Tinjitana, la Ce-

sarina y la Numidia, tenia lugar en España un suceso verdaderamente estraordinario, y que justifica lo que hemos dicho en otra ocasion; esto es; que la guerra que se hicieron los cristianos del Norte del Duero y los musulmanes andaluces, fué la mas noble y leal, siendo á la vez, entre todas cuantas sostuvieron los Árabes en la Peninsula, la mas porfiada y sangrienta. Y no podia ser de otra manera: eran las dos razas mas cultas y civilizadas de la Península: heredera la una de la civilizacion romanohispano-goda, y la otra de la de Damasco y de Bagdad. Llamábase la una á la otra, la mas valiente entre todos los cristianos; la mas valerosa entre todos los musulmanes. Reconocianse la una á la otra como la mas ortodoxa en su respectiva fé; y se respetaban, si bien combatiéndose sin trégua, cual si leyeran en el libro de la vida, los Árabes que los Cristianos de Castilla y Leon los habian de vengar • cumplidamente de los Almoravides; los Castellanos y Leoneses que habian de adelantar su cultura moral y material con las reliquias que de la civilizacion árabe arrancaron de manos de los Bárbaros Procedentes del África.

Hé aquí el importante y significativo suceso á que nos referimos. Sancho I, el Gordo, refugiado en Córdoba á resultas de la deslealtad que le lanzó del trono de Leon en 956, habia recobrado la salud y la selidad á beneficio de los inteligentes y asíduos cuidados de los médicos de Abderraman. Mas habia alcanzado otra cosa no menos importante; y fué, un tratado de alianza con el poderoso Califa, en vir-

tud del cual éste se comprometió á intervenir con las armas en favor del monarca destronado; sin mas condiciones, segun lo acreditan los sucesos posteriores, que satisfacer á la obligacion que como rey tenia de amparar los derechos de sus iguales y salvar los fueros de la dignidad real. Y aun llevó mas allá su generoso proceder, pues confió á Sancho el mando del ejército y la direccion de la guerra. Salió Sancho de Córdoba cum innumerabili exercitu dice Sampiro (chr. n. 66), y marchó sobre Leon (959). Los musulmanes tomaron á viva fuerza los pueblos que se les resistieron, y trataron como amigos aquellos que franquearon sus puertas al rey. Ni un desman, ni una tropelía se cometió en aquella campaña, y Sancho I entró triunfante en su capital victoreado por sus numerosos parciales. El usurpador Ordoño IV no esperó su llegada y huyó cobardemente á Astúrias, luego á Navarra, y por último, buscó un refugio en territorio musulman donde murió oscuro y olvidado.

Cumplida su mision el ejército musulman regresó á Andalucía, atravesando como amigo y aliado, acaso las mismas comarcas que veinte años antes recorriera como enemigo irreconciliable dejando en pos de si lagos de sangre y montones de ruinas; y que desanduviera pocos meses despues fugitivo, acosado y diezmado sin trégua ni descanso por la espada de los soldados del padre del rey que acababa de sentar en el trono. La simple enunciacion de estos hechos escusa todo comentario; ellos solos describen cumplidamente el caracter de una solos describen cumplidamente el caracter de una

época, y el de dos pueblos; tan mal estudiada, todavía, aquella, tan mal comprendidos todavía estos. Verdad es, que la mayor parte de nuestras crónicas latinas se escribieron no en tiempo de los Árabcs-andaluces, sino en tiempo de los Moros.

La restauracion de Sancho I en su trono, inauguró un largo período de paz y amistad entre cristianos y musulmanes; paz que se hizo estensiva á toda la Península donde durante mucho tiempo no volvieron á sentirse los estragos de la guerra. Desgraciadamente no se dieron tan bien las cosas en África para los Andaluces. Irritado el Califa Fatimita con la toma y saqueo de Tunez por las tropas del Iman de Córdoba, decretó hacerle la guerra hasta lanzarlo de los estados del Magreb. En su virtud, un ejército fuerte de veinte mil caballos penetró en aquella region, donde en la primera batalla derrotó el que acaudillaba el wali de Abderrahman. A esta victoria siguiéronse otras tan afortunadas, que en los principios del año 960, el general Fatimita sitió, tomó y saqueó á Fez, cuya guarnicion, compuesta de Andaluces y Zenetas, se defendió hasta morir. En pocos meses todas las ciudades del Magreb, á escepcion de Tánger, Céuta y Tlemcen quedaron en poder del vencedor; mas fué por Poco tiempo. El Califa de Córdoba envió crecidos refuerzos al África, que unidos á las guarniciones de aquellas tres plazas, recobraron en esta segunda campaña todas las fortalezas y ciudades perdidas, incluso á Fez, en la primera; y derrotaron en todos les encuentres á les Fatimitas que hubieron, al fin, de abandonar el país. La fortuna de las armas ar luzas fué tan rápida y completa, que al poco tien de empezada esta segunda campaña, el nombre poderoso *Califa* de Córdoba era aclamado en to las púlpitos de las mezquitas del Magreb, y en das las tribus desde Fez hasta el Occéano.

Estaba decretado que todos los sucesos acontécieran durante el largo y glorioso reinado Abderrahman III, tuvieran un carácter de grando o un sello de originalidad que los hiciera memo bles en los anales de aquel siglo. En prueba de exactitud de esta observacion, vamos á narrar acontecimiento curiosísimo, que tuvo lugar dur te los últimos años de la vida de aquel hombra traordinario, y de la verdad del cual no es pos dudar, toda vez que sus pormenores están com nados en las actas de los Santos de los monges nedictinos de Mabillon, y en la Vida de San Jua Gorza, héroe y protagonista de este suceso, que cuenta en el catálogo de los Santos.

El Califa de Córdoba habia enviado, (la hist no fija el año ni dice el motivo) una carta al de Germania, mas tarde emperador de Alema Oton I, en la cual á vueltas del asunto que la m vaba, se contenian las fórmulas consagradas usuales del Islamismo, es decir, grandes alaba á Dios y á su profeta Mahoma y no pocas fra ofensivas á la religion del Crucificado. Indig do Oton por tamaño desacato, retuvo tres años su corte á los enviados musulmanes sin da audiencia ni contestacion á su embajada. Mas

mo no fuera posible demorar por mas tiempo la solucion de aquel·asunto, el rey germano se avino á contestar la carta del Califa con otra cuya redaccion encomendó al sábio Bruno, arzobispo de Colonia y hermano de Oton. El celoso prelado lo hizo, pero en términos que dejaban suficientemente vengados los denuestos vertidos por el mahometano contra Jesucristo. No era esta, ciertamente, la parte mas dificil y espinosa del asunto, sino encontrar un hombre bastante valeroso para esponerse á las contingencias de tan largo viaje y á las violencias á que pudiera entregarse el fanatismo musulman, con el encargado de ponerla en manos de Abderrahman III. Ofrecióse á ello un monje de la abadía de Gorza, llamado Juan, quien fortalecido por la fé y alentado con la esperanza del martirio, partió para España llevando por adjunto á otro religioso de su monasterio llamado Garamano. Los monjes embajadores, provistos de cuantiosos regalos para el Califa de Córdoba, llegaron por mar á Barcelona de donde se trasladaron á Tortosa, pueblo musulman fronterizo, cuyo gobernador enterado del objeto de su viaje, los agasajó y dió escolta hasta la Capital del Califato, donde fueron espléndidamente recibidos y mandados alojar por órden del soberano en un alcázar situado á dos millas de su palacio. No obstante del brillante recibimiento y de las delicadas atenciones de que fueron objeto, los monjes embajadores fueron mantenidos largo tiempo en dorada cautividad, a pretesto de que habiendo Oton retenido tres

años en su corte á los enviados de Abderrahmar este en justo desagravio habia dispuesto que per manecieran en la suya los del rey germano tre tantos mas, es decir, nueve. Esta era la razon apa rente; pero la verdadera fué, que noticioso el Cali fa, del contenido de la carta de que era portado Juan, queria salvar al heróico monje de la pen de muerte fulminada por la ley musulmana con tra todos los que blasfeman de Dios, del Libro del Profeta, ley de la cual no le eximia su carác ter de embajador, toda vez que el mismo Califa r como soberano, ni como Iman estaba esceptuad de ella. Una asonada que se movió en Córdoba cuyos habitantes excitados por el fanatismo reli gioso, dirigieron tumultuariamente al Califa, un peticion firmada por los principales jeques y doc tores de la ley, exijiendo en ella el cumplimient de las prescripciones del Corán contra el embaja dor cuya mision era ya conocida de todos, pus en grave aprieto al soberano, que pensó salir de conflicto, enviando á decir al monje que le recibi ría con la condicion de que se abstuviese de pre sentar la carta de que era portador. Pero Jua rechazó indignado las amonestaciones del judi Hasden, comisionado para convencerle. Pasado algunos meses fué á visitar á Juan en su dorad cárcel, por órden de Abdèrrahman, el obispo mo zárabe de Córdoba, quien intentó reducirle á 1 obediencia con la fuerza de su autoridad, y po niéndole ante los ojos el grave peligro en que de jaba á los cristianos de Andalucia con su temera

ria obstinacion: mas el austero monje permaneció inflexible, y no solo rechazó los argumentos del prelado, sinó que tambien le apostrofó enérgicamente sobre ciertas prácticas de su Iglesia, cuyos fieles se abstenian de comer los manjares vedados por los doctores musulmanes, y además se circuncidaban contraviniendo con esta costumbre el expreso mandato del Apóstol, que habia dicho: Si os circuncidais no acudirá Cristo á vosotros. Disculpóse el obispo con la dura ley de la necesidad que les obligaba á someterse á la del mas fuerte, y se despidió de Juan, sin haber obtenido ningun fruto de sus amonestaciones. Pasáronse todavia muchos meses en negociaciones infructuosas, ó mejor diremos de lucha entre la longanimidad del podero-80 Califa de Occidente y la inquebrantable constancia del humilde monje embajador. Por último, Abderrahman recurrió á la siguiente estratajema para ver de reducir al animoso Juan. La tolerancia de los musulmanes andaluces autorizaba á los cristianos para que en las principales fiestas del año fuesen procesionalmente à la Iglesia de San Martin, situada extramuros de Córdoba, donde celebraban con ostentacion las augustas ceremonias de su culto; habian concedido permiso á Juan para asistir á estas procesiones y á los divinos oficios. Yendo, pues, un domingo en la comitiva, llegóse á él misteriosa y apresuradamente un mensajero, y le entregó un pliego en el que se le anunciaba con toda reserva que el Califa acababa de decretar una sangrienta persecucion contra los cristianos de

Córdoba, la cual deberia comenzar en aquel : mo dia aprovechando la ocasion de hallarse t reunidos, si persistía en su tenaz resistencia inflexible monje despreció el aviso respondic con entereza, que estaba dispuesto á sufrir el 1 tirio con todos sus hermanos, antes que faltar mision que le habia sido confiada. Tan obstina a la par heróica resistencia, llenó de sérias inq tudes el corazon de los cristianos, pues les exp à ser victimas de un momento de arrebato c plebe musulmana cuya paciencia parecía ya o á cabo. En tal virtud, pidieron y obtuvieron del lifa, que una comision nombrada por la com dad, celebráse una conferencia con el monje er jador. Verificóse esta, y solo y á duras penas la mision pudo obtener de Juan que se avinic escribir á su Soberano, dándole cuenta circuns ciada de todo lo acaecido y pidiéndole nuevas trucciones. Aprobó Abderrahman el acuerdo e zo publicar un edicto ofreciendo honores y me des á quien se prestase á pasar Alemania con mision de la corte de Córdoba. El temor de las presalias acobardó á los mas animosos; y y asunto estaba próximo á tener un tremendo senlace, cuando un lego llamado Rosemundo qu taba empleado en la secretaria del Califa, y era su muy apreciado por su piedad cristiana, su vasta truccion y su conocimiento en las lenguas lat y arábigas, se ofreció á desempeñar tan arriese mision. Mas pidió por recompensa el Obispaa Iliberis, vacante à la sazon. Concedióseto Abden

man III, y el lego Rosemundo se vió encumbrado, sin pasar por las órdenes intermedias, á la silla de una de las iglesias mas importantes de Andalucía, por voluntad de un Iman, de un pontifice de la religion musulmana, constituido en patrono de los obispados andaluces.—Este suceso, acaso único y sin ejemplo en los anales de la historia del Cristianismo, está plenamente comprobado por testimonio de la vida de San Juan de Gorza, y por el historiador latinoitaliano, Luitprando, obispo de Cremona en el siglo x; que escribió en Francfort en el año 959, · la historia de los emperadores y reyes de su tiempo, á solicitud de Recemundo obispo de Elvira, y embajador de Abderrahman III en la corte de Oton I.-Una vez consagrado obispo y provisto de las credenciales y cartas que le dió Juan para el Abad de su monasterio, Recemundo se puso en camino y llegó en 10 de marzo de 958, á la abadia de Gorza, donde fué muy bien hospedado y donde permaneció hasta la primavera del año siguiente, en que marchó á Francfort donde residia la corte de Oton I. Recibióle este rey con distincion y aga-82jo, y no solo suscribió gustoso á cuanto le fué Pedido por el improvisado Obispo embajador, relativo á autorizar por escrito á Juan para que no presentase la carta origen del gran conflicto, sinó que le hizo acompañar en su viaje de regreso a España, por un nuevo embajador aleman, llamado Dudon, quien llevaba plenos poderes para negociar un tratado de paz y alianza con el Califa de Occidente.

De regreso en Córdoba, Recemundo pasó inmediatamente á conferenciar con Juan, quién prometió obrar con arreglo á las nuevas instrucciones de su soberano. El nuevo embajador Dudon, pidió ser introducido á la presencia del Califa, que se negó á recibirle hasta tanto que no hubiese tenido una entrevista con el primer enviado. Por órden de Abderrahman pasaron los wazires de su Consejo á buscar al monje; mas lo hallaron tan andrajoso, sucio y desaliñado el cabello y barba, que no se atrevieron á conducirle en semejante estado á la presencia del soberano. Este mandó se le diera una suma de diez libras de plata para que se comprase un traje decoroso; Juan lo repartió entre los pobres, y contestó á los wazires que agradecia el obsequio; pero que no le era permitido presentarse de otra manera que con el hábito de su órden. Al tener noticia de esta última contrariedad, Abderrahman esclamó: Que venga, pues, como quiera y aun que sea metido en un saco, que no por eso dejare de recibirle bien.

Lució, por fin, el dia tan anhelado por todos de la recepcion del monje embajador, cuya entereza era motivo de respeto y admiracion para la córte y el pueblo de Córdoba. Juan y su adjunto Garamano salieron de la dorada prision en que hasta aquel dia estuvieran encerrados, y se dirigieron, seguidos de una brillante comitiva hácia el alcázar del Califa, pasando por entre una doble hilera de soldados, que los unos blandian sus espadas y venablos haciendo un simulacro de combate, y los otros

sirviéndose de sus largas picas contenian á duras penas la muchedumbre que se agolpaba ansiosa de ver de cerca al intrépido y humilde varon, que durante tres años habia desafiado con riesgo incesante de su vida, la inexorable ley del Corán y el absoluto poder del Califa de Occidente. Al lado de la régia comitiva, entre cuyos altos personajes los mas admirables y eminentes eran aquellos dos humildes monjes cristianos, marchaban gallardos ginetes muslimes montados en sendos caballos de batalla y en arrogantes mulas. Delante de Juan y de Garamano que caminaban al frente del acompañamiento, iba una cuadrilla de derviches (frailes musulmanes) andando á saltos, haciendo estrambóticas contorsiones é invocando á gritos el nombre de Allah. En esta forma llegó el monje embajador hasta elátrio del palacio, donde le esperaba una comision compuesta de wazires y de altos personajes de la corte, que le introdujeron ceremoniosamente á la presencia del glorioso Califa. Encontrábase Abderrahman I, en el suntuoso salon de embajadores de su alcázar, sentado con las piernas cruzadas á la manera oriental sobre mullidos cojines recamados de oro. Acercósele Juan, deslumbrado con tanta magnificencia; dióle el Califa á besar su mano por la palma, segun las reglas de la etiqueta de aquella fastuosa corte, y le indicó que ocupara un asiento que estaba dispuesto Para él. Despues de una larga y familiar conferencia, à una señal del Califa se retiró Juan, altamente prendado de la afabilidad del magnifico soberano

de Córdoba. Acto contínuo fué introducida la s gunda embajada del rey de Germania. Dud ofreció á los piés del Califa los ricos presentes que era portador, despues de lo cual espuso objeto de su mision diplomática.

Pasados algunos dias, Abderrahman hizo ll mar de nuevo à Juan, con quien se entretuvo la gas horas sobre asuntos de política y estadistic manifestando grande empeño por informarse d gobierno, fuerzas militares y recursos económic del rey Oton I. No mucho tiempo despues, Judió por terminada su embajada, y se puso en can no, con su adjunto Garamano hácia Alemani admirado de cuanto habia visto, y muy deseng ñado respecto al juicio que en su país se tenia fe mado de los musulmanes andaluces.

Tales son los pormenores de la célebre embaj da del monje Juan de Gorza, estractados, repermos, de libros cuya autoridad no puede recusa se; pormenores que necesitan la justificación o testigos tan abonados para que se les dé ente crédito. En efecto, aquella Iglesia Mozárabe rec nocidamente ortodoxa, que practica la circuna sion y prohibe el uso de las carnes vedadas por ley mosáica y la musulmana; aquellos mahomet nos que en el siglo x permiten que las procesion católicas hagan estacion en las calles de la capit de su imperio; aquellos Califas, ó Vicarios del profeta Mahoma, que hacen de un lego un obispo, que llega á gobernar una de las diócesis mas importa tes de Andalucía, y á quien dirije las siguient

palabras un célebre historiador, mas tarde obispo de Cremona, en la dedicatoria que le hace de su obra: - «Al Reverendo Señor Recemundo, Obispo de la Iglesia de Iliberis, lleno todo de santidad, Luitprando, diácono de la iglesia de Pavia, en extremo inferior á su mérito, salud.»—En fin, aquela heróica longanimidad de un déspota musulman con un pobre monje que busca el martirio y lo provoca con exajerado celo, son hechos mas dignos de estudio para el critico imparcial, que las relaciones de combates, saqueos y batallas que solo dan la medida de la barbárie de una época; en tanto que estos hechos suministran un conocimiento mas exacto, que lo que la pasion política y religiosa permitió en los siglos medios, de las costumbres, delas creencias, de la tolerancia y de la cultura de la sociedad que vivió en ella.

Hemos llegado al término de la brillante carrera de aquel grande hombre con quien la Historia no ha sido justa en el hecho de no haber dado
su nombre al siglo en que vivió, como se lo ha dado al de Augusto y al de Luis XIV. El año 961,
Abderrahman III, el pacificador de la España musulmana; aliado del rey de Leon que le debia el
trono; amigo del de Navarra y del Conde de Barcelona; el principe cuya alianza solicitaban los soberanos de Hancia, Italia, Alemania y Grecia; el
Califa cuyo nombre sonaba en todas las mezquitas
de España y del Magreb, falleció en su mirifico alcázar de Medina Azahara, el dia 15 de octubre, à
à la edad de setenta y dos años, habiendo reinado

cincuentaaños, seis meses y tresdias (Al-Makkar

Cuentan que despues de su muerte, se ha entre sus papeles un escrito de su puño y let que decia asi: «He reinado 50 años y mi reino sido siempre pacífico ó victorioso. Amado de 1 súbditos, temido de mis enemigos, respetado mis aliados y de los príncipes mas poderosos la tierra, he tenido cuanto puede ambicionar hombre, poder, riquezas, honores y deleites. Po he contado escrupulosamente los dias que he gitado de una felicidad sin amargura y solo he l llado catorce en mi larga vida.» (Al-Makkar

Esta suscinta biografia, ó especie de memo de ultra-tumba del grande Abderrahman III, l ya sido escrita por él ó por alguno de sus apas nados historiadores, no puede ser aceptada al de la letra. En efecto, contra lo de siempre vic rioso protestan las batallas de Simancas y Alhi dega donde fué completamente derrotado, sier las primeras y las únicas en que mandó person mente su ejército. Del amor de sus súbditos, re ponden las rebeliones y traiciones de los walies Zaragoza y Santarem en 934 y 39; el suplicio de hijo Abdallah y la conjuracion que lo motiv cuyo trájico suceso refiere el Dhoby en los guientes breves y significativos conceptos: «Fer ció á manos de su padre, por el sume aprecio q merecia á todos con sus relevantes prendas, c mo si debiese desagradar á los reyes, el ver á s hijos muy bondadosos y bien educados;» y respo den con no ménos elocuencia, las acerbas pa

bras con que el autor de Akhbar-madjmua, dá cuentra del desastre de la campaña de 939, cuya responsabilidad hace recaer toda entera, sobre la desacertada política de Abderrahman III, que sacrificaba los hombres de mérito á los aduladores yá los esclavos; (veáse la página 42.) palabras que solo pudieron salir de los lábios de un contemponineo, que participaba de las pasiones de la época. Un escritor posterior no se hubiera dejado influir hasta ese punto por las preocupaciones de la nobleza musulmano-andaluza del siglo x.

En cuanto á lo demás, no es posible negarle la exactitud. El siglo x, cuya mitad y algo más llenó el reinado de Abderrahman III, fué el siglo de Oro de la dominacion musulmana en España; el gran siglo de la Edad Media de Andalucia, cuyo poder, cultura y riqueza rayaron á una altura que la pluma no acierta á describir. El saber del mundo, entónces conocido, se albergaba en su seno; las armas andaluzas recorrieron victoriosas el África y la Peninsula Ibérica toda; sus escuadras dominaron el Mediterráneo; las riquezas del comercio afluyeron en su suelo, y los productos de su agricultura é industria eran moneda corriente en todos los mercados de Europa, de Egipto y de la Siria.

¡Gran siglo fué el 4.º de la Hegira, que podemos llamar el de las letras y las Armas hispano-musulmanes. Mas grande aun para Andalucia que el de Augusto; puesto que si en los tiempos del pacificador del mundo solo fué una provincia muy favorecida, que participó de la grandeza de Roma á que tan-

to contribuyó con sus sábios, sus filósofos, sus literatos y sus soldados, y con la inagotable riqueza de su suelo, en los del glorioso Abderrahman III, no fué provincia sino cabeza de un imperio; del imperio musulman de Occidente, rival cuando no superior al de Oriente, cuya ilustracion y conquistas emuló en el siglo x, y por cuya amistad y alianza se desalaron reyes cristianos, emperadores griegos y un emperador de Alemania.

Y cuenta que no solo por la victoria que acompañó sus armas en todas partes, por la pompa y el lujo oriental de su córte y por las maravillas de Medina Azahara alcanzó Andalucía su grandeza y el renombre y la fama de que gozaba en Europa, Asia y África, sino que mas principalmente debió una cosa y otra á su cultura intelectual y material; á sus escuelas, academias y tertulias literarias que hacian de cada una de sus ciudades importantes un centro del saber donde se reunian los sábios, filósofos y poetas más afamados; y de Córdoba, que tan alto concepto gozaba en Europa, el alcázar de la religion musulmana, la madre de los sábios y la lumbrera de Andalucía. Asi que, acudian de todas partes á ilustrarla ó á ilustrarse en ellas los sábios, los literatos, los doctos mas esclarecidos de la raza musulmana, seguros de encontrar un generoso protector en Abderrahman III, y un puebleen Andalucia que profesaba apasionado culto á las letras y i las ciencias.

En este siglo, pues, remontó su vuelo la poesía que cultivaban con entusiasmo el pueblo, los gran-

des y hasta el mismo Abderrahman y sus hijos; y llegó á tal punto la fama que alcanzaron los poetas andaluces, que en Oriente los figualaban si no los preferian á los mas renombrados en la literatura Oriental. Verdad es, que á la riqueza de su imaginacion, á su númen poético, unian un lenguaje castizo y elegante cuyos jiros competian con los del Corán, merced al profundo estudio que la escuela musulmano-andaluza hacía de la grámatica y del idioma arábigo. A compas de la poesía cultivábanse con anheloso afan todos los demás ramos del saber humano; las ciencias naturales, las matemáticas, la geografía, la historia, la astronomía, la medicina, la botánica, la arquitectura, la música, en fin, todos los conocimientos científicos, literarios y artisticos que constituyen aquel grado de cultura que necesita un pueblo para merecer el concepto decivilizado en la verdadera acepcion de la palabra. Seria ocioso aqui, por tener un puesto en otro lugar de nuestra historia, presentar á nuestros lectores el largo catálogo de los hombres eminentes é inspiradas poetisas, que florecieron en Andalucía durante el reinado de Abderrahman III, así como enumerar los edificios y obras-públicas que mandó fundar ó construir.

A pesar de tanta grandeza, no es posible pasar en silencio sin faltar á los fueros de la verdad histórica, los borrones que afearon los últimos años de su reinado. El martirio del jóven Pelayo, sobrino del obispo Hermogio, que su tio, prisionero en la batalla de Valdejunquera, dejara en Córdoba en

rehenes para rescatar su libertad; la muer wazir Amed ben-Ishac, por sus opiniones Sc y que pagó con el desastre de Simancas: la fixion del profeta de las Sierras de Gomera, min, decretada por Abderrahman, y por últi suplicio de su propio hijo Abdallah, sin reque á él le llamaron el hijo del Macdul, en ria del castigo que se suponía sufriera su pohammed, por rebelde cogido con las arn la mano, son manchas sangrientas que empa brillo de su glorioso reinado, y que están en tradiccion con los elogios que muchos histo res hacen de su carácter magnánimo, genero las veces llano, como lo acreditó en el célebr sodio de la embajada de Juan de Gorza.

No pudiendo fundar la causa de aquellos batos de crueldad en sus inclinaciones natura llamarlos obra de su siglo, demasiado culto pa feroz, necesario nos es buscar en otra parte s gen; y creemos encontrarlo en el ejercicio del absoluto bajo la forma mas brutal, que consa libro de Mahoma. A estas manchas que empa los últimos años de su reinado, hay que agreg error político de inmensa trascendencia que tió Abderrahman III; y fué la preferencia que gó á los eunucos y eslavos sobre la aristocrac daluza, dejando formados, á su muerte, dos dos poderosos que se odiaban, y cuyas lucha saron la disolucion del califato de Córdoba y pitaron la ruina del imperio Árabe andaluz.

IV.

## AL-HAKEM II.

961 á 976.

El dia siguiente al de la muerte de El Nasir Ledin Alá Abd-el-Rahman III, fué solemnemente aclamado su hijo El Hakem, Emir el-Mumenin. Contaba el nuevo Califa cuarenta y siete años cumplidos; era de corta estatura, pero de agraciado aspecto, elegantes y finos modales. El acto de su proclamacion, se verificó en el palacio de Medina Azahara, con la pompa que prescribia el ceremonial de la es-Pléndida corte de Cordoba. Los principes de la sangre, grandes dignatarios de palacio, generales, wazires, cadies, khatibes, guardia andaluza, esclavona Jafricana, todos los funcionarios, en fin, de la córte asistieron al acto vestidos de duelo, por la muerte de El Nasir, cubiertos con ropajes blancos, que tal era el color del luto entre los Ommiadas de Andalucia, (costumbre que acaso tomarian de los cristianos, cuyas familias reales la observaron durante la Edad Media, la de España hasta la muerte del principe D. Juan (1498) y la de Francia hasta la del rey Cárlos V (1380).

Fué Al-Hakem II, principe doctisimo y apasionado por las ciencias, las letras y las artes, cuyos libros mas preciosos coleccionaba con afan, haciéndolos traer á toda costa de la Persia, Siria, Arabia, Egipto y Africa. Así llegó á formar en su palacio Merwan una biblioteca compuesta de unos cuatrocientos mil volúmenes, distribuidos en primorosos estantes por órden de materias. El catálogo de estos libros se componia, segun Ibn-Haiyan, de cuarenta tomos, en cuyas fojas solo se contenia el encabezamiento de cada obra. Era pues, Al-Hakem, por sus especiales conocimientos en todos los ramos del saber humano, uno de los hombres mas doctos é instruidos de su tiempo, como biógrafo, historiador y genealojista; y llevaba á tal estremo su amor á los libros que mantenia hospedados en su palacio los mejores pendolistas, miniaturistas y encuadernadores, llegando á formar por estos medios la mas numerosa, rica y preciosa coleccion de manuscrito que hubiese habido jamás en los dominios musulmanes, incluso Bagdad, donde Harun-el-Raschid y sus descendientes habian reunido grandes tesoros de cultura intelectual.

Dicho se está con esto, el nuevo impulso que las ciencias y las letras recibirian de un principe tan ilustrado, que así vinculaba todos sus afanes en reunir en su corte los hombres mas doctos de su

siglo, y en su colosal biblioteca las obras mas selectas del saber humano, por alguna de las cuales, como por el Kitab-el-Aghany, el mas afamado de los libros del sábio Abu-l-Faraje, dió á su autor mil piezas de oro del valor mas subido, equivalentes á unas mil onzas de la moneda corriente en España (Al-Makkari.)

Así pasó Al-Hakem los dos primeros años de su reinado repartiendo su tiempo entre los libros de la Biblioteca Merwana, las delicias del Alcázar de Medina Azahara y la conversacion con los sábios sin descuidar por eso los negocios graves del Estado, que comenzaron á complicarse cuando menos se esperaba dada la paz general que se disfrutaba en España.

«Uno de los primeros actos del nuevo califa segun refiere Al-Makkari, fué nombrar hajib, ó primer ministro á Djafar, hombre poderoso y guerrero acreditado; quien agradecido á tan señalada distincion, le presentó un regalo en esta forma: 100 mamelucos europeos, montados y armados de espada, venablo y escudo; 320 cotas de malla; 500 almetes; 300 lanzas arrojadizas; 10 cotas de malla de plata sobredorada; 100 cuernos de búfalo que servian de trompeta, y otros objetos raros y preciosos.»

Mas este primer acto de Al-Hakem, fué tambien su primer error político puesto que añadió nuevo combustible á la hoguera que desde muy antiguo venia ardiendo, y en la que debia morir abrasado su hijo y sucesor Hixem. En efecto; Djafar era estavo, y en tal virtud su encumbramiento al mas

alto puesto del gobierno del país, debia necesariamente producir entre los generales y wasires Árabes, es decir, 'entre la aristocracia musulmana, la misma irritacion que la confianza puesta por Abderrahman III en Nadjda de Hira y otros esclavos de la misma especie. Esto indicaba que el hijo se proponia seguir la misma política que su padre en cuanto á sobreponer á la rancia nobleza andaluza los eunucos y eslavos de palacio, estrangeros todos de origen no ya humilde sino miserable, por lo cual aviváronse los resentimientos de las familias mas ilustres, convencidas de que el ascendiente que los Ommiadas dejaban tomar en la córte á los eunucos y eslavos, harto ricos ya y numerosos, no tenia mas objeto que servirse de ellos para humillar á los nobles Árabes.

Afortunadamente vino á distraer la preocupacion general uno de aquellos acontecimientos que tenian el privilegio de hacer converjer la mirada de todos los musulmanes hácia un punto de interés general, al menos para los andaluces, que si fueron algunas veces rebeldes á la autoridad de los Califas, nunca fueron traidores al principio religioso que representaba, acaso por encontrarse los mas distantes de los Ramiros de Leon.

Hé aquí el suceso. Cuentan las crónicas cristianas que un conde castellano llamado Vela, que fuera expulsado de Castilla por Fernan Gonzalez, se habia refugiado con sus parciales, por los años 962 en Córdoba, donde se vió bien recibido y agasajado por el Califa; á quien instaba continuamente, para

los fines de su venganza y ambicion, á que hiciese la guerra á sus hermanos de allende el Duero. A los ruegos del traidor, uniéronse para decidir el ánimo de Al-Hakem, los pliegos que con frecuencia llegaban á Córdoba enviados por los gobernadores de la frontera, dando cuenta de las repetidas correrias que los cristianos de Castilla hacian en territorio musulman, saqueando los pueblos, arrebatando los frutos y los ganados, en términos que el país se hacia ya inhabitable para sus moradores.

El califa de Córdoba vivia en paz con el rey de Leon, á quien los mas poderosos motivos de gratitud vedaban el quebrantarla; pero el poderoso conde de Castilla, que se habia emancipado de hecho de la soberania de Sancho I, no teniendo aquellos motivos, la rompió atropelladamente, y fué causa de que se renovase la guerra, que parecia olvidada desde el año 955, entre cristianos y musulmanes. Aguijoneado, pues, Al-Hakem de un lado por las escitaciones del conde Vela, y del otro por la necesidad de poner coto á las correrías de los castellanos en sus dominios, dispuso abrir ejecutivamente la campaña en los Estados del conde de Castilla; y á fin de activarla así como deseoso de mostrar á sus súbditos que no habia dejado en los estantes de la Biblioteca Merwana el valor guerrero de su estirpe, se trasladó á Toledo para activar con su pre-<sup>8en</sup>cia y autoridad los preparativos militares.

Reunidas las banderas, el Califa se puso al frente del ejército, entró con él en tierra de cristianos (Conde, c. 89), y puso cerco á la fortaleza de San Esteban de Gormaz. Acudieron los castellanos al socorro de la plaza; mas fueron completamente derrotados, despues de cuya victoria los musulmanes tomaron por asalto la fortaleza, pasaron al filo de la espada su guarnicion y arrasaron sus murallas. La misma suerte cupo á Simancas, Coca, Osma y Coruña del Conde, y finalmente á Zamora, (lo cual ponemos en duda, pues esta plaza pertenecía al rey de Leon). Terminada la campaña, el Califa regresó á Córdoba donde se le tenia preparada una entrada triunfal, y se le aclamó Al-Mostansir Billah (el que confia en el auxilio de Dios.)

El suceso mas singular de esta campaña, fué, segun testimonio de los cronistas obispos, Rodrigo de Toledo y Lúcas de Tuy, que en ella no solo tomó parte activa el conde Vela con sus parciales, sino que en todos los encuentros se mostró cruel, cruelisimo con los cristianos, matando despiadadamente cuantos caian en sus manos. Como se vé, la traicion del wali de Santarem Omaiya-ibn-Ishac, que en 937, buscó apoyo en la córte de Leon para los fines de su venganza, y su conducta en la batalla de Simancas, fué servilmente copiada en los años de 962 y 63 por un conde cristiano. Este es un signo inequívoco de la influencia que las costumbres de los musulmanes ejercieron en los cristianos á medida que el roce politico y social se hacia mas frecuente entre las dos razas; y lo es tambien del acrecentamiento de poder del reino situado al Norte del Duero.

La campaña del año 964 no fué menos venturo-

Sa para las armas del Califa que la del anterior. Castilla, Navarra, cuyo rey, Garcia el Temblon, parece que habia infringido las condiciones de un tratado celebrado con Al-Hakem, y el condado de Barcelona sufrieron alternativamente la devastaciones de los musulmanes, y se vieron en la necesidad de pedir la paz.

Sancho I de Leon, despavorido, dice un historiador de nuestros dias,—¿Por qué? ¿No debia el trono á Abderrahman III? ¿No habia vivido tres años en Córdoba, probablemente en intimidad con el mismo Al-Hakem? ¿No habia observado religiosamente hasta entonces el tratado de amistad y alianza que celebrára con el glorioso Califa?—envió mensajeros á Córdoba que entablasen con Al-Hakem negociaciones de paz (léase que renovaran los antiguos tratados). El Califa recibió complacido la embajada; obsequió espléndidamente á los enviados de Leon en su palacio de Medina Azahara, yterminada su mision diplomática, los hizo acompañar hasta Leon por un wazir de su consejo que llevaba encargo de presentar en su nombre, á Sancho I, dos hermosos caballos de pura raza árabe, dos preciosas espadas de fábrica toledana y cordobesa y dos halcones escogidos entre los mas generosos y altaneros (Conde, c. 89). Alentado el Leo. nés con el éxito de su primera embajada, en el año siguiente solicitó del Calisa Al-Hakem la devolucion y traslacion à su capital, del cuerpo del santo mártir Pelayo, à lo que accedió el soberano de Córdoba (Sampiro. Annal. Compost.)

El año 966, encontrándose Al-Hakem, en paz con todos los reyes y principes cristianos de la Península, pudo entregarse con holgura á su pasior dominante por las ciencias y la literatura, y á los cuidados del gobierno y administracion de su imperio. De estas atenciones vino á distraerle una comunicacion del walí de Cazr abi-Danis (Alcacer do Sal, en Lusitania) que le anunciaba la aparicior de una flota normanda en aquellas costas.

Hé aqui los términos en que el historiador Ibn-Adhari refiere el suceso de la tercera *Invasion de los piratas Normandos*, en las costas de la España musulmana (Dozy, *Recherches*, t. 2.° p. 302).

«El 1.º de Redjeb del año 355 (23 de junio de 966), se recibió en Córdoba la noticia de que uns flota normanda habia aparecido en el mar del Oeste; que los habitantes de toda la costa estaban muy sobresaltados, sabiendo que los Madjiojes acostumbraban hacer desembarcos en España, y, por último, que la flota se componia de veintiocho naves. Muy luego llegaron otras comunicaciones procedentes del mismo punto, en las que se daban nuevas noticias de los piratas, que habian saqueado la costa y llegado hasta cerca de Lisboa. Los musulmanes les salieron al encuentro y les dieron una batalla en la que muchos de los nuestros murieron como mártires, y no pocos infieles fueron pasados al filo de la espada. La armada musulmana zarpó del puerto de Sevilla, y avistó la de los Madjiojes en el rio de Silves. Los nuestros pusieron varios bajeles enemigos fuera de combate, dieron libertad

á los prisioneros musulmanes que se encontraban en ellos, mataron muchos infieles y dispersaron los demás. Desde entonces llegaron á Córdoba con frecuencia noticias de los movimientos de los Madjojes por el lado de Oeste, hasta que Dios los alejo.»

En otro lugar dice: «En este mismo año, Al-Hakem dió órden á Ibn-Fotais, para que entrase la escuadra en el rio de Córdoba (Guadalquivir) y que mandase construir naves semejantes á las de los Madjiojes (estermínelos Dios) á fin de que estos, creyéndolas de las suyas se acercasen á ellas.

Ibn-Kaldun dice lo siguiente acerca del mismo suceso:

En este año los Madjiojes aparecieron en el Occéano, y saquearon los alrededores de Lisboa. Despues de una batalla empeñada con los musulmanes, volviéronse á sus naves. Al-Hakem mandó à sus generales defender las costas, y á su almirante Abderame ibn-Romahis que se hiciese inmediatamente á la mar. Despues se recibió la noticia de que las tropas musulmanas habian derrotado al enemigo en todos los puntos.»

Creo, dice Dozy, haber encontrado en Dudon de San Quintin, la relacion de la batalla que tuvo lugar cerca de Lisboa, y de la que dan noticia los cronistas arábigos. Hase creide hasta ahora, que la marracion á que aludo se refiere á una batalla que tuvo lugar en Galicia; pero las palabras de Dudon no admiten semejante suposicion. Dice, que habiendo sido degollados los campesinos en mu-

chos puntos, un ejército español fué enviado co tra los Normandos que lo derrotaron, y que habie do vuelto los piratas tres dias despues sobre el car po de batalla para despojar los muertos, vieron c sorpresa que los cadáveres de los negros tenian : gunas partes blancas en tanto que otros habi conservado su primitivo color. «Desearia sabe añade Dudon, cómo me esplican este fenómeno l dialécticos que aseguran, que el color negro es i herente al cútis de los Etiopes, y que no cami nunca.» Paréceme que este párrafo se refiere á 1 Moros y no á los Gallegos. En los sagas (cancion históricas) del Norte, se llama á los Sarracen Blamenn, hombres negros, porque los Escandinav creian que todos los Sarracenos eran de este colc Así que al desnudar los muertos en el campo de b talla, los Normandos debieron ver con sorpresa qu los moros eran tan blancos como ellos á pesar d color tostado de su rostro, cuello y manos.

Dudon, como se vé, atestigua que los musu manes fueron derrotados en aquella batalla, lo quen vano trata de disimular Ibn-Adhari. Sin emba go, los Normandos acabaron por ser vencidos; pur por mas valientes que fueran no era posible que pudieran resistir á las escelentes tropas y á la poden sa marina de Al-Hakem II.

Pocos años despues de haberse alejado de la costas de la España musulmana aquellos feroces sanguinarios piratas,—que al poco tiempo apar cieron sobre las de Galicia, en cuya provincia furon al cabo esterminados, despues de haber saque

do la comarca de Compostela y estendido sus devastaciones hasta los montes de Cebrero,—llegaron á Córdoba noticias de suma gravedad relativas á los asuntos de África, donde la audacia de los Fatimitas y la traicion del Edrisita El-Hasan, habian vuelto á encender la guerra contra los andaluces.

Parece, pues, que el Califa Fatimita de Kairvan habia enviado, en 968, un ejército al Magreb para avasallar las tribus Zenetas que se negaban á prestarle obediencia. El edrisita Hasan, que gobernaba aquella region à nombre de los Califas de Córdoba, abandonó la causa de su soberano y unió á los Fatimitas, haciendo proclamar en todas las mezquitas de su gobierno el nombre del Califa de aquella dinastía, Moez Ledin Alá. La guerra que se siguió á esta traicion fe é larga y desgraciada para los andaluces, que de derrota en derrota se vieron al fin (972,) encerrados en Tánger y Ceuta, las únicas plazas que quedaban, por entonces, en Africa bajo el dominio del Califa de Occidente. Alarmado Al-Hakem por aquellos trascedentales descalabros, envió fuerzas considerables al teatro de la guerra; y despidió al caudillo del ejército espedicionario con las siguientes palabras: «No vuelvasá Córdoba sino muerto ó vencedor. El fin es vencer; así no seas avaro ni mezquino en premiar á los valientes, ni olvides que tambien el oro gana batallas.» La intencion del Califa fué comprendida y sus órdenes ejecutadas al pié de la letra. Las tribus que resistieran tan gallardamente á las espadas andaluzas se dejaron ablandar por el oro, y en una HISTORIA GENERAL

100

sola noche abandonaron à El-Hasan, que huyó con algunos caballeros à refugiarse en una fortaleza inexpugnable llamada la *Peña de las Aguilas*, donde tenia su haren y sus tesoros.

Bloqueáronla tan estrechamente las tropas andaluzas que hasta llegaron á cortar el agua a sus defensores. El-Hasan reducido al fin á la última estremidad, pidió capitulacion, que le fué concedida, bajo la condicion de venir á España á hacer personalmente sus conciertos con el Califa de Córdoba. Dueños los andaluces en una sola campaña (973 á 974) de todos los pueblos y fortalezas del Magreb, restablecierón la autoridad de su soberano en Féz, dejaron asegurado el país y regresaron á España embarcándose en Ceuta.

Magnánimo y generoso Al-Hakem, recibió en Córdoba con señalada honra y distincion al vencido y prisionero edrisita El-Hasan; le cedió para morada el palacio Mogueiz, donde se hospedó el desleal con su familia y tesoros, y señaló sueldo á los jeques y ginetes de los Beni-Esdrises, que en número de 700 habian acompañado al ex-emir del Magreb, y que pidieron permiso para avecindarse en la capital.

Permanecieron los Edrisitas en Córdoba hasta el año 975, en el que por motivos de una desavenencia ocurrida entre el Califa y El-Hasan, el exemir y los suyos fueron espulsados de Andalucia y desterrados á Oriente, á donde los trasportaron bajeles salidos del puerto de Almeria, á fines de aquel año.

Con la pacificacion, ó más bien diremos, reconquista del África setentrional por las armas andaluzas, quedó asentada firmemente la paz general en todos los dominios dependientes del Califato de Córdoba. Paz que desde el año 964, se mantenía inalterable entre cristianos y musulmanes; pero que desgraciadamente no disfrutaron los primeros. entregados á mil rivalidades y discordias intestinas, que los debilitaban y enflaquecían cuando mas necesidad tenían de union y concordia para hacer frente á la robusta consolidacion del enemigo comun; que si bien no quiso aprovecharse materialmente de sus antipatrióticas divisiones se utilizó moralmente de ellas, ofreciendo á los ojos del mundo el contraste entre la cultura, el órden y la prosperidad en que vivian los sectarios de Mahoma, y la rudeza y anarquía en que yacian los fieles de Jesucristo.

Dicho se está con esto cuanto progresarían todos los intereses morales y materiales de Andalucia bajo el influjo de tan bonancible situacion; y
el entusiasmo con que el docto Califà se consagraria casi esclusivamente á sus ocupaciones favoritas de estimular las ciencias, las letras y las artes,
y en providenciar todo cuanto su ilustrado celo
eonceptuaba necesario á la buena administracion
del Estado y al fomento de sus intereses bien entendidos.

Por aquel entonces ya fuera presentimiento de su cercano fallecimiento, ya por complacer à su esposa predilecta (segun dice conde) la Sultana.

Sohbeya, madre de su único hijo Hixem, hizo c lebrar con magnifico aparato el reconocimiento proclamacion del principe á quien dejaba por h redero de uno de los tronos mas respetados y a mirados del mundo. Convocáronse al efecto, Córdoba, los walies de las provincias, los wazire los khatibes, los jeques de las coras principales todos los dignatarios de la corte y gobierno del C lifato, y se decretaron grandes fiestas y regocij públicos en la capital y en todos los pueblos d imperio. Los literatos y los poetas contribuyero como la clase que más, al esplendor de aquell fiestas, celebrando en sus escritos al Califa liter to y poeta tambien, que les honraba y protegi Con esta ocasion, (Conde, c. 93) le presentaron soberano elegantes composiciones en verso, de m chos célebres ingenios de España. Admiráronse aplaudiéronse las composiciones de los herman Ahmed y Abdala ben-Ferah, de Jaen; las de J nas ben-Abdala, Cadí de Badajoz; la elegante d€ cripcion de la comarca de Elvira, presentada p el geógrafo granadino Aben-Isak el Gasani; 1 escritos de los insignes eruditos de Guadalajs Ahmed ben-Fortun el Madjuni, y Ahmed be Yanki: encomiáronse los dulces conceptos del poe sevillano, célebre por sus poesias descriptiva Ibrahim ben-Chaira Abes-Ishac; por último, fu ron muy festejados por su ingenio Suleiman be Chalaf, Cadí que habia sido de Ecija; Yahye be Hixem; el docto poeta cordobés, Yahye ben-H deil; Jonas ben-Mesaud y Yaix ben-Said de Baer

No menos brillaron en aquella ocasion por su elegancia y fecundo ingenio, las selectas composiciones de Lobna, doncella de celebrada hermosura, y muy docta en gramática, poesia, aritmética y otras materias; de Fatima hija de un doméstico de la ca-8a del Califa; de Ayja, la Cordobesa; de Cadija; de Maryens, que daba lecciones de erudicion y poesía á las doncellas de las principales familias de Sevila, y de cuya escuela salieron mujeres tan insignes en el saber, que fueron el encanto de los principes y grandes señores, y por último, de Radhia, la llamada Estrella Feliz. liberta del Califa Abderrahman el Nasir, que fué la admiracion de su siglo, por sus elegantes versos y eruditas historias, y que despues de la muerte de Al-Hakem viajó por el Oriente donde causó admiracion á los doctos.

Despues de esta rápida y estractada enumeracion de los poetas y literatos que celebraron en
808 escritos la jura del principe Hixem, ¿qué podriamos decir que no fuera pálido, en elogio de la civilizacion de Andalucía en el siglo x, y de la cultura y costumbres de una raza tan mal juzgada y
tan calumniada en todos los siglos que precedieron
al nuestro, desde el viii, por cronistas é historiadores latinos no solo españoles sino tambien extranjeros? Estas jóvenes de singular belleza que hacen
una ocupacion ó una profesion del cultivo de las
letras; que alternan en academias, tertulias y certamenes con los doctos, literatos y poetas; y estas
damas que se dedican al estudio de las letras humanas y son luego el encanto de los palacios de

los magnates ino revelan que la sociedad donde · formaron su inteligencia, rayó á una altura tal de grandeza literaria, es decir, de civilizacion, que cási puede dar celos á la nuestra? Ah! si fué una gran desgracia para España su conquista por los Árabes, y un espantoso cataclismo para la cultura musulmano-andaluza la de los feroces Almoravides, que abrieron las puertas de la Península á los bárbaros Almohades, razas procedentes del Atlas, que fueron á los Árabes de España en el siglo xi, lo que los Bárbaros del Setentrion á los Romanos en el v, no es menos de lamentar que la pasion política y religiosa de nuestros abuelos, haya dejado perder, (que no destruyó, como veremos mas adelante) aquellos inapreciables manuscritos, verdaderos tesoros literarios que contenian, ó en los que debieron coleccionarse, las obras de aquellas elegantes poetisas é inspirados vates, que en el siglo x levantaron á tanta altura la poesía arábigo-española: aquella poesia clásica en cuanto que se inspiraba en los modelos antiguos; aquella poesia, á la que llama Dozy Hija de los palacios, que no se dirigia al pueblo, sino á los hombres doctos, á los grandes y á los principes.

Esta era, pues, Andalucia, cuando todavía la mayor parte de Europa yacia envuelta en las tinichlas de la semi-barbárie. Esta era la corte de Al-Hakem II, de aquel entre todos los soberanos musulmanes que mas amor tuvo á las letras y que mas se desveló por su esplendor, si se esceptuan Haarun-el-Raschid de Bagdad, y Abderrahman III de Cor

doba; de aquel príncipe andaluz que llegó á reunir, segun Casiri) en los últimos años de su reinado, en la famosa biblioteca del palacio Merwan, seiscientos mil volúmenes manuscritos!, cifra enorme increible, para aquellos tiempos, y aun para los nuestros, en los que, á pesar del auxilio de la imprenta, y del fabuloso impulso que este gran multiplicador y propagador de las ideas ha recibido con los progresos de la mecánica, son pocas las bibliotecas en el mundo que reunen tan considerable número de volúmenes impresos.

En aquella inmensa y selecta biblioteca, con cuya fundacion, un Califa andaluz descendiente del mas sañudo perseguidor del Profeta, lavó el borron que sobre la raza Árabe habia echado otro Califa, primo de Mahoma, mandando quemar la famosa de Alejandría, existian escelentes traducciones de los mas célebres autores griegos, Euclides, Arquimedes, Apolonio, Perjeo y Aristarco de Samos. Así 😂, que la escuela filosófico-musulmano-andaluza, e formó con las obras de Aristóteles; los médicos on las de Hipócrates y Galeno, y los jeógrafos con los escritos de Tolomeo. De ella partió y se difundió por el otro lado de los Pirineos el conocimiento de las obras del filósofo de Estajira y preceptor de Alejandro el Grande. En ella existia una traduccion arábiga del Almajesto de Tolemeo que se vertió al latin y se propagó por Europa antes de aparecer el texto; en suma, abundaban en sus estantes diccionarios de varios idiomas, historias, novelas y tratados de ciencias exactas y ciencias naturales, que estudiaban con afan los musulmanes españole Se sobrentiende que los mas numerosos serian la colecciones de poesías, dado el entusiasmo con qua la cultivaban los Arabes, y la vehemente aficio que la profesaba Al-Hakem. «Enseñad la poesía vuestros hijos, habia dicho Mahoma, porque de peja el entendimiento, engalana la sabiduría, y gr ba en el alma las virtudes heróicas.»

En la escuela musulmano-andaluza de los tier pos de Al-Hakem II se formó uno de los hombi mas notables de su siglo, astrónomo, matemático mecánico que se llamó Gerberto, y que fué teni por sus contemporaneos como nigromántico ó l chicero antes de ceñirse la Tiara y tomar el nom? de Silvestre II. Gerberto, que debe figurar en prim ra linea en la historia de las ciencias Matemática vulgarizó en Francia el sistema de numeraci atribuido á los Arabes; y siendo obispo de Rein construyó el primer reloj, que se habia visto Europa, cuya posicion arregló á la estrella polar cuyo movimiento regulaba con un balancin; t biendo aprendido su construccion y mecanismo los Arabes de España. Aquel ilustre sábio, ni a sentado en la silla de San Pedro, olvidó nunc sus maestros ni á España donde habia formado inteligencia y adquirido el caudal de ciencia q tan célebre le hizo en Francia, en Italia, en Al mania y en el imperio griego.

Fácil es suponer, que dado el impulso por el s bio Califa, y tomando ejemplo de su córte donde l hombres mas doctos ocupaban los primeros po tos del Estado, el movimiento científico-literario se dejaria sentir con intensidad en todas las provincias del imperio, cuyos walíes y familias mas poderosas se estremarian en protejer las letras y en fomentar todos los intereses morales y materiales de los pueblos.

Mas no fué solo la cultura intelectual la que alcanzó tan injente altura bajo el cetro de Al-Hakem II; sino que tambien la material recibió un vigoroso impulso con la proteccion que merecieron al Califa las artes, el comercio, la industria y la gricultura. Así es que, segun cuentan los historiadores arábigos, en el empadronamiento general que se hizo en su tiempo, se contaron en la Espana musulmana, seis ciudades populosisimas capitales de waliatos; ochenta ciudades muy poblades; trescientas poblaciones de tercera clase, y castillos, aldeas, lugares, alquerías y cortijos en número tan considerable, que en las comarcas que riegael Guadalquivir, existian doce mil, y en la Vega de Granada ciento treinta molinos y quinientas quintas.

Solo en Córdoba se contaban doscientas mil ca8as; seiscientas mezquitas, con sus respectivas escuelas de niños—pues los Arabes-Españoles del siglo x seguian el sistema de los Norte-Americanos
de los siglos xviii y xix en materia de poblacion y
colonizacion—ochenta escuelas para la enseñanza
superior, novecientos baños públicos y cincuenta
hospicios. Los ingresos anuales del Tesoro ascencendían á doce millones de mitkales de oro, sin

contar el diezmo que se pagaba en frutos. Se esp taban minas, por cuenta del Califa ó de los partic lares, de piedras preciosas, de oro, plata, azogo cobre hierro y plomo; por último, pescábase co en las costas de Andalucía, y perlas en las de Taragona.

La agricultura tan floreciente en los reinac anteriores desde el siglo vill, adquirió con la di tada paz del tiempo de Al-Haken un desarrollo calculable en todas las provincias de España. Abr ronse acequias en Granada, Múrcia, Valencia Aragon; se trajeron árboles, plantas, flores, ser llas de los paises de Oriente para aclimatarlas España. Fué, en suma, tanta la prosperidad de e primera y principal fuente de la riqueza de los pu thes, que bajo el providente Califa Al-Hakem, « espadas y las lanzas, como dice uno de sus his riadores, se convirtieron en azadas y en rejas arado, y los musulmanes antes tan turbulentos, beldes y batalladores, en labradores ó ganade: apacibles. Hasta los mas egrégios y encumbrac nobles gustaban de cultivar sus jardines y huer con sus propias manos, de manera que no poc guerreros ilustres y sábios afamados habíanse tra formado en campesinos.»

Cosa notable es, pero que no nos sorprende do que las mismas causas producen los mismas efectos: ese rasgo de carácter que distingue nuestros dias á la aristocracia británica, rasgo que tanto realza sus gloriosos timbres y que tanto co tribuye á la fabulosa prosperidad de este gran p

blo, fué tambieu peculiar de la aristocracia andaluza en el siglo x.....

Con la agricultura prosperó, como no podia me-108 de suceder, la ganaderia. Perfeccionóse la raza de los caballos españoles á beneficio de su cruzamiento con la arábiga. De aquel tiempo data el honrado consejo de la Mesta, de los últimos nuestros, y hoy llamada Asociacion general de ganaderos, que entre los Árabes, aun mas que en el dia, llegó á formar una especie de institucion pública. Entonces, como ahora, trashumaban, por el mes de abril inmensos rebaños de ovejas de las dehesas de Extremadura y Andalucía á los pastos de Molina de Aragon, y volvian en octubre á Andalucía y Extremadura. Rebadanes y ganados llamábanse, entre los árabes, moedinos, y conjetura Conde, (c. 94) «ser fácil que alterado este nombre, de él haya procedido el de nuestros ganados merinos.»

Debiendo hacer mencion detallada, en la Historia particular de cada provincia de Andalucía, de las mejoras que en todos los ramos de la administración pública se realizaron en cada una de ellas, bajo el sábio y paternal gobierno del último de los Califas Ommiadas, que mereció, tanto ó mas que sus antepasados, el nombre de grande é ilustre, nos limitamos, por ahora, á la reseña general que acabamos de hacer de la prosperidad moral y material en que vivió España y sobre todo Andalucía en los años de su reinado.

Falleció este magnánimo principe el dia 29 de setiembre de 976.

«Pasaron sus dias (Conde, c. 94) como pasan lo agradables sueños que no dejan sino impersectos recuerdos de sus ilusiones: pasó á las moradas eternas de la otra vida, en donde hallaria, como todos los hombres, aquellas moradas que labró antes de su muerte con sus buenas ó malas obras. Murió en Medina Azahara el 2 del mes de Safar del año 366 de la Hegira, á los sesenta y seis de su edad, y quince, cinco meses y seis dias de su reinado. Un inmenso acompañamiento de caballeros de la ciudad, y el pueblo todo de Córdoba y de su comarca siguió el féretro hasta el cementerio de la Ruzafa, donde mandara, en vida, labrar un panteon para colocar sus restos mortales. Hizo la plegaria por el su hijo Hixem, que bajó al sepulcro y salió bañado en lágrimas.

Aquel llanto justisimo, fué, además, un triste presentimiento de la desventura que esperaba al jóven principe, pues con su padre sepultóse para siempre la grandeza de los Ommiadas, cuya dinastia se estinguió en el panteon de la Ruzafa, y en la dorada prision donde iba á quedar encerrado el hijo de Al-Hakem II, príncipe á quien por ironia, apellidaron el protegido de Dios.

Con la muerte del mas sábio é ilustrado entre todos los Califas de Córdoba, cambió completamente la faz de los pueblos de la España cristiana y musulmana. Al reinado de las letras sucedió inmediatamente el de la espada, bajo la administracion-regencia de un génio estraordinario y colosal, que destruyó la aristocracia andaluza y con ella el es

Plendor y grandeza del Califato de Occidente, y que renovó á fines del siglo x la desesperada situacion en que se encontrara la España cristiana á mediados del viii. Antes de comenzar la narracion de los estraordinarios sucesos que acontecieron en esta estraordinarios sucesos que acontecieron en esta estraordinarios dar, para su mejor inteligencia, una breve noticia geográfica de la estension que en estos tiempos tenia el Califato de Córdoba en la Peninsula Ibérica.

Sus límites eran: Al Oriente, las costas del Mediterráneo hasta Tarragona; al Norte, el nacimiento ó formacion del Segre siguiendo hácia Poniente por Monzon, Barbastro, Benaverre, Huesca, parte del rio Gallego y Sória, fronteras del reino de Navarra, y desde esta última ciudad todo el curso inferior del Duero hasta su desembocadura en el Occéano Atlántico; al Poniente y al Mediodía, este mar y el Mediterráneo: finalmente, comprendia en sus dominios las islas Baleares.

-ensembles

V.

HIXEM II. - MINISTERIO ALMANZOR.

976.

Vamos á entrar en la época mas interes: mas conmovedora de la dominacion musulm: España, y la que más influencia ejerció en le tinos posteriores de Andalucia; la del reina glorioso Almanzor, porque en realidad él fué reinó, y no el débil Hixem II. Y, sin embarge celebridad, es una de las menos conocidas, han sido mas adulteradas en la historia, de c la precedieron en los años trascurridos desde la conquista; efecto sin duda de su grande tancia y de que los sucesos que en ella tu lugar, se apartaron de la senda seguida 1 que los precedieron, afectando una forma nu un género de complicaciones desconocidas entónces en el modo de ser político y soc aquel pueblo extraordinario; cosas todas q noraron los cronistas é historiadores latir aquellos tiempos, y los posteriores que no t

il mano sino escasos documentos, y estos áridos Ino siempre dignos de fé.

En efecto; hasta ahora le hemos visto funcionar I desarrollarse solo en las regiones de la literatura. de la guerra y de la religion; mas á partir de este dia lo veremos debatirse en las de la politica, —que en los nuestros llamamos palpitante, —sufrir sus terribles vaivenes, debilitarse y entrar fatalmente en el camino de su ruina, donde lo empujaron y precipitaron los partidos, las rivalidades que son, por decirlo así la fuerza motriz de los sucesos, y los grandes propulsores que imprimen á la nave del Estado un rumbo no siempre directo, y desde luego por mares tormentosos, cuyas olas son las pasiones de los ambiciosos, la inconstancia del vulgo y los estavios de esa pretendida reina del mundo que se llama la opinion pública. Verémosle, pues, repetimos, entrar en esta senda fatal empujado por los partidos que con los nombres de Eunucos Eslavos, Améridas, Africanos y aristocracia andaluza, españokslos unos y estranjeros los otros, destruyeron en Poco mas de treinta años la obra de dos siglos y medio muy cumplidos, despues de haber brillado en sus postrimerías con extraordinario resplandor merrero sostenido por el génio y la fortuna del Gran Capitan de aquel siglo.

Cosa no extraordinaria pero si notable, que dele servir de leccion à los pueblos, enseñándoles que mada, ni aun en política, es nuevo en el mundo. Mientras los califas avesados por los años ó su esperiencia en la práctica de los negocios públicos, sostuvieron con despótica, pero robusta é ilustrad mano las riendas del gobierno, los partidos perma necieron enfrenados en Andalucia, ó vencidos en e resto de la España musulmana; la ilustracion llega á su mayor apogeo y prosperó casi en progresion geométrica el bienestar y la riqueza del pueblo; pero desde el momento en que aquellas riendas cayeron en manos de un menor, de un niño débil y afeminado, soltáronse las ambiciones, estas desencadenaron los partidos para servirse de ellos á sus fines particulares, y comenzó el desquiciamiento social que sepultó en un abismo la grandeza del Califato de Córdoba y con ella el génio, la prosperidad y la sin par riqueza de Andalucía.

Rara coincidencia; en la misma fecha reinabat en Córdoba y en Leon, siendo el primer ejemplo er la historia de España así cristiana como musulmana, dos príncipes menores de edad, bajo la tutelar regencia de sus respectivas madres; viuda la una del rey Sancho I, que murió alevosamente envenenado, y la otra de Al-Hakem que falleció en el apojeo de su gloria.

Hemos dicho que esta época, á pesar de los célebres y extraordinarios sucesos que en ella acontecieron, es una de las menos conocidas y que más adulterada ha sido en nuestras historias de España, é indicado á seguida, en corroboracion, una circunstancia que la caracterizó y que pasó desapercibida para todos nuestros cronistas é historiadores desde Sampiro hasta don Modesto Lafuente; lo cual supone en nosotros la pretension de hacer alguna de

mucho mas luz que aquellos hicieron en estos acontecimientos. En efecto, asi es; pero como no gustamos engalanarnos con las plumas del pavo real, nos apresuramos á decir, que esta mayor luz la hemos sacado del libro, tantas veces citado, del sábio y diligente Orientalista de nuestros dias, Dozy; quien con los muchos manuscritos arábigos que ha traducido con admirable fidelidad y ha publicado, ilustrando como hasta ahora no se habia hecho, el período de la Edad media en España, nos ha suministrado datos importantisimos y curiosisimas noticias relativas á la época de Almanzor, que ni Casiri ni Conde conocieron, ó por lo menos que no consignaron en sus obras respectivas, y que, por lo tanto, permanecieron ignoradas de todos los historiadores de España que bebieron en aquellas fuentes.

Vamos, pues, á demostrarlo, reanudando el hilo de nuestra narracion sin desatender por mas tiempo el precepto del célebre historiógrafo griego, Polibio, que señala como el m jor camino que debe
seguir el historiador la narracion no interrumpida
de los hechos.

Tendrán presente nuestros lectores las pocas palabras con que dimos cuenta del fallecimiento del Califa Al-Hakem II, y del acto de sus solemnes exequias, copiadas literalmente, y exprofeso, de la obra de Conde, que hasta el dia ha venido siendo autoridad, como dice Romey, en la historia de la dominacion Árabe. Pues bien; quien pretendiese deducir de aquellas lacónicas frases que durante.

los dias que precedieron à la muerte del Califa, en los que le sucedieron inmediatamente, la córi de Córdoba gozaba de completa tanquilidad y la política estaba muerta en Andalucía, se engañaris completamente. Véase, si nó, la situación, que tenemos por verdadera, en que se encontraba.

«Durante el reinado de Abderrahman III, y el de Al-Hakem II, (Dozy. Recherches. 1. edicion, p. 208) los eunucos eslavos del palacio, ejercieron una grande influencia en la marcha de los negocios públicos; el último soberano, sobre todo, los habis distinguido señaladamente; así que en la época de su muerte, los eunucos eslavos en número de mil eran muy poderosos y cada uno de ellos manteniz en su casa numerosos servidores y esclavos (Ibn-Adhari). El gefe de aquellos se llamaba Fayik, conocido con el nombre de an-Nidhami, gefe del guardaropa de palacio; despues de él el personaje de mas importancia y poder era el eunuco Djaudhar La enfermedad de Al-Hakem fué larga, y de esta circunstancia se valieron Fayik y Djaudhar par: mantener oculta su muerte, hasta que pudieras realizar el proyecto que meditaban, de sustituir es el trono á Hixem con otro principe hechura suys contrariando asi la espresa y terminante voluntadel soberano que habia dado á reconocer su hij por su legitimo sucesor. A pretesto de conjurar le tristes concecuencias de una regencia, dado que principe Hixem contaba solo doce años, lo cual t€ nia disgustado al pueblo, se convinieron en ofrec€ el trono á Al-Mogirah, hermano de Al-Hakem,

jo la condicion de que el favorecido nombrase su heredero al príncipe su sobrino. Con esta combinacion creian conservarse en el poder, siendo el Califa hechura suya, no faltar á la fé que debian al soberano y continuar dirigiendo los negocios del Estado. «El proyecto no era malo,» dice el historiador arábigo, «si Dios hubiese permitido su ejecucion.» Haciales sombra á los dos confabulados eunucos, el Hadjib, Djafar al-Mozhafi (como si dijéramos el presidente del Consejo de Ministros) cuyo poder ambicionaban y que querian alcanzar, ya poniendo sobre el trono un principe que les debiera su elevacion, ya dando muerte al Hagib, como propuso Djaudhar, á lo que se opuso Fayik, que esperaba atraerle á sus miras sin recurrir á medios tan violentos. Al-Mozhafi tuvo conocimiento de los proyectos de aquellos temerarios é intrigantes eslavos, y fingió aprobarlos, con no poca satisfaccion de los dos ambiciosos. Pero quedaron completamente burlados por la habilidad del primer ministro, quien con su aparente adquiecencia solo trato de ganar tiempo para reunir los medios de afirmar su autoridad. Harto conocia Al-Mozhafi, que su poder estaba asegurado con un menor sobre el trono y contando, como contaba, con el ejército; en tanto que con la elevacion de Al-Mogirah su in-Inencia seria nula, y aun temia ser exonerado de su cargo, dado que no contaba con la amistad del hermano de Al-Hakem. (Parécenos estar escribiendo la historia de España de mediados del siglo xix). Esto considerado, el primer ministro tomó sus me-

didas: reunió sus amigos entre los que se encontraba Mohamed ben-Abi-Ahmer; mas adelante ALmanzor, pero que á la sazon empezaba á ser conocido, los gefes de las tropas bereberes (los Benu-Birzales), que le eran adictos, y los capitanes de las españolas. Reunidos todos les anunció la muerte de Al-Hakem y puso en su conocimiento el proyecto de los eunucos eslavos, indicándoles cuanto convenia á sus propios intereses el desbaratarlo. La reunion no solo convino en ello, sino que acordó. à propuesta de uno de sus miembros, dar inmediatamente muerte à Al-Mogirah. Mohammed ben-Abi-Ahmer tomó á su cargo el cumplimiento del acuerdo, y estranguló al misero principe que ignoraba todavía la muerte de su hermano. Noticiosos los eunucos del asesinato de Al-Mogirah, Djaudhar increpó á Fayik porque se negara á seguir sus consejos; pero disimularon sus resentimientos y presentáronse en casa del primer ministro para felicitarle y ofrecerse á él. Al-Mozhafi fingió reconciliarse con ellos; empero la lucha estaba ya empeñada y no podia terminar sino con la muerte de uno de los dos partidos. Los dos eunucos pusieron en juego todos sus recursos para derribar del trono á Hixem; al efecto tramaron una conjuracion que la vigilancia del Hajib hizo abortar: por otra parte, Mohammed ben-Abi-Ahmer sobornó con ricas dádivas y grandes sueldos á quinientos eunucos; con lo cual Fayik y Djaudhar, viéndose abandonados de sus parciales, pidieron permiso al Califa para hacer dimision de sus cargos y retirarse à sustierras. Fué-

les concedido, muy contra sus esperanzas, lo que solicitaban. Esto exasperó en tales términos á sus partidarios, que prorumpieron sin rebozo en amenazas de muerte contra Al-Mozhafi y contra Mokammed ben-Abi-Ahmer. Un joven eunuco llamado Dorrí se escedió imprudentemente en esta ocasion. El astuto Hajib, se dió tan buenas trazas que logró straer al imprudente eunuco á la casa del wazirato, (como si dijéramos, de la presidencia del Consejo de ministros), conocido el engaño, Dorm intentó regresar inmediatamente al palacio: pero Mohammed ben-Abi-Ahmer, lo retuvo por la fuerza; Dorri se defendió y tiró de las barbas á su adversario. Ben-Abi-Ahmer llamó en su auxilio á los soldados que estaban allí inmediatos. Los españoles se abstuvieron de poner las manos en el eunuco, que res-Petaban dada su categoría, pero los bereberes (los Benu-Birzá) golpearon á Dorri, y de un sablazo que le dieron en la cabeza, le hicieron perder el conocimiento. El herido fué llevado á su morada donde le dieron muerte aquella misma noche.»

Presenta bajo un aspecto enteramente nuevo la sociedad y la política de la raza musulmano-andaluza, nos revela tambien cuanto habia dejenerado, políticamente hablando, á fines del siglo cuarto de la Hesira, aquel pueblo que por su eutusiasmo religioso, por su adhesion al principio que le diera vida, por su sobriedad y por su carácter que le constituia en ma escepcion entre todos los pueblos de la tierra, fue la admiracion del mundo y hubiera sido su so-

berano si el cristianismo no hubiera detenido su veloz carrera. Y no solo es interesante bajo esta punto de vista, sino tambien porque nos da la clave de los estraordinarios sucesos que tuvieron lugar durante los primeros años del siglo siguiente, y, sobre todo, porque saca por primera vez á la escena histórica, y desde luego con el principal rasgo de su carácter, un hombre que ocupa uno de los primeros lugares en la galería de los Grandes hombres, no solo de su Edad, sino de todas las conocidas del mundo, como esclarecido é invencible capitan.

Este hombre estraordinario para quien la historia solo tuvo alabanzas, hasta el punto que nuestros cronistas de la Edad Media, que tan parcos son en tributarlas á los Moros dijeron de él, (Lúcas de Tuy y Rodrido de Toledo) que lo hacia tan bien con los cristianos como si fuera nacido y criado entre ellos; este héroe jamás vencido en cincuenta campañas, justificó, con los dos primeros actos de su vida política, el severo juicio que ha merecido al primero de nuestros historiadores contemporáneos que ha podido estudiar su carácter en documentos originales que merecen el mayor crédito.

«Este hombre (dice Dozy) que no retrocedía ante ninguna infamia, ante ningun crimen, ante ningun asesinato á trueque de llegar á satisfacer su ambicion; este hombre, profundo político, el mayor capitan de su siglo, idolo del ejército y del pueblo y aquien la fortuna halagó en todas las ocasiones, fue el terrible primer ministro, el Hadjib, de Hixem IL Almanzor, en una palabra. Atento únicamente

jeses poderosos ó ambiciosos de la casta noble que se le hacian sospechosos; más no intentó destruir la aristocracia propiamente dicha: por el contrario, supo mostrarse amigo de todos aquellos que no le hostilizaban.»—Solo falta, pues, para terminar tan sombrío retrato, las dos siguientes pinceladas: Este hombre profundo conocedor de la época en que vivia, se grangeó la idolatria del ejército manteniéndolo constantemente en campaña durante veinticinco años y prodigándole el oro á manos llenas; y el amor del pueblo fanático, mostrándose mas fanático que él en el hecho de haber arrojado á una hoguera los libros de filosofía y de astronomía que encontró en la magnifica biblioteca reunida por Al-Hakem II...

Nuestros lectores deben tomar acta de este hecho para sumarlo con otros iguales y semejantes que
irán apareciendo en el curso de nuestra historia, á
fin de aliviar á la raza española del peso de la acusacion formulada contra ella por los criticos que
le acusan de haber destruido los grandes monumentos de la literatura arábiga.

Salvo el episodio de la conjuracion ministerial contralos eunucos de palacio y contra la vida del'inocente hermano de Al-Hakem, en la que tan poco envidiable papel representó Mohammed ben-Abi-Ahmer, ninguna otra noticia hemos encontrado en Dozy respecto á los medios que empleó el matador de Al-Mogirah para ascender al elevado cargo de primer ministro del Califa Hixem. En tal virtud habremos de considerarlo desde el punto en que nos lo pre-

senta inmediatamente Conde, esto es, ejerciendo el cargo de Hadjib, poco despues de la muerte de Al-Hakem, gozando de la privanza de la Sultana Sohbeya, regente durante la menor edad de su hijo Hixem, y el favor de este desgraciado príncipe, que pasaba la vida encerrado en el palacio de Medina Azara donde su madre y su Hadjib, lo mantenian en dorada esclavitud; ó, mejor diremos con el poeta, «donde lo hacían envejecer en una dilatada niñez.»

Los primcros actos de aquel presidente del Consejo de Ministros, que ejerció de hecho la soberania, no faltandole sino el título de Rey, que no quiso tomar probablemente por las mismas razones que tuvo Cromwell siete siglos mas tarde para no admitir la pluma puesta en el sombrero de un hombre, (aludiendo á la dignidad real) fueron tres, que constituyeron la base de su politica y gobierno desde aquel momento hasta el de su muerte. Primeramente, premió con grande liberalidad á todos aquellos que le habian ayudado á escalar el poder, confiando á los unos los empleos mas importantes de la córte y dando á los otros ya feudos, ya el gobierno de las principales provincias; con lo cual si bien robusteció y enriqueció considerablemente á los hombres de su partido, minó por su base la unidad del imperio árabe de España y preparó la disolucion del Califato de Córdoba: despues, como no le inspirasen entera confianza la aristocracia de pura raza ni las tropas andaluzas, hizo un llamamiento á los Bereberes de África que respondieron desalados y engran número á él: «Llegaron, dice el historiador arábigo Ibn-Adhari, flacos, hambrientos y cubiertos de harapos, y muy luego se les vió pavonearse en calles de Córdoba vestidos con trajes magnificos, montados en los caballos mas generosos y hospedados en palacios que ni en sueños habia visto su imaginación: al poco tiempo aquellas tropas sobrepujaron en número á las andaluzas» es decir, que el Hadjib ben-Abi-Amer se formó un ejército de pretorianos que siéndole enteramente adicto, mantenia á raya las pretensiones de los partidos que le combatian; y, por último, á fin de grangearse el aura popular, premiaba y aplaudia á los hombres de letras, se mostraba afable ó generoso con todo aquel que se distinguía por algun concepto fuera cristiano ó musulman, y anunció que estaba dispuesto á romper las treguas con los cristianos y decidido á no volver la espada á la vaina en tanto no 80metiese toda la península Ibérica al dominio del Califa de Córdoba.

Tales fuctor los medios de que se valió para encumbrarse y deshacerse de todos aquellos Árabes de rancia prosapia que pretendieran cortar los vuelos á su ambicion. Dueño ya del palacio, del gobierno, de la administracion y del ejército á beneficio de las numerosas hechuras que tenia colocadas en todos los destinos de importancia, depuso todo miramiento y se apoderó de la autoridad real. Decretos, proclamas, pragmáticas (Al-Makkari) todo se promulgaba en su nombre; rezábase por él en las mezquitas al mismo tiempo que por el Califa; su mezquitas al mismo tiempo que por el Califa; su

nombre, estampado en las monedas, se gravó en el sello del Estado. En una palabra no dejó á Hixem mas prerogativa que la de sonar en las plegarias públicas y en las monedas, con los dictados sonoros pero insustanciales que le dejaba.

Conceptuándose ya seguro en el poder, buscó el medio mas eficáz en aquella sociedad, para perpetuarse en él: la guerra contra los cristianos. Pero aún en esto dió relevantes pruebas de sus altas dotes de hombre de Estado, y de su hábil y sagaz política. A fuer de consumado capitan comprendia que en la guerra no interesa tanto vencer como el no ser jamás vencido; y que no es matando contrarios sobre el campo de batalla como se hace provechosa la victoria, sino debilitando al enemigo é imposibilitándole de presentar ó aceptar las batallas. Además sabia muy bien por el recuerdo de sucesos pasados, que ya no eran los cristianos del Norte del Duero, como en otro tiempo dijo de ellos, Muza al Califa Walid, «mujeres en el llano, águilas en las montañas y leones en sus castillos» sino in maestros ya en el arte de la guerra, se habian hecho leones en todas partes; y érale notorio que con los leones no se juega impunemente. Pero sabia tambien que aquellos leones adolecian de un mal—del cual á pesar de los siglos trascurridos no se han curado todaviaque los debilitaba y enflaquecía. Mal que él se propuso exacerbar para que le fuese menos costosala victoria ó prevenir la derrota; lo cual consiguió terciando diplomáticamente en sus discordias intestinas ya coechando á los unos, ya ofreciendo se intervencion á los otros y abriendo á todos su propia casa y sus arcas para que viniesen á Córdoba á conspirar los unos contra los otros. Así es, que engrosó sus filas con crecido número de cristianos, que en lugar de combatirle agrupados bajo su legitima bandera, le ayudaron á destruir sus propios hermanos y le facilitaron una série no interrumpida de victorias en las cincuenta campañas que venció durante los veinticinco años de su gobierno.

El hecho es tan cierto, que si se hubieran perdido la crónicas arábigas que recuerdan aquellos portentosos triunfos todavía nos quedaría, para dar testimonio de él, la crónica del Monje de Silos, en cuyo capítulo 70, se lee: «Fuéle de gran provecho su mucha liberalidad con la cual coechó buen número de guerreros cristianos; y era tan justiciero, como nos consta de boca de nuestros padres, que si en los cuarteles de invierno ocurria algun alboroto, para apaciguarlo solia mandar que se ajusticiase á un bárbaro mas bien que á un cristiano.»

Hé aquí, pues, el secreto de los repetidos triunfos de Almanzor sobre los cristianos durante los
veinticinco años de su gobierno, y he aquí una leccion que desgraciadamente de poco ó nada servirá
al pueblo español.

Ahora bien; dejemos á los hechos comprobar lo que queda expuesto, y reanudemos el hilo de la fatigosa y cruel relacion de guerras, devastaciones y sangrientas batallas entre musulmanes andaluces y cristianos del Norte del Duero, que quedó cortada por los años de 956 con el tratado de paz y alianza.

celebrado entre Sancho I el Gordo y el Califa Abderrahman III.

Escasas son las noticia que encontramos en las crónicas arábigas traducidas hasta el dia, relativas á las primeras batallas de Almanzor; adoleciendo en lo general de esta misma falta las que se refieren á las posteriores. Sin embargo, irémoslas apuntando las unas en pos de las otras, y estendiéndonos en cada una tanto como nos lo permitan los textos; advirtiendo que seguimos á Dozy, siempre que lo encontramos en nuestro camino con preferencia á cuantos autores tenemos á la vista.

La primera campaña que realizó Almanzor, contra los cristianos del Norte del Duero, tuvo lugar, segun Conde, en el otoño del año 977. Mas bien que campaña fué una entrada por aquellas fronteras, dada tan de rebato que no hubo encuentro formal entre cristianos'y musulmanes. Dedúcese de la narracion de Conde, que Almanzor obró en esta circunstancia no como un hombre de Estado, sino como un guerrillero para quien no hay derecho de gentes ni derecho de la guerra, y que en tal virtud ataca como y cuando le conviene sin respeto á los tratados; y sin embargo, nada es ménos cierto. Las hostilidades habíanse roto en los años anteriores entre cristianos y musulmanes. Hé aquí cómo el célebre historiador arábigo Ibn-Kaldun, da cuenta de este suceso, en su Historia de los reyes cristianos de España: (version de Dozy.)

. «Sancho, de la familia de los Beni-Alfonsos, murió y le sucedió su hijo Ramiro (III.) «Ramiro (III) encontró en las fronteras de sus estados á los musulmanes que las invadieron y los derrotó. Los musulmanes sufrieron varias y graves derrotas despues de la muerte de Al-Hakem II, hasta la época en que Dios les envió á Almanzor ben-Abi-Ahmer, el hadjib de Hixem hijo de Al-Hakem.»

La guerra, pues, estaba ya empeñada, cuando Almanzor hizo su primera campaña contra los cristianos de allende el Duero.

En la campaña ó Correría del otoño de 977, tuvo lugar un hecho de armas curioso que dá una idea de las costumbres militares de aquella época y del temple de los guerreros de una y otra raza. Hé aquí como lo refiere Dozy, traduciéndolo de una obra de Ben-abi-Zandaca, natural de Tortosa, que estudió literatura en Sevilla bajo la direccion del gran lbn-Hazm.

«Esto me lo ha contado mi maestro, el cadi Abul-Walid Badii:

"Un dia que Almanzor estaba en campaña, vió, desde la cima de un alto cerro donde se encontraba, el ejército musulman que cuajaba las montañas y las llanuras que se estendian en su derredor. Dirisió la palabra á un general que se llamaba Ibn-al-Mozhafí, preguntándole: "¿Qué os parece este ejército?—Me parece, respondió el interpelado, muy grande y muy numeroso.—Y tambien discurrireis como yo que seria fácil encontrar en él mil valientes?—Y como el general diera la callada por respuesta, Almanzor prorumpió: ¿Por qué no respondeis a mi pregunta; dudais que en todo este ejércideis a mi pregunta; dudais que en todo este ejércidos.

to se encuentren mil buenos soldados?—Si, respondió Ibn-al-Mozhafi, lo dudo.—Pues entonces, continuó Almanzor despues de un breve intérvalo de silencio, habrá siquiera quinientos—No—Pues bien, insistió Almanzor que comenzaba á incomodarse, digámos que hay ciento—No, no hay tantos—Cincuenta....—No—Eres un nécio! esclamó Almanzor montado en cólera; retírate de mi presencia y que no vuelva á verte.

«Cuando el ejército hubo entrado en el país enemigo y encontrádose frente á frente con el de los cristianos, salió de las filas de este un guerrero bien armado, y adelantándose hasta donde pudiera ser oida su voz, gritó, haciendo caracolear su caballo.—Si hay un campeador, que salga.—Un musulman salió á combatirle pero fué muerto en el actoy los politeistas prorumpieron en gritos de alegría -Salieron otro y otro musulman, mas ambos tuvieron la misma suerte que el primero. Entónces alguno se acercó á Almanzor, y le dijo:-Solo Ibnal-Mozhafi puede quitarnos de encima ese hombre. Almanzor le hizo llamar, y le rogó castigase al cristiano por su atrevimiento. Ibn-al-Mozhafi, fuése en busca de su soldado fronterizo. Erase este un hombre mal vestido, ginete en una ruin jaquilla á la qué se le podian contar los huesos.—No ves, le dijo Mozhafí, lo que ha hecho ese infiel?—Si; ya 10 he visto, respondió el frontero.—Bueno, pues ¡qué hacemos?—¿Qué es lo que deseais?—Que nos vengues de ese hombre.—Así será, si Dios quiere.— Esto dicho, el frontero se armó de un lazo, y sin

mas armas salió al encuentro del cristiano que le miraba asombrado. Ambos adversarios precipitáronse el uno sobre el otro, y el cristiano desmontó al musulman de un bote de lanza. Mas este se repuso con ligereza à caballo y se lanzó de nuevo sobre su enemigo à quien dirigió con tanta certeza el lazo, que le asió por el cuello, lo desmontó y lo condujo arrastrando hasta los piés de Almanzor.— Hé aquí un valiente, dijo Ibn-al-Mozhafi, así es como yo entiendo el valor, y por lo que os dije que en vuestro ejército no habia mil, ni ciento, ni aun diez valientes guerreros.—Almanzor se mostró muy complacido con el general, y le honró mucho.»

Lo cual no fué obstáculo, para que en el mes de marzo del año siguiente (978) lo mandase encerrar con toda su familia en las prisiones de Estado en Zahara, y lo condenase á muerte sin forma de proceso; y eso que Ibu-al-Mozhafi, era general en je-fede caballería y sobrino del primer ministro Dja-far Mozhafi.

La falta, ó mejor diremos, el laconismo y confusion que encontramos en las noticias que de aquellos sucesos nos han conservado las crónicas latinas y la obra de Conde, nos obliga á condensar todavía mas la narracion de los permenores de las campañas que se sucedieron sin interrupcion, de alguna de las cuales nos veremos obligados á mencionar solo la fecha, aceptando despues de su comprobacion las que señalan los escritores árabes traducidos por Do-V; así pues, vamos á referir en globo los sucesos que precedieron á la campaña de 981.

Parece que los años anteriores, Almanz harto que hacer en Córdoba á fin de concen do el poder en sus manos, para que le fuel pensar sériamente en mover la guerra coi cristianos. Solo dos hechos importantes han à nuestro cono imiento pero son bastante dos para que deduzcamos de ellos la medida demás, en cuanto á las luchas que el terrible tuvo que sostener para los fines de su ambic el primero la caida del primer ministro de 1 mos años del reinado de Al-Hakem y de los ros de Hixem, Djafar al-Mozhafi, quien, Conde, fué mandado procesar, sin que los motivos, por Almanzor, y encarcelado torreon de las murallas donde murió mis mente, por lo visto despues del suplicio de brino Ibn-al-Mozhafi, general de caballeri segundo, la rebelion de Galib, suegro de zor, y wali de Medina-Celi, de quien el Ha habia servido para perder á Al-Mozhafi; h cual, quiso tambien inutilizar el instrument ambicion, que se vió obligado á tomar las para defenderse. Almanzor envió contra su un ejército al mando del príncipe Abdallah familia de los Ommiadas, como descendie linea recta de Al-Hakem I, principe conocid historia de los árabes con el apodo de Piedre que le daban los cristianos y los musulmar duda por su sórdida avaricia. Abdallah ve Galib y le obligó à reconocer la autoridad de fa, quedando en su virtud con el gobierno d

na-Celi. Mas al poco tiempo, habiendo hecho alianna con los cristianos, volvió á sublevarse, obligando al Hadjib á ir en persona á combatirle. Dióse una latalla entre Almanzor y Galib, en la cual este último murió, parece que á resultas de un golpe descontanal que se dió en la cabeza contra el cabalhueste; ó silla de armas de su caballo, en el momento en que la victoria se declaraba en su favor.

Parece que despues de esta victoria, el *Hadjib*, nombró gobernador de Toledo al principe Abdalah, ó *Piedra Seca*, como en lo sucesivo le llamaremos, en reemplazo de Abdo-l-Melik, que lo era por nombramiento del Califa Hixem.

Vencida la sublevacion de Galib, Almanzor abrió la campaña, (Julio de 981) contra Ramiro III rey de Leon. Dió el mando de la vanguardia de su ejército, compuesto de caballería de Toledo, de las tropas regulares (probablemente los africanos) y de numerosa infantería, á Piedra Seca, quien puso sitio a Zamora de cuya plaza no pudo apoderarse. Despechado con el mal éxito de su tentativa, se vengó a solando á hierro y fuego toda la comarca, en uno de cuyos distritos destruyó cerca de mil pueblecillos donde habia muchas iglesias, y regresó á Córdoba con cuatro mil cautivos despues de haber desollado otros tantos cristianos (Ibn-l-Abbar.)

Levantado el cerco de Zamora, Almanzor se dirigió sobre Leon que tambien sitió inútilmente. En el entretanto, Ramiro III habia formado alianza con el conde de Castilla y el rey de Navarra. El ejército cristiano aliado avistó en la Rueda, al S. O. de mancas (crónica de Cerdeña) el de Almanzor. cristianos perdieron la batalla, y los musulmane dirigieron sobre Simancas que tomaron por ast y destruyeron.

En el año 982, estalló la guerra ci#l en lo tados del rey Ramiro III. Los condes de Galicia solo por la fuerza se avenian en reconocer la sur macia de Leon, aprovecháronse del desprestigio habia caido sobre Ramiro, á resultas de las frecu tes derrotas que sufrieron sus armas, y de las masias que en daño de la Iglesia y de los nobles Galicia, de Leon y de Castilla cometia. (Sami c. 30, Cronicon Iriense) se sublevaron y proclai ron rey al jóven Bermudo, hijo de Ordoño III habia sido criado en Santiago. Noticioso de la re lion, Ramiro marchó con un ejército sobre Galic mas los condes sublevados le salieron al encuent Avistáronse ambas huestes en las fronteras de L y Galicia, en un paraje llamado puerto de Aren junto á Monteroso, donde trabaron la refriega, duró hasta que la noche separó á los combatier sin que hubiera entre ellos ni vencidos ni vence res. Ramiro regresó á Leon y los condes gallego sus estados.

Si hemos de dar crédito al historiador Ibn-E dun, Ramiro III, despues de este suceso, recon de nuevo la soberanía de Almanzor. Dos años a tarde, entre los meses de Marzo y Abril de 9 Bermudo que habia enviado mensajeros á Córd para entablar negociaciones con el poderoso Had auxiliado por éste se apoderó de Leon, de donde huyó Ramiro III. El Cronicon Iriense confirma el suceso con las siguientes palabras: «Y así pudo Rermudo entrar en el reino de Leon con la ayuda de los paganos.» Ibn-Kaldun dice, que Almanzor dió á Bermudo «Zamora, Leon y el territorio comprendido entre estas dos ciudades y el mar bajo condiciones que el rey cristiano aceptó.» En Junio del mismo año, Ramiro III murió y fué enterrado en el monasterio de Destriana, dedicado á S. Miguel y situado al S. de Astorga.

Parecía consecuencia precisa, dentro del órden normal de las cosas, que á la intervencion de las armas musulmanas en favor de Bermudo II llamado el Gotoso, se siguiese la paz entre el rey de Leon y el Hadjib de Hixem II; y sin embargo, aconteció todo lo contrario. Almanzor continuó sus expediciones anuales de primavera y otoño en el pais cristiano, devastándolo sin piedad, en términos de que segun los mismos historiadores arábigos, «justamente indignado Bermudo de las violencias que Almanzor cometia en tierras de Galicia y del desprecio que manifestaba á los cristianos, se sublevó y recurrió á las armas para vengarse de tantos agravios.»

No se dejó esperar mucho tiempo la venganza del terrible Hadjib; pues al tener noticias de los intentos de Bermudo, dispuso dar comienzo á la campaña de aquel año por los Estados de aquel á quien habia ayudado á sentarse en el trono de Ramiro III. En su consecuencia no bien despuntó la buena es-

tacion se puso al frente de un numeroso ejército y marchó hasta sentar sus reales delante de los muros de Leon, cuyo sitio emprendió ejecutivamente. Era esta ciudad una de las plazas de armas mas fuertes de la Península, conservándose en ella todavía en buen estado, las sólidas fortificaciones construidas en tiempo de los Romanos. Bermudo, enfermo é imposibilitado de mantenerse á caballo, se habia retirado al primer rumor del avance del ejér. cito musulman, á Oviedo, dejando encomendada la defensa de la ciudad al conde Gonzalve (no Guillermo, como pretenden muchos historiadores) Gonzalez. Un año, segun refieren las crónicas cristianas, y en particular la del obispo de Tuy que es quien escribe mas á la larga el suceso, duró el sitio de Leon, sin que durante tan largo trascurso de tiem\_ po, Almanzor lograse ventaja alguna señalada so. bre la plaza, Por fin, reunido un numeroso tren de máquinas de batir, los musulmanes embistieron de nodadamente á la ciudad y abrieron una espacios≤ brecha en sus formidables muros. Las primeras ban. deras que se lanzaron al asalto fueron gallardamen te rechazadas por los cristianos, animados por la voz y el ejemplo del conde Gonzalve Gonzalez, qui enfermo y postrado en su lecho se habia hecho com ducir en él al sitio del peligro. Tres dias duraro los asaltos por aquella brecha, interceptada ya = cabo de aquel tiempo por montones de cadávere € mas al cuarto, abierta otra junto á la puerta de Mediodia, y tomada con muerte de sus defensores las banderas musulmanas penetraron en la ciuday derramándose por sus calles como un torrente que ha roto el dique que le contenia, llegaron degollando cuantos cristianos encontraron á su paso hasta la primera brecha que franquearon á los suyos, despues de haber dado muerte á los que la defendieran, y al heróico conde Gonzalve Gonzalez en el mismo lecho donde le tenia postrado su enfermedad.

Tomada la plaza, Almanzor mandó destruir sus murallas y torreones, algunos de los cuales resistieron cuantos esfuerzos se intentaron para arramilos. La fecha de la toma de Leon no se encuentra consignada en ninguna crónica cristiana ni arábiga; solo Ibn-Kaldun es quien la fija en el año 378 de la Hegira, (21 de Abril de 988 á 10 de Abril de 980.)

La campaña de la primavera del año siguiente emprendida por Almanzor en territorio de Castilla perece que fué de poca importancia para las armas cristianas y musulmanas; mas en ella tuvo lugar un suceso, mas bien diremos un rasgo de la astuta política del prepotente Hadjib, que nos confirmará en el juicio que tenemos formado de su carácter. Este hecho, que como otros muchos que dejamos consignados y continuaremos consignando en las reginas que consagramos á la historia del periodo de la dominación de los Árabes en Andalucía, no se cocuentra en las obras de los autores que nos han precedido, que no conocieron los importantes trabajos del orientalista Dozy. Hélo aqui:

Abderrahman ibn-Motarrif, gobernador de Za-

ragoza, viendo que Almanzor habia destruido hombres mas nobles y mas poderosos del impe y que solo entre todos quedaba el, temió, con f dado motivo, caer víctima de la insaciable ambic del Hadjib. Esta aprension dispuso su ánimo c tra el primer ministro en términos de que solo peraba una coyuntura favorable para alzar la b dera de la rebelion. Desgraciadamente para el deseos se vieron satisfechos mas pronto de lo c esperaba. Encontrábase en aquellos dias en Za goza un hijo de Almanzor, llamado Abdollah, ven inquieto y turbulento, que se lamentaba todo el que queria oirle de la marcada predilecc con que su padre miraba al mayor de sus herr nos. El gobernador de Zaragoza se dió trazas p exitar los resentimientos de Abdollah, hasta el pi to que el imprudente jóven se convino con su i tigador en rebelarse contra la autoridad de su dre; y pactaron entre los dos que si la victoria ronaba su empresa, se dividirian la España rein: do Ahderrahman como soberano absoluto en Ai gon, y Abdollah en Andalucia. Tomaron parte esta conspiracion buen número de nobles y ger rales residentes en Córdoba, y el gobernador Toledo, Piedra Seca, que despues del descalabro q sufrió ante los muros de Leon, habia vuelto á wasirato. Almanzor tuvo noticia de estos mar jos, y tomó sus medidas para desbaratarlos. efecto, hizo venir á su lado á su hijo Abdollah, 'le trató con las mayores consideraciones; tambi llamó al gobernador de Toledo, le recibió m

bien; mas á los pocos dias le destituyó del cargo que ejercia y le dió su casa por cárcel. Esto hecho, anunció la guerra contra los cristianos de Castilla (989) y envió órdenes al gobernador de Zaragoza para que con sus banderas se incorporase al ejército espedicionario. Reunida la hueste y puesta en marcha, el Hadjib cohechó las tropas zaragozanas. cuyos soldados, llegado que fueron á Guadalajara, acusaron á su general Abderrahman ibn-Motarrif. de haberse apropiado sus pagas. Almanzor dió oido i las quejas de la tropa, y en su virtud, en principios de Junio de aquel año depuso á Abderrahman de su gobierno; pero como hábil político trató de conjurar el descontento de la poderosa familia del vali exhonerado, nombrando en su lugar á Yahya, conocido con el nombre de Samedjah, hijo de Abderrahman. Pocos dias despues, el 11 del mismo mes, hizo arrestar al walí depuesto; pero sin darse Por entendido del complót que habia fraguado contra su autoridad: por el contrario mandó que se examinase la inversion de las sumas que se le habian dado para pagar las tropas, y lo hizo condenar.»

Terminada aquella campaña, que como dijimos anteriormente, no dió grandes resultados, Alman-201 regresó á Córdoba. Al llegar á su palacio de Az-Zahirah, situado á corta distancia de la capital, mandó degollar en su presencia al infortunado Abderrahman.

Al concluir el estío de aquel año (989) el Hadjib abrió la campaña de Otoño contra el conde de Castilla García Fernandez. Llevó en su compañía á su hijo Abdollah, á quien procuró en vano desenojar prodigándole todo género de halagos y distinciones. Nada alcanzó á convencer aquel hijo rebelde, que profesaba un ódio implacable à su padre. Así que, no bien hubo puesto Almanzor sitio á la fortaleza de San Esteban de Gormaz en Castilla, Abdollah abandonó en secreto los reales musulmanes, y acompañado de sus pages buscó un refugio en el campo de García Fernandez, conde de Castilla y Álava; quien le ofreció ayudarle contra su padre. No bien Almanzor tuvo conocimiento de la fuga de Abdollah, y del refugio que habia buscado, movió ejecutivamente su ejército contra Garcia Fernandez y le intimó le entregase su hijo. Negóse á ello el Conde de Castilla y aceptó la batalla que el Hadjib le presentaba. El resultado no fué cual correspondia al hidalgo proceder del Conde de Castilla. cuyo ejército fué derrotado. El de los musulmanes despues de la victoria, se apoderó de la fortaleza de Osma, en la que puso guarnicion, y pocos dias des pues de la de Alcoba.

Es de suponer que en la primavera del año si guiente, 990, se renovarian las hostilidades perió dicas, pues por mas que las crónicas cristianas r las musulmanas den cuenta de esta espedicion, e evidente que debió verificarse puesto que en e otoño de aquel año, segun refiere Ibn-Adhari, ci tado por Dozy, el conde Garcia Fernandez, vién dose imposibilitado de continuar una guerra ta desastrosa para sus Estados, consintió en entrega

á Abdollah á su padre; en virtud de lo cual Almanzor suscribió á firmar la paz. Abdollah y sus pages ginetes en sendas mulas y fuertemente escoltados emprendieron la marcha hácia el campamento de Almanzor, quien al saber que su hijo se habia puesto en camino envió á su encuentro uno de sus esclavos llamado Sad. Este, no bien le avistó, corrió presuroso á besarle la mano en señal de respeto que el desventurado jóven interpretó como una ganatia del perdon que su padre le otorgaba; esperanza que el pérfido esclavo alimentó durante el camino en el pecho del hijo de su amo. Mas cuando la cabalgada hubo llegado á las márgenes del Duero, es decir, á la frontera, Sad, se apartó á un lado despues de mandar á sus soldados que dieran muerte á Abdollah. Los encargados de ejecutar quella inhumana sentencia, anunciaron al desventurado jóven que era llegada su última hora. El moble Amerida se apeó con entereza de su montun, y con semblante sereno presentó el cuello á la cuchilla del verdugo. Así murió Abdollah, víctima de su ambicion, á la edad de veintitres años, en la tarde del mártes 9 de setiembre del año 990.

Los documentos históricos conocidos hasta el día, no hacen mencion de suceso alguno importante ocurrido entre cristianos y musulmanes en los años 991 y 992. Este silencio se parece á la calma que precede las tormentas de la Linea; puesto que en el siguiente ocurrieron tales sucesos en Leon, Castilla y Galicia, que hacen de él uno de los mas interesantes de aquella época. En Castilla sublevó-

se Sancho Garcés contra su padre Garcia Fernadez, y en Galicia Gonzalvo Menendez contra B mudo. La intentona de aquel desapoderado con que se daba infulas de rey, fué muy luego rej mida por el de Leon; mas no así las revueltas Castilla que duraron hasta fines del año 994.

En el anterior, ó sea 993, ocurrió un suceso traordinario, sin ejemplo entre los cristianos norte del Duero, que prueba el estado de post cion y completa decadencia á que habia llegado finalizar el siglo x, aquel reino tan guerrero, próspero y floreciente relativamente, que fui Pelayo y dilataron los Alfonsos y los Ramiros h ta cerca del Tajo, y que las ambiciones de una bleza indisciplinada y rebelde redujeron á su mer origen, ayudadas por las victorias de Alm zor, cuya astuta política se aprovechó grandem te de la impotencia á que la desunion habia redu do las armas que vencieron en Simancas y Alh dega. Este suceso, que hace creibles las siguier palabras de un historiador arábigo (Ibn-Kaldu «Almanzor impuso un tributo á los Gallegos, y dos los cristianos reconocieron su autoridad; de 1 nera que sus principes parecian gobernadores noml dos por él, salvo Bermudo hijo de Ordoño y Men do Gonzalez, conde de Galicia, que se manter mas independientes que los otros.» Este suce repetimos, hélo aqui:

«Bermudo, dice el historiador antes citado, vió en 383 (393) su hija á Almanzor, que hizc ella su esclava, y mas adelante se casó con ella.

mayor abundamiento, otro autor musulman, Ibn-al-Khatib, en su artículo sobre Almanzor (Dozy) hablando del casamiento del Hadjib con una princesa del Norte, dice: «El gefe de los Rums, (romanos) le temia hasta el punto que quiso entroncar con él, y le ofreció su hija. Esta se hizo la esposa favorita de Almanzor, y sobrepujó á todas las demás en virtud y piedad.»

Este hecho singular, que prueba cómo en aquellos siglos, lo mismo que en los nuestros, la razon de Estado se sobreponia en ciertos casos á la moral Jálos instintos de justicia, se vé confirmado por ma autoridad cristiana. La crónica escrita en los primeros años del siglo xII, por Pelayo, obispo de Oviedo, dedica en su cap. 2.º un largo párrafo á detallar el suceso, del cual tomamos las siguientes Palabras, haciendo caso omiso de la parte legendaria: «De su otra esposa Gelsira, le nacieron al rey Bermudo, dos hijos, Alfonso y Teresa. Despues de la muerte del padre el hermano Alfonso, (este es un error; Alfonso, muerto Almanzor, reclamó su hermana, que le fué devuelta, como luego veremos), casó á esta última, contra su voluntad y solo Por el bien de la paz, con el rey moro de Toledo (?)» En Toledo no habia rey. Almanzor que lo toleraba en Córdoba, no lo hubiera sufrido ciertamente en cualquier otra capital de la España musulmana; lo que habia era un wali, y éste poco temor podia infundir á Bermudo, para obligarle á sacrificar su hija por el bien de la paz.

En el entretanto continuaban en Castilla los

bandos y las parcialidades desasosegando la tieri hasta que en el año 994 estalló francamente la 1 belion de Sancho Garcés contra su padre el con Garcia Fernandez. La situacion no podia ser m favorable para la política de Almanzor, quien abi la campaña de aquel año por el condado de Cas lla, donde se apoderó ejecutivamente de Avila, Cl nia y-San Esteban, fortalezas tantas veces ganad y perdidas en aquella larga y porfiada guerra. I tan desesperada situacion el valeroso conde Gara Fernandez, viéndose estrechado entre las arm musulmanas y la rebelion de su hijo, que se hat levantado con toda la tierra, prefirió morir en gue ra con aquellos á caer vivo en manos de su hijo. efecto, con el auxilio del rey de Navarra su parient y de los cristianos de Alava y Castilla que quisier seguir su bandera, salió de Burgos, mas animoso q fuerte (Ambrosio de Morales), resuelto á dar la b talla á Almanzor alli donde lo encontrase. Halk en la ribera del Duero entre Alcocer y Langa, fc taleza sobre el rio en la comarca de Osma. Trabé la refriega, que fué porfiada y sangrienta por ás bas partes; pero la victoria se declaró por los m sulmanes. El esforzado conde Garcia Fernand cayó mal herido en poder de sus enemigos. Alma zor le mandó asistir por sus facultativos, cuyos a duos cuidados no pudieron salvarle de la mueri que le acometió al quinto dia. Tras esta victor el Hadjib regresó á Córdoba, llevando el cadáv embalsamado del conde de Castilla, que mandó d positar en la iglesia titulada de los Tres Santos,

aquella capital. Mas adelante, Almanzor se lo devolvió á su hijo Sancho Garcés.

Las crónicas arábigas, dicen los historiadores de España que siguen á Conde, enmudecen acerca de las campañas de Almanzor por los años de 995 y 996; pero afortunadamente para el interés de nuestra historia, el sábio Dozy se ha encargado de llenar esta laguna con la traducción de manuscritos que fueron desconocidos por el orientalista español. Así es que nosotros, bebiendo en esta fuente tan autorizada, podemos subsanar esta falta, si nó de una manera tan cumplida como el asunto lo requiere, al menos lo bastante para que no sea tan sensible la solución de continuidad.

Despues de la toma de Leon (989) y de Zamora, el rey Bermudo (Ibn-kaldun, Historia de los reyes cristianos de España) que ya solo poseia algunos castillos en las montañas de la Costa, vivió unas veces en paz y otras en guerra con los musulmanes, en tanto que Almanzor invadia de vez en cuando su país. Finalmente Bermudo se sometió, retiró su proteccion al Coraiscita que se habia sublevado contra el Hadjib y se lo entregó en el año 389, (995). Entonces, Almanzor, le impuso un tributo, y pobló Zamora con musulmanes, dejando de gobernador en aquella plaza á Abn-el-Ahwaz Man ibn-Abdalaziz.»

Este Coraiscita, es el gobernador que fué de Toledo, apellidado Piedra Seca, de quien dijimos en la pájina 136 que habia tomado parte en la conspiracion fraguada por Abdollah, hijo de Almanzor, y el gobernador de Zaragoza contra el Hadjib, y á quien el inexorable primer ministro llamó á Córdoba, destituyó de sus funciones y dió por cárcel su palacio. Pero así como Abdollah buscara un refugio al lado del conde de Castilla García Fernandez, así Piedra Seca logró evadirse de su encierro y acojerse á la corte de Bermudo II de Leon. preso á Córdoba, en Noviembre de 995, el Hadjib mandó que fuese páseado por las calles de la capi\_\_ tal, montado sobre un camello, cargado de cadena y acompañado de un pregonero que gritaba á vo herida: «Este hombre es Abdollah ben-Abdelozi que dejó los musulmanes por vivir entre sus en migos, y que ayudó á los infieles en sus guerras contra los creyentes.» Oidas estas palabras, Pied ra Seca esclamó: — «Mientes! Di mas bien: Este es LIR hombre que cediendo al temor huyó. Ambicionó el imperio; mas no es idólatra ni apóstata.

Arabes no era infamante—Piedra Seca fué encerrado en una prision, desde la cual, á fuer de elegante
poeta, dirigió un poema á Almanzor suplicándole le
perdonase la vida. El Hadjib, le indultó de tan terrible pena; mas no le devolvió la libertad, si bien
no le secuestró los bienes. Piedra Seca dió pruebas
de grandeza de alma en su larga prision, escitando
con su conducta la compasion general.

しているないできている

#### VI

# Campaña de Santiago de Compostela. Muerte de almanzor.

## 997 á 1002.

Sometido Bermudo el Gotoso, en calidad de tributario del Califa de Córdoba, y ocupada militarmente la plaza de Zamora, «Almanzor (Ibn-Khaldun) titió, tomó y destruyó Astorga capital de Galicia.» En efecto, las crónicas cristianas confirman la toma de esta última ciudad, que despues de la ruina de Leon, habia sido elejida para capital del reino cristiano del Norte del Duero,

"Habiéndose sublevado de nuevo Bermudo, Almanzor, marchó contra Santiago, cerca de la costa de Galicia. Esta ciudad es una peregrinacion de los cristianos, y en ella se encuentra el sepulcro del Apostol Santiago.»

Con tan breves palabras, el historiador Ibn-Chaldun, da cuenta de la campaña de 997, la mas España. No mas abundantes de detalles acerca aquel importante acontecimiento se manifiestar mayor parte de los cronistas de la Edad Media, y lo tanto nos veriamos imposibilitados de satisfa la vehemente curiosidad que despierta el recue deaquel suceso, si por fortuna el distinguido escri Romey, no hubiese publicado en su historia de paña, la version que del manuscrito de Al-Mak ri, hizo á peticion suya el orientalista Mr. Reina Vamos á estractar, pues, esta version que tiene do el sabor y colorido de un parte militar esci por un oficial que tomara parte en aquella men rable campaña.

Aparece desde luego, y lo consignamos co un punto histórico del mayor interés, que aque espedicion fué obra principalmente de los Conde Galicia rebeldes con Bermudo como lo fuer con los reyes sus antecesores. A esta defeccion las muchas semejantes como apuntan las crónilatinas y arábigas, debió Almanzor, debieron armas musulmanas sus victorias y largo predo nio en España; país condenado fatalmente desde albores de sus tiempos históricos, á ser víctima su carácter anti-unitario.

Ningun príncipe islamista, dice Al-Makkari, habia aventurado en tan arriesgada empresa, de la distancia y lo escabroso del terreno que ha que recorrer. Estas dificultades no arredraron á manzor, que salió de Córdoba el 3 de julio de 9 Esta sué su cuadrajésima octava campaña con

los cristianos. Emprendió la marcha hacia la comarca de Badajoz. En el camino se le incorporaron varios condes, tributarios de los musulmanes, con sus gentes y peregrinos arreos militares. Llega a Bortkal, sobre el Duero, donde le estaba esperando la escuadra que conducia los abastos; manda formar un puente con los barcos y por el atraviesa el ejército el rio. Emprende la marcha para Santiago, cruzando muchas corrientes hasta donde subian las quas del mar Verde. Atraviesa las fértiles llanuras del país de Farthas y del territorio vecino. Cruza luego el Guadi-Minia, y el ejército se estiende Por espaciosas llanuras. Llega al monasterio de San Cosme y á la playa de Balbanei. Toma la fortaleza de Schant Pelay (San Payo, junto á la ria de Vigo). Prosigue su marcha hasta la península de Morazo. Combate en las cumbres á los cristianos que se habian encastillado en ellas, y se apodera de rica presa. Cruza la ria de Pontevedra y el rio Ulla Yentra en hermosas y dilatadas campiñas. Saquea Mode los lugares santos de Schant Yakub, (el Padron, problablemente) y, por último, llega á Santiago el dia 10 de Agosto de 997. La ciudad estaba desierta. Los musulmanes se apoderaron de las riquezas atesoradas allí por tantas generaciones; destruyeron iglesias, edificios y murallas, y solo respetaron el sepulcro del Apostol. Sobre el túmulo que era de labor peregrina, encontraron sentado un jeque de los monges rabanes: preguntado lo que hacia alli, contestó:—Estoy viviendo con Jaime.— Mandó Almanzor que no se le tocase. Desde San-

tiago síguió el ejército hasta la peninsula formada por las rias de la Coruña y de Betanzos, pais nunca pisado por planta musulmana, desde donde, impo-sibilitada la caballeria de continuar, dispuso Alman zor emprender la retirada hácia los estados de lo Condes aliados que tenia en la hueste. Llegado 🕿 las cercanías de Ciudad Rodrigo, mandó Almanzo distribuir al ejército incluyendo los condes, el botin de la campaña. Por último, los musulmanes en traron en Córdoba, precedido de cuatro mil cautivos, muchas carretas cargadas de oro, plata y objetos de gran valor fruto de aquella memorable espedicior. Refiere Al-Makkari, y lo corrobora Rodrigo de Toledo, que Almanzor dispuso que los cautivos cristianos condujesen á hombros, durante un viaje de doscientas leguas, las campanas del templo del Apóstol Santiago que mandó colgar, como trofeo que recordase su victoria, en la mezquita mayor de Córdoba, donde sirvieron de lámparas. Ibn-Kaldun, dice, que hizo trasportar las puertas de aquel templo á Córdoba, y las mandó colocar en las azoteas de la mezquita, que en aquella épo. ca se estaba agrandando.

Tambien dice este historiador, que despues de tan desastrosos acontecimientos, Bermudo, solicitó la paz, enviando al efecto á su hijo Pelayo (bastardo segun parece) á que se avistase con Abu-el-Ahwaz, gobernador de la plaza de Zamora, quien acompañó á Pelayo á Córdoba donde se ajustaron treguas entre Almanzor y Bermudo.

Tal es la narracion de esta memorable campaña,

Árabes en España y tan diversamente contada por nuestros cronistas de la Edad Media, que aseveran que despues de la destruccion del templo y ciudad de Santiago, los infieles emprendieron la retirada cargadísimos de presa; pero que en el camino padecieron tal disentería, que muy pocos lograron volver á Córdoba.

Este desacuerdo entre ambas narraciones, se hacemás notable en lo que respecta á la célebre batala de Calatañazor y muerte del omnipotente Hadib, que casi todos los cronistas é historiadores de España suponen acontecida en el mismo año, ó en el siguiente de la destruccion de Santiago de Compostela, en tanto que los musulmanes fijan la muerte de Almanzor en el 1002 Conocida la version cristiana, vamos á reproducir la de los autores arábigos, cuyo estracto, y comentarios de Dozy, (Recherches, t. 1.° p. 211) traducimos y recomendamos ála atencion de nuestros lectores. Mas antes cúmplenos llenar el espacio de tiempo comprendido entre los años 997 y 1002.

Embargado Almanzor con los sucesos de la guerrade África, en la que su hijo primojénito Abdalmelik el Modhafar, sus generales y las tropas andaluzas se cubrieron de gloria, dejó en reposo á los
cristianos de España hasta los años 999 y 1000, en
los que renovó las hostilidades contra los cristianos
de Castilla. «En la era de 1038, dicen los Anales
Complutenses, se dió la batalla de Cervera contra
el conde Sancho García y García Gomez.» E Ibn-

Kaldun lo confirma con estas palabras: «A combatió bravamente la familia de los Goi tos condes reinaban en el país que se esti tre Zamora y Castilla sobre las fronteras cia. Almanzor tomó su capital que se llam ta María.» (Antiguo nombre de Carrion, cu dral estaba consagrada á la Vírgen. Sando Reyes.)

Ahora, pues, oigamos los comentarios sobre la BATALLA DE CALATAÑAZOR.

«En la primavera del año 1002, cinco de su venturosa espedicion contra Santiago ( postela, Almanzor, á pesar de hallarse reunió veinte mil hombres en Toledo, y se marcha para abrir la campaña en el reino y principalmente en el condado de Castilla escrito en el libro del Destino, que esta c llamada de Canales y del Claustro, por los fuese la última que hiciese el gran capitan venturosa como todas cuantas la precedi condado de Castilla fué devastado, y los m nes, como lo indica el nombre que diero espedicion, penetraron hasta Canales (en la nueve leguas al S. de Najera) y hasta un 1 rio, que debió ser el de San Millan, patron tilla.

«Entretanto, la enfermedad de Alman peoraba. Desconfiando de los médicos que bian sabido ponerse de acuerdo sobre la na de su mal, y el tratamiento que debia apinegábase á tomar medicamento alguno comegábase a tomar medicamento alguno comegábase.

parte de que su padecimiento era incurajudiendo ya mantenerse á caballo, se hacía en silla de manos. Sufría dolores horriinte mil soldados, decía, militan bajo mi y estais seguro que entre todos ellos no rará un hombre tan miserable como yo.» levado en litera, por espacio de catorce ó á Medinaceli. Un solo pensamiento traia lo su ánimo. Viendo su autoridad incesanmbatida, y vacilante, á pesar de sus repetirias y de su celebridad, temia que al samuerte estallase una revolucion y arrebader de manos de su familia. Atormentado por este pensamiento que amargaba cruels últimos instantes de su existencia, hizo su hijo primojénito Abdelmelik, y desde londe yacía postrado dióle sus últimas inss y le recomendó, que, dejando el mando to á su hermano Abderame, se trasladase la de momento á Córdoba, donde deberia endas del poder y tenerlo todo dispuesto imir cualquier tentativa de insurreccion omoviese al llegar la noticia de su mueroital. Abdelmelik prometió cumplir su voero la inquietud de Almanzor era tan granolvía á llamar á su hijo y le reiteraba sus cada vez que este, creyendo que su padre icluido de hablar, se disponía á retirarse: ındo temia siempre haber olvidado alguna curriasele un nuevo consejo que dar á sn iven.derramaba abundantes lágrimas, y su padre le amonestaba para que manifestase la ente reza de un hombre. Cuando Abdelmelik se hub alejado, Almanzor sintiéndose algo aliviado, llam à los generales de la hueste à su presencia. Esto lo encontraron tan desfigurado que apenas si lo co nocieron; demacrado y lívido parecía un cadáver, phasta habia perdido el uso de la palabra. Así que solo por gestos y con palabras entrecortadas les dide el último adios. Poco tiempo despues, en la noche del lúnes 10 de Agosto, exhaló el postrer aliento.

«Tales son los pormenores que los historiado res arábigos Al-Makkari, Ibn-al-Abbar é Ibu-al-Khatib nos dan acerca de la última campaña y muer te del primer ministro de Hixem II. Pero los cro nistas latinos del siglo XIII Lúcas de Tuy y Rodri go de Toledo, nos suministran muy distinta ver sion. Dicen estos, que Almanzor, aquel héroe jams vencido, segun testimonio unánime de los cristis nos y musulmanes, fué derrotado en Calatañazo entre Osma y Soria, por el ejército aliado Castelli no-navarro-leones. Más, por mucha autoridad qu se les quiera conceder, ¿deberemos creer á ciegas. que aseveran acerca de este particular aquellos pre lados que escribieron en el siglo XIII? Nos prop nemos examinar esta cuestion, y empezamos po traducir la narracion del Obispo Lúcas de Tuy, qu es mas antigua y mas completa que la de Rodrie de Toledo.

«Despues de la expedicion de Almanzor conti Santiago de Compostela, el rey Bermudo envió su mensajeros al Conde de Castilla García Fernande:

y á Garcia rey de Navarra, rogándoles que le ayudasen a combatir al terrible enemigo. El rey Garcia movió la mayor parte de su ejército, y el Conde Garcia Fernandez respondió en persona con el su-30. El rey Bermudo tan impedido por la gota que 10 podia tenerse á caballo, se hizo llevar en hombros, y vino con un grande ejército al encuentro de Almanzor, que despues de haber estragado la tierra de Galicia, se disponia á renovar sus devastaciones por las fronteras de Castilla. Trabóse la batalla cerca de Calatañazor; murieron muchisimos sarracenos, y el mismo Almanzor hubiera sido hecho Prisionero á no salvarse favorecido por la oscuridad de la noche. Sin embargo, no fué vencido en estedia y huyó durante la noche. A la mañana siguiente mandó el rey Bermudo que se pusiesen en batalla para combatir los Sarracenos. El ejército llegó al campo del enemigo y solo encontró las tiendas y mucha presa; pero el Conde García Fernandez que seguia á los Sarracenos fugitivos, mató tantos que no se podian contar. Fué milagroso que el mismo dia de la rota de Almanzor en Calatanazor, se oyó en las orillas del Guadalquivir un pescador que con voz lamentable decia ya en Caldeo ya en español:

> En Calatañazor perdió Almanzor el atambor,

Los bárbaros de Córdoba iban á el; pero se desparecia y luego se mostraba en otro punto repitiendo sus lamentos. Creemos que fuera el diablo que lloraba la derrota de los Sarracenos. En cuanto manzor, desde el dia en que fué vencido no mas comer ni beber, y cuando llegó á Medin murió.»

Lo particular del caso es, que ningun auto be hace referencia á esta batalla. Verdad es se la encuentra mencionada en la traduccion sa de Al-Makkari; mas debo decir, con harte timiento mio (Dozy) que el traductor se ha te la libertad de interpolar en el manuscrito Makkari, el extracto de un pasage de Conde permitió desfigurar la narracion de Lucas de dándola como de un historiador arábigo. Es dicen ni una palabra de semejante batalla; a mo tampoco los cronistas latinos anteriores a xiii tuvieron noticia de ella, puesto que no cuentra mencionada en las crónicas compend en el Monje de Silos, en Pelayo de Oviedo, n Historia Compostelana. Y, lo que mas sorprei que el Silense, despues de trazar un cuadro so de las calamidades sin cuento que el terrible hiciera llover sobre la España cristiana, co asi: «Al fin el Señor tuvo piedad de tanta m murió Almanzor, y el demonio que le habia p vivo se lo llevó despues de muerto.»

«Ademas de que el silencio de todos acautores no abona mucho en favor de la nar de Lucas de Tuy, se advierte examinándola ca, que no es nada verosimil. En efecto; ob mos que segun aquella relacion, el *Hadjib* n de Calatañazor donde se vió detenido por el

to cristiano confederado; lo cual no es enteramente cierto, puesto que Almanzor penetró en Castilla
hasta las inmediaciones de Canalés. Los aliados,
pues, no pudieron detenerle en la Peña del Buitre.
Y, por otra parte ¿quiénes fueron aquellos aliados?
Bermudo de Leon, que falleciera tres años antes, y
García de Castilla enterrado hacia siete. Hé aquí un
imperdonable anacronismo.

«La batalla de Calatañazor forma parte de una serie de leyendas que tienen por punto de partida la expedicion de Almanzor á Santiago de Compostela. La derrota, pues del *Hadjib* en Calatañazor fué el corolario de aquella série de leyendas inventadas no todas de una vez, sino sucesivamente para desagraviar y despertar el honor nacional.»

Hemos llegado venciendo no pocas dificultades, nacidas de la escasez de noticias que puedan ser consideradas como enteramente fidedignas, al término de la vida, de la gloriosa carrera militar y del largo ministerio, de aquel hombre extraordinario que la historia ha inmortalizado con el nombre de Almanzor. Hombre á quien hicieron tanto ó mas célebre que sus no interrumpidas victorias sobre los cristianos de toda España, su ciencia de hombre de Estadoy su profunda habilidad política, que le permitieron mantenerse en el poder durante veintiseis años á despecho de los partidos y de los grandes intereses conjurados para derribarle. Fué una época grande en la historia de la España musulmana la de la situacion que creó el génio de Mohammed ben-abi-Ahmer; y acaso mas extraordinaria que grande, pues con medios enteramente nuevos, desconocidos hasta entonces en aquel pueblo, trasformó radicalmente su fisonomía político-social, convirtiéndolo de libre é independiente que era, en esclavo dócil y sumiso á la voluntad del peor de los despotismos, el despotismo que no cuenta con otre elemento de existencia sino la fuerza material.

No nos es conocido todavía el secreto de aquell politica, vista la escasez, repetimos de documentor y los nueve siglos que van trascurridos, tiempo ham to suficiente para que se haya perdido hasta el ra tro de la tradiccion; pero si hemos de juzgar por 🗔 poco que de ella ha llegado hasta nosotros, es evdente que se le encuentran no pocos puntos de semejanza con la que impera desde hace mas de mdio siglo en la España de nuestros dias, á pesar la diversidad de pasiones, creencias, costumbres intereses que no puede menos de existir entre raza musulmano-española de fines del siglo x y cristiana española tambien del segundo tercio 😎 xix. Entonces aquel hombre de Estado, recurri« como recurren los nuestros en el dia, á una situa cion de suerza para salvar la sociedad, es decir, sal varse á si mismo: entonces, como ahora, se ech un velo sobre la estátua de la ley, cuya legitima re presentacion era el Califa; y entonces como ahors se dió suma preponderancia al elemento militar, • cual entonces como ahora, como sucede siemp que la fuerza material reina y gobierna, se deshiz en cuanto faltó el brazo que lo empujaba y la cabe za que pensaba por ella, y dejó el campo expediélos partidos que comprimidos demasiado y por demasiado tiempo, trajeron la revolucion, la anarquia y su legitima consecuencia, la guerra civil, que destruyó en un dia la obra de tres siglos cumplidos.

Verdad es que aquellos partidos por set princi-Polmente hechuras de Almanzor fueron muy conocidos del Hadjib, que cuando wizir alentó á uno de ellos y cuando ministro omnipotente creó el otro; y en tal virtud, conociéndolos, repetimos recurrió al único medio capaz de sujetarlos; pero no es me-1008 cierto que dió nueva vida á los partidos tradi-Cionales que existian mucho antes de que Abi-Ahmer hubiese cambiado este nombre por el de Almanzor, amontonando así todo el combustible necesario para producir la hoguera que consumió en horas el imperio musulman de Occidente. La situacion creada por Almanzor fué una de esas situaciones solo posibles en las monarquias donde la escesimæntralizacion del poder produce el mas feroz de los despotismos y en las que tambien solo son posibles los favoritos, los peores de los déspotas; y es notorio, que abi-Ahmer lo fué de la sultana Sohbeya y lo fué de su hijo el Califa Hixem II, fugitiva sombra de aquellos gloriosos soberanos que desde Abderrahman I hasta Al-Hakem II tuvieron Pinculada en su persona toda la grandeza del periodo histórico que los contó en su seno.

Con esta privanza, pues, que le concedieron la gente y el imbécil rey de un pueblo el mas culto, ro é ingenioso, pero al mismo tiempo el mas

atrasado, politicamente hablando, entre todos lo pueblos cultos ó semi-bárbaros de la Europa ĉ aquellos tiempos, privanza que ponia en sus man todo el poder real, y además el sumo pontifica c de la religion; con un ejército mercenario estra ge ro, hechura esclusivamente suya y en tal virtu ciegamente adicto á su persona, es decir, con dos novedades, el favoritismo todo poderoso, y un ejército permanente, instituciones politicas enteramente nuevas por la sociedad político-civil musulmana, quelas contempló atónita ó aterrada, visto que en su constitucion escrita ó tradicional, ni se conocia ni existian medios legales para combatirlas; con su estudiada proteccion á las letras—mas no á las ciencios especulativas y las distinciones con que honraba á los poetas y á los hombres doctos que se habian granjeado el aura popular, para quienes su palacio era una academia, pretendiendo rivalizar en esto con los Califas cuyo poder habia usurpado, y respondel de esta manera á las exigencias de aquella culta so ciedad, y por último, con su génio, su audacia, 81 arrojo que no conocia el miedo y desconocia lo escrúpulos en punto á derribar cuantas cabezas, in cluso la de sus propios hijos, pretendian levantars al nivel de la suya, pudo crearse Almanzor y sos tener aquel inmenso poder, cimentado en la fuerz y apoyado en las masas fanáticas cuyos instintos de feroz intolerancia estimulaba y esplotaba contra l aristocracia, en medio de una raza que conservab todavía el espíritu de salvaje independencia que tra jo del Desierto, y que hasta entonces solo habi obedecido por costumbre y por respeto á sus prime-108 y lejítimos soberanos los Califas de Córdoba.

Mara coincidencia; los dos pueblos verdaderamente formidables el uno para el otro, el cristiano de allende el Duero y el musulman de aquende los montes Marianos, que vieron nacer aquel periodo de su respectiva historia, cada uno con un rey menor de edad y en tal virtud inconvenientes en aquellas sociedades cuyo estado natural era la guerra como suprema ley de conservacion, tuvieron tambien cada uno un hombre estraordinario que se hizo superior al rey, que tuvo que apelar á los mismos medios para sostener su usurpada soberania, y que llenó con su nombre aquel periodo de gloriosos triunfos ó desastres para los dos pueblos.

Compréndese desde luego que aludimos al Conde de Castilla y al Hadjib de Hixem II. Estos dos hombres que fueron los mas encarnizados enemi-808, puesto que si bien se mira estuvieron constantemente en guerra el uno con el otro durante toda la última cuarta parte del siglo x, sin que mediara entre ellos un solo año de tregua, al paso que mediaron muchos entre Almanzor y los reyes delLeon, los de Navarra y condes de Barcelona, estos dos hombres, repetimos, que al parecer se odiaban de muerte, eran, sin embargo, tan necesarios el uno al otro, que á faltar uno de los dos acaso el otro no Indiera podido subsistir. Hé aqui. en parte, el secreto de la política de Almanzor; hé aqui, en parte el secretro de aquellas cincuenta campañas en el discurso de veinticinco años. El Hadjib, necesitaba pa-

ra aherrojar à los partidos que en Córdoba ( raban contra él y para mantenerse en el pod ejército permanente, en un pueblo que no c ni necesitaba semejante institucion. El Cor Castilla necesitaba, para sostener su indepen de los reyes de Leon, un ejército en el que le bitos guerreros suplieran al corto número soldados. El uno al otro, pues, se tomaban po testo para estar constantemente sobre las: mas bien que en son de guerra en son de an contra los enemigos interiores que pugnaba derribarlos. ¿Cómo se esplica sinó, que A zor conquistara la Marca Hispana en la pi campaña que hizo en ella, tomara á Bar y dejase guarnicion en esta plaza para r ner sugeto al pais; que se apoderase de ra en el reino de Leon, y tambien en esta pla jase tropas musulmanas y un gobernador conservar en su obediencia aquel Estado, en el Condado de Castilla, á pesar de sus do pañas anuales, á pesar de ser el pais que le si hostil y con el que no dejó de guerrear ni u mento, nunca tratase de ocupar formalmen reducido Estado ó tomar posesion de algunas plazas fuertes ó puntos estratégicos para ponmino de una vez á aquella interminable, cos sangrienta guerra? Claro está; porque conclu hacia necesario licenciar el ejército africano, nado el pretesto de su permanencia sobre las: y el poderoso Hadjib se quedaba sin el pr medio de accion para tener sujetos à los p De la misma manera, ¿por qué el conde de Castilla. semejanza de los reyes de Leon, no solicitó la paz del divan de Córdoba? Porque la hubiera obtenido, Jeon ella hubiese quedado á la merced de su mas temido enemigo en Leonés.

Creemos firmemente, que la guerra entre Almanzor y el conde de Castilla fué un pretesto para coho::estar las miras de su política interior, y en tal Virtud un simulacro de guerra; de la que tomaron ejemplo los Condottieris italianos del siglo XV. Porque no es posible esplicar de otra manera, que un Estado pequeño, sean los que se quieran sus recursos, pueda sufrir las desastrosas consecuencias de cincuenta campañas, siempre funestas para él, sin quedar literalmente borrado de la superficie de la tierra; y es notorio que el condado de Castilla no quedó en esta situacion, puesto que no muchos años despues tomó una parte activa en la guerracivil que estalló en Andalucia, auxiliando poderosamente con sus armas á los partidos que destruyeron el califato de Córdoba, dejándolo reducido á las murallas de esta ciudad.

Así, pues, haciendo una guerra sin tregua ni descanso por espacio de cinco lustros cuyos estragos no se conocieron en Andalucía, puesto que en ella solo gastó los recursos de los pueblos que sometia con el rigor de sus armas, ni derramó mas sengre que la de sus mercenarios africanos; enriqueciendo y elevando al nivel de la rancia nobleza musulmana la nobleza improvisada de los eunucos y esclavos gefes de las tropas eslavas, y la de los

hambrientos y haraposos capitanes de las berberisca hechuras é instrumentos de su política; esterminan do á los jeques ambiciosos de la casta noble que n le eran afectos sin pretender, como profundo conc cedor de las condiciones de aquella sociedad, des truir la aristocracia propiamente dicha; halagando las pasiones populares y erigiéndose en protector de las letras y de los sábios; y finalmente, haciendo pedazos entre sus manos los instrumentos que le servian para realizar sus miras cuando estos instrumentos llegaban á inspirarle recelos, es decir, constituyéndose en verdugo de los verdugos de las victimas de su ambicion, llegó á ser el soberano de hecho del poderoso imperio musulman de Occidente; sin mas titulos que su audacia, talento y fortuna, y sin mas respetabilidad á los ojos de la nobleza que el terror que inspiraban sus decretos de muerte y el ejercito africano que le servia de guardia pretoriana y mantenia á raya á todos sus rivales y competidores.

Pero á su viva penetracion se ocultó que su anómala soberanía era un ariete que batia en brecha la única soberanía posible en el pueblo musulman, es decir, el trono de los Califas; que este yacia sin fuerza ni prestigio en daño de la unidad de imperio tan penosa y sangrientamente conseguida, y en provecho de la aristocracia que no cesó de conspirar contra él desde el dia de su ereccion, y que al verle, al fin, postrado y envilecido le negaria resueltamente la obediencia y acabaria por demolerlo sepultando entre sus escombros la obra to

da del poderoso Hadjib, su familia, su partido y los inmensos intereses que se habian creado al amparo de un primer ministro que subsistiera vei..ticinco nios al frente del gobierno del Estado.

Esto no lo vió Almanzor, mas lo vieron sus hijos y herederos de su poder, muy poco tiempo despues de su fallecimiento en Medinaceli; y lo vió,
por su mal, Andalucía, que de los brazos de una
naza culta, ilustrada y generosa, cayó de improviso en las torpes manos de dos facciones, desechos
ambas de dos pueblos extranjeros; compuesta la
una de eunucos eslavos, y de bárbaros africanos la
otra, las cuales emplearon menos tiempo en demoler el grandioso edificio del imperio Árabe de España, que tardaron los soldados de Tarik y Muza en
arrasar el de los Godos.

se ha pretendido por algun historiador hallar cierta relacion de semejanza entre Almanzor y Augusto, dada la analogía de los medios que aquellos dos grandes hombres emplearon para usurpar el poder supremo, y la circunstancia de que el primero, de la misma manera que el segundo, se hizo mas humano á medida que la consolidacion de su poder le permitió reducir á la impotencia á sus contrarios tin recurrir al verdugo. Sin embargo; existe una notable diferencia entre ellos: Augusto supo conciliarse hasta su muerte el amor del pueblo á quien despojara de su libertad; Almanzor murió preocupado con el temor de que la noticia de su fallecimiento fuese la señal de una sublevacion en Andalucia, para arrebatar el poder de manos de su famil-

lia: Augusto, al morir dejó el imperio en un estado floreciente; Almanzor lo dejó er al furor de los partidos que lo despedazaro truyeron para siempre; Augusto murió cor risa en los lábios y el cinismo en la espres manzor falleció entre los mas acerbos de punzantes inquietudes; Augusto, en fin, gran cómico que representó su papel con aplauso en un teatro cuajado de espectado rompidos ó degenerados; Almanzor fué un musulman con escrupulos de ministro consti en cuanto se referia a la sagrada persona narca, que ejerció sus funciones en un pu corrompido ni degenerado, pero que estaba en la euna, junto al cual el Hadjib le abrió pultura con las espadas de sus mercenari canos.

Vamos á terminar este lijero bosquejo trato de aquel hombre estraordinario, con pinceladas, ó sean rasgos de su carácter quadrán de relieve su fisonomía moral.

Refiere Ibn-Adhari, (Dozy) que cuando zor quiso deshacerse de Djafar, conocido nombre de Ibno-el-Andalosi, le prodigó la res atenciones, y le invitó á asistir á un b que dió en su palacio la noche del 22 de e 983. Ibno-el-Andalosi aceptó la invitacion dos los convidados, el copero presentó una Almanzor, quien le dijo:—Ofrécela en mi á aquel á quien distingo entre todos mis hue—El copero que estaba aleccionado de an

titubeó fingiendo ignorar la persona á quien aludia Bu señor; y Almanzor le reprendió, esclamando con mento enojado:—¡Al wazir Abu-Ahmed, copero torpe, a quien maldiga Dios!—Lisonjeado con esta señalada preferencia, Ibno-el-Andalosi se puso en pie y apuró la copa. El vino le trastornó en términos que sin respeto al lugar ni á la presencia del primer ministro empezó á bailar en medio de la sah del festin. La alegria de Ibno-el-Andalosi se hizo contagiosa; circularon las copas y todos los demás convidados, tomando ejemplo de él, se pusieron á bailar. Ibno-el-Andalosi, completamente embriagado, salió del palacio del Hadjib, á altas horas de la noche acompañado solamente de algunos pajes. De improviso se arrojó sobre él un tropel de soldados andaluces, mandados por Abu-el-Ahwaz, y el sin ventura wazir cayó acribillado de heridas. 'Su cabeza y mano derecha fueron enviadas á Almanzor quien fingió ignorar la causa de aquel asesinato, y manifestó un profundo pesar. Este Abuel-Ahwaz, que capitaneó los asesinos de Ibno-el-Andalosi, es el mismo gobernador de Zamora, nombrado por Almanzor en 995, despues que las armas musulmanas arrebataron esta plaza á Bermudo el Goloso, rey de Leon. Mas adelante, sin que se sepa la causa Abu-el-Ahwaz fué mandado matar por el terrible Hadjib.

Entre los literatos que frecuentaban la tertulia de Almanzor, habia uno llumado Schalah, que reprendiéndole en una ocasion porque daba poco descanso á su cuerpo, pasando las noches en vela, recibió del Hadjib la siguiente respuesta: «¡Oh Schalah! no ha de cerrar los ojos el príncipe mientra sus súbditos están durmiendo. Si yo me entrega e al sueño ni un solo indivíduo podria dormir en esta populosa ciudad (Al-Makkari.)

En tiempo de Almanzor ben-abi-Ahmer, ocurrió un suceso estraño en Córdoba. Un hombre lamado Casim ben-Monmmed Sonbosi, fué acusado 'de impiedad, y Almanzor lo mandó encarcelar, así como á muchos hombres de letras que pertenecian á las altas clases de la sociedad de Córdoba, que se habian hecho sospechosos de libertinage y de ateismo. Mucho tiempo permanecieron en la carcel todos ellos; pero los viérnes, terminados los oficios, los sacaban de la prision y los ponian en la puerta de la mezquita mayor, donde un pregonero gritaba: «Quien quiera que pueda dar testimonio contra estos hombres, que lo haga!» Presentáronse testigos. y el Cadi pudo formular contra Casim un acta autorizada con varias firmas, en la cual aquel hombre se veia acusado de materialismo y de incredulidad. El acta fué llevada á palacio, y los faquies convocados para fallar en la causa, sentenciaron á la últim pena á Casim. Para llevarla á debido efecto, fu conducido el reo al lugar del suplicio donde lleg 🍜 acompañado de sus dos tiernas hijas y de su padre? anciano, que no rudiendo andar se hizo conducir e 🔀 silla de manos. Vesti a de luto y bañada en lágrimas aquella desconsolada familia permaneció en 🛂 puerta del palacio. Muy luego llegó el verdugo, que el llamaba ben-al-Djondi, y le presentaron varias espadas. En tanto que escojia y ensayaba la mejor, y que las dos niñas y su abuelo le dirigian miradas despavoridas, vióse llegar al faqui Abu-Omar ben-el-Makwá, el Sevillano. Consultado por la asamblea de los faquies acerca del juicio que le merecia la sentencia dictada contra Casim, la impugnó con tales razones que el tribunal mandó suspender la ejecucion de la sentencia, y seis meses despues la anuló, declarando inocente del crimen que se le imputara á Ibn-Moammed Sonbozi. El Cadi que habia formulado el acta de acusacion fué condenado á pocos dias de cárcel por mandato de Almanzor.

Mal herido y prisionero en la desgraciada batala entre Alcocer y Langa, el esforzado García Fernandez, conde de Castilla, fué llevado moribundo á
los reales de Almanzor, donde espiró al quinto dia.
Mandó el Hadjib trasportar el cadáver á Córdoba y
depositarlo provisionalmente en la iglesia católica
de los Tres Santos. Los Castellanos solicitaron su
devolucion, y Almanzor mandó poner el cadáver
en una caja ricamente labrada, llena de perfumes y
cubierta con un paño de escarlata y oro; y así se lo
envió à los cristianos, haciéndolo acompañar hasta
la frontera por una escolta de honor, y negándose á
recibir los regalos con que á título de rescate, los
castellanos quisieron pagar su caballerosa generosidad.

Tan familiar como era Almanzor en el tra con sus soldados, á muchos de los cuales co o por sus nombres, sobre todo cuando lo habian e clarecido en el campo de batalla, y tan prodigo c mo se mostraba en premiarlos y agasajarlos dist buyendo entre los caudillos caudales y haciend: granjeándose así una especie de idolatría de par de sus mercenarios, tan rígido é inflexible se mo traba en punto á la disciplina cuya menor infracci castigabacon inhumana severidad. Cuenta Al-Ma kari, que sus soldados permanecian inmóviles c mo estátuas en las filas, y que en las paradas y r vistas era tal el silencio que reinaba que por mar villa se oia relinchar un caballo. Refiere el misi autor, que como en una de estas revistas viera b llar inopinadamente en un estremo de la línea hoja de una espada, mandó comparecer á su pi sencia al soldado que la desnudó. Preguntado co testó, que se le habia desenvainado el acero ins vertidamente. Mandólo Almanzor, descabezar el acto; y para que ninguno ignorase la puntus dad con que exigia ser obedecido, y el rigor que taba propuesto á usar contra la menor desobedie cia, hizo pasear la cabeza de aquel desgraciado e tre las filas.

-modern

#### VII.

# HIXEM II. ABDALMELIK Y AEDERAMAN, HADJIBES.

## 1002 á 1009.

Ala muerte de Almanzor, es decir, al despuntar el siglo v de la Hegira (XI de J. C.) existian persectamente organizados y constituidos en Andalucia, dos partidos poderosos; el de los Ameridas ó Eslavos, y el de los Bereberes ó Africanos que habian servido á las órdenes del Hadjib. Los jefes del uno y otro bando poseian grandes riquezas como Propietarios territoriales ó como feudatarios del soberano. El partido Africano debia su existencia à Ilmanzor, y fué el sosten mas robusto de su desmeido poder; el partido Eslavo, dicho se está que sea el suyo, cuando se dió á conocer con el nombre 3 Amerida, que era el de su patrono ó patron, pamuchos de aquellos esclavos á quienes manumio. ¿De donde pues procedia aquel temor que mafestara á su hijo Abdalmelik, pocos momentos antes de morir en Medinaceli, de que es sublevacion en Córdoba al tener noticia cimiento? Probablemente no se fundar aquellos partidos, cuyos intereses esta chamente ligados con los de su propia amotinasen para arrebatar el poder de m primojénito, en quien procuró dejarlo sino en que el partido tradicional, el par luz á quien tuvo continuamente oprimic tocracia tan vejada y humillada por los c califas que la reemplazaron en los altos d gobierno, de la corte y del ejército por le Eslavos; en fin, las altas clases de la socie doba, y los hombres de letras perseguidos lados como reos de delito de libertinaje por el astuto fanático abi-Ahmer, serian tentasen promover una sublevacion, que viese su antiguo prestigio y el poder de ran despojados por los Califas dignos de bre, y última y definitivamente por el H

No eran, ciertamente, infundados que atormentaron los últimos momentos zor. El desprecio público en que habia c no de los Ommiadas rehabilitaba á la a bleza Andaluza, y le daba los medios de triunfo que venia disputando á aquella fa de que el primer Abderrahman se erigi absoluto del país ganado por los Arabes o de Muza y Tarik. Rehabilitación y triunt la aristocracia, desde el momento en muerte del terrible Hadjib, quedaba con

der frente à frente de un Califa imbécil, que ni aun Podia con el peso del nombre que Almanzor le de-jara.

Desgraciadamente sus temores no se realizaron; y decimos desgraciadamente, porque no siendo posible evitar una revolucion que se habia hecho fatalmente necesaria dada la situacion en que se encontraba el imperio, hubiera sido un bien para la España musulmana que aquella revolucion hubiese caido en manos de la ilustrada y culta aristocracia andaluza, que acaso hubiera podido sostener todavia por muchos años su prosperidad y grandeza, y no que fué á parar á las de dos razas estranjeras, envilecida la una y semibárbara la otra, que todo lo destruyeron porque no estaban en condiciones de edificar nada.

Dicho se está, que de las punzantes inquietudes del moribundo Almanzor participaron sus hijos, su familia y todos sus partidarios; y que la noticia de su muerte produciría en Córdoba y en toda Andalucía, sinó una sublevacion al menos un estado de sobresalto y alarma, hijo de lo desconocido de la situacion en que iba á encontrarse el país, falto de aquella robusta mano, y huérfano de aquella superior inteligencia que durante veintiseis años habia rejido con asombrosa gloria é inaudita fortuna sus destinos, y que hasta en sus últimos momentos procuró hacer con sus consejos lo que ya no le era dado hacer con sus providencias y con su espada.

Cómo cumplió los consejos é instrucciones de su padre, y hasta donde correspondió à sus esp

ranzas el noble Amerida Abdalmelik, lo dicen con suficiente elocuencia todos los actos de su breve vida y ministerio, ajustados estrictamente al sistema político fundado en la España musulmana por el poderoso *Hadjib*.

Con arreglo, pues, à aquellas instrucciones, trasladóse inmediatamente à Córdoba, despues de dejar confiado à su hermano, Abderame, el mando del ejército, y órdenes, es lo mas probable, para que diese por terminada la campaña y regresase à marchas forzadas à Andalucía, donde la presencia de aquellas tropas era necesaria para tener à raya à los enemigos de su familia, y hacer frente à cualquier eventualidad.

Segun se deduce de los manuscritos arábigos, (Conde, c. 109) llegado que fué á Córdoba Abdalmelik con la noticia de la muerte de su padre, la sultana Sohbeya, (que sobrevivió pocos dias á Almanzor) puso en sus manos las riendas del gobierno no nombrándole primer ministro del imbécil Hixem, que continuaba cautivo en los deliciosos verjeles y dorados salones de su palacio de Medina Azahara, sin tomar parte alguna en el gobierno de sus pueblos, que solo le conocian porque oian pronunciar diariamente su nombre en la oracion pública.

Heredero Abdalmelik del talento, alta capacidad y valor de su padre, mas no de su fortuna y perfidia, era respetado del pueblo que se habia acostumbrado á mirar en él el sucesor del grande Hadjib, y amado del ejército de cuyas glorias y fatigas habia participado en las guerras de África, y

en las campañas contra los cristianos que hizo al lado de su padre en cuya escuela politica y militar se formó.

Escasas son por demás las noticias que las crónicas cristianas y musulmanas nos han conservado acerca del gobierno del hijo de Almanzor, y aun estas tan confusas y equivocadas, que á no haberse publicado recientemente la traduccion de algunos manuscritos arábigos, hasta ahora poco ó nada conocidos, por Dozy, nos veríamos obligados á desentendernos de los ministerios Abdalmelik, y.Abderame, su hermano y sucesor, y á pasar por medio de una brusca transicion, del apojeo de la grandeza y de la gloria en que se encontraba Andalucía en 1002, al abismo de males y miserias en que la contemplaremos seis ó siete años despues.

Parece que las primeras gestiones del gobierno de Abdalmelik tuvieron por objeto poner en órden los asuntos de África; conseguido lo cual, fijó su atencion en los de España, proponiéndose seguir en estos la línea de conducta que le trazara su padre con su ejemplo y sus consejos. Al efecto, dispuso continuar las dos campañas anuales contra los cristianos de la Península: y con aplauso de los buenos muslimes y estraordinario regocijo del ejército abrió la primera del año 1003, en la España Oriental.

Al llegar à Lérida falleció, segun testimonio formal de Ibn-l-Abbar (Dozy) Abdollah, el célebre Piedra Seca, à quien Abdalmelik, despues de la muerte de su padre, no solo devolvió la libertad, sino que reintegró en sus funciones de wazir, y llevó consigo en aquella campaña; pero falleció, no como dicen Conde, y los historiadores que le siguen, combatiendo con mucho valor, sino de muerte natural y en el silencio de una alcoba. De Lérida, el ejército musulman, se trasladó á Albere, pueblo situado en la confluencia de los rios Noguera Pallaresa y Noguera Ribagorzana, donde dió una batalla á los cristianos que quedaron completamente derrotados. En el otoño de aquel mismo año, despues de un corto descanso en Córdoba, dirigió sus armas contra el reino de Leon, donde se dió una nueva batalla cuya victoria atribuyen el arzobispo de Toledo á los cristianos y las crónicas arábigas á las banderas de su nacion.

Por los años siguientes llegaron á Córdoba mensajeros leoneses con una embajada ó pretension, que por no estar definida con claridad, ó por venir confundida con sucesos mal esplicados en las crónicas cristianas y en la obra de Conde, ha dado lugar á que nuestros historiadores coetáneos hayan cometido lamentables equivocaciones, y tejido tal cual fábula que no nos detendremos en refutar, limitándonos pura y simplemente á esponer los hechos tal cual aparecen, con todos los visos de la verdad en la Historia de los reyes cristianos de España, por Ibn-Kaldem. Dice, pues, este célebre historiador:

«Muerto Bernardo, hijo de Ordoño, de la familia de los Beni-Alfonsos, su hijo Alfonso (v) nieto por parte de madre del señor de Alava García Ferpandez (en efecto, su madre llamada Elvira, fué hija de García conde de Castilla y Alava) subió al trono. Como era todavía menor de edad, el conde de Galicia, Menendo Gonzalez, fué nombrado su tutor y reinó en su nombre: pero Sancho hijo de García y tio materno de Alfonso, disputó la tutoría i Menendo Gonzalez. No pudiendo convenirse los dos contrincantes, decidieron nombrar árbitro á Abdalmelik hijo de Almauzor; mas aquel remitió el litigio al juez de los cristianos de Córdoba, quien dió sentencia en favor de Menendo Gonzalez. Alfonso, pues, quedó bajo la tutela del conde de Galicia hasta el año 398 (17 de Setiembre, 1007, á 4 de setiembre 1008). Desde entonces Alfonso reinó sin tutor.»

Es muy probable que con motivo de estas negociaciones, se estipulase, entre Alfonso v y Abdalmelik la tregua ó paz que menciona Risco en su llistoria de Leon. Y no lo es menos, que Alfonso, Provechando las buenas disposiciones en su favor del Hadjib, solicitase que le fuera devuelta su hermana, Teresa; y que por su parte, Abdalmelik no teniendo interés alguno en la permanencia en Córdoba de la viuda de su padre accediese sin dificultad à la peticion de Alfonso. De esta manera, la hiade Bermudo el Gotoso y viuda del grande Alman-20r, volvió al seno de su familia, tomó el velo en el convento de San Pelayo de Oviedo, segun consta en un diploma, fechado el 22 de Diciembre de 1037, que ella firma (Sandoval Cinco Reyes) y donde muno el 25 de Abril de 1039.

Este suceso cuya verdad histórica dejametada y no discutimos, sirvió de tema para la leyenda que el obispo de Oviedo, Pelayo, en su crónica, y para que Conde (C. 103) y l toriadores que le siguen, forjasen sobre él u vela que no carece de interés dramático.

Durante los tres años que duraron las tré que este era el plazo que generalmente se f la cesasion de las hostilidades entre cristianos sulmanes—estipuladas entre Alfonso y Hadj damelik; el primero, dice Ibn-Kaldun, «ti sujetar á su obediencia los condes que de tiempo de su padre, y aun mucho antes ha insurreccionado contra la autoridad real. Lo ció y reemplazó con otras personas de su con de manera que á partir de aquel dia no se v oir hablar de los Beni-Gomez ni de los Bei nandez, quienes, segun lo hemos referido ar mente, se sublevaran en los tiempos de Sanc de Ramiro. Pacificado su reino, Alfonso rei ejercito, y auxiliado del rey de Navarra ma combatir á Abdalmelik hijo de Almanzor. I batalla cerca de Clunia. Abdalmelik derr enemigos y se apoderó de Clunia que se por capitulacion.

Esta campaña fué la última del prudente roso Abdalmelik, apellidádo al-Modhaffar su regreso á Córdoba adoleció de una aguda medad que le llevó al sepulcro en el mes d bre de 1008.

Habia ejercido el cargo de Hadjib de

Hixem durante seis años y tres meses, con la fortuna de su padre Almanzor; pero sin manchar el tiempo de su gobierno con ninguno de aquellos actos de severa justicia ó crueldad que señalaron el del terrible Abi-Ahmer. Amigo de los sábios y litenatos á quienes otorgó decidida proteccion; tolerante, afable con todos, y dando pruebas inequívocas de que abundaban en él las dotes de un verdadero hombre de Estado, se captó el amor del pueblo y la adhesion del ejército que lloraron sobre el sepulcro de Abdalmelik al-Modhafar sus esperanzas agostadas en flor.

Con los dias de Abdalmelik concluyeron los tiempos de la grandeza del Califato de Occidente, la Paz y prosperidad de Andalucía, y hasta el nombre de aquella raza tan sábia, culta y guerrera que llenó el mundo con su fama por espacio de dos siglos, comenzó á ser borrado de la haz de la tierra para quedar muy luego consignado solo en los anales de historia. La semilla que en vida sembró Almanzor produjo sus naturales frutos despues de la muerte de aquel grande hombre, uno de los pocos que pudieron bajar al sepulcro con la satisfaccion de dejar un heredero de su nombre. Sin embargo, á Muel Augusto, á aquel Cromwell musulman no podia faltarle un Tiberio ó un Ricardo. Las mismas causas producen los mismos efectos. Quien siembra vientos recoje tempestades. Las situaciones de fuerza se destruyen por la fuerza. Un hombre puede dar su nombre à un siglo, mas un siglo entero no puede obedecer á un solo hombre. Solo el hom-

12

bre de génio que crea una situacion politi és el que puede sostenerla; pero se necesi hombres para llenar un siglo, y entre la mu Almanzor y la de Abdalmelik solo media años.

Es indudable que el primero tuvo antes rir un presentimiento del terrible desenl despues de su fallecimiento tendria el poen tico guerrero, que durante los últimos ve años de su vida escribió ceñida la frente de l y mojadas las manos en sangre: mas lo que 1 ni siquiera sospechar, fué toda la estension canzó aquella inmensa é inaudita catástrofe habia provocado; ni que seria tan súbita, in da y rápida, que de ella se puede decir, me de otra alguna, que Andalucia sintió el gol que el amago. En efecto, poco mas de cua ses despues de la muerte de Abdalmelik e hafiar, el espléndido Califato de Córdoba como atacado de una apoplejia fulminante estertor de la agonia. Los elementos diso que Almanzor acumulara durante el tiemp administracion con su política personal, unid grandes vicios de origen que encerraba aqui ciedad en su seno, tenian que dar este result tal. Mas no anticipemos la narracion de los i que le acercan con pasmosa rapidez.

Muerto Abdalmelik los eunucos eslavos d cio, es decir, el partido Amerida que ocupab los puestos importantes del gobierno y de la suplicaron al Califa Hixem, que continual argo de Hadjib á su hermano Abderrahman, hijo del grande Almanzor; pretendiendo así perpetuar en el poder la familia de aquel grande hombre. Hixem, acostumbrado á no tener mas voluntad que quella que le imponía la camarilla que rodeaba su trono, accedió á la peticion, y el hermano de Abdalmelik tomó en sus manos las riendas del gobierno.

Era el jóven Abderrahman, segun Conde, mozo le arrogante presencia, parecido en la fisonomia, pero completamente desemejante en cuanto á las lotes morales a su padre el grande Almanzor. Amigo de los placeres y de los ejercicios de caballería descuidaba los graves negocios del Estado, con satisfaccion de los que, conociéndole, le habian elevado al puesto que ocupaba para continuar ellos disponiendo á su albedrío de los destinos del país. Así que, con la esperanza de establecer su poder sobre bases sólidas é indestructibles, y salvar las contingencias de una intriga palaciega que los arrojase de d, urdieron sigilosamente un complót que tenia por objeto derribar una dinastía que la imbecilidad de su último representante habia desprestigiado y hecho impopular y sustituirla con otra amasada por sus manos. La anómala situacion política en que desde tantos años se encontraba la España musulmana; el encanto que para el vulgo tiene siempre la Movedad, y el recuerdo de un gran nombre ante el enal inclinaban todavia la frente los grandes lo mismo que los pequeños, les brindaban con la ocasion Propicia para obtener un fácil triunfo. Podian, pues, preguntar al pueblo, como Pepino el Breve preguntal papa Zacarias: «Quién es el soberano, jel fantas ma de rey que se sienta en el trono, ó el hombro que está ejerciendo el poder real?» seguros de que la contestacion del interpelado responderia en la medida de sus ambiciosos deseos.

En su virtud, el cadí Dhacwan, y el secretario de Estado, Ibn-Bord, almas del complót Amerida, validos de la grande influencia que ejercian en el ánimo del Califa Hixem, propusieron á este que declarase, visto que no tenia sucesion, por wali alhadi, ó presunto heredero del trono, al Hadjib, Abderrahman hijo de Almanzor. Accedió á ello el imbécil soberano, y el nuevo título y dignidad del presuntuoso Hadjíb, se consignó en un acta fecha el último dia de la luna de rabiel del año 399 de la Hegira (Ab-Makkari, en Murphy).

Por mas que los jefes Ameridas procurasen mantener encerrado el secreto de su maquinacion en el misterio de los salones de Medina Azahara, hasta el momento que estimasen oportuno para darlo á lua hubo de traslucirse fuera de aquel dorado recinto y difundirse muy luego como la luz en todos los centros de la sociedad de Córdoba. La indignacion que produjo en la ciudad la noticia de la perpetración de aquel atentado político, parece que fué general La aristocracia se sintió vivamente herida en sus fueros y dignidad con el nombramiento de un futuro rey hecho á beneficio de las intrigas de los cumeros y eslavos de palacio y los ilustres miembros de la esclarecida familia Ommiada, que tenian mejor procesa de la contra del contra de la contra

morir sin sucesion, Hixem II, que aquel advenedimorir sin sucesion, Hixem II, que aquel adveneditiones de un partido de origen extranjero y servil, se conjuraron para tomar ejecutiva venganza del morir sin sucesion, Hixem II, que aquel adveneditiones de un partido de origen extranjero y servil, se conjuraron para tomar ejecutiva venganza del morir sin sucesion, hasta los intereses religiosos, el fanatismo de las masas, protestaron tumultuosamente contra aquella eleccion.

Los siguientes versos de un poeta contemporámo, del suceso nos darán una idea del estado de traltacion en que entraron los ánimos en Córdoba alcircular la noticia de la eleccion hecha por el Calia Hixem, Dicen:

«Ibn-Dhacwan é Ibn-Bord, han ultrajado la religion de una manera jamás vista ni oida. Se han rebelado contra el Dios de la Verdad, puesto que han declarado heredero del trono, al nieto de Sando.» (Ibn-al-Abbar. Dozy).

Esta condicion del nieto de Sancho, con que el poeta arábigo señala al hijo del segundo Almanzor, merece que le dediquemos algunas palabras, siquiera por lo que puedan servir para esclarecer uno de tantos puntos interesantes y todavia ignorados, de la historia de España durante la Edad Media.

Podo de Sancholo ó Sanchillo, (Dozy); y el arzobis-Po Rodrigo de Toledo; en su Historia Arabum, dice de él: «derisorie Sanciolus dicebatur. Abderrahman, era, pues, hijo de una princesa cristiana, y nicto de un Sancho; y este origen fué, como queda indicado, la principal causa de la irritacion que los fanàsola de que el nieto de un infiel, de un Sancho, se sentase en el trono de los Califas, los llenaba de horror. Mas, ¡de qué Sancho, descendia el hijo segundo de Almanzor? El erudito Dozy, despues de una breve y persuasiva critica histórica, llega als siguiente conclusion:

«El Sancho de que se trata pudo muy bien ser Sancho de Castilla (quien, hácia los años de 985 tenía una hija núbil) suposicion admisible, visto que Almanzor le auxilió en su rebelion contra su padre. Pero la madre de Abderrahman, esposa de Almanzor, tambien pudo ser la hija de Sancho de Navarra que sucedió en el trono á su padre Garcia en 970. Quédanos la dificultad de la eleccion entre las dos princesas.»

La primera de las tres parcialidades mencionadas que se levantó para protestar con las armas contra la declaración hecha por el Califa Hixem II, en favor de Abderrahman hijo de Almanzor, fué la de los Ommiadas. Un principe llamado Mohammed, primo de Hixem y biznieto de Abderrahman III, tomó á su cargo vengar la afrenta hecha á su familia. Al efecto, salió secretamente de Córdoba, pasó á la frontera de Castilla donde contaba con numerosos parciales adictos á la causa de los Ommiadas, formó con ellos un ejército, y puesto á su cabeza marchó sobre Córdoba.

Informado Abderrahman del suceso, salió de la capital al frente de la guardia del Califa y de la caballeria africana, resuelto à castigar ejecutivament

te la rebelion. Mas antes de que hubiese avistado el tército de los sublevados, Mohammet con noticias que tuvo de la escasa guarnicion que habia quedade en la capital, y puesto de acuerdo con sus parciales que le ofrecieron franquearle la entrada, se dirigió á marchas forzadas y por caminos desusados sobre Córdoba, de la que se apoderó sin encontrar resistencia, así como de la persona del Califa á quien hizo decretar en el acto la destitucion del Hadjib Abderrahman ysu nombramiento para aquel Puesto. Muy poco tiempo despues el hijo de Almanzor regresó sobre la capital, donde, creyendo contar con el aura popular, entró con pocas fuer-285, y sè dirigió sin darse un momento de descanso ila plaza del Alcazar. Alli le esperaban las tropas de Mohammed engrosadas con los caballeros de la ciudad. Acomételos Abderrahman ardiendo en sed de venganza, y llamando al pueblo en su auxilio; mas este se desentiende ó contesta á su llamamiento con espantosos gritos de muerte, que le obligan i batirse en retirada considerando su causa perdida Por el momento. Cárganle con furor sus contrarios; desiéndese denodadamente, hasta que cae mal herido en manos de los enemigos que lo llevan á la Presencia de Mohammed. Este pronunció en el acto su sentencia de muerte, que se ejecuto de una ma-Bera afrentosa, el dia 16 de febrero de 1009.

· Tal fué el trájico y prematuro fin que tuvo el hijo del grande Almanzor y hermano del prudente Abdalmelik, á los cuatro meses y medio (Rodrigo de Toledo) de haber entrado en el poder.

El edificio político á tanta costa levantado por aquel hombre extraordinario, durante veintisei años de penosa labor, y tan habilmente sostenid por su primojénito durante otros seis, se vino á tien ra como un castillo de naipes al primer soplo de la adversidad; arrastrando en su caida, no ya solo una familia encumbrada por el genio de un hombre á quien favoreciera ciegamente la fortuna, sine el imperio mas floreciente de Europa al finalizar primer tercio del período de la Edad Media.

## VIII.

## Guerras civiles en Andalucia. 1009 á 1036.

Engreido con la rapidez y facilidad de su triun-<sup>fo</sup>, el afortunado Mohammed quiso convertir en su solo particular beneficio la revolucion que le habia elevado al poder y acercado á las gradas del trono. Así que, ó porque no encontrara propicia á sus miras personales la aristocracia andaluza, ó porque fiel à la política de su familia quisiese mantenerla siempre sujeta á fin de que no pusiera obstáculos al despotismo de los califas, es lo cierto que despues de su victoria, si no la persiguió encarnizadamente como al partido Amerida, se desentendió de ella, Mento á fomentar solo los intereses de su familia, Yá afianzar su poder rodeándose de personas adichas a la dinastia Ommiada. La única preocupacion de su ánimo fué por lo visto, devolver á su familia la grandeza y prestigio con que la ennoblecieron en Oriente y en Occidente, todos los Califas salidos de v seno, y de la cual la habia despojado el dejenerado vástago que la fatalidad mantenia sentado e el trono de Córdoba. Devorado por la ambicion, cediendo á las apremiantes exigencias del interé de familia, Mohammed se dió tanta prisa por lleva á cabo la empresa que meditaba, que á los ocho diez dias de la muerte del Hadjib Abderrahman, resolvió sustituirse ejecutivamente en el trono al imbécil Hixem. Al efecto, y para tomar el pulso á la opinion pública, hizo circular el rumor de que accessor califa habia sido atacado repentinamente de um grave enfermedad que amenazaba por momento acabar con su vida; y la opinion pública correspondiendo á sus deseos, recibió la noticia con la mas completa indiferencia. ¿Qué interés podia tomars nadie por la salud de un fantasma de rey?

Dado el primer paso por esta senda sin que e terreno se estremeciese bajo sus piés, los demá pareciéronle, si no seguros, al menos fáciles de dar En su virtud, puesto de acuerdo con el eslav Wahda, camarero de Hixem, dispuso encerrarle una segura y misteriosa prision y anunciar s muerte. Mas para que la criminal farsa tuviese to dos los visos de la verdad, buscóse en Córdoba u hombre cuya edad, estatura y fisonomía fuese se mejante à la del hijo de Al-Hakem II. Hallaron aquel desgraciado, que, segun Rodrigo de Toledo fué un cristiano. Arrebatáronlo una noche, lo es trangularon y tendieron su cadáver en el lecho de Califa. Esto hecho, anunciaron la muerte de Hixem II; creyéronlo los grandes y el pueblo, y enterró el cadáver con la solemnidad acostumbrat

en semejantes casos, junto á los féretros de Abderrahman III y de Al-Hakem II.

Esta indigna comedia se representó el dia 23 de febrero del año 1009. Congregaronse inmediatamente el divan y los altos funcionarios de la córte y del gobierno, y fué proclamado en el acto, Califa del imperio musulman de Occidente, el Hadjib Mohammed, de la ilustre dinastía de los Ommiadas, quien tomó el titulo de Mahadi Billá.

No pudiéndosele ocultar á Mohammed que la causa del envilecimiento en que habia caido el trono de su dinastia, y la de las profundas alteraciones que habia sufrido durante los últimos años el modo de ser político y social del pueblo musulman de España, procedia de la influencia que ejercieran, o de la participacion que se dio en el gobierno de la cosa pública á las parcialidades estrangeras conocidas con los nombres de eunucos eslavos y de Bereberes; habiendo ya reducido á la impotencia á h primera, juzgó de su deber y para su seguridad, deshacerse igualmente de la segunda; con lo cual, no solo desembarazaba su camino, sino que tambien se granjeaba popularidad entre el vecindario de Córdoba que aborrecia y despreciaba á los Afri-Canos.

Asi que anunció el licenciamiento de aquellas tropas mercenarias, y dictó varias disposiciones encaminadas á espulsarlas honrosamente de la capital. Compréndese desde luego la irritacion que estos decretos producirian entre aquellos soldados reteranos de las gloriosas campañas de Almanzor,

que quince dias antes, todavía constituian el nér vio del ejército musulman, siendo á la par el ma robusto sosten de la situacion creada por el glorio so Hadjib y continuada por sus sucesores, en méri tos de lo cual se vieran tan considerados y agasa jados por el poder caido. Aquellos decretos envolvian además, una séria amenaza contra la existencia de los feudos que poseian los gefes africanos, y contra la posesion de la riqueza territorial que Almanzor habia repartido entre los soldados. En su virtud, los Bereberes resolvieron resistir la ejecticion de tales decretos, y se prepararon para defender á todo trance su derecho.

Entre tanto continuaba fatalmente su camino b revolucion producida por el desprestigio y debilidad del poder supremo, y por la profunda perturbacion que desde muchos años se habia introduci do en la marcha de los negocios públicos. Crecia e descontento público, bullian los partidos, y yas murmuraba del Mahadi, á quien el pueblo, por in tuicion, por esa especie de adivinacion que le esta natural, acusaba de haber dado muerte al desver turado Hixem II. Hasta entre los mismos principe de la familia Ommiada cundian tales rumores, dan do aliento á ambiciones que dejaban de ser crimi nales desde el momento en que se creia que el cri men estaba sentado en el trono. De este estado d cosas tomó pretesto uno de ellos, llamado Hixem nieto del grande Abderraman III, para conspirs contra Mohammed. Al efecto hizo causa comu con los Bereberes, cuyos intereses tomo bajo ? steccion, y estos, agradecidos, le nombraron su fe y se comprometieron á sentarle en el trono.

Cuatro meses despues de la jura de Mohammed, alló, el dia 2 de junio, la rebelion. Los Africanos udillados por Hixem se dirigieron al alcázar, piido con desaforados gritos la cabeza del usurpay asesino del califa legítimo. El Mahadi salió ente de la guardia andaluza contra los conjuray trabó con ellos una empeñada refriega que idó en sangre las calles de la capital. Unióse el ndario de Córdoba á las tropas de Mohammed; s Africanos hostilizados con rigor por todas partuvieron, al fin, que abandonar la ciudad, dess de haber combatido sin trégua ni descanso un y una noche. Su gefe Hixem, fué hecho prisioo en la refriega, y arrastrado á la presencia del hadí, quien mandó fuese ajusticiado en el acto, rrojada su cabeza por encima de las murallas ia el campamento que los Africanos habian eslecido fuera de la ciudad. Los Bereberes no se aron intimidar con la derrota, ni con aquel trisespectáculo; y como contaban con fuerzas sufintes para sostener su rebelion, nombraron acto tinuo en reemplazo de su desventurado caudi-& Solaiman, hijo del hermano de Alakem, quien aó el titulo de Al-Mostain (3 de junio).

No juzgándose el nuevo general de los Africacon fuerzas, suficientes para sitiar á Córdoba, para sostener la campaña contra el Califa en Anucía, levantó el campo y se dirigió á marchas radas hácia Guadalajara. (Seguimos á Dozy en la

relacion de estos dramáticos y á la par interesante pormenores). Dueño Al-Mostain de esta ciudad propuso al gobernador de Medinaceli, Wadhih e amerida, nombrado por Al-Mahadi, que se uniese: su causa, á lo cual se negó. Al-Mahadi envió tro pas á Medinaceli bajo las órdenes de Kaizar, con las las cuales Wadhib presentó la batalla á Soluiman, quien la aceptó y derrotó al gobernador de Medinaceli, que se refugió en su ciudad donde se fortifico, y desde donde continuó hostilizando en tales términos á los Africanos, que faltos de viveres tuvieron que alimentarse con yerbas del campo. Lo desesperado de su situacion sujirió á Solaiman el pensamiento de enviar embajadores al conde de Castilla, Sancho Garcés, en solicitud de su mediacion pera obtener la paz de sus enemigos, y proponerle que en el caso que Al-Mahadi y Waldhih se negáran s firmarla, hiciese alianza con él, y juntos marchasen sobre Córdoba para destronar á Mohammed. Los embajadores de Solaiman encontraron á su llegads á la córte de Sancho, una embajada de Al-Mahadi, portadora de ricos presentes para el conde; regalos con que el Califa solicitaba el auxilio de sus armas contra los Africanos, en pago de cuya alianza el 80berano del imperio árabe de Occidente, ofrecía á un Conde cristiano todos los pueblos de la frontera musulmana que fueran de su agrado.

Es decir; que en menos de un año, desde la muerte de Abdalmelik al-Modhaffar (Octubre de 1008) hasta la subleva ion de los Bereberes (Junio de 1009) el poderoso califato de Córdoba que bis

proteccion, y estos, agradecidos, le nombraron su gese y se comprometieron á sentarle en el trono.

Cuatro meses despues de la jura de Mohammed. estalló, el dia 2 de junio, la rebelion. Los Africanos acaudillados por Hixem se dirigieron al alcázar, pidiendo con desaforados gritos la cabeza del usurpador y asesino del califa legítimo. El Mahadí salió al frente de la guardia andaluza contra los conjurados, y trabó con ellos una empeñada refriega que inundó en sangre las calles de la capital. Unióse el vecindario de Córdoba á las tropas de Mohammed; ylos Africanos hostilizados con rigor por todas partes tuvieron, al fin, que abandonar la ciudad, despues de haber combatido sin trégua ni descanso un da y una noche. Su gefe Hixem, fué hecho prisionero en la refriega, y arrastrado á la presencia del Mahadí, quien mandó fuese ajusticiado en el acto, Yarrojada su cabeza por encima de las murallas hácia el campamento que los Africanos habian establecido fuera de la ciudad. Los Bereberes no se dejaron intimidar con la derrota, ni con aquel triste espectáculo; y como contaban con fuerzas suficientes para sostener su rebelion, nombraron acto continuo en reemplazo de su desventurado caudilo i Solaiman, hijo del hermano de Alakem, quien tomó el título de Al-Mostain (3 de junio).

No juzgándose el nuevo general de los Africanos con fuerzas, suficientes para sitiar á Córdoba, ní para sostener la campaña contra el Califa en Andalucía, levantó el campo y se dirigió á marchas forzadas hácia Guadalajara. (Seguimos á Dozy en la do una batalla que Sancho y Solaiman le presenta ron, fué completamente derrotado, perdió todo s bagaje, y se salvó milagrosamente de caer en ma nos de los vencedores. Wadhih se reunió con la reliquias del ejército de Medinaceli al de Al-Mahad que estaba acampado en una llanura llamada Fa zoes-Soradik.

El Califa Mohammed sobresaltado en estrem en vista de la tormenta que le amenazaba, mand distribuir armas á todos los vecinos de Córdoba ca paces de esgrimirlas, y con ellos formó un numero sisimo ejército de hombres no acostumbrados á k fatigas de la guerra. Así que cuando los Bereben atacaron á las tropas de Al-Mahadi (5 noviemb 1009) bastó un peloton de treinta ginetes African para sembrar el espanto en la muchedumbre all gadiza. En el desórden de la huida atropelláron los unos á los otros aquellos improvisados gue reros, que acometidos por todas partes y acuchil dos sin piedad dejaron veinte mil hombres, seg afirman los autores arábigos, tendidos sobre el ca po ó ahogados en las aguas del Guadalquivir. E desastrosa accion de guerra, es conocida en la h toria con el nombre de batalla de Kantisch. Wad se retiró con sus derrotadas tropas á la capital su provincia. Al-Mahadi, regresó á Córdoba do la consternacion y el luto eran general. Inmedia mente á su llegada sacó de su misteriosa prisio Hixem II y le presentó al pueblo. Despues envi-Cadi Ibn-Dhacawan (el mismo que persuadió á xem para que nombrase presunto heredero del 1

no al desgraciado Abderrahman, hijo segundo de Almanzor; lo cual prueba que la mancomunidad del peligro habia reconciliado á la sazon, los Andaluces con los Ameridas) á los Bereberes, para anunciarles que estando vivo Hixem, Mohammed se consideraba solo como el primer ministro del Califa legimo. Solaiman se limitó á responder: «Ayer Hi-Iem se contaba entre los muertos; y vos, así como vuestro emir, rezásteis por él la plegaria de los difuntos; hoy, puesto que vive, se reintegra en el Califato!» El Cadi trató en vano de disculpar á Mohammed. Los habitantes de Córdoba temerosos de las represalias que pudiera ejercer contra ellos el principe vencedor, saliéronle al encuentro, le presentaron las llaves de la ciudad, y lo reconocieron por su soberano. Solaiman entró en la Capital en el mes de noviembre 1009. El reinado de Al-Mahadi babia durado nueve meses.

El principe destituido se ocultó desde luego en la casa de un tal Mohammed, natural de Toledo, que le facilitó los medios para refugiarse en aquellaciudad, que así como todas las fronteras, desde Tortosa hasta Lisboa, reconocian todavía su autoridad. Preocupado Solaiman con la idea de apoderarse de Córdoba, habia descuidado someter las demás poblaciones. Así que, cuando Sancho Garcés le recordó el cumplimiento de sus promesas, vióse en la necesidad de responderle que por entonces no podia cumplirlas, puesto que no poseia los pueblos que le ofreciera en pago de sus auxilios, mas que las que los sometiera á su autoridad se los entre-

garía. Sancho se dió por satisfecho, y el c noviembre de 1009, salió de Córdoba car botin, y emprendió la marcha hacia su cond laiman volvió á su encierro al imbécil Hixe

Mohammed al-Mahadi llegó à Toledo à diciembre de aquel año, donde fué muÿ bie do por sus habitantes. Sofaiman se puso paña contra él; mas no le sitió en Toledo. do, segun dice un autor arábigo, que la ciuc baria por someterse á su autoridad; pero se hácia la frontera (sin duda con propósito de las condiciones que le impusiera el conde d lla) y comenzó por cercar a Wadhih en Med Muchos jefes del partido eslavo que consi perdida la causa de al-Mahadí, se pasaron man, y entre otros Ibn-Maslamih genera guardia real. Wadhih evacuó la ciudad de l celi, y se replegó sobre Tortosa, desde don ció someterse á Solaiman bajo la condicion dar en la frontera con todo su ejército par derla de los ataques de los cristianos. Sus ciones fueron solo una estratagema de que para librarse de ser perseguido y ganar tien laiman se dejó cojer en el lazo, y dió à Wa gobierno de toda aquella frontera. Este, er se vió en entera libertad para obrar, desde sa, en Cataluña, donde se encontraba, form za con dos condes de aquel país, Raimundo celona y Armengol de Urgel, hijos y suces Borrel. Wadhih, al frente de un ejército con de tropas catalanas y musulmanas, llegó á

y se puso á las órdenes de su soberano Mohammed, que tenia dispuesto el suyo para entrar en campaña. Al-Mahadí y Wadhih reunidas que hubieron sus fuerzas, se pusieron en marcha hácia Córdoba. Noticioso Solaiman del avance de aquellos tres ejértitos aliados para sitiarle en la capital, dispuso armar el vecindario para combatir al enemigo; pero los cordobeses, inconstantes y ligeros de carácter, y además contrarios á los Bereberes á quienes aborrecieron en todos tiempos, se escusaron pretestando que no sabian pelear, (pretexto ó escusa que el suceso de la batalla de Kantisch justificaba cumplidamente). Solaimanse dejó persuadir y salio de la capital al frente de sus tropas veteranas. Los ejércitos beligerantes se avistaron en Akabato-el-bakar, á unas diez millas de Córdoba, en uno de los dias entre el 5 y el 15 de junio de 1010. Los generales Bereberes situaron á Solaiman en la retaguardia compuesta de ginetes africanos, y le encargaron no abandonase aquel puesto aun que se viese arrollado por la caballeria enemiga. Esto hecho, los Bereberes y catalanes como movidos por un mismo fesorte, cargaron impetuosamente los unos sobre los otros. Segun las reglas de la estratégia Oriental, los Bereberes volvieron muy luego grupas al enemigo, con propósito de hacerle frente en el momento oportuno, y volver á la carga cuando los contrarios cebados en la persecusion hubiesen perdido morden de batalla. Todo lo cual hubiera sucedido, Probablemente, si Solaiman ateniéndose estrictamente á las instrucciones que se le habian dado,

hubiese permanecido firme en su puesto, y contenido el torrente de la caballeria catalana, para dar lugar à que se rehiciese la l'erebere. Pero el Califa que desconocia aquella táctica, viendo la vanguardia de su ejército huir á la desbandada, creyó perdida la batalla y se lanzó en pos de los fugitivos seguido de los ginetes africanos. Sin embargo, los Bereberes cesaron en su huida, dieron frente à retaguardia y cargaron con tanto furor al enemigo que mataron sesenta geses catalanes entre ellos al conde Armengol de Urgel; mas viendo que Solziman continuaba huyendo á la desbandada, retrocedieron sobre Medina Azahara, y los catalanes quedaron dueños del campo de batalla. Asi fué como por ignorancia y por cobardia, Solaiman perdió la célebre batalla de Akabato-el-bakar (cerro de los bueyes) en la que, segun todas las probabilidades, hubiera salido vencedor, si hubiese comprendidols táctica de sus capitanes, ó cumplido las instrucciones que estos le dieran. La victoria fué ganada por los catalanes, pues las tropas de al-Mahadi y las de Wadhih tomaron poca parte en la accion; pero es preciso confesar que los Bereberes combatieron mo leones, y que por su valor se hicieron acreedores al triunfo.

Solaiman, que se habia refugiado en Medina Azahara, abandonó durante la noche esta ciudad, y se retiró hácia Xátiva (?) Segun cálculo de an-Nowairi, su reinado solo habia durado siete meses.

Mohammed al-Mahadi regreso à Cordobs con las tropas catalanas, que cometieron los mayores

luego de Xátiva (?) y quemando y saqueando los pueblecillos que encontraban á su paso, llegaron cerca de Algeciras. Al-Mahadí marchó contra ellos con las tropas catalanas y las de Wadhih. El dia 21 de Junio de 1010, los ejércitos enemigos llegaron á las manos cerca del rio Guadiaro, en las inmediaciones de Algeciras. En este encuentro los Bereberes vengaron cumplidamente su derrota de Akabato-el-bakar: al-Mahadí tuvo que huir en desórden dejando muchos capitanes eslavos y mas de tres mil cristianos muertos sobre el campo de batalla.

Dos dias (?) despues de este aciago suceso, los vencidos entraron en Córdoba. Furiosos los catalames con su derrota cometieron todo género de tropelias y dieron muerte á cuantas personas tenian algun parecido con los Bereberes. Habiéndoles suplicado al-Mahadi y Wadhih que los acompañasen en una nueva espedicion contra Solaiman, negámose obstinadamente á ello, pretestando que con a muerte de su gefe Armengol y la de otros muchos capitanes habian sufrido pérdidas harto considerables. En su consecuencia salieron de Córdoba para regresar á su país, el viernes 18 de Julio de 1010.

Sin embargo, Mohammed y su fiel Wadhih, salieron de nuevo à campaña al frente de las tropas cordobesas y de los regimientos mandados por gelerales eslavos. Pero desde la retirada de los bravos caballeros catalanes el ejército de al-Mahadi hebis caido en el mayor desaliento. Así que, à penas se hubo alejado unas treinta millas de la capital, apoderóse de aquellos soldados un terror pánico, y regresaron precipitadamente á Córdoba creyendo que los temibles Bereberes les iban á los alcances. Convencido Mohammed de que con semejantes tropas no era posible tomar la ofensiva contra el enemigo, se resignó á esperarlo en la capital, cuyas fortificaciones mandó reparar y rodear con un ancho foso.

Entre tanto los Bereberes se acercaban á Córdoba. Al-Mahadí, principe débil y dado al libertinaje, se habia enagenado las simpatias de los cordobeses; por otra parte, Wadhih, no le habia perdonado la conducta que observara con los Ameridas. Mohammed, pues, viéndose rodeado de peligros que no podia conjurar ni vencer, pensó en salvarse por medio de la fuga. Al efecto, reunió todas las riquezas que existian en el palacio, y dió órden á uno de sus confidentes para que las llevase á Toledo, con propósito de seguirle de cerca. Pero el domingo, 24 de Julio de 1010, Wadhih, con las tropas de la frontera y los regimientos eslavos, se lanzó por las calles de la capital victoreando á Hixem II, á quien sacara de su encierro, y vestido con las insignias reales lo condujo à la mezquita, invitándole á sentarse en la maksura ó tribuna destinada á los Califas.

Mohammed al-Mahadi encontrábase en el baño cuando estalló aquella inesperada sublevacion militar. Informado de lo que estaba pasando en la ciudad, salió apresuradamente del alcàzar y se dirigió

ezquita. Ya en ella, tomó asiento en la tribuado de Hixem; pero el eunuco Anbar le asió brazo, le arrojó del púlpito y le obligó á e frente al califa. Este le echó en cara su oceder, los ultrajes que le habia inferido, y ió de injurias y denuestos. Anbar volvió á or un brazo y lo arrastró hasta la azotea de uita donde desenvainó la espada para cortarbeza. Al-Mahadi se abrazó con el eunuco á ibrarse del golpe fatal. Vano intento; los esue habian seguido á Anbar, acribillaron á eşs al desdichado Mohammed, y muy luego su r yació en el mismo sitio donde hiciera arl del general Ibn-Askaledjah, gobernador de a, á quien mandára dar muerte, diez y siete antes, cuando entró en Córdoba á la cabeza onjurados que le habian ayudado á destrolixem II.

egundo reinado de al-Mahadi, duró cerca de , segun an-Nowairi. Diez meses reinó por lurió á la edad de treinta y cinco años, demente como mueren los grandes usurpauyo génio no está á la altura de su ambi-

novimiento insurreccional que sacó de una simulada y restableció en el trono de sus es al Califa Hixem, que despues de treinta y años de reinado bajo la regencia de su ma-e los presidentes de su Consejo de ministros, por primera vez las riendas del gobierno, a del partido Amérida, y por consiguiente



200 HISTORIA G

fué infecundo para el bien; desesperado de la situacion paña musulmana y por la in tasma de rey, sino porque fi cialidad desconceptuada y ( estaban en perpétua guerra eslavos, o esclavos germano apostatar del cristianismo sus señores y ponerse en ap lacio cargos mas elevados de cion de eunucos estaban lla no habian renunciado ciert políticos que trajeron de su de imperaba el régimen feu potismo puro de los Orient desde luego ambicionar y ot mas particularmente de Aln bilidad de halagar sus ins atraerlos á su servicio, granc riales, que ellos erigieron en y que los constituian en una pecie de aristocracia nueva, la rancia nobleza andaluza cierto punto, del gobierno ce es, y no otro, á nuestro ju grandes perturbaciones polit de los primeros años del sig pararon la inmediata desmi ruina del Califato de Córdoba infecundo de la revolucion trono al lejitimo soberano; p eta nueva aristocracia quiso convertirla en provecho esclusivo de sus particulares intereses sin cuidarse de buscar el remedio à los grandes males que arastraban el imperio al abismo.

El profundo disgusto con que de un lado la no-Meza andaluza, y del otro el partido Berebere todavia muy poderoso, puesto que tenia un ejército considerable y aguerrido en campaña, vieron la marcha que seguia la revolucion que habia destronado al usurpador Mohammed al-Mahadi, degeneró en profunda irritacion al ver que el imbécil Hixem, desconociendo el estado del país y menospreciando les lecciones de la esperiencia, inauguraba su resturacion con una política igual y semejante á la que tan funesta habia sido para la grandeza del im-Perio y para su propio trono y dinastía; es decir, depositando su confianza solo en los Eslavos ó Alameries que habian desprestigiado su trono y causado los inmensos males que aflijian al país, reponiendo à los unos en los antiguos cargos que habian ejercido durante su larga y vergonzosa minoria, y confirmando á los otros en la posesion de sus seudos, ó dándoles á título de perpetuidad gobiernos, alcaldias y tenencias en Andalucía, Lusitania, Murcia, Cartagena, Alicante, Valencia, Aragon, en suma, en todas las provincias del imperio.

Dicho se está con esto, cual sería la situacion de toda Andalucía y en particular de la Capital, donde los partidos, las ambiciones personales, y la impia discordia habian convertido en un verdadero inferno el paraiso que los Califas, desde Abderrah-

man I hasta Al-Hakem II habian formado en esta magnifica region.

Entre tanto, Solaiman y sus Bereberes continuaban estragando las comarcas andaluzas; no cesando en sus vandálicas correrías hasta que informados de que el ódio de los cordobeses contra Hixem II, que de imbécil se habia convertido en tirano, les facilitaria la entrada en la capital, siempre que se presentaran á sus puertas con fuerzas respetables, pasaron la Sierra Morena en busca de auxiliares en la España Oriental y central. Solaiman visitó ó escribió à los walíes de las ciudades mas importantes de aquellas regiones ofreciéndoles la posesion heriditaria á título de feudo de sus respectivos gobiernos, si le ayudaban á libertar á Córdaba del tirano protector de los aborrecidos eslavos. Todos ellos aceptaron sus proposiciones y se le reunieron con sus respectivas banderas. De esta manera, pues, Bereberes y Ameridas destruian el imperio fraccionándolo en pequeños estados.

Contando ya con un ejército imponente Solaiman se acercó à Córdoba, y acabó por cercarla estableciendo sus reales en Medina Azahara, que se hizo el refugio de todos los descontentos de la capital. Muy luego el hambre, la peste y la miseria hicieron sentir sus estragos en aquella, hasta entonces, opulenta ciudad que diera envidia à todas las del mundo, hasta tal punto que el Hadjib de Hixem II, Wadhih, llamó à Córdoba, ó entró en tratos con Ali ibn-Hammud, wali Edrisita de Ceuta y Tánjer, para que le ayudase à combatir à los Bereberes.

Parece que indignado el Califa al saber las negociaciones entabladas sin su conocimiento por el Hadjib, condenó á muerte á aquel servidor á quien debia la vida y el trono, y lo reemplazó en su cargo con el wali de Almeria, Khairán, eslavo tambien, pero hombre dotado de valor y de grandes cualidades para el mando.

Aquella inícua sentencia decretada y llevada á cabo en situa ion tan grave y comprometida como la que estaba atravesando la capital, fué la gota de sua que hizo rebosar el vaso del descontento público. Aumentóse el número de los parciales que solaiman tenia en la ciudad, y puesto de acuerdo con ellos, un dia del mes de Abril de 1013, en tanto que el grueso de su ejército atacaba un punto de la plaza, el populacho arrolló la guardia que defendia una puerta y la franqueó á una division Berebere.

Dueño de Córdoba por segunda vez, Solaiman, que hasta entonces habia finj do combatir solo en dese sa de los derechos del Calisa, quitóse la máscara y manisestó á las claras, que si habia desnudado la espada, sué para conquistar el trono para sí, no para devolvérselo á Hixem II. Así que muy luesuric laron rumores de que habia hecho asesinar al misero nieto del grande Abderrahman y eterno pupilo de sus ministros; con lo cual los pocos Ameridas y el aura popular que á última hora habian aclamado su causa, se declararon enemigos suyos. Muerto ó no muerto en aquella ocasion, lo cierto es que desde entonces desapareció para siempre, ó no se encontró vivo al Calisa Hixem II.

Solaiman en el poder se vió arrastrado por la fatal pendiente que llevara al abismo á todos sus predecesores. Cuando la politica de partido llega á do minar en un pueblo, no es posible arrancarla de su seno, sino es destruyéndolo ó haciéndole retroceder violentamente al punto donde se encontraba cuando las dementes ambiciones de los menos se sobre pusieron al interés de los mas. Solaiman, pues, remuneró generosamente á los walies y caudillos que le habian auxiliado, confirmóles en la sobernía que les habia concedido en sus respectivas provincias y distritos, y sustituyó en todos los cargos públicos de su córte y gobierno á los Ameries y Eslavos con los africanos.

La nobleza andaluza y los amerides se coaliga ron para derribar aquella situacion. El eslavo Khai ran, último Hadjib de Hixem que se habia desterra do de Córdoba despues de la entrada de Solaiman fué el alma de aquel complót. Pasó al África, avis tóse con Ali ibn-Hammud, y le persuadió que Hi xem II le habia instituido heredero del trono d Córdoba en el caso de que fuera asesinado por Sc laiman. Halagado con tan brillante perspectiva, Al se comprometió á ayudar á Khairan á reponer en e trono al Califa, á quien se suponia todavia vivo. E su consecuencia, acompañado de su hermano al Kasim y de las guarniciones de Ceuta y Tánjer & dirigió á España y desembarcó en Málaga dondesel reunieron los Ameridas, que le confiaron el mand del ejército aliado, y con él emprendió á marchs forzadas el camino de Córdoba.

Acudió Solaiman sin pérdida de momento á combatir tan temible enemigo; mas lo hizo con tan Poca fortuna, que perdió dos acciones de guerra, la última en las cercanías de Sevilla, donde se vió bandonado por las tropas andaluzas, y cayó herido y prisionero en manos del nuevo pretendiente.

Muy pocos dias despues Ali ibn-Hammud y su hermano al-Kasim entraron en Córdoba (junio de 1015) que no les opuso ninguna resistencia por falta de medios de defensa y sobra de bandos y parcialidades. Los primeros actos de Ali, encumbrado con tanta rapidez al sólio de los Califas de Occidente, fueron decretar la muerte de Solaiman; mandar buscar á Hixem, que no fué encontrado, y dirigir-\* à los walies de las provincias exijiéndoles juramento de fidelidad y obediencia como lejítimo sucesor del califato designado por el mismo Hixem II. Pero los walies que se hallaban muy bien con la soberania independiente que ejercian en sus respectivas provincias, no solo no se tomaron la molestia de contestar á su requerimiento, sino que se confederaron para derribar el intruso y colocar en el tromá un individuo de la familia Ommiada.

El nuevo pretendiente elegido por los walies confederados, lo fué el príncipe Abderrahman ben-Mohammed, quien á los trece ó quince meses de la entrada de Ali en Córdoba, fué proclamado Califa, en Valencia, y reconocido con el nombre de Abdertahman IV; al-Mortadha, en todas las provincias y ciudades que estaban en poder de los Amerides, entre otras Xátiva (S. l'elipe) y Tortosa. El princi-

pe al-Mondhir de Zaragoza tambien se declar por él. Hasta dentro de Córdoba se frag ió un conspiracion, dirigida por los Ameridas en favor dal-Mortadhá. Los conjurados cohecharon á los el lavos del servicio personal de Ali, quienes le assinaron en el baño á fines del año 1017.

Sin embargo; la muerte de ibn-Hamm id na provechó al titulado Abderrahman IV, puesto que los africanos, muy poderosos todavía en Cordoba, le dieron por sucesor á su hermino al Kasim. Poco tiempo gozó en paz el nuevo Califa de la fortuma que le habia deparado el destino. Un hijo de Ali, llamado Yadhia, que se hallaba en Ceuta, al tener noticia de la muerte de su padre, cruzó el extrecho con crecida hueste de bárbaros african s, y desembarcó en Málaga donde se hizo proclamar Califa sucesor de su padre. Acudió al-Kasim desde Córdoba para combatir á su sobrino, con el cual, despues de varios sucesos convino en una cesacion de hostilidades, visto que sus diferencias guerreras redundadan en provecho de Abderrahman el Ommiada.

En efecto, el partido de al-Mortadhá, crecia de dia en dia reforzado con los Ameridas que en masa se pasaban á su bando, y con el vasallaje que se ofrecian á tributarle los walies de las ciudades desafectas á la parcialidad Berebere, cuya ignorancia, rusticidad y tiranía sublevaban los ánimos, particularmente en la culta Andalucía, que lloraba con ligrimas de sangre los desaciertos que habian concluído en horas con su grandeza y prosperidad.

Abderrahman IV habia reunido en la Españs

Oriental un formidable ejército, en el que se contaban muchos auxiliares cristianos, el cual al mando del ambicioso Khairán señor de Almería, de Modjehid que lo era de Denia y de Mondir de Zaragoza, marchó sobre Córdoba en el año 1019. Detuviéronse los confederados cerca de Granada, cuyo principe Zawi ibn-Zairi, era berebere, y por consiguiente partidario de al-Kasim. Al-Mortadhá le escribió en términos muy atentos intimándole que le reconociera por Califa. Zawi le contestó con templanza, Pero negándose á lo que se le exijia. Irritado al-Mortadhá le remitió una segunda carta, en la que le decia, entre otras cosas: «Marcho contra tí acom-Priado de todos los valientes de Andalucia, y de los cristianos. ¿Podrás resistir? La carta terminaba con este versículo del Corán: «Si sois uno de los nuestros, salud à vos: si no lo sois tened entendido quetodos los males van á caer sobre vuestra cabeza.»

La respuesta de Zawi acabó de exasperar el ánimo de al-Mortadhá, quien se dispuso à combatir al Principe de Granada.

Entre tanto Khairan y Mondhir (dice Dozy á quien seguimos en esta relacion), se apercibieron que Abderrahman IV no era el Califa que convenía las miras de su ambicion. Importábanseles, en realidad, muy poco los derechos de la familia Omniada, y si combatian en favor de las pretensiones de un Ommiada era con la esperanza de reinar ellos bajo un principe débil que hubieran impuesto como soberano lejítimo á los Bereberes. Pero al-Mortadhá era hombre de carácter enérjico y altanero,

que no se prestaba á representar el papel que querian hacer representar Khairán y Mondhir, cometió la imprudencia de hacerlos enemigos syos. Cierto dia les vedó la entrada en su tiend. Ofendidos por aquel desaire y porque Abderraman se mostraba deferente con los gefes de Valer cia y Xátiva, escribieron á Zawi, diciéndole quatacase el ejército de al-Mortadha, durante su marcha sobre Córdoba, y ofreciéndole que abandonarian al Califa en cuanto la accion estuviera empeñada.

Trabóse la batalla que duró algunos dias. Zawi rogó á Khairán que cumpliese su promesa, y estele respondió: «Si he tardado en hacerlo ha sido para daros lugar á conocer cuál es nuestro valor y cuantas son nuestras fuerzas, y que si combatiéramos de buena voluntad por el Califa, á estas horas estariais aniquilado. Pero poned mañana vuestro ejército en órden de batalla y vereis como abandonamos al príncipe.»

Al dia siguiente, en lo mas empeñado de la refriega las tropas aragonesas volvieron la espalda al enemigo, y dejaron á al-Mortadha solo son los verdaderos partidarios de su familia y con los cristisnos. Los restos de aquel grande ejército con el que Abderraman creyó fácil reconquistar el trono de sus abuelos, intentaron resistir; mas fueron muy pronto derrotados por los Bereberes de Zawi que se apoderaron del campamento enemigo del cual sacaron cuantiosas riquezas.

"Esta derrota fué tan completa, dice Ibn-Hsi-

e superó á cuantas recordaba la memoria de cidos. Desde aquel dia el partido andaluz an quebrantado que no le fué posible volunir un ejército y tuvo que darse por vena siempre.» El historiador anónimo copiado Makkari, dice así mismo: «Despues de esta batalla el pueblo español se sometió á los es, y desde entonces no pudo reunir un para combatirlos. Los desleales Khairán y r expiaron, pues, con la ruina de su propio la infame traicion que cometieron con al há.

de los vencedores; y ya habia salvado los del territorio berebere y llegado á Guadix, algunos espias enviados en su persecucion airán descubrieron el lugar de su refujio, y n muerte. Su cabeza fué llevada á Almería, Khairán y Mondhir se habian retirado.

a misma manera que la muerte de Ali ibnid no aprovechó à Abderrahman, la de este
da tampoco fué motivo para consolidar en el
e Córdoba à Kasim sucesor de Ali. Parece
spues del armisticio celebrado con su sobriia pasado à Ceuta con objeto de dar solemiltura à los restos mortales de su hermano;
tancia que aprovechó Yahiah para esplotar
favor la anidmadversion pública que Kasim
oncitado con su tiranía contra su persona, y
proclamar por una parcialidad africana y
baros procedentes del desierto de Sus que

habia traido consigo del Magreb, Califa del imper musulman español.

Súpolo en Ceuta al-Kasim, y dióse prisa á regre sar à España resuelto à castigar la alevosia de s sobrino. Llegó con crecida hueste á la vista de Córdoba, donde Yahiah, que no podia contar con el apoyo del pueblo no se atrevió á esperarle, y huyó con sus parciales hácia sus estados de Málaga. Entró, pues, al-Kasim (1025) sin encontrar resistencia en la capital, donde muy luego la indignacion pública largo tiempo comprimida, rompió en un & pantoso motin contra la aborrecida raza berebere que habia convertido la metrópoli del imperio musulman de Occidente, la lumbrera de Andalucia es un inmenso aduar africano. El pueblo todo, armado y unido en el fin que se habia propuesto, de de muerte á Kasim, acometió el alcázar, que no pud tomar por la vigorosa resistencia que opuso l guardia africana. No desmayaron los sublevado con el mal éxito de su primera tentativa; por e contrario establecieron una especie de bloqueo & derredor del edificio, y permanecieron cincuent dias sobre las armas combatiendo á sus mortale enemigos; hasta que al fin, falto ya de provision el Califa dispuso efectuar una vigorosa salida ps terminar de una manera ó de otra aquella insost nible situacion. Largo tiempo duró la sangrier refriega entre el pueblo de Córdoba y los Africant que al fin tuvieron que darse por vencidos. & Kasim fué salvado por algunos caballeros que arrancaron de las manos del pueblo, lo sacaron Córdoba y lo escoltaron hasta Jerez.

Con la derrota de los Bereberes y la fuga de al-Kasim, los partidarios de la dinastía Ommiada y los Ameridas se hicieron dueños de la situacion. En su virtud, muerto Abderrahman IV, apellidado al-Mortadhá, los vencedores eligieron para ocupar el trono vacante, á un hijo de Hixem, hermano de Mohammed al-Mahadi, que fué muy luego proclamado en los púlpitos de todas las mezquitas de Córdoba, con el nombre de Abderrahman V, al-Mostadir Billá. Cuentan los cronistas arábigos, que Abderrahman, jóven en quien la prudencia, el saber y las altas dotes de mando superaban con mucho á los años, parecia el soberano mas á propósito para restaurar la grandeza del Califato, si el destino no le hubiese condenado fatalmente á perecer. Mes y medio llevaba aquel docto é ilustrado principe de regir con mano hábil y vigorosa los destinos de su Pueblo, cuando un primo suyo llamado Mohammed ibn-Abderrahman, hombre ambicioso y de caráct r turbulento, tomó pretesto del descontento que en la guardia andaluza y eslavona, así como en esa clase de indivíduos que medran en las épocas de grandes trastornos políticos, habia causado la abolicion decretada por al-Mostadhir, de ciertos irritantes abusos ú odiosos privilegios, que así en la administracion pública como en beneficio de la clase militar se habian introducido à resultas de las revoluciones y contra-revoluciones que se venian sucediendo en Córdoba, desde la muerte del hijo segundo del grande Almanzor, tomó pretesto, repe-

timos, para desconceptuar al Califa y premove una sedicion militar, que auxiliada por el populacho, que Mohammed habia ganado á fuerza de oro y ofreciéndoles libertad para el saqueo, llegó hasta la puerta del Alcázar de los Califas, pidiendo la cabeza de al-Mostadhir. La guardia esclavona que daba aquel dia el servicio de palacio, resistió denodadamente á los amotinados y empeñó con ellos uns sangrienta y desigual pelea. El vocerio y estruendo del combate llegaron á oidos del Califa, quien con mas valor que prudencia se arma, sale á combatir como el último soldado y muere acribillado por los golpes de una soldadesca desenfrenada. Ebrio el populacho con su criminal victoria, arrastra el cadaver de aquel principe tan digno de mejor suerte; y en tanto que los menos se entretienen en despedazarlo, los mas recorren las calles proclamando á Mohammed, y saqueando las casas de los wazires y jeques adictos á la causa de su victima. La sublevacion fué tan imprevista y arrebatada, que el vecindario honrado, los nobles, los generales, todas las personas, en fin, de representacion y respeto. quedaron atónitas y sorprendidas, y como siempre sucede en toda sociedad que se encuentra en el periodo de su decadencia, se acobardaron en términos que nadic intentó levantar un dique que contiviera de alguna manera aquel torrente desbordado artificialmente.

A favor de aquella situacion obra de los escesos de los unos y de la cobardía de los otros, pudo Mohammed satisfacer su ambicion, haciéndose procla-

mar Califa, sin obstáculo alguno, el mismo dia del assinato de Abderrahman V. Dicho se está, que el sistema que inauguro fué diametralmente opuesto al que iniciara su antecesor. Es decir, que amplió los privilegios que aquel intentara restringir, y autorizó mayores abusos que aquellos cuya abolicion habia causado el motin popular. Con esto y con re-Partir entre sus amigos los empleos, los honores y las dignidades, creyóse asegurado en el trono; que Por lo visto no codició por ambicion de reinar en la verdadera acepcion de la palabra, sino por entregarse á sus gustos é inclinaciones, en una esfera donde ningun mortal pudiese competir con el. En efecto; cuando todavia zumbaban en el aire los desaforados gritos de su escandalosa proclamacion, tasladóse á los dorados salones del Alcázar de Medina Azahara y en ellos se entregó á una vida de placeres entre músicos, poetas, esclavos, eunucos, juegos, zambras y festines.

Entregado el gobierno á manos de hombres desutorizados ó famélicos, que carecian de freno y
de responsabilidad, perdió la poca fuerza y prestigio que le dejaran los pasados desconciertos políticos, y ya no hubo órden, administracion ni cosa
que en la España musulmana pudiera llamarse Estado. Los pocos walies y alcaides que por falta de
fuerza material se habian mantenido hasta entonces en la obediencia de los Califas, aprovecharon lo
favorable de las circunstancias para desentenderse
completamente de ella, y retuvieron, como es consiguiente, las rentas con que sus provincias contri-

buian al Tesoro público. Este fué el mas grave mal de aquella situacion, como lo es de todas las que se le asemejan. Para acudir á su remedio, el gobierno inventó arbitrios, envió apremios, vejó á todos los contribuyentes cristianos, musulmanes y judios que permanecian todavia bajo la férula de su administracion, queriendo cubrir, con los recursos de los menos, el déficit que le ocasionaba la negativa à pagar de los más. Los pueblos, pues, de Andalucia, sufrieron impuestos y recargos inauditos; J. sin embargo, no fué posible hacer cesar la penuris del Tesoro, dada la falta total del producto de las rentas de las demás provincias. La miseria pública comenzó á mostrar su escuálida faz, y el descontento del pueblo llegó a degenerar en conatos de revolucion.

En tanto Mohammed pasaba la mayor parte de los dias en Medina-Azahara, entre fiestas y banquetes, y rodeado de una numerosa córte de sábios y poetas, entre los que ocupaban distinguido lugar el célebre Ibn-Zeidun, el primero de los poetas orientales, y la hermosa Habibah, hija del Califa, llamada la Safo arábiga, (sus poesías se conservan manuscritas en la biblioteca del Escorial. Casiri la tradujo) y otros muchos poetas, sábios y prosistade esclarecido renombre.

Como se vé, Mohammed cubrió de flores su inficua usurpacion y se mostró, por su amor á la literatura, digno de haber ocupado el trono de Córdo ba en tiempos mas bonancibles. No eran, aquello ciertamente, tiempos literarios; faltábales el am

mte de la paz y sobrábanles apuros pecuniarios. i que, comenzaron á faltar los recursos, hasta al smo Califa, y la nube de aduladores que le rosba, no pudiendo ya contar con sus prodigalidase separó de su lado y fuese á engrosar las filas los descontentos cada dia mas numerosos á mela que se aumentaba la miseria pública. Por úl-10; llegaron las cosas á tal estremo, que estalló motin popular cuyas oleadas invadieron las cade los hadjibes, wazires y cadies pidiendo la stitucion de los unos y la cabeza de los otros. iunfante el pueblo en su primera acometida, reelve atacar el palacio de Medina Azahara; pero isado á tiempo, Mohamed, abandona á deshora palacio, y acompañado de su familia y de una tolta de caballeria africana, huye de Córdoba y refugia en la fortaleza de Uclés, en la provincia Toledo. Allí murió, parece que envenenado, en No ó junio de 1025, Habia reinado unos diez y is meses.

Despues del prematuro y desastroso fin del reido de los dos últimos Califas de la dinastia Omiada, no era posible que los partidarios de esta sventurada estirpe pensasen por el pronto, en tar una tercera víctima de aquella familia en el testo sólio de Córdoba. De este desaliento se tovechó el partido berebere para apoderarse de tituacion y restablecer en el trono al sobrino de sim, lanzado de él en 1021. Al efecto, acudieron parciales á Málaga, desde donde el Edrisita Yah, hijo de Ali ibn-Hammud gobernaba con cor-

dura sus estados de Andalucia, de Ceuta y Tánjer, le aclaman Califa de Occidente y le brindan con aquel trono tan codiciado que se halla vacante y al que nadie, en aquellos momentos, se atreve i aspirar. Yahiah, cede á la tentacion y marcha hácis Córdoba llevado en triunfo por sus parciales. No le habian ilusionado estos con vanas promesas, pues el vecindario de la capital descontento con la interinidad y temeroso de ver agravarse aquella oscura y aflictiva situacion, le hizo un recibimiento sino entusiasta, al menos bastante lisonjero para inspirarle la necesaria confianza en las disposiciones del pueblo para someterse á su gobierno. Yahiah ibn-Hammud no carecia de dotes de hombre de gobierno; así que una vez calmados los ánimos y dictadas las disposiciones convenientes para que la nueva administracion comenzase á funcionar dentro del sistema recien establecido, envió comunicaciones á todas las autoridades superiores de las provincias para que pasasen á Córdoba á prestarle juramento de obediencia. Este paso, aconsejado por la necesidad de robustecer su poder y de dar unidad de accion à su gobierno, le fué, sin embargo, fatel. Los walies, grandes feudatarios y jeques de tribus ó se desentendieron de aquellas comunicaciones. Ó si contestaron fué, los unos alegando que la distancia á que se encontraban de la capital y el malestado de sus provincias no les permitia cumplimentar la orden que habian recibido, y los otros negándose á reconocer su autoridad.

Entre estos últimos se distinguió por lo categó-

u negativa el wali de Sevilla Mohammed l, quien desde mucho tiempo atrás era declarado de Yahyah. En su vista, el caencido que solo por la fuerza y con la vicria establecer su autoridad, dispuso hacer ado escarmiento, y eligió para primera e su justicia al walí de Sevilla, por ser el ue se hallaba mas próximo á la capital. Al nandó reunir las banderas de Málaga, Sierez, é incorporado con ellas al frente de de Córdoba y caballeria de su guardia, resueltamente sobre Sevilla. Mas ya no ellos los tiempos de los temidos y respetais de Occidente, à cuya voz se levantaban os entusiasmados y obedientes, creyendo causa de Dios combatiendo bajo las bansus legitimos soberanos; ni la inobedienlohammed ibn-Ismail podia reputarse en a como crimen de alta traicion, dado que á título de Berebere, era considerado coitruso, un usurpador hechura del partido reciable para la ráncia nobleza andaluza. rtud. fuéle fácil al wali de Sevilla reunir roso y brillante cuerpo de ejército, con el sá campaña, no bien supo que Yahyah contra él. A los pocos dias se avistaron s y Cordobeses en un paraje donde Mosupo atraer diestramente à sus contrarios. as del seudo Califa fueron gallardamente das por los caballeros de Sevilla, y el misyah murió lanceado en la refriega, (febrero

de 1026). El walí de Sevilla mandó cortar la cabeza al cadáver del desdichado usurpador, y la envidá la capital con la noticia de su victoria.

Al saberse en Córdoba el suceso de la muerte de Yahyah Ibn-Ali, último principe de la dinasta Edrisita que reinára en España, juntáronse los altos dignatarios de la córte y del imperio para providenciar en aquellas dificiles circunstancias. Tres meses duró el interregno, durante los cuales los partidos y las ambiciones no se dieron un momento de descanso en Córdoba. Al cabo de este tiempo por mayo de aquel año, á propuesta del walí Dejhwar, varon de consumada prudencia, fué proclamado Califa Hixem, hijo de Mohammed, hermano de Abderrahman IV apellidado al-Mostadhá. Hallábase el elegido retirado, huyendo de las últimas turbulencias, en la fortaleza de Albonte, (puede ser Alpuente, en el reino de Valencia) cuando le fué anunciada la nueva de su proclamacion. Recibióls mas bien como una contrariedad que como un beneficio; y asi que contestó á los enviados de Dejhwar, que agradecia con toda su alma la señalda honra que le dispensara el Divan y el pueblo de Córdoba; mas que no podia aceptarla por conceptuarla carga harto pesada para sus débiles hombros. Pasáronse muchos meses en negociaciones, hasta que al fin, vencido por las instancias con que sin cesar le asediaban, aceptó aquel trono, ya verdadera silla de espinas. Sin embargo, resuelto á diferir cuanto le fuera posible suentrada en Córdoba. nombró Hadjib á Dejhwar y le encargó el gobierno del

perio, en tanto que él, con pretesto de hacerse no de la confianza que le dispensara el pueblo dobés, reunió un ejército, á cuya cabeza marcontra los cristianos de las fronteras de Cataa, Castilla y Leon; los cuales á favor de las úlas guerras civiles que habian ensar grentado el erio musulman de España, y de la cesion de itorio que en pago de sus auxilios les hicieran pretendientes de uno y otro bando, habian esdido sus dominios muy adentro de las antiguas iteras del Califato, al mismo tiempo que combasin cesar por apoderarse de nuevas poblacioy fortalezas.

Tres años, desde principios del 1027, hasta dinbre de 1029, mantuvo el Califa Hixem III ella guerra de fronteras, cuyos resultados fuede poca importancia para los musulmanes, puesque, por su parte, tuvo mas bien el carácter de ensiva que el de agresiva.

Entre tanto, la desesperada situacion de la cail y del imperio se agravaban mas y mas; era un
èrmo completamente deshauciado, cuya muerte
aba á pasos precipitados y que aceleraron los
èriles triunfos obtenidos por el Califa sobre los
tianos de las fronteras, puesto que fueron causa
la ausencia y distraccion del soberano, único
abre que podia prolongar su agonía con el preso de sus virtudes y autoridad. Los antiguos vinos que mantuvieran unidas las provincias á la
rópoli se iban rompiendo definitivamente; cagobernador se habia constituido en soberano in-

dependiente en su respectiva provincia; las del Estado no existian ya ni aun en guaris el descontento público tocaba en los limite desesperacion. Así las cosas, el Hadjib De que con una energía, prevision y talento ha dido sostener la autoridad del Califa y una de órden público en Córdoba, conociendo o fuerzas y recursos de gobierno estaban ya a y que una terrible revolucion era inminente repetidas y apremiantes comunicaciones á III, presentándole bajo su verdadero aspect tado de los negocios públicos y rogándole se nara ejecutivamente en la capital, si no que derrumbarse en una hora y para siempre de sus mayores. Resolvióse Hixem al sacrifi las circunstancias exigian de él, y abandon ejército de las fronteras, se presentó en Có mediados de Diciembre de 1029.

Recibióle el pueblo entre ruidosas aclama y apellidándole su salvador, le condujo en hasta el Alcázar. El prestigio de sus recien torias, su fama de justiciero, su notorio de y las altas dotes de mando que le caracter facilitáronle los medios de poner desde le ejecucion importantes medidas para restat órden en el gobierno de su imperio, que el dad, estaba ya reducido á los límites de con sus territorios. Entre otras providenci la de enviar sus cartas á los walies de las cias exigiéndoles el reconocimiento y obed su autoridad. Eluden todos ellos bajo frivo

testos el cumplimiento de sus deberes; y si bien singuno se niega á conceder al Califa su carácter de Iman, ni uno solo se aviene á reconocer su soberanía y menos á enviarle tropas ó caudales.

La cuestion, pues, tal cual quedaba planteada por los walies, era cuestion de ser ó no ser para Hitem III y para el Califato de Córdoba. No habiendo tiempo que perder, el soberano dispuso recurirá la fuerza para someter á los rebeldes, dando mienzo por los mas cercanos. Al efecto envió un verpo de ejército á los Algarbes, donde estaban nandando las hechuras del último Califa Edrisita, Yahyah ibn-Hammed, y redujo á la obediencia los Maides de las fortalezas de Niebla, Osonoba, Silves y otras varias. A tan mezquinas proporciones redujo el esfuerzo de autoridad de Hixem, puesto que no le fué dado ni aun iniciar las hostilidades contra los walies de Zaragoza, Denia, Almería, Granada, Málaga, Sevilla, Carmona y Sidonia que evantaron francamente el estandarte de la rebelion.

Al cabo de dos años de guerra que solo sirvió para consolidar el poder de los walies rebeldes, Hitem se vió en la necesidad de entrar en negociaciones con ellos, á fin de conseguir por medio de la política lo que no le fué dado obtener con las armas. Tomaron pretesto los cordobeses de aquellas negociaciones para murmurar del Califa, á cuya mala estrella atribuian el malogro de la guerra. Cunde el descontento y dejenera en abierta hostilidad contra Hixem III; quien escudado con la trandad contra Hixem III; quien escudado con la trandad contra Hixem III; quien escudado con la trandad contra Hixem III; quien escudado con la tran-

quilidad de su conciencia, se propuso resistir la solencia de aquella generacion, que no sabia gol narse ni dejarse gobernar. Dos años luchó el no Ommiada contra todos los partidos conjurados co tra él, y no por conservar un trono en el que le se taron como otro Wamba, por la fuerza, sino por l honra propia y la salvacion del país. Al cabo este tiempo, en los dia 29 y 30 de noviembre 1031, estalló una desatentada sublevacion populs que con desaforados gritos y entre el ruido de l armas pidió el destronamiento y destierro, no atr viéndose á mas por un resto de pudor, de aqu principe digno de mejor pueblo y de mejores tier pos. El Hadjib Dejhwar acudió desalado al alcáz para dar cuenta al Califa del suceso y tomar disp siciones que pusiesen su vida á cubierto de un ate tado del populacho. No se aturde ni se intimida valeroso Hixem III; por el contrario, revistese ese sereno heroismo propio de las almas grandes contesta al primer ministro que le anuncia su de titucion: Demos gracias á Dios que así lo ha dispues y en el mismo dia abandona el alcázar y sale Córdoba con su familia y una escolta de algur centenares de ginetes. Acompañáronlo en su de tierro varios sábios y poetas, amigos y servido leales, que se acogieron con él á una fortaleza l' mada Hisn-abi-Scherif, situada en las asperezas Sierra Morena; donde muy luego se vieron amen zados por los cordobeses que no se conceptuab muy seguros con la próxima vecindad del Calif Hixem abandonó aquel retiro sin intentar ni

Amago de resistencia y se refugió cerca del wali de Lérida, Soleiman Ibn-Hud, su particular amigo, de quien recibió los mayores agasajos así como todos los individuos que componian su familia y séquito. Al amparo de uno de sus súbditos vivió el Califa Hirem III hasta el año 1036, en el que la muerte le corprendió en su pacifico retiro.

En él feneció la dinastía de los Ommiadas de España, que comenzó en 756 con Abderrahman I descendiente de Moawia hijo de Abu-Sofian, el idólatra y el mayor perseguidor de Mahoma, y concluyó en 1036 con Hixem III; habiendo durado 284 años musulmanes, ó 276 solares.

## IX.

DISOLUCION DEL CALIFATO DE OCCIDENTE.

Emiratos independientes. República musulmana de Córdoba.

No parece sino que el pueblo de Córdoba, que en los años trascurridos desde la muerte del hijo 86gundo de Almanzor, Sanchuolo, hasta el destronsmiento del último Califa de la dinastia Ommiada habia tomado á empeño borrar, en 22 años de revolucion, anarquia y desórdenes, dos siglos y medio desin par grandeza y prosperidad debida á su cultur y notoria sensatez; no parece, sino, repetimos, que con la caida de Hixem III abrió los ojos á la luz de la razon, y se propuso enmendar sus errores, 🚅 como desmentir el dicho de este último principe, que le calificó de pueblo que no sabia gobernars ni dejarse gobernar. En efecto; en lugar de entregarse á nuevos y sangrientos disturbios para der un sucesor al califa depuesto, y coronar una cabera que á los pocos dias intentaria derribar, tuvo la suficiente cordura para no tratar de reconstruir m ducido á polvo, y se dió un gobierno diametralmente opuesto al que rigiera hasta entonces entre todos los pueblos cultos de raza musulmana; si nó con el propósito de constituirlo definitivamente, dada a imposibilidad de conciliarlo con su constitucion política y religiosa, al menos como un medio de llegar sin desórdenes y violencias á la rehabilitacion del Califato en la forma tradicional en que habia subsistido hasta la muerte del ilustre Al-Hakem II.

Córdoba, pues, se constituyó en república aristocrática, por consentimiento y aclamacion de todas las clases de aquella inmensa poblacion, y confió su gobierno á una asamblea de notables, llamada Dja-🖦; especie de Senado con un presidente que ejercia la vez el poder ejecutivo y el mando de los gércitos con el título de Dhu-l-wizarataini, (generalisimo). Si acertada fué la solucion provisional que di al pavoroso problema planteado por aquella lar-👺 y no interrumpida série de sangrientos desórdemes, no menos lo fué la eleccion que hizo de presidente del Senado en la persona de Abu-el-Huzam Djehwar ben-Mohammed, varon cuerdo y atinado que habia gobernado el derruido imperio con aplauso general durante la ausencia del último califa Hitem III.

En alas de su buen deseo y contando siempre con el Senado, á cuyas deliberaciones sometia todos los negocios del gobierno, Djehwar, no solo restableció el órden político y la seguridad individual en quella vastisima ciudad de donde parecia haberse

desterrado completamente desde algunos años, no que reformó la administracion económica, intradujo grandes economía en los gastos públicos, abas teció abundantemente al vecindario de Córdoba, e hizo estensivas las mejoras de su sábia y providente administracion á todos los pueblos de la provincia.

Restablecido el órden interior y funcionando ya con desembarazo el nuevo gobierno, el presidente Djehwar dirigió sus miradas con ahinco hicia lo que podemos llamar situacion general del pais. No pudiéndosele ocultar, que aflojados los lazos que mantuvieran en la subordinacion y obediencia las provincias con el poder central, á virtud de la série de revoluciones que se habian sucedido desde los últimos años de la larga minoria de Hixem II habian acabado por romperse difinitivamente con la nueva forma de gobierno establecida en Córdoba, --acontecimiento que justificaba la conducta de los walies convertidos en emires en su respectivas provincias—de lo cual tenia que resultar indefectiblemente la ruina del imperio musulman de España por falta de medios para resistir los embates cada vez mas formidables de los cristianos, intentó reconstruir aquella unidad de gobierno y 20cion que veinticinco años antes hiciera tan poderoso dentro y fuera de España el Califato de Córdoba-Al efecto envió repetidas y atentas comunicaciones á los gobernadores de las provincias, no exijiéndoles, como algunos historiadores pretenden, un juramento de sumision y obediencia al gobierno central, pues el origen y naturaleza de su poder no le

daba autoridad para tanto, sino encarecióndoles la necesidad de gobernar sábia y prudentemente sus respectivas provincias en interés del bien general y de la defensa del islamismo en España, y de caminar de comun acuerdo á fin de conservar unidas todas las fuerzas vivas del imperio para resistir con éxito al enemigo de todos, que sabria aprovecharse de la discordia que los dividia para destruir á poca costa y en detal la grandiosa obra del imperio munulman de Occidente.

Mas todas sus gestiones fueron inútiles. ¿Cómo labia de obtener, el presidente de una república musulmano-aristocrática, lo que no pudieron conseguir los califas con su inmenso prestigio y poder? Asi que, los gobernadores eludieron responder categóricamente á las comunicaciones de Djehwar; distinguiéndose entre todos por lo explícito de sus negativas á reconocer la autoridad del presidente del Senado de Córdoba, los walies de Sevilla, Granada, Málaga, Badajoz, Toledo y Zaragoza.

De esta suerte, al año poco mas de la caida del illimo califa de la familia de Ommiada, Hixem III, que arrastró consigo al sepulcro su dinastía, el imperio que los Abderrahman habian dilatado por el Africa, y que Almanzor estendió hasta los Pirineos y el Occéano al N. y O. de la Peninsula Ibérica, se encontró reducido á las murallas de Córdoba; dado que el resto, despues de haber retrocedido otra vez habia el Duero, se fraccionó en once estados soberanos que se gobernaban con entera independencia de Córdoba. Hélos aquí, con los nombres q'e les

ha conservado la historia: la república aristocrea de Córdoba, gobernada por un Senado y su pisidente Djehwar; los reinos de Sevilla; Elvira, Granada y Jaen; Málaga; Almeria; Badajoz; Mucia; Denia con las islas Baleares; Toledo; Zaragoz Valencia y Albarracin.

Basta esta sucinta relacion de nombres par comprender desde luego la situacion en que se en contró el imperio musulman de España, precisa mente en la época en que los reinos cristianos de norte del Duero y la Navarra iban á reunirse bajo una sola y poderosa mano; que á haber andado ma acertada, y á no haber participado del error político dominante todavía en Europa desde la caida de imperio Romano, hubiera puesto término en el siglo onceno á la dominacion de los árabes, y hubies hecho imposible la de los moros en Andalucía.

Por efecto de uno de esos fenómenos no mu frecuentes en el órden natural de las cosas, aquel situacion tan ocasionada á producir un desquicis miento politico y social, solo en el primer concept dió sus legitimas consecuencias, en tanto que en segundo fué altamente favorable al desarrollo o otro linaje de intereses. Es así, que en tanto que los estímulos de la ambicion, la impaciencia por as gurar una soberania independiente y el afan de su premacía entre los gobernadores convertidos emires, produjo un sin número de rivalidades, celo alianzas y guerras, consecuencias inevitables aquel régimen aristocrático, que hizo llover sob Andalucía todo género de calamidades públicas; 1

s, la literatura y las artes musulmanas no mantuvieron à la altura en que las pusieron trados Abderrahman III y Al-Hakem II, sillegaron à su apogeo; del cual muy luego con à descender, cuando los feroces y fanátires Almoravides sustit peron en Andalucía ltos y tolerantes emires Árabes.

o tiempo despues, dice el sábio Dozy, de la de Almanzor, vemos á la aristocracia levanas pujante y vigorosa que nunca. El trono Lalifas que aquel grande (funesto) hombre inado por su base vacilaba sobresus cimienaristocracia (su enemiga de siempre) aprolo la debilidad de aquellos soberanos sin o ni poder, se negó á obedecerles y erigió los ue gobernaba en Estados independientes. A e aquel dia, la nobleza se constituyó francan protectora de los libres pensadores. Un auemporáneo, Ibn-Zair de Toledo, dice: «Desla caida de los Ominiadas, fué posible cul-1 inusitado ardor el estudio de las ciencias itivas (literalmente, de la ciencia antigua, la riegos y de los Romanos,) las capitales de s de las pequeñas dinastías se hicieron poo grandes ciudades (donde se cultivaban las y hoy en dia, á Dios gracias, la condicion ncia es mejor de lo que nunca lo ha sido en puesto que se toleran las ciencias especuy nadie intenta ya poner obstáculos á los que van.» (Traduccion de Dozy.) Hé aquí, pues, imonio fehaciente, que prueba como en el siglo v de la Hegira (xi de J. C.) en España y sobre todo en Andalucía se cultivaron las ciencias especulativas con mas entusiasmo que nunca. Y, todavia mas; algunos sábios y no pocos príncipes, atacaron audazmente con burlas y amargas ironias los dogmas del Islamismo.

En cuanto á la literatura no podia subsistir sia la proteccion y el estimulo de los nobles. Entre los Árabes, como en los demás pueblos, la primera necesidad del literato era el vivir. No habiéndose inventado todavia la imprenta, los manuscritos solo se reproducian á costa de una enorme pérdida de tiempo, y por consiguiente, la venta de sus obras producia muy poco á los autores; empero en todos tiempos, los nobles amigos de las letras, recompensaron generosamente á los literatos que les dedicaban sus obras; y este rasgo característico de la aristocrácia musulmana salvó las ciencias y la literatura en España del naufrajio en que quedaron sepultadas en el resto de Europa. Los nobles, pues, y los principes de las pequeñas dinastias españolas, tomando por modelo á los soberanos de Oriente y á los Califas de Córdoba, señalaron pensiones á los sábios y literatos que vivian en sus respectivas cortes, convirtiéndolas en verdaderas academias del saber. Un Soberano, por muy ilustrado, poderoso y opulento que fuera, no podia hacer él solo, en beneficio de las letras, tanto como hicieron aquellos numerosos principes independientes, que premiaban y recompensaban á cual mas á los poetas, filósofos, filólogos, naturalistas, médicos, matemáticos y astrónomos que se ponian bajo su proteccion.

Hé aquí, descrita en grandes pero espresivos 18508 la situacion de Andalucía en los primeros 2508 que sucedieron á la desmembracion del Califato de Córdoba: la guerra civil con todos sus horros en los campos; las intrigas, las luchas de bastardas ambiciones en los divanes (gabinetes) de cada 1850 de aquellos pequeños soberanos, y las córtes de estos ilustrados principes convertidas en otros tantos templos donde se rendia culto al saber.

Desgraciadamente aquellos templos se vieron my luego convertidos en ruinas, entre cuyos escombros quedó sepultada por espacio de tres siglos la antorcha del saber que durante los cuatro precedentes habia iluminado el suelo andaluz y difundido m viva claridad por todo el mundo entonces conocido.

Para mayor claridad y consecuentes con el órden que nos hemos propuesto seguir en el curso de nuestra historia, vamos á hacer una breve escursión por los reinos cristianos del Norte del Duero, visto que, á partir de la época que venimos historiando, la guerra entre las dos razas que se disputan el suelo de España toma una nueva faz, cambia de carácter y se convierte por parte de los cristianos en ofensiva de defensiva que vino siendo hasta entonces. Este cambio fué demasiado importante para que despues de haber expuesto la parte

que en él tuvieron los Andaluces dejemos de espr sar la que les cupo á los Leoneses y Castellanos.

Dijimos en la pájina 175, con referencia al cele bre historiador arábigo Ibn-Khaldun, que por los años de 1008, muerto el conde de Galicia, Menendo Gonzalez, regente durante la minoria del hijo de Bermudo el Gotoso, los grandes del reino anticiparon la mayoría de Alfonso, que comenzó á reinar con el número cinco en la série de los reyes de aquel nombre. Desde aquella fecha hasta 1020, Alfonso V solo se ocupó en reparar y fundar iglesias y monasterios, en dotarlos de rentas y hacerles cuantiosas donaciones, y en devolver á Leon parte de la antigua grandeza y esplendor de que las armas de los musulmanes le habian despojado en repetidos sitios y saqueos. En esta ciudad y en la fecha antes citada, congregó el célebre concilio llamado de Leon, que fué la mas importante de las asambleas reunidas en la época de la reconquista, y la que mas influjo ejerció en la reorganizacion política y civil de España. Este memorable concilio y los fueros y cartas-pueblas que concedió al reino, le hicieron acreedor al nombre de el rey de los buenos fueros, con que le enaltece la historia. Pocos años despues, en mayo de 1027, Alfonso V de Leon murió en el cerco de Viseo, en Lusitania, herido por una flecha lanzada de lo alto de una torre. Habia reinado 28 años, y dejó dos hijos jóvenes, Bermudo y Sancha, que reinaron despues.

De la paz y prosperidad que disfrutó el reino de Leon en tiempo de Alfonso V, participo el condado de Castilla, cuyo soberano, Sancho, dilató consideablemente las fronteras de sus estados á beneficio
le los auxilios que prestara á los Califas de Cordoba,
n el curso de sus no interrumpidas guerras civis. Distinguióse, además, este soberano, en haber
ecedido al monarca Leonés en la concesion de
eros y cartas-pueblas, mereciendo tambien de la
steridad, por su carácter justiciero y organizador
dictado de Sancho el de los buenos fueros. Murió
ncho en 1021, dejando por sucesor en el condado,
n hijo Garcia, muy jóven aun, puesto que habia
cido el mismo año que su padre entró en Córdoba
itulo de aliado de Solaiman.

De la misma manera procedia á la sazon en sus ados de Navarra Sancho el Mayor, á quien, con o que nos hubiera quedado su célebre Fuero de jera, tendriamos que llamar gran principe.

Hé aquí como en tanto que el espléndido Cato de Córdoba se derrumbaba, no bajo el peso de a grandeza superior á sus fuerzas ni empujado e las armas de un conquistador afortunado, sino to de espacio y de atmósfera que respirar, encerdo, é inmóvil como se encontrába dentro del escho circulo de hierro que le trazaba su constitum política, inmutable y en tal virtud opuesta á lo progreso, y dentro de lo absurdo de su constition religiosa aun mas estacionaria que la primedos reinos cristianos de Leon, Castilla y Navarse robustecian y consolidaban, no á impulso de victorias de sús armas, ni á resultas de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun, sino se su constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun de la constituiro de la debiden que habia caido el enemigo comun de la constituiro de la co

beneficio del rápido progreso de las nuevas ideas politicas que jerminaban en la mente de sus monarcas, de sus obispos, de sus hombres de Estado y lejisladores, que con aquellas franquicías y derechos contenidos en los fueros y cartas-pueblas concedidos á los pueblos, echaban los cimientos del edificio de la libertad; y despojando, ó despojándose de una parte de las atribuciones que los códigos antiguos y la tradicion concedian á la dignidad real,llamaban á los pueblos á compartir con el trono la facultad de gobernar la nacion. Es decir, alli estancamiento politico-religioso que anonada la inteligencia y aniquila todas las fuerzas de la sociedad; aqui el progreso ordenado y santo que redobla la actividad moral y material del hombre y de la sociedad. Alli el Corán y la Sunna se conservan todavía al cabo de mas de cuatrocientos años como salieron de las manos de Mahoma y de aquellos de sus discípulos que recojieron y escribieron sus dichos y hechos; aqui el Fuero de Leon que fué un progreso en el orden de la libertad de los pueblos sobre el Fuero go, y los Fueros particulares y cartas-pueblas, que fueron el noble origen de las libertades municipa. les de Castilla, y el de las Behetrias, ó pequeñas repúblicas, con derecho propio y libertad ilimitada fundadas en medio de la monarquia.

En 1028, Bermudo III, hijo y sucesor de Alfonso V, se unió en matrimonio con la hermana de Garcia II hijo de Sancho. Otra hermana del conde de Castilla estaba casada con Sancho de Navara; de manera que los tres soberanos de Leon, Castilla

y Navarra esta han emparentados en igual grado de afinidad.

Con objeto de estrechar mas estos lazos, se concertó el matrimonio de García II con Sancha la hermana de Bermudo III. Ajustadas las capitulaciones, García pasó á Leon para unirse á su prometida (1029). Mas á los pocos dias de su llegada á aquella ciudad, fué asesinado traidora y alevosamente en las mismas puertas del templo de San Juan Bautista, por los Velas, nobles castellanos é implacables enemigos de los condes de Castilla desde el tiempo de Fernan Gonzalez, que habian sido desterrados de sus estados hácia los años 1017 por el conde soberano Sancho.

Con la muerte de García II terminó la línea masculina de la estirpe de Fernan Gonzalez, y solo quedaron dos princesas casada la una con Bermudo III de Leon, y la otra con Sancho el Grande de Navarra. Así, pues, el condado de Castilla quedó expuesto á las pretensiones de dos monarcas igualmente fuertes para defender su derecho. Anticipóse dravarro penetrando con un poderoso ejército en Castilla, donde muy luego quedó reconocido por los pueblos y la nobleza como conde soberano de Aquellos estados.

De esta manera Sancho de Navarra se hizo el mas poderoso de los reyes cristianos de la Penín-sula. La facilidad con que habia acrecentado su rei-no, y la corta edad del principe que ocupaba el tro-no de Leon, estimularon su afan de engrandecimiento á espensas de Bermudo III. La casualidad

favoreció sus intentos, y tomando pretesto de un liviano accidente, le declaró la guerra. Esta no tuvo, por el pronto, fatales consecuencias, á beneficio de la oportuna intervencion de los obispos de ambos reinos, que en el momento de llegar los dos reyes a las manos lograron hacerles suscribir un tratado de paz sobre la base del casamiento de la infanta Sancha hermana de Bermudo III, antes prometida esposa del malogrado García de Castilla, con el principe Fernando hijo segundo de Sancho de Navarra, á quien el de Leon concedió la soberanía independiente de aquellos estados con el titulo de rey de Castilla (1032.)

En el año siguiente Sancho el Grande, bajo un nuevo y frívolo pretesto volvió á llevar sus armas al territorio Leonés. Apoderóse de Astorga, y se erigió en Soberano de Leon, Astúrias y el Vierzo hasta las fronteras de Galicia, donde se refujió Bermudo. De esta manera, es decir, usando del derecho del mas fuerte, Sancho el Grande de Navaras se encontró soberano del mas vasto imperio de la España cristiana, puesto que se estendia desde mas allá de los Pirineos hasta las fronteras de Galicia, entre el Occéano y el Duero.

Pocos años despues, en febrero de 1035, murio Sancho el Grande, dejando repartido aquel reino tan trabajosamente unificado, entre sus cuatro hijos en la forma siguiente: al mayor, García, la Navarra; á Fernando el condado de Castilla con la parte conquitada sobre el reino de Leon; á Ramiro, los estados de Aragon, y à Gonzalo el señorio de la contra del contra de la contra del la contra de la contra de la

Sobrarve y Ribagorza. Este funesto error político que retardó algunos siglos la ejecucion de la grandiosa obra de la unidad española, fué, como dejamos dicho anteriormente, la enfermedad de que adolecieron todos los grandes hombres que se educaron en las tradiciones del imperio romano. Por huir de un estremo vicioso cayeron en otro que lo sté mas; á una unidad virtualmente insostenible cuando se estiende mas alla de los limites que marcan la razon y la posibilidad de hacer llegar con eficacia la accion del poder central á todos los estados ó provincias del imperio, opusieron la division, el fraccionamiento que empequeñece las naciones yes fuente perenne de celos, envidias, ambiciones Iguerras civiles, que solo terminan bajo la planta de un conquistador que reconstituye la unidad racional.

Esto fué lo que aconteció en la España cristiana à la raiz de la muerte de Sancho el Grande. Ramito de Aragon descontento con el lote que le habia tocado en la particion hecha por su padre, movió suerra, infructuosamente para él, á su hermano García de Navarra, en tanto que Ramiro III, reinstalábase en Leon y se disponia á recuperar todos los Estados que heredara de sus mayores de los que la despojara Sancho de Navarra. En vista de la tormenta próxima á estallar sobre su cabeza, Fernando, rey de Castilla llamó en su auxilio á su hermano García de Navarra, y juntos derrotaron en el valle de Tamaron al ejército Leonés, que dejó á su rey Bermudo muerto sobre el campo de batalla (1037.)

En aquella funesta jornada quedó estinguida, con la muerte de Bermudo III, la línea masculina de los reyes de Asturias y Leon, que se remontaba hasta Pelayo y se enlazaba con los antiguos monarcas godos; y vinieron á reunirse las coronas de Castilla y Leon en la frente de un príncipe navarro, hijo de doña Mayor, hija del conde de Castilla, y marido de doña Sancha, hermana de Bermudo III.

Tenemos, pues, que en tanto que por un accidente ú cosa, como dice el padre Mariana hablando del suceso, los estados cristianos del Norte del Duero tendian á su definitiva unificacion, y se organizaban política y civilmente á beneficio de los Fueros y Cartas-pueblas, bajo una nueva constitucion liberal, el imperio árabe de España se fraccionaba y disolvia para siempre, aferrándose cada vez mas y mas en su constitucion estacionaria y en el respeto al absolutismo de un sin úmero de reyezuelos que se habian hecho independientes para hacer irresponsable é inviolable su tiránico despotismo.

Terminada esta breve reseña de la situacion de los estados cristianos defendidos por el Duero, reseña que hemos creido indispensable para que se comprenda sin trabajo, como en el trascurso de poco mas de medio siglo los reyes de Leon, que habian pagado tributo hasta por sus Estados de Galicia al Califa de Córdoba en los tiempos de Almanzor y de su primogenito, lograron hacer tributario

e su corona al mas poderoso de los emires musulnano-andaluces, volvemos á reanudar el hilo de nuestra interrumpida historia de Andalucía.

Entre los walies de Andalucia que se habian decarado francamente independientes en las provincias de su respectivo mando, á la caida del último Califa de la dinastía Ommiada, el mas poderoso por su saber, inmensas riquezas, y la estension del territorio de su gobierno fué el de Sevilla, Mohamed ben-Ismayl, apellidado Abu-l-Kasem, de la alcurnia. de los Beni Abed. Hombre astuto, hábil político y esforzado caballero, Mohamed Ben-Abed, fué tambien de los primeros gobernadores que se negaron á reconocer esplícita ó implicitamente la hejenonia que se quiso atribuir el Senado y la ciudad de Córdóba, como resto de su antigua soberanía y poder; dado que el reconocimiento de aquella preeminencia envolvia la obligacion de someter todo acto político al arbitraje del Senado y del presidente la república cordobesa; y Mohamed abrigaba Planes demasiado ambiciosos, para sujetarse á la intoridad del presidente de una república perecedera, el que aspiraba á la herencia de los califas de Occidente. Así es que en cuanto vió afirmado su Poder con la impotencia en que la deseccion de todos los walies habia reducido el gobierno de la antigua capital de los Califas españoles, dió rienda suelta á su afan de engrandecimiento territorial, y comenzó, bajo un liviano pretesto, por sitiar la im-Portante plaza de Carmona, (1034) que le abria el camino de Córdoba objeto de su desmedida ambicion. El Señor, ó pequeño emir independiente de aquella ciudad, Mohamed ben-Abdallah, viéndose estrechamente bloqueado y en la imposibilidad de prolongar la resistencia, abandonó en secreto la plaza, y seguido de una reducida escolta de ginetes acudió en demanda de auxilio á los Emires de Málaga y Granada. Estos, á quienes no podia menos de hacerse sospechoso para su propia seguridad, el proceder del Emir de Sevilla, se apresuraron á auxiliar al de Carmona; el primero facilitándole un numeroso ejército al mando de su wazir, y el segundo acudiendo personalmente en su socorro con un brillante cuerpo de caballería.

Noticioso Ebn-Abed, de la marcha de los aliados, envió contra ellos á su hijo Ismail con un ejército que en el primer encuentro fué completamente derrotado perdiendo su caudillo, cuya cabeza fué remitida, cual trofeo de victoria, al emir de Málaga. Grande sué la assiccion y el sobresalto del de Sevilla recelando que de aquel suceso tomase ocasion el presidente Djehwar para vengarse de él formando liga con los tres emires que se habian aliado para combatirle. A fin de dar alguna apariencia de razon y justicia á su causa, que pretendia hacer pasar por la de todo el pueblo musulman de España, ideó la peregrina ocurrencia de suponer reaparecido en tierras de Calatrava al difunto califa Hixem II, á quien segun dijo, mantenia oculto en su propio alcázar hasta el momento en que pudiera restablecerle en el trono de sus mayores. Para darmas colorido á tan grosera impostura, comunicó oficialmente á los

walies de las principales ciudades de España y de África la reaparicion de Hixem, é hizo acuñar moneda en Sevilla con el nombre del Califa (1036.)

Entre tanto el ejército aliado de Malaga, Granada y Carmona habia establecido su campamento en
Alcalá del Rio á dos leguas de Sevilla, desde donde
inquietaba sin cesar la ciudad y su término, llegando frecuentemente sus algaradas hasta penetrar en
el mismo arrabal de Triana. Ebn-Abed, reunió un
poderoso ejército, con el cual merced á la superioridad de su caballería, derrotó en campal refriega
el de los emires aliados y los espulsó definitivamente de sus domi ios.

El año 1039, falleció El-Edris ben-Aly, emir de Málaga, y le sucedió su hijo Yahya ben-Edris. Llegada la noticia de estos dos sucesos á Ceuta, el eslavo Nahjah, gobernador de aquella plaza, cruzó el estrecho acaudillando una numerosa hueste de africanos con el propósito de coronar en Málaga al jóven Hasan ben-Yahya su pupilo, á cuya sombra se proponia mandar en aquel emirato y en el de Ceuta. De esto resultó una porfiada guerra civil, en la que el nuevo emir de Málaga quedó vencedor, merced á los auxilios que le prestó su pariente Mohammed ben-Kasim, emir de Aljeciras, y á la desastrómuerte del ambicioso Nahjah.

Estos dos episodios que acabamos de relatar en términos tan concisos, suministran una elocuente Prueba de la situacion en que se encontró Andalucía desde los primeros dias de la disolucion del Califato de Córdoba; subdividida, vejada y tiranizada por

cien reyezuelos que aspiraban á ensanchar el men guado territorio de sus dominios, á espensas del d sus vecinos. En vano el presidente de la repúblic de Córdoba se esforzaba en atajar con sus con sejos y ejemplo los bandos y las discordias qui ponian en peligro inminente la existencia de la razs musulmana en Andalucia; hasta que cansado de ver desatendidas sus patrióticas amonestaciones resolvió acudir á las armas para hacerlas respetar. Al efecto dispuso dar comienzo á las operaciones por aquellos emires rebeldes á sus consejos, cuya ve cindad y falta de medios de resistencia le permitis esperar una pronta y fácil victoria. Fué el prime ro en esperimentar el rigor de las armas cordobesas el pequeño emir de Santa Maria de Oriente (territorio de Ebn-Razin, Albarracin) quien viéndose en la imposibilidad de hacer frente à las trops del Presidente Djehwar, imploró el auxilio de su vecino el poderoso emir de Toledo, Ismayl ben-Day el-Nun. Dióselo con tanta prontitud y eficacia que los de Córdoba perdieron en pocos dias todos los pueblos y territorios de que se habian apoderado al principio de la campaña.

En 1042, falleció el poderoso emir de Sevilla, Mohammed Ebn-Abed, dejando á su hijo y suce sor, Abed apellidado al-Motadhid, un Estado el mas importante y de mayor representacion entre todos los que se formaron con las ruinas del Califato de Córdoba. Fué al-Motadhid, príncipe de buen injento y arrogante presencia; pero cruel, sensual y motejado de impio y poco guardador de la ley del Corbo

No bien se hizo cargo del gobierno de Sevilla, renovó la guerra contra el emir de Carmona, que habia vuelto á recuperar sus estados, y contra los de Málaga y Granada que continuaban amparando el derecho de aquel.

El año 1044, falleció en Córdoba el Presidente Djehwar, llorado por todos los súbditos de aquella. república á la que tantos años de paz y prosperidad habia proporcionado con su celo, prudencia é imparcial justicia. El Senado y pueblo de Córdoba agradecidos, elijieron Presidente á su hijo Mohammed ben-Djehwar, varon discreto y virtuoso digno heredero de su padre. El primer acto de su administracion fué pedir al Senado autorizacion, que le sué concedida, para negociar un tratado de paz con el emir de Toledo. Dzy-el-Nun, contestó con altaneria á sus proposiciones, en vista de lo cual ben-Djehwar encargó á su hijo Walid, y al caudillo Hariz, caide de la raya de Calatrava, que entrasen en son de guerra las tierras del emirato de Toledo. (1045.)

Entretanto al-Motadhid de Sevilla y los emires de Málaga. Granada y Carmona continuaban guerreando, tomando pueblos, talando campiñas y robando ganados. El primero supo ganar á su partido al emir de Algeciras Mohammed ben-Kasim, quien sin tener en cuenta los lazos de parentesco que le unian á Edris II de Málaga, por servir los intereses de al-Mortadhid y satisfacer su propia ambicion, acometió la capital del Edrisita y se apoderó de su trono. Mas el pueblo de Málaga se sublevó en favor

de su lejítimo soberano, venció las tropas de M hammed y se apoderó del usurpador. Edris tuvo generosidad de perdonarle y le desterró á Larach

Mas afortunadas las armas del presidente ben Djehwar que las de su padre en la guerra coutra e emir de Toledo, combatiéronle con tanto aciert que le obligaron á aj star treguas con los cristisnos de Castilla y Leon, y á pedir auxilio á sus aliados los emires de Valencia y de Cuenca, así como á todos los caudillos y caides de su emirato par rechazar á los cordobeses. Hizolo con tanta fortum que no solo logró espulsarlos de su territorio, sin que entró con grande ejército en tierras de Córdo ba, y se apoderó de muchos pueblos y fortalezas de la raya. En su vista ben-Djehwar envió un mensaje á los emires de Sevilla y de Badajoz proponién doles una triple alianza para resistir las ambiciosa pretensiones de Dzy-el-Nun de Toledo, que amena zaba la seguridad é independencia de todos los estados soberanos de Andalucía. Tuvieron sus gestione diplomáticas un éxito favorable, puesto que se firmó en Sevilla la propuesta alianza entre los emires de esta ciudad, de Badajoz, y el presidente de Senado de Córdoba, bajo las bases de auxiliars mutuamente en la defensa de su respectivo territorio, y de no inmiscuirse en los asuntos interiores de cada Estado (1051). En conformidad á lo pactado, al-Motadhid de Sevilla envió á Córdoba un cuerm de quinientos ginetes al mando de su general ber Omar de Oksonoba, y otro semejante, el de Badajoz. Mohammed al-Modhaffar.

Esta alianza no distrajo de sus planes al ambicioso emir de Sevilla, que continuó combatiendo sin trégua, ya al emir de Carmona, de cuya plaza se apoderó definitivamente, ya al de Málaga, que acudiera á la defensa de Abdallah, ya, en fin, al de Granada en cuyo emirato fomentaba la discordia civil (1052).

Dejemos por un momento, puesto que así cumpleal orden y claridad de la historia, entregada Andalucía á las calamidades sin cuento de la guerra civil que asola sus fértiles comarcas; y dirijamos una mirada sobre el reino cristiano del Norte del Duero, cuyos soberanos vamos á ver muy luego arrojar su espada en la balanza donde se pesan los destinos de la España musulmana meridional. Cercano el dia en que la Cruz de Covadonga va á salvar los montes Marianos y á atravesar, no en son de guerra todavia, sino en son de anuncio de su definitivo triunfo sobre el estandarte musulman, la Andalucía toda hasta el Estrecho, en cuyas aguas lavira sus cascos el caballo del sexto Alfonso, for-2080 no es hacer una breve narracion de los sucesos The precedieron aquel memorable acontecimiento.

Dejamos, en la página 238 sentado en el trono de Castilla y Leon á Fernando, hijo segundo de Sancho el Mayor de Navarra, despues de la muerte de Bermudo III acontecida en la batalla del valle de Tanaron. Los primeros años del reinado de aquel su monarca transcurrieron para él entre los afales del gobierno de sus vastos Estados, los disturlos interiores, que así allende como aquende el

Duero ensangrentaban al país, y los cuidados, en lo cual Fernando se mostró muy solicito, de la educacion de sus hijos; hasta que á resultas de la batalla de Atapuerca, (1054) donde quedó vencido y muerto el rey de Navarra Garcia, hermano del de Leon, pudo este dar por terminadas todas las disensiones intestinas que habian hecho imposible el establecimiento de la paz interior en su reino, y entregarse desahogadamente al penoso trabajo de la reconquista obedeciendo á los impulsos de su gran corazon. Asi que, en la primavera del año siguiente (1055) abrió la campaña contra los musulmanes, penetrando por las cercanias de Almeida en Lusitania, donde se apoderó por asalto, de la importante fortaleza de Sena, hoy Cea. En la del inmediato (1056) renovó su militar espedicion y tomó á Viseo; en la de 1057, la inespugnable fortaleza de Lamego, cuyos recios murallones resistieron largo tiempo al formidable tren de máquinas de batir con que abrió anchas brechas en ellos, y, por último, en 1058, rindió la ciudad de Coimbra despues de seis meses de asedio. Con aquellas cuatro venturosas campañas arrebató definitivamente al poder de los musulmanes toda la parte superior de la Lusitania lindante con Galicia, y lanzó sus banderas allende el rio Mondego (monje de Silos.)

En alas de su entusiasmo religioso y guerrero, el inclito Fernando no quiso dar un momento de reposo á los musulmanes; y en el año 1059, abrió la campaña contra los que poblaban las fronteras del Duero. Caminando de victoria en victoria, y sin

sufrir un sólo revés, se apoderó de San Esteban de Gormaz, Valde Rey, Berlanga, Aguilera, del castillo de San Yuste, del de Guermos, en suma, de cuantos pueblos, castillos y atalayas encontró en poder de los musulmanes. En la primavera inmediata, traspuso á Somo-Sierra, hizo tributaria la floreciente ciudad de Talamanca; se apoderó de Alcolea, Madrid, Guadalajara y llegó delante de la antigua Compluto, que á la sazon comenzaba á llamarse Alcalá de Henares. Cercó estrechamente esta plaza, y ya tenia abierta brecha en sus muros cuando llegó i los reales cristianos el emir de Toledo, quien con riquísimos presentes y ofrecimientos de alianza, recabó de Fernando que levantase el sitio de Alcalá.

No fué tanto cediendo al natural temor que el progreso de las armas cristianas debia inspirarle, lo que movió al emir de Toledo á solicitar la paz del rey de Castilla y Leon, cuanto por que comprometidas sus armas en la guerra contra los cordobeses no le era posible sostenerla contra dos formidables enemigos á la vez. En efecto, no bien hubo ajustado treguas con Fernando, el emir de Toledo entró al frente de un numeroso ejército en los Estados de Córdoba, donde despues de varios encuentros fa-Vorables para sus armas, derrotó en batalla campal el ejército aliado de Córdoba, Sevilla y Badajoz. Los vencedores siguieron el alcance de los vencidos hasta las cercanias de Córdoba, cuyos habitantes se llenaron de conternacion, presintiendo que los toledanos intentarian combatir la ciudad, precisamen-

te en los momentos en que una grave enfermeda tenia postrado en cama al Presidente ben-Djehwary cuando carecian de tropas para su defensa. En vista de lo apurado de la situacion el Senado de Córdoba recurrió al emir de Sevilla exijiéndole, en cumplimiento deltratado de la triple alianza, que acudiese en su auxilio. Hizolo así al Motadhid enviando un numeroso cuerpo de ejército á las órdenes de su hijo Mohammed, para reforzar la division de caballería que acaudillada por su general Omar habia combatido al lado de los cordobeses desde el comienzo de la campaña. Cuando llegaron las tropas sevillanas, el ejército de Dzy-el-Nun tenia ya estrechamente bloqueada la plaza. Los auxiliares acamparon á la vista del enemigo; y sin darse mas descanso que el de una noche durante la cual el general Omar hizo sus preparativos y dió secretas instrucciones á los capitanes de su hueste, atacó á los sitiadores al amanecer del siguiente dia, y les obligó á levantar el cerco, despues de haberlos derrotado en campal refriega que duró hasta la puesta del sol. Pronunciados los toledanos en desordenada fuga, el ejército aliado les fué á los alcances; mas entanto que la caballeria cordobesa y la de Badajoz perseguian á los fugitivos, Omar con sus tropas dió frente á retaguardia y se dirigió al galope de sus escuadrones sobre Córdoba, de cuyas puertas, murallas, torres y defensas se apoderó ejecutivamente, así como del alcázar donde yacía moribundo el Presidente Djehwar.

Cuando los cordobeses vueltos del alcancede los

. .

Toledanos se encontraron con que sus auxiliares de Sevilla, dueños de todas las entradas de la ciudad, les cerraban el paso y los rodearon intimándoles la entrega de sus armas y caballos, contestaron arremetiendo desesperadamente á sus fementidos aliados; empero combatidos por fuerzas superiores y ventajosamente situadas, tuvieron al fin que rendirse y sufrir la dura ley que al pérfido vencedor le plugo imponerles. De esta manera el aleve general Omar, ó por mejor decir, el emir de Sevilla, al-Motadhid, cuyas órdenes obedecía aquel, se apoderó de Córdoba, sin encontrar resistencia por parte de su inconstante vecindario, que justificó plenamente en esta ocasion el dicho del último Califa Ommiada, Hixem III; puesto que se dejó arrebatar, sin alzar siquiera la voz en su defensa, el gobierno que se habia dado, y con él los únicos años de paz, abundancia y prosperidad que habia disfrutado desde la muerte del hijo mayor de Almanzor.

El presidente ben-Djehwar sobrevivió pocos dias á la destruccion de la república que las virtudes y el desinterés de su padre habian fundado. El pueblo no lloró su muerte, distraido en los festejos públicos que decretó el emir de Sevilla para solemnizar su fácil conquista; y eso que á partir de aquel dia, Córdoba, la espléndida capital del imperio musulman de Occidente, la Atenas de Europa en la Edad Media, la ciudad mas vasta, rica y populosa del mundo se vió convertida en un pueblo de segundo órden, y tuvo que sufrir la supremacía de

Sevilla, cuyo engrandecimiento caminaba en proporcion de la decadencia de su antigua metrópoli.

A tan deplorable estremo redujeron á esta insigne ciudad las luchas de los partidos Amerida y Africano, la política de Almanzor, y las ambiciones de los grandes que sacrificaron la unidad del imperio á sus bastardas miras de engrandecimiento personal.

しまるないであっても

X.

Invasion de Andalucía por los Almoravides.

No mucho tiempo pudo gozar en paz al-Motadhid el fruto de su negra perfedia. Aquel mismo año el rey de Castilla y Leon, Fernando el Grande, que se habia propuesto por modelo al gran capitan Almanzor, en esto de señalar cada uno de los años de su reinado con una campaña contra los enemigos de su fé-si bien el católico rey obraba á impulsos de un sentimiento mas patriótico y levantado que el terrible Hadjib de Hixem II—convocó á los obispos, ricos-hombres y grandes vasallos de su corona para llevar la guerra á los Estados del emir de Sevilla; de la misma manera que en los anteriores la habia llevado á los de la Lusitania y del emir de Toledo. En esta campaña como en todas las anteriores la victoria acompañó por do quiera las armas cristianas, que penetraron en Andalucía por Estremadura, ó sea por la parte de la Lusitania que çae al sur del Mondego, y llegaron hasta el territorio del emir de Sevilla. Sobresaltado al-Motadhid con aquella impetuosa invasion que no podia rechazar y que amenazaba llegar en horas sobre los mismos muros de Sevilla, pidió la paz á Fernando el Grande ofreciéndole una cuantiosa indemnizacion de guerra. Concediósela el monarca cristiano, mas impuso por condicion que le fuera entregado el cuerpo de Sta. Justa, mártir de la persecucion romana en tiempo de Diocleciano. Avínose á ello al-Motadhid, gozoso de conjurar á tan poca costa la tormenta que amenazaba descargar sobre sus Estados; empero no fué posible, por mas diligencias que se hizo, dar con las reliquias de la Santa; en cambio de las cuales Fernando pidió y obtuvo el cuerpo de S. Isidoro de Sevilla, aquella lumbrera la mas esclarecida de la Iglesia hispano-goda, que fué conducido á Leon y depositado en la iglesia de S. Juan Bautista, que desde aquel dia tomó el nombre y la advocacion de aquel Santo. (1063.)

Dos años despues, en 1035, falleció Fernando I el Magno, en cuyo glorioso reinado, Castilla y Leon adquirieron la preponderacia que los constituyó en los Estados mas poderosos de la España cristiana, á partir del siglo xi. Sin embargo; ni aquella grandeza, ni la ruina que ocasionó al imperio musulman la desmembracion del Califato de Córdoba, ni el ejemplo reciente de la funesta particion hecha por su padre Sancho el Mayor de Navarra, fueron enseñanza bastante para Fernando I; que aquejado de

a misma enfermedad de que adolecieron todos los grandes monarcas de aquellos siglos, cometió el error de romper de nuevo la unidad del reino cristiano tan laboriosamente realizada, repartiéndolo entre sus hijos. En tal virtud, dejó á Alfonso los Estados de Leon; á Sancho los de Castilla; á Garcia la Galicia, y á sus hijas Urraca y Elvira las ciudades de Zamora y Toro. Esta funesta particion, consecuencia precisa de no existir ley alguna de primogenitura para la sucesion al trono, en unos tiempos en que solo á beneficio de ella podia constituirse la nacionalidad española en condiciones para espulsar en poco tiempo y definitivamente la raza musulmana de la Peninsula, dilató muchos siglos todavia la Obra de la reconquista; fué origen de guerras civiles enconadas y sangrientas entre todos los hijos de Fernando, y costó á España veintiun años despues, el mar de sangre cristiana que inundó los campos de Zalaca.

Entre tanto, el poderoso emir de Sevilla, aprovechando de un lado la paz estipulada con los cristianos de allende el Duero, y del otro la debilidad y anarquía en que vivian la mayor parte de los Estados musulmanes de Andalucía erigidos en pequeñas soberanías independientes, continuaba engrandeciéndose á espensas de sus émulos y rivales, y tal vez acariciando el magnífico proyecto de reconstruir el Califato de Occidente en provecho de su propia familia y de Sevilla, que parecia llamada a heredar la fama y prosperidad de la que fue opulenta córte de la dinastía Ommiada. Asi es, que en

los años de 1067 y 68, el ambicioso al-Motadhid, se veia dueño de Sevilla, Córdoba, Carmona y de todos los estados de la provincia de Huelva, y guerreando venturosamente contra los emires de Malaga, Granada y Ecija.

En medio de su prosperidad vino à sorprende le la muerte, en el mes de abril de 1059, à la ed ad de 57 años, habiendo reinado 28. Sucediole su hijo Abu el-Kasem Mohammed, que tomó el dictado de El-Muwayad Billa (el apadrina lo de Ala). El nuevo emir, jóven espléndido y valeroso, notable protector de las ciencias y de las letras, dio, sin embargo, motivo á las murmuraciones de los austeros muslimes por el trato frecuente é intimo q e mantenia con los doctos literatos cristianos y judios à quienes reunia en tertulia en su alcázar. No entibió el amor á las letras el ardor guerrero y la ambicion que heredara de su padre. Asi es, que en los primeros meses de su proclamacion, marchó al frente de un brillante cuerpo de ejército contra los emires de Granada y Málaga que le disputaban, como disputaran á su padre, al-Motadhid, la supremacia que ejercia sobre todos los emires soberanos de Andalucia, desde la caida del Califato de Cordeba.

23

. · · · s

md

.zili

Mp(

i s

· ur

.Dor

إِيراً إِيراً

· Wir

:-|2]

els

Tei

1si

Embargado se hallaba Ebn-Abed en la guerra contra sus dos rivales, cuando tuvo noticia de que el emir de Toledo, Dzy-el-Nun, ansiando desagraviar sus armas de la derrota que sufrieron delante de los muros de Córdoba, en 1060, y juzgando la ocasion oportuna con la muerte de al-Motadhid,

habia entrado con las banderas de Toledo, Valencia y Albarracin en tierras de Murcia y Tadmir, cuyos emires eran amigos y aliados del de Sevilla, y en tal concepto le auxiliaban contra sus enemigos. A solicitud de los que se veian comprometidos por Bu causa, al-Muwayad envió un cuerpo de ejército en su socorro acaudillado por el general Omar, que llegó sobre Murcia en ocasion que Dzy-el-Nun tenía puesto sitio á la ciudad. La superioridad de las fuerzas toledanas obligó á Omar á pedir refuer-20s á su soberano, quien se apresuró á marchar en persona en auxilio de su general, al frente de la caballería selecta de Sevilla y de Jaen. Mas antes de que se hubiesen reunido los dos cuerpos de ejércitos andaluces, el emir de Toledo atacó vigorosamente á Omar y le puso en completa derrota. Los fujitivos de la batalla se encontraron en las orillas del Guadalmena con la hueste que llegaba tarde en su auxilio, é introdujeron tal pánico en ella que le fué imposible al caudillo llevarla contra el enemi-80. En su vista, el emir de Sevilla regresó á marchas forzadas á Andalucía, donde muy luego se le incorporaron los restos del ejército de Omar.

Despues de su victoria, Dzy-el-Nun volvió sobre Múrcia que se le rindió, así como las fortalezas de Auriola y Mulaque; tras de lo cual, y despues de dejar la tierra sujeta á su dominio, regresó á Toledo revolviendo en su mente grandes proyectos de guerra contra su rival de Sevilla.

 cristianos de allende el Duero (éralo á la sazon Alfonso VI), penetró con un formidable ejército por las campiñas de Córdoba, tomó por sorpresa esta ciudad, y despues de dar en ella algunos dias de descanso á su ejército, marchó sobre Sevilla, de la que se apoderó tambien sin encontrar resistencia, por hallarse desguarnecida, estando todas las fuerzas del emir Mohammed al-Muwayad Billa ocupadas en las guerras de Jaen, Granada y Málaga.

No bien el emir tuvo noticias de la pérdida de su capital, reunió todas sus tropas y se encaminó á marchas forzadas hácia sus estados para libertar á Sevilla. Hiciéronse fuertes en ella los toledanos; mas al fin hubieron de abandonar la plaza despues de muchos meses de tenaz resistencia, y haber perdido á su emir, el-Mamun ben-Dzy-el-Nun, que falleció en ella à resultas de una aguda dolencia, en junio de 1077. Retiráronse los toledanos á Córdoba de donde muy luego los espulsó el emir el-Muwayad, quien recobró de esta manera la integridad de sus estados.

El infatigable y ambicioso emir de Sevilla no quiso dar un momento de reposo á su guerrera actividad. No bien repuesto en el trono, del cual se viera despojado durante dos años, no solo renovó la guerra contra los soberanos de Jaen, Granada y Málaga, á quienes queria hacer vasallos suyos, sino que envió á su general Omar con un brillante cuerpo de ejército á tierra de Múrcia para rescatarla del dominio de Toledo. La victoria coronó en aquella campaña las armas sevillanas, que se apo-

deraron de Alicante, Cartajena, Lorca, Orihuela y por último de Múrcia (1079).

Entre tanto, Ebn-Abed, continuaba guerreando sin trégua y con incansable fortuna, contra los emires de Granada y Málaga, al último de los cuales arrebató su capital y la plaza de Algeciras, y le obligó á refugiarse en África con su familia.

El año siguiente, 1080, estalló en Toledo una sublevacion contra Hixem el-Kader, hijo y sucesor de el-Mamun emir de Toledo muerto en Sevilla en 1077, acusado por los intolerantes faquies de mal muslim por la cordial amistad y estrecha alianza, en que, á imitacion de su padre, vivia con el rey de los cristianos Alfonso VI. Esta revolucion que elevó al trono del emir depuesto, á un hermano suyo llamado Yahya, quien inauguró desde luego una política diametralmente opuesta á la que siguieran sus antecesores con los cristianos, preparó la ruina del poder musulman en la España central; abrió las puertas de la Península á los moros; aceleró la destruccion de la raza árabe, y estableció definitivamente la superioridad de las armas cristianas sobre las musulmanas.

Sus mas inmediatos resultados fueron el rompimiento de la paz ajustada entre Alfonso VI y los emires de Toledo desde el reinado de Dzy-el-Nun, y un tratado de amistad y alianza entre aquel soberano y el emir de Sevilla, en virtud del cual éste se comprometió á ceder á Alfonso cuantas conquistas hiciese por el nordeste de Sierra Morena; en tanto que el monarca cristiano se obligaba á auxi-

liarle en sus empresas por las provincias de leva te, ofreciéndole el musulman como prenda de am tad, y lazo que estrechase y asegurase su alianz la mano de su misma hija, la hermosa Zaida, q habia de llevarle en dote cierto número de pueb que el de Sevilla se comprometia á conquistar ex emirato de Toledo. Alfonso VI, aunque casado á sazon en segundas nupcias con Constanza de Bo goña, aceptó el ofrecimiento; y Zaida pasó con consorte, quasi pro uxore, segun el cronista Lúc de Tuy. al tálamo del rey de Castilla y Leon.

Es decir, que la humillacion que noventa anc antes sufrió el nombre cristiano con la entrega, qu en bien de la paz hiciera el rey Bermudo el Goto de su hija Teresa al Hadjib Almanzor, quedaba s ficientemente vengada con la que de su hija Zai hizo el soberano de Sevilla á Alfonso VI; solo q si bien la política y la razon de Estado pudieron aquel tiempo disculpar tan nefanda condicion cláusula de un tratado de paz, la moral de toi tiempos, el sentimiento de la dignidad del homl y de la familia lo anatematizaron entre los crist nos por boca de sus sacerdotes, y entre los mus manes por la de sus faquies, que acusaron al er de Sevilla de sacrificar los intereses del islamis y el honor de su propia familia para comprar 1 paz vergonzosa.

Este suceso perfectamente histórico, aparte lo que subleva la recta conciencia es muy digno particular estudio, porque describe gráficamente costumbres de aquellos tiempos, cuya pintura llegado hasta nosotros tan desfigurada por la pasion politica y religiosa de los cronistas é historiadores de la Edad Media, y por que revela la superioridad yaincontestable del pueblo cristiano sobre el musulman.

Unos dos años despues, esto es, en mayo de 1085, Alfonso VI se apoderó por fuerza de armas de la ciudad de Toledo, despues de 374 años cumplidos que estaba bajo el dominio musulman. Con la reconquista de la antigua corte de los reyes godos las fronteras del reino de Castilla y Leon se trasladaron del Duero al Tajo. De manera, que en memos de un siglo, aquellos principes cristianos que, por los años de 990, segun el dicho del historiador lon-Khaldun, parecian gobernadores puestos por el Califa de Córdoba en los Estados del Norte del Duero, en 1085 se habian convertido de vasallos en soberanos, y daban leyes é imponian tributos a sus anti-guos dominadores.

Dueño de Toledo y su provincia, Alfonso á quien sus repetidas victorias habian hecho concebir la esperanza de vengar durante su reinado la afrenta del Guadi-Becca, llevó sus armas á la España musulmana Oriental y á la Occidental, y por tiltimo se adelantó hácia Andalucía. Aterrado el emir de Sevilla con aquella invasion triunfante en todas partes, y que amenazaba ya de cerca sus propios estados, escribió al rey cristiano recordándole la fé de los recientes tratados y los lazos de estrecha amistad que los unian. Contestóle Alfonso dando por pretesto de la espedicion el cumplimiento

de aquellos tratados y su leal amistad, que le imponian el deber de auxiliarle contra todos sus enemigos, y en particular contra los de las costas meridionales de Andalucía. Ebn-Abed, quiso escusarse de aquel interesado auxilio participando al rey cristiano que estaba en visperas de ajustar un tratado de paz con aquellos; mas Alfonso VI se desentendió de las observaciones del Emir, y penetró en el territorio de Sevilla al frente de una division de caballería que acampó durante tres dias en las afueras de la capital. De SevIlla se dirigió por Arcos hácia Medina Sidonia, donde se encontraba el emir quien repitió sus instancias para obligar á Alfonso á regresar á sus estados.

Ni ruegos ni desal rimientos fueron bastantes para hacerle renunciar a su propósito de visitar el estrecho que separa el Africa de España. En su consecuencia se dirigió á la península de Tarifa al frente de mil y quinientos caballos. Llegado á aquel memorable y funesto lugar, Alfonso VI descendió hasta la playa, espoleó su caballo y lo lanzó en medio de las olas del mar, (Ebn-Abd-el-Halim) que besaron mansamente las rodillas del primer monarca cristiano que desde 711, es decir, al cabo de trescientos setenta y cinco años humedecía sus plantas en ellas.

Despues de esta audaz toma de posesion, Alfonso regresó à Toledo revolviendo en su mente grandiosos proyectos de conquista sobre los musulmanes. En efecto, en aquel mismo año exijió del emir de Badajoz la entrega de varias fortalezas y el pago de an crecido tributo amenazandole con ir en persona tomar lo uno y lo otro. Cruzáronse entre los dos soberanos ágrias contestaciones, hasta que por último el musulman, recurrió al poderoso emir de los Almoravides, Yussuf ben-Taschfin en solicitud de auxilio contra el rey cristiano.

La atrevida escursion de Alfonso hasta la estremidad meridional de Andalucia, habia enfriado notablemente las relaciones políticas y amistosas entre los dos soberanos suegro y yerno, y un acontecimiento fatal é inesperado acabó por romperlas definitivamente. Parece, segun Conde (p. 3. c. 13) que en el año siguiente y en la época prefijada, llegaron á Sevilla los comisionados del rey de Castilla para percibir el tributo anual que el emir al-Muwayad Ebn-Abed se habia obligado á pagarle, (sin que nos sea dado precisar bajo qué concepto.) El pueblo de , Sevilla, que desde mucho tiempo atrás murmuraba contra la humillacion que su soberano le hacía sufrir, y exasperados con la visita que en son de mal disimulada amenaza le hiciera el monarca cristiano el año anterior, se amoti: ó contra los comisionados castellanos, y asesinó al judío ebn-Ghaleb tesorero del rey Alfonso y enviado por el para percibir el tributo.

La noticia de aquel atentado causó la mas viva indignacion en el ofendido mo arca, quien en su virtud envió una nueva embajada para pedir estrecha cuenta de aquella criminal infraccion del derecho de gentes. Los embajadores pusieron en manos del emir una carta de su soberano en la que

en términos arrogantes le amenazaba con la misma suerte que sus armas hicieran sufrir á Toledo si no le daba cumplida satisfaccion del ultraje recibido. Contestóle el emir de Sevilla con otra no menos soberbia y altiva; y desde aquel momento pudo considerarse como declarada la guerra entre los dos soberanos y parientes.

Mas no era ya el emirato de Sevilla lo que fuera un siglo antes aquel opulento Califato de Córdoba que dictara leyes á la España entera y al África desde Túpez hasta Fez, ni el reino de Castilla y Leon bajo el cetro del conquistador de Toledo, lo que fué en tiempo de Bermudo el Gotoso tributario de Hixem II; así que Ebn-Abed, reconociendo su impotencia para resistir solo ni auxiliado de todos los emires de Andalucía las armas de Alfonso VI, convocó en su capital una asamblea de todos los principes musulmanes andaluces, que se convinieron vista su debilidad para hacer frente á la tormenta que les amenazaba, en enviar un mensaje al principe de los Almoravides de África, en solicitud del socorro de sus armas, como el único medio de salvar de su próxima y completa ruina la raza musulmano-española.

Recibió Yussuf en Medina Fez la embajada de los Andaluces, y prévia consulta con sus capitanes y katibes, contestó al emir de Sevilla, que en cumplimiento del deber impuesto á todo musulman de auxiliar a sus hermanos que creen en Dios y en su Profeta, estaba dispuesto á darle ayuda y socorro bajo la condicion de que le fuera entregada la pla-

za de Algeciras para tener libre y espedito el paso entre España y África.

Accedió Ebn-Abed á la peticion del caudillo de los Africanos, y Yussuf se dispuso para cruzar el estrecho acompañado del mas formidable ejército musulman que viera nunca el suelo español.

El imprudente emir de Sevilla cuyos rencores y debilidad llamaron sobre su pátria aquella asoladora tormenta, creyó proceder como hábil político anticipándose á todos los emires de Andalucia en granjearse la amistad del principe a ricano para los fines de su ambicioso afan de supremacia sobre todos sus rivales. Al efecto resolvió pasar á África acompañado de una brillante comitiva portadora de ricos presentes, y dió la vela para la costa mas cercana del Magreb. Desembarcó cerca de Tánjer, y se encaminó al campamento de Yussuf, que á la sazon estaba situado á unas tres jornadas de Ceuta. La entrevista entre los dos principes fué afectuosisima; despues de la cual Ebn-Abed dió la vuelta para Sevilla, en la creencia de que á beneficio de su sagaz política se veria muy luego enteramante libre de sus enemigos los cristianos de Castilla y Leon, y único soberano en toda la Andalucia.

Yussuf ben-Taschfin movió su campo sobre Ceuta, en cuya plaza estableció sus reales, y convocó los guerreros muslines que se ofrecieron á concurrir á la Guerra Santa, que con grande estrépito hizo publicar en toda el África. Unas en pos de otras y en alas del entusiasmo religioso llegaron numerosas tríbus procedentes del Zahará, de los pai-

ses meridionales del África, de Zab, del Magreb Awsat y de Ifrikia. Reunidos al fin, y dispuestos los bajeles, dióse comienzo á su trasporte á España, y el ejército invasor tomó tierra en Aljeciras en Junio de 1086.

Fué tan crecida la muchedumbre de Africanos desembarcados en las playas españolas, que su campamento cubrió á manera de una inmensa sábana de nieve las campiñas del Guadalmesí y el rio de la Miel, cuyas corrientes apenas alcanzaban á templar la sed de aquellos feroces soldados.

Antes de dar comienzo á la narracion compendiada de los dramáticos sucesos que tuvieron lugar en Andalucía con la invasion de los bárbaros Africanos, que de auxiliares llamados por los Árabes se convirtieron en insolentes dominadores de los mismos que fiaran en ellos su salvacion, cúmplenos decir quienes fueron aquellos nuevos conquistadores de la region andaluza, y dar á conocer al poderoso caudillo que dirigió el ejército invasor.

En tanto que las discordias intestinas y la guerra civil, dice un reputado historiador estrangero moderno, destruian fatalmente el poderoso imperio musulman de Occidente, levantábase en los desiertos de la antigua Getulia al otro lado de la inmensa cordillera del Atlas, un hombre cuyo génio y audacia habian de apuntalar durante algunos siglos el ya ruinoso edificio que la raza musulmana habia construido en España. Este hombre, hijo de la tribu de Lamtuna, fraccion de la de Zenaga, era el berberisco Yussufben-Taschfin. Los Lamtunas si bien so-

metidos desde los tiempos de la conquista del Africa por los Arabes á la religion musulmana, habíanse mantenido ignorantes ó cuando menos estraños á la inteligencia de los dogmas y de la moral del Islam hasta el año 414 Hegira, (1)26 de J. C.) en cuya época llegó á vivir entre ellos un afamado morabita de Suz, llamado Abdallah ben-Yasim. El nuevo Profeta, hombre de ciencia y de reconocida virtud, esplicó é inculcó en el alma de los Lamtunas los preceptos de aquella religion que recomendaba el proselitismo por medio de la espada, y los lanzó en alas de su entusiasmo por la nueva fé contra las tribus berberiscas que hasta entonces se habian negado á confesar los dogmas del Islam. La victoria coronó todas sus empresas guerreras, y Abdallah, para recompensarlos de su celo religioso é inquebrantable constancia en el campo de batalla, llamó á los Lamtunas Alh-Morabith (los hombres de Dios) y les anunció que conquistarían todo el Magref sobre los degenerados musulmanes.

En cumplimiento de su profecía, Abdallah salvó con ellos la cadena del Atlas, conquistó la Sijilmesa, el Darah, y plantó sus tiendas entre las montañas y el mar en la estensa llanura de Agmat. Murió Abdallah (1058) dejando por sucesor en la obra religiosa y guerrera que habia emprendido, al lamtuna Abu Bekr ben-Omar, quien supo corresponder dignamente á la confianza que en él depositara el Santo Morabita. Bajo su gobierno estendióse de tal manera la fama de santidad y justicia de los Almoravides, que de todas partes acudian tribus y fami-

lias para establecerse entre ellos, y oir la palabi del sábio Abu Bekr. Así las cosas, y cuando el pue blo de los hombres de Dios, estendia y consolidab. su imperio en las regiones comprendidas entre e mar y las montañas, recibióse la noticia de que los Lamtunas que habian quedado en lado opuesto del Atlas, se encontraban reciamente combatidos por las tribus ve inas que resistieran á su dominacion en los tiempos de Abdallah. Abu Bekr, á instancia de los jeques tuvo que acudir en su socorro, y tomó el camino del desierto dejando el cargo de continuar su obra á Yussuf ben-Taschfin, guerrero nacido en humilde cuna (su padre habia sido, alfarero) pero que se habia ilustrado notablemente en las guerras de los Lamtunas contra las tribus berberiscas.

Poco tardó Yussuf en ganarse el afecto de los Almoravides, y confiado en él y en su fortuna, resolvió convertir en definitiva la autoridad provisional de que estaba revestido. Conocedor del genió de su pueblo trató de realizar sus ambiciosas miras por el camino de la gloria; y al efecto hizo la guerra á las tribus árabes vecinas, no sometidas aun. Y las obligó á confesar su ley. Alentado con este primer triunfo proyectó apoderarse del antiguo reino de Fez, para cuya grandiosa empresa convocó todas las tribus que reconocian su autoridad. Ochenta mil ginetes respondieron á su llamamiento. Al frente de esta formidable masa de caballos, realizó gloriosa y ejecutivamente su pensamiento. Hecho lo cual se lanzó sobre el país de Themcen, arrojó de

élilos Zenetas y extendió sus conquistas hasta Argel. Despues, regresó al país de Agmat, y puso los cimientos de la ciudad que mas tarde se llamó Marruecos.

Entre tanto, Abu-Bekr, despues de haber arreglado satisfactoriamente los asuntos de la tribu de los Lamtunas, regresó entre los Almoravides. Muy luego conoció que en su ausencia su lugar teniente se habia creado un imperio, prestigio y autoridad deque no era fácil despojarle; visto lo cual, renunció á todas sus pretensiones y se dispuso á regresar ásu pais.

Mas antes de llevar á cabo tan prudente determinacion solicitó una entrevista con Yussuf, quien se apresuró á concurrir al lugar que fué señalado. En ella Abu-Bekr felicitó cordialmente al noble caudillo por sus victorias y engrandecimiento: le aseguró que si habia abandonado sus desiertos solo fué por darse la satisfaccion de regocijarse con la sobria de su discípulo; le proclamó su sucesor y la mas robusta columna de la honra de los Almoravides, y le anunció que considerando terminada su mision se retiraba á su tribu con el firme propósito de concluir su vida en el seno de su familia. Esto dicho, Abu-Bekr abdicó solemnemente la soberanía Yussuf ben-Taschfin y juró y firmó el acta de cesion.

Alejado con este inesperado suceso todo pretesto para revueltas intestinas en el naciente imperio Almoravide, Yussuf solo pensó ya en dilatarlo por medio de las armas y de la predicacion. En alas de su fortuna y ambicion llevó sus ejércitos hácia el Oriente, sojuzgó todas las tribus árabes que en otro tiempo tuvieran subyugadas á las berberiscas, y dueño, en fin de Bujía y de Túnez dejó establecida su dominacion sobre las costas del Mediterráneo. Cubierto de gloria y arrastrando un rico botin, Yussuf regresó á Marruecos (1082) donde á ruegos de los walíes, jeques, caides y katibes, tomó el título de Emir de los musulmanes y defensor de la ley; empero se negó á recibir el de Califa, que rechazaba su modestia.

Tal fué el hombre estraordinario escojido por un destino fatal para restablecer el ruinoso edificio de la dominacion musulmana en Andalucia. Nuevo Azote de Dios fué para las razas española y arábiga, con sus bárbaros Moros, lo que Atila y sus Hunos fueron para el imperio romano y para los bárbaros que les habian precedido; con la diferencia que este pasó como un relámpago por el medio dia de Europa, y aquel dejó establecida su dominacion en España por espacio de cuatro siglos.

## XI.

## Conquista de la España Musulmana por los Almoravides.

## BATALLA DE ZALACA.

Desembarcado (Junio de 1096) con toda felicidad el innumerable ejército de los Morabitas en las plaJas de Algeciras, donde lo esperaba Ebn-Abed al frente de todos los emires y príncipes de Andalucia, Yussuf, no pudiendo desconocer los riesgos de la gigantesca empresa que habia acometido, dado que no eran los cristianos de España enemigos tan fáciles de vencer y catequizar como las tribus africanas, y no pudiendo tampoco abrigar una ciega confianza en convertir sin resistencia en provecho propio el auxilio que de sus armas habian solicitado los árabes andaluces, juzgó conveniente para su sesuridad, fortificar sólidamente la plaza de Algeciras y guardar el Estrecho á fin de tener franca la retirada para el caso de una derrota.

Esto hecho, abasteció abundantemente la pla dejó en ella una fuerte guarnicion compuesta de guerreros de su mayor confianza perteneciente la tribu de los Lamtunas, y se puso en marcha o su hueste hácia Sevilla, precedido de Ebn-Ab que iba preparando los alojamientos y raciones pra los Morabitas en el camino desde Algeciras has su capital.

Encontrábase á la sazon el inclito Alfonso VI tiando á Zaragoza donde le llegó la noticia del é sembarco en las costas españolas del grande ejecito Almoravide. Levanta apresuradamente el co de la plaza, y acuerda en consejo con sus capines solicitar el auxilio de Sancho de Aragon y I renguer de Barcelona. Acuden estos príncipes llamamiento y con sus tropas, las de Castilla y (licia y numerosos caballeros Navarros y Frances reune un formidable ejército, con el cual crecasi toda la España de Nordeste á Sur-oeste y lle á la comarca de Badajoz.

Entre tanto Yussuf, despues de haber reun en Sevilla todas las banderas de la España mus mana, se encamina con un ejército dividido dos cuerpos, africano el uno, mandado por el grade Emir en persona, y musulmano-español el ot acaudillado por Eben-Abed, hácia la misma coma ca escogida por Alfonso VI, (sin que los cronistos nos digan el por qué de la eleccion) para represente la segundo acto del memorable drama que come zó en las orillas del Guadi-Becca.

Tras vicisitudes varias cuya narracion nos r

ria de Andalucía, los dos ejércitos vinieron á las manos en las estensas llanuras llamadas de Zalaca, no lejos de Badajoz, el viérnes 23 de Octubre de 1086, á los tres meses y veintitres dias del desembarco de Yussuf y sus Morabitas en las playas de Algeciras.

Rara coincidencia; el mismo espacio de tiempo con corta diferencia medió entre el desembarco de Tarik en el golfo de Gibraltar y la batalla en que fueron barridos los Godos de la haz de la tierra, que entre la ocupacion de Algeciras por Yussuf ben-Taschfin, y la funesta rota de Zalaca.

No nos detendremos, en este lugar, en la relación de los detalles de aquel tremendo desastre, sobre el cual nuestros cronicones de la Edad Media Pasan como sobre ascuas, tan doloroso fué para la Cristiandad el acontecimiento que los historiadores Trábigos celebran como el mas fausto para el Islamismo. Mas no podemos renunciar al deseo de re-Producir el parte que de la batalla dió Yussuf ben-Taschfin al meschuar de Marruecos, segun aparece En los manuscritos arábigos del Escorial.

Hélo aqui.

Despues de las alabanzas á Dios y de la salutacion á Mahoma dice: «Al acercarnos al tirano (á
quien Dios maldiga) y ya frente á frente con él le
hicimos la intimacion dándole á escojer entre hacerse musulman, pagarnos el tributo, ó pelear. Atúvose á lo último, y en su virtud convinimos mútuamente en dejar la batalla para el lúnes 15 de rejeb,

diciendo el rey de los cristianos que el viérnes era festividad de los musulmanes, el sábado de los judios, de los que contaba muchos en su hueste, y el domingo para los cristianos. Nos retiramos á nuestras posiciones; mas habiéndosenos dicho que los tales cristianos eran unos embusteros y quebrantadores de los convenios jurados (Yussuf, al calificar tan duramente á los cristianos, se olvidó, sin duda, que el Corán autoriza la mentira solo en el caso que sirva para engañar en la guerra al enemigo) nos mantuvimos sobre el quien vive dispuestos á la pelea y enviamos escuchas y esploradores para observar sus movimientos. Con efecto, el viérnes al amanecer nos avisan que el enemigo viene sobre los musulmanes; mas estos estaban ya preparados para la batalla. Al aparecer los cristianos nuestros valientes se arrojan con sus caballos sobre ellos en alas de su fervor religioso, como el águila sobre su presa, como el leon que ve la caza que va á devorar. Cuajan nuestras banderas la campiña despejada yanchurosa. Las tropas de Lamtuna marchan á vanguardia. Al ver los cristianos nuestros estandartes ondeando al viento; al mirar nuestros jinetes dispuestos para dar la carga; las hojas de nuestras espadas centelleando á la sombra del bosque de lanzas que se estiende por el campo; al oir el redoble de nuestros atambores y de los cascos de nuestros caballos, se llenan de inquietud: mas ya no les era posible retroceder.

«El tirano Alfonso y sus guerreros se enardecen y disparan con impetu desaforado; pero los Mora-

bitas se mantienen inmóviles, elevando su ánimo á Dios y poniendo en él toda su confianza. Entonces sopló furioso el viento de la matanza; los sables y las lanzas desgarraron las carnes, y la sangre corrió á torrentes. Dios, en aquel supremo trance nos envió desde el alto cielo la victoria, como esquisito maná para reparar las fuerzas y dar consuelo á los que creen en él. Alfonso, herido en una rodilla de un golpe que le imposibilitaba el uso de la pierna, huye desatentado con quinientos guerreros, tristes reliquias de los ochenta mil caballos y doscientos mil infantes conducidos por Dios á una muerte anticipada. Tan solo se salva Alfonso (así Dios lo maldiga) guareciéndose en una sierra desde donde contempla el saqueo é incendio de sus reales. Alli Permaneció sufriendo los tormentos de la ira del despecho y de la desesperacion, hasta que á favor de la oscuridad de la noche pudo ponerse en salvamento. El Emir de los musulmanes se mantuvo inmóvil en medio de su caballería victoriosa, dando gracias al Señor á la sombra de sus banderas triunfantes, alzando los brazos y humillándose ante nuestro Dios altísimo por los inmensos favores que habia derramado sobre su persona, aun mas allá de 848 Súplicas y ardientes anhelos. Los principes andaluces que se habian retirado del campo de batalla Y ocultándose en las cuevas y accidentes del terreno junto à Badajoz, al oir los gritos con que los musulmanes celebraban la victoria, salieron temiendo la vergüenza de su fuga; pues ninguno se porto como bueno, escepto El Mothamed Ebn-Abed, blason

18

de los caudillos andaluces, que se presentó al Emir con las muñecas dislocadas, doliente del quebranto de sus huesos y del estrago de sus heridas, y fué el primero en felicitarle por su esclarecido triunfo y por las proezas que se habian acometido en tan memorable jornada.

«Alfonso se salvó por senderos estraviados y favorecido por la lobreguez de la noche. Perdió en el camino hasta cuatrocientos jinetes de los quinientos que sacó de la batalla, y así con solo ciento pudo regresar á Toledo. Gracias sean dadas por tantos beneficios á Dios Todopoderoso, dueño soberano del universo; pues solo él es vencedor, y solo él es grande y ha de reinar sin fin en la eternidad.»

A parte de la concisa ampulosidad de este parte es indudable que la victoria que los Almoravides obtuvieron en Zalaca, fué la mas señalada, (por más que sus resultados póliticos, con respecto á los reinos cristianos de la Península no estuvieron en proporcion con su importancia,) de cuantas rejistra la historia de la dominacion musulmana en España, y la que mas sangre costó á los españoles. El ejército que reunió Alfonso VI, el conquistador de Toledo, siendo el mas numeroso y brillante que hasta aquel dia habia combatido en España bajo los estandartes de la Cruz, desde la gloriosa batalla de Simancas, fué completamente destrozado en aquel luctuoso dia; y si á su derrota no se siguió una segunda conquista como la de Tarik y Muza, debido fué s que los andaluces se negaron à contribuir à la rea lizacion de los proyectos que meditaba el empers

dor de Marruecos, y á que la España de 1086 era ya la de los españoles y no colonia ó feudo de raza alguna extranjera.

Sin embargo, es muy posible que la derrota de Zalaca hubiese tenido inmediatas y mayores consecuencias para los cristianos que la sangre vertida en la comarca de Badajoz, si en la noche que siguió al dia en que el Corán hizo dar un paso atrás al Evangelio, no hubiese llegado á Yussuf la noticia del fallecimiento de su hijo el mas querido, que dejara en África. Hondamente afectado con tan triste nueva, el emir Almoravide abandonó el país teatro de su mas espléndido triunfo, y pasó inmediatamente á África, deseoso de abrazar el cadáver de su hijo y de asistir á sus funerales.

En ausencia de Yussuff quedó al frente del ejército Almoravide uno de sus mas afamados caudíllos llamado Sir Abu-Bekr, quien desde los campos de Zalaca marchó con sus africanos contra los estados cristianos del Norte del Duero, en tanto que el emir de Sevilla se dirigió con los andaluces á tierra de Toledo, donde recobró por fuerza de armas los pueblos y las fortalezas que cediera á Alfonso VI á título de dote de su hija Zaida. Los fáciles triunfos que Ebn-Abed obtuvo en las nuevas fronteras de reino de Leon y Castilla le alentaron para llevar sus armas al país de Murcia, donde los cristianos acaudillados por Rodrigo Diaz de Vivar, el Cid, le hicieron sufrir una série de reveses que le obligaron á retirarse á Sevilla.

No mucho mas afortunado fueron Sir Abu-Bekr

y los africanos en sus guerras contra los castellanos y leoneses; de forma que á los dos años del regreso de Yussuf á la Mauritania, los cristianos se habian repuesto del desastre de Zalaca, y los musulmanes desavenidos como siempre y entregados á todos los escesos de sus tradicionales discordias intestinas, exacerbadas á la sazon por la ambiciosa inquietud del emir de Sevilla, recurrieron de nuevo á Yussuf para que los librase de la ruina que les amenazaba.

El poderoso caudillo Almoravide desembarcó por segunda vez (1088) en Algeciras, y de allí pasó á Sevilla donde mandó pregonar la Guerra Santa, señalando á los muslimes como punto de reunion de las banderas los campos de Aledo en el distrito de Lorca. Reunido Yussuf y sus Morabitas al ejército musulman confederado, puso sitio á la fortaleza de Aledo. La heróica resistencia de la guarnicion cristiana y la discordia que estalló entre los emires andaluces obligó al caudillo africano á levantar el cerco de la plaza. Malogrados los planes de aquella campaña à resultas de las desavenencias ocurridas en el campo musulman, y noticioso Yussuf de que el rey Alfonso VI se dirigia hácia el territorio de Murcia, licenció el ejército y se encaminó con su guardia africana á Almería en cuyo puerto se embarcó para Mauritania, descontento de los andaluces á quienes acusaba de haber frustrado en dos ocasiones sus esperanzas de conquista en la Peninsula.

Embargado se encontraba Yussuf en Africa arreglando los asuntos del gobierno de su dilatado imerio, cuando recibió (1090) apremiantes comuniaciones de su lugar teniente en España, Sir Abu-Bekr, participándole el mal estado en que se encontraban los negocios de los Almoravides, comprometidos gravemente de un lado con las incesantes hostilidades de los cristianos y del otro á resultas de las interminables rivalidades de los emires andaluces. En su vista, el héroe africano dispuso pasar por tercera vez á España; pero en esta ocasion lo verificó con el decidido propósito de combatir en su propio particular provecho.

A pretesto de hacer la Guerra Santa desembarcó en Algeciras al frente de un numeroso ejército formado de tribus ma "ritanas; y sin dar tiempo á que se le incorporasen las banderas andaluzas, cuyos caudillos, que comenzaban á arrepentirse de haber llamado en su auxilio á los africanos no se dieron mucha prisa á unirse á él, marchó ejecutivamente i tierra de Toledo, cuyas poblaciones y campiñas saqueó y asoló, sin serle posible entrar en la capital donde se hiciera fuerte el rey Alfonso. Logrado primer objeto de su espedicion, que fué demostrar que no necesitaba el apoyo de los árabes espaioles para combatir con éxito contra los cristianos, etrocedió con su ejército victorioso sobre Granada mportante ciudad que le abrió sus puertas y de la lue tomó posesion á despecho de su emir y guarniion en Setiembre de 1090. Dos meses despues desituyó al emir y lo desterró con toda su familia á frica. Considerando completamente sometida á su ominio aquella feraz y rica provincia, regresò à fines de Noviembre á sus estados de Mauritania, dejando en ella por gobernador á un caudillo de su entera confianza con un numeroso cuerpo de tropas Almoravides.

El suceso de Granada llenó de inquietudes el alma del emir de Sevilla; quien arrepentido demasiado tarde de haber franqueado á los moros las puertas de la Península y temiendo para él y su familia la misma suerte que cupo á su rival de Granada, se preparó para resistir el tremendo golpe de que se veia amenazado fortificando su capital y poniendo en estado de defensa todas las plazas de su emirato.

Poco tardó Yussuf en tener noticias de los aprestos guerreros que hacía Ebn-Abed, y juzgándose en su vista, desligado del compromiso que adquiriera con los principes andaluces, dispuso el envio á España de un formidable ejército africano, que á las órdenes de su lugar-teniente, Sir Abu-Bekr, debiatomar posesion de la Península en nombre del emir supremo de África.

· Verificado el desembarco en las playas de Algeciras, los Almoravides se dividieron en cuatro numerosos cuerpos de ejército, para operar el primero á las órdenes de Abu-Bekr, contra Sevilla
y Badajoz, y los otros tres contra Córdoba Ronda y
Almeria. El general de Yussuf abrió ejecutivamente la campaña en tierra de Sevilla, donde encontró una inesperada resistencia en la caballeria
andaluza que en mas de un encuentro derrotó gallardamente las numerosas taifas Almoravides.

A fin de obligar á Ebn-Abed á dividir sus fuerzas, Sir Abu Bekr envió una fuerte division sobre Jaen. Atacada y rendida esta plaza, la hueste vencedora retrocedió sobre Córdoba, sitiada tambien á la sazon por los africanos, quienes alentados con el refuerzo estrecharon el cerco en términos que la antigua córte de los Califas se vió obligada muy luego á capitular, (fines de Marzo 1091.)

Un mes despues de la toma de Córdoba, esto es, á fines de abril, las armas Almoravides dominaban todas las plazas y fortalezas del vasto emirato de Sevilla, á escepcion de esta ciudad y de la importante plaza de Carmona. En tan desesperada situacion Ebn Abed acordó recurrir á su yerno el rey de Castilla y Leon, Alfonso VI, ofreciéndole en pago de sus auxilios no solo devolverle las plazas que formaron parte del dote de Zaida sino reconquerle por señor de todos aquellos estados que pudiera recuperar ó conquistar con su ayuda. Alfonso á quien causaban vivisimas inquietudes los progresos de las armas Almoravides en Andalucía, se apresuró á suscribir á la alianza propuesta, y en su virtud reunió un ejército de veinte mil caballos y cuarenta mil infantes, y lo envió en socorro del emir de Sevilla.

La hueste cristiana cruzó las asperezas de Sierra Morena por el puerto de Muradal, y llegó sin tropiezo hasta Almodovar del rio, donde encontró el ejército Almoravide. Despues de algunos dias de tenaces y sangrientas refriegas, en las que la victoria se mantuvo indecisa entre los beligerantes, el ejército cristiano emprendió la retirada sin haber conseguido el objeto de su expedicion. Desembarazado el general Almoravide del mas terrible de sus enemigos, dirigióse sobre Sevilla cuyo cercó formalizó ejecutivamente. Agotados todos los medios de resistencia, Ebn-Abed rindió la ciudad al general Abu Bekr, lugar-teniente de Yussuf, bajo condicion de respetar su vida y hacienda y la de los vecinos de Sevilla.

• En los primeros del mes de Setiembre de 1091, los Almoravides tomaron posesion de Sevilla, y en la misma hora Ebn-Abed se embarcó con sus hijos mugeres y esclavos con direccion á Ceuta, donde estaba esperando á los tristes desterrados el emir de Africa Yussuf ben-Taschfin.

Asi acabó la poderosa y esclarecida familia de los Abedides de Sevilla, á los setenta años de reinado, víctima de la desatentada ambicion que concitando contra ella el ódio de todos los principes andaluces, malgastó eu guerras civiles los recursos del país, y la fé y el entusiasmo de los árabes que habian sobrevivido á la ruina del Califato de Córdoba, poniendo á estos en el duro trance de tener que elegir entre el vasallage de los reyes de Leon y el de los bárbaros Almoravides.

En el mismo año de la toma de Sevilla por los Africanos, los generales de Yussuf se apoderaron de los Estados de Almería y Murcia; de manera que en el breve trascurso de unos diez y ocho meses, toda Andalucía quedó sometida à las armas del poderoso emir fundador de Marruecos; y desapareció

ra siempre de su suelo, con las dinastías que se igieron en soberanas sobre las ruinas del Califade Occidente, el predominio que la raza árabe erciera sobre las demás razas musulmanas estacidas en España desde la conquista de Muza, y n él la cultura y el genio civilizador de aquellos en bres que durante tres siglos y medio llenaron mundo conocido con la fama de su saber y granza.

En el curso del año siguiente (1092), las armas moravides se apoderaron de los emiratos de Bajoz, Valencia, y de las islas Baleares; salvándosolo de la general conquista el de Zaragoza, cuyo air, era principe tan valeroso, opulento y amado sus súbditos, que Yussuf no se atrevió á combale, y cuya alianza aceptó con júbilo.

En menos de tres años, pues, los Africanos á nienes tan imprudentemente enseñara el camino e la Península el grande Almanzor, se apoderaron e la España musulmana y sustituyeron su domiacion á la de los Árabes, Sirios y Egipcios. Nuevos lartagineses llamados á Andalucía por sus correlizionarios, y hasta pocos años antes sus señores, convirtiéronse como los hijos de la rival de Roma en dominadores y tiranos de los mismos que habian fiado en ellos su salvacion.

Entre tanto el rey de Castilla y Leon, Alfonso VI, repuesto muy luego del desastre de Zalaca, obtavo un cumplido desquite de aquel funesto reves.

venciendo en campal refriega á los Almoravides Toledo, en la provincia de Murcia, y realizando u gloriosa espedicion por las de Estremadura y Po tugal, donde se apoderó en la primavera de 109===,. de Santarem, Lisboa y Cintra. Habianle acompañ do en estas victoriosas campañas, entre otros n bles franceses venidos á España para guerrear co tra los infieles, dos caballeros de la casa de Borg ña y parientes de la reina de Castilla, Constanza, 🗲 🤻 segunda mujer. Llamábanse Raimundo y Enriques, y eran primo-hermanos. De tal manera supiero 1 granjearse la estimacion del rey, que les dió en m trimonio sus dos hijas Urraca y Teresa. Á Raimur do la primera con el condado de Galicia, y á Enraque la segunda con el señorio de las tierras que h bia conquistado á los musulmanes en la Lusitani. «Principio fué este de grandes excesos, origen del reino que habia de erijirse en Portugal y fundamento que habia de servir para que dos estrangeros fuesen tronco y raiz de dos dinastías reales en España.

Alarmado Yussuf con las noticias que llegaban à África referentes à las repetidas victorias que alcanzaban las armas del rey de Castilla sobre los musulmanes, y convencido de que no podia contar con la eficaz cooperacion de los andaluces para defender un país que solo por la fuerza mantenia en su obediencia, envió refuerzos y órdenes terminantes à su lugar teniente, Sir Abu-Bekr, para que abriese ejecutivamente la campaña contra los cristianos en Estremadura y Lusitania. Hizolo así el

general Almoravide, y en breve tiempo recobró Evora, Silves, Lisboa y otras poblaciones importantes del Occidente de la Península. Alfonso VI regresó á Toledo, y aunque perdida por el momento parte de sus conquistas en la Lusitania, entró en su capital cubierta la frente de laureles y arrastrando un rico botin fruto de sus venturosas espediciones:

Las nuevas que de Valencia llegaron al campo de Sir Abu-Bekr, participándole que la ciudad estrechamente sitiada por el Cid Campeador estaba á punto de rendirse, obligaron al Almoravide á acudir en auxilio de la plaza ante cuyos muros fué derrotado por Rodrigo, que al fin conquistó aquella importante ciudad en mayo ó junio de 1094.

En el año signiente (1095) Alfonso VI, viudo de Bertha princesa oriunda de Toscana, y repudiada por Enrique IV de Germauia, con la cual se casara el rey de Castilla despues del fallecimiento de la reina Constanza ocurrido en 1093, contrajo matrimonio con la bella Zaida, la hija del Emir de Sevilla al-Muwaya Ebn-Abed, quien se la entregara, muy niña todavía en 1084, como prenda de amistad y alianza; y en cuya compañía vivió hasta que desligado de todo compromiso político ó de honor, y habiendo la gentil musulmana abrazado la religion cristiana y tomado en el bautismo el nombre de Maria Isabel, pudo el conquistador de Toledo compartir con ella á la faz de sus pueblos su lecho y el trono de Castilla.

Pasáronse algunos años durante los cuales, si

bien Andalucía no tuvo que lamentar los estragos de la guerra, vivió, sin embargo, cual viuda desconsolada arrojada por un destino fatal en brazos de un nuevo y aborrecido esposo, Horando sin cesar la memoria de aquel que supo merecer su primero y mas acendrado amor.

En el de 1103, conceptuando Yussuf realizadala conquista de la España musulmana y en tal virtud incorporada en calidad de provincia al imperio Almoravide de África, dispuso pasar por cuarta vez á Andalucía para ordenar definitivamente los asuntos de su gobierno. Acompañáronle sus dos hijos Abu Taher Temin y Abu el-Hasan Aly, con quienes recorrió varias provincias de la España musulmana, mostrándose altamente complacido de la valiosa riqueza de aquellos nuevos estados con que habia engrandecido su dilatado imperio.

Terminado el viaje convocó en Córdoba á los imanes, jeques y caides principales de África y España, y nombró en presencia de la asamblea por su futuro sucesor en el imperio á su hijo Aly, y mandó que en el acto se le reconociese por tal y se le jurase obediencia. Apresuráronse todos los asistentes á cumplir su mandato; hecho lo cual dispuso que el wazir Abu Mohammed ben-Abd-el-Gafir, estendiese el acta de su declaracion en los términos siguientes:

«Alabanza á Dios dispensador de misericordia sobre cuantos le sirven, y ensalzador de los reyes y y caudillos de los estados para la paz y concordia entre los pueblos. El emir el-Moslemyn Nasredin Abu Yakub Yussuf ben-Taschfin, á quien Dios ha constituido en guardian y defensor de tantos pueblos que están sirviendo á Dios siéndole fieles, conceptuando que Dios habrá de pedirle cuenta mañana del uso que ha hecho del supremo poder puesto en su manos, sobre todo en lo relativo al sucesor que deja para la gobernacion de los pueblos, asunto que abarca tantos intereses así los generales como los particulares de todos sean pobres ó sean ricos, ha dispuesto, despues de haberlo pensado maduramente y despues de un examen prolijo de las dotes si guerreras como religiosas de su hijo segundo, Abu el-Hasan Aly, descargar sobre sus hombros todo el peso y desempeño de la gobernacion del im-Perio; en cuya virtud lo señala, nombra, aclama y encumbra á la suprema gerarquía del imperio, poniendo á su cargo el gobierno de los Morabitas y Pueblos conquistados, previo el dictámen y consentimiento de los sabios, jeques y hombres principales de las tribus, quienes han manifestado libremente que aceptan gustosos la declaracion de sucesor; yasi declaran y reconocen, como lo acreditan sus firmas, á Aly ben-Yussuf por su emir, con arreglo á la eleccion y declaracion de su padre, quien le ha conceptuado como el mas capaz para el desempeño de la suprema soberania.»

Dada lectura del acta á la asamblea por el secretario de Estado, el príncipe Aly juró en manos de su padre; firmaron todos los asistentes, y luego el secretario en nombre del príncipe, con lo cual se dió por terminado aquel solemne acto, que se verificó en Córdoba en setiembre de 1103 (Abu-ldah. Casiri.)

Despues de haber decretado todo cuanto estimo conveniente para el gobierno de la España musulmana, Yussuf dispuso su regreso á África. Mas antes de abandonar para siempre este hermoso país cuya administracion dejaba confiada á su hijo Aly, dióle entre otras las siguientes instrucciones: Que cuidase de confiar los mandos militares superiores y las altas magistraturas asi en las plazas fuertes como en las capitales de provincia solo á los Morabitas de Lamtuna. Que mantuviese constantemente sobre las armas en España un ejército bien pagado y equipado, fuerte de diez-y siete mil caballos Almoravides, repartidos de la siguiente manera; siete mil en Sevilla, mil en Córdoba, tres mil en Granada, cuatro mil en la España Oriental y los demas por las fronteras del poniente; y que á cada uno de estos soldados le señalara once escudos mensuales ademas de la racion y del pienso para los caballos. Que encomendase la defensa de las fronteras y la guerra contra los cristianos á los musulmanes españoles, como hombres mas conocedores que los africanos del pais. Que tratase con mucha consideracion y miramiento á los musulmanes andaluces, premiando con armas, caballos, ropas y dinero á aquellos que se distinguieran por su valor en la guerra y por sus servicios en el gobierno; y, por último, que mantuviese amistad y alianza con los emires de Zaragoza.

Como se vé, en estos consejos no se hizo el

mas pequeño lugar para los cristianos andaluces que vivian entre los musulmanes. Esta politica tan opuesta à la que observaron los árabes durante su larga dominacion, no tardó en dar sus naturales frutos en perjuicio de los nuevos conquistadores sectarios de Islam. A partir de este dia, los que hasta entonces vivieran sumisos á la dura ley de la necesidad y obedientes á los que por costumbre consideraban como sus señores naturales, sin abrigar ideas de emancipacion, comenzaron á conspirar por sacudir elaborrecido yugo de aquellos bárbaros que venian á sustituir su fanatismo y salvaje rudeza á la tolerancia y cultura de los árabes; sus costumbres semi-salvajes todavia, á la brillante civilizacion de la aristocracia musulmana andaluza y su grosera supersticion á la despreocupada inteligencia de los filósofos de las escuelas de Córdoba y Sevilla.

Arreglados los asuntos del gobierno de la España musulmana, y conceptuándola ya del todo sometida á su imperio, Yussuf regresó á Africa. Tres años despues, esto es, en el creciente de la luna de moharrem del año 500 de la Hejira (3 de setiembre de 1106) falleció en su capital de Marruecos, á la edad de cien años; despues de un reinado glorioso de cuarenta, á contar desde la abdicacion de Abu-Bekr ben Omar, sucesor del Morabita de Sus, Abdallah ben-Jasim.

«Este fué, dicen sus biógrafos, Yussuf ben-Taschfin el Berebere, fundador de Morrakesch, vencedor de Zalaca, emperador temporal de los Morabitas, entronizador de la casta africana y vencedor en Africa y España de los Árabes. Apellidáronle el Excelente, el norte de la religion, el que sigue el camira recto en el imperio, y en suma, Nasir-el-Dyn-Alá (el defensor de la ley de Dios).

El mismo dia de la muerte de Yussuf, se hizo en Marruecos la proclamacion de su hijo Ali Abu-el-Hasan. Fué su madre cristiana, y se llamaba Kam-ra; pero Yussu» solia llamarla Kasné (tesoro excelente)

La dominacion Almoravide no mejoró en nada, ni aun transitoriamente, la situacion de Andalucia; puesto que aun antes de consumada, comenzó el general arrepentimiento por haber abierto las puertas del país á la conquista de la raza Africana tan aborrecida siempre y mas que nunca desde los tiempos de la disolucion del califato de Córdoba. Los andaluces puestos en la dura necesidad de elegir entre los reyes cristianos de Toledo y los empēradores de Africa, obtaron por estos últimos única y esclusivamente por motivos religiosos. Esta desacertada eleccion anticipó de algunos siglos la ruina de sus templos y la de su grandeza y prosperidad moral y material.

En efecto; cuando se compara la situacion en que quedó el reino moro de Granada despues que las armas cristianas se hubieron apoderado de toda España, salvo de aquel delicioso vergel, con la que tuvieron los demás reinos musulmanes bajo la dominacion de los Africanos Almoravides y Almoha-

des, no es posible desconocer que los Andaluces cometieron un gravisimo error político, escojiendo entre Alfonso VI y Yussuf, á este último. Porque si los reyes moros de Granada, abandonados á sus solas y exiguas fuerzas obtuvieron de los monarcas cristianos condiciones tan ventajosas que pudieron subsistir en España durante cerca de dos siglos y medio como soberanos independientes, y el pueblo musulman conservó su culto, su autonomía y su libertad, ¿con cuánto mas motivo hubieran obtenido las mismas condiciones en un tiempo en que los Árabes eran dueños todavia de Andalucía, Estremadura, la mayor parte del Portugal, las provincias todas de Levante desde Almeria hasta la desembocadura del Ebro, y las islas Baleares?

Cierto es que Granada subsistió como reino feudatario de Castilla; pero conservó, repetimos, su autonomia, y tuvo sus reyes propios; al paso que Andalucia bajo la dominacion de los Mauritanos, se vió convertida en provincia del imperio de Africa, y en provincia vejada y maltratada; porque á un tiempo que con su riqueza escitaba la codicia de los gobernadores que le enviaba Marruecos, con los restos de su cultura pasada, con las gloriosas tradiciones de su grandeza y civilizacion, avergonzaba la pobreza, ignorancia y semi-barbarie de los moros de ambos Magrebs.

El sentimiento religioso, y la ambicion de los Beni-Abed de Sevilla, cegó á aquella noble y desventurada raza hasta el estremo de forjarce con sus mismas manos y con pleno conocimiento de causa,

13

las cadenas en que quedó aprisionado, y bajo cuyo peso muy luego sucumbió.

Los cristianos del Norte y del Oriente de la Peninsula respetaron, admiraron y estimaron siempre á los árabes-andaluces; los africanos, desde los primeros dias de la conquista, los odiaron de muerte; y cuando el destino convirtió á estos de súbditos en señores los trataron con el mas soberano desprecio, con la mas humillante altivez. Los primeros se manifestaron tolerantes con ellos en punto á religios; los segundos le quemaron sus libros de filosofia en las plazas de Córdoba, de Marruecos y de Kairwan. Cuando los castellanos entraron por vez primera en Córdoba, como auxiliares de Solaiman, respetaron la Aljama bajo cuyas naves resonaba la doctrina de la Sunna; cuando los mismos castellanos entraron en Córdoba como auxiliares tambien del último Almoravide, ataron sus caballos á los muros de la mezquita bajo cuyas naves ya solo se oia la voz de los fanáticos Morabitas. Los cristianos concurrian á las Academias, á las tertulias científico-literarias de los árabes: los almoravides y los almohades destruyeron aquellas academias y dispersaron á sablazos los sábios que se reunian en ellas. Los árabes, andaluces en suma, se acercaban lenta pero irresistiblemente á los cristianos, y á caso hubieran acabado por fundirse en ellos-; no comenzaban ya á avergonzarse del Corán?—los Moros fueron sus enemigos irreconciliables por ódio de secta, que esel ódio más feroz en materia de religion. Árabes y cristianos se llamadan reciprocamente infieles: Arabes y moros

se calificaban los unos á los otros de herejes, impios y miembros podridos de la gran comunion de fé musulmana.

Y no fué solo bajo el punto de vista de las creencias religiosas que la conquista de los Almoravides fué funesta para Andalucía; sino que tambien, y mucho mas, lo fué bajo el de los intereses morales y materiales del pueblo. La anarquía, el desórden y la guerra civil que se habian entronizado en este desgraciado país desde la disolucion del califato de Córdoba, continuaron con mayor intensidad; y no ya solo movidas por la ambicion de los emires que aspiraban á la supremacía de sus Estados sobre los del vecino, sino que tambien por las inveteradas antipatías de raza; por el instinto de conservacion de los unos y por el afan de esterminio de los otros.

Así como los godos, en los comienzos del siglo VIII, tiempos de su decadencia y grandes discordias civiles, llamaron como auxiliares á los árabes que inmediatamente se convirtieron en señores, así los árabes, á fines del XI, recurrieron para poner término á las suyas y salvarse de un peligro todavia imajinario, á los reyes Mauritanos, que entraros vendiendo proteccion por salir mandando.

#### **CRONOLOGIA**

DE LOS EMIRES, GOBERNADORES, DE ESPAÑA, DEPENDIENTES

DE LOS CALIFAS DE DAMASCO, DESDE 711

HASTA 756.

Año en			450 00	
que em- pezaron			Año en que con-	
á gober-			cluye-	
nar.	Mes.	Nombres.	ron.	Mes.
711	Abril.	Tarik ben-Zeyad	712	Abril.
712	Abril.	Muza ben-Noseir	714	Set.
714	Set.	Abdelazis ben-Muza	715	Agost.
<b>7</b> 15	Agost.	Ayub-ben-Habib	717	Abril.
717	Abril.	El-Hor ben-Abderrah-		
		man	718	Nov.
718	Nov.	El-Samah ben-Melek	721	Mayo.
<b>72</b> 1	Mayo.	Abderrahman el-Gha-		
		feky	721	Nov.
<b>721</b>	Nov.	Ambesa ben-Schsohim.	725	Mayo.
<b>725</b>	Mayo.	Hodeirah ben-Abda-		•
		llah-l-Fehri	726	Abril.
<b>72</b> 6	Abril.	Yahyah ben-Salemah	72	Octub.
<b>727</b>	Octub.	Hodheifa ben-l-Haus	728	Abril
<b>728</b>	Abril.	Otman ben-Abu-Nesa	729	Octub.
<b>729</b>	Octub.	El-Haitam ben-Obeid	730	Enero
<b>730</b>	Enero.	Mohamed ben-Abdallah	730	Abril
730	Abril.	Abderrahman el Ghafe-		ł
		ky, 2. vez	732	Octub
<b>732</b>	Octub.	Abd-l-Melekben-Kotan		Enero

736	Enero.	Okbah ben-l-Hedjadj	741	Feb.
741	Feb.	Ald-l-Melek ben-Kho-		
7.0		tan (2.* vez)	<b>742</b>	Abril.
142	Abril.	Baledji ben-Baschr	<b>742</b>	Octub.
142	Octub.	Taalaba ben-Salemah	<b>743</b>	Marz.
743	Marz.	Abu-l-Khatar ben-De-		
		raz ,	745	Set
145	Set.	Tucba ben-Salemah	746	Set.
146	Set.	Yusuf el-Fehry	<b>75</b> 6	Mayo.

## DINASTÍA OMMIADA, EMIRES DE CÓRDOBA INDEPENDIENTES DEL CALIFATO DE ORIENTE.

56	Mayo.	Abderraman I	788	Set.
88	Set.	Hixem I, ben-Abderrah-		
Λο		man	796	Abril.
96	Abril.	Al-Hakem I, ben-Hi-	000	
22	300	xem	<b>822</b>	Mayo.
44	mayo.	Abderrahman II, ben-	852	A
59	Agost	al-Hakem	002	Agost.
02	Agust.	derrahman	886	Agost.
86	Agost.	Al-Mondhir ben-Mo-	000	779080
	128000	hammed	888	Julio.
88	Julio.	Abdallah, hermano de		
		Abdallah, hermano de al-Mondhir	891	Octub.
	-	•		-

#### CALIFATO DE OCCIDENTE.

#### CALIFAS DE LA DINASTÍA OMMIADA.

112	Octub.	Abderrahman III, nieto de Abdallah Al-Hakem II, ben-Ab- derrahman		•
١٥.		de Abdallah	961	Octub.
161	Octub.	Al-Hakem II, ben-Ab-	,	
	} /	derrahman	976	[Set.

<b>2</b> 94					
976	Set.	Hixem II, ben-Al-Ha-		•	
		kem	1009	Fe	
1009	Feb.	Mohammed el-Mahadi			
	<u> </u>	Billá. (usurpador.) .	1010	Ju	
1010	Julio.	Hixem II, ben-Al-Ha- kem	1013	Al	

## CALIFAS IMPUESTOS O ACLAMADOS REVOLUCIONARIAMENTE.

1013	Abril.	Solaiman	1015	Ju
1015	Junio.	Aly ben-Hammud, el		ļ
		Edrisita		Ma
1018	Marz.	Al-Kasim, hermano de		
•		Aly	1023	l
1023	w	Abderrahman IV	1023	İ
1023	»	Abderral man V		
1024	<b>&gt;&gt;</b>	Mohammod III		1
1025		Yahyah ben-Ali el edri-		1
	!	sita	1026	F.

#### Interregno.

1026 | Mayo. | Hixem III. . . . . . . . . | 1031 | 🛌

Emires independientes despues de la disolucio del Califato de Córdoba.

REPÚBLICA ARISTOCRÁTICA DE CÓRDOBA.

Presidentes.

Abu-el-Huzam Djehwar. Mohammed ben-Djewar. Emires independientes ó reyes de Sevilla.

(SEGUN CONDE.)

Abu-el-Kasim Mohammed Ben-Abed. Abn Amru. Mohammed al-Motamed.

DE CARMONA Y ÉCIJA.

Mohammed ben-Abdallá.

DE HUELVA Y LIBLA.

Abdelazis al-Bekri. Abdallá ben-Abdelazis.

DE GRANADA.

Abus ben-Maksan. Habus, (su sobrino). Badis ben-Habus. Abdallah ben-Balkin.

DE MÁLAGA.

Aly ben-Hammud.
El-Kasim ben-Hammud.
Yahya ben-Aly.
Edris ben-Aly.
El-Kasim ben-Aly.
Edris ben-Yahya.
Mohammed al-Mahadi.
El-Kasim al-Mosthali.
Zagud ben-Mohammed.

DE ALMERÍA (SEGUN DOZY.)

Khairán (el eslavo). Zohair (id). Abu-el-Ahwaz Man.

#### HISTORIA GENERAL

Zomadih; rejente durante la menor edad de su sobrino.

Mohammed ben-Man Motacim.

Yz-ad-daula, ben-Motacin.

### Cronología de los reyes de Astúrias

#### ó de Oviedo.

718	Pelayo	737
<b>73</b> 7	Favila, su hijo	739
<b>7</b> 39	Alfonso I el católico yerno de Pelayo.	<b>757</b>
<b>757</b>	Fruela I, hijo de Alfonso	768
<b>768</b>	Aurelio, sobrino de Alfonso I	774
774	Silo, yerno de Alfonso	783
<b>783</b>	Mauregato, hijo natural de Alfonso.	<b>789</b>
<b>789</b>	Bermudo I, el Diácono, hermano de	791
	Aurelio	
791	Alfonso II el Casto, hijo de Fruela I	842
842	Ramiro I, hijo de Bermudo el Diácono.	<b>850</b>
<b>850</b>	Ordoño I, hijo de Ramiro	866
866	Alfonso III el Grande, hijo de Ordoño.	909
	•	

#### DE LEON.

909	García hijo de Alfonso III	914
914	Ordoño II, hijo tambien de Alfonso.	
924	Fruela II, idem	
925	Alfonso IV el Monje, ó el Ciego	930
930	Ramiro II	950
950	Ordoño III	955
955		
	Ordoño IV el Malo	
967	Ramiro III	982
	Bermudo II el Gotoso	

	DE ANDALUCÍA:	297
999 1027 1037	Alfonso V	1027 1037
1065 1073	Alfonso V. Bermudo III. Sancha Fernando I. Sancho II. Alfonso VI.	1065 1072
	Condes de Castilla.	
970 995 1021	Fernan Gonzalez	970 995 1021 1029

## ÍNDICE DEL TOMO TERCERO.

-	Páginas.
I.	
Califato de Córdoba. Abderrahman III.—91	2. 4
II.	·
Campaña del año 939. Batallas de Simanca y de Alhandega	as . 27
· III.	
Desde la batalla de Simancas hasta la muero de Abderrahman III.—939 á 961	te . 52
IV.	
Al-Hakem II.—936 á 976	. 89
v.	
Hixem II. Ministerio Almanzor.—976	. 112
VI.	
Campaña de Santiago de Compostela. Mueste de Almanzor.—997 á 1002	
VII.	•
HIXEM II.	
Abdalmelik y Abderrahman', Hadjibes. 1002 á 1009.	_ . 169

Páginas.
. 185
•
a . 224
. 251
•
. 269
•
•

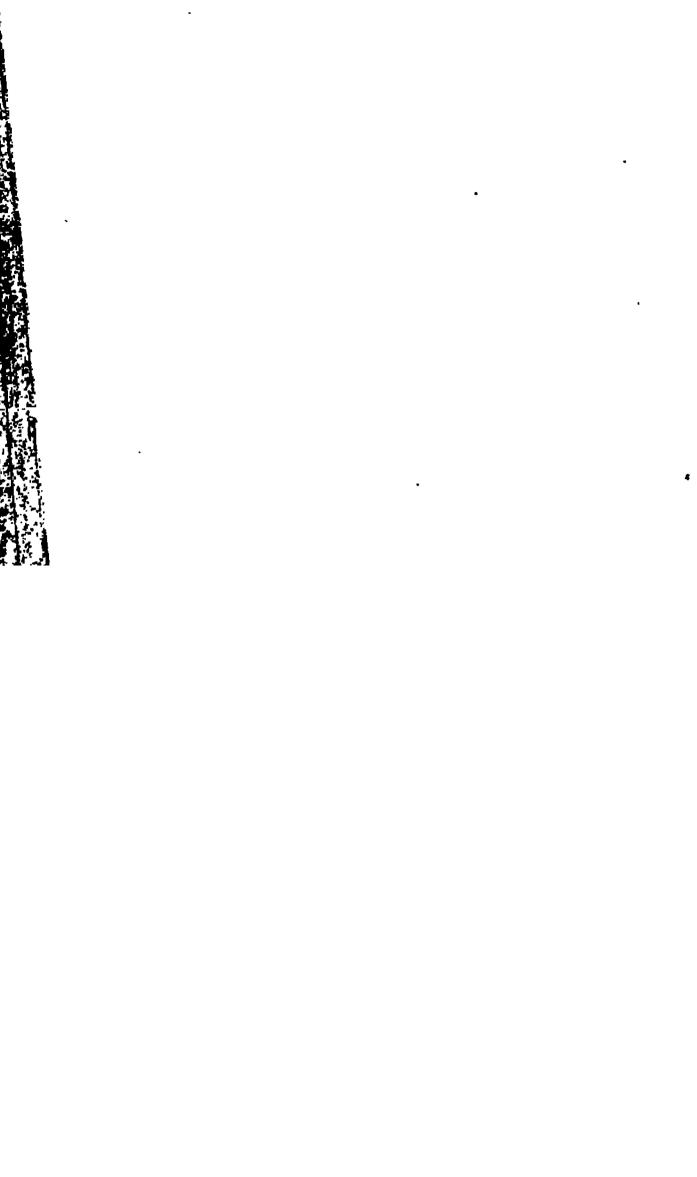
-erefferer

•

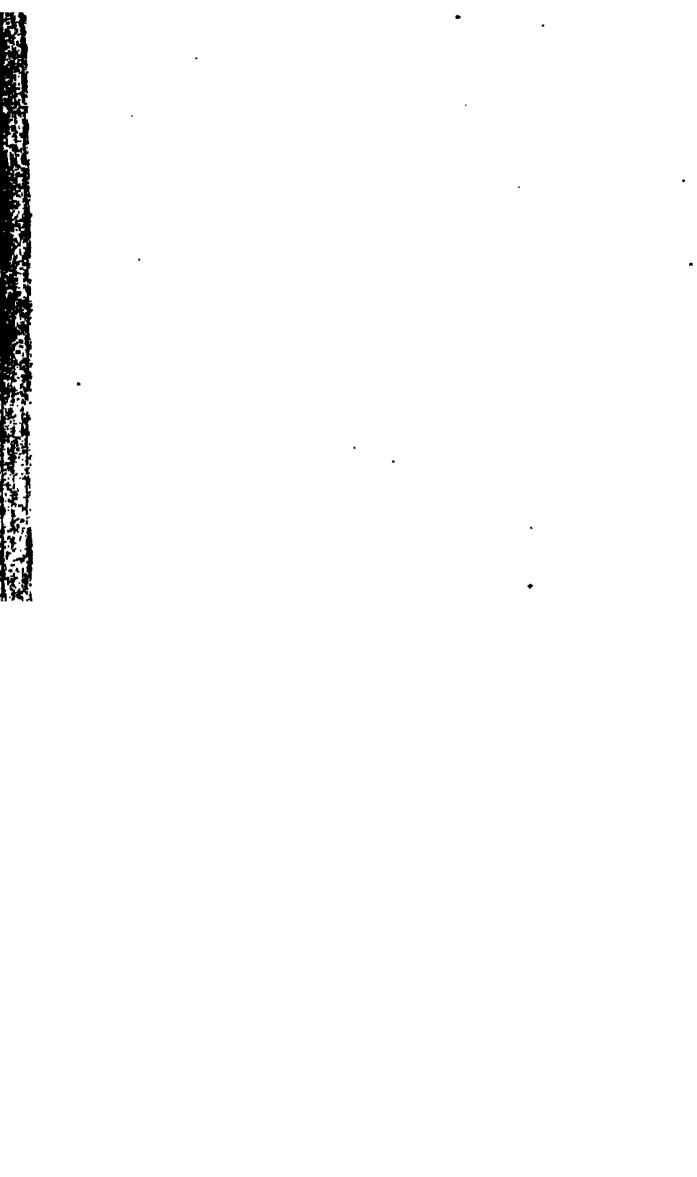
•



			·
			,
•		•	•
	<i>&gt;</i>		
			•
			•
			•
			•
•		•	•

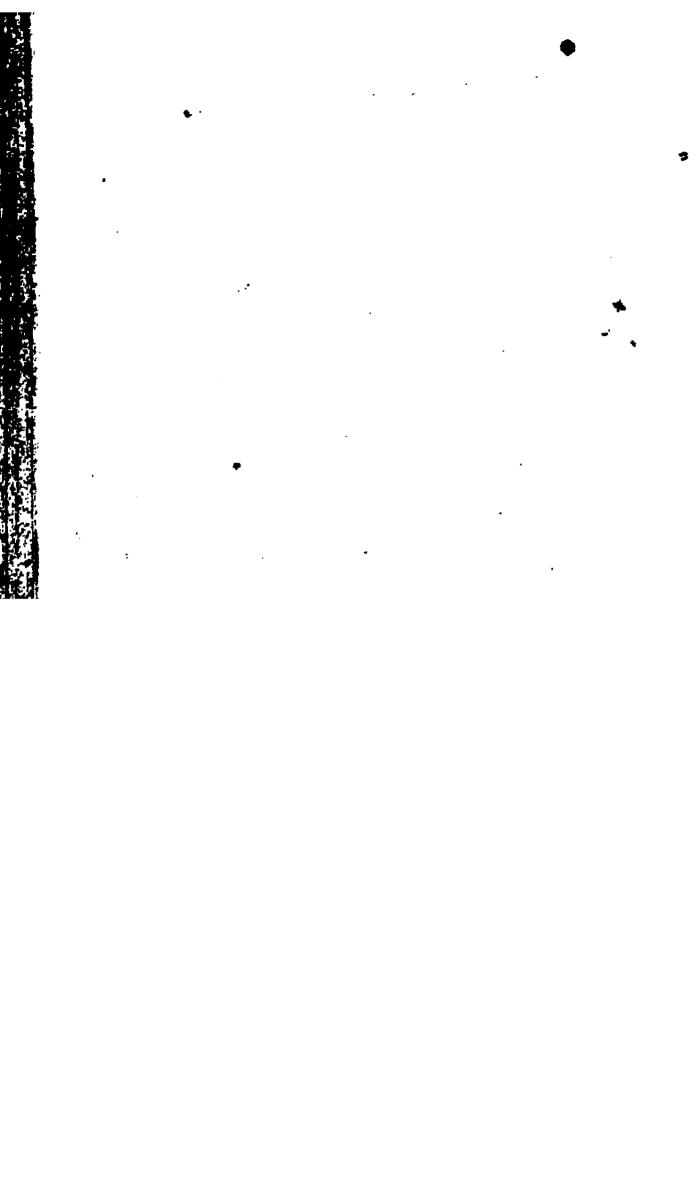


-				
		•		
			3	
				·
•				
•				
				•
		•		
	_			
•		•		
	•			
•		•	•	



# HISTORIA GENERAL DE ANDALUCIA.

IV.



### HISTORIA

GENERAL

## DE ANDALUCIA,

DESDE LOS TIEMPOS MAS REMOTOS

**HASTA 1870.** 

POR JOAQUIN GUICHOT.

1. PARTE.

HISTORIA GENERAL.

TOMO IV.



E. PERIÉ. SEVILLA. Lib. de Hijos de Fé, Tetuan 35. F. PERIÉ,
MADRID.
Calle S. Andrés 1, duplicado 3.

\*\*Description\*\*

Calle S. Andrés 1, duplicado 3.

\*\*Description\*\*

Calle S. Andrés 1, duplicado 3.

ES PROPIEDAD DEL AUTOR.

## HISTORIA GENERAL DE ANDALUCÍA.

Andalucía bajo la dominacion de las razas Africanas.

I.

Pocos ejemplos nos presenta la historia de una decadencia tan rápida, de una trasformacion tan radical como la que sufrió la Andalucia de los Árabes, que en el breve trascurso de unos veinte años, cayó para no volverse á levantar desde la inmensa altura en que la habian colocado el génio y la fortuna de los Abderrahman, Al-Hakem y Almanzor en un abismo tal de degradacion y miseria, que andando algunos años mas cometió el último y mas funesto de sus errores, que fué llamar en su auxilio las feroces tribus y kábilas moradoras de las faldas del Atlas, para conservar siquiera un palmo de tierra donde sepultarse despues de haber llenado el mundo, por espacio de cerca de cuatro sislos, con la fama de su ciencia, de su grandeza mi-

litar y de su admirable cultura de la cual hoy todavia se envanece la Europa.

Despues de los siglos III y IV de la Hejira (IX y X de J. C.) durante los cuales Andalucía fué considerada como la region mas civilizada de nuestro continente; Córdoba como la Atenas de la primera mitad de la Edad Media, y la dinastía Ommiada como la de los principes mas esclarecidos é ilustrados del mundo, nos sorprende á manera de una horrible pesadilla el siglo V en cuyos primeros años tuvo lugar la desmembracion del Califato de Occidente; comenzó la destruccion de la raza árabe-andaluza, y nació aquella espantosa anarquía que redujo á la nada en poco tiempo la obra de trescientos veinte años.

Sin embargo, en los albores de aquella funesta centuria conservábanse todavía, en ella, con el génio de la raza árabe, los seiscientos mil volúmenes de la Biblioteca del palacio de Merwan, y el blanco pendon de los Ommiadas ondeaba desde Fez hasta Pamplona, desde Almería hasta el Farum Brigantium, y desde el nacimiento del Segre en los Pirineos Orientales, hasta la desembocadura del Tajo en el Océano.

Revolucion estraordinaria fué aquella, que concluyó en una hora con tanta grandeza, fruto del penoso é incesante trabajo de diez generaciones que se sucedieron sin interrupcion de labor, desde la batalla del Guadi-Becca 711, hasta la muerte del hijo segundo del grande Almanzor, en 1009. Fenómeno singular que solo puede comprenderse estudiando

detenidamente las múltiples causas que produjeron aquella catástrofe, y confesando la infalibilidad de esas leyes providenciales que rijen los destinos de las sociedades, y á las cuales no puede desafiar impunemente ningun pueblo, ninguna raza.

«Con el mundo, dice M. Michelet (Histoire Universelle) comenzó una guerra que solo con el mundo acabará. Guerra del hombre contra la naturaleza, del espíritu contra la materia, de la libertad contra la fatalidad.»

Si à alguna raza tienen esacta aplicacion estos conceptos—tomados en un órden de investigaciones menos trascendentales menos abstractas que las que se revelan en las palabras del célebre historiador-esta es la raza musulmana-andaluza de orijen árabe puro, que luchó mas que otra alguna durante largos siglos contra el despotismo, la fatalidad, el materialismo y los dogmas absurdos contenidos en el Corán. Lucha que se manifestó con rasgos indélebles en Córdoba y Sevilla cuyas escuelas filosóficas tuvieron la gloria de ser anatematizadas por las de Oriente; porque los filósofos andaluces ya en el el V siglo de la Hejira, anticipándose á la profecia que en el XVII de J. C. hizo el sábio orientalista y teólogo sajon, Himkelmann, se burlaban audazmente de los dogmas del Islamismo.

Sin embargo; no seria razonable atribuir á estas solas causas morales la ruina del imperio musulman de Occidente y la estincion de la raza árabe-andaluza; puesto que aquel y esta subsistieron tres siglos con los vicios injénitos en su constitucion re-

ligiosa. Otras dos no menos impulsivas y mas inmediatas produjeron aquel terrible é inesperado acontecimiento. En efecto; con la gloria y casi simultánea decadencia del Califato de Córdoba, coincidió la formacion de las nacionalidades Española, Francesa y Alemana; el Oriente, pues, dejó de pesar sobre el Occidente, y la reaccion de este último sobre el primero le atacó en su desarrollo, le limitó el espacio y le obligó á encerrarse en sí mismo, es decir, en su sepulcro. La civilizacion del Corán se oscureció ante la luz que comenzó á irradiar en el siglo XI la civilizacion del Evangelio. Aquella fué una triple, simultánea é irresistible reaccion guerrera, religiosa y filosófica que se operó y coincidió, repetimos, con la decadencia del Califato de Córdo. ba, y que, para hacer mas inevitable su ruina se significó, bajo el punto de vista político y guerrero, en el pueblo mas político y mas guerrero de aquella edad, que se habia constituido allende el Tajo, frontera artificial entre los dos imperios cristiano y musulman de España. Esta fué la primera de las dos causas indicadas. La segunda veremos de encontrarla en la monstruosa organizacion política de aquella sociedad.

El principal fundamento de su constitucion politica se encontraba en un libro pura y esclusivamente religioso, que reconcentraba en una sola mano todos los poderes civiles y religiosos; es decir, constituia la indivisibilidad del poder llevada hasta el absurdo de la exageracion. El soberano, supremo majistrado inviolable é irresponsable en el órden civil, era al mismo tiempo gran pontifice de la religion à título de Vicario ó sucesor del Profeta; juez,
además, de cuyas sentencias solo ante Dios se podia
apelar, y frecuentemente ejecutor con sus mismas
manos de los decretos de muerte que pronunciaba
sin formacion de causa; generalísimo de sus ejércitos los conducia en persona á la Guerra Santa, á
fin de que solo una frente en la nacion se viera sombreada con los laureles de la victoria; y, por último,
señor de vidas y haciendas dejaba la primera como
una gracia especial á sus súbditos y les concedía la
segunda solo en usufructo.

Bajo este réjimen absurdo imperando en un Pueblo sin tradiciones, historia ni educacion política; que no conocia iglesia propiamente dicha, ejércitos permanentes, nobleza de pergaminos, clero, clase media ni pueblo, en fin, tal cual entendemos estas cosas en nuestros dias, sino fieles creyentes sometidos á la voluntad de Dios, y un principe de estos mismos fieles que tenia en una mano las llaves del Paraiso y en la otra la balanza y la espada de la justicia humana—pero sin venda en los ojos—com-Préndese la posibilidad de aquella monstruosa unidad de poder, suceptibles sin embargo, de hacer Próspero y temido á este pueblo de origen y costumbres patriacarles, cuando el depositario de aquel inmenso poder se llamaba Abderrahman, Al-Hakem ó Almanzor.

Mas suprimid estos grandes hombres cuyo génio, virtudes y saber compensaban los mortales vicios de aquella organizacion político-social: poned

en su lugar en el trono un principe débil, inepto, falto de luces y valor para regir aquel pueblo tanto más dificil de gobernar cuánto que sus costumbres domésticas fueron siempre las que trajo del desierto, y que careciendo de leyes positivas y de leyes escritas para resolver muchas y trascendentales cuestiones de derecho comun, administrativo, de gentes, y sobre todo la vital de sucesion al trono, era, no obstante, vivo, impresionable, apasionado y ardiente, y se encontraba en pleno goce de una relevante cultura moral, de una civilizacion que habia alcanzado un alto grado de perfeccion intelectual; dad el gobierno de este pueblo á un principe débil é inepto, repetimos, y vereis romperse inmediatamente la unidad y desplomarse á seguida el edificio politico por falta del único cimiento que su monstruosa construccion permite; esto es, un grande hombre que sostenga sobre sus robustos hombros y apuntale con su mano vigorosa aquella inmensa balumba primorosamente enlucida y deslumbrante con el oropel que la cubre á trechos.

Esto es lo que sucedió en el imperio musulman de Oriente siglo y medio antes de que aconteciera en el de Occidente. El sanguinario y disoluto al-Motawah, fué al Califato engrandecido por el génio de Arun-al-Raschid y Al-Mamun, lo que el débil y perpétuamente menor Hixem II, al que ennoblecieron el génio de Abderrahman y Al-Hakem.

Así como bastó la imprudente creacion (833-842) en la corte de los Califas de Bagdad de una guardia de esclavos turcos para destruir desmembrando aquel imperio, así bastó en la de Córdoba la de los eunicos eslavos y la de los Africanos para desmembrar y destruir el musulman español. Tan débiles eran los cimientos sobre que se apoyaban aquellos dos colosos, que bastaron algunos miles de esclavos libres del freno y del látigo de un amo déspota para derribarlos y reducirlos á pequeños fragmentos.

En cuanto bajó al sepulcro el último Ommiada digno de este nombre, alzáronse audaces en Córdoba los partidos estrangeros, nacidos de las intrigas cortesanas y tolerados por los Califas omnipotentes que se sirvieran de ellos para humillar á la rancia nobleza. No sintiendo ya la férrea mano del déspota que los tuviera sujetos, se apoderaron del gobierno que les abandonó el sucesor de Al-Hakem II, niño que reinaba bajo la tutela de una muger—primer ejemplo de minoría que se daba en la constitucion musulmana.

Entonces se rompió aquella unidad de poder unico cimiento del edificio politico, habiéndose hecho fatalmente necesario el confiar el mando de los ejércitos y la direccion de los negocios del Estado uno ó mas hombres que no eran el Califa; y no siendo el Califa hubieron de emplear la parte del poder de que cada uno se veia investido mas bien que en favor del trono, de la dinastía reinante y de los grandes intereses que á la sombra de esta habíanse creado, en beneficio del partido que los había elevado y de cuyo auxilio no podian prescindir.

Aqui, pues, tuvo comienzo la ruina de aquel

gobierno esencialmente unitario y absoluto el régimen feudal, y que se atrajo la adhesion del pueblo, no otorgándole franquicias y libertades sinó remachando hábilmente las cadenas de su servidumbre, escitando su fanatismo religioso contra los filósofos y contralas familias ilustres ó acaudaladas acusadas de poco celosas en la observación de los preceptos del Corán; esta política, en suma, que creó una situacion de fuerza sostenida por un ejército permanente, el primero que se conociera en la España musulmana, dió por resultado inevitable y en el breve trascurso de seis años, la completa rui a de aquel colosal imperio que habia resistido durante mas de trescientos á las armas de los Califas de Oriente, á las de los reyes de Francia, á las de los emires de África y á todas las fuerzas vivas y activas de la cristiandad española.

Mientras vivieron Almanzor y su hijo primojénito heredero del talento, poder y fortuna del terrible Hadjib, los partidos en Andalucía se prestaron mal su grado, á ser instrumentos de aquella funesta politica que tenía por objeto el engrandecimiento de una familia que no era la del lejitimo soberano; empero se odiaban de muerte y asechaban la ocasion de dar rienda suelta á sus rencores. El mas poderoso, á la sazon, era el de los mercenarios Africanos, el único que estaba constantemente sobre las armas, y el que, en tal virtud, se imponia por el temor á los demás. Mas á la muerte del último de aquellos dos grandes hombres, alma y brazos de la situacion, los partidos volvieron á levantar la

cabeza; y Ommiadas, nobleza andaluza, Ameridas y el país todo á una sola voz y como un solo hombre se alzaron contra aquellos insolentes mercenarios, que perdieron en un solo dia honores, privilegios, distinciones, feudos, grandes propiedades y todo cuanto habian atesorado durante los treinta años que ejercieron el poder, y guerrearon sin sufrir una derrota contra todos los principes cristianos de la Peninsula.

A haber sido posible reconstruir en aquel dia y en toda su integridad la unidad del territorio y la del poder soberano en la forma que se conoció en los tiempos de Abderrahman, el imperio Árabe de Occidente hubiera prolongado su existencia algunos siglos mas. Pero aquella unidad habiase roto de manera que no cabia en lo humano rehacerla.

Sin embargo; intentaron la empresa los emires de Sevilla de la alcurnia de los Beni-Abed, y tambien los emires de la Mauritania. Mas unos y otros naufragaron á pesar de su fortuna y decidido empeño. Los primeros porque quisieron reconstruir el edificio con sus mismos escombros cuando lo que se necesitaba eran materiales nuevos; y los segundos porque si bien trajeron estos materiales eran tan toscos y tan viles que los rechazó el país, y tan exóticos que fué imposible aclimatarlos en Andalucía.

Y, hay mas todavía; aquella unidad á que aspiraron los emires andaluces y africanos era ardientemente deseada por el pueblo musulman, que sufria todo género de calamidades, resultado inevita-

ble del fraccionamiento y del régimen aristocrático que se sustituyó, sin preparacion, al régimen mouárquico absoluto que existiera desde la fundacion del califato de Córdoba. Aquel réjimen, ó mejor diremos, las condiciones sobre que se estableció, produjeron un estado de guerra contínuo entre los emires de las pequeñas dinastías. Así que, «el pacífico labrador (Dozy) que veia á cada instante sus tierras taladas por los indisciplinados jinetes á sueldo del emir; el honrado ciudadano que vivia atormentado incesantemente con el temor de ver su pueblo, su casa y su familia entrada á saco de improviso, no por un príncipe cristiano sino por un principe musulman cuyos feroces soldados llevaban la deshonra y la muerte en la punta de sus sables; las poblaciones todas, en fin, que se veian recargadas con crecidos impuestos para que sus senores pudiesen mantener sobre pié de guerra un ejército, único elemento de existencia con que contaba su esimero poder, deseaban como en los tiempos del primero y tercer Abderrahman, ver la España musulmana reunida bajo un solo cetro; de tal manera que cuando el Almoravide Yussuf Ben-Taschfin entró en Andalucia al frente de sus Morabitas, recibiéronle con los brazos abiertos, secundaron sus proyectos de conquista y le ayudaron á derribar las pequeñas dinastias. Desde entonces la aris· tocrácia andaluza cayó para no volverse á levantar, y desde entonces tambien la literatura árabe entró en plena decadencia.»

La unidad politica y la unidad de territorio,

eran, pues, la aspiracion vehemente y universal en Andalucía, que comprendió á costa de una dolorosisima esperiencia que solo con ella podrian volver los dias de su prosperidad y grandeza. Pero los medios puestos en juego para satisfacer tan generosa aspiracion fueron precisamente los que la hicieron imposible. El pueblo la queria para el bien general; pero el pueblo que á la sazon en ninguna parte, y menos entre la raza musulmano-andaluza, representaba un poder, confiaba su reconstruccion á quien quiera que se brindaba á la empresa; y en cuanto á los emires cada uno pretendia rehacerla en su propio particular beneficio: y como los emires eran muchos y se consideraban como otros tantos centros de aquella unidad, acabó por no encontrarse en ninguna parte por lo mismo que estaba en muchas.

Como remedio heróico para tan mortal enfermedad el emir de Sevilla buscó el auxilio de los africanos, como en otro tiempo lo hiciera el grande Almanzor; pero lo hizo no reclutando soldados en aquella region sino llamando al poderoso fundador del imperio de Marruecos. Yussuf convertido de auxiliar en soberano restableció, en efecto, aquella deseada unidad; mas no lo hizo con elementos andaluces, sino con elementos africanos, tan odiosos para el país que se le sometió de grado ó por fuerza. Así es que siendo ficticia y no pudiéndose arraigar en un suelo que la repelía instintivamente de su seno, solo subsistió en tanto que unos cuantos descontentos no alzaron la bandera de la insur-

reccion en un apartado rincon del Algarbe y llaron para que los auxiliase en la empresa á nueva raza africana, á los bravios Almohades ve cedores de los Almoravides.

Cosa estraordinaria: esta nueva irrupcion de Bárbaros procedentes del África estuvo á punto de reconstruirla bajo el gobierno de los dos primeros Emires sucesores de Abd-el-Mumen; Mecenas de los Averroes y de los Aben-Zohar, y fundadores y restauradores de la belleza monumental de Sevilla. Si no lo consiguieron, si su dominacion en Andslucia pasó mas rápida que cualquiera de lasque le precedieron, y si ahondó mas y mas la profunda division que diópor resultado la ruina de la raza musulmana en España, debido es á que fueron principes muy superiores á la raza que gobernaron y acaudillaron; inculta, fanática y grosera esta, sébios é ilustrados aquellos. Y debido fué tambien s la intolerancia religiosa de los Unitarios; al ódio de secta que estalló entre árabes-andaluces, Almoravides y Almohades; á la providencial victoria de las Navas de Tolosa, y à la infatigable actividad guerrera de los Alfonsos de Castilla, Leon, Aragon y Portugal, y de Fernando III que trabajaban impelidos por la Providencia para constituir la verdsdera unidad nacional de España; en tanto que armas de los Beni-Taschfines y Beni-Abd-el-Mamen obraban arrebatados por la ambicion de conquista y por el deseo de esterminarse las unas à las otras.

No debemos terminar estas breves consideracio-

xerca de las causas que produjeron la ruina mperio musulmano-andaluz y la conquista de paña Mahometana por los reyes Mauritanos, letenernos un momento sobre el suceso verdamente providencial del simultaneo desbordaito, en los siglos XI, XII y XIII, de la Europa sia por el canal de Constantinopla y del Africa uropa por el estrecho de Gibraltar. Acontecito el mas estraordinario é importante que rela historia de toda la Edad Media, dispuesto a Suprema Sabiduría, en el preciso momento ue sólo ella podia salvar al cristianismo de una nente catástrofe, ó cuando ménos de una nueva acion en las Catacumbas, así como disipar las blas de la semi-barbárie que todavía envolvian yor parte de nuestro continente y abrir nuehorizontes al progreso de las ciencias, de las del comercio y de la libertad y gobierno de ueblos de raza latina y germánica. El impor-: papel que España, y sobre todo Andalucía, en aquel drama heroico en el que las victimas ntaron por millones, cual si solo por la sangre iombre el hombre se pudiera regenerar, nos a, en justo desagravio de la indiferencia con a historia ha mirado á uno de los protagonistas, licarle algunas palabras.

urante el siglo XI, á pesar de la disolucion de randes Califatos de Bagdad y de Córdoba, la ion de Mahoma parecia haber vuelto á enconsus antiguos brios conquistadores y recobrado sevo su ciego afan de proselitismo. En efecto; los Turcos Selyúcidas habianse apoderado del Eg to, de la Siria y del Asia menor, y devuelto alimirio del Profeta su antigua grandeza. Los Sultan del Rum, establecidos en Nicea solo esperaban u escuadra para cruzar el Bósforo de Tracia y plant la media luna sobre la cúpula de Santa Sofia. Africa toda era musulmana y el Corán penetraba Europa por Andalucía, por la Sicilia y por el can de Bizancio.

El génio de Gregorio VII comprendió que r habia redencion, salvo Dios, para la cristiandad no se ponia un dique á aquel torrente asolador, a la Europa entera no se arrojaba sobre el Asia. A efecto anunció desde el púlpito cristiano la primera Guerra Santa contra los infieles; la cual se realiza veinte años despues bajo el pontificado de Urbano II. A la voz del Vicario de Cristo, á los gritos de venganza de Pedro el Ermitaño, respondió Europa tomando la Cruz y desbordándose sobre el Asia (1095.)

Godofredo de Bouillon llegó hasta Jerusalen con unos cuarenta mil guerreros, glorioso resto de los seiscientos mil Cruzados que emprendieron des de Europa el camino de la Tierra Santa. Ya en tiempo; las hordas turcas dirijian desde Scutari miradas codiciosas sobre Constantinopla, y la cruzada Almoravide acababa de cubrir con una tupida alfombra de cadáveres cristianos los campos de Zalaca. Con la toma de la Ciudad de David la invasion musulmana del Asia en Europa quedó contenida para mas de tres siglos. Mucho fué; pero noto do cuanto

el cristianismo tenia derecho á esperar de los inmensos sacrificios que habia hecho para rescatar el
Santo Sepulcro. Un año despues de la conquista de
Jerusalem, Godofredo de Bouillon solo contaba con
trescientos caballos para defender su reino; los demás abandonaron cobardemente las banderas de la
Cruz. Dos años despues de la espantosa derrota de
Zalaca los cristianos de España se habian repuesto
enteramente de aquel desastre; y mas entusiastas y
numerosos que nunca tomaban por do quier sobre
los musulmanes un sangriento desquite de su pasada humillacion.

A fines del siglo XII, unos cien años despues de la conquista de Jerusalem y de la derrota de Zalaca, renovóse la Cruzada cristiana y musulmana. La cristiana dirigida por el emperador de Alemania y los reyes de Francia y de Inglaterra, que tenia por objeto vengar el desastre que en 1147 á 1149 sufrieron dos ejércitos cristianos en el Asia menor, fué destruida por los turcos en una batalla empeñada en las llanuras de Cilicia y en el sitio de Toleimada (1189-1193.) La musulmana, acaudillada por el emperador Almohade de Marruecos, Yakub ben-Yussuf, destrozó completamente en los campos de Alarcos (1195) uno de los mas brillantes y numerosos ejércitos que la España cristiana opusiera á la conquista musulmana.

El Corán, pues, y las armas mahometanas triunfaban en todas partes de los cristianos. Jerusalem y la Tierra Santa quedaban perdidas para la cristiandad, y el entusiasmo por las cruzadas habíase estinguido en el Occidente. Nada se oponia ya a la invasion de Europa por los musulmanes; nada, sinó la heróica España que renacia de sus derrotas como el Fénix de sus cenizas. Despues del desastre de Federico Barbarroja que pereció ahogado en las aguas del Cidno, y del tratado celebrado entre Ricardo Corazon de Leon y Saldino, la Europa, que: habia dejado sembrada de cadáveres toda la Tierra Santa, obtuvo como único resultado directo de su sangriento y titánico esfuerzo por recobrar el Santo Sepulcro, el paso libre y seguro para ir en peregrinacion à Jerusalem. Despues de la desastross batalla de Alarcos, los cristianos españoles pasearon sus banderas por las tierras de Jaen, Baeza y Andújar, y dieron de beber á sus caballos en el Guadalquivir.

Así como al finalizar el siglo XI la Europa y el África desbordáronse simultáneamente, aquella sobre el Asia y esta sobre la Europa, así tambien en los primeros años del décimo tercero se realizaron las dos últimas Guerras Santas que como postrer esfuerzo intentaron los cristianos y los musulmanes para decidir de una vez la contienda entre el Evangelio y el Corán. Con la diferencia que la cristiana solo fué una inocente farsa representada en 1212 por cincuenta mil niños franceses y alemanes, que tomaron la cruz para morrilos unos al cruzar los Alpes y los otros como esclavos vendidos en África por mercaderes sin entrañas, y la musulmana fué la del esfuerzo supremo que arrojó mas de medio millon de hombres sobre España.

Muy pocos de aquellos inocentes volvieron al regazo de su madre; muy pocos de estos guerreros bravios regresaron á sus desiertos. En las Navas de Tolosa (1212) quedaron casi todos sepultados. La Europa, pues, comprometió la causa del cristianismo, que era su propia causa, dejándose vencer por sus desaciertos mas bien que por las armas de los Mahometanos en el Ásia menor, en la Siria, en la Palestina y en el Egipto; franqueó á los turcos el camino de Constantinopla primera etapa para llegar á Roma, y si consiguió por medio de las cruzadas importantes y beneficiosos resultados para el renacimiento de su cultura moral y material, no fueron ciertamente estos los que fué á buscar con su inmortal y guerrera peregrinacion á la Tierra Santa. España, á pesar de sus desastres de Zalaca y Alarcos salvó la Europa del yugo mahometano con su victoria de las Navas. Si los Africanos hubiesen pasado victoriosos el puerto de Muradal ¿hubieran sido el Tajo, los Pirineos, el Ródano y los Alpes barreras capaces para detener al nuevo Alarico y sus seiscientos mil bárbaros Mauritanos que se sentian empujados hácia Roma?

No olvidemos que en 1453 los turcos, al fin, tomaron à Constantinopla y se establecieron en Europa donde todavia permanecen; y que en 1492 los españoles barrieron del suelo de esta misma Europa los restos del Islamismo. Y sin embargo, ningun historiador de las Cruzadas se ha dignado hacer un lugar à España en aquella maravillosa epopeya, que se dice libró à Europa de verse convertida en

Los que blasonan de mas benévolos con nosotros se limitan á decir, que los españoles no tomaron parte en ellas porque tenian harto que hacer en su propio territorio con resistir á la invasion de los moros; pero la crítica imparcial, la verdad histórica no pueden menos de confesar que en el estrecho de Gibraltar, no en el Bósforo de Tracia existia el verdadero peligro para la cristiandad; y que cuando los españoles vencieron, solos, en las Navas, los franceses, ingleses, italianos y alemanes, solo conservaban ya Tiro y Tolemaida en la Tierra Santa.

No queremos empequeñecer el renombre ni escatimar la gratitud que han merecido de la cristiandad Pedro el Ermitaño, Godofredo de Bouillon, Felipe Augusto, Ricardo Corazon de Leon, Federico Barbarroja y San Luis cuyos heróicos esfuerzos salvaron por algun tiempo á Europa de la invasion de los turcos; pero no cambiamos por aquella gloria la que se conquistaron Alfonso el Batallador, Alfonso Enriquez, Alfonso VIII, el arzobispo D. Rodrigo de Toledo, Jaime I y San Fernando que salvaron para siempre á Europa de la invasion de los africanos.

Terminada esta corta digresion que estimamos como preliminar indispensable para entrar con desembarazo en la nueva situacion que vamos á encontrar á Andalucía durante la época de transicion que medió entre la dominacion árabe y la restauracion cristiana, reanudaremos el hilo de su historia; que á partir de este momento se nos presenta con rasgos enteramente nuevos, sino mas interesantes,

originales y conmovedores que los que dejamos bosquejados en los tomos precedentes, al menos tan importantes, dado que en ellos comienza á dibujarse la fisonomía moral con que ha llegado hasta nuestros dias, y á acentuarse ese carácter original que ha distinguido siempre á esta magnifica region de las del resto de la Península.

A partir tambien, de esta época, que podemos considerar como la aurora del renacimiento de las letras hispano-latinas, y como la del nacimiento de la lengua vulgar, se hace menos penoso el trabajo del historiador, visto que comienzan á multiplicarse las crónicas españolas que en cada reinado aparecen escritas por un contemporaneo y muchas veces testigo ocular de los sucesos que refiere. Desgraciadamente no podemos decir lo mismo con respecto á los restos de la dominación musulmana en Andalucia, pues comienzan á escasear las fuentes, ó al menos las que traducidas han llegado hasta nosotros. Verdad es, por otro lado, que este periodo de la dominacion musulmana no se distinguió por su cultura literaria, y que, además, su historia dejo de ser la privativa del país para convertirse en \*\*Cesoria y seguir à remolque la cristiana. Así que tendremos que contentarnos con lo que acerca de d nos han dejado los autores traducidos por Conde Yel historiador magrebino Ebn-Abd-el-Halim el Charnaty (de Granada), à quienes seguiremos en todo lo perteneciente á los hechos de los moros que quedaron establecidos en Andalucia hasta su definitiva espulsion por S. Fernando y su hijo D. Alfonso X.

#### II.

# Desde la batalla de Uclés hasta la conquista de Coria.

## 1108 Å 1142.

Muerto en 1106, Yussuf ben-Taschfin, fundador de Marruecos, fué proclamado en la capital del nuevo imperio de Africa, su hijo Ali ben-Yussuf, apellidado Abu-l-Hasan, que fuera jurado sucesor de su padre, en Córdoba, en setiembre de 1103.

Desde el advenimiento de Ali al trono de los Morabitas hasta el año 1109, nada turbó la paz material entre cristianos y musulmanes, si se esceptuan las obligadas escaramuzas de los primeros en las fronteras de Andalucía. Pero en este último año, el nuevo emir de Africa queriendo continuar la empresa entablada por su padre en España, dispuso pasase á la Península al frente de un numeroso ejército de Lamtunes, su hermano Abu Taher Temin;

uien en cumplimiento de las órdenes que reciiera, marchó ejecutivamente sobre la ciudad é imortante fortaleza de Uclés, (en la provincia de uenca) defendida por una fuerte guarnicion casellana.

Al rumor de tan recia acometida, el rey Alfonso I, envió una formidable hueste en socorro de la laza sitiada mas fué completamente derrotada por Salmoravides, pereciendo en la sangrienta refriesa veinte mil cristianos, siete condes, que dieron este número per nombre á la batalla, y con ellos el Principe Sancho, hijo de la hermosa Zaida y único varon que logró D. Alfonso VI de las seis esposas que tuvo, que en ella hizo sus primeras armas á la edad de once años. A tan lamentable derrota se sisuió para los cristianos la pérdida de Uclés, Cuenca, Huete, Ocaña, Consuegra y otras poblaciones importantes, con cuyas ciudades y territorios se habian dilatado recientemente aquende el Tajo, las fronteras del reino de Leon.

La noticia de aquel funesto acontecimiento llenó de mortal congoja el corazon del esforzado conquistador de Toledo, que falleció de sus resultas en la noche del 30 de junio de 1109, dejando por sucesora de la corona de Castilla, á su única hija lejitima, Urraca, viuda, por fallecimiento en 1107 de Raimundo de Borgoña, á quien D. Alfonso diera con la mano de la infanta el condado de Galicia.

Turbulento hasta el esceso y calamitoso fué para Castilla el tristemente célebre reinado de D. Urraca, del cual, sin embargo, no nos ocuparemos porque no ejerció influencia alguna en los destinos de Andalucía; bastando á los fines de nuestra historia anotar aquellos rasgos mas señalados para que no se interrumpa la ilacion de los sucesos.

Tuvo D. Urraca de su matrimonio con Raimundo de Borgoña, primo hermano de Enrique, de la misma ilustre casa, casado con Teresa, hija bastarda de D. Alfonso IV—dos hijos, Alfonso y Sancha. Muerto su primer esposo, trató su padre de que se enlazara con Alfonso de Aragon, hijo de Sancho Ramirez á fin de reunir asi las dos coronas. Quedó en proyecto este matrimonio, hasta que en octubre de 1109, reunidos los condes y magnates en el Castillo de Muñon, con propósito del bien del Estado, resolvieron casar «é auyentaron, dice el Anónimo de Sahagun escritor contemporáneo, á la dicha, D. Urraca con el rey de Aragon.» Matrimonio funesto que fué origen de los infortunios y grandes calamidades que afligieron desde luego el reino.

Entre tanto, criábase en Galicia bajo la tutela del conde de Trava, el príncipe Alfonso hijo de D. Urraca y de su primer esposo Raimundo, de cuyo nombre se servian los ambiciosos de todos los bandos, incluso sus tios D. Enrique y D. Teresa de Portugal, para mantener viva la sangrienta discordia que habia estallado entre los dos esposos D. Urraça de Castilla y D. Alfonso de Aragon, y echar combustible á la hoguera de la guerra civil que ardia en todos los estados del reino Castellano.

En medio de aquellos desórdenes y calamidades sin cuento, el Papa declaró nulo, por incestuoso, el término los sangrientos disturbios de la monaruía Castellano-Leonesa; hasta que falleció en maro de 1126, despues de un reinado el mas tempesuoso, aquella desdichada reina.

Muerta D. Urraca de Castilla, su hijo Alfonso Raimundez, rey nominal de Galicia que ejerciera mucha influencia en los asuntos del reino desde algunos años antes del fallecimiento de su madre, fué proclamado rey de Castilla y de Leon bajo el nombre de Alfonso VII, celebróse su coronacion con general aplauso y contentamiento por la nobleza y el pueblo castellano y leonés, que veian en el jóven monarca el iris de paz que anunciaba el término de la deshecha borrasca que habia puesto el reino á dos dedos de su ruina.

Entanto que tenian lugar en Castilla los memoables acontecimientos que dejamos brevemente
Puntados, Andalucía atravesaba una dolorosa criis, durante la cual renováronse para ella, hasta
ierto punto, los calamitosos acontecimientos de la
asion de los Bárbaros, en los comienzos del siglo
de nuestra era. La sustitucion de sus príncipes
ndigenas de gloriosa memoria, con un monarca
africano, que favorecido por las circunstancias habiase trocado de amigo y aliado en amo déspota é
insolente, causó en el país una violenta y funesta
revolucion. Aquella sábia y brillante cultura que
tan célebre la hizo un siglo antes, retrocedia ruborizada ante la barbárie de la tribus de la mauritania que se complacian en humillarla; aquella clara

inteligencia é ilustrada tolerancia de que tan relevantes pruebas diera en los buenos tiempos del Califato de Córdoba, se veian reemplazadas por la estúpida intolerancia y el supersticioso fanatismo de sus nuevo dominadores los Morabitas de Lamtuna. «El país, dice un autor de nuestros dias, gemía bajo el sofocante régimen del clero y de la soldadesca; en lugar de las sábias y discretas discusiones de las academias, de las doctas disertaciones de los filósofos de la escuela hispano-musulmana y del canto armonioso de sus inspirados poetas, solo se oia la voz monótona de los sacerdotes en las mezquitas, la grosera palabreria de los soldados que circulabato por las calles.

«Empero si la situacion de los andaluces e aslictiva, infinitamente mas lo era la de los cri tianos que vivian entre ellos. Los Morabitas africanos estremaban su brutal fanatismo contra ellos, declamaban incesantemente contra lo que llamaban impía y criminal tolerancia que se habia teni 🗗 con los cristianos. Miraban las iglesias como moramento de oprobio para la Península y pedian dia y otro que fueran destruidas todas hasta sus Cimientos. No menos fanático y mojigato que los faquies, el Principe de los fieles se hizo un deber de dar cumplimiento á los fetfas (declaraciones) de aquellos energúmenos. ¿Qué aconteció además? 🎉 imposible saberlo; los escritores musulmanes na 🗗 dicen acerca de este particular, y en cuanto á L 🔿 cristianos carecian de cronistas; pero es de pres mir que los faquies no se limitarian a pedir la de =

truccion de los templos católicos. El ódio que profesaban á los cristianos era demasiado violento para que dejasen de vejarlos y perseguirlos de todas maneras.

«Los cristianos sufrieron silenciosos y durante una larga série de años aquel doloroso martirio; hasta que al fin, colmada la medida del sufrimiento, suplicaron al rey de Aragon, que viniese á libertarlos del insoportable yugo que los agobiaba.»

Éralo, á la sazon, Alfonso el Batallador, de triste memoria para Castilla, á quien tantas lágrimas y sangre hizo verter durante los años de su funesto matrimonio con D. Urraca. Mal esposo, pero príncipe ilustre y guerrero hazañoso, Alfonso I no bien vió rotos los lazos que le unieran á la reina de Castilla, vinculó todos sus conatos en hacer una guerra de esterminio á los musulmanes de España. En alas de su valor y fortuna, ganóles Ejea, Tauste, Tudela y otras importantes poblaciones y fortalezas, hasta que en 1116 puso sitio á Zaragoza, cuya conquista preocupaba su animeso corazon; rindiéndola despues de cien combates venturosos que le valieron el dictado de Batallador, en el verano el año 1118.

Despues de la conquista de aquella memorable ciudad, paseó su victoriosa bandera por las riberas del Ebro, poniendo bajo el dominio de las armas aragonesas un gran número de poblaciones musulmanas, y por último Calatayud en 1128. Poco tiempo despues, en Cutanda, cerca de Daroca, derrotó en campal refriega una numerosa hueste Almora-

vide, que, al decir de los mismos historiadores musulmanes, dejó veinte mil hombres tendidos sobre el campo de batalla.

Conquistado el emirato de Zaragoza, el único cuya independencia habian respetado los príncipes Almoravides, Alfonso I el Batallador salvó los Pirineos y realizó una atrevida escursion en la Gascuña francesa (1122); de vuelta de la cual llevó sus armas victoriosas por el emirato de Valencia; y devastando la tierra y demoliendo fortalezas musulmanas, avanzó de la otra parte del Jucar, entre la vega de Denia y prosiguió victorioso por el emirato de Murcia hasta cerca de Almeria de donde regresó á su reino.

Este fué el inclito y poderoso monarca á quien recurrieron los mozárabes andaluces, pidiéndole les libertase de las crueles persecuciones de los bárbaros y fanáticos Morabitas. Alfonso respondió á su llamamiento y marchó sobre Andalucía.

«La espedicion de Alfonso (Dozy, Recherches, t. 1.º p. 344 y siguientes) que fué el desquite ó reparacion de la que poco mas de un siglo antes verificára Almanzor contra Santiago de Compostela, ha sido narrada por dos cronistas cristianos, Orderico Vital, y el autor de una antigua crónica aragonesa, que se ha perdido, pero que tuvo á la vista Zurita. Conviene completar aquellas relaciones con las de dos historiadores arábigos, Ibn-al-Khatib, y el autor anónimo de un libro que tiene por título al-Holal al-manchia. La narracion de el Holal, ha sido traducida por Conde, y aunque esta traduccion no

está exenta de faltas, es, sin embargo, una de las mejores del académico español.

»Desgraciadamente todos los nombres de los pueblos y lugares teatros de los acontecimientos, están desfigurados hasta el punto de que es imposible reconocerlos; así es que no me extraña que un sábio aleman haya manifestado el deseo de que la espedicion de Alfonso I el Batallador en Andalucía, fuese tratada como asunto especial á fin de fijar con exactitud la situacion de las localidades.

»Deseando satisfacer este deseo, voy á dar en este lugar una traduccion del relato de Ibn-al-Kha-tib, y del autor del libro al-Holal al-manchia, que he reunido en uno solo; cosa no difícil, puesto que uno y otro autor han copiado la narracion de Ibn-az-Zairafi de Granada, quien escribió hácia mediados del siglo XII, una historia de los Almoravides.»

La siguiente narracion, traducida por un crítico y sábio Orientalista tal como es Dozy, tiene además del mérito de la novedad y de ser obra de un historiador árabe contemporáneo, el de arrojar una brillante ráfaga de luz sobre uno de tantos puntos oscuros todavía, no solo de la historia de Andalucia, sino tambien de la situacion en que se encontraban los cristianos que vivian entre los musulmanes.

Dice, pues, el historiador arábigo, describiendo la

Espedicion de Alfonso el Batallador A Andalucia, el año 1125.

·Breve y sucinta relacion de lo que aconteció

en esta provincia entre los musulmanes y sus aliados cristianos.

«Dice el autor: Cuando el islamismo se estableció en esta noble provincia, y que el emir Abu-l-Khattar hubo domiciliado en ella las tribus árabes de la Siria, y señaládoles para su mantenimiento la tercera parte de los productos de las tierras de los cristianos, aquellas tribus se establecieron entre estos que quedaron en pacífica posesion de sus bienes y de sus pueblos bajo el gobierno de gefes de su religion. Estos gefes eran hombres experimentados, inteligentes y conciliadores que sabian cuanto debia pagar cada uno de sus correligionarios por su capitacion. El último lo fué un hombre que gozaba mucha celebridad y la consideracion de los gobernadores de la provincia: llamábase Ibn-al Callas (hijo de Calas.)

\*Aquellos cristianos tenian una hermosa iglesia situada á dos tiros de ballesta de la ciudad, frente á la puerta de Elvira. Habia sido mandada edificar por un noble principal de su religion á quien un príncipe habia dado el mando de un poderoso ejército de Rum (romanos), y era reputada como única en su clase por la belleza de su fábrica y de su ornamentacion. Pero el emir Yussuf ben-Taschfin, cediendo á las repetidas instancias de los faquies, que habian dado una declaracion en este sentido, la mandó destruir. Ibn-az-Zairafí, dice lo siguiente acerca de este particular.—Los granadinos dieron comienzo á su demolicion un lunes, último dia de Djumada 2.º, del año 492, (23 de mayo de 1099.)

Fué arrasada hasta los cimientos y cada cual se llevó un trozo de sus escombros ó alguno de los objetos que servian para el culto.—Hoy todavía subsiste un trozo de los muros de aquel templo, cuyo espesor revela la solidez que tuvo. En una parte del terreno que ocupó existe en la actualidad el conocido cementerio de Sahl-ibn-Malie. (Este fué un célebre predicador.)

«En el reinado de los Almoravides, cuando las armas del rey Ibn-Rademiro (Alfonso el Batallador hijo de Ramiro) el enemigo de Dios; triunfaban en todas partes.—El Eterno, como es sabido, destruyó mas tarde su poder en la batalla de Fraga —los cristianos de esta provincia concibieron la esperanza de vengarse de los musulmanes y erigirse en señores del país. Al efecto se dirigieron á Ibn-Rademiro con repetidas cartas y mensajeros, rogándole que se aprestase para venir contra. Granada: mas viendo que vacilaba en acometer la empresa, le enviaron una lista en la que estaban inscritos doce mil de sus mejores guerreros, sin que entre ellos se contase un solo anciano. Anunciáronle tambien que además de los hombres comprometidos contaban con otros muchos que vivian en lejanas tierras, pero que no faltarian en su puesto en cuanto el rey se presentase. Al mismo tiempo trataron de excitar su codicia ponderándole la escelencia de las cosas que abundaban en Granada y que hacen de este pais el mas hermoso del mundo. Describiéronle su magnifica Vega y la abundancia de sus trigos, cebadas, sedas, viñas, olivares y frutas de todas clases; sus

ricos manantiales y numerosos rios; sus recias fortalezas; el buen trato de la gente de campo y la urbanidad de los ciudadanos, en fin, la belleza de sus
mujeres y la dignidad de sus nobles; y añadieron
que conquistada por sus armas esta ciudad mil veces bendita, podria hacer de ella la base de sus operaciones para conquistar otras muchas; en suma,
dijeronle que en las historias de la provincia se
aseguraba que esta era la mejor de toda España.
Pintáronle el cuadro con tan vivos colores que al
fin movieron el ánimo del rey en la medida de su
propio deseo.

»El rey reunió la flor de sus guerreros y se puso en campaña al frente de cuatro mil caballeros aragoneses seguidos de sus escuderos, gente toda briosa y lucida que habia jurado sobre los Evangelios auxiliarse los unos á los otros.

»El rey salió de Zaragoza en los primeros dias de Chavan del año 519 (principios de setiembre de 1125) ocultando el objeto de su espedicion. Acercóse á Valencia donde se encontraba una guarnicion Almoravide capitaneada por el Caid Abu-Mohammed ibn-Bedr' ben-Warcá. Mientras combatia la ciudad reuniéronse muchos cristianos á su ejercito para servirle de guías ó para indicarle lo que debia hacer en daño de los musulmanes y en provecho de su empresa. De Valencia pasó á Alcira que sitió inútilmente durante muchos dias. Despues marchó sobre Denia que combatió en la noche que terminó el ayuno, (31 de octubre) y recorrió todo el Este dia por dia y etapa por etapa, saqueando los distritos

7

por donde pasaba. Cruzó el desfiladero de Játiva, llegó sobre Murcia, despues á Vera, luego á Almanzora (no el rio, sino la ciudad que lleva este nombre) y por último hácia Purchena, permaneciendo ocho dias acampado en las márjenes del rio Tijola (rio que pasa entre Purchena y Seron.) De aquí se dirijió sobre Baza, ciudad situada en una llanura y mal fortificada de la que intentó apoderarse; pero Dios no le prestó su ayuda.

ciembre) se puso sobre Guadix y atacó la ciudad por el lado del cementerio, hasta el lunes (7 de diciembre.) El martes (8) se retiró hácia el Zenete donde se puso en emboscada. El miércoles (9) levantó su campo, y lo puso en el villorro de Ghayena (hoy Graena) y combatió la ciudad de Guadix por el lado del Oeste. Trasladó su campo al villorro que tieme por nombre Alcázar y volvió á combtair la ciudad, mas sin conseguir el entrarla. Un mes permaneció en los alrededores de Guadix.

la, se expresa en los siguientes términos.—En el entretanto habíase descubierto el complót fraguado por los cristianos de Granada y adquirido el convencimiento de que el rey había sido llamado por ellos. El emir de España Abu-t-Tahir Temim ibn-Yussuf, que residia en Granada, quiso ponerlos presos á todos; mas tuvo que renunciar á su propósito. Los cristianos favore idos por las circunstancias se dirijieron por diferentes caminos al campo del rey, en tanto que las tropas musulmanas se reconcentra-

ban en Granada á las órdenes del Emir, cuyo hermano, el principe de los musulmanes, le enviaba desde África crecidos refuerzos. Así es que los ejércitos formaban un circulo cuyo centro era Granada.

«Ibn-Rademiro levantó el cerco de Guadix y vino á acampar en el pueblecito de Dejma (hoy Diezma). El dia de la fiesta de los sacrificios (10 Dhu-l-hidja 7 de Enero de 1126), los granadinos armados como para entrar en batalla hicieron la oracion del temor (rezo ordinario, pero abreviado) y en la mañana del dia siguiente distinguieron las tiendas de los romanos (aragoneses) en an-Nibal, al este de la ciudad. Diéronse algunos combates parciales á poca distancia de Granada. El populacho abandonó la ciudad, y los ciudadanos se agolpaban en las calles.

«Ibn-Rademiro se aproximó á Granada al frente de cincuenta mil hombres. El dia de la fiesta del Sacrificio (7 de Enero), acampó en las orillas del Fardes; de aqui se trasladó á.... (el nombre está confuso en el manuscrito) y luego al villorro de an-Nibal, cerca de Granada, donde permaneció mas de diez dias. Como llovia sin cesar y la niebla envolvia los campos, no pudo destacar tropas por aquellos contornos; pero los cristianos abastecieron de víveres su ejército.

«Viendo que no podia tomar la ciudad, levantó el campo el 25 de Dhu-l-hidja del año 519 (22 de Enero de 1126), mostrándose muy enojado contra los que le habian llamado y sobre todo con su gefe Ibn-al-Callas; pero los cristianos se disculparon di-

ciendo que solo al rey debia atribuirse el mal éxito de la expedicion; pues con la lentitud de su marcha y sus frecuentes detenciones, habia dado lugar á que se reuniesen las tropas musulmanas; y añadieron que ellos lo habian sacrificado todo y quedaban expuestos á la venganza de los musulmanes.

«Desde Maracena el rey se trasladó á Pinos. Al dia siguiente llegó á as-Sicca, en el distrito de Cala-Yahzob (Alcalá la Real) despues á Luque, luego à Baena, Ecija, Cabra y Lucena, en tanto que las tropas musulmanas le seguian de cerca. Detúvose algunos dias en Cabra y luego se dirijió sobre Polei (hoy Aguilar) seguido siempre de las tropas musulmanas que de vez en cuando hostilizaban su retaguardia. Por último, ambas huestes se detuvieron en Arnisol cerca de Lucena. Al despuntar la aufora los musulmanes atacaron el campamento cristiano y le tomaron algunas tiendas. A la hora de medio dia, Ibn-Rademiro se armó, puso su ejército en batalla y formó con él cuatro divisiones cada una de las cuales tenia una bandera. Entonces los cristianos cargaron sobre los musulmanes, que estaban desprevenidos, merodeando ó encerrados en su campo y Dios permitio que estos sufriesen una. completa y vergonzosa derrota. A la entrada de la noche el emir mandó trasladar su tienda desde una cañada en que se encontraba sobre una altura; este movimiento fué mal interpretado por los tímidos, comenzó el desconcierto, siguióse el desórden y por último cada uno buscó su salvacion en la fuga. El

enemigo se acercó al campo, lo entró a altas horas de la noche y lo saqueó. (La batalla de Arnisol tuvo lugar el dia 9 de Marzo de 1126).

«A seguida, Ibn-Rademiro, se dirigió hácia la costa; cruzó la provincia de Reya, y las Alpujarras cuyos habitantes no esperaban ciertamente aquella visita. Un Caid de aquel pais asegura, que cuando el rey pasó por los profundos valles del rio Salobreña (rio de Motril) que corre entre peñas escarpadas, esclamó en su lengua, dirijiéndose á uno de sus principales capitanes—¡Oh qué gentil sepultura si alguno arrojase puñados de arena sobre nosotros!— Luego torció á la derecha y llegó á Velez, (Velez Málaga) cerca del mar. Allí mandó construir una barca y en ella entró en el mar, donde cojió algun pescado que comió. ¿Hizolo en cumplimiento de un voto, ó fué con el propósito de que en lo futuro se hablase de él? Lo ignoro. Despues rompió la marcha hácia Granada, y puso su campo en el pueblecillo de Dilar al Sur de la ciudad. Dos dias andados se trasladó al pueblo de Hemden (Alhendin) donde los musulmanes le combatieron encarnizadamente. Los granadinos tenian una profecia acerca de los sucesos que debian cumplirse un dia en aquel lugar. Esta llanura, dice Ibn-az-Zairafi se encontraba señalada en algunos libros de adivinacion con una letra que significa de los huérfanos y de las viudas, y aquel dia parece que la profecia debia tener cumplimiento. Pero Dios protejió á los Granadinos.

«Dos dias despues Ibn-Rademiro se trasladó á la

Vega, que llenó con sus tropas. Habiéndole los granadinos obligado á levantar el campo, fuese á ponerlo en las cercanías del manantial de....

«Pasando por Sierra Nevada llegó á Alicun y luego á Guadix. En estas marchas y contramarchas perdió algunos miles de sus mejores soldados. Además, la peste se habia declarado en su ejército.

»Por último regresó á su país alabándose de haber derrotado á los musulmanes, recorrido su tierra de un estremo al otro y tomado en ella muchos prisioneros y un cuantioso botin. Sin embargo, no se habia apoderado de ningun pueblo fortificado grande ó pequeño; limitando su correría á destruir las casas de campo abandonadas por sus habitantes, en tanto que su ejército habia tenido pérdidas considerables sin haber combatido á penas. Ibn-Rademiro permaneció un año y tres meses en el territorio musulman.

»Cuando los musulmanes hubieron adquirido pruebas de la traicion de sus vecinos los cristianos llenáronse de inquietud y de coraje; y en tanto que tomaban las precauciones que dictaba la prudencia, el Cadi Abu-l-Walid ibn-Rochd (el abuelo del célebre Averroes) creyó hacer una obra meritoria dirigiéndose al Africa. Pasó, pues, á Marruecos, y manifestó al emir Ali ibn-Yussuf ibn-Taschfin la situacion de los negocios de España. Rifirióle las tribulaciones de los musulmanes á resultas del crimen cometido por los cristianos que habian llamado á los Rum, y dijo que aquellos cristianos ha-

bian perdido, en consecuencia el derecho á ser protegidos. Luego dió una declaración por la cual, los culpables se habian hecho acreedores, cuando menos, á la pena de ser desterrados del país. Tomóse su consejo, y en este sentido se publicó un edicto del emir.

»En el mes de Ramadhan de este año (Setiembre—Octubre de 1128) muchos cristianos fueron embarcados para África, sufriendo mucho en el viaje á resultas de los temporales y de los malos caminos. Sin embargo, no pocos cristianos permanecieron en Granada bajo la proteccion de algunos príncipes, y su número volvió á crecer considerablemente. Pero en el año 559 (1164) se dió una batalla en la cual todos fueron pasados al filo de la espada. Hoy solo existe una reducida tropa de ellos, que vejeta en el desprecio y en la humillacion. ¡Dios quiera dar el triunfo definitivo á sus servidores!»

Tal fué la memorable y por demás arriesgada espedición de Alfonso el Batallador á Andalucía; ruidoso acontecimiento no mencionado por ningun cronista cristiano, escepto Zurita, por mas que llene una de las páginas mas gloriosas de la historia de España. De la sucinta pero gráfica relacion que de ella nos han dejado los escritores musulmanes, se deduce lo mucho que habia cambiado, en el discurso de poco mas de un siglo, la situacion de las

718, por el triunfo de su respectiva fé religiosa, y por la definitiva posesion del suelo de la Península, cuando le fué posible á un principe cristiano pemetrar en son de guerra y permanecer muchos meses recorriendo Andalucía, no ya como auxiliar de alguna de las parcialidades que con tanta frecuencia encendian la guerra civil en esta region, á la manera que lo fueron los reyes de Leon y los condes de Castilla, sino como conquistador bastante fuerte para luchar de poder á poder con la raza musulmana de España y de África.

Cierto es que de aquella temeraria y victoriosa empresa guerrera, el rey de Aragon no obtuvo fruto alguno material, y que de sus resultas se empeorónotablemente la situación que los fanáticos Morabitas habian hecho á los Mozárabes; pero su efecto moral fué inmenso, puesto que abrió camino para las nuevas espediciones que el emperador Alfonso VII verificó en Andalucía, en los años de 1133 y 1138, y despertó, por primera vez desde la conquista musulmana, el deseo de emancipación en el pecho de los cristianos andaluces, que hasta entonces habian vivido sumisos á los Califas y emires de raza árabe, y por último dejó establecida la superioridad de las armas de Castilla y Aragon sobre las de los vencedores de Zalaca.

Ocho años despues de aquel suceso, durante los cuales los cristianos de Toledo y los Almoravides dominadores de Andalucia se hostilizaron haciendo frecuentes correrias en sus respectivos territorios,

Alfonso VII, victorioso en una campal refriega er peñada contra un numeroso cuerpo de ejérci Africano, resolvió dar un nuevo impulso á la gue ra atacando al enemigo en el mismo corazon de su estados. Al efecto reunió en Toledo una escojio hueste, y puesto á su cabeza se dirigió á tierra o Andalucía, renovando la atrevida empresa que ac metiera en 1125 su padrastro el rey Batallador.

Era el tiempo de la recoleccion, segun refiere crónica de Alfonso VII, y los soldados de Castilla en cumplimiento de las órdenes del rey entraro en la tierra de Andalucía, talando é incendia do los panes, viñas y olivares. Aterrados los Almoravides y los musulmanes andaluces huyeron, abandonando sus campos y los pueblos que no podian defender, para refugiarse en las plazas fuertes, en las sierras, en los montes y en las islas del mar. El ejército cristiano llegó sin encontrar resistencia hasta Sevilla, al pié de cuyos muros plantó sus tiendas. De aquí se dirigió sobre Jerez que entró por fuerza de armas, y luego adelantó sus avanzadas hasta las cercanias de Cádiz. Los estragos que por todas partes causaba la hueste oristiana saqueando pueblos, arrasando fortalezas, incendiando mezquitas y pasando al filo de la espada los faquies morabitas, aterraron de tal manera à los principes Andaluces, que enviaron en secreto un mensagero al emir Safad-Dola (hijo del antiguo soberano de Zaragoza Abd-el-Melek Amad-Dola, lanzado de sus estados por la espada del Batallador. (Safad-Dola, cansado del humillante protectorado del rey de Azagon, se habia reconocido vasallo del de Castilla (1132) recibiendo de de él, grandes mercedes y la honra de capitanear una division del ejército espedicionario de Andalucia) para suplicarle hablara al rey de los cristianos á fin de que los librase de los Almoravides, ofreciéndole, si lo hacia, reconocerse vasallos suyos y servirle como le servia el mismo Safad-Dola. Este despues de consultar al rey respondió al mensajero: «Anda y di á mis hermanos los principes de Andalucia, que se apoderen de todas las plazas fuertes, hagan guerra á los Almoravides, y el rey de Leon y yo acudiremos en su socorro.» Sin embargo, Alfonso VII conseguido el objeto que se habia propuesto en su espedicion, no quiso esponerse á los azares continjentes à una larga permanencia en pais enemi-80 y regresó á sus estados arrastrando consigo un cuantioso botin (1133)

En el año siguiente (1134) los Almoravides obtuvieron un tremendo desquite de las repetidas humillaciones que les hicieran sufrir las armas cristianas. Alfonso I de Aragon, el infatigable Batallador, rey y soldado siempre victorioso, despues de haber paseado su triunfante bandera por las comarcas de Molina y Cuenca, y por las riberas del Ebro, del Cinca y del Segre plantó sus reales delante de la inespugnable fortaleza de Fraga, que resistió gallardamente todos los esfuerzos del ínclito aragonés.

Sin embargo, á punto estaba ya de rendirse la fortaleza, cuando llegó en su socorro el wali de Lérida, cuyas tropas se habian reforzado con diez mil Almoravides recien venidos de Africa. El Batalla-

dor á fuer de entendido capitan, levantó el sitio de la plaza y presentó la batalla al ejército auxiliar. Trabóse porfiada y sangrienta y en ella fué completamente derrotado el aragonés que huyó dejando el campo cubierto de cadáveres entre los cuales se contó el heróico Alfonso el Batallador.

«Así acabó el conquistador de Tudela, Zaragoza, Tarazona, Calatayud, Daroca, Mequinenza y
de mil otras plazas y ciudades; el vencedor de cien
batallas, la gloria de Aragon y el terror de los moros. D. Alfonso I de Aragon fué un rey cual convenia en aquellos tiempos, batallador, activo, incansable; jamás hizo alianza ni transijió con los infieles.»

Muerto D. Alfonso, las córtes reunidas en Monzon acordaron poner la corona en las sienes del monje Ramiro, hermano del Batallador, á quien los grandes y el pueblo llamaron por menosprecio el Rey-Cogulta. Mas el de Castilla que se creia con mas derecho á título de biznieto de Sancho el Mayor de Navarra, se dirigió con poderoso ejército sobre Zaragoza. Entró en la ciudad sin resistencia, en diciembre de 1134; y Ramiro el monje que se encontraba en ella se la cedió con una buena parte de sus Estados, reconociéndose vasallo del rey de Castilla por la que se habia reservado.

Satisfecho con el buen resultado de su espedicion, D. Alfonso VIII dejó en Zaragoza un cuerpo de tropas castellanas y regresó á Leon, donde muy luego se le presentó el rey de Navarra solicitando su alianza que obtuvo á condicion de hacerse vasallo suyo.

Es cosa muy digna de notarse, y que solo se emprende estudiando la constitucion política y el onjunto de leyes que rejian los dos pueblos que mas encarnizada y directamente se disputaron en aquellos siglos el dominio total de la Península, el castellano y musulman, que en medio de las discordias intestinas, y guerras civiles y estranjeras que perturbaban sin cesar y con la misma intensidad asi al uno como al otro, el primero se engrandecia y consolidaba á pesar de los disturbios interiores que atormentaban su existencia, y el segundo, en situacion igual y semejante, se empequeñecia y debilitaba en términos de anuntiar su próximo é inevitable fin. El largo periodo de calamidades públicas que sucedió en Castilla y Leon al glorioso reinado de Alfonso VI, fué un doloroso paréntesis entre la conquista de Toledo sobre las orillas del Tajo en 1085, y la de Jaen y Anddjar sobre las del Guadalquivir en 1151 y 1155. El Periodo de anarquia que se inauguró en toda la Es-Paña musulmana á la muerte del hijo segundo de Almanzor se convirtió muy luego en estado normal del pueblo musulman, y solo cesó cuando des-Pues de haber devorado á la raza Árabe y á la raza Mauritana establecidas en Andalucía entregó la Alhambra de Granada á los Reyes Católicos. El Isamismo erijió en España un alcázar soberbio y ieslumbrante que tenia por cimientos las arenas Ne sus arquitectos trajeron dol desierto; es decir, despotismo puro de sus reyes, la inmovilidad del Meblo, y el dogma de la fatalidad consagrado en

las pájinas del Corán. El cristianismo fundó en España un edificio severo y majestuoso estribado sobre la moral evangélica, el progreso y la liberta-

Esto considerado, no nos sorprende, que en época que venimos historiando los poderosos cara fas de Córdoba hubiesen degenerado en goberna o res puestos por los emires de África, y que los reves-caudillos cuya córte, cuyo pueblo y cuyo ej ército cupieron un dia juntos todos en un pequeño valle de la montañosa Astúrias, llegado el año 1135, se hiciesen coronar en la iglesia de Santa Maria de Leon, Emperadores de España. Que quien, como Alfonso VII, habia hecho vasallos del trono de Castilla á los reyes de Aragon y Navara, á los condes de Portugal y Estremadura, y recibiera ofrecimientos de vasallaje de los príncipes musulmanes andaluces, bien ganado tenia este título con que le recompensó la gratitud nacional.

Todavia resonaban en las orillas del Tajo y del Duero las aclamaciones con que fué celebrada la imperial coronacion, cuando Alfonso VII despues de haber zanjado dignamente ciertas diferencias ocurridas entre él, el rey de Navarra y el conde de Portugal, resolvió una segunda espedicion contra los Almoravides del Mediodia. Al efecto, reunió las milicias de algunas de las principales ciudades de Castilla y Leon, y con ellas penetró en Andalucia (1138) hasta poner sus reales á orillas del Guadalquivir. El recuerdo de la terrible invasion de 1135 en lugar de servir de aguijon á los musulmanes para que se aprestasen á la defensa de sus templos y

de sus hogares, los acobardó en términos que huyeron á refugiarse á los montes; dejando á la merced de las tropas castellanas las comarcas y pueblos
de Andújar, Baeza, Ubeda y Jaen que sufrieron
todos los horrores de aquella campaña. Un descalabro imprevisto que tuvieron las banderas de Estremadura, á orillas del Guadalquivir, y la proximidad de la mala estacion, obligaron al emperador
idar por terminada la campaña y á regresar á Toledo.

En Julio del año siguiente (1159) el conde de Portugal, Alfonso Enriquez, hijo de Enrique de Borgoña, no queriendo ser menos que los reyes de Castilla y Aragon en esto de acometer temerarias invasiones en territorio musulman, y alentado ademas por las discordias que habian estallado en Andalucia entre los Árabes y los Almoravides, y en África entre estos últimos y los Almohades, pasó. el Tajo al frente de su ejército y entro á sangre y fuego las tierras de los sarracenos. Saliéronle al encuentro los walies y alcaides del Algarbe, y le presentaron la batalla en una llanura que se estiende S. de Beja, al pié de la sierra, donde se asentaba el castillo de Ourique. El resultado fué fatal para los musulmanes, que huyeron derrotados dejando el campo cubierto de cadáveres. Los soldados portugueses ébrios de gozo con tan señalado triunfo, Proclamaron rey sobre el campo de batalla al bi-Zarro caudillo que los habian conducido á la victoria. La batalla de Ourique verificada el dia 25 de Julio de 1159, fué el memorable cimiento de la monarquia portuguesa. Alfonso Enriquez alcanzó por el camino de la gloria lo que su padre, el borgoñon, intentó en vano por el de la perfidia.

Entre tanto continuaba como de costumbre la guerra de fronteras entre los Cristianos de Castilla y los Musulmanes de Andalucia; hasta que en el año 1142 el emperador D. Alfonso dispuso una espedicion formal contra la antigua y fuertísima ciudad de Coria (en la provincia de Cáceres) que rindió despues de un sitio largo y sangriento.

-analyseem

#### III.

Invasion de los Almohades en Andalucía.

Guerra civilentre Árabes, Almoravides y Almohades.

Espulsion de los Almoravides.

## 1142-1161.

Basta la breve y compendiosa narracion que dejamos hecha de los sucesos de mas bulto que tuvieron lugar en Andalucía durante la primera mitad
del siglo XII, para tener una idea bastante apróximada de la calamitosa situacion en que se encontró
este país durante los años que contaba de verse
convertido en provincia de África. Empero mucho
se equivocaria quien atribuyese solo á las armas
cristianas los males sin cuento que cayeron sobre
el. Por muchos que estos fuesen, aun mas numerosos fueron los que le causó la insufrible dominacion de los Almoravides. Los primeros eran, indudablemente, de una naturaleza feroz y vandálica;
pero los atenuaba y servia de alivio la costumbre y
las represalias; y eran, ademas, una consecuencia

precisa, que nadie podia desconocer, del duelo á muerte empeñado entre las dos razas instintivamente enemigas, verdaderamente irreconciliables; en tanto que los segundos herian mas á lo vivo el sentimiento de los pueblos de Andalucía y causaban mas desastrosos efectos en el órden moral, por cuanto que procedian de unos correligionarios que en los instantes de una crisis suprema fueron llamados para conservar y no para destruir: cosa la primera que no hicieron, mientras que la segunda la llenaron superabundantemente.

En efecto; los Almoravides no solo destruyeron todos los principes andaluces apoderándose de sus Estados, á despecho de la palabra empeñada, sinó que aniquilaron moral y materialmente aquella egrejia aristocracia de origen árabe, que supo captarse el respeto y la admiracion del mundo por su ciencia, por sus virtudes y por su valor. Dicho se está, que con ella desaparecieron todos los rasgos. todas las manifestaciones caracteristicas de aquella civilizacion que tan alto nivel alcanzó; en los siglos IV y V de la Hejira, en Andalucía, y que á partir de aquel dia, la ciencia fué un sambenito, y la filosofía, sobre todo la especulativa, un crimen perseguido, de muerte alli mismo donde medio siglo antes tenia fundada una escuela rival de las mas afamadas de Oriente. Aquel fué uno de tantos episodios de la implacable guerra entablada en todos los tiempos entre la civilizacion y la barbárie; episodio tanto mascruel cuanto que en él tomaron parte los ódios de sectas nacidas en el seno de una misma religion. Los andaluces eran, como es sabido, Schiitas, y los africanos Sunnitas; los primeros eran motejados de tibios muslimes, sus filósofos acusados de racionalistas y muchos de sus principes fueron anatematizados por impios; los segundos se encontraban en el primer hervor de un fanatismo grosero y supersticioso, y en tal virtud pasaban el arado lo mismo sobre las iglesias cristianas que sobre las academias de los sábios andaluces, y quemaban en una misma hoguera el libro de los Evangelios y los libros de la biblioteca del palacio de Merwan.

La situacion, pues, se habia hecho intolerable para la nobleza andaluza que se sentia arrastrada violentamente hácia su total extincion, y para el pueblo víctima de «la insolencia de los almoravides que hacian todo género de agravio á los naturales y vecinos de las ciudades, (Conde T. 2.° C. 24) pues no solo les robaban sus bienes y estragaban sus jardines, sino que entraban en sus casas y les forzaban sus hijas y mujeres.» Así que la indignacion lle-gó á tal estremo, que viéndose desahuciados por el rey de Castilla, Alfonso VII, de quien se ofrecieron vasallos en 1133, por conducto de Safad Dola, á condicion que los libertarse del yugo de los Almoravides, resolvieron apelar á las armas, como última razon de su derecho contra sus tiranos.

Las circunstancias eran las mas favorables para la rebelion que proyectaban los andaluces; dado que la guerra civil que ardía entre Almoravides y Almohades desde algunos años, estaba en visperas de resolverse por el triunfo definitivo de estos últi-

mos; lo cual obligaba á los primeros á desatender la defensa de una de sus provincias, por acudir á la de su imperio de Africa amenazado de una próxima destruccion.

El emir Taschfin,—hijo de Ali ben-Yussuf, emperador de Marruecos—que habia reemplazado en el gobierno de España, á su tio Abu Taher Temir, muerto en Granada en 1126, encontrándose en 1143 en la ciudad de Cuenca, donde acababa de sofocar una insurreccion de su vecindario contra los Almoravides, recibió cartas de su padre en las que le apremiaba para que pasase á Africa para darle el mando y direccion de la guerra, contra los victoriosos Almohades. Apresúrose el principe á cumplir las órdenes del Emperador, y pasó á Africa llevándose la flor de la la caballería Almoravide, y cuatro mil ginetes escogidos de Andalucia, con lo cual el fuego de la sublevacion lanzó sus primeros resplandores, alentados los descontentos con la falta de fuerzas en que quedaron los generales Morabitas para combatirlos.

Así fué que en principios del año 1144, estalló en el Algarbe una sublevacion acaudillada por Ahmed ben-Kosai, Mohammed ben-Omar y Mohammed Sid Ray, hombres nobles y principales, que puestos al frente de numerosas bandas de insurrectos, se apoderaron denodadamente de las fortalezas de Mertula (hoy Mertola en la provincia de Alem-tejo) de Merdjek y de la ciudad de Beja (tambien en el Alem-tejo) defendidas por los Almoravides. Animados con aquellas victorias, y viendo el

eco que encontraba en el país su grito de guerra contra los Mauritanos, pasaron el Guadiana y fueron á poner sitio á Huelva, de cuya importante ciudad se apoderaron sin tener que vencer mucha resistencia; despues de Huelva tomaron á Libla por asalto, tras muchos dias de rigoroso sitio.

Habiendo dejado guarnicion en estas plazas, se dirigieron, engrosando sus filas con numerosos parciales durante la marcha, hácia la comarca de Sevilla, donde ocuparon Hisn Alcazar y Talyata, y por último entraron en el barrio de Triana donde se fortificaron. La noticia de aquella formidable sublevacion llegó á Córdoba donde se encontraba Abu Zakarya ben-Ganya, mayor general de las tropas Almoravides, quien reuniendo aceleradamente un numeroso cuerpo de ejército, marchó sobre Sevilla para combatir á los sublevados. Estos no estimaron prudente aguardar en Triana las aguerridas tropas de ben-Ganya, y se retiraron á marchas forzadas allende el Guadiana. El general Almoravide los persiguió hasta el waliato de Huelva, donde se detuvo con propósito de recobrar la fortaleza de Libla.

Tres meses llevaba ben-Ganya asediando la plaza sublevada, cuando se vió obligado á levantar el cerco por noticias que le llegaron de haberse pronunciado contra los Almoravides Córdoba y Valencia. En su consecuencia se puso en marcha hácia la primera ciudad. Mas antes de llegar á ella, recibió nuevas comunicaciones anunciándole que Murcia y Almería tambien se habian sublevado, y que el vecindario de Málaga habia batido á los Al-

.

moravides, obligándoles à evacuar la poblacion y encerrarse con el gobernador en la Alcazaba, don los tenian estrechamente sitiados. Estas malas nuvas y otras semejantes que le llegaban de distint puntos, le hicieron temer que la España ente quedase muy luego perdida para los Almoravides en cuya virtud envió una órden al wali de Sevilla, para que dispusiese inmediatamente el embarque de los Almoravides que daban guarnicion á esta ciudad, y se trasladase con ellos á Mallorca, único punto de España donde se conceptuaba seguro.

Sus órdenes fueron cumplidas. El mismo dia en que salieron de Sevilla las tropas y los buques Almoravides se sublevó la ciudad, y muy poco despues los distritos de Jerez, Arcos y Sidonia.

El fuego de la insurreccion no tardó en comunicarse á Granada, cuyo vecindario atacó con tan desesperado empuje á los Almoravides, que estos se vieron obligados á encerrarse y atrincherarse en la Alcazaba, donde se vieron estrechamente sitiados por el victorioso pueblo granadino.

Aquel mismo año de 1144, falleció en Marruecos el emperador Ali ben-Yussuf, habiendo reinado cuarenta y nueve años y medio. Sucedióle en el vacilante trono de los Almoravides su hijo Taschfyn, que fué inmediatamente reconocido y proclamado Emir de los Musulmanes, así en África como en España. En los comienzos de su reinado el nuevo Emperador de Marruecos obtuvo algunas señaladas ventajas sobre los bárbaros Almohades; pero á los dos años fué vencido por ellos y murió de una ma-

nera desastrosa, á fines de 1145, dejando por sucesor de su desmoronado imperio, á su hijo Abu Ishac Ybrahim.

Entre tanto continuaba la guerra civil en Andalucía entre Árabes y Almoravides, con fortuna varia para los beligerantes, en los emiratos de Córdoba, Sevilla, Granada y Málaga; pero decididamente favorable para los sublevados en el Algarbe, donde su caudillo Ahmed ben-Kosai, dominaba casi todo el país desde la fortaleza de Mertula. Noticioso aquel infatigable iniciador de la insurreccion, de la muerte del Emir Taschfyn y de la prosperidad que acompañaba en África las armas Almohades, enviómensajeros á su príncipe Abd-el-Mumen, proponiéndole una alianza contra sus enemigos comunes los Almoravides, y ofreciéndole reconocer su autoridad en Andalucía. Aceptó Abd-el-Mumen el ofrecimiento, y en su virtud nombró á ben-Kosai wali del Algarbe. Estos tratos disgustaron á muchos caudillos sublevados, y fueron motivo de profundas desavenencias entre ellos, que dieron por resultado la destitucion de ben-Kosai y su reemplazo con Mohammed Sid Ray.

Sin embargo, hubieron de producir sus naturales y amarguísimos frutos en daño de Andalucia; pues en el año siguiente, terminada la conquista del Magreb con la toma de Fez, Aghmat, Sale, Mequineza y otras ciudades y plazas importantes, el principe de los Almohades, Abd-el-Mumen, dispuso, en cumplimiento de lo pactado con ben-Kosai, que su general Abu Amran ben-Said, pasase desde Ceuta y Tánjer á España al frente de un respetable cuerpo de ejército.

A mediados de abril del año 1146, verificóse el primer desembarco de los Almohades en las playas de Algeciras. Tomada esta ciudad despues de una corta resistencia que opusieron los almoravides que la guarnecian, los vencedores marcharon sobre Gibraltar que rendieron igualmente. De aqui se dirigieron á marchas forzadas sobre Jerez ante cuyos muros pusieron sus tiendas dispuestos á sitiar la plaza; lo cual no tuvo lugar, por haberla evacuado los Almoravides, y entregádose á discrecion su vecindario. Abu Amran trató con mucha consideracion á los jerezanos y permaneció entre ellos hasta el mes de Diciembre, en cuya época, habiendo recibido refuerzos de sus auxiliares los sublevados del Algarbe, marchó sobre Sevilla. Tampoco tuvie ron necesidad de recurrir á las armas los Almohades para entrar en esta ciudad; pues sus habitantes les abrieron las puertas recibiéndolos como à libertadores, y los Almoravides, temerosos de las manifestaciones del ódio popular, y de la saña de los vencedores, huyeron á refugiarse en Carmona. En la mañana del dia siguiente al de la entrada de Abu-Amran hízose la oracion pública en todas las mezquitas de Sevilla por Abd-el-Mumen, Emir de los fieles.

Creemos llegado el momento oportuno de dar á conocer el origen de estos bravios dominadores de Andalucía; nuevos Bárbaros que procedentes de los desiertos y vertientes del Atlas entraron en ella á mediados del siglo XII como manadas de lobos hambrientos para devorar el cadáver putrefacto del que fué magnifico Califato de Occidente; de la misma manera que en el V. los Bárbaros salidos de las regiones setentrionales de Europa, Vándalos, Suevos, Alanos y Godos llegaron á la Bética donde saciaron su voracidad con los despojos corrompidos del cadáver del imperio de los Césares de Roma.

Tomamos por guias en esta narracion á Conde y á la traduccion que del escelente Karlasch menor, de Ebn-Abd-el-Halim de Granada, en la parte relativa á los Mowabhidynes y Beni-Merinyes, ha publicado Cárlos Romey en su Historia general de España.

Por los años 500 de la Hejira (1107) salió de Herga, pueblo de su naturaleza, en el Sus Aksah, un hombre llamado Abu-Abdalla, y pasó á Andalucía para estudiar ciencias en Córdoba. De aqui se trasladó á Oriente, y en Bagdad asistió á las lecciones del granfilósofo Abu-Hamid Al-Ghazaly, autor de un libro intitulado: Hyyau ulawmi Eddyni—libro que por contener doctrinas contrarias á las opiniones ortodoxas, fué condenado por la Academia de Córdoba y declarado, así como su autor, herético é impío: el Emir de los Musulmanes Ali ben-Yussuf, dió en vista de esta declaracion, un decreto mandando recojer todas las cepias de él que pudiesen

encontrarse en África y España y quemarlas públicamente. Creemos escusado hacer notar, que aquel auto de fé, hecho con una obra en que se trataba del renacimiento de las ciencias y de la Ley, y aquella persecucion decretada contra aquel filósofo racionalista, no tuvo lugar en España y África durante la dominacion Árabe, sino durante la de príncipes Mauritanos.

Cuenta el autor del Salat, que el filósofo Al-Ghazali, viendo un dia entre sus oyentes á un hombre vestido con un traje raro, entabló con él el siguiendiálogo: ¿de qué pais sois?—De Sus el-Aksah, en tierras de Occidente—¿Habeis estado en Córdoba, la escuela mas afamada del mundo?—Si.—; Conoceis mi libro que trata del Renacimiento de las ciencias y de la ley?-Lo conozco.-¿Y qué se dice de él en Córdoba?—Vuestro libro ha sido condenado al fuego por la Academia de Córdoba como impío y contrario á la fé pura del Islam. Ali ha confirmado la sentencia, y han sido quemados los ejemplares en Córdoba, en Marruecos y en Fez. Al-Ghazaly se inmutó, y con los brazos levantados al cielo hizo la siguiente plegaria: «¡Oh Dios; aniquila el imperio y destruye los estados de este hombre, así como él ha destrozado mis libros!» Abu-Abdallah que era el estrangero con quien conversaba el filósofo, esclamó:—Y que sea yo, oh ilustre iman, el ejecutor de vuestros votos.—Así sea, prorumpió Al-Ghazali; Señor, cúmplase mi deseo por manos de este hombre.

Desde aquel momento, Abu-Abdallah, creyén-

dose el ejecutor de los decretos divinos, emprendió L'improba tarea de destruir el imperio Almoravide. Regresó á su patria en África y comenzó á predicar con fervoroso celo, de ciudad en ciudad, la doctrina del filósofo Al-Ghazali, tronando contra la relajacion de las costumbres de los musulmanes y dando ejemplo con la austeridad de las suyas. No tardó en reunir algunos prosélitos, y se dió á sí mismo el nombre de El-Mahedy (el conductor). Empero sus predicaciones le valieron una persecucion que le obligó á huir. En su peregrinacion apostólica, encontró en una aldehuela cercana á Budjica un jóven de noble raza y arrogante figura llamado Abd-el-Mumen, hijo de Alí, y le hizo su compañero, anunciando que con el tiempo vendria á ser su sucesor.

De alli se dirigió à Marruecos, residencia del emir de los musulmanes, Aly ben-Yussuf, donde la desmoralizacion y corrupcion de las costumbres enardeció su fé y puso à prueba su celo religioso. Hallándose en una ocasion en la mezquita Aljama en presencia del Emir, le dirigió estas palabras: «Pon remedio á los abusos de tu gobierno y á los males de tu pueblo, porque Dios te pedirá cuenta del poder que te ha confiado.» En otra ocasion cometió un grave desacato con una hermana del emperador á quien encontró al paso á caballo acompafiada de sus esclavas, todas jóvenes que dejaban sus restros descubiertos, contraviniendo el expreso mandamiento del Corán.

Este celo imprudente concitó en su daño, el

de los doctores de Marruecos, que obtuvieron una órden de destierro contra él. No se alejó mucho de la capital el nuevo Profeta, puesto que puso su tienda en medio de los sepulcros del cementerio (al-Djebanat). Allí se le reunieron sus discípulos, y mucha parte del pueblo que acudia á oir su palabra.

El-Mahedy que acusaba á los Morabitas de hereges é impios porque suponian á Dios forma corporal, predicaba una doctrina que se encerraba en la fórmula sencillisima de la unidad de Dios, por lo que apellidó á sus discípulos Almohades (esto es Unitarios) y les compuso, en lengua berebere, un libro con su doctrina arreglada por divisiones y subdivisiones al estilo del Corán. Estas predicaciones llegaron á inquietar sériamente al soberano, quien mandó prender al peligroso ajitador; mas avisado del peligro que le amenazaba, huyó arrebatadamente y seguido de buen número de prosélitos hácia la ciudad de Aghmat; y cruzando las asperezas del Atlas, entró por el pais de Sus, y las tribus de la alcurnia de Masmuda, hasta llegar á la ciudad de Tinmal (1120.)

Allí se hizo reconocer por sus discípulos como Iman, conductor del pueblo de Dios, y soberano fundador de un nuevo imperio. Aclamáronlo así los habitantes de Tinmal y de los aduares inmediatos; y reuniendo un ejército de 10.000 caballos y mayor número de infantes, se encaminó con él hácia Aghmat, en ocasion que elemir, Alí, volvia de España á Marruecos (1121.)

Las alarmantes proporciones que habia tomado aquella insurreccion, obligaron al walí de Sus á marchar contra los rebeldes, á quienes, sin embargo, no se atrevió á combatir. Noticioso de tales sucesos, el emir Ali, envió un considerable cuerpo de ejército al mando de su hermano Ibrahim para sosegar el país de Sus; pero el caudillo Almoravide fué derrotado dos veces por los soldados del Mahedy. No mas estuvo afortunado un nuevo y mas formidable ejército enviado contra los Almohades. Estos le esperaron atrincherados en las alturas de las sierras del Atlas, y lo derrotaron completamente como á los anteriores.

Durante los tres primeros años que sucedieron á estos señalados triunfos, el Profeta solo se ocupó en allegar los grandes medios que conceptuaba necesarios para llevar á cabo la colosal empresa que meditaba contra la misma capital del imperio Almoravide. Reunidos que los hubo, envió una hueste de hasta cuarenta mil hombres, los más procedentes de las feroces kábilas del Atlas, al mando de los caudillos Abu-Mohammed el Wenscherijschy y su favorito Abd-el-Mumen, contra Marruecos. Tras una victoria ganada en abierta campaña, los Almohades pusieron sitio á la plaza; empero mas diestros en la pelea que en expugnar baluartes, se dejaron sorprender una noche en su campamento por las tropas de Lamtuna, y fueron casi todos pasados á cuchillo (1125.) Cuando llegó á Tinmal la noticia de aquel desastre, el Mahedy, que se habia quedado alli enfermo preguntó si se habia salvado Abdel-Mumen; y como le contestasen que si, exclamó «Que yazcan alli los difuntos, puesto que les llegó la hora, pero con Abd-el Mumen se ha salvado nuestra causa.»

Poco tiempo despues agravose la enfermedad del Profeta, quien sintiendo su fin próximo, congregó los principales de sus sectarios, y en presencia de la asamblea proclamó á Abd-el-Mumen, Emir el-Alumenin (principe de los fieles) le entregó el libro de la fé que él habia recibido de manos del mismo Al-Ghazaly, y falleció cuatro dias despues (Diciembre de 1129.)

Las campañas del valeroso sucesor del Mahedy, contra los Almoravides, fueron desde luego tan venturosas, que en no mas de tres años encerró en los mas reducidos límites el vasto imperio de los Morabitas de Africa; habiéndose él hecho dueño de todo el pais comprendido entre las montañas de Darah y Salé. Aterrado el emperador Ali, con la incontrastable supremacia que habian adquirido las armas y doctrinas de los Unitarios, apeló al supremo recurso de confiar á otras manos la direccion de los negocios del Estado; y al efecto, asoció al imperio á su hijo Taschfin, que se habia granjeado reputacion de caudillo afortunado y valiente en la guerra de España. Pasó, pues, Taschfin á Africa, donde todo su talento militar no fué bastanțe á contener la marcha victoriosa del invencible Abd-el Mumen.

Muerto desastrosamente Taschfin, y perdidas para el imperio Almoravide las importantes plazas de Tremecen y Oran, las pocas ciudades de Africa que aun reconocian la soberania de los sucesores del gran Yussuf, proclamaron á Ibrahim Abu-Ishak hijo de Taschfin. Poco tiempo le duró al nuevo Emir el ruinoso imperio que le legaron su padre y abuelo. El infatigable y victorioso Abd-el Mumen envió sobre Fez sus mas afamados caudillos y mejores tropas para poner sitio á la ciudad. Como este se dilatara mas de lo que consentia la mpaciencia del principe de los Almohades, pasó este á dirigir en persona las operaciones del cerco. Dióse tan buenas trazas que merced á una atrevida estratajema, cual fué desviar el curso de un rio para lanzar sus aguas contra las murallas de la plaza, logró hacerse dueño de ella. Tomada Fez, Abd-el-Mumen se hizo proclamar emperador de los Almohades, y coronó, 'por último, su gigantesca empresa, rindiendo todas las ciudades y plazas del Magreb, hasta solo dejar al desdichado Ibrahim Abu-Yshak, reducido á las murallas de Marruecos, donde se encerraban su corte y las reliquias de su imperio.

Por este tiempo fué cuando toda Andalucia levantada en armas contra sus insolentes dominado, res los Almoravides, reclamó el auxilio de los Almohades, que Abd-el-Mumen se apresuró á prestarle, enviando á su caudillo Abu-Amran para tomar posesion en su nombre de este hermoso país que consideraba como suyo, puesto que formaba partede l imperio africano.

En tanto que el blanco pendon Almohade, ondeaba sobre los muros de Aljeciras, Medina-Sidonia y Jerez y que se acercaba á Sevilla, ben-Ganya, el mayor general de los ejércitos Almoravides en España, habia celebrado un tratado de amistad y alianza con el emperador de Castilla en virtud del cual Alfonso VII entró con poderosa hueste en Andalucia. Despues de apoderarse de Andújar, Baeza y otras plazas importantes, los cristianos se reunieron al ejército Almoravide que estaba sitiando á Córdoba, sublevada en favor de los Almohades, que al fin tuvo que capitular no pudiendo resistir á tan considerable número de sitiadores.

Pocos dias permanecieron los aliados en la antigua corte de los Califas, pues noticiosos de que Abu-Amrán habia salido de Sevilla dispuesto á tomar á Córdoba, convinieron el emperador Alfonso VII y el general ben-Ganya en que no pudiendo mantenerse en la plaza debian retirarse á sus respectivas tierras para reunir el mayor número de tropas posible contra los nuevos invasores.

La situacion de la raza musulmana en España, y particularmente en Andalucía donde Árabes, Almoravides y Almohades batallaban sin tregua mas bien por esterminarse los unos á los otros que por asegurar su dominacion en el país, era tan comprometida é insostenible en aquella época que brindaba con fáciles triunfos á las armas cristianas. Asi debió comprenderlo Alfonso VII, cuando en el año siguiente acometió una de las empresas mas gloriosas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado, cual fue la conquista de Almesas de su reinado.

ría; ciudad musulmana la mas opulenta en la costa del Mediterráneo y puerto de donde salian multitud de buques corsarios que inquietaban todas las ciudades del litoral de Cataluña é Italia y causaban perjuicios incalculables al comercio maritimo. Como la empresa era de sumo interés no solo para la España cristiana, sinó que tambien para los puertos de Italia, fácil fué á D. Alfonso obtener auxilios de los condes de Barcelona, Provenza, de los Estades de Génova y Pisa y aun de los Pontificios, con los cuales y con las fuerzas de toda la cristiandad de España, cercó por mar y tierra á Almería, que al fin se rindió en 17 de Octubre de 1147.

En el año siguiente, 1148, la bandera Almohade obtuvo dos señaladas victorias que decidieron su completo triunfo en África y la supremacía de sus armas en España contra los Almoravides. Abd-el Mumen conquistó la ciudad de Marruecos, donde perecieron mas de cien mil personas a los rigores del hambre, y su general Abu-Amrán entró en Córdoba que los Almoravides le rindieron á instancia del vecindario.

Poco tiempo despues, el mayor-general ben-Ganya, convencido de que no podia sostener la campaña contra los Almohades con sus solas fuerzas, reclamó de nuevo el auxilio del emperador de Castilla, quien le envió un brillante cuerpo de caballería al mando del conde Manrique de Lara. Con este refuerzo pudo mantenerse ben-Ganya en tierras de Jaen peleando con fortuna varia, hasta que noticioso que los Almohades habian penetrado en la vega de Granada, salióles al encuero tro resuelto á aventurar el éxito de la guerra trance de una batalla. El resultado le fué fatal; hueste fué completamente destrozada y él que en el campo cubierto de heridas, de las que falle ci à los pocos dias. Lloráronle sus amigos como al úl timo Almoravide. Con la muerte de este bizarro cau dillo acabó de eclipsarse la estrella de los Morabitas en Andalucía.

Resuelto Abd-el-Mumen á terminar de una vez la conquista de España, cuya posesion le disputaban de un lado los exiguos restos de la parcialidad Almoravide y del otro las potentes armas del rey de Castilla, dispuso, en 1151, abrir una campaña formal y decisiva, para lo cual envió un numeroso ejército Almohade al mando de su hijo Cid Abu? Said y del caudillo Abu-Hass, que debian dar comienzo á sus operaciones con la reconquista de Almería. Con arregloá estas instrucciones los generales de Abd-el-Mumen cercaron estrechamente por mar y tierra aquella importante plaza que los cristianos defendieron gallardamente durante seis años. En tanto que seguian las operaciones del sitio de Almería, un cuerpo de ejército de Almohades tomó por asalto, despues de una desesperada resistencia de suguarnicion, la ciudad y fortaleza de Libla (Niebla) y otro no menos afortunado recorrió las tierras de Granada, batió á los Almoravides en varios encuentros, y finalmente entró en la ciudad que se 1e rindió por capitulacion. Mas al poco tiempo, aprovechando la ausencia de la mayor parte de la guarnicion que habia salido á una empresa militar, los granadinos se sublevaror y dieron muerte al gobernador y soldados Almohades que habian quedado en la plaza.

Entre tanto las armas de Castilla no permanecieron ociosas, si bien no guerrearon con la actividad que lo favorable de las circunstancias se lo aconsejaba. Limitáronse, pues, á dos espediciones que hizo el emperador en persona, en Andalucía la una en 1151 donde tomó y saqueó á Jaen, regresando á Toledo sin haber intentado nada contra Córdoba que guarnecian los Almohades, y la otra en 1155, en que se apoderó de Pedroche, Andújar y Santa Eulemia, que abandonó despues de haber tomado en estas ciudades cuantiosa presa.

A principios del año 1157, rindióse Almeria á las armas Almohades, bajo la condicion de respetar la vida á los cristianos que la defendieran tan heróicamente. A la sazon desembarcó un nuevo ejército mauritano acaudillado por otro hijo de Abd-el-Mumen, llamado Cid Yussuf, cuyas fuerzas incorporadas con las de su hermano Cid Abu-Said, el reconquistador de Almería, marcharon sobre Granada, que desp es de recios combates tomaron por asalto. Perdida esta ciudad, último baluarte de los Almoravides en Andalucía, retiránrose hácia la costa, y en ella se embarcaron rumbo á Mallorca los pocos parciales éi ndivíduos de la famila del valiente ben-Ganya. el último Almoravide.

Así terminó á los 71 años, á contar desde la batalla de Zalaca, la dominación de los Morabitas de

Lamtuna en Andalucía. Vencióla mas que otra cosa alguna el ódio del país, que concitaron contrasicon su insolencia y desenfado militar y con la feroz intolerancia que desplegaron contra los cristianos y contra sus propios correligionarios, los Árabes, cuyos libros quemaron, cuyos filósofos persiguieron y cuyas academias religiosas, científicas y literarias cerraron ó convirtieron en cuadras para sus caballos. Sustituyóla la de los Almohades, Africanos de raza pura, que hicieron del origen Árabe un titulo de proscripcion.

A partir de este dia, la poblacion musulmana de Andalucia se compuso de Moros a ricanos... Dicho se está con esto que se acerca con asombrosa rapidez la hora de la emancipacion de este hermoso suelo de todo yugo extranjero.

Sin embargo; todavia le queda que atravesar el mar de sangre de Alarcos, para vengar de una vez y para siempre en las Navas de Tolosa ciento veintiseis años que vivió afrentado, escarnecido y flajelado por las feroces tríbus procedentes de los desiertos de Sus y de las faldas del Atlas.

rios sobre los Morabitas de Lamtuna, falleció, el dia 21 de agosto, á resultas de una enfermedad aguda, el emperador Alfonso VII de Castilla y Leon. Fué su lecho mortuorio una encina nacida en un sitio llamado Fresneda, cerca del puerto de Muradal. Lloróle el ejército que acababa de conducir á la victoria, y toda la España cristiana como á uno de sus mas grandes, mas gloriosos y mas infatigables re-

yes. Sucediéronle sus hijos Sancho III y Fernando II, entre quienes el emperador, siguiendo las fatales huellas de sus abuelos Sancho el Mayor de Navarra y Fernando el Magno, dejó dividida la monarquía, Sancho quedó reinando en Castilla y Fernando en Leon.

En 31 de agosto del año siguiente (1158) falleció en la flor de su edad, D. Sáncho III, nombrado el Deseado, dejando por sucesor de su corona á un hijo de menos de tres años, llamado Alfonso, cuya larga minoría fué origen de grandes perturbaciones y turbulencias, como aconteció siempre en España durante las regencias y tutorías.

Aquellas turbulencias movidas por las rivalidades entre las poderosas familias de los Laras y de los Castros, que se disputaban la regencia del príncipe Alfonso, y la guerra civil que hizo necesaria la intervencion en Castilla de D. Fernando II de Leon, deseoso de poner término á las calamidades que afligian al reino de su sobrino, así como la que se continuaba en la España musulmana entre los exiguos restos de la parcialidad Almoravide y los prepotentes Almohades, libraron á Andalucia, por espacio de algunos años, de las terribles invasiones que á titulo de justas represalias verificaban en ella los reyes cristianos de allende el Tajo, que ya miraban como feudo de su corona esta opulenta region, de la que durante tantos siglos recibieran leyes.

VI.

Dominacion de los Almohades en Andalucia. Derrota de Alarcos, Victoria de las Navas de Tolosa 1161 à 1224.

Terminada con la toma de Marruecos la conquista de todo el Magreb, y aniquilada la dinastía fundada por el gran Yussuf ben-Taschfin, el no menos grande y afortunado Abd-el-Mensun, verdadero fundador del vasto imperio de los Almohades, dirigió sus invencibles armas contra los estados del Oriente de Africa. Despues de haber conquistado entre los años 1158 y 1160, Kairwan, Tunez, Mahadya (ciudad fuertísima junto á Tunez) que tenian los cristianos en nombre de Rojer, rey de Sicilia, y en suma, todos los pueblos de la provincia de Yfrikya desde Barca á Tlemcen, el príncipe de los Almohades, hallándose en Tanjer, el año 1160, volvió los ojos hácia Andalucia, codiciado país que

à pesar del abatimiento y postracion en que le habian sumido ciento cincuenta años de indescriptible anarquía é incesante guerra civil, todavia se resistia á sufrir resignada el aborrecido yugo de los bárbaros de la Mauritania. Esto unido á la inquietud que no podia menos de causarle el progreso de las armas cristianas, que lenta pero incontrastablemente iban acortando el diámetro del círculo de hierro en que se veia encerrado el imperio musulman de España, movieron Ab-el-Mumen, á pasar el Estrecho. Desembarco en Gibraltar en 1161 y se dirigió por Sevilla á Córdoba, donde acudieron los walies y jeques de Andalucía á renovar el juramento de obediencia al Emir de los Musulmanes. Mandóles activar la guerra por todos lados contra los cristianos, y envió al caudillo ben-Abu Hafs, con crecida hueste hácia Estremadura y el Algarbe donde los Almohades conquistaron Badajoz, Evora, Bejar, el Castillo de Alcocer y otras giudades y fortalezas importantes, regresando victoriosos á Córdoba y Sevilla con rica presa y considerable número de cautivos. Detúvose Ab-el-Mumen dos meses en Andalucia, al cabo de los cuales volvió á sus estados de África, despues de haber puesto en órden los negocios del país.

El año 1163, en el waliato de Jaen, estalló una sublevacion contra los Almohades, que se corrió por las tierras de Guadix y las Alpujarras hasta Almuñecar. Los sublevados con fuerzas considerables reforzados con tropas de Valencia y Murcia acaudilladas por los emires de aquellos estados, llegaron

á poner sitio á Granada. Pero los Almohades saliéron de esta ciudad y los derrotaron en campal refriega.

Estas repetidas é infructuosas sublevaciones que mantenian constantemente en jaque la dominacion de los Unitarios en Andalucía, obligaronal Emir de los Musulmanes á pensar sériamente en atajarlas, combatiendo el espíritu de rebelion y principalmente á los castellanos que le alentaban. Al efecto publicó en África la Guerra Santa contra los cristianos de España, y muy luego reunió un formidable ejército compuesto de Almohades, Bereberes de las tribus del desierto, Lamtunes, Gomares y Zenetas. Émpero al mover aquel torrente de bárbaros hácis la costa para embarcarlos y lanzarlos sobre Andalucía, Abd-el-Mumen enfermó de improviso y falleció el dia 18 de Mayo de 1163.

Sucedióle en el trono de Marruecos su hijo Yussuf Abu-Yakub, que á la muerte de su padre se hallaba en Sevilla de donde pasó inmediatamente á África. Sin embargo pasarónse dos años antes de que fuera solemnemente proclamado Emir el-Mumenin, á resultas de la oposicion que le hicieron sus hermanos Cid Mahommed walí de Bujía y Cid Abe-Abdallah walí de Córdoba. Uno de los primeros setos de su reinado fué licenciar el ejército reunido en Sale, por su padre, para hacer la Guerra Santa en España: hecho lo cual se dedicó con activo y perseverante celo al arreglo de los negocios de su dilatado imperio, y á consolidar su poder por medios blandos y conciliadores.

El año 1169, el emperador Yussuf envió á Andalucia su hermano Abu-Hafs, para activar mas y mas la guerra contra los cristianos. El principe desembarcó en Tarifa al frente de veinte mil Almohades; cruzó de Sur á Norte toda la Andalucía y penetró en la provincia de Toledo, donde guerreó con fortuna varia. En el mes de Safar (mediados de Junio á mediados de Julio) de 1170, el poderoso Emir de los fieles granadinos, vino á Andalucía, y estableció su corte y gobierno en Sevilla. En el siguiente dirijió en persona una campaña contra Toledo, de la que volvió ufano y triunfante á la capital. Celoso cual ningun otro soberano musulman de la grandeza y embellecimiento de la reina del Guadalquivir, heredera de los grandiosos restos de la opulenta cultura de Córdoba, Yussuf decretó (1171) la construccion de la mezquita mayor de Sevilla, llamada Djema Mukyarrim. El primer katib que dió pláticas en ella fué el faki Abu-el-Kasem de Niebla. El mismo año en que se concluyó el edificio Yussuf, mandó construir sobre el rio un puente de barcas encadenadas, y en sus inmediaciones grandiosos almacenes para la comodidad del comercio (Abd-el-Halim). Además, se labraron muros de contension y muelles por ambas orillas para facilitar la carga y descarga de los buques; finalmente, mandó reformar las carreteras que partian de la puerta de la ciudad, y poner cañerias para la distribucion de agua por los barrios de la poblacion. La permanencia en Sevilla de aquel príncipe Mauritano que tanto se desveló por su embellecimiento, fué de seis años y diez meses, al cabo de los cuales regresó á Marruecos en los primeros dias del mes de Enero de 1176.

Dirijamos una ojeada sobre lo que aconteció en Castilla y Leon durante estos últimos años. Encuéntranse tan intimamente enlazados los sucesos que tuvieron lugar en los dos reinos enemigos mortales, y á la sazon ya solo separados por los montes Marianos, que no es posible desentenderse mucho tiempo de ninguno de ellos si hemos de seguir la ilacion lógica de los acontecimientos.

Proclamado (1166) en Toledo el jóven rey Alfonso VIII, todavía no salido de menor edad, por astucia y diligencia de un noble caballero llamado D. Esteban Illan, proclamacion que sué confirmada por las cortes reunidas en Búrgos en 1170, y casado el mismo año con la princesa doña Leonor, hija del rey Enrique II de Inglaterra, terminaron las turbulencias que durante tantos años habian lacerado el reino de Castilla. En su vista, uno de los primeros cuidados de D. Alfonso, cuando tuvo en sus manos las riendas del gobierno del reino, fué tomar ejecutiva satisfaccion de las usurpaciones que durante su menor edad habia hecho el rey de Navarra en la Rioja. Al efecto estrechó la amistosa alianza en que viviera con el rey de Aragon, y ambos soberanos unidos declararon la guerra á Sancho de Navarra. Duró aquella hasta fines del año 1176, en que habiendo el de Castilla recuperado las plazas que el Navarro le usurpara, se celebró entre los belijerantes una suspension de hostilidades.

Mas en tanto que las armas cristianas se teñian

la sangre de sus hermanos, las de los moros iterizos no permanecieron ociosas aprovechando avorable de las circunstancias. Es así que los de enca, numerosos y además prevalidos de los indes recursos de que disponian y de la fortaleza la ciudad que les servia de abrigo, hacían freentes correrías y devastaban las comarcas crismas limitrofes de su comarca. En su vista, Alnso VIII de Castilla á su regreso de Navarra, disaso apoderarse á toda costa de aquel nido de saladores que estragaban sus estados. El jóven y nimoso rey puso sitio á la ciudad, y al cabo de meve meses de porfiado acedio, durante los cuales avo que luchar con un ejército Almohade que tendiera en socorro de la plaza, la rindió por capialacion, y entró en ella el dia 21 de Setiembre 161177.

La conquista de Cuenca, importante por muchos conceptos y sobre todo por el militar, dada sustuacion topográfica, realizada por el rey de Casbilla; las de Santarem, Cintra, Lisboa, y sitio de Padajoz, verificadas algunos años antes por el demodado Alfonso Enriquez rey de Portugal, y la semblada victoria obtenida por Fernando II de Leon contra un ejército Almohade que intentara apodemose de Ciudad-Rodrigo, produjeron la mas viva impietud en el ánimo del Emir Yusuf, que consideró imminente peligro de perderse para el imperio Almohade los estados de España y su predilecta provincia de Andalucía. En su consecuencia dispuso del jir personalmente la guerra en la Península,

para lo cual cruzó el Estrecho en principios del verano de 1184, y desembarcó en Algeciras con un formidable ejército de moros. De Algeciras se encaminó á Sevilla por Sidonia, Jerez y Lebrija. En aquella ciudad convocó las banderas de Andalucía, y reunidas estas, así como todo el material de guerra que necesitaba para emprender la campaña, marchó hácia el Occidente de España, hata poner sus reales ante los muros de Santarem. Un mes hacia que duraba el sitio de la plaza, heróicamente defendida por su guarnicion portuguesa y reciamente combatida dia y noche por los Almohades, cuando llegó al campo musulman la noticia de la próxima llegada de un ejército leonés al mando de su rey Fernando II en auxilio de los cercados. Yussuf como prudente capitan, levantó el sitio, y salió al encuentro del ejército que venia á sitiarle en su propio campo. Avistáronse las dos huestes; pero en el momento de dar principio á la batalla, el Emir Yussuf cayó del caballo para no levantarse mas, (Julio de 1184) no se sabe si acometido de un repentino accidente. La muerte del emperador difundió el espanto en el ejército musulman, que huyó ils desbandada perseguido por el cristiano.

Fué, Yussuf bu-Yakub hijo de Abd-el-Mumen, principe, segun sus historiadores de grandes y relevantes dotes de gobierno; benévolo y afable con sus súbditos y amigo y protector de los sábios. De bióle Andalucia y sobre todo Sevilla importantes mejoras así morales como materiales, y dispensó señalado aprecio á los andaluces. Tuvo dos secreta-

rios de Estado, españoles, y por médicos los dos sábios mas ilustres de aquella época. Abu-el-walid ben-Roschd (Averroes) y Abu-Merwan ben-Zohard (Abenzoar) natural de Sevilla y judio, á quien nombro wali del tesoro de Marruecos.

Sucedióle en el imperio su hijo primojénito Yussuf, apellidado Almanzor, digno heredero de las virtudes y grandezas de su padre.

gado de años y de gloria el ilustre fundador de la monarquía portuguesa Alfonso Enriquez, dejando por sucesor de su corona á su hijo Sancho. Tres mos despues (enero de 1188) falleció tambien Don Fernando II rey de Leon, sucediéndole en el trono, por voluntad unánime y decidida de los nobles leomeses su hijo primojénito D. Alfonso habido en su primera esposa doña Urraca de Portugal.

II, que contaba entonces 17 de edad, se presentó en las Córtes que celebraba su primo don Alfonso VIII, en Carrion, y en ellas se hizo armar caballero por el rey de Castilla. En aquellos dias fué tambien armado caballero por Alfonso VIII el príncipe Conrado de Suabia, hijo del emperador de Alemania Federico Barbaroja, que viniera á Castilla á desposarse con doña Berenguela primojénita de Alfonso VIII. Celebróse esta matrimonio; mas antes que se consumara, fué anulado por el Papa á instancias de doña Berenguela, quien quedó innupta, que es la espresion de que se vale el historiador D. Rodrigo de Toledo. Esta princesa estaba

destinada por el cielo para ser la gloriosa madre de Fernando III el conquistador de Córdoba y Sevilla.

Alfonso VIII, desentendiéndose del tratado de paz y alianza que habian celebrado los reyes de Leon, Portugal y Aragon, celosos del creciente poder del de Castilla, y sin cuidarse del aislamiento en que le habian dejado sus émulos, realizó por los años de 1193 atrevidas escursiones en Andalucia. haciendo muchos cautivos y talando los distritos de Ubeda, Jaen y Andújar. Alentado con el éxito de aquella algarada y con el terror que sus armas infundian á la morisma, el rey de Castilla ejecutó enelaño 1194, una grandiosa espedicion militar contra Aljeciras, atravesando como conquistador toda la Andalucia musulmana hasta sentar sus reales á la vista de aquella plaza. Desde su campo bañado por las aguas del Estrecho, el esforzado Alfonso VIII. (Conde part. 3., c. 51) envió un cartel de desafio al emperador de Marruecos, quien á la sazon, se encontraba gravemente enfermo en Fez.

No tanto aquel temerario reto como los estragos que las armas castellanas hacian sin cesar en Andalucía, y las portuguesas en el Algarbe, donde en 1190 se habian apoderado de Bejar y Evora, obligaron al emperador Yakub ben-Yussuff á proclamar en todo su vasto imperio la Guerra Santa contra los infieles de España. Acudieron de Yfrikya y de todo el Magreb, enjambres innumerables de moros armados y pertrechados para tomar parte en el-Djihed.

Aquella hueste mas numerosa que las arenas

del mar, como dice el arzobispo D. Rodrigo, historiador contemporáneo, desembarcó en las playas de Tarifa. Marchó ejecutivamente á Sevilla, de aqui se encaminó á las campiñas de Córdoba, y por fin, sin darse un momento de descanso, sin cuidarse de los que se detienen ó rezagan, llegó como un torrente impetuoso y desbordado agostando la yerba bajo los cascos de sus caballos, volcando los peñascos que le atajaban el paso, tramontando encumbradas sierras y agotando las corrientes de los rios hasta plantar sus tiendas á dos jornadas de la ciudad de Alarcos (término de Ciudad-Real).

El rey Alfonso VIII se habia retirado hácia Toledo, no conceptuándose con fuerzas suficientes para oponerse al desembarco de aquel formidable ejército. Desde alli hizo un llamamiento á los reyes de Leon, Aragon, Navarra y Portugal, pidiéndoles su auxilio en interés de la cristiandad y de la conservacion de sus propios reinos, amenazados como nunca de ser avasallados por las armas musulmanas. Prometiéronle aquellos principes ayudarle con todas sus fuerzas, y le anunciaron que muy luego se pondrian en marcha para reunirse á su ejército en Toledo.

Entre tanto el torrente Almohade salvaba los montes Marianos. Impaciente D. Alfonso con la tardanza de sus aliados y temiendo comprometer su honra si retardaba el combate que habia provocado arrojando su manopla al rostro del emperador de Marruecos, desoyó las razones de los que le aconsejaban no se arriesgase solo contra fuerzas

tan inmensamente superiores, y salió denodado al encuentro del ejército africano, al que avistó en la llanura de Alarcos.

«El dia 9 de la luna de Xaban del año 591 de la Hejira (19 de julio de 1195) dice el historiador Ebn-Abd-el-H lem el granadino, cuya relacion de la batalla de Alarcos extractamos, ambos ejércitos tenian puestos sus escuadrones en órden de batalla; el de los musulmanes cubria la llanura, y el de los cristianos ocupaba el cerro donde estaba situada la fortaleza de Alarcos. Los infieles fueron los primeros en atacar destacando del grueso de su hueste una masa de caballería fuerte de siete á ocho mil ginetes, cubiertos de malla y lorigas ellos y sus veloces potros. Los muslimes resistieron á duras penas dos briosas cargas de aquellos guerreros cubiertos de hierro, y amagada la tercera, sus filas comenzaron á vacilar cuando Ebn-Senadid, cadi Andaluz que mandaba la vanguardia compuesta de las banderas españolas, voceó volviendo la cabeza á todos lados: «Vergüenza, musulmanes. no haya temor; que Ala afirmara vuestros pies contra esta acometida.» Los caballeros cristianos se revolvieron con tal empuje y coraje sobre el centro que acaudillaba Abn-Yahia, primer visir del emperador, á quien tomaron por el Emir, que rompierou y desbarataron los escuadrones musulmanes, y lancearon al mismo Yahia que cayó peleando por su ley entre montones de cadáveres de los hijos de las tribus de Henteta y Motawahes. Acuden arrebatadas para contener el descalabro numerosas taisas

de voluntarios africanos que envolvieron á los cristianos por todos lados. Zenetes, Gomares y otros selanzaron como un alud sobre el cerro en que estaba el rey Alfonso, cuyas tropas rompieron de manera que no pidieron rehacerse. Allí fué mas empeñada y sangrienta la refriega, muriendo en ella unos diez mil caballeros escojidos que llevaban la bandera de Alfonso (probablemente fueron estos los caballeros de las órdenes militares). Los cristianos que combatian en la llanura viéndose ya perdidos intentaron retirarse hácia el collado donde se encontraba su rey; mas viéndose atajados por los musulmanes de Ebn-Senadid que les cortaron el paso, revuelven despavoridos sobre el llano y alli fenecen casi todos al filo de las espadas musulmanas. Algunos africanos acudieron á la tienda del Emir El Mumenin, y le dijeron: «Alabanza á Dios, que ha derrotado á los infieles.....»

«El príncipe Yakub Almanzor salió con las reservas Almohades para acelerar la hora de la victoria. Alfonso se mueve tambien para disputárse-la al Emir. Corre la sangre á torrentes. Pelean con igual rabioso teson ambos ejércitos, cuando de improviso sintió el rey de Castilla el ruido de los atambores á su derecha, y vió por entre la densa polvareda que cubria el campo, ondear el blanco pendon de los Almohades: «¿Qué es esto? preguntó:—¿Qué ha de ser, enemigo de Dios....? ¡El Emir de los fieles que te ha vencido!

»Desordénanse los cristianos; entra el pánico en los corazones y huyen despavoridos arrojando las armas y todo cuanto puede embarazarles en su desesperada fuga. Siguen su alcance los muslimes cebando las espadas en su sangre, hasta las puertas de la fortaleza de Alarcos, que entran de rebato creyendo encontrar en ella al rey Alfonso. Mas este habia entrado por una puerta y salido por la otra. Dueños los vencedores de la ciudad la entregaron al mas horroroso saqueo. Entre los innumerables prisioneros que en ella hicieron se contaban veinticuatro mil soldados veteranos, á quienes el generoso Emir mandó poner inmediatamente en libertad sin pedir rescate; cosa que desagradó á los Almohades, que la calificaron de extravagancia caballeresca propia de reyes.

»Despues de la batalla de Alarcos, la mas insigne y memorable que ganaron las armas Almohades, el Emir dirigió su ejército por tierra de cristianos hasta llegar á la sierra de Soleiman (cerro de Zulema, situado á la orilla izquierda del Henares), arrasando pueblos, aldeas y fortalezas, talando los campos y haciendo cautivos cuantos hombres, niños y mugeres encontró á su paso. Luego regresó á Sevilla arrastrando un cuantioso botin, cuyo quinto aplicó al realce de la mezquita mayor y construccion de su Giralda.»

La desastrosa jornada de Alarcos, una de las mas tristes que registran las páginas de la historia española, ha sido descrita en las crónicas cristianas casi en los mismos términos que en las magrebinas; aquellas confiesan haber muerto en ella mas de veinte mil cristianos. Cifra exagerada; pero es sa-

bido que este género de exageraciones fué achaque comun á todos los escritores de la Edad Media.

Es digno de notarse, que las invasiones de las tres razas musulmanas que se verificaron en España, iniciaron y realizaron su dominacion cada una con una espantosa batalla que perdieron los cristianos; los Árabes la de Guadi-Becca en 711; los Almoravides la de Zalaca en 1086, y los Almohades la de Alarcos en 1195. Las distancias se estrechan; se acerca la de las Navas de Tolosa, en que quedaron completamente vengados aquellos tres luctuosos dias.

Déspues de la gran matanza de cristianos en Alarcos, lacónica frase con que los Anales Compostelanos describen aquella memorable batalla, el rey
D. Alonso se retiró con su destrozado ejército á
Toledo, donde encontró al de Leon con su hueste.
Médiaron entre los dos primos sérias contestaciones y dirigiéronse recíprocos cargos, el uno por
no haberle acudido á tiempo y el otro por no haberle esperado, y se separaron desavenidos, ó mejor diremos, enemigos, puesto que al poco tiempo
Vinieron á las manos y se entraron en son de guerra sus respectivos reinos.

Esta nueva guerra civil entre los cristianos, en ocasion en que mayor necesidad tenian de reunir sus fuerzas para resistir al enemigo comun, facilitó al emir Yakub Almanzor el emprender nuevas corterias y devastaciones en territorio cristiano. Así lue en 1195 se apoderó de las ciudades fuertes de la latrava, Guadalajara, Madrid, Alcalá de Hena-

res y Uclés, y saqueó las comarcas de Maqueda, Talavera, Santa Olaya, Plasencia y Trujilleregresando despues á Sevilla, donde destinó quinto de la pesa general, fruto de la campa que le pertenecía, á las obras de la mezquita no yor y á la construccion del alcázar de Hisn-el-Faradj sobre el rio Guadalquivir. Poco tiempo despues, á fines de junio de 1198, regresó á su capital de Marruecos, donde falleció á los siete meses menos algunos dias de su salida de Andalucia (enero de 1199).

En el reinado de Yakub, hijo de Yussuf, y nieto de Abd-el-Mumen, el imperio de los Almohades llegó á su apojéo; estendíase en África desde Suifala de los Beni-Matkudes, montañeses del África oriental, hasta Beled Nun, al estremo del Sus-el-Aksah y hasta el de Kibla; y en España desde Tudela, en la parte oriental, hasta Santarem en el Algarbe. «Fué Yakub, dice Abd-el-Halim, principe el mas señalado entre todos los reyes Almohades por su discrecion, religiosidad, esplendidez y comedimiento.» Con su muerte se eclipsó para siempre en Andalucía la estrella de la dinastía fundada por Abd-el-Mumen.

Muerto Yakub sucedióle en el trono de Marruecos su hijo Mohammed Abu-Abdalá, que sué proclamado en el Magreb, África y España Emir-elMumenin con el dictado de Nasre-dino Aiá (desensor
de la ley de Dios.) Las empresas militares mas señaladas de los primeros años del reinado de ElNasr, sueron la pacificación de la Yfrikya que se ha-

bia sublevado contra su antoridad, y la conquista de Mallorca (1203) que llevó á cabo con una escuadra equipada en el puerto de Al-Djezais, (Argel). Mallorca fué el postrer asilo de los restos del partido Almoravide expulsado de España.

Por los años de 1208, 9 y 10, encontrándose El Nasr en Marruecos, recibió frecuentes y alarmantes comunicaciones de los walies y jeques de Andalucía, dándole cuenta de las incesantes correrías que hacian los cristianos en territorio musulman, talando los campos, arrasando las fortalezas y cautivando hombres, niños y mugeres. En su vista, el Emir-el-Mumenin mandó pregonar en todos sus estados la Guerra Santa contra los cristianos de España, señalando como punto de reunion de las banderas la ciudad de Marruecos.

En efecto, los temores de los moros acampados en Andalucía, estaban por demás fundados. Ni la derrota de Alarcos, ni la guerra que se siguió entre Castilla y Leon, fueron obstáculos para contener la patrióticas empresas del noble Alfonso VIII, quien despues del casamiento de su hija D.ª Berenguela—la desposada en otro tiempo con el príncipe Conrado de Alemania—con el rey D. Alfonso IX de Leon, cuyo matrimonio con D.ª Teresa de Portugal acababa de ser disuelto por bula pontificia, y despues del casamiento con el Delfin hijo de Felipe Augusto rey de Francia, de su hija menor D.ª Blanca, madre que fué de San Luis, viéndose, en fin, en paz desacostumbrada con todos los reyes cristianos de España, desnudó la espada contra los musulma-

nes y entró en Andalucia (1209) llevando á sangre y fuego las tierras de Jaen, Baeza y Andujar; espedicion que repitió al año siguiente con mayores fuerzas, mas aparato y mayores daños para los musulmanes.

El año, seicientos siete de la Hejira (1211), terminados en África los preparativos militares para llevar la Guerra Santa á España, el Emir-el-Mumenin cruzó el Estrecho al frente del ejército mas numeroso y formidable que nunca pisara el suelo español. Componíanse, segun el historiador Ebn-Abdel-Halim, de 160,000 voluntarios, 300,000 reclutas de diferentes paises, 30,000 negros de la guardia personal del emir, 10,000 ballesteros de la tribu de los Aghzares, é inumerables flecheros Zenetas, Árabes y de las tribus semi-bereberes de ambos Magrebes. Dos meses (desde el 17 de Marzo al 14 de Mayo), tardó en cruzar el mar entre Alcazar-el-Adewah y las playas de Tarifa aquel huracan de bárbaros africanos, que inundaron todo el Sur de Andalucía como un rio salido de madre.

El dia 1.º de Junio de 1211, llegó el Emir-el-Mumenin á Sevilla, donde se detuvo para dar lugar a que se le incorpôrasen las banderas de Andalucia, y reunir todo el material de guerra indispensable para emprender aquella campaña decisiva; puesto que debia resolver de una vez y para siempre la lucha empeñada en España, hacía cinco siglos justos, entre el Evanjelio y el Corán; aquella verdadera campaña del poder supremo, que como la de 939 emprendida por el glorioso califa Abderrah-

man III, debia resolverse en una sola batalla por el esterminio del soberbio y audaz invasor.

Debiendo tratar en la segunda parte de nuestra historia general de Andalucía, este memorable episodio que decidió de la suerte de España, con la conveniente estension y teniendo à la vista las crònicas y documentos cristianos contemporáneos que se refieren á él, nos limitaremos á dar en este lugar un estracto de la traduccion publicada por Carlos Romey (Historia de España, parte 3,º c. 4.º) de la descripcion de la batalla de las Navas de Tolosa, hecha por el historiador magrebino Ebn-Abd-el-Halim; descripcion ó narracion sumamente interesante, toda vez que siendo obra de un cronista de la raza de los vencidos, contiene detalles curiosos no consignados en las crónicas cristianas, y pormenores que à la par que confirman muchos de los referidos en la historia de D. Rodrigo arzobispo de Toledo, testigo y actor en la batalla, nos dará una idea del efecto moral y material que produjo aquel desastre en la raza vencida, que de sus resultas quedó relegada á un rincon de Andalucía, despues de haberla poseido toda entera asi como la mayor parte de España durante quinientos años.

«Cunde el estruendo, dice Ebn-Abd-el-Halim, de la llegada del Emir-el-Mumenin con tan formidable aparato guerrero á España. Los reyes cristianos se llenan de pavor; algunos le envian mensajeros pidiéndole la paz, y entre ellos el rey de Navarra que además solicitó su permiso para venir á saludarle en persona. Concedióselo El-Nasir, y le en-

vió un salvo conducto para que pasase los estados musulmanes sin sufrir contrariedad; mas bien fué obsequiado espléndidamente á su paso por todoslos walies y caides de fortaleza. En esta forma llegó à Carmona, donde le retuvieron la escolta con que saliera de su reino. El rey de Navarra traia entre otros regalos para El-Nasir, la carta que escribió el Profeta á Heraclio rey de los Romanos; conservaba el de Navarra esta carta, habida por sucesion, envuelta en una tela verde y encerrada en un cofrecillo de oro perfumado con almizcle. Dispúsole el emir de los fieles un pomposo recibimiento, J desde las puertas de Carmona hasta las de Sevilla, mandó que se tendieran sus tropas, ginetes é infantes, formando calle á derecha é izquierda de la carretera; y asi el rey de Navarra vino à pasar las seis leguas que separan á Carmona de Sevilla á la sombra de las espadas y lanzas de los musulmanes.

«El-Nasir habia mandado poner un elegante pabellon en las afueras de Sevilla, y en él recibió al rey de Navarra con quien conversó largo rato por medio de un intérprete. Terminada aquella primera entrevista los soberanos montaron á caballo y seguidos de los altos funcionarios de la corte del Emir y de la guardia negra armada de alabardas, entraron en Sevilla por la puerta de Carmona, entre el immenso gentio que se agolpaba para saludar al Emir y á su régio huésped.

«En los dias que el rey de Navarra permaneció en Sevilla celebró varias conferencias con el Emir. Por último, ajustaron un tratado de paz, firmado el

al y recibidos los preciosos regalos que le destinó l-Nasir, el rey cristiano regresó á sus estados.

A la misma temporada, dice Cárlos Romey, corsponde la no menos estraña embajada que recibió Sevilla el emperador de Marruecos Mohammed m-Yakub, del rey de Inglaterra Juan-sin-Tierra, ando aquel indigno hermano de Ricardo Corazon Leon, andaba mendigando auxilios donde que contra el papa y contra los ingleses. Refiere particularidades Mateo de Paris que las sabia run hermano suyo que formó parte de aquella mbajada.

El dia 1.º de Safar del año 608, (14 de Julio de III) salió el Emir-el-Mumenin de Sevilla al frente su formidable ejercito. A los pocos dias llegó á vista de Salvatierra, fortaleza grandiosa e inexgnable asentada en la cúspide de una alta sierra. etiénese asombrado ante ella El-Nasir, y ando dos à los imprudentes consejos de su primer wary Hadjib, Abu-Said-ben-Djamea, acuerda poner tio á la plaza. Era este Abu-Said de humilde orin y hombre vano y pretencioso, cuya desapoderaconducta traia profundamente disgustados á los mohades principales y á los jeques de la nobleza daluza. Puso el Emir sus reales delante de la foreza y la cercó durante tanto tiempo, «que las go-Idrinas-como dice el historiador, labraron sus nisen las tiendas, empollaron sus huevos y volaa los pajarillos antes de que lograse estrechar el rte. El ejército musulman permaneció ocho medelante de la plaza sin gloria ni provecho. Sobrevino el invierno, escasearon los abastos, y perecieron á miles hombres y caballos de hambre y de enfermedad.

«Cunde el desaliento, desmoralizase el ejército, y jeques y caudillos murmuran sin reparo de una dilacion que malogra la campaña y deja en libertad al rey de Castilla para allegar los medios de combatir á los musulmanes.

«Asi es, que Alfonso VIII, viendo al Emir empeñado y ciego delante de una fortaleza solitaria, cuya rendicion ningun provecho político podia reportarle, levantó cruzes y pregonó una cruzada por toda la cristiandad, à la que respondieron los reyes rumes (romanos) de todas partes, que le enviaron hombres y caballos.

—En efecto, el pontifice Inocencio III publicó en Roma una cruzada concediendo indulgencia plenaria á los que concurriesen á la guerra de España contra los enemigos de la Fé. La predicacion del pontifice y la voz del ilustre arzobispo de Toledo, D. Rodrigo, escitaron el fervor religioso y guerrero de multitud de caballeros de Francia, Italia y Alemania que se dirijieron á Toledo ansiosos de tomar parte en la gran cruzada española.—

"Junta Alfonso y acaudilla sus tropas, y abre la campaña poniendo sus reales ante una fortaleza musulmana llamada Kalaat Rabah (Calatrava) donde se hallaba de caide el esclarecido y afamado Abuel-Hedjad ben-Kades, quien la defendió con heróico teson; que hasta apurados todos sus recursos en víveres y armas arrojadizas y viendo que quedaban

sin respuesta sus comunicaciones al Emir pidiendo socorro,—por haberlas detenido el wasir Ebn-Djamea—capituló con los cristianos y les entregó la fortaleza bajo seguro de la vida para la guarnicion. Elsin ventura ben-Kades se presentó en los reales de Al-Nasir para darle cuenta de los motivos de su capitulacion; pero el cruel Ebn-Djamea lo hizo prender y alancear por los negros, produciendo aquel asesinato sumo descontento en el ejército y sobre todo en los andaluces, quienes lo manifestaron sin reparo. Airado el wasir contra ellos, llamó á sus jeques y caides, y en presencia del Emir los maltrató de palabra y los mandó acampar y prestar su servicio separados de los Almohades.

"Activase, sin embargo. el sitio de Salvatierna, que combatida con inaudito rigor tuvo al fin que rendirse, por hambre, ó por cohecho, dice el historiador Ebn-Abd-el-Halim, en 1.º de junio de 1212.

Noticioso de la toma de Salvatierra, Alfonso con los reyes cristianos sus aliados (al enumerarlos distoriador nombra con desprecio al de Navarra, quien hemos visto ajustar un tratado de paz con el Emir-el Mumenin en Sevilla, y ahora encontramos guerreando contra él) marchó resueltamente cobre Andalucía; muy mermado su ejército con cobarde defeccion de los cruzados estrangeros, que despues de la conquista de Calatrava pretestando no poder sufrir los rigorosos calores propios del clima y de la estacion, desertaron las banderas de a Cruz y regresaron á su país.

El-Nasir, impaciente por medirse con lo tianos movió su campo hácia ellos.

«Por fin, avistaronse ambos ejércitos en tio llamado Hins-el-Ycab (el fuerte de la Cu Las Navas de Tolosa) el Emir-el Mumenin poner sobre un alto cerro su vistoso pabello carnado, y él sentóse á su sombra sobre un e teniendo cerca su caballo de batalla ensillado negros de su guardia personal rodearon la tie manera de impenetrable muralla erizada de e y lanzas. Las reservas compuestas de tropas tas, los estandartes mayores y los timbales mando del wasir Abu-Said ben-Djamea, se dronaron al frente. Delante y dando cara al go formáronse en batalla las gruesas masas luntarios compuestas de las varias tribus Á Bereberes y del Magreb en número de 60.000 bres.

«Avanzan las tropas cristianas en deman los musulmanes, tan numerosas que parece jambres ó nubes densas de langostas. Lanzán nuestros á la carga. Abrense los escuadrone tianos y dejan pasar el torrente de nuestras la ras que penetra mas y mas en la llanura. Cien los inficles; rodean á los muslimes, los enciera un círculo de espadas, lanzas y ballestas, y la bren de manera que ya no se los vió mas. Rei mo es el encuentro; espantosa la carnicería; algunas horas la refriega y al cabo triunfan la tianos. Los voluntarios quedaron todos mu (martirizados dice el historiador) ni uno solo se

Almohades árabes sometidos y los andaluemplaban inmoviles y absortos aquella feinza, hasta que terminada los cristianos ren contra ellos con irresistible empuje. Rela batalla con no menos furor; cuando de so y en lo mas recio de ella, los Andaluces n grupas y hayeron á toda brida dejando irado á Ebn-Djamea, aquel wasir hombre engreido y despótico que los habia escarinsultado, y á quien odiaban de muerte do por el asesinato de Ebn-Kades, el Alcailatrava.

rdarán nuestros lectores, que el autor del Madjmua, al dar cuenta de la batalla de Siatribuyó la derrota del grande ejército an acaudillado por Abderrahman en persoconjuracion de los generales de noble oríse convinieron en dejarse derrotar, resenCalifa, porque habia puesto su confianza y ion de los negocios del Estado en manos del Nadjda de Hirá, hombre nulo, arrogante y que se complacia en humillar á la rancia andaluza.

la defeccion de los caides andaluces, la se decidió inmediatamente por los cristias los Almohades al ver muertos todos los ios y en precipitada fuga á los andaluces, on de espanto y huyeron á la desbandada direcciones, dejando desamparada la per-Emir. Cebados los cristianos en su perse-llegaron rompiendo todo cuanto se oponia

à su paso, hasta el parapeto reforzado con gruesas cadenas y defendido por los negros de la guardia personal de El-Nasir. Estréllanse contra él en su primera embestida: vuelven grupas y presentan las ancas de sus caballos bardados con cota de malla à las lanzas de los negros y los arrollan.

«Entre tanto el emir-el-Mumenin permanecia sentado bajo su tienda encarnada, y repitiendo sin cesar: Sahek-el-Rohman, we-kadeb-el-Schytan (Dios será quien diga verdad, y el diablo quedará por embustero; palabras que vienen à formar en árabe una cadencia ó sonsonete aconsonantado). Inmovil se mantenia el-Nasir en su sitio, en tanto que los cristianos pasaban al filo de la espada los diez mil negros que'le defendian. Un momento mas y llegan hasta él, cuando un árabe jinete en una yegua se acercó à él diciéndole: «Hasta cuando, joh principe de los ficles, permanecerás ahi sentado... La voluntad de Dios está manifiesta; hoy es el último dia de los muslimes! Levantóse el-Nasir y pidió su alazan volador; pero el árabe se apea y le dice: «Monta, señor, esta castiza yegua, que no sabe dejar mal al que la cabalga; y Dios quiera ayudarte porque, en tu vida consiste la salvacion de todos.» Monta el emir en la yegua y el árabe en su caballo y huyen á toda brida seguidos por un crecido escuadron de negros, en cuyo alcance se dispararon los cristianos, arrollando y matando musulmanes á diestro y siniestro hasta la noche, en términos que apenas vinieron á salvarse de cada mil uno, pues los heraldos de Alfonso anduvieron voceando sin cesar urante la refriega: «No hay cuartel para los cauvos; el que traiga un esclavo muere con el,» y así ingun musulman quedó prisionero.

»Este tremendo y pavoroso descalabro quebranó el denuedo de los musulmanes, que perdieron el standarte de la dicha y nunca mas volvieron á remerse, ocurrió el lunes 14 de Safar de 609 de la Hejira (16 de Julio de 1212).

Desde el campo de batalla de las Navas de Tolosa, el Emir-el-Mumenin Mohammed El-Nasir, refugió en Jaen donde acudieron los exiguos restos de aquel formidable ejército que hubiera renomado el desastre del Guadi-Becca, si otra raza que raza pura española, hubiese cerrado el paso del puerto de Muradal. De Jaen pasó á Sevilla, y apri desahogó su despecho, haciendo decapitar á los jeques Andaluces que pudo haber á las manos, mastigo de su defeccion á la que atribuia la derrota y esterminio de los Almohades en Hisn-al-Veab.

En diciembre del año siguiente, 1213, Mohammed El-Nasir falleció en su Alcázar de Marruecos, victima de una ponzoña que le hizo dar un wasir Por mano de una de sus mujeres. Sucedióle en el imperio su hijo Cid Abu-Yakub Yussuf, apellidado el-Mostansir.

Tres dias despues de la memorable batalla de las Mavas de Tolosa, cuyo gloria pertenece á los Cas-Ellanos, auxiliados por los Aragones y Navarros, Pues los Leoneses y Portugueses no asistieron á la Tuzada contra el Miramamolin, el ejército cristiano se apoderó de los castillos de Vilches, Baños, Ferral y Tolosa, que venian á ser las llaves de Andalucía, y mas tarde de Baeza y finalmente de Ubeda ciudad que les opuso una desesperada resistencia. Dejó el rey de Castilla suficiente guarnicion en las fortalezas conquistadas y regresó á Toledo.

Á principios del año de 1213, D. Alfonso VIII de Castilla, despues de dejar arregladas las diferencias que habian surjido entre él y sus dos yernos D. Alfonso II de Portugal y D. Alfonso IX de Leon, á resultas del abandono en que le dejaron en la campaña decisiva del año anterior, rompió de nuevo las hostilidades contra los musulmanes de Andalucia. Con las banderas de Madrid, Guadalajara, Huete, Cuenca, y Uclés, apoderóse de la fortaleza de Dueñas situada en la falda de Sierra-Morena, diósela á los Caballeros de Calatrava, y despues de realizar la conquista de otros castillos avanzó sobre Alcañiz plaza inespugnable que los moros defendieron con teson, mas que hubieron al fin de rendir à las armas castellanas el dia 22 de mayo. Terminada esta corta y feliz campaña, D. Alfonso regresó á sus estados.

Al despuntar la primavera de 1214, malogrósele una nueva espedicion en Andalucía que le obligó á firmar una trégua con los moros; por último,
á principios del otoño, en ocasion en que se dirigia
á Plasencia para celebrar una entrevista con el rey
de Portugal, le acometió en el camino una fiebre
maligna de la que falleció en una aldea de la provincia de Avila, el dia 6 de Octubre de 1214, á los

l años de edad y unos 55 de reinado.

«Asi como al nombrar á Alfonso VI se añade siempre: el que ganó á Toledo, así al nombre de Alfonso VIII acompaña siempre la frase: el de las Navas, que fueron los dos grandes triunfos que decidieron de la suerte de España y prepararon su libertad. Sus restos mortales fueron llevados al cementerio de las Huelgas de Búrgos una de sus mas celebres fundaciones.»

Con la victoria de las Navas de Tolosa que dió comienzo á la rápida decadencia de la dominacion Almohade en Andalucía, quedó definitivamente establecida la supremacia de las armas cristianas sobre las musulmanas en España; superioridad que ya venia caminando en progresion ascendente desde la Conquista de Toledo por Alfonso VI. Verdad es que desde algunos años antes de que los reyes tristianos del norte de la Peninsula trasladasen las fronteras de sus estados del Duero al Tajo, sostepian la lucha con un imperio moral y materialmente desorganizado; y que despues la continuaron con njambres de africanos que se encontraban en un stado próximo á la barbárie; pero no es menos ierto, que tanto ó mas que á la espada debieron á constitucion política, religiosa y civil de sus rei-08, aquella superioridad de la que nunca mas se ieron despojados.

Asi, pues, á la muerte de Alfonso VIII, digno continuador de la política de sus predecesores el VI y el VII, la España cristiana se encontraba caminando por las anchas vias del progreso, en tanto que la musulmana retrocedia á los primeros años de la conquista de Tarik y Muza; aquella constituia su nacionalidad y trazaba los rasgos de esa su fisonomía original, que ha llegado hasta nosetros; mientras que esta lo perdia todo, hasta el nombre que la hizo tan grande á los ojos del mundo, durante tres siglos.

Y, cosa que nos pareceria estraña, si no tuviésemos su esplicacion á la vista; las mismas causas que destruyeron el imperio musulman, existian con tanta ó mayor intensidad en el cristiano; es decir, la discordia, la anarquia, el espiritu de rebelion, las ambiciones bastardas que sacrifican los intereses de la pátria al intéres individual, y ese funesto instinto que aborrece la unidad y tiende tenazmente al fraccionamiento del imperio. Pero estas causas morbificas evidentes las unas y ocultas las otras, se veian modificadas entre los cristianos por su constitucion politica y por su constitucion religiosa ambas madres de la libertad y del progreso, en tanto que entre los musulmanes, residia en su misma constitucion el principio deletéreo, mortifero que aniquilaba sus fuerzas vitales.

Por eso vemos que en Sevilla, Málaga, Granada, Badajoz, Murcia, Valencia y Zaragoza, fracciones del Califato, estados independientes formados con los escombros del imperio musulman de Oc-

cidente, subsiste en ellos inmutable la constitucion política que rigió durante tres siglos y medio en Córdoba, á donde llegó desde la Meca pasando por Damasco. En tanto que los de Oviedo, Leon, Burgos y Toledo uno en pos de otro y á las veces simultaneamente, modifican la constitucion que heredaron de los godos, siempre en un sentido liberal 7 progresivo. Entre los primeros, lo mismo en los tiempos de Muza que en los de Abderrahman III, de Yussuf ben-Taschfin y del Emir-el-Mumusin Mohammed El-Nasir, no se conoce mas que un pontifice-rey y un pueblo que se arrastra á supiés; entre los segundos existe un rey cuyo podeestà limitido por la Constitucion; las cortes de la nacion formadas por la nobleza, el clero y los cibdademos ó estado llano, y un pueblo con privilegios, inmunidades, fueros y cartas pueblas que le ponen cubierto de la tirania dándole medios legales para defenderse.

Este es el secreto de la supremacia que, en los siglos que venimos historiando, adquirió la raza hispano-cristiana sobre la raza hispano-musulmama, y esta la causa impulsiva del progreso de la primera y del retroceso de la segunda. Una vez destruidas por el fanatismo y supersticion Almoravide y Almohade las academias de Córdoba y Sevilla, ya no fué posible restablecerlas; pero una vez abiertas las universidades de Palencia y Salamanca por los Alfonsos VIII de Castilla y IX de Leon, ya no ha sido posible cerrarlas en los siglos que van trascurridos desde su creacion. De la misma manere

que una vez adulterada y corrompida la hermosa, la sonora, la aristocrática y eleganta lengua Arabeconla jerigonza que importaron à España los Bereberes procedentes de las sierras que se estienden desde el Sur que ciñe el Océano hasta las de Oleletys que dominan las llanuras del Kairwan en el reino de Tunez, ya no es posible encontrarla como no sea en los pocos manuscritos que pudieron salvarse de la catástrofe que destruyó para siempre al pueblo que la hablaba, de la misma manera, repetimos, una vez dado el primer impulso á la formacion del romance castellano, à fines del siglo xi, ya no fué posible contenerle en el camino que emprendió hácia su perfeccion; camino ó marcha tan rápida, que ya, casi en su primitivo origen, produjo los poemas del Cid y de fray Gonzalo de Berceo, y esto cuando todavia Italia ni Francia poseian un solo libro escrito en lengua vulgar.

Desgraciadamente ese progreso, esa cultura cristiana que se vé ya próxima á salir de la adolescencia, no se deja sentir todavía en Andalucia. Atraviesa un periodo de transicion; debátese en las convulsiones de una crisis suprema. Ha dejado de ser árabe; no es todavía cristiana y se resiste con todas sus fuerzas á ser africana. Sin embargo, el pueblo cristiano que se agita en su seno, comenzó, en aquel período, á dar señales de vitalidad. El llamamiento de Alfonso el Batallador á Andalucía, y la sublevacion de los cristianos de Granada, acontecida despues de aquel memorable suceso, el año 1194, son una prueba irrecusable de que ya los

cristiano-andaluces suspiran por una nueva Sion.

No se hará esperar mucho el cumplimiento de sus votos. Tres años despues de la muerte de D. Alfonfo VIII, su hija primojénita D. Berenguela, esposa separada por bula pontificia del rey de Leon D. Alfonso IX, y declarada heredera del reino por su padre en el caso de morir sin sucesion varonil, abdicará la corona que puso en su frente la prematura muerte de su hermano D. Enrique I, en su hijo Fernando III, príncipe elejido por la Providencia para plantar el estandarte de la cruz sobre la casa santa de los musulmanes de Occidente, y sobre la torre (Giralda) de la gran mezquita de Sevilla.

Antes de entrar de lleno en la nueva situacion en que va á encontrarse Andalucía á resultas de la victoria del 16 de Julio de 1212, y de la superioridad que sobre las musulmanas adquirieron las armas cristianas, creemos conveniente para el órden y claridad que nos hemos propuesto seguir en el curso de nuestra historia, condensar en breves renglones los sucesos de mas bulto que tuvieron lugar en Castilla y en Leon desde la muerte de D. Alfonso el Noble hasta el dia que por primera vez aparecieron en Andalucía las banderas de su nieto D. Fernando III.

Terminados los funerales de D. Alfonso VIII de Castilla, fué alzado y jurado su hijo D. Enrique I, jóven á la sazon de once años bajo la tutela de su madre D. Leonor, hija de Henrique II, rey de Inglaterra. Habiendo fallecido esta señora á los 25 dias despues de la pérdida de su esposo, los prela-

dos y magnates de Castilla, nombraron con arteglo à las disposiciones testamentarias de D. Alfonso, tutora-regente de D. Enrique à D. Berenguela su hermana mayor. Borrascosa y casi anárquica fué la menoria de D Enrique I, à influjo de la ambicion y codicia de mando de la familia de los Laras, que acabó por despojar de la regencia á la princesa D'. Berenguela. Siguiéronse de aquí bandos y parcialidades entre la nobleza de Castilla, á los que puso término un funesto y casual accidente que privó de la vida al joven rey. Fué el caso, que hallando un dia el rey niño jugando con otros donceles de su edad en el pátio del palacio del obispo de Palencia, desprendióse de lo alto de la torre una teja que hirió al rey en la cabeza con tal gravedad que falleció del golpe á los pocos dias (6 de Junio de 1217.)

Al tener noticia D. Berengnela de la muerte del rey su hermano, solicitó de su marido D. Alfonso IX de Leon, (de quien como sabemos estaba hacía mucho tiempo separada) le enviase á su hijo D. Fernando. Complacióla su esposo, y ella se dirijió con el infante á Valladolid. En esta ciudad reunió las cortes del reimo, que la reconocieron y proclamaron heredera lejítima del trono de Castilla por haber muerto todos sus hermanos varones. En los dias mismos de su proclamacion, abdicó generosamente la corona en su hijo D. Fernando, que fué solemnemente proclamado rey el dia 31 de Agosto de 1217.

Diez y ocho años contaba el hijo de D. Alfonso IX de Leon y de D. Berenguela de Castilla cuando

neros años que sucedieron al dia de su proclamation, vióse réciamente combatido por su padre D. Alfonso y por la incorrejible familia de los Laras; mas vencidos al fin todos sus adversarios de con ayuda de sus pueblos y de los sábios consejos su madre, pudo dar por sofocadas las discordias que habian inquietado su reino. Por consejos de D. Berenguela, contrajo matrimonio (Noviembre de 1219) con la princesa Beatriz hija de Felipe de Suabia y prima hermana del emperador de Alemania Federico II, en la cual tuvo un hijo (23 de Noviembre de 1221) que recibió en la pila bautismal el glorioso nombre de Alfonso.

En paz su reino, feliz en su casa y ardiendo en deseos de proseguir por la noble senda que le habian dejado trazada sus abuelos, Fernando III dis-Puso llevar la guerra al territorio musulman. En la primavera de 1224 traspuso la sierra Morena al fiente de una brillante hueste y acompañado del arzobispo de Toledo, el historiador, y de muchos y Principales caballeros. En aquella su primer cam-Paña contra los moros conquistó várias fortalezas é hizo vasallo su yo al Emir de Baeza. Alentado con a fortuna que acompañaba sus armas, cada año, in la buena estacion hacia una entrada en Andaucia. Así es, que en el de 1227 era ya dueño de Indujar, Martos, Priego, Loja, Alhama, Capilla' alvatierra, Burgalimar, Alcaudete, Baeza y otras lazas y fortalezas.

V

## TERMINA LA DOMINACION DE LOS ALMOHADES EN ANDALUCÍA.

Conquista de Córdoba, Jaen y Sevilla.

Reinado de Fernando III.

1224 a 1252.

Hemos dicho en una de las últimas pájinas del capítulo precedente, que con el desastre de las Navas de Tolosa comenzó á decaer rápidamente el poder y prestijio de la raza Almohade en Andalucía. Y no podia ser de otra manera; un pueblo como aquel que habia llegado fatalmente á hacer de la guerra su único elemento de existencia, las derrotas le condenaban irrevocablemente á perecer. Así pues, de un lado el desprecio público que recayó sobre los unitarios cuando se les vió vencidos y en la imposibilidad de rehacerse, y del otro la torpe ferocidad del vengativo El-Nasir, que pretendió avar su afrenta en la sangre de los andaluces, á

pueblo y nobleza de Andalucía contra los Alohades, que respondieron al desden ó provocacioes de sus víctimas con violencias y tropelías de do género, que acabaron de exasperar á los pueos y los dispusieron para alzar la bandera de la surreccion contra sus tiranos, á quienes motejam de Bárbaros y acusaban además de herejes y comulgados.

Muerto el hijo y sucesor de El-Nasir, el consejo los jeques proclamó en Marruecos á Abd-el-Wad, á quien depusieron muy luego aclamando en lugar á Cid Abu-el Ola el-Mamun, que con su rmano Cid Abu-Mohammed gobernaban tiránimente la España musulmana en nombre de los nperadores de Marruecos.

Dicho se está cual seria la situacion de Andalua durante aquellos calamitosos tiempos, víctima
e las vejaciones y rapacidad de los Almohades y
e las armas cristianas, que penetraban periódicatente por sus fronteras arrasando pueblos y fortazas y cometiendo todo género de tropelias. Llena
l fin la medida del sufrimiento, recurrió á las artas como la última razon de su derecho; y en agosde 1228 juntáronse los descontentos en una forleza del término de Ujijar, en la falda meridional
e Sierra Nevada, y proclamaron Emir de los mulmanes de España á un gallardo caballero llamaD Abdalla Ebn-Hud, descendiente de los antiguos
mires de Zaragoza. Muy luego acudió bajo las
nderas del nuevo Emir la flor de la nobleza de

Andalucía deseosa de vengarse de los bárbaros Almohades, y con ella, ginetes y peones en número bastante para constituir un respetable ejército.

Al rumor de tan imponente sublevacion en sus dominios de Andalucía, el emperador El Ola-el-Mamun se dió prisa á ajustar una trégua con el rey Fernando III, y salió de África con un cuerpo de ejército dispuesto ádestruir los rebeldes. Ebn-Hud acudió para rechazar el desembarco, y en las campiñas de Tarifa, los caballeros andaluces derrotaron completamente á El-Mamun (julio de 1229) que perdió en la refriega sus mejores generales. Este primer descalabro le obligó á regresar precipitadamente á África dejando encargados del gobierno de España y de la continuacion de la guerra á su hijo Abu-el-Hasan y á sus hermanos Cid Abu-Abdalla, y Cid Abu-Mohammed.

La sublevacion de Andalucía tuvo eco en Valencia y en Murcia, de donde fueron arrojados los Almohades por Abu-Djomail en la primera provincia, y por Mohammed ben-Yussuf ben-Hud en la segunda. Todo, pues, favorecia los intentos de Ebn-Hud, y permitia á Andalucía congratularse con la esperanza de verse pronto libre de sus bárbaros é insolentes dominadores africanos. En el otoño del año 1231, el walí de Sevilla Cid Abu-Abdalla, fué completamente derrotado en batalla campal por el Emir de Andalucía, junto á Albanche, y obligado á refugiarse en Mérida. Con este nuevo triunfo la fama y el ejército de Ebn-Hud crecieron lo bastante para hallarse en condiciones de hacer frente al

poder de los emperadores de Marruecos.

Entretanto las armas cristianas de Toledo no permanecieron ociosas. D. Fernando III, quien por muerte de su padre D. Alfonso XI, acaecida el dia 24 de Setiembre de 1230, y renuncia de sus hermams consanguineas D. Sancha y D. Dulce, acababa de reunir sobre su cabeza las dos coronas de Castilla y Leon, que ya nunca debian separarse, D. Fernando III, repetimos, en alas de su celo religioso y entusiasmo guerrero, continuaba sus campañas anuales en Andalucia favorecido por las discordias y guerras civiles que tenian divididos á los musulmanes, y en la imposibilidad de oponerle una formal resistencia. Asi, pues, de correría en correria tomando fortalezas, saqueando los pueblos y los campos y cautivando moros de todas edades sexos y condiciones, llegó á la vista de Córdoba; pero no onceptuándose todavia con fuerza suficiente para intentar su conquista, continuó su marcha triuninte y asoladora, sin encontrar tropiezo, hasta los términos de Sevilla y Jerez. Es decir, atravesó toda la Andalucía de N. O. á S. siguiendo la orilla derecha del Guadalquivir.

El titulado Emir de los musulmanes de España, Ebn-Hud, á pesar de hallarse en guerra con los Almohades y profundamente desavenido con el Emir de Granada, Alhamar, no vaciló un momento en cudir contra los cristianos á quienes sorprendió campados á las orillas del Guadalete en las cercanías de Jerez. (1233) Obligóles á aceptar la batalla, que fué porfiada y sangrienta. Las crónicas cristia-

nas conceden la victoria á los castellanos, locual nos parece probable, visto que las musulmanas dejan en duda el éxito. Las primeras niegan que asistiera á ella Fernando III; las musulmanas dicen que concurrió en persona.

A fines de verano del año siguiente (1234) el infatigable Fernando III, abrió la campaña de Andalucía por la provincia de Jaen. Puso sitio á Ubeda, plaza fuerte bien abastecida y mejor guarnecida; pero el rey de Castilla y Leon, la cercó y combatió tan reciamente con todo género de máquinas éingenios de batir, que su gobernador tuvo 'que rendirla sin mas condicion que salvar la vida de sus defensores.

La venturosa espedicion militar que paseó las banderas cristianas á la vista de Córdoba, Sevilla y Jerez; la muerte del emperador de Marruecos Abuel-Ola el-Mamun, acontecida en 1232; la ocupación de Loja, Alhama y todas aquellas sierras por Alhamar de Granada, proclamado por su parcialidad, Emir de los musulmanes el mismo año de la muerte de el-Ola, y finalmente, la conquista de Ubeda por Fernando III, señalan el término de la dominación Almohade en Andalucía.

Justamente alarmado el Emir Ebn-Hud con la conquista de Ubeda por los cristianos, desde cuya plaza se les podia considerar enseñoreados de la parte oriental de Andalucía y en situacion de amenazar los waliatos de Jaen, Córdoba y Granada, dispuso hacer un vigoroso esfuerzo para recobrarla, á cuyo efecto convocó en Ecija las banderas de Anda-

lucia dispuesto á abrir inmediatamente la campaña. Mas en el entretanto, la guarnicion de Ubeda anticipándose al ataque que se proyectaba contra ella ideó acometer una de esas empresas temerarias y desaforadas, contando con el refran que dice: De audaces es la fortuna. Hé aquí la empresa cuya relacion estractamos de los autores musulmanes, reservandonos para la Historia particular de Córdoba, el dar mas ámplios detalles tomándolos de las crónicas cristianas y en particular de la historia del Arzobispo D. Rodrigo de Toledo.

Noticiosa la guarnicion cristiana de Ubeda de lo mal guardada que estaba la ciudad de Córdoba por falta de tropas y del m'al estado de sus defensas, ideó un golpe de mano atrevido para apoderarse de ella. Al efecto se pusieron de acuerdo con los fronterizos de Andújar, y juntos todos marcharon sigilosamente sobre Córdoba. Érase una noche muy lóbrega cuando llegaron al pié de las murallas. Escalan las almenas y se apoderan de una torre despues de haber degollado á los centinelas yá la guardia á quienes cojieron descuidados. Aquella torre caia á levante. Al amanecer enterados los cordobeses de la sorpresa acuden denonadadamente para arrojar á los cristianos; mas la torre era fuertísima y los cristianos bizarros, de manera que no pudo ser recobrada por los musulmanes. Los notables de la ciudad enviaron correos al Emir Ebn-Hud dándole cuenta de la ocurrencia y pidiéndole auxilio. en vista de que el rey Fernando acudia á marchas forzadas para apoderarse de Córdoba. Eben-Hud mandó

acelerar en Ecija los preparativos para la campaña, y acudió en su socorro con las banderas que tenia reunidas. Pero á mitad de camino recibió nueves pliegos que le anunciaban que los cristianos eran dueños de todo el arrabal de levante, y que el rey Fernando habia llegado con numerosas fuerzas y puesto sus reales en Alcolea. El Emir reunió en consejo á sus generales para tomarles parecer; unos fueron de opinion que se debia marchar inmediatamente en socorro de Córdoba; otros, que la prudencia aconsejaba enterarse de las fuerzas con que contaba el enemigo para obrar en consecuencia. Prevaleció este último dictamen, y Ebn-Hud envió á un Don Suar, que se encontraba en un campamento para reconocer al enemigo; pero aquel, que lo era de Dios volvió mintiendo y exajerando el poder de los cristianos; con lo cual, y con motivo de unos pliegos enviados por Djomail, wali de Valencia, en los cuales este le rogaba que volase en su auxilio para librarle de las manos del rey D. Jaime de Aragon, el Emir dejó lo de Córdoba para mejor ocasion, y se puso en marcha en auxilio de Djomail. La noticia de la retirada del ejército libertador sembró la consternacion entre los habitantes de Córdoba, quienes despues de haber peleado como leones durante muchos meses viéndose faltos de recursos y abandonados à sus solas fuerzas, pidieron capitulacion bajo honrosas condiciones; mas los cristianos seguros ya de su triunfo, solo les concedieron la vida y la libertad para marcharse donde lo tuvieran por conveniente.

Así se perdió la ciudad principal de Andalucía, rindiéndose al enemigo el 23 de Sehawal del año 623 (30 de Junio de 1236), en cuyo dia vióse enarbolada la cruz sobre las mezquitas, y convertida la grande Aljama de Abderrahman en templo cristiano. Salieron de Córdoba los desventurados musulmanes para buscar refujio en otros pueblos de Andalucía, y los cristianos se repartieron sus casas y herencias. Al tener noticias de la rendicion de Córdoba, muchas fortalezas, poblaciones y ciudades entre ellas Baeza, Estepa, Ecija, y Almodóvar centregaron sin resistencia al rey Fernando, ó se hicieron tributarias suyas.

En tanto que la lumbrera de Andalucía, la madre de los sábios pasaba á formar parte integrante del reino de Fernando III, Ebn-Hud, el titulado emir de los musulmanes de España se dirijia con su viército á Almería, resuelto á embarcarse para acudir en auxilio de Valencia, estrechamente cercada 'por D. Jaime I de Aragon. Llegado á la antigua capital del pequeño reino de los Beni-Zomadih, el caide de la ciudad, Abd-el-Rahman, le obsequió y Zasajó espléndidamente así como á todos los ofidales generales de su ejército; mas el alevoso huésped le hizo ahogar en su lecho la noche misma de a llegada á Almeria (15 de Enero de 1238). Así feneció víctima de una negra traicion, Abdalla-Ben-Eud, principe valeroso y digno de mejor fortuna. A pérfido caide de Almería hizo circular el rumor le que habia muerto de un ataque de apoplejía alminante, creyólo así su ejército, y en el acto se disolvió renunciando à la empresa proyectada auxilio de los Valencianos.

En Setiembre de aquel mismo año (1238) rindióse Valencia, por capitulacion, al rey D. Jaime I. La conquista de esta hermosa ciudad puso fin alimperio de los musulmanes en aquella magnifica rejion de España: de la misma manera que la de Sevilla realizada diez años despues por Fernando III de Castilla y Leon, terminará la de Andalucia, salvo el reducido vergel donde quedó engastada la perla de Alhamar.

La miserable situacion en que se encontró la antigua y opulenta capital del imperio musulman de Occidente despues que las armas cristianas la hubieron conquistado y despoblado á resultas de la radical trasformacion que operaron en ella, hizo necesaria, algunos años despues (1241), la presencia de Fernando III, para restablecer el órden, la administracion comunal y una sombra siquiera de aquella prosperidad que la hizo en otro tiempo la envidia del mundo.

Ocupado se hallaba el rey en estos asuntos de gobierno y apercibiéndose à compás para continuar la guerra contra los moros, cuando adoleció de una enfermedad que le obligó á aplazar la ejecucion de sus proyectos. Sin embargo, no fué este deplorable acontecimiento motivo para detener las banderas castellanas en medio del glorioso camino que habian emprendido, puesto que á fines del año 1242 y principios del 43, avasallaron á la corona de Castilla el reino de Murcia, conduci-

las por el principe Alfonso, hijo primojenito de Fernando III.

Aquella venturosa campaña, obra mas bien que del afan de conquista de la rivalidad entre el emir de Granada y el de Murcia, el primero de los cuales aspiraba á dominar los estados del segundo, quien obligado por la necesidad pidió auxilio al rey de los cristianos de Toledo, y se reconoció su vasallo para vengarse de las humillaciones que le hacia mírir su ambicioso correligionario, tuvo por desendece un sensible descalabro que padecieron los castellanos en tierra de Jaen.

Como preliminar para la conquista definitiva de quel waliato, Fernando III habia dado órden á sus audillos de frontera que entrasen y talasen sus empiñas. Hiciéronlo tan briosa y ejecutivamente, The en muy pocos meses (fines de 1244), se apodeeron de Arjona y varias poblaciones y fortalezas importantes entre otras Pegalhajar, despues de Myas conquistas dirijieron sus banderas hácia el territorio granadino. Salióles al encuentro el titulaloemir Mohamed al-Ahmar al frente de tres mil inetes y alguna fuerza de infantería, y en una brarefriega batió á los castellanos y les arrebató la cantiosa presa recojida en su correria. Este aconcimiento puede decirse fué el cimiento del reino e Granada, de cuyo orijen vamos a ocuparnos bremente en este lugar.

Mohamed I Ebn-al-Ahmar, el emir de Granada, meo de la dinastia que reinó en ella hasta 1492, natural de Arjona, hijo de una familia de labradores, descendiente de un Ansary, esto es, de uno de los ciudadanos de Medina que acompañaron à Mahoma. En el comienzo de la decadencia de los Almohades sublevose contra ellos con Ebn-Hud, y mas tarde contra este, haciéndose proclamar emir en Arjona pueblo de su naturaleza. Cuando se vió à la cabeza de suficiente número de partidarios para intentar empresas mayores, marchó sobre Jaen, que tomó por asalto en 1232, y luego sobre Gualix Baeza y otras poblaciones y fortalezas importantes donde se hizo aclamar Emir de los musulmanes. Despues del asesinato de Ebn-Hud, el alevoso caide de Almeria reconoció la autoridad de Ebn-al-Ahmar; siguió su ejemplo lel de Jaen y por último el de Granada, con lo cual su poder hasta entonces disputado y vacilante llegó á establecerse sobre 86lidas bases, consolidándose, al fin, con el triunfo que obtuvo sobre los cristianos en las Fronteras de Granada y Jaen.

El descalabro de 1244 debió ser de poca monta y no influiria en la ejecucion de la empresa que meditaba Fernando III, cuando desde principios del año siguiente puso sitio á Jaen. El walí de la plaza la defendió gallardamente hasta el punto que el rey de Castilla llegó á dudar de rendirla sino dentro de un plazo mucho mas largo del que se habia propuesto. Entre tanto Ebn-al-Ahmar reunió un numeroso cuerpo de ejército, con el que acudió á la defensa de sus estados. Salióle al encuentro el de los cristianos en Hins-Bollullos, y sufrió una completa derrota que le obligó á retroceder acele-

radamente hácia Granada. Volvió Fernando III sobre Jaen, cuyo cerco estrechó con mayor enerjia esperando su próxima rendicion en vista del desamparo en que habian quedado sus defensores. No se engañó en sus cálculos sino en cuanto á la manera como estos se realizaron.

Fué el caso; pues, que Ebn-al-Ahmar, no menos astuto político que incansable guerrero, apeló diestramente al recurso de sacrificar la menor parte de su reino por conservar enhiesta la mayor. Al efecto, presentóse sin acompañamiento alguno en el campo cristiano, y se hizo conducir á la tienda del rey. Ya en ella, besó la mano á Fernando III en señal de acatamiento, y le pidió la paz bajo las condiciones de entregarle la ciudad de Jaen y reconocerse vasallo suyo por el resto de sus estados. Suscribió Fernando a la pregunta; mas agregó nuevas condiciones por su parte; y fueron: que Ebn-al-Ahamar quedaria, con respecto al trono de Castilla, en la misma dependencia natural que los ricos-hombres cristianos, esto es, obligado á servir al rey en la guerra con cierto número de ginetes; que asistiria à las cortes siempre que se convocasen por el rey, y que pagaria un tributo anual de 300,000 maravedises de oro. Firmado y canjeado este tratado por las dos altas partes contratantes, el Emir Ebn-al-Ahmar regresó a Granada, y Fernando III entró en Jaen, en Abril de 1246.

Ocho meses despues,—durante los cuales Fernando III concertó por razones de alta política el matrimonio de su hijo primogénito D. Alfonso con

la infanta D. Violante hija del rey D. Jaime de Aragon, y perdió á su magnánima y virtuosa madre D. Berenguela, blason y honor de Castilla.— Ebn-al-Ahmar recibió en Granada pliegos del rey castellano, convocándole, como gran vasallo de su corona, para asistirle con sus lanzas á la conquista de Sevilla, dominada todavia por los moros Almohades. Dióse prisa en acudir al llamamiento de su señor natural, en la forma convenida en el tratado de paz de Jaen; no solo porque así se lo aconsejable el interés de la independencia de su propio reino, sino porque á fuer de buen andaluz odiaba de muerte á los Almohades.

Incorporóse, Ebn-al-Ahmar, al ejército cristiano con quinientos jinetes escojidos, y tomó desde luego una parte muy activa en todas las operaciones de esta memorable campaña. Las primeras poblaciones musulmanas que sufrieron los estragos de la guerra, fueron Carmona, Constantina, Reina, Lora, Alcolea, Cantillana, Jerena, Guillena y Alcali del Rio, reuniéndose, por último, el dia 20 de agosto de 1247 los diferentes cuerpos espedicionarios que habian llevado á cabo la conquista de aquellos pueblos, delante de los muros de Sevilla, cuyo sitio quedó formalizado ejecutivamente con todos los medios que conocia y poseia la ciencia militar en aquellos tiempos. El rey estableció desde luego un estrecho bloqueo en derredor de la ciudad, no sob por tierra sino que tambien por agua; á cuyo efecto mandó á Ramon Bonifaz, primer almirante de Castilla, equipar una flota con la cual el hábil y enradido marino se situó en la desembocadura del fuadalquivir y estendió su crucero por la costa hália el Estrecho. Avisada fué la precaucion de Ferlando III, pues al poco tiempo de abierta la camlanda, el almirante Bonifaz tuvo que sostener un
lombate naval contra treinta cárabos y zabras molunas, que procedentes de Ceuta y Tánger acudian
lunas, que procedentes de Ceuta y Tánger acudian
lunas, que procedentes de Ceuta y Tánger acudian

Diez meses contaba el ejército cristiano delante le los muros de la plaza combatiéndola réciamente. in que flaquease la entereza de los moros, cuando lrey Fernando, comprendiendo que la resistencia recedia de la facilidad que tenian los sitiados para bastecerse por el puente de barcas que manteniala omunicacion entre la ciudad y el arrabal de Triana, ipuso remper aquella comunicacion á fin de corwtodo socorro y mantenimiento al vecindario. Al fecto, dispusiéronse dos gruesas naves convenienmente reforzadas y lastradas, y aprovechando Impulso de un viento duro y favorable lanzáronseon impetu á toda vela y remo contra las barcas A puente. La primera no hizo mas que quebransio; pero la segunda, en la que iba embarcado el ismo almirante, rompió el puente cuyos trozos se eron arrebatados por la coriente (mayo de 1248.) Desde entonces comenzó á flaquear el teson de sitiados, y ya no fué dudoso para nadie la renion de la ciudad en un plazo mas ó menos corto. escaséz de viveres que muy luego se sintió en i; la absoluta imposibilidad en que se encontrade recibir socorros de ninguna parte, y la animosidad con que los combatian sus mismos correligionarios los jinetes granadinos, acobardaron en tales términos al vecindario y guarnicion sevillante que desde algunos meses antes del dia de la rendecion, la defensa que hacian solo tenia por objeto obtener las condiciones mas favorables para la entrega. Finalmente, los sitiados se ofrecieron á capitular bajo condiciones que no fueron aceptadas por el rey, que exigió la entrega á discrecion. La necesidad les obligó á pasar por tan dura condicion, y el dia 23 de noviembre dia de San Clemente del año 1248, el walí de Sevilla Abu-el-Hasan (el rey Alataf de nuestra crónica) entregó á Fernando III las llaves de la ciudad.

El mismo dia de la entrada triunfal del ejército cristiano en la memorable ciudad que fué asiento y residencia de la ciencia sagrada y profana en tiempo de los Romanos, de los godos y de los árabes, salieron de su recinto trescientos mil musulmames; pobres desterrados que con los ojos bañados en lágrimas y volviéndolos hácia atrás á cada paso que daban alejándose para siempre de Sevilla, fueron á buscar unasilo en las inhospitalarias playas africanas donde los aborrecian como las tinieblas aborrecen á la luzió en el Algarbe español, ó detrás de las murallas de Granada, último reflejo de aquella brillante luz que difundió Andalucía en la triste oscuridad en que vivió toda Europa durante la primera mitad de la Edad Media.

La conquista de Sevilla señala el término de la dominación musulmana arábigo-africana en Anda-

lucia. Primera ciudad donde los árabes establecieron su gobierno, fué la última de reconocida importancia y de primer orden que el Evangelio arrebató al Corán. A partir de aquel suceso, Andalucía perdió completamente su genio y fisonomía maho-metana, y aceptó de lleno, pasando por una rápida transicion, el genio, la fisonomia y el carácter del pueblo cristiano, que se reintegró en ella como de una de las alhajas mas valiosas de que se viera despojado durante quinientos treinta y siete años, por una raza digna de la mas alta consideracion y aprecio, puesto que mejoró considerablemente la finca en los cinco siglos y un tercio que la tuvo detentada. Si los recuerdos tanjibles y las tradiciones de aquella noble, generosa é ilustrada raza no viven todavia con rasgos originales y trazos profundamentegravados en el carácter, costumbres y pasiones de los andaluces de nuestros dias, no culpemos al pueblo árabe ni á la conquista de los cristianos: culpemos á la raza africana grosera, fanática y supersticiosa, que fué quien entregó á Fernando III una Andalucía que no era ya la de los Ommiadas sinola de los Almoravides y Almohades; es decir, una Andalucia flaca, empobrecida y dejenerada, que ocultaba los escuálidos restos de su pasada sin parbelleza entre los pliegues del oscuro albornoz con que la cubrieron los Morabitas de Lamtuna y los-Unitarios de el-Mahadi.

Cuando los ejércitos cristianos tomaron posesion de su suelo, encontraron muy pocas cosas en él dignas de admiracion y de respeto; à lo sumo alcázares cuya distribucion interior no se acomodaba á las costumbres y necesidades domésticas de los hombres del norte, y mezquitas cuya mayor parte no se podian convertir en templos cristianos, ó cuyo gusto arquitectónico estaba muy lejos de tener la grandiosidad é imponente majestad de la arquitectura gótica, á la sazon en su mayor apojeo en Europa. Todo lo demás Academias, líceos, bibliotecas, artes, agricultura, industria, comercio, járdines, vergeles y deliciosas alquerias habia sido destruido por los Bárbaros de la Mauritania, que dejaron en su lugar un ódio profundo é inestinguible entre Moros y Cristianos.

Dueño Fernando III de Jaen, Córdoba y Sevilla, y reconocida la independencia del reino de Granada en el concepto de vasallo y tributario de la corona de Castilla, pudo darse por terminada la obra de la reconquista de Andalucia, puesto que en la campaña siguiente las huestes cristianas rindieron y en pocos meses, las importantes ciudades de Lebrija, Sanlúcar, Rota, Jerez, Arcos, Puerto de Santa María, Cádiz, Medina-Sidonia, todas las poblaciones, castillos y fortalezas situadas «de la maracá en aquellas comarcas» las unas por fuerza de armas y las otras por convenios ó capitulaciones.

Es muy digno de notarse, porque con ello se confirma que tambien en politica hay verdades que son de todos los tiempos, que inmediatamente despues de redondeada la conquista de Andalucia, Fernando III volvió los ojos hácia el África. Es decir, que así como los Romanos dueños de la Bética,

y los Árabes dueños de Al-Andalos, el rey de Castilla soberano de esta magnifica region, comprendió que todo el peligro que en adelante pudiera amenazar la tranquilidad é independencia de sus nuevos estados, solo podia venir del otro lado del Estrecho. Para conjurarlo, dispuso, á imitacion de los romanos y de los Árabes, llevar la guerra á las playas Africanas; y, á no serle posible agregarlas á titulo de provincias á su imperio, al menos establecer en ellas un ante mural que resistiera el primer empuje de nuevas y posibles oleadas de bárbaros mauritanos, que intentaran realizar una cuarta invasion en España.

Dispuesto lo tenia ya todo; un numeroso ejército de desembarco acaudillado por los capitanes que mas se habian distinguido en la pasada guerra, y la escuadra al mando del Almirante Bonisaz pronta á darse à la vela, cuando le sorprendió la muerte en Sevilla, el jueves 30 de mayo de 1252, á los 54 años no cumplidos de edad. Habia reinado 35 años y 11 meses en Castilla, y 22 en Leon.

Fernando III, el gran rey que levantó hasta cl primer cuerpo el edificio de la unidad nacional española, mereció por sus preclaros hechos y por sus virtudes el título de Santo que se le dió públicamente, y el ser canonizado en 1671 por el papa Clemente X.

Como á partir del fallecimiento del primero que conservó y trasmitió á sus sucesores el título de rey de Castilla y de Leon, el interés todo de la política del gran reino cristiano de la Península pasó de las orillas del Duero y del Tajo á las del Guadalquivir; como de hoy mas España comienza á sonar tomando una parte mayor ó menor en los asuntos de las demás naciones de Europa; y como, en fin, Andalucia continuará siendo, despues de su reins corporacion á la pátria comun, lo que fué bajo el dominio musulman; es decir, el gran palenque donde se discutirán todavía durante siglos los destinos de España, y donde batallarán sin tregua las ambiciones ya de los principes de la dinastía reinante á la sazon, ya de una nobleza soberbia y turbulenta que hubiera seguido los pasos de los magnates Godos, y de la aristocracia musulmano-andaluza. si el trono no hubiera contado para enfrenarla con el auxilio del pueblo, li bre en tanto que el poder real le necesitó para robustecerse, creemos conveniente comenzar desde ahora à consignar en las páginas. de nuestra historia los nombres de los infantes hijos de los reyes de Castilla, Leon, Córdoba y Sevilla; porque habremos de encontrarlos no pocas veces en lo sucesivo capitaneando los bandos y parcialidades que turbaron la paz de Andalucía, devastaron sus campos y ensangrentaron las calles de sus ciudades como en los tiempos de las rivalidades de las castas musulmanas.

Así, pues, diremos, que Fernando III, dejó al fallecer los siguientes hijos: D. Alfonso; D. Fadrique; D. Enrique; D. Felipe, arzobispo electo de Sevilla; D. Sancho que lo era de Toledo; D. Manuel y tres hijas, habidos todos en su primera mujer doña Beatriz de Suabia: y D. Fernando Alonso, Don

Juan, D. Luis y done hablaba en Castilla.

sa doña Juana, hija de nuerte de Fernando III, fabiznieta de Luis VII rey den Melun, su tia Blanca

Sin perjuicio de estende III, madre de San Luis pelles respecto á las conquistasino durante la larga Sevilla, y á los hechos particular ajo en el Egipto. el Santo, en las historias particular ereta y magnáde estas provincias, no queremos termanando, fué bosquejo que acabamos de hacer de aquate, magmorables sucesos y de la vida del gran rey velo que de los moros, sin consignar dos curiosas particumudades referentes á él, que las crónicas cristianas da jaron pasar desapercibidas, y que los autores musulmanes apuntan en sus libros.

Hélas aqui:

«Alfonso tuvo por sucesor en el trono (Historia de los reyes cristianos de España, por *Ibn-Khaldun*. Dozy, *Recherches*, t. 1. p. 117) á su hijo Fernando (San Fernando) apellidado el vizco, que ganó Córdoba y Sevilla á los musulmanes.»

El mismo historiador (p. 115 de la obra citada) dice: «Léese en las crónicas de los Almohades, que en tiempos de Almanzor Yakub, hijo de Yussuf ibn-Abd-el-Mumen, reinaban tres reyes entre los cristianos; Alfonso (VIII de Castilla), el Baboso (Alfonso IX de Leon) é Ibn-Henri (hijo de Eurique de Borgoña)»

Este Alfonso IX, el Baboso, fué, como es sabido, el padre de San Fernando. Ahora bien; hé aquí lo que dice Dozy acerca de este particular:

"Dábase en la Edad media á este apodo (Baboso

de las orillas del Duero y del Tajo á las del Guadalquivir; como de hoy mas España comienza á sonar tomando una parte mayor ó menor en los asuntos de las demás naciones de Europa; y como, en fin, Andalucia continuará siendo, despues de su reins corporacion á la pátria comun, lo que fué bajo el dominio musulman; es decir, el gran palenque donde se discutirán todavía durante siglos los destinos de España, y donde batallarán sin tregua las ambiciones ya de los principes de la dinastia reinante á la sazon, ya de una nobleza soberbia y turbulenta que hubiera seguido los pasos de los magnates Godos, y de la aristocracia musulmano-andaluza, si el trono no hubiera contado para enfrenarla con el auxilio del pueblo, li bre en tanto que el poder real le necesitó para robustecerse, creemos conveniente comenzar desde ahora á consignar en las páginas de nuestra historia los nombres de los infantes hijos de los reyes de Castilla, Leon, Córdoba y Sevilla; porque habremos de encontrarlos no pocas veces en lo sucesivo capitaneando los bandos y parcialidades que turbaron la paz de Andalucía, devastaron sus campos y ensangrentaron las calles de sus ciudades como en los tiempos de las rivalidades de las castas musulmanas.

Así, pues, diremos, que Fernando III, dejó al fallecer los siguientes hijos: D. Alfonso; D. Fadrique; D. Enrique; D. Felipe, arzobispo electo de Sevilla; D. Sancho que lo era de Toledo; D. Manuel y tres hijas, habidos todos en su primera mujer doña Beatriz de Suabia: y D. Fernando Alonso, Don

Juan, D. Luis y doña Leonor, en su segunda esposa doña Juana, hija de Simon conde de Ponthieu y biznieta de Luis VII rey de Francia.

Sin perjuicio de estendernos en mas ámplios decelles respecto á las conquistas de Córdoba, Jaen y
Sevilla, y á los hechos particulares de Fernando III
el Santo, en las historias particulares de cada una
de estas provincias, no queremos terminar el rápido
bosquejo que acabamos de hacer de aquellos memorables sucesos y de la vida del gran rey vencedor
de los moros, sin consignar dos curiosas particularidades referentes á él, que las crónicas cristianas dejaron pasar desapercibidas, y que los autores musulmanes apuntan en sus libros.

Hélas aqui:

«Alfonso tuvo por sucesor en el trono (Historia de los reyes cristianos de España, por Ibn-Khaldun. Dozy, Recherches, t. 1. p. 117) á su hijo Fernando (San Fernando) apellidado el vizco, que ganó Córdoba y Sevilla á los musulmanes.»

El mismo historiador (p. 115 de la obra citada) dice: «Léese en las crónicas de los Almohades, que en tiempos de Almanzor Yakub, hijo de Yussuf ibn-Abd-el-Mumen, reinaban tres reyes entre los cristianos; Alfonso (VIII de Castilla), el Baboso (Alfonso IX de Leon) é Ibn-Henri (hijo de Eurique de Borgoña)»

Este Alfonso IX, el Baboso, fué, como es sabido, el padre de San Fernando. Ahora bien; hé aqui lo que dice Dozy acerca de este particular:

«Dábase en la Edad media á este apodo (Baboso

de las orillas del Duero y del Taquivir; como de hoy mas Esparate mayor de las demás naciones de las demás nac

que le darque los lonoles daban, IX de Leon, es arábigos que, se daban a los

nos se absteniant fuese por conside

historia. Merecia.

realmente el cerebro

no de aquella época,

erdad es que escribien
lel Baboso, no podia es
en este punto. Empero lo

Habla de Alfonso como de un hombre cuyos jestos, cuando estaba á caballo y armado para entrar en batalla, espresaban mas bien la ferocidad que el valor. Propenso á encolerizarse su voz entonces se parecia al rujido del leon; pero se apaciguaba muy pronto y se mostraba el mas afable de los hombres. Hé aquí todo cuanto Lucas de Tuy podia decir sin faltar al respeto debido al rey; mas estas palabras son bastante significativas.»

Haremos notar que los epitetos con que se señalaba á Alfonso IX de Leon y á Fernando III, no les fueron dados por los musulmanes, sino por los cristianos segun se desprende de la narracion de Ibn-Kaldun, puesto que este historiador no pone ambos vocablos en lengua arábiga, sino en la vulgar que á la sazon se hablaba en Castilla.

El mismo año de la muerte de Fernando III, falleció, el 1.º de diciembre en Melun, su tia Blanca de Castilla, viuda de Luis VIII, madre de San Luis rey de Francia y regente del reino durante la larga y dolorosa peregrinacion de su hijo en el Egipto. Blanca de Castilla, hermana de la discreta y magnánima doña Berenguela madre de San Fernando, fué «mujer tierna y enérgica, piadosa y elegante, magnánima y fiel, cuya vida es un testimonio de lo que habian hecho del corazon y del espíritu de las mujeres el cristianismo y la caballería.» San Luis la amó como él decia «mas que á ninguna otra criatura mortal,» y se gloriaba de obedecer «á la voluntad de su señora y muy querida madre.»

-undfleren

VI.

Andalucia despues de la expulsion de los moros.

Constitucion del reino de Granada.

Reinado de D. Alfonso X.

1252 à 1274.

Asi como la conquista de Toledo resolvió en favor de los reyes de Castilla y Leon el problema planteado por las armas en Andalucía, entre estos y los principes de la raza Arabe, así la rendicion de Sevilla dio por terminado el dominio que la raza Africana venia ejerciendo en ella desde los tiempos de Yussuf ben-Taschfin. Á partir, pues, de la muerte de Fernando III, es decir, desde los primeros albores de la segunda mitad del siglo XIII, la historia de Andalucía cambia completamente de carácter y fisonomía. Ya no es la de un Estado corazon y cabeza del imperio musulman de Occidente; la de un pueblo soberano, libre, feliz é independiente; ni la de una raza original con su carácter propio y sus condiciones fundamentales: no es tampoco la de un país conquistado, ó que lucha por su independendencia, ó que se anexiona á otro por la libre volunestension de territorio que se mantuvo largos siglos segregada del gran todo de que formara parte integrante bajo el punto de vista geográfico, en cuya posesion se ha reintegrado aquel á quien de derecho correspondia, y que entra, por consiguiente, á vivir la misma vidade este que se le reincorporó.

Es necesario tener presente, que en la época á que nos referimos, Andalucía habia dejado de pertenecer á la raza Árabe por haberse estinguido esta; que no pertenecia tampoco á sus destructores los moros desde la victoria de las Navas y la conquista de Jaen, Córdoba y Sevilla por las armas castellanas, y que por consiguiente estaba en manos de sus hijos naturales los españoles musulmanes que solo se diferenciaban de los españoles cristianos en el principio religioso. Esta circunstancia especialisima es lo que imprime, como dejamos indicado, un carácter nuevo á su historia que empieza con la segunda mitad del siglo XIII; que obliga.á considerarlo bajo otro punto de vista, en todas sus relaciones con la madre pátria á cuyo regazo volvió, y que dá un nuevo aspecto á las guerras de que fué teatro su suelo, convirtiéndolas en civiles, de estranjeras ó de conquista y reconquista, que fueron hasta aquella fecha.

Si la nueva y dilatada fase bajo la que se nos presenta no tiene ni con mucho la originalidad de la que le precedió, es encambio acaso mas interesante, puesto que vamos á presenciar durante su curso la

laboriosa jestacion de la gran nacionalidad española, tal cual ha llegado hasta nuestros dias. El suelo de Andalucia continuará siendo el vasto palenque donde se discuten y deciden con la palabra y con las armas los destinos de España. Veremos formarse en él la importancia internacional, la influencia politica y diplomática que á partir de fines del siglo XV tuvo la corona de Castilla en Europa, y adquiriremos el convencimiento de que esta importancia nació el dia que los reyes de Toledo agregaron à este título el de reyes de Jaen, Córdoba y Sevilla. Admiraremos el fenómeno del desarrollo y perseccion de la lengua vulgar en España, aqui donde durante cinco siglos y medio se habia hablado el Árabe con esclusion de todo otro idioma. Asistiremos á la creacion, primeras victorias y desastres de la marina militar castellana. Presenciaremos las dos grandes y memorables batallas que decidieron la lucha empeñada desde los albores de la monarquia española entre el trono y la nobleza; en la primera de las cuales quedó vencido aquel por la falta de energia del rey, y esta reducida en la segunda á la impotencia como poder político, por el génio y la entereza de un fraile. Contemplaremos el embarque de Colon en el puerto de Palos de Andalucia, y victorearemos su regreso, y con él el anuncio de la existencia de un nuevo mundo desconocido, al parecer, de los hombres desde la época de la crescion, hasta que el gran génio del inmortal genovés borró el dia 8 de octubre de 1492, la leyenda gravada en las columnas de Hércules. Admiraremos la formacion, desarrollo, grandeza, larga agonia y dramática muerte de un reino tan pequeño por la reducida estension de su territorio como grande por su cultura y por sus hechos, cuyo recuerdo vive y vivirá mientras viva la historia; porque la poesía, su elegante y florido sepulcro, se ha encargado de homar y eternizar su memoria; veremos, en suma, reconcentrarse en Andalucía bajo el cetro de los reyes de raza española como en los tiempos de Augusto, como en los del glorioso Abderrahman III, todo el interés histórico, toda la cultura; toda la vida y toda la grandeza de España durante los últimos años de la Edad Media y primeros de la moderna.

Dicho se está con esto cuán fértil en acontecimientos estraordinarios es el periodo histórico en que vamos á entrar, y cuán numerosos, vários é importantes fueron los sucesos en él acaecidos; de tal manera que se hace necesario un criterio muy superior al nuestro para apreciarlos, y dotes de inteligencia de que carecemos para esponerlos con claridad, para ordenarlos y clasificarlos metódicamente, á fin de evitar la confusion que hace ininteligibles las lecciones de la historia. En el convencimiento de nuestra insuficiencia para llenar cumplidamente el objeto que nos hemos propuesto, esplicando los importantes sucesos de este período de la Historia de España bajo la forma dogmática ó filosófica, recurriremos con preferencia al método cronológico y seguiremos con regularidad el curso de los tiempos y de los acontecimientos, por ser el

que está mas á nuestro alcance, y el mas fácil y desembarazado para el anstoriador; sobre todo cuando, como dejamos dicho en el capitulo I de este tomo, en estos tiempos comienzan á miltiplicarse las crónicas españolas, que en cada reinado aparecen escritas por un contemporáneo y muchas veces testigo ocular de los succesos que refiere.

Dijimos en la página 115 que á partir del triunfo obtenido en 1244 por Mohamed Ebu-al-Ahrar sobre la hueste cristiana que habia invadido las fronteras de sus Estados, pudo darse por resuelta la constitucion del reino de Granada, y que quedó definitivamente confirmada y asegurada en virtud del tratado de Jaen (Abril de 1246) cel brado estre Fernando III y Ebn-af-Ahmar, fundador este último de aquella larga dinastia de reyes que mantuvieron enhiesto hasta 1492 el estandarte del Islam sobre las torres de la Alhambra. Las crónicas de aquellos tiempos hacen el mas camplido elojio de este ilustrado principe, que sapo hacer de su pequeño estado, refujio de los musulmanes desterrados de las ciudades conquistadas por las armas cristianas, un reino relativamente poderoso, cuya casi escesiva densidad de poblacion, y la cultura que hizo su asiento en él, mantenia viva la memoria. del opulento Califato de Córdoba.

Mohamed I, Ben-al-Ahmar, dicen los cronistas

musulmanes, dotó su reino de leyes sábias; estimuló con generosos prémios el estudio de las letras que tuvieron en él un entendido y decidido protector, y fundó colejios y escuelas cuyos maestros y profesores recompensaba pródigamente. Afanóse en hacer marchar de consuno la prosperidad intelectual y material, fomentando la agricultura, la industria y el comercio; estableciendo franquicias y exenciones en favor de los labradores, industriales y artesanos, ya naturales de su reino, ya procedentes de otros paises que y nian á establecerse en él; protejió con marcada prodifeccion el arte de la seda, que llegó á perfeccio surse en Granada hasta el punto de ser preferida en los mercados á la fabricada en Siria; hizo beneficiar con grande aprovechamiento minas de oro, plata y estaño: por ultimo, visitaba personalmente las aulas en los colegios y escuelas; inspeccionaba los talleres, se mezclaba entre los artistas y alarifes que construian y decoraban el magnifico palacio de la Alhambra; examinaba los baños públicos, los hospicios y los hospitales, y daha audiencia en su Alcázar dos dias en la semana para administrar justicia sin distincion de ricos y pobres. Con un principe de tan relevantes prendas y un preblo tan vivo, intelijente y apasionado por todo lo bello, por todo lo grande como el musulman andaluz que se habia refujiado en Granada-porque es de advertir, repetimos, que las razas Árabe y Africana, si no habian desaparecido totalmente á la sazon, habian perdido toda significacion é influencia; - no es de estrañar que aquel

pequeño Estado tuviere toda la importancia de ur reino en condiciones para subsistir rodeado de monarquias interesadas en su ruina é infinitament superiores á él en estension territorial y en recursos para combatirle hasta su destruccion.

Verdad es, tambien, que Mohamed I poseia en tre otras virtudes la de la prudencia y tacto policio, y comprendia que no por medio de la gue ra sino por los de la paz y de la religiosa observancia de los tratados podia conservar su pueblo y su mal segura soberanía. Así que no bien llegó à su noticia el fallecimiento de Fernando III, y la proclamación de su hijo primojénito Alfonso X, verificada en Sevilla el dia 1.º de Junio de 1252, envió al nuevo rey de Castilla una solemne embajada para darle el pésame y pedirle la renovacion del tratado de amistad y alianza que habia suscrito con su ilustre padre, bajo las mismas condiciones estipuladas en el convenio de Jaen.

A los dos años (1254) mejor empleados por el rey de Granada que por el de Castilla y Leon. puesto que en tanto que el primero vinculaba todos sus afanes en derramar la felicidad por sus estados, el segundo puso en ejecucion una medida económica inmensamente perjudicial para los intereses materiales de sus pueblos, cual fué alterar el valor de la moneda, á pretesto de lo mucho que escaseaba el dinero á consecuencia de las largas guerras anteriores, Alfonso X envió sus cartas á Ben-al-Ahmar, pidiéndole, en cumplimiento del vasallaje de la corona de Castilla en que se habia constituido.

un cuerpo de caballeria para auxiliarle en la guerra que tenia que hacer en los distritos de Lebrija,
Jerez, Arcos y Medina Sidonia donde habia estallado una sublevacion musulmana escitada por los
escasos restos de los moros Almohades que permanecian en Andalucía. Acudió puntualmente Ben-alAhmar al frente de un cuerpo selecto de ginetes
granadinos y tomó una parte activa con los castellanos en la reconquista de aquellas ciudades y sus
distritos.

En este año verificóse en Búrgos el enlace del príncipe Eduardo, hijo del rey de Inglaterra, Enrique III, á quien sucedió despues, con la infanta de Castilla D. Leonor hija de Fernando III y de Juana de Ponthieu. Alfonso X dió á su hermana en dote la Gascuña con todos sus derechos y los condados de Ponthieu y Montreuil heredados por su madre. Como se vé, en estos años la familia real de España estaba emparentada con las de Alemania, Francia y de Inglaterra, abriéndose por este medio nuevos horizontes á la actividad española, cuya política tanto se habia de hacer sentir andando algunos años mas, en Europa.

Muy á los principios de su reinado, D. Alfonso, fiel continuador de los proyectos de su padre contra el África, eterna amenaza contra España, dispuso llevar sus armas á aquella region, á cuyo efecto mandó edificar las Atarazanas de Sevilla donde habian de construirse los buques necesarios para la espedicion. Atajóle por entonces en su propósito una enérjica reclamacion que se vió en la necesi-

dad de hacer al rey Alfonso III de Portugal, sobre ciertas plazas del Algarbe, que al fin le fueron entregadas. Vencido este asunto y la rebelion de la Andalucía meridional, D. Alfonso volvió á insistir en su espedicion á África (1255) á la que por segunda vez tuvo que renunciar, por las mu has complicaciones que con sus ambiciosos proyectos se atraia sobre los brazos.

Deaquella contrariedad recibió en el año siguiente, 1256, dos cumplidas satisfacciones. Fué la primera el nacimiento de su primer hijo varon, D. Fernando de la Cerda (así llamado por un largo cabello con que nació en el pecho) y la segunda una embajada que recibió, hallándose en Soria con ocasion de celebrar una entrevista con su suegro D. Jaime de Aragon, enviada por la República de Pisa para ofrecerle oficiosamente el sólio del imperio de Alemania, vacante á la sazon por muerte del emperador Guillermo conde de Holanda. Admitió D. Alfonso la investidura, si bien se abstuvo de usar el título toda vez que la República de Pisa carecia de derecho electivo.

El año 1257 fué todavia mas fecundo en acontecimientos de suma entidad para Andalucia. Desde luego verificóse en él de una manera mas lejitima y mas autorizada la eleccion de Alfonso X para la corona de Alemania. Hé aqui condensado en pocas palabras lo mas importante del suceso.

El emperador Guillermo uno de los sucesores de Federico de Suabia, habia muerto, como dejamos dicho anteriormente, en una guerra contra los Fri-

sones, y el jóven Conradino, á quien el papa Inocente IV habia prohibido bajo pena de excomunion que le fuera dado el imperio, habia muerto en el cadalso despues de haber perdido la batalla de Tagliacoso. Reuniéronse para dar un sucesor á Guillermo los siete electores, tres arzobispos, el rey de Bohemia, el duque de Baviera, el de Sajonia y el margrave de Brandeburgo que tenian, desde hacia mucho tiempo, el derecho de [pretextations (indicacion) que trasformaron en derecho esclusivo de elejir emperador. Dividiéronse los electores y los unos nombraron, en Francfort, à Ricardo conde de Cornualles hermano del rey Enrique III de Inglaterra y tio del principe Eduardo casado con una hermana de D. Alfonso X, y los otros nombraron en Tréveris á Alfonso de Castilla, descendiente de la ilustre dinastía de Suabia, por su madre, Beatriz, primera esposa de Fernando III, hija de Felipe de Suabia y prima hermana de Federico II, emperadores de Alemania. Los primeros dieron posesion a Ricardo de Inglaterra en Aquisgran, y los segundo enviaron una embajada al monarca español participándole su eleccion é instandole para que aceptase una corona que Alfonso X recibió con el mayor júbilo, y que no llegó á ceñir por su conducta v cilante, débil é irresoluta.

Vinieron á distraerle pasageramente de esta preocupacion, que fué la de toda su vida, las apremiantes atenciones del gobierno de sus reinos, y la necesidad cada vez mas imperiosa de acelerar, en cuanto cabia la unidad de sus estados, lanzando de

ellos las reliquias de la raza africana que todavia se enseñoreaba del Algarbe y de una porcion de territorio en la Andalucía Occidental. En efecto; á poco de recibida la embajada de los principes electores de Alemania, reunió un ejército para hacer la guerra á los Almohades que se habian reconcentrado y fortificado en los paises de que queda hecha reciente mencion. A fin de activar las operaciones de la campaña, y dar á su empresa un carácter mas bien nacional que religioso, ilamó en su auxilio por segunda vez á Ben-al-Ahmar invitándole á combatir al enemigo comun. El rey de Gradada expidió órdenes terminantes á sus walies y en particular á las de Málaga, los Beni-Escaliolas para que se le incorporasen con sus repectivas banderas, y formsda la hueste marchó con ella á reunirse á Alfonso X, quien dió principio á la campaña talando el pais de Schaltis y sitiando la importante ciudad de Niebla. Lo récio de los muros de la plaza y la numeross guarnicion que se amparaba en ella detuvieron nueve meses al ejército cristiano; hasta que el hambre y la ninguna esperanza de recibir socorro de fuera obligaron al wali de la plaza á pedir capitulacion. Concediósela Alfonso X con tanta generosidad, que no solo aceptó las condiciones que el general Almoravide, Ebn-Obeid, le propuso, sinó que otorgó á este el señorio de la Algaba de Sevilla, la Huerta del Rey, y el diezmo del aceite del Aljarafe que producia una pingüe renta. A este precio, Alfonso tomó posesion de todo el Algarbe, y de las ciudades de Huelva, Niebla, Schaloyan, Serps,

ra, Alaucin, Tabira, Faro, Saule é Inibos.

Esta importante conquista, así como la fortuna 1 que Alfonso X habia vencido, tres años antes. rebelion de los musulmanes de las comarcas de ez y Sidonia, alarmaron al rey de Granada, que a en la desmedida extension de poder que adlrian los cristianos en Andalucía un peligro emiate para la seguridad de sus propios estados. Así e dispuso, para estar en situacion de hacer frente nalquiera contingencia, poner en estado de deısa todas las plazas fuertes de su reino. A fin de elerar los trabajos de fortificacion y allanar con ilidad todos los obstáculos que se opusieran al mplimiento de sus órdenes, dispuso visitar las ızas mas importantes y donde su presencia se hise mas necesaria. Recorrió, pues los distritos y pitales de Guadix, Málaga, Tarifa, Aljeciras y Gialtar. Estando en esta última plaza dirigiendo la construccion de sus murallas, llegáronse á él en treto enviados de Jerez, Arcos, Sidonia y aun de urcia á pedirle en nombre de sus representados ixilio y proteccion para levantarse contra los crismos, cuyo pesado yugo habiase hecho insufrible ura los musulmanes, comprometiéndose en pago á conocerle por soberano. Tentador era el ofreciiento; mas el prudente Ben-al Ahmar pidió tiempara pensarlo y ofreció responder lo mas antes icible á la solicitud.

De regreso en Granada juntó el Consejo de Esdo, y expuso en él la peticion de los musulmanes bditos de los reyes cristianos. La mayoría íué de

opinion que se debia acudir en socorro de sus correligionarios; y aprovechar aquella favorable coyuntura para poner coto al engrandecimiento de Alfonso. Aplaudió Mohamed el celo de sus consejeros; pero hizo presente que lo arriesgado de la empresa exigia para no esponerse á una funesta derrota recurrir à las artes de la politica antes de comprometerse con las armas. Propuso, pues, que se auxiliase secretamente á los Murcianos, que se facilitasen recursos á los de Jerez, y que se promoviese una sublevacion en el Algarbe, á fin de que estallando la rebelion en tres puntos á la vez y distantes entre si, el rey Alfonso tuviese que dividir sus fuerzas y dejar desguarnecidas sus posesiones de Andalucía; en cuya situacion los granadinos buscarian un pretesto para romper los tratados que los ligaban al rey de los cristianos y le obligarian: declararles la guerra. Fué aprobado el proyecto de Eben-al-Ahmar, y desde aquel momento se buscaron todos los medios para ponerlo en ejecucion.

Cerca de cuatro años, desde 1299 tardaron los musulmanes en urdir y asegurar el éxito del vasto complot que, dirigido por los granadinos, tenia por objeto sacudir el yugo de los cristianos exterminando á los que vivian entre ellos en tierras de Murcia, de la Andalucía meridional y del Algarbe. Cuando todo estuvo dispuesto, en la primavera de 1261, reuniéronse los conjurados con el mayor sijlo, y en un mismo dia y hora estalló la tremenda sublevacion en Murcia, Lorca, Mula, Jerez, Arcos, Lebrija y otras poblaciones mas ó menos importan-

tes, donde todos los muslimes á una voz y como un solo hombre se lanzaron espada en mano contra sus enemigos entre rujidos de venganza y víctores al emir de los musulmanes Mohamed Ben-al-Ahmar Fué tan general é inesperada la acometida que ni aun las guarniciones de las plazas fuertes se libraron del degñello. En Jerez, fué mas espantosa la carniceria que en otra ciudad alguna, debido á la heróica é inútil resistencia que opusieron las tropas cristianas acaudilladas por el Conde D. Garcia Gomez que tenia la fortaleza por D. Alfonso X. Pocos meses despues, la sublevacion triunfante en todas partes, podia congratularse con la esperanza de haber devuelto la libertad al pueblo musulman. En Murcia, sobre todo, la victoria habia sido completa.

İ

Veintiun años despues, (30 de marzo de 1282,) debia ocurrir en Palermo un suceso análogo, consignado en las páginas de la historia con el nombre de Visperas Sicilianas.

Solo Sevilla y Córdoba permanecieron bajo el dominio de los cristianos; por mas que en la primera de estas ciudades estallara tambien la sublevacion y que los conjurados intentaran apoderarse de la reina de Castilla.

La noticia de aquel alevoso atentado que tantas victimas inocentes sacrificara, causó la mas viva indignacion à D. Alfonso, hasta el setremo de obligarle á aplazar el viaje que estaba á punto de emprender á Alemania con objeto de gestionar personalmente cerca del papa y de los principes alemanes

la validez de sus derechos y eleccion al trono imperial. En su virtud dió órdenes terminantes y ejecutivas á los caudillos de sus tropas para que combatieran á sangre y fuego y en todas partes la insurreccion, y escribió al rey de Granada mandándole marchar sobre Murcia con un cuerpo de ejército. Escusóse Ben-al-Ahmar alegando el cumplimiento de las obligaciones contraidas con sus pueblos; visto lo cual D. Alfonso mandó á las tropas fronterizas entrar en territorio granadino y tratar como enemigos á sus habitantes.

Ben-al-Ahmar convocó en Granada las banderas musulmanas y los walíes de las provincias de su reino, y salió en busca de los cristianos al frente de un numeroso ejército. No mucho tardó en encontrar al cristiano acaudillado por Alfonso X, en las campiñas de Alcalá de ben-Zayde (Alcalá la Real) donde se empeñó una sangrienta refriega en la que los granadinos quedaron dueños del campo de batalla. Este fué el único combate de importancia que tuvo lugar en esta campaña, que se continuó y terminó con encuentros parciales y diarias escaramuzas que nada resolvieron en definitivo.

Sin embargo; ocurrió en ella un suceso que tuvo no poca influencia en aquella primera y larga guerra empeñada con los cristianos desde la fundacion del reino independiente de Granada; Ben-al-Ahmar, como los últimos califas de Córdoba, como Almanzor, como los emires de las pequeñas dinastias, y en fin, como todos los déspotas musulmanoandaluces, libraba la conservacion de su poder en los mercenarios africanos con los cuales formaba el nérvio de sus ejércitos. La nobleza andaluza, enemiga irreconciliable en todos tiempos de aquella raza, miraba con enojo la conducta del Emir. Es así que habiendo Ben-al-Ahmar premiado generosamente los servicios que aquellos soldados le prestaron en la campaña de 1262. y manifestádoles, además, una señalada preferencia, los walies de Málaga, de Guadix y de Comares, se dieron por ofendidos y regresaron á sus respectivas provincias con ánimo de apartarse de la obediencia de su señor natural.

A fines del verano de 1263, el rey de Castilla movió sus armas contra los sublevados de Murcia, y el de Granada convocó sus banderas para acudir en auxilio de sus aliados. Negáronse los walíes descontentos á asistir á su rey en aquella campaña alegando livianos pretestos; pero temerosos de las consecuencias de su defeccion, asi como anhelando vengar las ofensas que creian haber recibido de su rey, mancomunáronse y juntos enviaron mensajeros á D. Alfonso X, ofreciéndole declararse vasallos suyos bajo la condicion de que los protejiera contra las armas granadinas. Aceptado su ofrecimiento, y trazado en tal virtud un nuevo plan de campaña, los walies rebeldes entraron en son de guerra en el territorio granadino, en tanto que D. Alfonso, libre por este medio de su mas formidable enemigo, marchó hácia la Andalucía meridional y puso cerco a Jerez.

Cinco meses duró el sitio, al cabo de los cuales

sus defensores pidieron capitulacion que les sué concedida, sin mas condiciones que salvar su vida. Dueño D. Alfonso de la plaza espulsó de ella todo su vecindario trusulman. Despues de Jerez rindiéronse bajo las mismas estrechas condiciones Rota, Sanlúcar, Arcos, Sidonia y Lebrija, cuyos habitantes moros tuvieron que espatriarse en masa, pasando los unos á África, y los otros en mayor número se refujiaron en Granada. Por este tiempo una esquadra de galeras castellanas, al mando del Almirante Villamayor, apareció de improviso en la aguas de Cádiz y se apoderó por un atrevido golpe de mano de aquella importante ciudad, que los moros tenian mal defendida confiados en su fortaleza natural.

En tanto que las armas castellanas vencian larebelion de los moros de Andalucía y estrechaban con rigor al rey de Granada, D. Jaime I de Aragon en virtud de convenios celebrados con su yerno D. Alfonso X, combatia sin tregua los rebeldes de Murcia á quienes arebató todas sus plazas y ciudades importantes incluso la capital que se rindió por capitulacion. No menos afortunado D. Alfonso, obligi á Ben-al-Ahmar á pedir tréguas que le fueron concedidas bajo las siguientes condiciones: Que el 📆 de Granada y sus sucesores renunciarian todos sus derechos y pretensiones sobre el reino de Murcis; que el de Castilla romperia su alianza con los 🕶 lies de Málag, Guadix y Comares; que Mohamed I pagaria á D. Alfonso X un tributo anual de 50,400 marcos en tiempo de guerra, y que quedaba en la

obligacion de asistir á las córtes que se celebrasen en Castilla. La conquista de Murcia por D. Jaime y la entrega que de este reino hizo á D. Alfonso dejó sin efecto parte de las condiciones de este tratado (1266).

En este mismo año celebráronse los esponsales del principe D. Fernando de la Cerda, primojénito de D. Alfonso con Blanca, hija de San Luis rey de Francia. D. Fernando tenia á la sazon once años, y Blanca, nacida en Siria durante la primera cruzada de su padre, tenia catorce, lo cual hizo retardar tres años los desposorios. Ambos principes descendian al par en linea recta de D. Alfonso VIII de Castilla.

La union de las armas castellanas y aragonesas, y la cordial inteligencia que reinara entre los dos mas poderosos reyes cristianos de España para vencer la imponente rebelion de los moros verificada en 1261, así como la inmensa superioridad que el pueblo cristiano tenia adquirida sobre el musulman en Andalucia, hicieron comprender á Mohamed I de Granada lo precario de su situacion, puesto que solo por medio de ardides y á virtud de condescendencia, podia conservar una soberania que habia dejado de ser independiente de hecho y de derecho. Así que hostigado por lo dificil de las circunstancias y por los clamores de su pueblo que veia cercano el dia de la completa estincion del Islamismo en España, no bien espiró la trégua de tres años que habia concertado con Alfonso X, abrió de nuevo la campaña contra los walies rebeldes, á quienes no pudo reducir á la obediencia por las armas ni por las artes de la politica.

En el año de 1269, fué Sevilla teatro de ur acontecimiento político poco importante de suyo dada la constitucion del poder público en aquello tiempos en España, empero que fué causa ó pretes to para grandes y profundas perturbaciones de tod género en el país.

Es el caso, pues, que vino á Sevilla, donde encontraba la corte castellana, D. Dionisio, hijo Alfonso III de Portugal y de Beatriz de Castilla, rogar á su abuelo Alfonso X relevase á su padre d vasallaje y feudo que por los estados del Algari prestaba á Castilla. Lo grave de la pretension qu envolvia la desmembracion de una parte del terr torio de la corona, obligó á D. Alfonso á consulta á los infantes y ricos-hombres de su corte acerc del negocio. Dividiéronse los pareceres; la mayori por servil condescendencia con el rey votó por qu se alzase al rey de Portugal del feudo y vasalla que debia al rey de Castilla; pero la minoria se op so á esta decision, y formuló una protesta en siguientes palabras pronunciadas por el conde d Nuño Gonzalez de Lara, uno de los mas podero magnates castellanos: «Que vos tiredes, señor, de corona de vuestros reinos el tributo que el rey de Po1 gal y su reino son tenudos de vos facer, yo nunca, se vos lo aconsejaré.» A pesar de esta protesta, que sagradó mucho al rey, fuéle alzado el vasalla. portugués.

Algunos años hacia, desde los últimos del nado de San Fernando, que la nobleza castellan 2

taba profundamente disgustada con el trono, y acechando una ocasion, un pretesto, que tuviese apariencias de justicia para rebelarse contra él. Este
pretesto se lo facilitó el suceso que dejamos mencionado. Así que de sus resultas el conde D. Nuño de
Lara regresó á sus estados de Castilla; y reuniendo
en Lerma, villa de su señorio, á diez y siete ricos
hombres, muchos barones castellanos, y á D. Felipe, hermano del rey, urdió con ellos una tremenda
conjuracion que tenia por objeto levantarse en armas contra el rey, en demanda de satisfaccion de
los agravios que la nobleza castellana decia haber
recibido del monarca.

Hallábase, á la sazon (1271), Alfonso X en Murcia, y en lugar de acudir en persona para reducir á los conjurados en Lerma, recurrió á las negociaciones, con lo cual perdió un tiempo precioso que los nobles ayuntados aprovecharon grandemente. Por último, D. Alfonso regreso á Castilla; mas tuyo la debilidad de entrar en transacciones con D. Nuño, quien le espuso sin rodeos el capítulo de agravios que la nobleza castellana tenia contra él. Siete fueron los puntos fundamentales de aquellas quejas, cu ya satisfaccion exijió en términos depresivos para la autoridad real. Satisfizo D. Alfonso la mayor parte de estas demandas; empero, á seguida los nobles formularon otras nuevas, que tambien satisfico el rey.

Alentados con la debilidad del monarca, los peticionarios exijieron que las concesiones fuesen raticionadas en Córtes del reino. Tambien fué satisfe-

cha esta peticion por D. Alfonso, que al efecto las congregó en Burgos (1272). Mas ni con esto cesaron las exijencias de los nobles, que buscando nuevos pretestos de disgusto—dado que las verdaderas causas del descontento (que mas adelante apuntare mos), permanecian veladas—se desavinieron com pletamente con el rey; y usando del derecho que Fuero les concedia (Fuero viejo de Castilla. L. 1. T. III, L. III) se desnaturalizaron, salieron atrop lladamente de Búrgos y de Castilla, y fueron à 12 Corte del rey de Granada, sin que bastasen a vo verlos al buen camino los ruegos que el rey y 📭 🕮 reina les dirijieron antes y despues de llevar á cabo su defeccion. Ben-al-Ahmar los recibió con inequa vocas muestras de satisfaccion, los colmó de obserquios y agasajos, y los alojó, al infante D. Felipe en el palacio de Abu-Seid, y á los demás nobles tránsfugas en casas principales.

No dió Alfonso X toda la importancia que debiera á aquel acto de incalificable deslealtad de upa porcion numerosa de sus grandes vasallos, preocupado como estaba casi esclusivamente con sus pretensiones al imperio de Alemania, tan mal paradas á la sazon, dado que el pontífice Gregorio X, posolo la combatía con mas empeño que ninguno de los Papas sus antecesores, sino que las desecto (1272) resueltamente y con desden, é influia para que los electores del Imperio procediesen á nombrar nuevo emperador. No se desanimó D. Alfonso con tan grave contrariedad, y se propuso abogar en persona por sus derechos ante el mismo Grego-

rio X; à cuyo efecto pidióle una entrevista que el papa le concedió, fijando el punto de reunion en Belcaire, que por su situacion sobre el Ródano, entre España é Italia, parecia el punto mas conveniente para la conferencia.

Ben-al-Ahmar trató de utilizar la estancia de los nobles castellanos en su córte para combatir á los walies rebeldes, á quienes D. Alfonso no podia auxiliar con eficacia, debilitado como se encontraba á resulta de la grave perturbacion en que se encontraban sus reinos. Al efecto dispuso enviar contra ellos una hueste al mando de su hijo y sucesor Mohamed, á la que se unieron en calidad de auxiliares, los trásnfugas castellanos. Durante aquella campaña, que no tuvo resultados decisivos para la pacificacion del reino de Granada, amistáronse estrechamente con el principe Mohamed el infante D. Felipe y el poderoso magnate D. Nuño de Lara, en tanto que los nobles castellanos que seguian su parcialidad se hacian acreedores á la gratitud de los musulmanes, derramando su sangre en favor de una causa que no era la suya. El mal éxito de aquella guerra y las incesantes gestiones de D. Alfonso á fin de atraer nuevamente á su servicio á sus antiguos vasallos, movieron á Ben-al-Ahmar á pedir auxilios al emperador de Marruecos y Fez, Yakub Abu-Yussuf para que le ayudase á poner término de una vez á la angustiosa situacion en que se encontraba el pueblo musulman, victima entonces como siempre de sus discordias intestinas.

Mas antes de que le contestase el principe de

los Beni-Merines, no pudiendo Ben-al-Ahmar dominar la impaciencia que le atormentaba por reducir á la obediencia los walies rebeldes, mandó reunir las banderas leales, y puesto al frente de su ejército, de que formaron parte el infante D. Felipe y los nobles cristianos refujiados en su córte, salió á campaña con los brios de un mozo, á pesar de su avanzada edad, que frisaba en los ochenta años. Empero à la media jornada de su capital. camino de Málaga, atacóle un grave accidente, del que falleció á las pocas horas el dia 21 de enero de 1273. Aquel principe de tan relevantes prendas habia reinado con gloria durante treinta y seis años. Fué su cadáver conducido á Granada y enterráronlo con estraordinaria pompa en el cementerio general, en un ataud de plata (Casiri).

Terminadas las exequias de Mohamed I, sué aclamado entre las mayores demostraciones de popular regocijo su hijo único Mohamed II, principe no menos distinguido por sus grandes merecimientos que eldifunto rey. El primer acto de su gobierno sué proseguir la campaña empezada por su padre contra los walíes rebeldes; y mas afortunado que éste logro alcanzarlos y derrotarlos completamente cerca de Antequera. De regreso en Granada donde sué recibido en triunso, honró y premió generosamente á los nobles castellanos que le habian acompañado en la guerrera espedicion, y á cuyo esfuerzo debió en gran parte la victoria que coronó sus armas.

Entre tanto D. Alfonso X no cesaba en sus ges-

tiones por atraer de nuevo á su servicio á D. Nuño de Lara y sus parciales. Aviváronse estas gestiones despues del suceso de Antequera, en términos que el rey se ofreció á satisfacer la mayor parte de las pretensiones de aquella altiva nobleza, que se negaba á transijir en tanto no le fueran reconocidas todas. Esta era ya demasiada humillacion para D. Alfonso, que si bien pudo resignarse á que se motejase de débil su proceder para con los vasallos rebeldes, no podia sufrir el desprestigio y casi anulacion en que quedaría el trono, si pasaba por las duras condiciones que le imponian aquellos. En su virtud resolvió recurrir de nuevo á las armas contra el sultan de Granada, para lo cual hizo un llamamiento general á todos sus reinos, vescribió en demanda de auxilio á su suegro D. Jaime de Aragon.

No era sin embargo, tan llano de realizar el propósito que en un momento de justa y arrebatada indignacion hiciera D. Alfonso; porque si bien tenia en su favor la guerra civil que mantenian los walies rebeldes, y el auxilio del rey de Aragon, Mohamed II podia contar con la cooperacion de los nobles castellanos refugiados en su córte, y con la intervencion que en favor de los musulmanes de España ofreciera á su padre el príncipe de los Beni-Merines de África. Estas consideraciones movieron al prudente rey de Castilla, á intentar por última vez la via de las negociaciones; mas dirijiéndose desde luego y directamente al de Granada á fin de facilitar el arreglo de aquellas lamentables disidencias. Abiertas de nuevo las negociaciones

por medio de la reina y del infante D. Fernando de Castilla, que se encontraban en Córdoba, resultó el acuerdo para celebrar una entrevista en Sevilla entre todos los interesados en dar una solucion satisfactoria á estos asuntos.

En el mes de abril de 1273, dirigiéronse á esta última ciudad, residencia á la sazon de la córte de D. Alfonso, el sultan de Granada Mohamed II, el infante D. Felipe, D. Nuño de Lara, D. Lope Diaz de Haro y demás nobles castellanos. Noticioso de su próxima llegada, salió á recibirlos el rey de Castilla seguido de un brillante y numeroso séquito, y los acompañó hasta Sevilla donde alojó en su própio alcázar al gallardo Mohamed de Granada. Lo que las armas ni los recursos de la política habian podido conseguir en tantos años de continuo batallar, obtuviéronlo la cortesanía y la afectuosa intimidad en que vivieron durante algun tiempo los dos monarcas rivales. En efecto, ajustaron un tratado de paz yamistad sobre las siguientes bases: renovacion del convenio de Alcalá de Ben-Zaide celebrado entre D. Alfonso X y Mohamend I; obligacion del sultan de Granada de pagar un tributo anual al de Castilla en relevo del contigente de caballeria con que Benal-Ahmar se obligara á asistir al de Castilla en la guerra; reconocimiento de las mismas franquicias y seguridades á Cristianos y Granadinos en sus tratos comerciales, y, por último, á solicitud de la reina de Castilla, la concesion de un año de trégua á los walies de Málaga, Guadix y Comares; gracia que otorgó muy á su pesar Mohamed II, conocien-

do que aquella peticion llevaba envuelto el pensamiento de dejar encendida en su reino la guerra civil. No pudo D. Alfonso congratularse con un resultado tan lisonjero en lo relativo al segundo, y acaso principal asunto, que motivara aquella entrevista, puesto que á instancias de Mohamed II, tuvo que confirmar lo que ya antes y sin su consentimiento habian otorgado á los nobles disidentes, en los preliminares de aquellas negocianiones, la reina D. Violante y el infante D. Fernando en Córdoha; esto es, la satisfaccion á D. Nuño de Lara y sus par Ciales «en todos sus pleitos y posturas.» De esta man era, pues, el sultan de Granada que daba vengado del rasgo diplomático con que los monarcas castellanos le habian dejado á la merced de sus rebeldes walies, y los antiguos magnates de Castilla volvieron al servicio de su rey. Firmada la paz y satisfechas, al menos en la apariencia, las altas partes contratantes del resultado de su entrevista, el sultan de Granada regresó á sus estados, acompañandole hasta Marchena los infantes D. Felipe, D. Manuel JD. Enrique, hermanos de D. Alfonso X; y el rey de Castilla creyéndose al fin libre de complicaciones interiores se dirigió á Toledo con objeto de activar los preparativos de su viaje á Belcaire, donde se Proponia defender personalmente ante el Papa, sus derechos á la corona imperial de Alemania (1274).

## VII.

Desde la Invasion de los Beni-Merines en Andalucia, hasta la muerte de D. Alfonso X.

## 1274-a-1284.

No bien espiró el plazo de la tregua, que á solicitud de la reina D. Violante, otorgara à los walies rebeldes de Málaga, Guadix y Comares, Mohamed II reunió sus banderas leales y puesto a su frente marchó ejecutivamente contra ellos. El éxito de aquella campaña no correspondió à las esperanzas que en ella fundaron los granadinos; así que, llena ya la medida del sufrimiento y perdida la confianza en sus propias fuerzas, Mohamed, renovando la pretension de su padre, se arrejó desatentado en una empresa que tan funesta habia sido en todas las ocasiones para la raza musulmano-andaluza, y que si en esta no llegó à serlo en la medida

que otras veces, debido fué á que la oleada africana se encontró con el pueblo cristiano, ya suficiente robusto para resistir su empuje y obligarla á retroceder.

El Emir de África, Yakub Abu-Yussuf, hijo de Abd-el-Hak fundador del imperio de los Beni-Merines, habiase apoderado en 1269 de Fez y Marruecos despues de dar muerte al postrer Emir de la dinastía Almohade. Consolidado con este suceso su poder estendióse la fama de su grandeza por toda el África, y llegó, como no podia menos de suceder, á España. A este victorioso emperador recurrió, pues, Mohamed II, en solicitud đe auxilio, y le envió una solemne embajada para proponerle que se constituyese en mediador de las sangrientas diferencias que existian entre él y sus rebeldes walies, tan perjudiciales al Islamismo cuya destruccion aceleraban en España, como favorables á las armas cristianas vencedoras en todas partes de los musulmanes. A fin de mover su ánimo á aceptar el arbitraje, ofrecióle en pago de sus buenos oficios las importantes plazas de Tarifa y Algeciras, llaves de España en el Estrecho. Yakub se apresuró á aceptar tan ventajosas proposiciones, contestó á Mohamed II en este sentido y comenzó desde luego á hacer grandes preparativos para realizar una empresa, que desde el emperador Almoravide YussufBen-Taschfin, habia sido la mas señalada de cuantas acometieron los Emires africanos que se habian sucedido en el discurso de ciento noventa años.

Al rayar la primavera del de 1275, el princi-

pe de los Beni-Merines salió de Fez para Tánger, punto de reunion señalado á las tribus africanas convocadas para la Guerra Santa, y en el cual debia verificarse el embarque del ejército espedicionario. En el entretanto que este se reunia en número suficiente para acometer tan arriesgada empresa, Yakub Abu-Yussuf envió à su hijo Abu-Zeyan al frente de cinco mil ginetes escojidos para tomar posesion de Tarifa y Aljeciras. El jóven caudillo desembarcó en la primera de las dos plazas en el mes de abril de aquel año, y tres dias despues del acto de la toma de posesion en nombre del emperador de Fez y Marruecos, verificó una espedicion por los distritos de Aljeciras y Sidonia hasta las cercaniss de Jerez. Cargado de cautivos y despojos, que envió á Mauritania, regresó á Tarifa, y de aquí pasó à Aljeciras, donde se habian reunido el sultan de Granada y los walies rebeldes, despues de haber celebrado una tregua al tener noticias del desembarco de los africanos en las costas de Andalucia.

Desde aquella primera y venturosa correria hasta el mes de agosto permanecieron en suspenso las hostilidades esperando la llegado del Emir, que al fin desembarcó en Tarifa á las diez de la mañana del 15 de aquel mes, al frente de un innumerable enjambre de moros. En el mismo dia pasó á Aljeciras donde permanecian Mohamed II y sus yadóciles walies, á quienes Yukub Abu-Yussuf reconcilió, al menos en la apariencia.

Realizado el primer objeto de la espedicion, tratose de llevar á cabo el segundo y mas importante, que era el reconquistar la Andalucía para la raza nusulmana y espulsar de su suelo ó imponer la duraley del vencedor á los cristianos. Al efecto púsose à discusion en consejo de generales los medios y la manera conducente al propósito, y se convino entre otras cosas, que el ejército aliado granadinoafricano se dividiera en tres cuerpos: el primero al mando del Emir Yakub deberia operar en la Andalucía occidental tomando á Sevilla para hacer de esta ciudad la base de sus operaciones; el segundo capitaneado por los walies de Málaga, Guadix y Comares, marcharia sobre la central, teniendo á Córdoba por punto objetivo, y el tercero á las órdenes delsultan de Granada operaria en la oriental haciende Jaen el centro de sus operaciones. Como se vé, d plan de la campaña estaba hábilmente combinado dentro de los preceptos del arte de la guerra en aquellos tiempos. El innumerable ejército invasor debia marchar de frente, de Sur á Norte, obrando á manera de una inmensa red barredera, uno de cu-Jos estremos se apoyaria en el Guadalquivir y el otro en la linea que separa las provincias de Almeria y Granada de la de Murcia.

El ejército musulman (dice el Kartasch menor de Ben-Abd-el-Halim, en su diario circunstanciado del reinado de Abn-Yussuf-Yakub. Cárlos Romey) avanzó por el territorio de Andalucía y sus tropas estendieron á manera de un torrente impetuoso o como un enjambre descomunal de hambrientas langostas. La vanguardia, compuesta de cinco mil sinetes, acaudillados por Abn-Yakub, uno de los

hijos del Emir, se adelantó sin encontrar resistencia hasta Almodóvar en la comarca de Córdoba, y de aqui se corrió por el Este hasta Úbeda y Baeza, dejando un mar de sangre cristiana á sus espaldas, y una inmensa hoguera en la que se consumieron pueblos, aldeas, alquerias y cortijos; en términos, dice el Kartasch menor, que no quedó casa sin quemar, árbol que no fuera cortado ni camqo sin talar. Llenaron los Beni-Merines sus manos con todo género de despojos, hombres, niños y mugeres cautivos, alhajas y caudales bajo cuyo peso sucumbian las bestias de carga. Veíanse aquellos bárbaros los unos correr hácia adelante con la espada desnuda y la tea encendida, y á los otros retroceder pastoreando inmensos rebaños de potros, bueyes y ovejas y conduciendo largas cuerdas de cautivos, obedeciendo la órden del Emir, que dispusiera la reunion de toda la presa en un solo punto para trasportarla al África. Por espacio de muchas semanas se vió correr paralelo al Guadalquivir, desde su nacimiento hasta la confluencia del Genil un rio de sangre que acarreaba mil despojos de la muerte y la riqueza de las comarcas mas fértiles de Andalucía.

Talado y despoblado el país, pues sus habitantes, muertos los unos al filo de los sables africanos, esclavos los otros y huyendo los mas, lo dejaron abandonado, el Emir de los musulmanes con noticias que tuvo de haberse puesto en movimiento un ejército cristiano que á marchas forzadas se dirigia hácia Andalucía, renunció á combatir las grandes

ciudades ante las cuales se hubiera visto detenido por los trabajos de un largo sitio, y mandó reconcentrar todas las divisiones en las cercanías de Ecija para esperar al enemigo. Reunido estaba el emperador de Fez y Marruecos con los principales caudillos y jeques de los Beni-Merines para tomar consejo acerca de lo que convenia hacer en aquellas circunstancias, cuando les llegó un correo con la noticia de la próxima llegada del ejército cristiano. En efecto, á los pocos momentos aparecieron las masas de infanteria enemiga formadas en dos lineas y seguidas por la caballería. Era la hueste del Adelantado de aquella frontera, conde D. Nuño de Lara, el antiguo motor de la rebelion de los Ricos-hombres castellanos, quien en alas de su bizarra arrogancia no bien avistó los pendones africanos, sin contar los enemigos, sin cuidarse de la enorme desproporcion numérica, se lanzó á la carga como caudillo jamás vencido en el campo de batalla. El Emir de los musulmanes envió sus escuadrones zenetas para contener á los cristianos, y en tanto que unos y otros se acuchillaban gallardamente, la infantería africana se corrió por los flancos de la hueste castellana, y haciendo luego converjer las dos estremidades superiores de sus lineas sobre un punto, y apoyando las inferiores en su caballería formaron un círculo inquebrantable en el centro del cual combatieron largo tiempo y como leones los cristianos, hasta sucumbir todos, salvo un corto número que huyó á la cercana ciudad de Ecija, cada soldado en el puesto que ocupaba. Entre las víctimas de aquel temerario arrojo se contó al esforzado D. Nuño de Lara con cuatrocientos escuderos de su casa y escolta. La funesta batalla de
Ecija, «acaeció, dice el Kartusch menor, en sábado
del bendito mes de rabi-el-awal, aniversario del
nacimiento de nuestro profeta Mahoma (S. S. S.) en
el año 674 de la Hejira (8 de setiembre de 1275).
El Emir Abu-Yussuf, envió la cabeza del sin ventura D. Nuño al rey Mohamed de Granada, y cuenta la crónica que al recibirla y contemplar las lividas facciones del antiguo amigo de su padre y suyo, se cubrió el rostro con las manos, y esclamó:
«Guala! que no merecia tal muerte mi buen amigo!»

Lo inesperado y tremendo de la invasion de los Beni-Merines en Andalucia habia conmovido hondamente la España toda, que desde la batalla de las Navas y la espulsion de la raza mauritana por las armas de Fernando III y D. Jaime de Aragon, se creia ya libre de tan espantosa calamidad. El principe D. Fernando de la Cerda, que gobernaba el reino durante la ausencia de su padre Alfonso I, hizo un llamamiento en Búrgos donde se encontraba, á todos los ricos-hombres y consejos para que acudiesen á la defensa general. Reunida parte de la hueste y despues de dar órden que en el camino se le fuesen incorporando las tropas de los paises que tenia que atravesar, se puso en marcha hácia Andalucía; mas al llegar á Ciudad-Real, enfermó J falleció á fines de agosto, pocos dias antes de la desgraciada batalla de Ecija. Este malogrado principe pocos momentos antes de espirar, recomendó mucho afincadamente á D. Juan Nuño de Lara, hijo mayor de D. Nuño, á quien esperaba una muerte gloriosa en el campo de batalla, cuidase de su esposa é hijos, y preparáse los medios para que su primogénito Alfonso sucediese en el reino á la muerte de su padre D. Alfonso X.

Entre tanto D. Sancho, hijo segundo de D. Alfonso, bizarro principe que á los diez y ocho años se habia scñalado por su valor en la guerra, al tener noticia del fallecimiento de su hermano se dirijió á marchas forzadas con su hueste hácia Ciudad-Real, dispuesto ó recoger la herencia de don Fernando de la Cerda. Llegado á esta ciudad confederose inmediatamente con D. Lope Diaz de Haro, señor de Vizcaya, y otros ricos-hombres que supo ganar á su partido, y se hizo reconocer y proclamar hijo mayor del rey, sucesor y heredero de estos reinos. Con propósito de mostrarse digno de tan elevado título, dispuso continuar sin pérdida de momento la guerra que el malogro de su hermano dejára en suspenso. Al efecto, púsose en marcha con la hueste castellana hácia Córdoba, dió á D. Lope Diaz de Haro el cargo de defender la frontera, y mandando reforzar las guarniciones y reparar las defensas de las plazas pasó á Sevilla donde dispuso que la armada de Castilla se hiciese á la mar y cruzara por las cercanias del Estrecho para impedir que los Beni-Merines recibiesen socorro de Africa.

En aquellos dias las armas cristianas sufrieron un nuevo descalabro, acompañado de circunstancias análogas á las que tanto se señalaron en la derrota de Ecija. El infante D. Sancho, arzobispo de Toledo y hermano de la reina D. Violante, con menos prudencia y esperiencia en las armas que animoso corazon, acometió con escasas fuerzas de caballeria en las mismas puertas de Martos, (11 de octubre) una division de Africanos que hacia mucho tiempo estaba estragando la comarca de Jaen. El resultado de su temerario arrojo fué el esterminio de sus soldados, y la muerte cruel que recibió, despues de hecho prisionero, de manos de un Granadino, que dirimió con tan bárbara manera la cuestion que se habia suscitado entre Andaluces J Africanos sobre quien dispondria del cautivo. Dos dias despues llegó sobre Jaen D. Lope de Haro con su hueste, sorprendió á los Africanos cerca de Him-Azahara, y trabó con ellos una refriega sangrienta en la que la victoria quedó indecisa. En aquella «cion de guerra comenzó á distinguirse el jóven Alfonso Perez de Guzman, que figura en la galeria de los héroes con el sobrenombre de el Bueno.

Apesar de sus venturosas y vandálicas correras por la Andalucía central y de la fortuna que acompañó á sus armas en todos los encuentros, el emperador de Fez y Ma ruecos no pasó de Ecija, y tuvo que replegarse sobre Aljeciras, sin haber conseguido apoderarse de una sola plaza importante, ni haber poseido mas tierra que la que pisara, ni obtenido mas fruto de su formidable invasion que el cuantioso botin que hizo trasportar á Africa. Comprendió muy á su costa, que habian pasado

ara nunca mas volver los tiempos en que la enviiada y codiciada Andalucía estaba á la merced de ualquier raza estrangera que tuviera empeño en poderarse de ella.

En este estado encontró Alfonso X las cosas de u reino cuando regresó á España de su deplorable ntrevista con el Papa en Balcaire. Habia consepido como único fruto de sus dementes afanes por eñir sus sienes con la corona de los Emperadores le Alemania, un cruel desengaño y una sangrienta jumillacion que le hizo sufrir el pontifice Gregorio i; en tanto que su destino inexorable le arrebataa su hijo primogénito, dejando en su lugar semrada sobre el suelo de España la funesta semilla e una guerra civil parricida, y en tanto que los stoces Africanos daban muerte gloriosa á su cuado, arzobispo de Toledo, y al poderoso magnate Nuño de Lara. Sin embargo, no se le presentó in desesperada la situacion de Andalucia, á pesar e encontrar en ella todo el ejército granadino en impaña, y ocupada toda su estremidad sur con 1a formidable irrupcion de bárbaros mauritanos, erced á las acertadas medidas que habia dictado hijo D. Sancho para hostilizar sin trégua por ar y tierra à los invasores, y merced al socorro te le enviaba su suegro D. Jaime de Aragon para udarle á espulsar la morisma. En Toledo, donde habia detenido, recibió D. Alfonso mensajeros e le enviaba Abu-Yussuf, pidiéndole una trégua dos años, que el rey de Castilla se apresuró á scribir, por mas que la situacion de los Beni-Merines en Aljeciras fuese la mas comprometida, bloqueados como se encontraban por tierra, é incomunicados con el Africa por haberse apoderado la armada española del Estrecho.

Profunda indignacion causó al sultan de Granada aquel concierto llevado á cabo sin haber contado con él; mas comprendiendo que no le era posible mantener la guerra con sus solas fuerzas contra los ejércitos aliados de Castilla y de Aragon, enfrenó su despecho y pidió á D. Alfonso ser comprendido en el convenio. De la misma manera los walies de Málaga, Guadix y Comares disculpándose con que se habian visto obligados por la fuerza á terciar en la pasada guerra, suplicaron al rey de Castilla que los admitiese otra vez en su gracia.

Este fué el resultado de la primera Guerra Santa, ó mas bien diremos, pasajera mansion de los Beni-Merines en Andalucía. Duró cinco meses y tres dias, desde el 15 de agosto de 1275 en que desembarcó Abu. Yussuf en Tarifa, hasta el 18 de marzo de 1276 en que regresó á la ciudad de Fez, donde entró el 15 de Schaban del año 674 de la Hejira, ó sea el 2 do febrero de 1276 (Kartasch el Saghyr.)

En cuanto á Mohamed de Granada, víctima de la politica falaz de su aliado el Emir de África, y arrepentido demasiado tarde de haberle entregado Tarifa y Aljeciras, llaves de Andalucia, aprovechó los dos años de paz que le proporcionó la tregua asentada entre D. Alfonso y Abu-Yussuf en continuar la obra del embellecimiento de Granada, empezada y tan adelantada por su padre, y en fomen-

ir el desarrollo de la cultura y riqueza moral y naterial de su pueblo. Poeta y orador distinguido, son son de la capación ncurrian los hombres mas doctos de Andalucia ilósofos, literatos, médicos, astrónomos y cuantos hombres cultivaban con provecho las ciencias y las letras. Así aquel pequeño reino olvidado del mundo entero en medio de sus pintorescas sierras se habia convertido en un templo donde se refugiaran los restos de aquella sábia y brillante cultura del califato de Córdoba; en tanto que el eterno é irreconciliable enemigo de aquella egréjia y desgraciada raza árabe-andaluza, el reino de Castilla, cualquiera de cuyas provincias media mas estension territorial que los estados que se mantenian fieles al hijo de Ben-al-Ahmar, hervia en discordias intestinas, que arrancando del seno de la familia real se propagaban por todos los ámbitos de la monarquía.

En efecto, la ambicion de gloria que atormentaba al infante D. Sancho mantenia al reino todo en un estado de inquietud que anunciaba dias de grave perturbacion. No bien ajustadas las treguas entre su padre y el Emperador de Marruecos, acutió desalado á Toledo para solicitar del rey que lo leclarase su inmediato sucesor, con esclusion de los ijos de su hermano D. Fernando de la Cerda. Vatiló D. Alfonso en asentir á los deseos de su hijo, lado que ya tenia fijado en su célebre código de la sartidas el órden de sucesion á la corona con arrello al derecho romano, por el cual el príncipe muer-

to traspasa todos sus derechos á la persona de sus hijos. Empero, de un lado el no ser todavia ley en Castilla, y del otro hostigado por las instancias de su hermano el infante D. Manuel, del señor de Vizcaya D. Lope Diaz de Haro y aceptando el dictámen de su consejo, asintió á la pretension de su hijo segundo, y convocando córtes en Segovia hizo reconocer y jurar en ellas á D. Sancho sucesor y heredero del trono de Castilla (1276).

Motivo fué esta declaracion de sérios disturbios interiores y de graves complicaciones con Francia, cuya relacion omitimos por no haberse hecho sentir las unas ni las otras en Andalucía. Afortunadamente fueron dominadas por el momento, gracias á la eficaz intervencion en este asunto del papa Juan XXI y de su sucesor Nicolás III.

Entanto que aquellos lamentables sucesos traian desasosegado el reino de Castilla, la fé púnica de los africanos volvió á encender la guerra en Andalucia. El emperador de Marruecos atropellando el convenio firmado en el año anterior con D. Alfonso, desembarcó en junio de 1277 en Aljeciras, y se dirigió con numerosa hueste á Ronda; donde se le incorporaron al frente de sus respectivas banderas los walies de Málaga y Guadix. Con ellos marchó sobre Sevilla ante cuyos muros puso sus reales el dia 22 de julio, con ánimo de apoderarse de tan importante ciudad. No bien tuvo noticia D. Alfonso de la perfidia del Emir que poco tiempo antes habia solicitado una tregua para salvarse de la dificil situacion en que se veia comprometido, llénose de

usta saña y dispuso salir ejecutivamente á combatir d perjuro invasor. Reunida la hueste marchó en pusca de los Beni-Merines á quienes avistó en las villas del Guadalquivir. Ambos ejércitos se dispusieron para la batalla. «El de los eristianos (dice el Kartasch menor única crónica que da noticia de la campaña de 1277, no referida por Conde ni por ningun autor español, que sepamos) se escuadronó en vistosa formacion. Sus guerreros lucian bruñidos cascos, cotas de malla completas y blandian espadas que relampagueaban heridas por los rayos del sol. Los musulmanes se llenaron de temor ante aquel marcial aparato; empero los reanimó y fortaleció el Emir. Empeñada la refriega (13 de agosto) Dios concedió el laurel de la victoria á los fieles.» El rey D. Alfonso se refugió en Sevilla donde se preparó para sostener un sitio. El Emir se desentendió de él, y marchó sobre Alcalá de Guadaira cuyo pueblo y fortaleza tomó por asalto. De Alcalá retrocedió hácia Jerez en cuyo distrito se le unió ej rey de Granada. Juntos revolvieron sobre Córdoba que intentaron ocupar por fuerza de armas. Perdida la esperanza de conquistar la antigua córte del Califato dirijiéronse sobre Jaen, cuyas tierras talaron é incendiaron. Hallandose en Baeza el Emir de los musulmanes recibió cartas y mensajeros de Al-Inso, pidiéndole la paz. Concediósela Yussuf de acuerdo con el rey de Granada, y ajustaron un tratodo que fué ratificado en Aljeciras á fines de Ramadan del año 676 (Febrero 1278).

Esta es la sucinta narracion de la campaña de

1277, de la cual, repetimos, no dan noticia Conde ni las crónicas españolas, pero que tenemos por cierta no solo en atencion al crédito que merece el historiador magrebino que la refiere, sino porque en aquel mismo año D. Alfonso X tomó la iniciativa en una nueva guerra entre cristianos y moros, y la inauguró con un hecho de armas, que si bien desgraciado y decisivo para aquella campaña, revela que el suceso pasado le habia abierto los ojos sobre la verdadera situacion de su reino en sus relaciones con la raza africana. Es así que no podia ocultarse á la clara inteligencia de aquel monarça, tan digno de mejores tiempos, que Andalucía no se consideraría completamente protejida y resguardada de nuevas invasiones procedentes de África en tanto que sus plazas fuertes sobre el Estrecho estuviesen en poder de los reyes mauritanos, que encontraban en ellas toda la comodidad y toda la seguridad necesaria para verificar sus irrupciones en la Península; dado que carecian de una marina militar suficientemente respetable para trasladar en poco tiempo y facilitar el desembarco de los innumerables ejércitos con que aseguraban el éxito de sus empresas en Andalucía. En tal virtud se propuso conquistar aquellas plazas como preliminar indispensable para llevar á cabo la definitiva espulsion de la raza musulmana enseñoreada todavía de una parte del territorio español.

Al efecto, mandó aparejar en los puertos de sus reinos cuantas naves de guerra estuviesen disponibles para hacerse á la mar. Reuniéronse estas en número considerable, pues ascendia á 24 buques de gran porte, 80 galeras armadas para la guerra y un enjambre de barcos lijeros. En tanto que se disponia esta escuadra, verdaderamente formidable para Castilla en aquellos. tiempos, reuníase en Sevilla un ejército numeroso cuyo mando confió el rey al iníante D. Pedro, su hijo tercero.

A principios del verano de 1278 las aguas de Aljeciras y las cercanías de la ciudad se vieron cubiertas de naves y de tropas de tierra, que establecieron un estrecho cerco sobre la plaza. Trascurrieron muchos meses de infructuosos ataques, pero de tan apretado bloqueo que el vecindario y la guarnicion musulmana de Aljeciras se vieron reducidos á los estremos de la desesperacion, por falta de viveres y de todo auxilio humano. No era ciertamente mejor la situacion de las fuerzas sitiadoras. A los escesivos calores de la estacion en aquel abrasado clima, y á la falta casi total de dinero y de vitualla en el campamento vino á agregarse una mortifera epide-mia que se declaró en la escuadra. A fin de contener sus estragos se dispuso que las tripulaciones desembarcasen en la playa con lo cual la peste invadió tambien los reales castellanos. Tantas privaciones y miserias causaron una horrorosa mortandad en los sitiadores, que comenzaban á desesperar del éxito de la empresa, cuando un suceso doloroso é inesperado aceleró el desenlace de aquella funesta situacion.

Noticioso el emperador de Marruecos del miserable estado en que se encontraban la armada y el ejército cristiano así como del aprieto en que se encontraba la plaza,—que no pudo socorrer cuando fué requerido al efecto, à causa de los grandes temporales que durante mucho tiempo tuvieron interceptado el Estrecho—dispuso, en cuanto abonanzó el tiempo, que su hijo Yussuf pasase á Tánger donde se habilitó una flota de veinticuatro galeras, con las que el principe africano cayó de improviso sobre las casi abandonadas naves castellanas, que fueron todas quemadas ó apresadas con muerte de su escasa y enferma tripulacion. Entre los pocos marinoscristianos que los moros hicieron prisioneros se contaron el almirante, un pariente del rey de Castilla, el principe de Bayona y varios capitanes principales. Este desastre marítimo y el incendio de los reales castellanos que los africanos realizaron á seguida de la destruccion de la escuadra, obligaron al infante D. Pedro á levantar apresuradamente el sitio (julio de 1279) y á huir dejando abandonados los bagajes á la rapacidad del enemigo. Tal fué el desenlace de aquella la mas importante empresa naval y militar que D. Alfonso X acometió contra los moros en los años de su reinado.

En el año siguiente, 1280, el sultan de Granada, juzgando la situación favorable á sus miras con e duro quebranto que las armas cristianas habian sufrido delante de los muros de Aljeciras, abrió la campaña entrando por los estados del de Castilla en Andalucía y haciendo víctimas de sus depredaciones las comarcas de Ecija y Córdoba. D. Alfonso acudió en persona al frente de una hueste para rechazar á

los granadinos; mas habiendo adolecido de la vista entregó el mando á su hijo D. Sancho. Esta campaña no fué menos desgraciada que la del año anterior para las armas cristianas; pues habiendo caido D. Sancho con su ejército en una emboscada los granadinos le mataron mas de tres mil soldados y entre ellos muchos caballeros principales.

Entre tanto el rey Felipe de Francia, enojado por el desheredamiento de sus sobrinos los infantes de la Cerda, hijos de su hermana Blanca y del malogrado primogénito de D. Alfonso, se disponia á renovar Jas hostilidades contra Castilla, cuando por nueva intervencion del pontifice ambos reyes convinieron en desagraviarse mútuamente, para lo cual acordaron celebrar una entrevista en Bayona. El resultado de aquellas conferencias fué, que don Alonso X, abuelo de los infantes de la Cerda, concedió al mayor D. Alfonso el reino de Jaen, con la obligacion de hacerle pleito homenaje por él como á su soberano. Felipe de Francia, aceptó la cesion en nombre de su sobrino, y en tal virtud se firmó el tratado que debia garantizar la ejecucion del convenio.

Mas el infante D. Sancho, considerando aquella cesion como atentatoria á la integridad del reino que estaba llamado á heredar de su padre, se opuso á su ejecucion, protestando tumultuariamente en union de sus muchos parciales contra el tratado de Bayona. Enconáronse mas y mas los ánimos; menudearon los tratos y conferencias entre los conjurados y los reyes de Portugal y Granada que espera-

ban obtener ventajas de las discordias que agitaban el reino de Castilla, y preparábase, en fin, el total rompimiento entre el padre y el hijo, que tantas calamidades habia de ocasionar á Castilla.

La campaña que en 1281 abrió el rey D. Alfonso contra los Granadinos aplazó por poco tiempo el suceso de la guerra civil que ya se consideraba como inevitable. Tan desgraciados como en las dos anteriores, los cristianos que acaudillados por don Alfonso y D. Sancho se acercaron á las puertas de Granada fueron completamente derrotados por Mohamed II (junio) y regresaron á Córdoba sin haber sacado provecho alguno de esta jornada.

«Desde este tiempo, dice un historiador moderno, subieron de punto los errores y desaciertos de Alfonso X de Castilla, errores que acabaron de enajenarle las voluntades de sus vasallos, ya no muy satisfechos de su gobierno, que le atrajeron los enemigos de su hijo y heredero D. Sancho, y que ocasionaron grandes discordias y perturbaciones en el país, y que costaron la corona y la vida á un monarca que mereció el dictado de Sábio, pero que habia empleado su sabiduria mas en el conocimiento de las cosas de los astros que en el de los hombres que aqui en la tierra tenia que regir y gobernar.»

Con el fin de atajar los males que afligian á su reino y prevenir los mayores que se veian en cercana perspectiva, D. Alonso convocó córtes en Sevilla (1281). Mas esta asamblea fué un nuevo combustible echado á la hoguera; dado que en ella jer-

minaron nuevos resentimientos entre el padre y el hijo. Por último, tras visicitudes mil, cuya narracion no es de este lugar, D. Sancho se declaró en abierta rebeldía contra su padre, y se hizo proclamar rey en las córtes que de su propia autoridad convocó en Valladolid (1282), donde concurrió toda la nobleza castellana y leonesa.

Apurados, por parte de D. Alfonso, todos los medios conciliadores, reunió su consejo en Sevilla, y ante este y el pueblo llamado á presenciar el acto, declaró desheredado de la corona á su hijo D. Sancho, y lo escomulgó por impio, parricida, rebelde y contumaz; (Zurita. A. de Aragon).

D. Sancho se desentendió de aquella escomunion; y D. Alfonso reducido á la sola ciudad de Sevilla, abandonado de todos los principes de la cristiandad á quienes habia implorado infructuosamente, y privado hasta de medios para atender al decoro de su persona, recurrió al estremo de solicitar la alianza del emperador de Fez y Marruecos, y le remitió su corona para que sobre ella le prestase alguna cantidad. El Emir de los musulmanes le envió sesenta mil doblas de oro y con ellas la promesa de acudir en su socorro.

Sobresaltado D. Sancho con aquella alianza que amenazaba producir una larga guerra civil en España, solicitó con premura la del sultan de Granada, ofreciéndole el fuerte de Arenas por prenda de su palabra. Aceptóla Mohamed II, y en una entrevista que tuvo en Priego con el principe rebelde, rati-

ficaron aquella alianza y trazaron el plande lacampaña.

En julio de 1282, desembarcó Abu-Yussuf Yakub, en Aljeciras (Kartasch menor) y continuó su marcha hasta Zahara. Acudió D. Alfonso à esta ciudad para estrechar su alianza con el emperador de Marruecos, y convenidos los dos soberanos marchó uni la al ejército africano la corta hueste cristiana sobre Córdoba, donde se habia hecho fuerte D. Sancho. Al mes de puesto el sitio tuvieron que levantarlo noticiosos de la aproximacion de un numeroso ejército granadino que acudia en socorro de la plaza. El cristiano-africano se retiró talando las cercanías de Andújar y Jaen; fué alcanzado y derrotado cerca de Úbeda por Mohamed II, despues de cuyo descalabro D. Alfonso regresó á Sevilla y el Emir retrocedió sobre Aljeciras.

En abril de 1283, el Emir, resentido de la derrota que le hiciera sufrir el sultan de Granada en los campos de Úbeda, pasó á Málaga, tomó á Kartama, Schil y otros castillosdel reino de Granada, y se disponia á continuar la guerra contra Mohamed, cuando este recurrió para conjurar la tormenta que se cernia sobre sus estados á la mediacion del príncipe Yussuf, hijo de Yakub; quien negoció en secreto la paz entre los dos soberanos musulmanes, y recabó de su padre que se desentendiese mañosamente de los granadinos y solo hiciese armas contra los cristianos. En su consecuencia, Yussuf-Yakub, abrio la campaña en territorio de Córdobs contra D. Sancho, á quien derrotó en un encuentro.

Despues de esta victoria dejó la presa y principal bagaje en la fortaleza de Baeza, y marchó á lijera á tierra de Toledo, cuyos pueblos y campos corrió á hierro y fuego, hecho lo cual se volvió á Aljeciras, cargado de despojos y cautivos. Durante esta campaña, no solo respetó los estados del rey de Granada, sino que impidió que la hueste de D. Alfonso causase en ellos el menor desman. Sospechando los castellanos alguna alevosía de parte del Emir, abandonaron sus reales y se volvieron á Sevilla, donde infundieron en el ánimo de D. Alfonso sus propias inquietudes acerca de los tratos secretos entre el emperador de Marruecos y el rey de Granada.

Dióles oido D. Alfonso, y en este sentido escribió al Emir de los musulmanes. Yakub se disculpó, y en prueba de la lealtad con que habia suscrito á la alianza le ofreció abrir de nuevo la campaña contra todos sus enemigos. Mas la proximidad del otoño y los negocios de su gobierno en Africa le retrajeron de cumplir el ofrecimiento, en cuya virtud, desde Aljeciras regresó á la Mauritania en octubre de 1283 (Kartasch el Sahir).

Pocos meses despues, en abril de 1284, falleció en Sevilla D. Alfonso X, á los 62 años de edad, y 32 de reinado. Diéronle sepultura en la iglesia de Santa Maria, junto al rey D. Fernando, su padre, segun él lo dejara dispuesto.

Fué D. Alfonso X, mas conocido con el nombre antonomástico de El Rey Sábio, uno de los mayores monarcas que tuvo España, considerándolo como

legislador, filósofo, historiador, matemático, astrónomo y poeta. Dedicado desde sus mas tiernos años á estudios fundamentales, y versado en cuantas ciencias se conocian á la sazon, dió á España un vigoroso impulso por el camino de la cultur= intelectual. Fomentó la universidad de Salaman ca, creada por su abuelo D. Alfonso IX, estable ciendo en ella cátedras de derecho civil, dos de canónico, otras dos de filosofia y una de música = cuyos profesores dotó generosamente. Como filósofo, supónenle autor de un tratado de filosofia intitulado El Tesoro; como historiador, compuso la Crónica general de España, una de las joyas literarias de nuestra nacion; como matemático y astrónomo tomó una parte principal en formacion de las Tablas Astronómicas llamadas d su nombre, Alfonsinas; como poeta, mostró grando copia de erudicion, atildado y galano decir en su cántigas y en sus querellas. Y en estas, como en to das sus obras escritas, es forzoso concederle el envidiable mérito de haber creado la prosa castellana «no esta descolorida prosa de nuestros dias falta decarácter y de individualidad, que con harta frecuencia es pura y simplemente el idioma francés traducido palabra por palabra al español; sino 🗷 verdadera prosa castellana, la de los buenos tiempos antiguos, prosa que espresa con tanta fidelidad el carácter español; prosa, en fin, sonora, armoniosa, rica, grave, noble y sencilla al mismo tiempo;y esto en un tiempo en que los demás pueblos de Europa, sin esceptuar los italianos, estaban muy le

< . <sub>1</sub>

äig

34.

73.7

jos todavia de haber producido una obra que se recomendase por su buen estilo.» (Dozy. Recherches, p. 384.)

Por último, como lejislador, y en esto se funda su mayor gloria, «estableció la unidad del derecho, tan necesaria ya á un Estado que habia dado tan grandes pasos hacia la unidad material, con el Fuero Real de España, coleccion legislativa interesante y útil como obra de actualidad y de inmediata aplicacion; y terminó y dejó á la nacion como un precioso regalo para el porvenir, el célebre código de las Siete Partidas, la obra mas grande y colosal de la edad media, y el monumento que nos asombra todavia al cabo del trascurso de seis siglos.» (Lafuente).

Precisamente en esta envidiable gloria que como legislador se conquistó entre sus contemporáneos y en la posteridad el Rey Sábio, encontramos nosotros la causa secreta pero verdadera del descontento y de la rebelion que por los años de 1270 estalló en Castilla contra D. Alfonso X.

Opinamos, pues, que no hay que atribuir precisamente aquellas profundas alteraciones en el reino, aquella incalificable defeccion que teniendo el enemigo en frente cometió la nobleza castellana, á la alteracion de la moneda decretada con acuerdo de las cortes en dos ocasiones por D. Alfonso; ni á la renuncia que hizo en el príncipe Eduardo, hijo del rey Enrique III de Inglaterra, con motivo de su pasamiento con la infanta D. Leonor su hermana (1294), de todos los derechos que tuviera ó pudiera tener al ducado de Gascuña, que pertenecia á la corona de Castilla desde el matrimonio de la princesa Leonor de Inglaterra con D. Alfonso VIII; ni à la donacion que por los años de 1265 hizo à su hija bastarda D. Beatriz, casada con el infante Don Dionisio de Portugal, del dominio y jurisdiccion del Algarbe, á título de feudo, de que mas tarde, en 1269, quedaron relevados por voluntad espresa del rey de Castilla; ni á sus legitimas pretensiones al imperio de Alemania, que mantuvieron á España falta de gobierno durante muchos años, y la empobrecieron con el mucho oro que de ella sacó el rey de Castilla para cohechar en Roma y comprar en Alemania votos favorables á su eleccion; ni á la cesion que del reino de Jaen hizo á su nieto el infante de la Cerda para desarmar al rey Felipe de Francia, tio materno de los principes desheredados; á ninguno de estos motivos, en fin, que, cuando mas pudieron servir de liviano pretesto á una trascendentalisima rebelion, que andando el tiempo acabó por atraer á sus miras al principe declarado heredero de la corona de Castilla, sino á la publicacion del Fuero del Libro, o Fuero Real, que en 1259 dió D. Alfonso X á los Consejos de Castilla, para anular con él todos los fueros municipales que venian sirviendo de regla y norma en los tribunales de Castilla.

«Sintieron desde luego los Nobles é Hijosdalgos castellanos, (Asso y Manuel. Discurso preliminar al Fuero Viejo de Castilla) el que por estas disposiciones se les despojase de sus antiguas leyes, y lo resistieron con empeño hasta que en el año 1270

hicieron el último esfuerzo para oponerse á su ejecucion, reuniéndose ya amotinados y conjurados contra la magestad en la villa de Lerma. Hubo entre el rey D. Alfonso X y el estado noble de Castilla bastantes motivos de resentimiento; hasta que convencido el primero de las fatales consecuencias que amenazaban á sus Estados, á pesar de lo opuesto que desde el dia de su coronacion se habia manifestado á los privilegios y exenciones que gozaba la nobleza castellana, se avino á restituir á los Hijosdalgos de Castilla sus antiguas leyes y Fuero, conforme lo gozaban en los tiempos de D. Alfonso el Noble y de su Santo padre D. Fernando.»

Debemos advertir que el Fuero Real, cuya publicacion causó tan lamentables perturbaciones en el reino, fué adoptado desde luego y sin resistencia en Sevilla, Córdoba, Jaen, y en toda la Andalucia cristiana.

### VIII.

DEFINITIVA ESPULSION DE LA RAZA MAURITANA DE ANDA-LUCIA. REINADO DE D. SANCHO EL BRAVO.

## 1284 á 1295.

Al morir D. Alfonso X dejó, por sus dos testamentos hechos en Sevilla, el primero á 8 de Noviembre de 1283, y el segundo á 22 de enero de 1284, por herederos de todos sus reinos á los infantes de la Cerda D. Alfonso y D. Fernando sus nietos; derogando, por consiguiente, la declaración que hiciera en favor de su hijo D. Sancho ántes de que se levantara en armas contra él. Sin embargo, asegúrase que le perdonó poco ántes de su fallecimiento. De todas maneras, es evidente que ratificó sus primeras disposiciones testamentarias, puesto que dejó los reinos de Sevilla y Badajoz á su hijo el infante D. Juan, y el de Murcia á D. Jaime, con obligación de reconocerse vasallos del rey de Castilla.

Hallábase D. Sancho en Ávila cuando recibió la

nueva del fallecimiento de su padre. Manifestó gran desconsuelo, lo cual no le impidió pasar inmediatamente á Toledo, donde desentendiéndose del testamento y última voluntad de D. Alfonso, se hizo jurar rey de Castilla y de Leon (Abril de 1284.) Terminada la ceremonia de la jura, dirijióse sobre Sevilla, de cuyo reino el infante D. Juan, su hermano, habia tomado posesion. La sola presencia de D. Sancho bastó para despojar al infante de su soberania, y el rey hizo su entrada en Sevilla en medio de las aclamaciones del pueblo.

En esta ciudad recibió una embajada granadina que venia á felicitarle en nombre de Mohamed II, su antiguo amigo y aliado. No muchos dias despues llegó el caudillo Merinita Abd-el-Hae, con cartas del emperador de Marruecos, en las que el Emir de los Musulmanes brindaba al nuevo rey de Castilla con la misma amistad y alianza que habia tenido con su padre. D. Sancho recibió con destemplada arrogancia aquel acto de cortesía con que un principe Africano mostraba su acatamiento al derecho de gentes, y contestó al enviado: «Decid á vuestro Señor que hasta ahora no me ha hecho la guerra; pero que ni la temo ni la deseo. Que estoy dispuesto á todo, teniendo en una mano el pan y en la otra el palo.»

No mucho tardaron en dejarse sentir las consecuencias de aquellas altivas palabras, pues á fines de aquel mismo año el emperador Yussuf desembarcó en Aljeciras con un crecido cuerpo de ejército, y corrió en son de guerra los distritos de Alcalá de los Gazules, de Sidonia y de Jerez.

D. Sancho habia previsto sin duda este suceso, puesto que algun tiempo ántes de la invasion de los Beni-Merines, habia tomado á su servicio al célebre marino genovés, Miser Benito Zacharias, para que con doce galeras de su nacion tuviese la guarda del Estrecho. Entretanto llegaban, el rey de Castilla reunió los Consejos y milicias que estimaba necesarias para aquella campaña, y puesto á su frente marchó hácia Sevilla con ánimo de poner la ciudad en estado de defensa. Ya en ella no tardó en presentarse en las puertas de la ciudad una formidable division de caballeria musulmana, fuerte de 12,000 hombres, destacada desde los campos de Jerez por el Emir de los Musulmanes, y acaudillada por su hijo Abu-Yakub. A pesar de su número, y merced á una estratagema de que se valió Don Sancho: los Beni-Merines no se atrevieron á atacar la ciudad, y se retiraron á dar cuenta al Emir del mal éxito de su expedicion. Esto visto, el rey de Castilla salió de Sevilla al frente de una crecida hueste de «caballería, así de Cristianos como de «Musulmanes, y partió contra el rey Yussuf, que «tenia estrechamente cercada la ciudad de Jerez. «Noticioso de su llegada, el Emir no quiso aventu-«rar una batalla con aquella gente tan osada y con-«ducida por un rey jóven y belicoso, lleno de esperan-«zas y sin género de temor. Así que, Abu-Yussuf le-«vantó el sitio y se retiró á Aljeciras.» (Conde.t. 3. c. XII.)

Poco tiempo despues el rey D. Sancho recibió

en Sevilla proposiciones de paz, así del emperador de Fez y Marruecos como del sultan Mohamed II de Granada. Pidió consejo á sus ricos-hombres sobre cual de las dos amistades le convenia aceptar; y como se desaviniesen los pareceres el rey obtó por la de los Beni-Merines, con disgusto del infante D. Juan y de algunos caballeros de su córte, que despechados se retiraron á sus tierras y señoríos, donde muy luego tomaron una actitud sospechosa, que fué origen de funestas perturbaciones en el reino. En su consecuencia el rey de Castilla y el emperador de Marruecos tuvieron una entrevista en la que ajustaron una trégua de tres años, que costó al de África dos millones de maravedis. Hecho lo cual D. Sancho volvió á Sevilla, donde al poco tiempo su esposa D. Maria de Molina dió á luz un infante (6 diciembre de 1285) á quien se puso por nombre Fernando; y Abu-Yussuf regresó á Aljeciras, y «allí enfermó y pasó á la misericordia de Dios el año 685 en la luna de Safer» (1286) Conde, t. 3.° c. XII).

Las tréguas recientemente asentadas entre el rey de Castilla y el emperador de Marruecos se prolongaron mucho mas allá del plazo señalado en el convenio ajustado por ellos. Así que, durante aquellos años las armas cristianas y musulmanas permanecieron en reposo en Andalucía; si bien las discordias civiles y las complicaciones interiores é internacionales no se dieron un momento de descánso así en los Estados de D. Sancho como en los de Mohamed II. La poca influencia que tuvieron las

primeras y la no muy grave trascendencia que tuvieron las segundas en nuestra region, nos obliga á referir muy de lijero aquellos sucesos; limitán, donos, por lo tanto, á señalar sus rasgos mas salientes, con objeto solamente de no dejar rezagado ningun acontecimiento importante, visto que todos ellos contribuyeron mas ó menos directamente á la realizacion de los dos grandes hechos históricos de aquel período de la Edad Media en España; estos son, la trabajosa consolidacion del poder real, y la laboriosa formacion de la unidad nacional.

Desembarazado D. Sancho de la guerra con los musulmanes, abrió negociaciones con el rey Felipe el Hermoso, para que Francia retirase la proteccion que dispensaba á los infantes de la Cerda, nietos de San Luis y sobrinos del rey de Castilla. Las negociaciones fracasaron por falta de tacto politico de los enviados de D. Sancho. A la sazon tuvo principio la privanza de D. Lope de Haro, señor de Vizcaya, que andando el tiempo adquirió tan desmedido poder que acabó por eclipsar momentáneamente la majestad y persona del rey. Aquella privanza y el rigor con que D. Sancho trató s la nobleza produjeron alteraciones y alzamientos de parte de los ricos-hombres y señores á quienes capitaneaba el infante don Juan, hermano de don Sancho, que tuvieron un sangriento término en las córtes de Alfaro (1288). En la misma sala de las casas del rey, donde se celebraban las sesiones, fué muerto á golpes de espada D. Lope de Haro; mal

herido de mano de D. Sancho, su hermano D. Diego Lopez, y puesto en prision cargado de grillos el infante D. Juan.

Siguióse á esta escandalosa escena una guerra civil, en la cual los nobles descontentos unidos á la familia de Haro, proclamaron por rey de Castilla al infante D. Alfonso de la Cerda, auxiliados por el rey de Aragon, quien hostilizó al de Castilla si bien con poca fortuna. En situacion tan calamitosa continuó el reino hasta 1291, en cuyo año el rey Felipe de Francia renunció en nombre de los infantes de la Cerda todos los derechos de estos al trono de Castilla, obteniendo en compensacion, para el mayor D. Alfonso, el reino de Murcia en el concepto de feudatario de la corona de Castilla. Por otro lado, D. Jaime II, hermano y sucesor de D. Alfonso III de Aragon, propuso á D. Sancho su amistad, lo cual unido á la fortuna é inexorable justicia con que el rey de Castilla combatió y ahogó la rebelion en sus estados, devolvieron la paz al reino, y permitieron al esforzado monarca, con razon llamado el Bravo, volver toda su atencion hácia la guerra del moro, base principal de la política española en aquella edad.

En tanto que tenian lugar en los reinos cristianos los acontecimientos á que acabamos de aludir,
en el musulman de la Peninsula habian acontecido
otros muchos sucesos menos graves y de carácter puramente político en sus relaciones con el soberano de
Marruecos. Sin embargo, andando el tiempo complicáronse lo bastante para producir la guerra en-

tre Mohamed II de Granada, y Yussuf Abn-Yakub, hijo y sucesor en el imperio Mauritano, de Abu-Yussuf, muerto en 1286.

Resentido el nuevo Emir de los musulmanes de la doblez con que habia procedido en sus tratos el Sultan de Granada, cruzó el Estrecho (1291) al frente de un ejército y desembarcó en Aljeciras. A seguida abrió la campaña por los Estados de su enemigo, y llegó talando la tierra hasta Verger, cuyo cerco formalizó. Resistió la fortaleza el ataque; y en tanto se continuaban las operaciones del sitio, el Sultan de Granada renovó sus pactos de amistad y alianza con D. Sancho el Bravo; quien en su virtud se dispuso á marchar á Andalucia, despues de dar órden á su almirante Benito Zacharias para que con la flota castellana ocupase el Estrecho. Estas nuevas causaron la mas viva inquietud en el ánimo del emperador Abu-Yakub, quien temeroso de que le fuera cortada la retirada á África se dió prisa á levantar el cerco de Verger, y á embarcarse secretamente en Algeciras para Tánger.

En esta ciudad convocó las banderas de las provincias cercanas; y reunido que las hubo en número de doce mil caballos dió órden de aparejar suficientes barcos para conducirlas á Andalucía. Disponiéndose estaba el embarque del ejército espedicionario africano, cuando apareció la flota castellana que á la vista del Emir y de las numerosas fuerzas que tenia reunidas, quemó impunemente todos los barcos sarracenos que había en la costa de Tánger (1292.) El Emir Abu-Yakub partió ardiendo en

impotente rabia hácia Fez, donde le llamaban atenciones urgentes de su reino.

Alentado con el éxito feliz de las primeras operaciones terrestres y marítimas de aquella campaña, D. Sancho de Castilla resolvió proseguirla con actividad y en mayor escala, acometiendo la empresa intentada por su padre D. Alfonso de arrebatar à los musulmanes todas las plazas que constituian la llave del Estrecho en las costas de Andalucía. Al efecto, mandó armar en los puertos de Galicia y Asturias todos los buques de guerra disponibles, con órden de incorporarse á la flota de Benito Zacharias que cruzaba los mares de Gibraltar, en tanto que el rey, reunida su hueste, llegaba á Sevilla, donde le acompañó la reina, que le seguia en todas sus campañas, y que dió á luz, en aquellos dias, en esta ciudad, al infante D. Felipe.

Terminados los preparativos, decidióse en Consejo de Ricos hombres y capitanes, conquistar la plaza de Tarifa por ser mas fronteriza al Africa y dominar mejor el Estrecho, por mas que el parecer de D. Sancho se inclinase á la de Aljeciras.

Poco despues, el rey Sancho de Castilla (conde t. 3.° C. XII,) fué à poner cerco à Tarifa y la redujo à grande aprieto combatiéndola sin cesar con muchas máquinas é injenios por mar y tierra; y aunque los de la ciudad la defendian bien, al fin la entró por fuerza de armas causando gran matanza en los musulmanes.» (21 de setiembre de 1292.)

Con la posesion de tan importante plaza, y en vista de la proximidad de la mala estacion, D. San-

cho resolvió dar por terminada la campaña de aquel año y regresó à Sevilla dejando en ella con una fuerte guarnicion al maestre de Calatrava, D. Rodrigo Perez Ponce, quien se obligó à pagar todos los gastos de su conservacion y defensa, mediante una indemnizacion que le otorgó el rey de dos millones de maravedis por año.

Sin embargo, en la primavera del año siguiente (1293) D. Alonso Perez de Guzman, que se habia enriquecido extraordinariamente, asistiendo al emperador de Marruecos en las guerras que durante los años anteriores habia mantenido con otros principes africanos, y que con aquellas riquezas adquiridas en la forma mas usual de aquellos tiempos, esto es, con la punta de la espada, habia comprado grandes territorios en Andalucia que uni los alseñorio de Sanlúcar de Barrameda que heredara de sus mayores le constituian en uno de los mas opulentos magnates de la tierra, D. Alfonso de Guzman, repetimos, se ofreció á tener la plaza por el rey de Castilla por la suma anual de seiscientos milmaravedís, ofrecimiento á que suscribió D. Sancho

Trascurrió aquelaño en paz para Andalucia, provincia á quienes no podian afectar las perturbaciones del resto del reino, ni los graves disgustos que aquejaron á la sazon á D. Sancho, promovidos por la turbulenta nobleza castellana y mas principalmente por el incorrejible infante D. Juan, hermano del rey, que perseguido por este se refujió en Portugal, de donde fué espulsado á peticion del monarca de Castilla. Mal aconsejado por la ira, el des-

dichado infante abandonó aquel reino y pasó á Tánger donde ofreció su espada al emperador de Marruecos.

Aceptó sus servicios el Emir; y aun consintió en poner á sus órdenes una hueste africana para que hiciese la guerra al rey de Castilla su hermano, bajo la condicion de que abriría la campaña cercando y reconquistando á Tarifa. Una vez celebrado el convenio, el infante D. Juan al frente de cinco mil caballos mauritanos pasó de Tánger á Aljeciras donde se le incorporaron nuevas tropas con las que fué á poner sus reales delante de la plaza de Tarifa, cuyos muros comenzó desde luego á batir con un tren completo de máquinas é ingenios.

La bizarra guarnicion y su esforzado gobernador rechazaron gallardamente todos los ataques, en términos que el infante D. Juan, perdida la esperanza de cumplir por medios nobles la palabra que habia dado al Emir de los musulmanes, recurrió á un estremo cuya inaudita barbarie no es sin embargo tan espantosa como el acto de heroismo á que dió lugar. Habíase apoderado el desleal infante de un niño de muy corta edad, hijo de D. Alfonso Perez de Guzman, con el cual se puso á la voz de los de la plaza, y envió á decir á su gobernador que si no se la entregaba haria degollar en el acto aquella inocente víctima. El heróico Guzman contestó sin vacilar: Antes querré que me mateis este hijo y otros cinco si los tuviese que non vos dar esta villa del rey mi señor, por la que le fice omenaje (cron. gen. c. 10.) Y esto diciendo arrojó, desde el adarve al campo, su propio cuchillo. El inhumano D. Juan mandó cercenar en el acto la cabeza al hijo de D. Alfonso, con el mismo puñal de su padre. Luego para colmo de feroz barbárie, mandóla arrojar con un trabuquete por enci.na de la muralla dentro de la plaza. El clamor que aquel horrible espectáculo levantó entre los cercados, sobresaltó á D. Alfonso de Guzeman, quien despues de arrojar su puñal al infantes habia retirado á dar consuelo á su atribulada esposa. «Cuidé, esclamó, despues de enterado de la causa del vocerío que los moros habian entrado la cizadad:» y esto dicho volvió la espada á la vaina y se retiró con sereno continente.

Tan feroz sacrificio en lugar de cohibir el ánimo o de la víctima que habia sobrevivido, aumentó, si cabe, su entereza para defender la plaza. Así que el bárbaro principe cristiano y sus auxiliares los moros tuvieron al fin que levantar el cerco de la plaza y retirarse vergonzosamente á Aljeciras (1294).

Aquel acto de heroismo sin ejemplo en los anales del mundo, valió á D. Alfonso el renombre de Guzman el Bueno conque ha llegado hasta nosotros su memoria, y con el que vivirá eternamente en la historia.

El suceso de Tarifa y el creciente é incontrastable poder terrestre y marítimo de las armas castellanas hizo comprender al empérador de Marrueços lo imposible que le seria conservar la ciudad de Aljeciras, única fortaleza que los moros poseian á la sazon en España. En su vista vendiósela al rey de Granada en una crecida cantidad de mitcales de

AT

oro, con lo cual no quedó á los africanos un solo palmo de terreno en la Peninsula donde asentar el pié.

Recobrada Aljeciras à tan poca costa, Mohamed II de Granada pensó en recuperar tambien por aquel medio la plaza de Tarifa. Al efecto, «solicitó del rey D. Sancho (conde t. 3.° cap. XIII) la restitucion de Tarifa que era suya habiéndosela usurpado el emperador de Marruecos. D. Sancho de Castilla le contestó que la plaza era suya por derecho de conquista, y que si valia alegar títulos antiguos él podia pedirle toda la tierra de Granada. Esto fué causa de que se rompiese la paz entre los dos reyes. El año 1294 entraron los fronteros de Granada en tierras de cristianos, y las talaron y saquearon. D. Sancho, hijo de Alfonso, sembró el terror entre los muslimes; é impetuoso y bravo, conquistó con gran hueste la fortaleza de Quesada, despues puso cerco á Medina-Al-Cabdat, combatida con máquinas é injenios, y la entró por fuerza de armas pasando á cuchillo y cautivando todos sus moradores; así mismo se apoderó de otros castillos de aquella tierra.»

Entretanto habiasele agravado á D. Sancho la enfermedad que contrajo en el cerco de Tarifa, en términos que sintiendo próximo su fin, pasó á Alcalá de Henares, donde otorgó su testamento ante el arzobispo de Toledo. En él dejó por heredero del trono á su primojénito D. Fernando, y nombró por tutora del rey y gobernadora del reino durante la menor edad del príncipe, á su mujer la reina

D. María de Molina, señora de gran prudencia y discrecion.

Esto hecho, hizose trasladar á Madrid, de donde fué llevado en hombros humanos á Toledo, y alli espiró en la noche del 25 de Abril de 1295 á los treinta y seis años de edad y once de reinado. Tuvo D. Sancho III, el Bravo, de su mujer D. María de Molina cinco hijos lejítimos y dos hijas: D. Fernando que le sucedió en el trono; D. Alfonso que murió poco antes que su padre; D. Enrique, D. Pedro, D. Felipe, D. Isabel y D. Beatriz.

En tiempo de este malogrado rey, cuyo amor á la integridad, dignidad é independencia de su reino rayó á la mayor altura, y que fué, indudablemente, el monarca español en quien brilló con mas intensidad aquella virtud, no solo no se desmembró una pulgada el territorio de Castilla, sino que se estendió y consolidó con la total y definitiva espulsion de España de la raza Mauritana; obra empezada con tanto vigor por Fernando III; proseguida con fortuna por Alfonso X y terminada de una vez y para siempre por Sancho el Bravo.

-analyse -

#### IX.

# REINADO DE FERNANDO IV.

#### 1295 Å 1312.

La arrogancia, el carácter independiente y el espíritu turbulento y batallador de la nobleza castellana, se exacerbaban y cobraban nuevos brios à medida que se robustecia y adquiria mas estension el poder real. Así que, vémosla aprovechar ó provocar todas las ocasiones para disputar à los reyes un poder que à ella se le iba de las manos, porque habia terminado su mision, desde el momento en que el reino de Castilla se dió por fronteras al norte el Occéano y al sur el Estrecho de Gibraltar, en tanto que este mismo poder se reconcentraba y fortalecía sobre el trono soberano, que comenzaba resueltamente la suya, y que no debia terminarla hasta el dia en que quedase definitivamente establecida la unidad nacional.

Si la sociedad debiera rejirse únicamente por las leyes que hacen los hombres, es indudable que el derecho de la nobleza castellana no admitia discusion. Era un derecho no usurpado, sino lejitimamente adquirido; basado en leyes positivas y en una constitucion real, sancionada por todos los reyes de Castilla que se habian venido sucediendo desde los tiempos del conde Fernan Gonzalez. Per como sobre las leyes que hacen los hombres com arreglo á circunstancias dadas y transitorias, está las leyes eternas que regulan la marcha y desarro llo de la sociedad, fuerza le es al historiador, aun 🍜 aquel que de mas imparcial blasone, absolver á los reyes castellanos de aquella época—instrumentos de que se valía la Providencia para los fines de su sábia voluntad—de las arbitrariedades y de los abusos de fuerza que cometieron, y calificar de facciosa la actitud que tomó la nobleza castellana para resistir el inmenso y necesario poder de que se queria rodear el trono.

Por otro lado, parece que un destino fatal se complacia en dar alimento á aquel espíritu faccioso de la nobleza castellana, inaugurando la mayor parte de los reinados con una larga minoria; espacioso campo donde podian batallar á sus anchastodas las ambiciones, y en las cuales se perdia, en la hora en que un niño ceñia la corona, todo cuanto habia granjeado su padre y antecesor, durante largos años de porfiada lucha, en beneficio de la unidad y estension del poder real.

Este triste espectáculo al cual nos viene acostumbrando la série de hechos que dejamos brevemente apuntados en el curso de nuestra historia, se nos presenta bajo un aspecto mucho mas imponente todavia á partir del reinado de D. Fernando IV hasta el advenimiento de los Reyes Católicos. Fueron las últimas batallas empeñadas entre una institucion político-social que pasa y otra institucion de la misma índole que llega, traida de la mano por la Providencia, para llevar á cabo una grande evolucion social.

Afortunadamente Andaluciase libró de aquellos desórdenes, de aquella indescriptible anarquia y calamidades sin cuento que trabajaron durante una larga série de años el reino de Castilla allende los montes Marianos. Verdad es, que no radicaban en su suelo samilias tan poderosas á par de reyes, como las de los Castros, de los Laras y de los Haros, y que su nobleza se constituyó desde los primeros dias de la reconquista sobre el Fuero Real, publicado para derogar el Fuero de los Hijos-dalgos, privativo de la nobleza Castellana. Sin embargo, andando el tiempo, dos familias poderosas nacidas en su suelo, arrastradas por ese espiritu ambicioso turbulento y batallador que caracterizó á la aristocracia española durante la Edád media, provocaron con sus rivalidades lamentables desórdenes y derramaron mucha sangre en sus campos y ciudades principales; mas no fué en guerra contra el trono, harto poderoso ya para que nadie osara alzarse contra él; sino por celos de supremacia la una sobre la otra, por afan de prestigio, influencia y respetabilidad en Andalucia.

Esto sentado, no hay que estrañar que pasemos`

rápidamente sobre los lamentables acontecimientos que mancharon con sangre y con todo género de escesos el curso de los años de la minoría de don Fernando IV, sucesor de su padre Sancho III el Bravo, bajo la tutela-regencia de su Madre D. Maria de Molina; «¡noble carácter, como dice de ella un escritor ilustre, ideal y casta figura que resalta sobre este fondo monótono de crimenes y de infamias, y consuela al historiador de este cuadro de miserias que se vé precisado á delinear!»

En efecto; pocos ejemplos nos ofrece la historia de España, ya de suyo muy ocasionada á ellos, de una situacion mas vergonzosa é incalificable que la que subsistió en Castilla durante aquellos años; y «pocos principes de menor edad subieron al trono «en circunstancias mas dificiles y espinosas, y po-«cos habrán encontrado reunidos y prontos á esta-«llar mas elementos de discordias, de ambicion, de «turbulencias y de anarquia que las que entonces »fermentaban en derredor del trono Castellano. «Principes de la sangre real, monarcas estraños y «deudos, apartados y vecinos, sarracenos y cristia-»nos, magnates tan poderosos como reyes y con «mas orgullo que si fuesen soberanos, aliados que «se convertian en traidores, y vasallos inconsecuen-«tes y desleales, enemigos entre si y enemigos del «tierno monarca, cuya legitimidad, por otra parte, «como rey y como hijo, no era tan incuestionable «que faltaran razones para disputarla; todo conspi-«raba contra la tranquilidad del reino, todo contra «la seguridad Jel rey, sin que valiera á su madre la

«prevision con que procuró captarse la voluntad de los pueblos.....»

«El primero que levantó la bandera de la rebe-«lion fué el 'tio del rey, el bullicioso y turbulento «infante D. Juan, el perturbador del reino en tiem-«po de D. Sancho el Bravo, el aliado del rey de «Marruecos contra su hermano, el que asesinó al. «hijo de Guzman el Bueno en el campo de Tarifa, «el que habia debido su vida y su libertad á la ma-«dre del jóven Fernando: aquel inquieto príncipe, «apoyado ahora por el rey moro de Granada, se hi-«zo proclamar en aquella ciudad rey de Castilla y «de Leon, y con el auxilio de tropas musulmanas «invadió los estados de su sobrino aspirando á ar-«rancarle la corona. Por otra parte don Diego de «Haro, que se hallaba en Aragon, apoderose de «Vizcaya, y corria las fronteras de Castilla. La rei-«na, contando con la lealtad de los hermanos Laras, «á quienes D. Sancho encomendara la guarda de su «hijo, los llamó para que combatieran al conde de «Haro, y les suministró recursos para que levanta-«ran tropas. Mas estos correspondieron á la con-«fianza que en ellos depositaran el padre y la ma-«dre del niño rey, uniéndose á los rebeldes á quie-«nes habian de combatir y siendo dos enemigos mas «del nuevo monarca y de su madre.» (Lafuente, Historia de España. Par. II L. III.)

Llegaron á tal estremo los escesos en aquella calamitosa temporada, que se formó una confederación contra el jóven rey de Castilla entre los infantes de la Cerda, el rey de Granada, los de Portugal,

Aragon, Francia y Navarra, para proclamar la lejitimidad de D. Alfonso de la Cerda. El alma de
aquella confederacion lo fué el infante D. Juan,
quien puesto de acuerdo con el de la Cerda, repartieron los reinos dependientes de la corona de Castilla de la siguiente manera: reservábase D. Alfonso Castilla, Toledo y Andalucía; D. Juan tomaba
para si Leon, Galicia y Asturias; ecdiase al Aragon
el reino de Murcia y ofrecíase á Portugal muchas
plazas fronterizas, amen de otras concesiones hechas á Francia, Navarra y al rey de Granada. Afortunadamente la varonil é imperturbable D.º Maria
de Molina acudió á todo con discreta y maravillosa
prontitud.

La miserable situacion del reino de Castilla brindaba coyuntura favorable á los granadinos para enriquecerse con sus despojos; asi es que su rey Mohamed II rompió por tierras de Andalucia talandó los campos y apoderándose de poblaciones y fortalezas. (1296). Esto visto, el viejo infante D. Enrique, hermano de D. Alfonso X, nombrado regente por las Córtes de Valladolid, sin perjuicio de los derechos que como tutora del rey menor se reservó D. Maria de Molina, dispuso marchar con numerosa hueste contra los Granadinos. El resultado de aquella campaña fué desgraciado, y estuvo á punto de ser fatal para Andalucia. Vencido el infante D. Enrique en un encuentro por el sultan Mohamed, entró en tratos con el musulman, para venderle por 20.000 doblas de oro la fortaleza de Tarifa; «y si bien don Anric venia en ello los wasires de la reina y el alcaide que tenia la ciudad no lo consintieron. (Conde T. 3.° cap. XIII.) Rotas las negociaciones para la cesion de aquella importante plaza, el Sultan de Granada corrió la tierra, y dió una batalla á los cristianos cerca de Arjona en que los venció y rompió su caballeria con gran matanza. Fuése luego sobre Tarifa y la combatió con injénios y máquinas, pero no fué posible tomarla que los cristianos (D. Alfonso Perez de Guzman el Bueno) la defendia muy bien. Revolvió Mohamed con su hueste por Andalucía, puso cerco á Jaen, quemó los arrabales de Baena y dió recios combates á la ciudad; mas considerando difícil por entonces su conquista, levantó el campo, corrió aquella tierra y se apoderó de la fortaleza de Belmar. (Conde)

Entre tanto continuaban en Castilla las rebeliones, las guerras, el perjurio, la falsía y el tráfico de conciencias que constituian un estado mas fácil de comprender que de describir Sin embargo, en los dos últimos años del siglo XIII y primeros del XIV la situacion del reino mejoró un tanto. Las córtes de Valladolid concedieron nuevos subsidios á la reina viuda y tutora de D. Fernando; D. Juan le prestó juramento de obediencia; el papa lejitimó los hijos de D. Sancho III habidos en su esposa D.ª Maria de Molina; el jóven rey de Castilla contrajo matrimonio con la infanta de Portugal; las córtes leonesas convocadas en Medina del Campo hicieron justicia á la integridad con que la reina tutora habia administrado las rentas de su hijo, y, por último el hijo primojénito de D. Fernando de la Cerda renunció à sus derechos à la corona mediante una indemnizacion de cuatrocientos marayedis de rents.

En 1302 falleció el sultan de Granada Mohamed II. Sucedióle su hijo Abu-Abdala Mohamed, principe de grande injenio y belleza varonil, excelente poeta, istinguido orador, afable y muy celoso por el buen diferno de sus pueblos; empero de menguada fora trante su reinado, que comenzó con la rebelion del wali de Guadix, que tardo cerca de tres años en sofocar. Menos afortunado en la guerra contra los cristianos, vióse en la necesidad de pedir la paz, que le fué otorgada por Fernando IV, á condicion de que se reconociese vasallo suyo. En el curso de aquellas negociaciones, Abu-Abdala solicitó del rey de Castilla que le vendiese ó cambiase por otra plaza la de Tarifa, lo cual no pudo conseguir. La conquista de Ceuta (1306) le indemnizó de aquel quebranto; asi como la derrota que hizo sufrir al wali de Almeria, que intentara hacerse inindependiente con su waliato (1307), restableció el crédito de sus armas.

Por mas que hubiesen cesado los grandes pretestos que invocaba la turbulenta nobleza castellana para mantener viva la discordia civil en el reino; subsistian, sin embargo, las intrigas, las querellas y las rivalidades que hacian imposible el definitivo establecimiento de la paz. Como remedio heróico para tan pertinaz dolencia, Fernando IV, por consejo de su madre, recurrió á la política de sus antecesores; esto es, á promover la guerra contra los musulmanes. Con este pensamiento coincidió felizmente D. Jaime II de Aragon—á quien incitara á acometer la empresa el wali rebelde de Almería, que se refugió en su córte (Conde).—Puestos de acuerdo los dos monarcas cristianos, solicitaron y obtuvieron del papa Clemente V. las gracias espirituales que solian otorgar los pontífices para este género de empresas, y además el tercio de las rentas de la iglesia por el tiempo de tres años.

Por su parte las Córtes de Madrid convocadas en este mismo año de 1308, no solo aprobaron el proyecto del rey, sino que tambien votaron cuantos subsidios les fueron pedidos para llevarlo á cabo; acordando, por último, en union con el rey, que durante su ausencia quedaría encomendada la gobernacion del Estado á la reina madre D.º Maria de Molina.

Terminados los preparativos para emprender la campaña, el ejército castellano, numeroso y bien pertrechado salió de Toledo y llegó sobre Aljeciras, ante cuyos muros puso su campo en principios de julio de 1308, en tanto que el rey de Aragon cercaba por mar y tierra la ciudad de Almeria. Los momentos eran los mas oportunos para hacer aquella guerra. El África ardia en el fuego de la discordia civil, y en cuanto al sultan de Granada, falto de aliados, no podia resistir á tan poderosos enemigos aunados en su daño.

Sin embargo, Mohamed III hizo un esfuerzo supremo, «y allegó su caballería para acudir en socorro de los cercados de Algeciras (Conde). Pero las copiosas lluvias y récios temporales no le dejaron hacer cosa de provecho. Como el rey de Castilla entendiese que la fortaleza de Gibraltar estaba mal guardada, envió una parte de su hueste que combatió la plaza con injénios y máquinas de trueno (cañones de artillería) tan réciamente que los cercados hubieron de rendirse por capitulacion, salvando sus personas y bienes. Como unos quinientos muslimes se pasaron á África, los cristianos repararon los muros, la torre del monte y las Atarazanas de la plaza que estaban medio caidas.» (Conde).

No le escasearon los disgustos al rey D. Fernando IV, en el cerco de Aljeciras. El versatil infante D. Juan que concurrió á la hueste, desamparó el cerco arrastrando consigo mas de quinientos caballeros, entre ellos el infante D. Juan Manuel, tio del rey de Castilla. Este quedó al frente de la plaza con su hermano D. Pedro y un reducido cuerpo de ejército fuerte de unos seiscientos hombres de armas; luchando denodado contra los enemigos, la crudeza de los temporales, la escases de mantenimientos y una epidemia que arrebató á D. Diego de Haro y otros ricos-hombres, y «mostrando (como »dice su Crónica cap. 55), muy gran esfuerzo y »muy gran reciedumbre, y por muchos afincamien-»tos que le hicieron á la cima, respondió que antes »querria alli morir que no levantarse dende des-»honrado.» Al fin acudieron en su auxilio el infante D. Felipe su hermano y el arzobispo de Santiago con un refuerzo de cuatrocientos caballeros, que restablecieron la confianza en el ejército sitiador.

El inquebrantable teson con que D. Fernando mantenia el cerco de la plaza, á pesar de tantos elementos conjurados en su daño, y la apurada situación en que se encontraban los sitiados, movieron á Mohamed III de Granada apremiado, además, per la situación de Almería estrechamente bloqueada por las armas de Aragón, á pedir la paz al rey de Castilla, ofreciendo entregarle las fortalezas de Bezmar, Quesada y otras dos plazas fronterizas, pagarle cincuenta mil doblas de oro y hacerle pleito homenaje de su reino á condición que levantase el cerco de Aljeciras. El rey Fernando aceptó la proposición, y firmada la paz, se retiró á Búrgos para asistir á las bodas de su hermana la infanta Isabel con el duque Juan de Bretaña (Enero 1310).

La paz de Aljeciras dió ocasion á una numerosa parcialidad que maquinaba en Granada por destronar al Sultan Mohamed III, y dar la corona á su hermano el príncipe Nazar, para alzarse en armas contra su lejitimo soberano. A pretesto de que el rey estaba enfermo de los ojos, y de que de esta dolencia le imposibilitaba para mirar por los intereses de su pueblo, que necesitaba un principe de hermosos y penetrantes ojos, estalló un espantoso motin popular á la hora del alba del dia de la fiesta de Afiltra, ó salida del Ramazan, que obligó al buen Mohamed á escojer entre la muerte y la abdicacion en favor de su hermano. El atribulado Sultan obtó por el segundo estremo, y aquel mismo dia quedó proclamado rey de Granada, Muley Nazar, quien mando conducir á su hermano Mohamed á Almuñecar, donde sobrevivió pocos años á su infortunio.

No bien llegó á Castilla la noticia de la revolucion de Granada, D. Fernando dispuso una nueva espedicion á Andalucía. Las córtes de Valladolid votaron cinco servicios y una moneda forera para los gastos de la guerra. El ejercito castellano bien pertrechado y al mando del infante D. Pedro, llegó sobre Alcaudete, en la provincia de Jaen, y puso sitio á la plaza. Dos meses hacia que el infante la tenia cercada, cuando se presentó en los reales el rey D. Fernando, cuyo paso por Martos quedó señalado con un hecho memorable que ha dado motivo á que se conozca en la historia al hijo y sucesor de D. Sancho el Bravo, con el sobrenombre de el Emplazado.

Hélo aquí: Cuenta la crónica, que al salir una noche del palacio real en Palencia, D. Juan de Benavides favorito del rey, fué asaltado y muerto por dos hombres. A su paso por Martos, D. Fernando encontró dos caballeros de quienes se sospechaba fuesen los asesinos de Benavides. Mandólos prender; y aunque ellos ofrecieron hacer una plena justificacion de su inocencia, inexorable D. Fernando se negó á admitirla, y sin forma de proceso los mandó «despeñar de la peña de Martos.» Al tiempo de morir apelaron de tan inícua sentencia ante el tribunal de Dios, y emplazaron al rey para que compareciese con ellos á juicio dentro de treinta dias. Eran estos caballeros D. Pedro y D. Juan de Carvajal.

Verificada la ejecucion D. Fernando se dirijió al campamento de Alcaudete donde le acometió una

dolencia que hizo necesaria su traslacion á Jaen. A los pocos dias recibió en esta ciudad la noticia de haber rendido por capitulacion la plaza, su hermano el infante D. Pedro, y haber solicitado el rey de Granada una tregua que le fué concedida.

No mucho tiempo despues, el 7 de setiembre de 1312, dia en que cumplia el plazo de los treinta que le habian señalado los hermanos Carvajales para comparecer con ellos ante Dios, halláronlo muerto en su cama. Suceso extraordinario por el que mereció el nombre de el Emplazado con que le designa la historia.

Murió Fernando IV de edad de veinticinco años, de los cuales reinó algo mas de diez y siete. Dejó un hijo varon, el infante D. Alfonso, de tan tierna edad, que solo contaba un año y veinticuatro dias cuando fué aclamado sucesor de su padre.

X.

## Reinado de D. Alfonso XI. 1312 á 1340.

Parecía imposible que el reino de Castilla se pudiese encontrar en una situación mas anárquica, mi presentar un cuadro mas lastimoso y desconsolador, que el que ofreció durante el tormentoso reinado de D. Urraca, la hija de Alfonso VI, y durante las menorías de D. Alfonso VIII y D. Fernando el Emplazado; y, sin embargo, la situación en que se vió en los años de la larga menor edad de D. Alfonso XI, fué indudablemente, mas anárquica y calamitosa que aquellas que tan hondo y vergonzoso surco dejaron en la historia de Castilla.

Un distinguido escritor de nuestros tiempos, ha dicho, que en España á falta de grandes génios ha habido abundancia de grandes caractères. Nuestra historia de todos los tiempos responde de la esactitud de esta observacion, y da testimonio de que a esta señalada circunstancia debe el país su salvacion.

En efecto; no el génio sino el gran carácter de los Alfonsos VII, VIII y XI, pudo hacer que despues del espantoso desórden político y social que acompañó los años de sus largas menorías, al poco tiempo de tomar en sus manos las riendas del gobierno quedasen borradas las huellas de aquel indescriptible caos, y llegase el primero á constituir un imperio feudal, el único posible en aquellos tiempos; el segundo salvase con la victoria de las Navas de Tolosa, á la Europa de verse convertida, en provincia del imperio de Marruecos, y el tercero pusiese entre el Africa y la península Ibérica el mar de sangre del Salado, que los reyes de la Mauritania no se han atrevido á cruzar desde 1340.

Hemos dicho anteriormente, que los años de la larga menoria de D. Alfonso XI—que sucedió á su padre cuando á penas contaba trece meses—fueron los mas anárquicos y turbulentos que rejistra la historia del reino de Castilla, tan anárquico y turbulento de suyo desde su primitivo orijen en las montañas de Astúrias y Leon, y ahora añadimos, que lo fueron tanto, que no acertamos á esplicarnos como se salvó el país de su completa disolucion y ruina, dado el espiritu indisciplinado y faccioso de su altiva y poderosa nobleza; la tendencia al fraccionamiento que caracterizó á toda la raza ibérica, y esa oposicion general, sistemática á la unidad que constituye el rasgo mas señalado de su fisonomia moral en aquella edad.

Andalucia no participó de los indescriptibles desórdenes que acompañaron los años de la larga menoria de D. Alfonso XI; lo cual, y es una satisfaccion para nosotros, nos exime, á fuer de historiadores particulares, del penoso trabajo de narrar aquel tráfago de intrigas, rebeldías y bastardas ambiciones; aquel desquiciamiento social que no se dejó sentir aquende los montes Marianos, sino es para buscar en los campos de batalla una gloriosa compensacion á los vergonzosos escesos que se cometian allende. Tan vergonzosos como se desprende de la siguiente compendiada, gráfica y á la par elocuente narracion de aquellos acontecimientos, hecha por un cronista que creemos contemporáneo de los sucesos que refiere.

Dice asi:

"Y puesto que en este año (1325) cumplió el rey »los catorce y salió de las tutorías, la historia con-»tará de qué manera estaba la tierra en aquel tiempo.»

«Habia en el reino muchas opiniones y muchas »maneras de administrarle y hacer justicia; con lo »cual las villas del rey y los demás lugares de su »reino, recibian mucho mal y se veian estragados; »dado que, todos los ricos-hombres y los caballeros »vivian de robos y de talas que hacian en la tierra; »y los tutores (regentes durante la menor edad de »D. Alfonso) se lo consentian cada uno de ellos por »que se mantuviesen en su partido. Cuando algumo de los ricos-hombres ó caballeros se apartaba »del bando de alguno de los tutores, este en venganza destruia los lugares y los vasallos del de-»safecto, pretestando que lo hacia para castigarle

»de los desafueros que cometiera en el tiempo que »estuvo a su servicio, por mas que se los hubiera »tolerado mientras fueron amigos. Los vecinos de »las villas estaban divididos en bandos en su mis-»ma localidad, asi las que habian tomado partido »por un tutor como las que no habian querido »abanderizarse por ninguno de ellos. En las villas »que habian tomado parte por uno de los tutores »del rey menor, hervian las rencillas y los ódios; vunos porque pretendian sacarla del poder de aquel stutor, otros porque querian conservarse en su »obediencia, y todos pugnaban por destruir á sus »contrarios. En algunas villas que no habian reco-»nocido la antoridad de ninguno de los tutores, los »hombres principales que entendian en su regi-»miento disponian á su antojo de las rentas del rey, mantenian con ellas gente armada, imponian »escandalosas contribuciones y apremiaban y atro-»pellaban á los que no podian pagarlas. Los desa-»fueros cometidos en algunas de estas villas produ-»jeron grandes asonadas, en las que unidos los la-»bradores á voz de comun, mataron á los que los »apremiaban y destruyeron toda su hacienda. En »ninguna parte del reino se hacia justicia ni se am-»paraba el derecho; y llegaron las cosas á tal esta-»do que los hombres no osaban andar sino arma-»dos y en grandes compañías por los caminos para »defenderse de los salteadores. Las poblaciones no »fortificadas quedaron desiertas; y las que estaban »muradas mantenianse en su mayor parte del robo »y de las rapiñas á que se entregaban muchos ciu

»dadanos, labradores é hijos-dalgos. El desórden y »la impunidad en el crimen llegó á tal estremo que »nadie estrañaba encontrar hombres muertos por »los caminos; ni causaba novedad la noticia de ro-»bos, rebatos, daños y estorsiones causados en los ... »pueblos y en el campo. A mayor abundamiento »de males los tutores imponian exorbitantes con-»tribuciones al país, sin perjuicio de los servicios »anuales con que hacian contribuir la tierra; es-»tas fueron causas para que quedasen despobladas »muchas villas y yermos muchos campos así del »rey como de los ricos-hombres y caballeros. De »esta suerte, pues, cuando el rey salió de menor. »edad, encontró su reino en un estado de ruina y »miseria que no es para dicho, pues las gentes en «vista de tantos crimenes y desafueros desampara-»ban sus casas y heredades y huian á los reinos de »Aragon y Portugal.»

Con estas lacónicas y sentidas frases, se describe la angustiosa situación en que se encontró el reino de Castilla durante la menor edad de D. Alfonso XI, en la muy apreciable crónica (cap. 40) de este rey, que su hijo D. Enrique II, hermano bastardo de D. Pedro I de Castilla, mandó á «Joan Nuñez de Villasan, Alguacil mayor de la su casa «que la ficiese trasladar en pergaminos».

Empero, si Andalucía, como dejamos anteriormente indicado, no participó de aquellas aciagas turbulencias que fueron durante tantos años el estado normal de Castilla, no por eso puede decirse que toda ella disfrutara, ni mucho menos, de una

paz octaviana. En el reino Musulman, lo mismo que en el Cristiano, subsistian en toda su intensidad los vicios orgánicos de su constitucion políticosocial á pesar de las duras y costosas lecciones recibidas. Así, pues, en tanto que en Castilla los principes de la familia real y la poderosa nobleza de este reino se disputaban con las armas y con todo género de malas artes la regencia y tutoría del rey niño, los principes de la familia del sultan de Granada ascendian al trono por medio del puñal y de los amaños palaciegos.

Recordaráse que en 1310, á consecuencia de la paz de Aljeciras ajustada entre Fernando IV y Mohamed III, estalló en Granada una conspiracion que destronó á este sultan y alzó en su lugar á su hermano Muley Nazar. Unos cuatro años despues bajo nuevo y frívolo pretesto urdióse en Granada otra conspiracion que destronó á Muley Nazar, y aclamó en su lugar á Ismail Abu-el Walid, sobrino del sultan depuesto. Mas este en los últimos dias de la crisis que le despojó del trono, pidió auxilio al infante D. Pedro de Castilla, vencedor de Alcaudete, tio de D. Alfonso y uno de sus tutores, cuya amistad solicitara Nazar en los primeros años de su reinado. D. Pedro, que á la sazon se hallaba en Córdoba, se apresuró à acudir al llamamiento del sultan, y con crecida hueste se dirijió hácia Granada. Noticioso en el camino de que la rebelion habia triunfado y de que el principe depuesto se retiraba á Guadix, desistió de su propósito; mas no queriendo dejar sin resultados los preparativos que

habia hecho para aquella campaña, revolvió sobre la fortaleza de Rute que combatió y entró por fuerza de armas, pasando á cuchillo ó cautivando su guarnición que se habia defendido gallardamente. Contento con su victori:, se retiró á Córdoba y de aqui pasó á Castilla llamado por las incesantes revueltas que ajitaban el reino.

El nuevo sultan de Granada, Ismail Abu-el-Walid, fervoroso muslim, y deseoso de granjearse el áura popular con alguna de esas empresas que tanto halagaban los instintos musulmanes, buscó y aprovechó la primera coyuntura favorable para hacer la guerra à los cristianos. Es así que al saber que los castellanos que vivian en buenas relaciones con el ex-sultan Nazar, desterrado en Guadix, le remitian, á peticion suya, un gran convoy de provisiones fuertemente escoltado por los fronteros de Martos, envió su caballeria para apoderarse del convoy. «Eran los cristianos muchos y esforzados y se trabó entre ambas huestes una reñida batalla, en la que los granadinos tuvieron que ceder el campo, y retirarse dejando tendidos en él mil y quinientos jinetes. Esta fué la batalla llamada de Fortuna, que para los fieles fué bien infausta. Verificose á principios del año 1316.» (Conde t. 3.º cap. 18.)

Alentados con este próspero suceso los castellanos, continuaron con éxito y sin levantar mano la campaña abierta por casualidad en aquel año. Combatieron las fortalezas de Cambil, Matamenos, Bejijia y Tiscar; asaltaron y entraron los castillos de Cambil y Alhawar en el reino de Granada, y corrieron y talaron los panes, viñas y huertas de la tierra. En vista de aquellos estragos dispuso el sultan
Ismail el envio de un crecido ejército para combatirlos; mas al saber su aproximacion los cristianos
emprendieron la retirada hácia sus fronteras contentos con la rica presa que acarreaban.

No habiendo podido el ejército granadino avistar al enemigo, dispuso el sultan aprovechar su reunion para realizar alguna empresa provechosa á su reino. Al efecto lo envió contra Gibraltar, llave de sus estados que estaba en poder de los castellanos, y ademas presa codiciada por el emperador de Fez y Marruecos que estaba en posesion de Ceuta. Los Granadinos combatieron reciamente la plaza; pero habiendo acudido en su socorro las banderas y naves de Sevilla, los sitiadores tuvieron que retirarse no atreviéndose á aventurarse en una batalla.

Encendida formalmente la guerra entre castellanos y granadinos, el infante D. Pedro acudió á Andalucía para dirijirla en persona. Activo, emprendedor y buen caudillo, recorrió todo el país comprendido entre Jaen y la Sierra, y llegó á cinco leguas de Granada (Conde) sobre Isnallos cuyo arrabal quemó con muchas provisiones que allí habia almacenadas. De aquí pasó á Pinar donde hizo las mismas devastaciones, luego á Montejicar donde taló y quemó una hermosa huerta; en este punto tuvo noticia que el sultan llegaba á combatirle al frente de la caballería granadina. No contando con fuerzas suficientes para resistir, levantó el campo

, y se retiró, perdiendo mucha presa y cautivos, siguiendo la falda oriental de la Sierra del Rayo, por Cambil y Jaen á Ubeda.

Fué una fortuna para Castilla que en aquel largo período de turbulencias, el génio discolo y batallador de su nobleza encontrase siempre abierto un vasto campo donde dar rienda suelta á sus instintos guerreros, y donde granjearse el aplauso del pais à quien encontraba siempre propicio à secundar sus proyectos. Es así que al año, ó á los dos años siguientes al de la campaña de 1316 del infante D. Pedro en Andalucia, este infatigable caudillo dispuso una nueva y mas formal espedicion contra el reino de Granada. Desde Jaen, donde reunió su ejército, marchó sobre Belmez (de la Moraleda) poblacion fuerte por la situacion; combatióla y la entró por fuerza de armas, y luego sitió el castillo donde se habian retirado y hecho fuertes sus moradores. Acudieron en auxilio de la plaza los fronteros granadinos, mas hubieron de retirarse sin intentre nada contra los castellanos vista la superioridad de sus fuerzas, por lo cual los cercados del castillo se rindieron à discrecion.

Entre tanto el infanto D. Juan de Castilla,—Señor de Vizcaya, hermano de D. Sancho el Bravo, y rejente del reino con su sobrino D. Pedro y la reina viuda D. María de Molina abuela de D. Alonso XI—veia con celosa emulación el credito yautoridad que se granjeaba su sobrino D. Pedro con sus esclarecidas hazañas en la guerra contra los Granadinos, y mortificábale la estimación é influjo en los

negocios del reino que su compañero de regencia iba ganando. Tenia á la sazon, D, Juan, una crecida hueste sobre las armas en Castilla la Vieja, y cediendo, parece, á juiciosas indicaciones de D. Maria de Molina, consintió en dirijirla contra el Sultan de Granada, obrando en combinacion con don Pedro, á fin de asegurar el triunfo de aquella campaña atacando al enemigo por dos lados á la vez. Puestos de acuerdo los dos infantes operaron su conjuncion sobre la importante fortaleza de Tiscar, en el reino de Granada. Defendióla conteson su alcaide Mohamed Hamdun; «pero en una noche muy oscura (Conde Cap. 18) los cristianos escalaron la peña negra, escarpada altura que domina el Castillo, sorprendieron á los que la guardaban que confiados en su escabrosidad y natural defensa no velaban como debieron, y los pasaron todos á cuchino,—justo castigo porque no velaban como convenia. -Al dia siguiente ocuparon por fuerza la villa, y el alcaide Mohamed y los vecinos se retiraron peleando como valientes al castillo, cuya defensa se habia hecho imposible estando la peña negra en poder de los sitiadores. Sin embargo; resistió su guarnicion hasta que la falta de provisiones y el desaliento la obligaron á capitular bajo las mejores condiciones, puesto que todos salieron con sus armas, vestidos y cuanto pudieron llevar, en número de cuatro mil y quinientos hombres con sus mujeres é hijos que se refugiaron en Baeza.

Dueños de la fortaleza de Tiscar, los dos infantes D. Pedro y D. Juan entraron talando la Vega desde Alcaudete hasta Alcala la Real; combatieron el fuerte de Illora cuyo arrabal incediaron; luego marcharon sobre Pinos, y en la mañana del dia de San Juan, del año 1319 aparecieron con su hueste á la vista de Granada. Lo nuevo y audaz de la empresa y la série de victorias que la habian precedido sembraron la consternacion en Granada, cuyos habitantes temieron ser acometidos por la numerosa y vencedora hueste castellana. No menos sobresaltado é indignado el Sultan Ismail, reunió sus caudillos y los hombres principales de la ciudad, y haciéndoles presente el peligro que les amenazaba á todos y la afrenta que á los musulmanes hacian los castellanos con sus incesantes y victoriosas correrías por el paisgranadino, despertó su valor y exaltó su entusiasmo en términos que todos clamaron por salir á combatir al enemigo. En su consecuencia dispuso el sultan que se armase toda la juventud de la ciudad, y que unida á la caballeria de su guardia, bajo las órdenes del caudillo, Mahrajian, saliese à dar batalla à los cristianos. No menos numeroso que entusiasta y bien pertrechado salió al campo el ejército Granadino, seguido de las reservas capitaneadas por el Sultan en persona. Al avistar al enemigo el esforzado Mahrajian ordenó sus haces, y dió el primero la señal de ataque. El encueutro fué recio y desesperado por ambas putes; mas el ejército castellano, inferior en númeo, debilitado por las penalidades de la campaña, ; embarazado con el inmenso botin que habia recogido, no pudo resistir el empuje de las tropas Gra-

nadinas descansadas y animadas todavía con los primeros hervores del entusiasmo, y comenzó á perder terreno concluyendo por pronunciarse en desordenada fuga. Los dos esforzados infantes de Castilla hicieron prodigios de actividad y valor por contener la derrota de sus soldados; pero tuvieron la desgracia de morir ambos en lo mas encarnizado de la refriega, peleando como bravos leones.—Así dice la crónica musulmana traducida por Conde; la de D. Alfonso XI da á entender que el pundonoroso infante D, Pedro, se suicidó desesperado al verse desobedecido por sus caballeros que se negaban á batirse contra el enemigo, y que D. Juan al saber la muerte de su sobrino cayó como muerto en tierra: «D. Pedro, dice la citada crónica Cap. 17, metió mano á la espada por los acapdillar, é nunca pudo: et á golpes se tolló todo el cuerpo, et perdió la fabla, et cayó del caballo muerto en tierra... et desque lo sopo el infante D. Joan tomó tan gran pesar que perdió luego el entendimiento et la fabla, et toviéronle así desde media dia fasta hora de visperas, que nin moria nin vivia.... et desque fué la noche morió el infante D. Juan, et en llevándolo, perdiéronlo como era de noche, et fincó (su cádaver) en tierra de moros..... et al infante D. Pedro pusiéronlo en un mulo atravesado et fueronse su camino.»

Reclamado el cadáver del infante D. Juan por su hijo D. Juan el Tuerto (el torcido ó corcovado), fuéle devuelto en un féretro cubierto con ricos pasos bordados de oro y acompañado de muchos ca-

balleros hasta tierra de cristianos, por mandato del Sultan...

Despues de aquel memorable triunfo que sué celebrado con grandes siestas en Granada, el vencedor Ismail recobró todas las fortalezas que los castellanos habian conquistado en tierra de Granada, y concedió á estos una trégua de tres años que solicitaron.

Por muerte de los dos infantes y de conformidad con el acuerdo de las Córtes de Burgos, quedó unica tutora del rey D. Alfonso su nieto, la reina viuda D. Maria de Molina, cuya prudencia, discrecion y larga práctica de los negocios del gobierno no alcanzaron á remediar la discordia que continuó en el reino despues de la muerte de sus dos co-rejentes, á quienes pretendieron suceder los infantes D. Juan Manuel y D. Felipe, y D. Juan el Tuerto, hijo del infante D. Juan, el vencido y muerto en la vega de Granada, á quien se unió D. Fernando de la Cerda.

En tan borrascosa situacion, sorprendió la muerte á D. María de Molina, en Valladolid en Julio del año 1321, dejando encomendada á los caballeros y rejidores de la ciudad, la guarda y educacion del régio menor, que á la sazon contaba solo diez años de edad. «Faltando á Castilla el amparo de la mujer fuerte, única que en tres reinados consecutivos habia impedido con su brazo siempre aplicado al timon y al remo que acabara de naufragar la nave del Estado, quedó este á merced de sus encontrados y desencadenados vientos, sufriendo el azote

de los partidos y de las miserables ambiciones," hasta que en 1325, llegado D. Alfonso XI á los 14 años empuño el cetro de sus mayores para ver de poner término á tan deplorable anarquía y á tan lastimoso desorden.

«A penas tomó D. Alfonso las riendas del gobierno que manifesto en su corta edad, los mayores talentos para reinar, conoció los males de que adolecia el Estado, y aplicó desde luego el remedio conveniente. Limpió el reino de forajidos y malhechores, restableció la tranquilidad pública, contuvo á los señores y ricos-hombres dentro de los límites de la debida moderacion, vindicó los derechos de la soberania, dió fuerza y valimiento á las leyes, y estableció la uniformidad de ellas, que tanto desearon y nunca consiguieron sus antecesores. En la crónica de este rey, cap. 83, se insinua que en las Cortes de Madrid de 1329 se arreglaron los tribunales de justicia; y que era tanto el temor de los hombres à lo recto y justiciero de D. Alfonso XI, que todos los comestibles se abandonaban de noche en las plazas públicas y quedaban seguros.» «Asso y Manuel, discurso preliminar al Ordenamiento de Alcalá.)

En este tiempo espiró el plazo de las tréguas ajustadas en 1319 entre castellanos y granadinos. El Sultan Ismail noticioso de las revueltas que inquietaban el reino de Castilla, juzgó la ocasion oportuna para hacer la guerra á los cristianos. Así que, convocó las banderas musulmanas y puesto á su frente salió de Granada y fuese á cercar la ciu-

dad de Baza de la que los castellanos se habian apoderado en la guerra pasada, y en la que se mantenian sólidamente fortificados. Puesto su campo frente á la ciudad, combatió sus muros dia y noche con máquinas é injenios que lanzaban globos de fuego con grandes truenos, todo semejante á los rayos de las tempestades (conde, t. 3.° cap. I.), y hacian grande estrago en las fortificaciones de la plaza. Tanto la estrechó y tan réciamente la combatió, que al fin hubo de entregársele por capitulacion. Al año siguiente el Sultan Ismail se dirijió al frente de una numerosa hueste, y bien provisto de máquinas é injenios, á sitiar la ciudad de Martos. Combatióla muchos dias con incesante fuego de máquinas de trueno y se apoderó de ella por fuerza de armas. Entraron los granadinos á sangre y fuego en la ciudad, y á penas si dejaron un hombre á vida en ella; así que las calles estaban inundadas de sangre y cubiertas con una tupida alfombra de cadáveres. Despues de esta victoria regresó Ismail à Granada, donde fué recibido triunfalmente.

Entre las cautivas que los Granadinos hicieron en Martos, venía una hermosa cristiana que un primo del Sultan, llamado Mohamed, habia libertado con riesgo de su vida de los ultrajes de la soldadesca. Prendóse de ella Ismail, y se la apropió como parte de su presa. Quejóse Mohamed de aquel abuso de fuerza y autoridad; pero recibió por contestacion á sus reclamaciones una órden de destierro. El ofendido interesó en la venganza de su ultraje á sus parientes y amigos, que eran numerosos, y

á los tres dias de acontecido el suceso, Mohamed acompañado de algunos de sus deudos cosió á puñaladas en una de las puertas del alcázar de la Alhambra al Sultan Ismail. Cuando acudieron los eunucos y la guardia de palacio, ya los asesinos se habian puesto en salvo.

«Este virtuoso rey (Conde t. 3.° cap. 19,) en el »tiempo que sus guerras le permitieron edificó en »Granada hermosas mezquitas, labró fuentes, plan»tó jardines y mejoró la policia de la ciudad; distri»buyó los gremios, distinguió las clases, y en los
»ratos que hurtaba á estas sérias ocupaciones, se
»entretenia en la caza de aves y en ejercicios de
»caballeria y otras gentilezas.»

Muerto Ismail, fué jurado y proclamado principe Mohamed su hijo primogénito, que á la sazon contaba solo doce años.

Como se vé, dos príncipes niños, y los dos de muy semejantes prendas y fortuna, ascendieron al trono en la misma temporada; el uno en Castilla y el otro en Granada. D. Alfonso XI comenzó su reinado dando muestras de aquella entereza de carácter que tan célebre le ha hecho en los fastos de la historia de España, reuniendo desde luego córtes en Valladolid, y exijiendo en ellas la renuncia á sus tutores. Prestáronse mal agrado á ella; mas no fué de larga duracion su obediencia, puesto que en el mismo año renováronse las confabulaciones de los ambiciosos ex-tutores contra la autoridad del rey, produciendo nuevas perturbaciones en el reino, que al fin fueron vencidas por la inexorable severidad

de aquel rey de quince años, que hizo dar de puñaladas en su propio palacio al turbulento infante don Juan el Tuerto.

Una vez pacificado el reino, D. Alfonso determinó proseguir la guerra contra los granadinos, utilizando la favorable circunstancia de las revueltas que á la sazon traian desasosegado aquel reino. Con este propósito salió de Segovia y se dirigió por Mérida á Sevilla donde fué recibido con trasportes de alegria y en medio de públicos festejos dispuestos por los Ricos-hombres, caballeros y ciudadanos que celebraron en tal forma la visita del rey y la terminacion de su larga y calamitosa minoría. (1327).

Esta primera campaña de D. Alfonso XI contra los musulmanes no produjo grandes resultados puesto que se limitó á combatir las villas de Olvera y Pruna, y los castillos «que decian al uno Ayamonte y al otro la Torre del Alfquin.» Sin embargo, se señaló por una victoria naval que obtuvo el almirante Júfre de Tenorio, sobre una flota combinada africana y granadina, que perdió en el combate tres galeras apresadas y cuatro echadas á pique, con mil y doscientos hombres entre muertos y cautivos, que fueron, estos últimos, conducidos á Sevilla.

Esta guerra no fué motivo suficiente para que en Castilla y en Granada cesasen un punto las revueltas intestinas, los amaños y las escandalosas defecciones que eran desde tantos años el tema obligado de la política en ambos reinos; y cuya

relacion condensaremos, tanto por no ser de este lugar su esplanacion, cuanto porque merecen marcada preferencia los importantes sucesos de otro órden que se sucedieron sin interrupcion hasta la batalla del Salado, y la reconquista de Aljeciras; acontecimientos militares los mas trascendentales que tuvieron lugar en Andalucia, si se esceptuan las batallas del Guadi-Becca y de las Navas de Tolosa, desde su conquista por Muza y Tarik.

El año 1327, D. Alonso XI cediendo á la presion de las circunstancias, admitió las proposiciones del rey de Portugal para enlazarse con su hija D.ª Maria, y anuló su matrimonio, no consumado todavia, con D.ª Constanza hija del infante D. Juan Manuel, quien justamente indignado de aquel ultraje se desnaturalizó de los reinos de Castilla, y buscó por aliados á los reyes de Aragon y de Granada. Este suceso y la mala administracion y altanería de los favoritos del rey, Garcilaso de la Vega y Alvar Nuñez de Osorio, fueron causa de graves turbulencias en Castilla que D. Alfonso XI ahogó en sangre.

Vencidos los rebeldes y descontentos, y verificado su enlace (1328) con D. Maria de Portugal, el rey de Castilla pensó en renovar la guerra de reconquista y religion. Para el mas pronto y feliz éxito de su empresa recabó el auxilio de su suegro el de Portugal, quien le envió un cuerpo de quinientos ginetes, que se unieron en Córdoba á la hueste pronta á entrar en campaña, contra el sultan de Granada, cuya situacion política era bastante comprometida en aquellos momentos.

En efecto, habiase levantado una poderosa faccion que pretendia destronar à Mohamed ben-Ismail para poner en su lugar à un hermano de su padre llamado Mohamed ben-Feray, residente, à la sezon en Africa, de donde acudió llamado por sus parciales á España, al frente de numerosos voluntarios Beni-Merines. A pesar de los resuerzos y órdenes enviadas por el sultan al wali de Aljeciras para que defendiese el paso del Estrecho y la ciudad cuyo gobierno le estaba confiado, los africanos verificaron su desembarco y se apoderaron per fuerza de armas de Aljeciras, y á los pocos dias de Ronda y de Marbella. Con este atentado coincidió la entrada de D. Alfonso XI en territorio granadino, de manera que su soberano, se vió combatido por dos guerras á la vez, una civil y otra estranjera.

No por esto se intimidó el animoso Mohamed, IV, por el contrario, atendió diligente á todas partes, y en todas dejó bien puesto el pabellon. Estando sitiando á Casares, tuvo noticias de que la fortaleza de Gibraltar estaba mal guardada. En su vista salió de sus reales con un campo volante, y se presentó de improviso sobre la plaza que combatió y cercó en términos que se apoderó ejecutivamente de ella á «pesar de las máquinas é ingenios con que los castellanos la defendieron.» Dueño de esta importante plaza, Mohamed volvió sus armas contra los africanos y les arrebató las ciudades de Ronda, Marbella y Aljeciras, de las que poco tiempo antes se habian apoderado. Entre tanto volvieron los castellanos sobre la fortaleza de Gibraltar, y la cerca-

ron por mar tierra. Vencedor Mohamed de los Beni-Merines, retrocedió sobre Gibraltar y obligó á los cristianos á levantar el cerco. Prolongóse la campaña todavia algunos meses durante los cuales los triunfos y reveses se repartieron por partes iguales entre castellanos y granadinos.

Por estos tiempos fué, (1330) cuando D. Alfonso XI se enamoró en Sevilla de una noble dama de rara belleza, llamada D.ª Leonor de Guzman, viuda de D. Juan de Velasco, y jóven de 19 años, dos mas que el rey. De aquellos amores fatal y apasionadamente correspondidos por la hermosa viuda, fué el primer fruto un hijo nacido en Valladolid en 1331. El júbilo que este suceso causó al rey y á los aduladores de la real concubina, estuvo á punto de traducirse en un hecho escandaloso que hubiera sido fecundo manantial de desgracias para el reino, si la Providencia no hubiese dado á Castilla un legitimo heredero del trono. D.º Maria de Portugal esposa de Alfonso XI, dió á luz en Valladolid (1332) un infante que recibió el nombre de Fernando; fugaz alegría para su madre, que le vió morir en el mes de setiembre del año siguiente. Por fortuna, once meses despues (agosto de 1334) alumbró en Búrgos otro hijo á quien pusieron por nombre PE-DRO. «Mas si la reina andaba como perezosa y tardia en dar herederos legítimos al trono, en cambio la real concubina D. Leonor de Guzman, daba repetidas pruebas de una fecundidad prodigiosa.»

En el curso de estos años surjió inesperadamente en Andalucia una complicacion estranjera que

imprimió una nueva marcha à la incesante guerra que los castellanos y los musulmanes-andaluces se hacian sobre su suelo. A resultas de una revolucion que lanzó del trono de Fé y Marruecos al anciano Otman Abu-Said, su hijo y parricida sucesor en el imperio, Abu-el-Hasan Aly, con objeto sin duda de hacer olvidar su criminal usurpacion, ó con el de ilustrar su reinado con una de esas gloriosas y memorables empresas que tanto lustre dieron á algunos de los emperadores sus predecesores, dispuso realizar una formidable invasion en Andalucía. Pero como careciese de plazas en el litoral español para operar un desembarco, operacion comprometida y muy arriesgada sin esta circunstancia, cruzó secretamente el Estrecho y arrrebató por sorpresa la plaza de Gibraltar á los Granadinos. Profundo pear causó al Sultan de Granada aquel atrevido despojo; mas conociendo su flaqueza hizo de la necesidad virtud, y escribió á Abu el-Hasan, cediéndole aquella fortaleza y pidiéndole en cambio su amistad y alianza.

Pero D. Alfonso de Castilla á quien no podia ocultársele los peligros que amenazaban à Andalucia en tanto permaneciese en poder de los africanos una de las llaves del Estrecho, marchó al frente de un numeroso ejército bien provisto de máquinas de batir, para lanzar de ella á los Beni-Merines. Sitiaron los castellanos la plaza por mar y tierra tan estrechamente, y la combatieron con tanto teson que los africanos que la guarnecian se vieron reducidos à la última estremidad, faltos de víveres

y perdida la esperanza de ser socorridos de los suyos de allende el Estrecho. En esta situacion recurrieron á Mohamed de Granada, quien acudió con presteza en su auxilio. El ejército granadino obrando en combinacion con los caudillos Beni-Merines que guarnecian la plaza de Aljeciras, combatió á los castellanos con tanto acierto y pericia militar, que obligó á D. Alfonso á levantar el cerco y á retirarse, si bien ordenadamente, hácia Sevilla.

Este triunfo fué, sin embargo, causa de la desastrosa muerte del sultan Mohamed ben-Ismail; muerte cuyos pormenores vamos à tomar de las crónicas magrebinas traducidas por Conde—que difieren algo de los que nos suministra la de D. Alfonso XI—porque en ellos se manifiesta un nuevo testimonio de lo que dejamos repetidas veces dicho acerca del irreconciliable antagonismo que en todos tiempos existió entre los cultos musulmanes Andaluces y los semi-bárbaros Africanos.

«El rey Mohamed, dice Conde t. 3.° cap. 20, co«mo mozo y vanaglorioso de sus triunfos moteja«ba á los caudillos africanos y les decia: que los cris«tienos eran muy buenos caballeros, que no se habian
«querido meter con los de África porque todos los an«daluces lo tenian á mengua; que habian sido muy
«corteses y comedidos con sus paisanos los Granadi«mos; que habian quebrado muy buenas lanzas y les ha»bian cedido el campo, y la gloria y el mérito de dar
«pan á los mezquinos y hambrientos africanos. Esta

éfranqueza y desenfado en el decir ofendió á los

«caudillos Beni-Merines; y como entendiesen que «Mohamed trataba de despedir su hueste para pa-«sar á visitar á su amigo y aliado el Emir Abu-el-«Hasan, concibieron el aleve pensamiento de ma-«tarle. Así fué, que despedida la caballeria grana-«dina, y quedado solo con los pocos que debian «acompañarle á su paso á Africa, los vengativos «africanos pagaron ciertos asesinos para que le si-«guiesen de cerca; y como al dia siguiente á la par-«tida de los granadinos le viesen subir al monte con «poca compañia de su guardia, tomaron ciertas an-«gosturas ásperas que allí hay, y en lo mas angosto «le acometieron y pasaron á lanzadas donde no pu-«do revolver su caballo ni le pudieron defender sus «guardias, que todos iban caballero tras caballero, «por lo estrecho y áspero de la subida. El cuerpo «de Mohamed quedó abandonado y desnudo en el «monte, hecho el escarnio de los soldados de Africa «á quienes acababa de salvar de la muerte.» La Crónica de D. Alonso XI dice que los Africanos le asesinaron en su tienda, porque sospechaban, en vista de sus tratos con el rey de Castilla, que era Cristiano.

Muy sentida fué en Granada la muerte de aquel principe, á quien todos lloraron como si cada uno hubiese perdido su propio padre. Los wasires y jeques proclamaron á su hermano Yussuf Abu-el-Hajiag, jóven de hermosa presencia, de trato afable, erudito, poeta, y docto en diferentes ciencias, pero mas dado á las dulzuras de la paz que á las violentas emociones de la guerra. Así que no tardó

en enviar mensajeros à D. Alfonso, que se hallaba en Sevilla, para ajustar unas treguas que el rey de Castilla aceptó por cuatro años y bajo buenas condiciones. (1333)

Los años que duró la suspension de hostilidades entre Castellanos y Granadinos fueron desgraciadamente invertidas en contiendas civiles promovidas por las incesantes rebeliones de los Ricos-hombres y magnates de Castilla, acaudillados por el infante D. Juan Manuel, por D. Juan Nuñez de Lara y D. Juan Alfonso de Haro; funestas disenciones que D. Alfonso XI sofocó, aunque por corto tiempo, con su inexorable justicia que se acercaba á la crueldad, y que á las veces fué violenta hasta la traicion y alevosia para castigar á sus rebeldes vasallos.

Seguian, entre tanto, con general escándalo, los amores adulterinos de D. Alfonso con D. Leonor de Guzman en mengua de la dignidad del trono y en deshonra de la reina legítima de Castilla. Llegaron las cosas al estremo de que el rey de Portugal se vió obligado por su propio decoro á volver por el de su hija, tan escarnecida y humillada, y al efecto, dirijió una enérgica reclamacion á su yerno D. Alfonso, quien respondió á ella con tanta altaneria, que el portugués le declaró la guerra. (1336.)

En los comienzos de esta guerra los Ricos-hombres y los Concejos de Andalucia, en particular los de Sevilla, Córdoba y Jaen, reunidos en hueste, y sin que se lo enviase á mandar el rey, dieron una batalla á los portugueses, que tenian cercada á Badajoz, con tanta fortuna para las banderas andaluzas, que de la «mui gran compaña de caballeros de Portogal que vinieron allí con Per Alfonso, escaparon ende mui pocos, et la jente de pie morieron y todas.» (Crónica de D. Alfonso XI, cap. CLXX.)

Dos años se mantuvo aquella guerra, cuyo desenlace precipitó un triunfo naval que sobre la armada portuguesa obtuvo el Almirante de Castilla Jofre de Tenorio. Hé aqui los interesantes pormenores que de este combate se consignan en la citada Crónica:

«Estando la flota del rey de Castilla talando y saqueando las costas del Algarbe, el de Portugal dispuso armar la suya en Lisboa al mando del almirante genovés, Manuel Pezano, á quien dió órden de salir á combatir la castellana donde quiera que la encontrase. Noticioso Jofre de que los portugueses se habian hecho á la mar con el intento · que queda indicado, hizo rumbo con la suya hácia Lisboa. Al amanecer de un dia avistó las naves enemigas, y haciendo fuerza de remo y vela llegó sobre ellas y les presentó el combate á la hora de tercia. En el acto comenzaron la pelea mui bravamiente et mui fuerte de amas las partes. La galera capitana que montaba el almirante Pezano y otra que mandaba su hijo Carlos, acometieron con denuedo la de Jofre de Tenorio que enarbolaba el estandarte de Castilla, en tanto que cada una de las otras, castellanas y portuguesas, se acometieron mui fuerte et facian mucho por morir o por vencer. Dos galeras castellanas que acababan de echar á pique otras dos

portuguesas, vieron que la de su almirante Jofre estaba en afincamiento combatida por la de Pezano y la de su hijo Cárlos. Una de aquellas acudió en su auxilio, y atacó la de este último, con lo que las dos capitanas quedaron combatiéndose solas. Por fin la castellana tomó al abordaje la portuguesa, mató é hirió la mayor parte de su tripulacion, é hizo prisioneros á los demás, incluso al almirante Pezano. Entrada la capitana enemiga, Jofre puso la proa á la que montaba Carlos, y con ayuda de la que tan oportuno auxilio le habia dado, la apresó tambien. Los portugueses, que hasta este momento habian peleado con mucho valor y teson, viendo derribado el estandarte de su rey, apresadas las galeras que montaban el almirante Pezano y su hijo Carlos, y tomadas ó echadas á pique otras de su escuadra, perdieron ánimo y comenzaron á huir. La armada castellana perdió dos galeras en este combate, y la portuguesa catorce, ocho apresadas y seis echadas á pique. El almirante Jofre Tenorio vino con su flota y rica presa á Sanlúcar de Barrameda, y entró por el Guadalquivir hasta Sevilla. D. Alfonso XI salió á recibir con lucido cortejo á su victorioso almirante, y le colmó de distinciones y parabienes.» (1337.)

Dos años, repetimos, (1336 á 1338) duró esta funesta guerra, que malgastó en contienda, que pudiéramos llamar doméstica, la sangre y los recursos de dos pueblos hermanos gemelos que se veian amenazados, á la sazon, los primeros y mas directamente por un enemigo esterior que pretendia re-

novar el tremendo dia del Guadi-Becea, Zalaca y Alarcos. Afortunadamente las reiteradas gestiones del papa Benito XII lograron una suspension de hostilidades entre los dos reyes enemigos y parientes al mismo tiempo; suspension ó tregua de diez y ocho meses que el de Castilla firmó en Mérida y que ratificó muy luego el de Portugal.

Ya era tiempo. Años hacia que eran notorios en España los formidables armamentos que el emperador de Fez y Marruecos estaba haciendo para invadir la Península, que en su loca temeridad creia serle á él tan fácil presa como lo fué para los Emires de las dinastías Árabe, Almoravide y Almohade. La ocupacion de Aljeciras y Gibraltar realizada por sorpresa por los africanos; la actividad que desde entonces desplegara en el trasporte de sus huestes á Andalucía, donde eran acojidas por el sultan de Granada, y la incesante predicacion de la Guerra Santa en todas las mezquitas del imperio de Marruecos y del reino de Granada, síntomas eran inequívocos de que se acerca aquel terrible acontecimiento.

Esto visto, los reyes de Castilla, Portugal y Aragon amenazados en comun de la nueva invasion de los Beni-Merines, se concertaron para resistir al implacable é incorregible enemigo de España; y se dispusieron para combatirle, sobre todo el último, puesto que era notorio que los africanos tenian el propósito de dar principio á la reconquista por Valencia, á fin de que, segun decian, lo primero que rescatasen en la Península fuese lo último que ha-

bian perdido. Esto aconteció en la primavera de 1339, durante cuyo curso activarónse en España los preparativos de defensa. El rey de Aragon alcanzó del papa que le concediese el diezmo de las rentas eclesiásticas que era costumbre otorgar para las guerras contra los infieles; el de Castilla convocó las córtes en Búrgos y obtuvo de ellas algunos subsidios, y finalmente, los dos monarcas convinieron en enviar cada uno una armada al Estrecho para vijilar el desembarco de fos africanos, en tanto que ambos darian principio á las hostilidades por tierra contra los musulmanes de España.

En cumplimiento de lo pactado, el activo y valeroso D. Alfonso XI salió de Sevilla al frente de una lucida hueste compuesta de muchos caballeros y cuerpos de las órdenes militares así como de los consejos de Castilla y Andalucía, y con ella entró ejecutivamente en los Estados del sultan de Granada, recorriendo en son de guerra y sin hallar resistencia los distritos de Ronda, Antequera y Archidona hasta el rio Genil; q e encontró casi dessiertos por haber huido los granadinos á refujiarse los unos en las plazas fuertes y los otros á lo mas inaccesible de sus sierras. Talados aquellos campos y pueblos el ejercito castellano regresó cargado de botin á Sevilla, donde D. Alfonso tuvo noticias de haberse unido en las aguas del Estrecho la armada aragonesa, compuesta de 12 galeras al mando del almirante Gilaberto de Cruyllas, à la castellana que capitaneaba el bizarro marino Jofre de Tenorio, fuerte de unas veinticuatro naves de combate.

No menos previsor que valeroso el inclito don Alfonso de Castilla, dispuso el abastecimiento y refuerzo de las guarniciones que defendian las mas importantes plazas cristianas de Andalucía, aquellas que estaban amenazadas de ser las primeras que los africanos eombatieran en el dia su invasion. Así pues, dió la tenencia de Tarifa á D. Fernando Perez de Portocarrero; la de Arcos á D. Fernando Perez Ponce de Leon; la de Jerez à D. Alfonso de Biezma, obispo de Mondoñedo, y, por último, el mando general de la frontera al gran maestre de Alcántara D. Gonzalo Martinez de Oviedo. Cumplidas estas disposiciones, y con noticias de que la flota combinada castellana-aragonesa no podia evitar en absoluto el continuo desembarco de los africanos en las costas de Andalucia, así como que el emperador de Fez y Marruecos activaba los formidables preparativos para realizar la invasion de España, D. Alfonso pasó á Madrid, donde reunió las Córtes, de las que obtuvo crecidos subsidios en hombres y en dinero para hacer la guerra; dispuso enviar una embajada al papa residente entonces en Aviñon, en solicitud de las gracias é indulgencias de Cruzada para los que asistiesen á la próxima campaña, ordenando, finalmente, que todo estuviese dispuesto para los primeros dias de la primavera de 1340.

-maggere-

#### VIII.

DESASTRES NAVALES. VICTORIA DEL SALADO.

## 1340.

Entre tanto continuaba, si bien con lentitud, el trasporte de tropas Africanas á las playas de Aljeciras, puntó estratéjico que el emperador Abu-el-Hasan, habia elegido como base de las operaciones que proyectaba en Andalucía.

Al despuntar la primavera del año 1340, el principe Abd-el-Melik, hijo del emperador de Marruecos, que habia invernado en Aljeciras para dirigir las operaciones del desembarco de las tropas que enviaba su padre, con noticia que tuvo de la marcha del rey D. Alfonso á Castilla, intentó apoderarse de los almacenes de víveres que los castellanos tenian en Lebrija con destino al abastecimiento de la flota que cruzaba las aguas del Estrecho. Un cristiano, que cautivo tenian los Africanos en Aljeciras, pudo romper su cadena en estos dias, y pasar á Tarifa donde dió cuenta del proyecto de

Abd-el-Melik, al alcaide de esta ciudad Fernan Perez de Portocarrero; quien se apresuró á pasar aviso del suceso al consejo de Jerez y á los alcaides de los lugares y castillos fronteros de aquella comarca á fin de que estuvieran sobre aviso, en tanto que él con algunas fuerzas de caballería acudió á Lebrija para salvar los almacenes de la rapacidad de los Africanos.

El principe Abd-el-Melik salió de Aljeciras con una fuerte division de caballería é infantería, marchó por Medina-Sidonia sobre Jerez, y estableció su campo en un olivar inmediato á esta plaza, para dar lugar á que sus tropas saqueasen la comarca en busca de viveres de que carecian los de Aljeciras, à resulta de la vigilancia de los cruceros castellanos en las aguas del Estrecho. Desde su campamento destacó mil y quinientos caballos para sorprender á Lebrija; lo eual no consiguió gracias á la defensa que hizo Fernan Perez de Portocarrero. Burlado su intento los Africanos retrocedieron hasta el bodegon de Pascual Rubio, que es cerca del Guadalquivir (copiamos textualmente la fidedigna crónica de D. Alfonso XI) y se apoderaron de cuanto ganado boyal y lanar encontraron en esta comarca, de donde revolvieron sobre la de Arcos con propósito de aumentar la presa. Fernan Perez de Portocarrero, que los seguia de cerca con cuarenta caballos de su escolta y sesenta de Lebrija, envió aviso de lo que pasaba al consejo de Sevilla, y á los · caballeros que con sus mesnadas se reunian en la ciudad de Utrera siempre que los musulmanes en-

traban à correr tierra de cristianos. Estos caballeros y los jinetes enviados por el consejo de Sevilla, hicieron cuanta dilijencia pudieron para reunirse á Portocarrero. Encontrábanse á la sazon en Ecija el Maestre de Alcántara y los caballeros vasallos al Rey, de vuelta de una expedicion contra Alcalá la Real. Noticiosos de lo que ocurria en el distrito de Jerez, acudieron en auxilio de los caballeros que seguian el rastro de los Africanos con tanto celo y buen deseo de ayudarlos, que en un dia anduvieron las catorce leguas que los separaban de la pequeña hueste de Portocarrero. Unidos todos y en númede hasta ochocientos hombres á caballo, avistaron al amanecer del siguiente dia, en un valle situado media legua mas allá de Arcos, la caballería Africana que los esperaba dividida en dos cuerpos, el uno como de mil doscientos hombres en órden de batalla, y el otro de trescientos custodiando la presa y los ganados. Los cristianos aunque menos numerosos, estaban, segun la Crónica, bien armados, llevaban buenos caballos, y habia grandes corazones, y no menores fuerzas para soportar el peso de las armas, y dar grandes golpes para derribar y matar muchos moros; asi que la refriega fué de las mas bravas y porfiadas. Cuando mas empeñada estaba, el alcaide de Arcos, Fernan Perez Ponce, salió de la ciudad con cuanta gente de armas pudo reunir, y acometió reciamente á los trescientos africanos que guardaban la rica presa fruto de su vandálica correria. Este inesperado refuerzo decidió la victoria en favor de los cristianos, que acuchillaron gallardamente á los enemigos, de los cuales solo un corto número pudo salvarse de las lanzas castellanas que siguieron el alcance fasta una legua. Vencidos los Africanos, los nuestros cogieron el despojo del campo, recobraron el ganado y fuéronse á reposar de su gloriosa fatiga al Castillo de Arcos.

En la mañana del dia siguiente recibióse la noticia en la fortaleza de Arcos, de que el principe Abd-el-Melik habia levantado su campo de las cercanias de Jerez y que se dirijia con mucha presa y ganados hácia el castillo de Alcalá de los Gazules, cuyas puertas se ofreciera un desertor á abrirle. Dudosos estaban el maestre de Alcántara y los caballeros acerca del partido que les convenia tomar, visto que sus fuerzas eran poco numerosas y las del principe africano ascendian á cinco mil jinetes y mucha mas gente de á pié, cuando la llegada del consejo de Ecija, con su caudillo Fernan Gonzalez de Aguilar, y la del de Jerez con D. Alvaro, obispo de Mondoñedo, así como la opinion de los caballeros de génio mas batallador obligaron al Maestre á salir de Arcos en persecucion de la hueste africana, al frente de dos mil caballos y algunos mas infantes. El inmenso bagaje que arrastraba la division musulmana y un récio temporal de agua que la sorprendió en el camino hicieron su marcha lenta y trabajosa, en términos que los castellanos pudieron darle alcance y sorprenderla una mañana al amanecer, acampada en la orilla derecha del pequeño rio Alamo, tributario del Barbate. Pero unos quinientos ginetes Bereberes que velaban el cam-

po, capitaneados por un sobrino del emperador, Abu-el-Hasan, llamado Ali-Hatar, se apercibieron de la llegada de los cristianos y montaron diligentes á caballo para defender el paso del rio. El obispo, el Maestre y los ricos-hombres viéndose descubiertos no vacilaron un instante en acometer al enemigo que los rechazó con denuedo y obligó á repasar el rio. En lo mas récio de la refriega, un caballero freire de Alcántara arremetió lanza en ristre contra el caudillo Ali-Cazar, quien le esperó à pié firme, y cuando lo tuvo à conveniente distancia le arrojó con tan descomunal brio su azagaya que le atravesó un lorigon et un gambax que traia, et salióle el fierro á las espaldas, cayendo el freire muerto del caballo á tierra. Los castellanos volvieron con mucho empuje á la carga, y esta vez mas afortunados, rompieron los escuadrones bereberes y lancearon al valiente Ali-Hatar. Esto hecho, penetraron como un torrente en el campo musulman, donde á pesar del suceso pasado no se queria dar crédito á su llegada, y lo recorrieron á sangre y fuego sin dar cuartel á ningun enemigo que se encontró bajo el filo de sus espadas. El desórden y la confusion fué tal, que los africanos se dejaron matar sin defenderse, o escaparon á la desbandada hácia la vecina sierra. Uno de los fugitivos fué el principe Abd-el-Melik, que á pié y desamparado de los suyos huyó hasta que agotadas sus fuerzas se ocultó en una breña de zarzas en la orilla del arroyo Alamo. Alli lo encontraron los cristianos, uno de los cuales, á pesar de que el principe se fingió muerto,

le dió dos lanzadas. Idos los cristianos, el principe se levantó prorumpiendo en sordos lamentos. Un africano que lograra ocultarse cerca de aquella breña, oyó sus quejidos, le conoció y acudió en su auxilio, ofreciéndose á conducirle à cuestas. Mas el principe que se sentia desfallecer á resultas de la mucha sangre que perdia por sus heridas, se negó á dejarse llevar, y le rogó fuese á buscarle auxilios mas eficaces. Obedeció el africano; y cuando regresó con alguno de los suyos para recojer al príncipe, encontráronlo cadáver en la orilla del arroyo donde se arrastrara devorado por la sed de su mortal agonia.

El desastre de aquella espedicion y la muerte de su hijo Abd-el-Melik, llenaron de saña y congoja al emperador Abu-el-Hasan, así como al Sultan de Granada, que se propusieron tomar rápida y cumplida venganza del infaustó suceso, para lo cual hicieron un nuevo llamamiento á sus banderas y activaron el paso de las tribus africanas á España.

La alegria que este fausto suceso militar causó en Andalucia se vió muy luego turbada por el siguiente triste acontecimiento. El almirante de la flota aragonesa, Gilaberto de Cruyllas, que con la armada castellana guardaba el paso del Estrecho, operó un temerario desembarco en la costa de Aljeciras, y empeñó en tierra firme un combate desigual con los a ricanos. En lo mas apretado de la refriega cayó muerto atravesado de una flecha; visto lo cual sus soldados y marinos se retiraron apresuradamente á las naves, que muy luego por acuerdo

de sus capitanes faltos de gefe dieron la vela para las costas de Cataluña, dejando sola la armada de Castilla para guardar el Estrecho.

Dos meses despues, esto es, en abril del mismo año 1340, D Alfonso XI, mas atento á satisfacer la ambicion y las venganzas de su favorita D. Leonor de Guzman, que á celar los verdaderos intereses de su reino y corona, despues de haber estremado su justicia, que tantas veces dejeneró en fria crueldad, en el castigo del mas desgraciado que desleal maestre de Alcántara el vencedor del príncipe Abd-el-Melik, regresó á Andalucía para asistir al desastre de su armada y á la heróica muerte del valeroso almirante Jofre de Tenorio.

Ya hemos dicho que deseoso de vengar la derrota y muerte de su hijo á orillas del arroyo Álamo. el emperador Abu-el-Hasan habia mandado activar el trasporte de tropas africanas á las playas de Aljeciras y Gibraltar. Tanta actividad se desplegó en el cumplimiento de sus ordenes, que en la fecha que queda indicada en el párrafo anterior, el rey D. Alfonso, que se hallaba en Sevilla, recibió comunicaciones del almirante Jofre de Tenorio dándole cuenta de haber cruzado el Estrecho una flota marroqui de doscientas setenta velas, de ellas sesenta galeras armadas para la guerra, que habian efectuado un considerable desembarco de tropas en la bahia de Gibraltar, y pidiéndole al mismo tiempo refuerzos de hombres y de barcos para combatir tan formidable armamento, dado que las naves de su mando se encontraban en mal estado, faltas de

tripulacion y muy averiadas á resultas de aquella larga campaña marítima. Envióle D. Alfonso seis galeras recien construidas en las Atarazanas de Sevilla y ademas suficiente tripulacion para guarnecer estas y otras ocho que estaban desarmadas en el puerto de Santa Maria. Con este refuerzo la flota castellana contaba treinta y tres galeras; número bastante inferior al de las africanas.

Desgraciadamente con el refuerzo llegó á conocimiento del almirante Jofre cierto rumor que circulaba en la corte del rey de Castilla, ó mas bien diremos, una falsa interpretacion de algunas palabras de D. Alfonso XI, referentes á la facilidad que las naves africanas habian encontrado para cruzar el Estrecho; rumores ó palabras que hirieron en lo mas vivo el pundonor del valeroso y leal almirante, quien en su virtud y cediendo á los impulsos de su gran corazon dispuso atacar inmediatamente con fuerzas tan desiguales las formidables que el enemigo podia presentarle en línea de combate.

Al efecto, «mandó tañer las trompas y los atabales, et movió la su galea con el estandarte del rey contra do estaba la flota de los moros. Et de las treinta et tres galeas que el tenia fueron muy pocas con el, et eso mesmo de las naves.» Como dice con su lacónica y vigorosa sencillez la crónica de don Alfonso XI. Visto por la flota africana el reducido número de barcos castellanos que provocaban el combate, saliéronles desaforadamente al encuentro y muy luego los tuvieron tan estrechamente rodesdos, que cada uno de ellos tuvo que resistir el abor-

daje de tres ó cuatro naves africanas que los tenian aferrados. En lucha tan desigual la resistencia no pudo ser de larga duracion. Así que á los pocos momentos de empezado el combate «las mas de aquellas galeas fueron tomadas, y las otras anegadas, et las gentes de los cristianos muertas ó captivas.» Entre tanto la galera capitana que montaba el almirante castellano se defendia heróicamente de cuatro galeras enemigas que la tenian aferrada y la combatian sin cesar; pero, como dice la crónica, describiendo los pormenores de este glorioso episodio de aquel combate naval, estaban con el almirante muchos y buenos caballeros y escuderos, sus parientes ó criados de su casa que rechazaban con inaudita bravura los repetidos abordajes del enemigo. Habia seguido á la galera capitana una nave de alto bordo, cuyos tripulantes creyendo obrar bien saltaron en aquella para ayudar á su defensa. Tomaron los africanos la nave abandonada que estaba muy cerca de la galera del almirante y la dominaba siendo mas alta, y desde ella hicieron llover - sobre los cristianos un diluvio de barras de hierro. piedras, saetas y toda clase de armas arrojadizas que causaron mucho estrago en la gente del almirante. Sin embargo, no se intimidaban aquellos héroes; por el contrario, cuando alguno se sentia ferido de muerte, venia al almirante et besábale la mano, et con las feridas tornaba á morir en la pelea. Los africanos entraron tres veces la galera capitana, y otras tantas tuvieron que abandonarla rechazados por Jofre de Tenorio, que tenia puesta una mano en el

estandarte y en la otra la espada con la que seria en los moros, et luego que los echaba tornábase al estandarte. Por último, muertos todos aquellos héroes delante de su general, este se abrazó con el estandarte y peleó con la espada que tenia en la mano sasta que le cortaron una pierna, et ovo de caer, et lanzaron de encima de la nave una barra de sierro et diéronle un golpe en la cabeza de que morió.

Cuatrocientos sesenta y cinco años despues, y en las mismas aguas, el héroe Alfonso Jofre de Tenorio debia encontrar un generoso émulo de su proeza en el valiente entre los valientes D. Cosme de Churruca. Esto prueba que los siglos pasan, pero la raza de los héroes no pasa en España.

Muerto el almirante castellano, los africanos le cortaron la cabeza que arrojaron al mar—contra su costumbre; sin duda porque quedaria muy destrozada á resultas del golpe descomunal que acabó con su vida—y el cuerpo lo conservaron como trofeo de su victoria para presentárselo al emperador Abu-el-Hasan. Los cristianos de las galeras que no quisieron entrar en combate, viendo derribado el estandarte real, trasbordáronse á las naves de alto bordo. y aprovechando un poco de viento que se levantó, largaron velas é hicieron rumbo al puerto de Cartajena, dejando desamparadas las galeras. Los africanos se apoderaron de ellas-con todos sus remos, velas y aparejo. Así que de toda la flota que el rey de Castilla allí tenia non escaparon mas de cinco galeas.

Don Alfonso, que se encontraba en las Cabezas de San Juan, camino de Jerez de la Frontera, recibió en aquella villa la noticia del terrible desastre que le dejaba completamente exausto de marina de guerra. No se abatió por tamaño infortunio la grandeza de su ánimo; por el contrario, en aquellos momentos se mostró mas previsor, mas político y decidido que nunca. Conceptuando que la total pérdida de su armada dejaba espuesta, en primer lugar, la importante plaza de Tarifa, y despues todos sus estados de Andalucía á ser presa de las huestes africanas, envió desde luego víveres y un crecido refuerzo de caballeros y escuderos para su defensa, y esto hecho regresó diligente á Sevilla, donde se proponia reunir todos los medios necesarios al sostenimiento de la guerra que ya conceptuaba inevitable y próxima.

Al efecto hizo que la reina D. Maria, que vivia retirada en un monasterio con su hijo D. Pedro, escribiese á su padre el rey de Portugal; quien no menos generoso que su hija, olvidando los agravios hechos á su honra, envió al rey de Castilla su flota al mando del almirante Pezano y de su hijo Cárlos. los mismos que dos años antes habian sido vencidos y hechos prisioneros en las aguas de Lisboa por el tan valeroso como desgraciado Jofre de Tenorio. Esto hecho comisionó á Juan Martinez de Leyva, con especial embajada á la república de Génova en solicitud de una armada, que en número de quince galeras le facilitó la Señoria, à precio de ochocientos florines de oro mensuales por cada una, y de mil y quinientos la capitana, al mando del almirante Ejidio, hermano de Simon Bocanegra, primer Dux de aquella república. De regreso para España y á su paso por Aviñon, el embajador Leyva obtuvo del pontifice una bula concediendo las indulgencias de Cruzada para la guerra de Castilla contra los Mahometanos; así como negoció en Zaragoza con Pedro IV un tratado de alianza entre Castilla y Aragon en virtud del cual este último monarca debia poner á disposicion y sueldo del primero doce galeras armadas para la guerra.

Entre tanto, el activo D. Alfonso XI ajustó con su suegro el rey de Portugal un tratado de alianza ofensiva y defensiva contra el emperador de Marruecos; tratado que se firmó en Sevilla, en 10 de julio de 1340, y en el cual quedaron satisfactoriamente resueltas y concluidas todas las diferencias, todos los motivos de queja que durante largos años mantuvieron mas ó menos enemistados á los dos reyes. Durante el curso de estas negociaciones, el hábil político y previsor guerrero D. Alfonso, se esmeró en reparar en cuanto pudo el desastre de su armada ocurrido en las aguas de Gibraltar, mandando construir nuevas galeras, reparar las que se encontraban desarmadas en los puertos de Andalucia y traer las pocas que existian en los de Asturias y Galicia; formando con todas ellas una reducida flota de quince galeras y algunos trasportes, que puso à las ordenes de Frey D. Alfonso Ortiz Calderon, prior de S. Juan, con encargo de cruzar las aguas de Tarifa, dado que el almirante portugués Manuel Pezano, se obstinaba, por medida de precaucion, en permanecer con su armada en Cádiz.

Dicho se está que el emperador de Marruecos aprovecharia grandemente los cinco meses cu:nplidos durante los cuales fué dueño absoluto del paso del Estrecho, para activar el trasporte de tropas á las playas de Andalucia. Asi es que á beneficio de su numerosa armada, reforzada con las galeras castellanas que apresó en el último combate naval, con las del sultan de Granada su aliado, y con las que le enviaron el rey de Tunez y el de Bujia, pudo paşar con todo descanso y sin peligro de las costas africanas á las españolas setenta mil caballeros, et cuatrocientas veces mil omes de pié, como dice el cronista de D. Alfonso, que acamparon entre Gibraltar y Aljeciras. Número no exajerado si se tiene en cuenta que en él debieron figurar por una gran parte las familias y acaso tribus enteras africanas que desembarcaron con la esperanza de establecerse definitivamente en Andalucia, como habia acontecido en todas las invasiones musulmanas realizadas desde los tiempos de Musa y Tarik.

Terminado con tanta felicidad el desembarco, Abu-el Hasan despidió su armada, «coidando que el rey de Castilla no podia haber flota ayuntada en aquel año, que le destorvase de pasar los navios pequeños con viandas,» y marchó ejecutivamente á poner sitio á Tarifa; cuya plaza bloqueó estrechamente, (23 de setiembre) salvo por el lado del mar, y cuyos muros batió con veinte máquinas é injénios de trueno que lanzaban balas grandes de hierro con nafta, causando terribles destrozos en sus bien torreados muros.

Defendiéronse gallardamente los sitiados al mando de Juan Alfonso de Benavides; pero combatidos réciamente por fuerzas tan superiores hubieron de pedir con repetidas instancias auxilio al rey de Castilla, quien dió órden á su almirante, el Prior de San Juan, para que con la armada, fuerte de quince galeras, doce navíos y cuatro leños, (embarcaciones pequeñas y de mucho andar) fuese en socorro de Tarifa. La vista de aquella flota colmó de alegria á los sitiados; «et á los moros pesóles mucho, ca los navíos pequeños que les traian la vianda non osaban andar por miedo de los leños, et luego encarecioles mucho la vianda en el real.»

No bien tuvo noticia D. Alfonso de haber llegado su armada sin novedad al punto de su destino, convocó en su palacio, que es so el caracol á los prelados, todos los ricos-hombres, los maestres de las órdenes militares, todos los caballeros y escuderos hijos-dalgo, de su señorio, y muchas gentes de las ciudades villas y lugares de sus reinos que estaban con él en Sevilla y les espuso la necesidad, en evitacion de mayores males, de ir á combatir á los africanos que tenian sitiada á Tarifa. Movióse sobre esto una larga discusion, en que los pareceres se manifestaron encontrados, hasta que «fincó el acuerdo de que fuesen á correr la villa de Tarifa, y que el rey de Castilla solicitase el auxilio de los de Aragon y Portugal para asegurar el éxito de la empresa.

En su virtud comenzóse desde luego á hacer los grandes preparativos para la guerra; y la buena y generosa reina D. María, á solicitud de su infiel esposo, marchó á Portugal para obtener de su padre los auxilios de que tanta necesidad tenia su marido. El noble D. Alfonso IV mostróse propicio á la solicitud de su yerno, y ofreció á su hija que marcharia en persona con una hueste en socorro del rey de Castilla.

Estaba escrito en el libro del destino, que la inmarcesible gloria del Salado habia de comprarse con tremendos desastres marítimos.

Es así que en tanto que D. Alfonso XI negociaba alianzas y ajenciaba auxilios estranjeros para hacer frente à la tormenta que se cernia sobre sus Estados, y que Abu-el-Hasan en sus reales frente á Tarifa, abrigaba sérios y fundados temores de que las flotas de Aragon y Portugal llegasen á unirse á la de Castilla, cortándole toda comunicacion con África y colocándole en una situacion desesperada falto de todo socorro para mantenerse en Andalucia, pensaba ya «en catar manera como oviese alguna avenencia con el rey de Castilla,» cosas todas que parecian augurar el próximo y feliz término de la tremenda crisis que atravesaba Andalucía, cuando surjió de improviso un aciago suceso que hizo naufragar aquellas esperanzas y comprometió gravemente la causa de los cristianos.

Mantenia el prior de San Juan, Alfonso Ortiz Calderon, vijilante crucero con la armada castellana en las aguas de Tarifa, interceptando cuantos convoyes de viveres se despachaban de las costas de África para el campo musulman; motivo era este de grande regocijo para los cercados y de viva

preocupacion para el emperador de Marruecos, que, como dejamos anteriormente dicho, temia verse sitiado por hambre en sus mismos reales, y pensaba en tal virtud, proponer una avenencia al rey de Castilla. Así las cosas, y en los dias en que se entablaron los preliminares para negociar la paz, estalló en una noche del mes de Agosto, una furiosa y deshecha borrasca en los mares del Estrecho, que sumerjió ó dió al través contra las peñas de la costa doce galeras de la flota castellana, salvándose solo la que montaba el almirante y otras dos: en cuanto á las paves de alto bordo pudieron correr el temporal las unas hasta Cartajena y las otras hasta los puertos del reino de Valencia.

Aquel nuevo desastre, que en lo mas critico de las circunstancias dejaba por segunda vez enteramente desprovisto de marina al rey de Castilla, reanimó el acongojado espíritu del emperador Abuel-Hasan, quien viéndose otra vez dueño del mar renunció á sus propósitos de avenencia y mandó activar con desesperados brios las operaciones del sitio de Tarifa. Al soberbio arranque de su afortunado enemigo, contestó D. Alfonso XI enviando repetidas comunicaciones al gobernador de la plaza, mandándole que no desmayase por la pérdida de la flota, y que se mantuviese firme en la seguridad de que muy en breve seria socorrido por el ejército aliado castellano-portugués.

Así fué, y mas pronto de lo que podia esperarse. En los primeros dias del mes de Octubre llegó a Sevilla D. Alfonso IV de Portugal, al frente de una division de mil caballos formada con los principales hidalgos de su reino, que unida á la hueste castellana, fuerte de ocho mill omes de caballo, et fasta doce mill omes de pie, constituyó un corto pero brillante y disciplinado ejército veterano, que salió de esta ciudad hácia mediados del mes, acaudillado por ambos reyes ganosos de correr los peligros y de conquistar la gloria de aquella memorable campaña.

Andando á cortas jornadas para proveerse de viveres y dar lugar à que se le fuesen incorporando las banderas y Concejos que habian sido convocados, llegó el ejército cristiano en doce dias de marcha pasando por Alcalá de Guadaira, Utrera, cabezas de S. Juan, Torres de Alocaz, Cuevas de Coyo y Jerez; de aqui continuó por Medina-Sidonia, vadeó el rio Celemin que desagua en la laguna de la Janda, luego por la mesa de Benalú y por Almodovar hasta el montecillo de la Peña del Ciervo, posicion estratéjica situada cerca de Tarifa que los africanos habian ocupado hasta el momento en que se dejó ver el ejército cristiano. En este punto estableció sus reales D. Alfonso XI; coincidiendo con su llegada á él, la aparicion en las aguas de Tarifa de la flota de Aragon á sueldo de D. Alfonso, y de las tres galeras y doce naves castellanas que se salvaron del pasado naufrajio con el prior de S. Juan, Ortiz Calderon.

Alzadas tiendas y tomadas todas las precauciones que para la defensa del campamento requeria la proximidad del enemigo, D. Alfonso mandó practicar un reconocimiento sobre el terreno para saber las posiciones que aquel ocupaba. De él resultó que el emperador Abu-el-Hasan y su aliado el Sultan de Granada altener noticia de la llegada del ejército cristiano, habian levantado el cerco de la plaza, mandado quemar todos los injenios con que la combatieron y tomado posiciones para dar la batalla; los africanos al pié de una colina sobre cuya meseta Abu-el-Hasam hizo poner su alfaneque (pabellon) rodeado de las tiendas de sú familia y servidumbre, y en otra colina mas separada, pero como la primera dando vista á Tarifa, los granadinos con el Sultan Yussuf ben-Ismail, por último, que el número de los musulmanes, segun declaracion de un desertor moro, ascendia á mas de «cincuenta et tres mil caballeros, et mas que setecientas veces mill omes de pie:» cifra en la que sin duda se comprenderian las tribus y familias africanas que emigraron á España, pues los cálculos mas racionales de los historiadores cristianos y magrebinos, solo señalan 150 á 200 mil combatientes.

Acto continuo, D. Alfonso llamó á concejo á los prelados, ricos-hombres y caballeros principales de la hueste, para acordar el plan de la batalla que debia empeñarse al dia siguiente. Trazóse este en medio de entusiastas manifestaciones de adhesion al Señor Rey y de ofrecimientos de morir por la fé de Jesucristo; conviniéndose entre otras cosas, que el rey de Castilla atacaria con el grueso del ejército al emperador de Marruecos, y que el de Portugal, aumentada su division de mil caballos con otros

tres mil castellanos, acometería al Sultan de Gránada, que contaba unos siete mil combatientes en su hueste. La militar prevision de D. Alfonso fué mas allá; pues hecho cargo de las posiciones que ocupaba el enemigo, elegidas con incalificable torpeza, dispuso que á noche cerrada los pendones de sus hijos (bastardos) D. Enrique y D. Tello con los del obispado de Jaen, en número de mil caballos y cuatro mil infantes entrasen en Tarifa, con órdenes para que la guarnicion de la plaza y la dotacion armada de las galeras de Aragon y Castilla se les reuniesen y estuviesen todos dispuestos para cargar impetuosamente al enemigo en el momento oportuno.

Verificose con éxito lisonjero aquella atrevida operacion à la vista y à despecho del enemigo, que con tres mil caballos intentó en vano oponerse al paso del rio Salado por la fuerza castellana que entró triunfante en Tarifa antes de la media noche.

Toda ella la pasó el ejército castellano sobre las armas. Al romper el dia del lúnes 30 de Octubre de 1340, el rey D. Alfonso de Castilla y de Leon salió de su tienda, y despues de oida la misa que celebró el arzobispo de Toledo, mandó hacer la señal, «et en todas las huestes los cristianos armaronse de sus armas, et los Ricos-homes et caballeros armaron los caballos.» Esto hecho y ordenadas las hases el ejército se puso en marcha hácia el enemigo, dejando encomendada la guarda de los reales asentados en la Peña del Ciervo, á D. Pero Nuñez con parte de la infantería compuesta «de labradores et omes de

poca valía que fueron en la hueste» como los califica la Crónica. En el momento de moverse los pendones cristianos, la guarnicion de Tarifa con el refuerzo llegado la noche anterior y la dotacion armada de la flota castellana obedeciendo, sin duda, á las instrucciones recibidas, salió de la plaza y se formó en batalla delante de sus murallas amenazando la estremidad del ála izquierda del ejército Africano.

Abu-el-Hasan ordenó ejecutivamente el suyo en actitud de combate, y destacó gruesas masas de caballería para defender el paso del Rio Salado que dividia los dos campos. D. Alfonso de Castilla avanzó de frente protejido su costado derecho por el mar, contra el emperador de Marruecos; el rey de Portugal «tomó su camino por la izquierda cerca de la Sierra contra do estaba el rey de Cranada.» Entre tanto la vanguardia acaudillada por D. Juan hijo del in ante D. Manuel, contraviniendo las órdenes recibidas, hizo alto al llegar á la orilla del rio. Enviole el rey con un caballero la orden de avanzar, á lo que se negó este caudillo en términos que hizo sospechar de su lealtad al rey: «et el su Alferez de este D. Joan desque oyo lo que el Rey le enviara à decir, quisiera mover con el pendon para pasar el rio; et D. Joan dióle una mazada que lo oviera derribar del caballo.» La vanguardia permaneció inmóvil. Afortunadamente en aquel critico momento en que la inesperada conducta del infante comprometia gravemente el éxito de la batalla, un cuerpo como de ochocientos hombres de caballería,

mandado por los hermanos Garcilaso, se lanzó denodadamente á la carga pasando el riopor un puentecillo de madera que defendian dos mil y quinientos jinetes Africanos que fueron arrollados. Casi en el mismo tiempo que los Garcilasos daban la carga, D. Juan Nuñez de Lara y el maestre de Santiago vadeaban el rio con sus banderas, venciendo la resistencia que les opuso el enemigo. En estos momentos llegó a la orilla del Salado D. Alfonso con sus mesnadas. Mientras que el rey pasaba el rio, las primeras banderas de la derecha que habian entrado en accion llegaron, persiguiendo á los fujitivos, hasta el cerro donde estaban los reales, el pabellon y la familia del emperador Abu-el-Hasan, defendidos por un cuerpo de once mil africanos, Zenetas, tres mil de ellos á caballo. Ni el número ni la ventajosa posicion del enemigo detuvieron el impetu de los Castellanos, que acaso hubieran pagado caro en aquel punto su temerario arrojo y codicia de presa, si la guarnicion de Tarifa con los refuerzos que recibiera la noche anterior no hubiese entrado en aquella hora en accion, combinando su ataque á los reales de Abu-el-Hasan con el de las banderas de D. Juan Nuñez de Lara y del maestre de Santiago. Aquella doble é impetuosa embestida desconcertó á los Zenetas, que huyeron á la desbandada los unos hácia el mar y los otros hácia Aljeciras, dejando en poder de los castellanos el pabellon y las tiendas de la familia del emperador.

Entre tanto el rey D. Alfonso habia pasado el rio, y empeñado la formal batalla con el grueso del

ejército Africano que habia tomado posiciones en el valle. Ruda y porfiada fué la refriega, y tan cerca se combatieron capitanes y soldados que D. Alfonso vió clavada una saeta en el «arzon delantero de la silla del caballo que montaba.» Feridlos, esclamó, levantándose sobre los estribos, que yo so el Rey Don Alfonso de Castiella et de Leon: ca el dia de hoy veré yo quales son mis vasallos, et verán ellos quien soy. Y esto diciendo espoleó su caballo para arrojarse en lo mas recio de la refriega; mas el arzobispo de Toledo D. Gil de Albornoz, que no se separó en aquel dia de su lado, «travóle de la rienda, et dixo: Señor. estad quedo, et non pongais en ventura á Castiella et Leon; ca los moros son vencidos, et fio en Dios que vos sodes hoy vencedor.

Cumplióse la profecia; pues á los pocos momentos el cuerpo de zenetas que quedara en la guarda de los reales, bajaba por el «recuesto ayuso» acosado con rigor por las espadas castellanas, introduciendo con su desordenada fuga el desconcierto en las taifas de la izquierda de la linea de batalla de los Africanos. Al mismo tiempo que esto sucedia, la hueste Granadina vencida y arrollada por la division Castellano-portuguesa acaudillada por el rey de Portugal, se precipitaba tambien huyendo á la desbandada sobre la derecha de aquella linea; que combatida simultáneamente en el centro por las armas castellanas y en sus estremos por la confusion, que introdujeron en ellos los fugitivos Zenetas y Granadinos, se desordenó en toda su estension, pronunciándose muy luego toda ella en arrebatada fuga.

Unidos los dos reyes de Castilla y Portugal siguieron el alcance de los vencidos hasta el rio Guadalmesi, dejando entre este y el Salado una tupida alfombra de cadáveres africanos; cuyo número debió ser espantoso (doscientas veces mil, dice la crónica) atendido que la persecucion duró mas que la batalla; atendida la superioridad de las armas defensivas y ofensivas de los castellanos, dado que los Africanos carecian completamente de las primeras y en cuanto á las segundas eran muy inferiores, y ate dido, en fin, á que, segun declaracion de los vencidos, los moros que pasaron aquende la mar tardaron cinco meses y emplearon sesenta galeras por dias, «et los que tornaron despues hicieronlo en doce galeas et quince dias.»

Cuenta la crónica de D. Alfonso XI, con su nervioso y gráfico laconismo, que los Africanos fueron cruelmente maltratados en aquella lid; pero que mucho mas los hubieran sido, «si no fuera porque muchos cristianos se detuvieron á devastar los reales del emperador de Marruecos, donde dieron muerte ó cautivaron á las mugeres é hijos de Abuel-Hazan. Entre las primeras se contaron la hija del rey de Tunez, Fatima, esposa predilecta del emperador, una hermana de esta llamada Fomalfat, tres mugeres horras de aquel principe y otras moras, así como cautivas varias cristianas y moras de su harem. Matáronle, dice, dos hijos pequeños é hicieron prisionero á su hijo Abu-Ahmer, la mejor lanza del ejército, á su sobrino Abu-Aly, rey

que fué de la antigua Sedjelmesa, en Berberia, y otros ilustres jeques y caudillos.

Los principes vencidos se salvaron á uña de caballo entrando en Aljeciras donde se detuvieron el tiempo indispensable para les aparejasen las naves que los condujeron al uno á Marbella, de donde pasó luego á su capital, Granada, y el otro á Gibraltar donde se embarcó precipitadamente para ganar la costa de Africa.

Es indudable, al menos para nosotros, que la batalla del Salado, lo mismo que la de las Na vas de Tolosa, mas bien que una grandiosa accion de guerra en la que la victoria se viese larga y tenazmente disputada por dos ejércitos igualmente poderosos en recursos, en soldados y en ciencia militar de sus respectivos caudillos, fué una espantosa carniceria de Africanos mal armados y medio desnudos, realizada por un ejército tan inferior en número como superior en organizacion, disciplina y armamento, y á la cual contribuyeron los musulmanes andaluces, que en su odio inveterado á la raza berberisca, ó se negaron á combatir ó lo hicieron tan flojamente que comprometieron la situacion de sus correligionarios. En 1212, el reino Castellano era, à pesar de las discordias intestinas que le trabajaban sin cesar, una potencia militar muy superior al pueblo musulman que habia quedado establecida en España, y á la raza africana que no podia conformarse con la idea de renunciar á la posesion de Andalucia; en 1340, es decir, ciento veintiocho años despues, era no solo potencia militar

sino que tambien naval y habia caminado tanto por las vias del progreso moral y material, que solo la grosera ignorancia de los reyes de la Mauritania pudo hacerse la ilusion que seria fácil presa para los hambrientos y haraposos kabilas africanos.

Entre la España de 711 y la España de 1340 habia la misma diferencia que entre el número de los Bereberes de Tarik y el número de los Africanos de Abu-el-Hasan. Por eso cien mil Godos no pudieron vencer doce mil Bereberes en las márgenes del Guadi-Becca; por eso bastaron veinticinco, ó á lo sumo treinta mil Españoles para esterminar medio millon de Africanos en las del rio Salado.

Y, cosa verdaderamente providencial, la misma region—la cora de Algeciras—testigo del desastre de la España de los Godos, fué teatro de la última y definitiva victoria de la España de los Españoles sobre sus eternos enemigos, desde el tiempo de la dominacion romana, los Bárbaros de ámbos Magrebs.

¡Seiscientos veinte y nueve años de lucha que se renovaba todos los dias, separan á Tarik de Abuel-Hasan; á Rodrigo de Alfonso XI, á la jornada del Guadi-Becca de la jornada del Salado; rios, que de seguro no acarrean tantas aguas como sangre cristiana y musulmana se derramó en Andalucia, desde el dia en que el primero asistió á la agonia de España, hasta el en que el segundo presenció su resurreccion.

Dejando para otro lugar el dar mas ámplios detalles acerca de la batalla del Salado y sus mas inmediatos resultados, nos limitaremos en este á decir, que en el Salado combatieron solos los Leoneses, Castellanos y Andaluces, auxiliados de mil portugueses; y que si gloriosa fué la batalla bajo el punto de vista politico y militar, no menos provechosa fué bajo el aspecto económico, puesto que fueron tantas las riquezas que los cristianos tomaron en los reales africanos y principalmente en las tiendas de Abu-el-Hasan, que, segun dice la Crónica (Cap. 296) «el Rey cobró mucho de ello (del haber), pero algunos de los que lo ovieron tomado, fuxieron con ello fuera del regno à Aragon et Navarra: et muchos de ellos fueron á la ciubdad de Aviñon, dó era entonces el Papa Benedicto. Et tanto fué el aver que fué levado fuera del regno, que en Paris, et Aviñon, et en Valencia, et en Barcelona, et en Pamplona et en Estella, en todos estos logares baxó el oro et la plata la sesma parte menos de como valió.»

La escasez de subsistencias, en medio de aquella abundancia de metales preciosos, impidió á Don Alfonso seguir el alcance de los fugitivos, viéndose obligado á regresar á Sevilla, en compañia del rey de Portugal, donde fueron recibidos en solemne procesion por el clero y el pueblo reunidos para celebrar con trasportes de júbilo aquel espléndido triunfo. El generoso portugués solo quiso aceptar como recuerdo de su participacion en los peligros y en la gloria de la jornada, algunas armas y arreos militares notables por su maravillosa labor, con lo cual se despidió satisfecho del rey de Castilla, que

le acompañó en su viaje de regreso hasta Cazalla.

No menos piadoso que guerrero y político, Don Alfonso XI dispuso enviar desde Sevilla al Papa Benito XII, un magnifico regalo en memoria del triunfo que las armas cristianas habian obtenido sobre las mahometanas. El regalo, que consistia, entre otros objetos preciosos, en el pendon que enarbolara el rey, y el caballo que montara el dia de la batalla, los mejores caballos árabes tomados al enemigo, y veinticuatro cautivos africanos con otros tantos estandartes berberiscos, sué recibido en Aviñon por el papa, en su palacio, rodeado de los cardenales, obispos y todo el clero, que á la voz delpontifice, que habia bajado de su silla para tomar en la mano el estandarte de Castilla, repitió á coro el himno Vexilla Regis prodeunt, fulget Crucis misterium. Terminado el acto, el papa decretó que se celebraran en Aviñon, en memoria del triunfo del Salado, fiestas con iluminaciones y juegos públicos.

#### XII.

# DESDE LA BATALLA DEL SALADO HASTA LA MUERTE DE D. ALFONSO XI.

SITIO Y CONQUISTA DE ALJECIRAS.

### 1340 á 1350.

La victoria del Salado ganada por Alfonso XI con las solas fuerzas de sus reinos de Leon, Castilla y Andalucia y sin auxilio alguno de los demás reinos de la península ni de los estranjeros, dió al rey una alta idea de sus recursos militares, y además, poderoso estímulo para intentar la realizacion del pensamiento de todos sus predecesores, desde Don Alfonso VIII, que fué el cerrar de una vez y para siempre las puertas de España á las invasiones musulmanas, reconquistando, al efecto, de los sarracenos las plazas que desde tantos siglos se vienen considerando como las llaves del Estrecho de Gibraltar, y simultáneamente combatir sin tregua hasta espulsarlos del suelo de la Peninsula los restos de la dominación musulmana encerrados en el pequeño reino de Granada.

Con este propósito salió de Sevilla al frente de

una lucida hueste, en la primavera de 1341, y en seis meses de activa y afortunada campaña arrebató por fuerza de armas al Sultan de Granada, las importantes villas fortificadas de Alcalá la Real; Priego, Rute, y los castillos de Locovin, Cartabuey, Benameji y torre de Matrera. En medio de estos parciales triunfos, vino a sorprenderle la nueva que el emperador Abu-el-Hasan, equipaba, con la mayor actividad, una poderosa flota en los puertos de Africa, para intentar un nuevo y formidable desembarco en las costas españolas, siendo el punto objetivo de su proyectada invasion la plaza de Aljeciras, que en todos tiempos fué la causa de la pérdida ó de los tremendos conflictos en que se vió Andalucia desde la época de la primera conquista musulmana.

Esta noticia obligó á D. Alfonso á apresurar la ejecucion del proyecto que meditaba contra aquella plaza; para lo cual se trasladó inmediatamente á Castilla, convocó córtes en Búrgos, y obtuvo de ellas, además de los servicios ordinarios, las alcabalas de todo el reino, impuesto de un tanto por ciento que todo vendedor pagaba al fisco de cuanto vendia, y en el cual se comprendieron, en esta ocasion los hijo-dalgo y caballeros con una generalidad y bajo unas bases cuales hasta entonces no se habian usado. D. Alfonso pasó los primeros meses de aquel año (1342) visitando las ciudades de Castilla y Leon con objeto de hacer efectivo el impuesto que le concedieran las córtes de Búrgos, y cuando hubo satisfecho su deseo púsose en camino para Andalu-

cía à fin de activar los preparativos de la campaña contra Aljeciras.

Durante su marcha recibió frecuentes comunicaciones del Almirante de las flotas confederadas, Castellana, Genovesa y Portuguesa estacionadas en las aguas del Estrecho, dándole cuenta de haber salido de las costas de África para las de Andalucia la jormidable escuadra de Abu-el-Hasan; que esta habia anclado cerca de la desembocadura del rio Guadamecil, y, finalmente, de haber conseguido algunos triunfos parciales sobre las galeras Africanas y Granadinas.

Estas nuevas le hicieron apresurar su viaje à Sevilla, de donde salió à los muy pocos dias al frente de una corta hueste con propósito de tomar parte en las operaciones de la campaña naval que debia emprenderse inmediatamente.

El dia de su salida de Sevilla «fué à dormir una legua ellende la torre de les Herveros; et otro dia fué comer à la Cabezas de San Juan. Et acabado de comer llegole una carta del su almirante anunciándole que teniendo cercada la flota de los moros, salieron trece galeras de Aljeciras en ayuda de los cercados; et que envió à ellas diez galeas de las suyas que hubieron muy fuerte pelea con aquellas; pero que gracias à Dios vencieron los cristianos; que tomaron dos de aquellas galeas, anegaron cuatro et las siete que fueron quebrar en tierra vercidas.....» En la noche de aquel mismo dia llegó à las Cabezas el adalid Juan Martinez Homar, anunciándole que la flota Castellana acababa de vencer

7

y derrotar completamente, con muerte de sus almirantes, la armada Africano-Granadina fuerte de ochenta galeras y otras naves, de las cuales perdió el enemigo veintiseis, dispersando las demás, viéndose algunas hacer rumbo para Ceuta, y que de la flota Castellana solo tres galeras se habian perdido.

Inmensa fué la satisfaccion que causó à D. Alfonso la noticia de esta victoria naval, recibida precisamente en el mismo pueblo donde dos años antes le anunciaron la destruccion de su flota y muerte del pundonoroso almirante Jofre de Tenorio. En su vista y con tan feliz presajio desplegó una actividad asombrosa para reunir los medios de sitiar y conquistar el último baluarte de los Africanos en España. Así que mandó construir nuevas galeras en las Atarazanas de Sevilla; máquinas é ingénios de batir; acopiar víveres y que se le remitieran por mar y tierra, y convocó los ricos-hombres, caballeros y concejos de Castilla y Leon. Entre tanto y en el discurso de pocas semanas viósele tan pronto en Jerez como en Tarifa, en el puerto de Jetares, donde tenia reunida la flota como embarcado en un leño, reconociendo la posicion de la plaza de Aljeciras; luego otra vez en Jerez de paso para Sanlúcar de Barrameda. De aqui marchó á Sevilla por el rio; regresó á los pocos dias á Jerez, y finalmente, despues de haber hecho componer los caminos desde esta ciudad á Aljeciras y mandado construir un puente de madera sobre un arroyo cerca de Jerez, otro de barcas sobre el Guadalete, y otro de madera tambien y sobre estribos en el rio Barbate, cerca de Vejer, para tener espeditas las comunicaciones, llegó el dia 3 de agosto de 1342 á la vista de Aljeciras, acaudillando una reducida hueste formada con los Concejos de Jaen, Córdoba, Sevilla, Niebla, Ecija y Carmona, que reunian «no mas de dos mill seiscientos omes de caballo, et cuatro mill omes de pie ballesteros et lanceros» y estableció sus reales «entre la villa et el rio de Palmones en un otero cerca de una torre, que dixieron despues la torre de los Adalides.»

En este dia, pues, tuvo principio aquel largo y memorable sitio que forma época en los anales militares de España, y del cual apenas si se han ocupado nuestros historiadores generales, latinos y musulmanes por mas que el cronista de D. Alfonso XI, que parece fué testigo ocular de los sucesos que refiere, le haya dedicado 69 capítulos de su libro; es decir, haya escrito con una prolijidad, á las veces fatigosa, un diario de aquel sitio que duró veinte meses.

Y no es, ciertamente, su larga duracion lo que le inmortaliza; es el indomable valor, el inquebrantable teson, y la sin igual constancia en el sufrimiento de aquel rey de treinta y cuatro años de edad, de aquellos Prelados ricos-hombres y caballeros, de aquellos soldados que durante veinte meses lucharon dia por dia contra todos los horrores, miserias y privaciones de la guerra, contra los incendios, las inundaciones, el hambre y las enfermedades; contra un enemigo entendido, numeroso

y valiente que sabia defenderse y ofender poseyendo todos los medios, todos los adelantos que en aquellos tiempos tenia hecho el arte de la guerra; contra el emperador de Marruecos que desde Ceuta auxiliaba eficazmente á los sitiados y acechaba el momento oportuno para cruzar el Estrecho con una poderosa armada y formidable ejército, y contra el sultan de Granada acampado con el suyo á cinco leguas de Aljeciras, á la espectativa de la pasada de los africanos para arrojarse sobre los sitiadores.

Además, otra circunstancia muy notable caracteriza la descripcion que de este sitio nos ha dejado la crónica de D. Alfonso XI; y es, que en ella están detallados con precision y claridad, y como no lo hemos visto en ninguna crónica anterior ni posterior de muchos años á ella, todos los recursos estratéjicos, todos los medios que los ejércitos de aquella época poseian para el ataque y defensa de las plazas; las armas manuales y las máquinas neurobalisticas militares usadas por los cristianos y musulmanes para arrojar toda clase de proyectiles algunos del peso hasta de mil libras; sistema de fortificacion permanente y de campaña; arte de ordenar los campamentos; estratejia y táctica terrestre y naval, y, lo que no es menos importante para el estudio de los progresos de la ciencia militar, los primeros ensayos formales que en este sitio se hicieron de la artillería, y cañones que en él seusaron, en los cuales estaba bastante bien comprendida la relacion entre las dimensiones y alcance de la pieza; en suma, puede hacerse en ella, repetimos, un

estudio completo del estado y progresos de la ciencia militar en aquella época.

Bajo este solo punto de vista lo examinaremos, dado que no es posible concederle otra importancia en atencion á que cuando D. Alfonso XI puso sus reales delante de los muros de Aljeciras, la raza africana que desde los tiempos de los emperadores romanos venian siendo una constante y temida amenaza para la independencia y tranquilidad de Andalucía, habia ya recibido el golpe de gracia en las márjenes del rio Salado, y no se encontraba ni volvió á encontrarse en aptitud para intentar nuevas invasiones en la peninsula Ibérica.

Esto sentado, vamos, pues, á condensar cuanto nos sea posible, sin quitarle nada del palpitante interés que encierra, la narracion de la crónica de don Alfonso XI reproduciéndola estractada en la forma que tiene; es decir, de casi diario de las operaciones del sitio desde que se formalizó hasta el dia de la rendicion de la plaza á las armas castellanas.

La ciudad de Aljeciras, ó las Aljeciras, como no sin razon la llamaron nuestros historiadores de fines de la Edad Media, era, en la época que venimos historiando, la plaza fuerte mas importante de Andalucia. Situada en la costa O. de la bahia de Gibraltar y á la marjen del rio de la Miel, dividiase en dos grandes poblaciones llamada la una la ciudad Vieja (verdaderaciudadela construida sobre una eminencia) y la otra la Nueva, ocupaba una situacion marítima de inmensa importancia militar como lo demuestra el empeño que tuvieron por po-

seerla Yussuf Bon-Taschfin y Abd-el-Mumen fundadores de las dinastias Almoravide y Almohade que reinaron en Marruecos y en España. Fué para estos soberanos mauritanos la puerta franca para verificar sia tropiezo sus invasiones en la Península, y tambien la posicion estratéjica que les aseguraba la retirada á África en todos cuantos descalabros sufrieron ó pudieran sufrir sobre el suelo Andaluz. Asi es que los Africanos fortificaron ambas poblaciones en términos de hacerlas cási inexpugnables; acopiaron dentro del recinto de sus murallas viveres en abundacia y un inmenso material de g erra; defendiéronla con numerosas y potentes miquina- neurobalisticas militares y con cañones de artillería á la sazon muy poco usados en el resto de Europa, y la convirtieron, en fin, en el primer puerto militar y comercial de todas aquellas costas desde Almeria hasta el promontorio Sacro y mas allá.

Cuando D. Alfonso XI llegó sobre Aljeciras el dia 3 de agosto de 1342, al frente de mil seiscientos caballos y cuatro mil infantes, la plaza contaba para su defensa con ochocientos caballeros Beni-Merines, mas de doce mil hombres de infanteria arqueros y ballesteros, y otros muchos «omes para pelear de la otra jente de la ciubdat,» hasta el número total de unos treinta mil hombres.

Dicho se está que considerando lo desproporcionado de sus fuerzas, D. Alfonso cuidaria mas de establecer y fortificar convenientemente su campo que de ofender directamente á la ciudad. Así es



que en tanto le llegaban los Ricos-hombres, Caballeros y Concejos de Castilla, de Leon y las máquinas de batir, todo lo cual necesitaba para emprender las formales operaciones del sitio, asentó su campo desde la torre de los Adalides hasta el mar, protegido por las flotas de Castilla y Aragon cuyas galeras se situaron de manera á combinar sus medios de ataque y defensa con los de la hueste de tierra.

Apesar de las precauciones tomadas por el rey, de la considerable distancia que mediaba entre la plaza y su campamento, y de algunas bravas escaramuzas empeñadas desde los primeros dias con los sitiados y de resultado favorable para las armas castellanas, la hueste cristiana sufrió algun quebranto à resultas del fuego de la artilleria de la plaza; pues los sitiados «lanzaban muchos truenos et pellas de fierro muy grandes; et lanzabanlas tan lexos de la ciubdat, que pasaban allende la hueste algunas dellas, et algunas ferian en la hueste: et otro si, lanzaban con los truenos (cañones) saetas muy grandes et muy gruesas, tanto que algunas habia mucho que facer un que para las alzar de tierra.» Entre tanto iban llegando al real vários caballeros vasallos del rey y de sus hijos (bastardos) lo cual movió à D. Alfonso à acercar su campamento à la ciudad, mandando abrir para su defensa un ancho foso frente á la Villa Vieja, que se prolongaba desde el rio de la Miel hasta el mar. Dejaron en este foso tres salidas frente al enemigo, y lo guarnecieron de castillos de madera, cuyas guardias se relevaban de noche para ponerse à cubierto de los tiros de la plaza. A pesar de los refuerzos recibidos no fue posible hacer el cerco estensivo à la ciudad Nueva; sin embargo, merced à ellos los castellanos se apoderaron de una fortaleza aislada llamada la torre de Cartajena, situada entre Aljeciras y Gibraltar.

A principios del mes de Setiembre el rey de Aragon pidió al de Castilla la devolucion de su flota, peticion que este último no pudo denegar por mas que infrinjia las condiciones del convenio recien celebrado entre los dos monarcas. A fin de reparar este contratiempo, D. Alfonso pidió al de Portugal ei envio de la suya, y al mismo tiempo se dispuso á activar las operaciones del sitio, mandando establecer en el foso delante de sus reales, dos injenios (catapultas) para batir las dos torres mayores de los muros de la ciudad. El establecer estas dos máquinas, las primeras que jugaron contra Aljeciras, costó una recia escaramuza en la que murió Joan Niño, escudero del rey y otros varios buenos soldados. En este mes falleció de enfermedad en el real el Maestre de Santiago; y en él tambien llegó al campamento el pendon y los vasallos de Don Pedro, hijo lejítimo y heredero del rey, y con él D. Juan Alfonso de Alburquerque ayo y mayordomo mayor del infante. A estos vasallos con el Consejo de Córdoba y los del obispado de Jaen, mandó el rey que pasasen el rio de la Miel y estableciesen su campo atrincherado delante de la villa Nueva.

El mes de Octubre fué fecundo en acontecimientos. Los caballeros de Santiago no pudiéndose poner de acuerdo para la eleccion de sucesor del gran maestre de la órden muerto en aquellos dias, «determinaron ofrecer al rey aquella dignidad para su hijo D. Fadrique, sin reparar en que fuese menor de edad ni en su calidad de bastardo como hijo de D. Leonor de Guzman. Todo se remediaba con la dispensa del papa que D. Alfonso solicitó y obtuvo facilmente; y D. Fadrique quedó hecho gran maestre de Santiago.» Noticioso el rey de que algunas. tropas africanas habian pasado el mar y unidose á un cuerpo de seis mil jinetes granadinos, envió á Granada en calidad de ajente secreto á un escudero llamado Ruy Pavon, para que le tuviese al corriente «de muchas cosas de las que querian facer los moros, como quier non todas.» Como todo anunciaba que el sitio de Aljeciras se prolongaria indefinidamente en tanto que los recursos y provisiones apenas si alcanzarian para el mantenimiento de la hueste y de las flotas castellana y genovesa durante seis meses, D. Alfonso dispuso enviar embajadores al rey de Francia en solicitud de un empréstito, dándole en prenda y garantia «sus coronas de oro con piedras de mui gran precio, et copas de oro de gran valia;» otros al papa pidiéndole las gracias de Cruzada y los diezmos de la iglesia para atender à la conquista de Aljeciras de que tantos bienes habia de reportar la cristiandad; y por último, otros al rey de Portugal, pidiéndole un empréstito de dos millones de la moneda castellana, y dejandole en

garantia del pago las villas y castillos de Jerez, Badajoz, Burguillos y Alconchel. El papa y el rey de Francia contestaron con el silencio á la peticion del rey de Castilla, y el portugués le envió diez galeras pero no el empréstito. En este mes de octubre sobrevinieron grandes temporales y lluvias tan abundantes y pertinaces, que el campamento se vió convertido en un lago, y las tiendas y barracas arrebatadas por el viento ó arrastradas por los torrentes que descendian de las montañas. El rey, ricoshombres, caballeros y soldados vivian medio sepultados en agua y lodo y sufriendo todo género de privaciones á las que muy luego se agregaron enfermedades que arrebataban centenares de hombres y de caballos. D. Alfonso hizo trasladar su real y mesnada á las arenas de la playa, y para reparar los males que habia causado aquella calamidad, mandó ocupar maderas en los pinares de Moya, que embarcadas en Valencia fueron traidas á Aljeciras para rehabilitar el campamento. Segun cuenta la crónica trajéronse muchas casas «fechas de madera que non hubieron de facer otra cosa sino asentarlas.» Duró aquel deshecho temporal hasta muy entrado el mes de noviembre, época en la cual habiendo cesado las lluvias comenzaron de nuevo los ataques de los sitiadores, las salidas de la guarnicion, los encuentros y combates parciales empeñados todos los dias con éxito vario, así como la llgada de refuerzos que permitieron al rey estrechar mas y mas el cerco de las dos Aljeciras, en términos de que la Nueva quedó completamente cercada. En fines de este mes de noviembre llegaron diez galeras de Aragon, al mando del «Vis-Almirante Matheos Mercader ciudadano de Valencia, et el rey mandó que estuviesen de la parte de la Villa Nueva, cerca del puerto do posaban el pendon et los vasallos del infante D. Pedro.»

En el mes de diciembre «veyendo el rey que se pasaba el tiempo, et que cumplia hacer alguna cosa mas contra la ciudad» y en tanto le llegaban los consejos de Castilla, Leon y las Estremaduras, así como otros muchos caballeros y vasallos suyos, de sus hijos y de los Ricos-hombres que estaban en sus reales, dispuso poner en juego nuevos injenios para batir las torres y muros de la ciudad. Al efecto encargó á un escudero, hombre de buen solar, llamado Iñigo Lopez de Orosco-primer injeniero militar español cuyo nombre nos ha conservado la historia-«ome que sabia muy bien servir,» que abriese una trinchera para montar dos trabucos de los que habian construido en Sevilla los genoveses; «que es cada uno dellos de un pie, et tienen dos arcas, et son muy sótiles, et tiran mucho,» á fin de desmontar los injenios de la ciudad que por aquella parte ofendian à la hueste. Los sitiados trataron de impedir aquellos trabajos de zapa y montaje de las máquinas haciendo una vigorosa salida y combatiendo á los trabajadores con disparos de artilleria y de saetas lanzadas con ballestas de torno; mas fueron rechazados y los sitiadores dieron cabo á su labor. Terminada la trinchera y armados los dos trabucos-como si dijéramos, la primera paralela y

establecimiento de la bateria primera, ó de desmonte, para apagar los suegos del enemigo y destruir sus desensas esteriores—D. Alsonso mandó armar seis injenios de mayor suerza y potencia, que quedaron montados en una noche, y comenzaron á jugar al romper el alba contra las torres y muros de la ciudad. Al abrigo de esta segunda bateria armáronse otras mas próximas á las barreras, cuyos frecuentes y certeros tiros obligaron á los sitiados a «mudar á otra parte los sus engeños.»

Llegado el mes de enero de 1343, Iñigo Lopez de Orosco, gese sacultativo de las operaciones de sitio, tuvo ocasion de conocer que la parte mas débil de la villa Vieja, estaba por el lado del fonsario (foso). En su consecuencia proyectó la construccion de una bastida (torre de madera, colocada sobre un carro fuerte con ruedas, y de suficiente altura para dominar la muralla de la plaza sitiada) à fin de hostilizar á los sitiados, impedirles las salidas y protejer las baterías de injenios y trabucos. Aprobado el proyecto por el rey púsose inmediatamente por obra; y fué tal la actividad desplegada por Iñig ) Lopez, que á los pocos dias quedo terminada la obra y guarnecida por caballeros vasallos de D. Juan Nuñez y del maestre de Santiago y por ballesteros genoveses y de las nóminas de la villa del rey. Alarmados los sitiados con el mucho daño que aquella torre les hacia, realizaron una vigorosa salida, que lanzó de la bastida á sus defensores, y le puso fuego por los cuatro costados. Acudieron crecidos refuerzos, que rechazaron á los moros y apagaron el incendio antes de que hubiese causado grandes estragos en la torre, que quedó restablecida en las primeras veinticuatro horas. El buen resultado que daba la obra de Iñigo Orosco, movió al rey á mandar construir otra torre semejante, con lo cual los cristianos se hicieron dueños de «gran parté de la plaza del fonsario do los moros salian á pelear ante de esto mas osadamiente.»

Las frecuentes y en lo general desgraciadas salidas que la guarnicion de la villa Vieja habia verificado contra los sitiadores, así como los considerables destrozos que las máquinas de batir de estos últimos hicieron en las fortificaciones de la plaza, tenian ya en el mes de Febrero tan enflaquecido al enemigo, que D. Alfonso pudo volver su atencion hácia villa Nueva que hasta aquella fecha solo habia esperimentado las molestias del bloqueo. En su virtud dispuso atraer diestramente la guarnicion à un combate general fuera de la plaza, y lo consiguió con éxito lisonjero. La crónica describe muy al pormenor esta batalla, cuya narracion vamos á reproducir porque encontramos en ella preciosos detalles que dan una idea completa de la estratejia militar en aquella época.

Don Alfonso celebró consejo con algunos ricoshombres y caballeros, y en él se acordó el plan de la batalla que fué el siguiente: Situar entre el Salado y la villa Nueva á los caballeros y vasallos del infante D. Pedro, al mando de D. Juan de Alburquerque; los consejos del obispado de Jaen y de Jerez de la Frontera, acaudillados por D. Pero Ponce

y D. Enrique Enriquez, á espaldas de la colina donde estaba asentado el real del infante; los pendones y vasallos de sus hijos bastardos D. Fernando y D. Tello, con los maestres de Calatrava y Alcántara, los caballeros de la mesnada del rey y otros muchos caballeros y escuderos, emboscados detrás dé los reales de D. Tello y de los Maestres, y por último, que Alfonso Fernandez, alcaide de los Donules, fuese con cien caballos de esta que podemos plamar guardia personal del rey, montados á la jineta—es decir, en silla de borrenes muy altos, estribos cortos y las piernas encojidas, posicion que los antiguos conceptuaban la mas propia para el manejo de la lanza—á desafiar á los moros de la ciudad. Esto convenido, y dadas las instrucciones á los respectivos caudillos, cada division fuese á ocupar la posicion que se le habia señalado; y don Alfonso se situó en una altura desde la cual pudiese ver y ser visto, y dirijir la batalla. Hecha la señal por el rey, el Alcaide y sus cien Donceles se acercaron en son de desafío á tiro de ballesta de la plaza, que muy luego se abrió para dar salida á un crecido y gallardo escuadron de musulmanes. Dejáronlos llegar los Donceles à tiro de azagaya, y volvieron grupa á trote corto, segun les estaba mandado, hácia la emboscada de D. Pero Ponce y D. Enrique Enriquez. Cebados en la persecucion de los que creian vencidos, los moros dieron en la celada, cuyos caballeros salieron de improviso y en union con los Donceles cargaron tan impetuosamente al enemigo que le obligaron á replegarse

casi en desórden hácia una colina situada cerca de la puerta de la villa Nueva. Rehiciéronse en ella los moros; intentaron los cristianos desalojarlos de la posicion, mas fueron rechazados por un nublado de saetas que les tiraban desde las empalizadas que defendian el foso, desde las torres de la muralla y desde el campo donde estaban convenientemente apostados los flecheros y ballesteros enemigos. Iniciado el movimiento de retirada, los jinetes musulmanes se precipitaron à la carga espada en mano despues de haber lanzado las azagayas contra los cristianos. En este momento arremetió briosamente D. Juan Alfonso de Alburquerque con el pendon y los vasallos del infante D. Pedro; rehiciéronse los Donceles y volvieron à la carga sobre los musulmanes, que se mantuvieron firmes viendo llegar en su socorro gran parte de la guarnicion de la villa Vieja. Entonces se formalizó la batalla que fué bizarramente sostenida por los musulmanes, «que avian voluntad de pelear,» y por los cristianos, «que eran allí muchos buenos caballeros.» Los primeros procuraban mantenerla al amparo de las fortificaciones de la plaza para que sus tiros los ayudasen en la refriega, y los segundos maniobraban para atraer el enemigo á campo despejado. Por fin, cuando mas empeñada estaba la pelea, D. Alfonso hizo la señal para que los pendones y vasallos de sus hijos bastardos, los maestres de las órdenes y demás caballeros que formaban la tercera division situada á espaldas de los reales de D. Fernando y D. Tello, entrasen de refuerzo en la bata-

lla. Sus órdenes fueron obedecidas con puntualidad, y la nuevo division se lanzó á la carga sobre un costado del enemigo. La situacion era critica para los musulmanes que llevando algunas horas de porfiada é indecisa refriega se veian cargados y amenazados de ser envueltos por tropas numerosas y descansadas. En su virtud comenzaron á batirse en retirada procurando con el mayor empeño conservar su formacion para evitar las desastrosas consecuencias de una retirada desordenada delante de un enemigo muy superior en caballería. Mas no pudieron conservar mucho tiempo el órden en que libraban su salvacion, tan incesantes é impetuosas fueron las cargas de los caballeros cristianos, y rompieron, al fin, en precipitada fuga hácia la ciudad. Sin embargo; todavía intentaron rehacerse sobre la colina desde la que tantas veces habian rechazado en aquel dia las banderas castellanas, y de la que muy luego fueron desalojados dejando sus vertientes cubiertas de cadáveres. Persiguiéronlo los vencedores con encarnizado ardor hasta la misma puerta de la ciudad «matando et firiendo en ellos; ca los christianos que andaban en esta pelea eran muy escojidos caballeros. Tan escarmentados quedaron los moros, que non salieron luego en pos de los christianos, así como lo solian facer las otras veces. Los christianos salieron á su salvo et redraronse de la ciubdat, porque les ferian los caballos de muchas saetas que les tiraban de las barreras et de las torres. El rey envió mandar á los cristianos que se veniesen para el real.»

Tales son los detalles que de este victorioso encuentro nos ha conservado la Crónica de D. Alfonso XI; los cuales hemos reproducido, por que, repetimos, nos dan una idea bastante exacta de la estratejia militar de aquella época, y por escusarnos la descripcion de los combates parciales que iguales y semejantes á este se dieron cási todos los dias en el largo espacio de tiempo que duró el memorable sitio de las Aljeciras.

Pasaremos por alto otro sin número de sucesos así políticos como militares, navales y económicos de que nos da circunstanciada y fatigosa cuenta la Crónica para ceñirnos, dado el poco espacio de que podemos disponer, á la relacion de los acontecimientos mas culminantes que decidieron la última contienda entablada en Andalucía entre los estandartes de Castilla y las banderas Africanas.

Diremos, pues, que viendo los Ricos-hombres del Concejo del Rey que el sitio se prolongaba demasiado; que el papa, ni el rey de Francia ni el de Portugal contestaban á las peticiones de D. Alfonso, y que los esquilmados pueblos del reino no podian acudir con nuevos servicios para el mantenimie to de la hueste, entablaron secretas negociaciones, por conducto de Ruy Pavon, con el Sultan de Granada para que hiciese proposiciones de paz á D. Alfonso Al efecto, el granadino envió una embajada á los reales castellanos para abrir las negociaciones, que fracasaron desde luego por las desmedidas é intencionadas exijencias que manifestó el inquebrantable teson de aquel rey detreinta años

que él solo valia por una escuadra y un ejército.

Entre tanto el emperador de Marruecos habíase trasladado á Ceuta donde reunia un considerable ejército de desembarco, y una poderosa flota á la que debian unirse una division de galeras Tunecinas y otra de galeras Turcas, para venir en socorro de Aljeciras. Noticiosos de estos formidables aprestos, D. Alfonso ordenó activar las operaciones del sitio; y como todos los dias le llegaban refuerzos procedentes de Leon, Castilla y Estremadura mandó aproximar los reales á la ciudad, en términos de que muy luego la tuvo toda cercada, y por algunos puntos tan inmediato á sus murallas, que desde el adarve «tiraban muchas pellas de fierro con los truenos que ferian et mataban algunos de los christianos» que trabajaban en las trincheras y en el montaje de las máquinas de batir; labores que se practicaban de noche para hacer menos certeros los tiros de la plaza.

Como en el mes de marzo abonanzara completamente el tiempo y la tierra comenzara á enjugarse, activáronse con nuevo ardor los trabajos del sitio, y menudearon tanto las salidas de la guarnicion y los encuentros parciales que raro era el dia que no se trabase una brava escaramuza, en muchas de las cuales tomó parte D. Alfonso como general y como soldado. Multiplicóse la construccion de torres de madera montadas sobre ruedas, algunas revestido su interior de adoves para hacerlas mas sólidas y resistentes, lo que no impedia que muchas fuesen destrozadas por el fuego de la arti-

## HISTORIA GENERAL

llería de la plaza; pusiéronse en juego nuevas catapultas, trabucos y trabuquetes que tiraban sin cesar
ya peñascos enormes, ya balas esféricas de piedra,
ya cantos rodados y hasta caballos muertos, y por
último, fueron tantos los refuerzos que llegaron al
real procedentes de todos los concejo; de los reinos
de D. Alfonso, que las dos Aljeciras, la nueva y la
vieja, quedaron completa y estrechamente cercadas
desde los comienzos del mes abril.

Como la proximidad á los muros de la plaza dejaba espuesto: á los cristianos al fuego de la artillería «de que los omes avian muy grand espanto, ca «en cualquier miembro del ome que diese, (la bala) «levábalo á cercen, como si ge lo cortasen con co-«chiello; et cuanto quiera poco que ome fuese feri-«do della, luego era muerto, et no avia cerugia «nenguna que le podiese aprovechar; lo uno por-«que venian ardiendo como fuego, et lo otro por-«que los polvos con que las lanzaban eran de tal «natura que cualquier llaga que ficiesen luego era «el ome muerto, et venia tan recia, que pasaba un «ome con todas sus armas,» como ese riego de muerte, era, repetimos, tan inminente, D. Alfonso dispuso que la cresta del parapeto del foso de circunvalacion se coronase, en los puntos de mayor peligro, con toneles llenos de tierra y piedra «con los que facian grandes antipechos donde se resguardaban las gentes, que maguer estaban cerca de la ciubdat non les ferian las saetas et los truenos que les tiraban de los muros et de las torres.» Dicho se está que al abrigo de este parapeto, los cristianos

hacian jugar sus máquinas de batir sin peligro de que se las desmontase el enemigo, y sus flecheros y ballesteros podian tirar á mansalva contra las almenas de la plaza.

En este tiempo, pues, la situacion de los cercados comenzaba á ser notablemente apurada, dado que si el bloqueo por tierra los estrechaba con vigor, el establecido en la mar no era menos apremiante. En efecto; además de las cincuenta galeras Castellanas y Genovesas, diez de Aragon, cuarenta naves de Castilla armadas en guerra, y gran número de zabras y de leños que andaban en la guarda del mar, (Crónica. Cap. 240.) D. Alfonso habia hecho cerrar la entrada del puerto de Aljeciras por medio de una cadena flotante de piezas de madera, unidas por anillos de hierro, para impedir que entrase durante la noche en la villa Nueva buque alguno portador de socorros á los sitiados. Desgraciadamente una deshecha borrasca que estallo á principios del mes de abril, causó grandes averías en la flota y rompió aquella cadena, dejando por algunos dias franca la entrada del puerto á las naves musulmanas.

En este mismo mes de Abril mandó el rey reunir todos los injenios que tenia puestos en derredor de la villa Vieja, para batir en brecha el lienzo de muralla comprendido entre la torre de la puerta del fonsario (foso) y la torre del Espolon que estaba cerca del mar, á fin de construir en aquel punto dos fuertes castillos de madera que protejiesen el asalto que proyectaba para entrar en la ciudad.

Con objeto de facilitar la obra de las bastidas, sin daño para los operarios, «mandó facer una cava »(foso) so tierra. Et era muy fonda mas que una »hasta de lanza de alto, et mucho ancha et muy »luenga. Dejaban encima un palmo de tierra et ponianle tablas et cuentos de madera en que se sos»tuviesen. Et ficiéronla fasta que llegó cerca de la »mar; et desque fué fecho tiraron la madera de yu»so (de debajo) et cayo aquella poca de tierra et »fincó la cava fecha..... et pusieron luego mantas »de madera en el canto de esta cava.» Es decir, BLINDARON con vigas y tablones el parapeto de este foso. Aquellas obras costaron tantas peleas, que segun dice la crónica «si todas las escribieron, fuera muy luenga de contar.»

Iguales trabajos mandó D. Alfonso se practicasen contra la parte mas débil de las fortificaciones de la villa Nueva; pero mas afortunados los sitiados en este punto, obligaron á los cristianos á desistir de la empresa. En su lugar construyeron un castillo de madera para combatir por aquella parte la villa; inmenso armatoste en el que se contenian dentro y encima «muchas campañas» y que, sin embargo, segun dice la crónica, era muy lijero y le conducian sobre ruedas y con grande facilidad.

Nueve meses llevaban los castellanos sobre las Aljeciras sin que durante tan largo tiempo Africanos ni Granadinos hubiesen intentado empresa formal alguna para socorrer à los sitiados, cuando à principio del de Mayo de 1343, acampó en las márjenes del Guadiaro, cinco leguas de los reales cris-

tianos, el Sultan de Granada al frente de un numerosisimo ejército reforzado con tropas africanas que habian desembarcado en Estepona. D. Alfonso, tomó ejecutivamente sus disposiciones para sin desatender el bloqueo de la plaza, aceptar la batalla terrestre y naval que ya juzgaba inevitable; y no menos hábil político que consumado general, abrió nuevas negociaciones con el de Granada mas bien que con objeto de obtener una paz que no queria sin la rendicion de la plaza, con el de ganar tiempo á fin de que le llegasen los refuerzos que esperaba, y los recursos metálicos que necesitaba con urgencia.

Entre tanto cundia por toda Europa la fama de aquel prolongado asedio, y la cristiandad entera se estremecia de gozo oyendo contar los altos y heróicos hechos del valor y perseverancia castellana. Así es que comenzaron á llegar á los reales de don Alfonso numerosos cruzados procedentes de Francia, Alemania y de Inglaterra con los condes de Arbi y de Solusber, como los nombra la Crónica y el duque de Lancaster principe de la sangre real. Vinieron tambien Gaston de Bearne, conde de Foix y otros muchos caballeros de Gascuña; y el rey Felipe de Navarra envió al de Castilla una flota cargada de bastimentos, anunciándole que no tardaria en llegar en persona, como lo verificó al poco tiempo seguido de cien caballeros y trescientos infantes. El papa envió veinte mil florines y el rey de Francia cincuenta mil, que se invirtieron en pagar la flota genovesa, cuyos marinos se negaban á continuar sirviendo á D. Alfonso si no se les satisfacian sus atrasos, y por último el rey de Aragon añadio diez galeras á las que tenia en la armada castellana.

Dicho se está cuan en sazon llegarian todos estos recursos á D. Alfonso, y cuan obsequiosa y honradamente recibiria en sus reales aquellos nobles estranjeros á quienes señaló para acampar lugares escojidos á cubierto de los rebatos y sorpresas de los moros, y á quienes encargó que fuesen muy cautos en provocar refriegas con un enemigo cuya estratéjia militar desconocian así como que no entrasen en batalla sino «quando viesen salir alla el pendon del rey de Castiella.»

A pesar de estas prudentes recomendaciones, algunos estranjeros deseosos de realizar una vistosa hazaña, sin ser mandados por el rey pasaron un dia del mes de Agosto el foso de circunvalacion y acometieron á los moros entre las dos villas. El ejemplo fué contajioso y en pos de aquellos tambien pasaron los condes de Arbi y de Solusber y otros muchos caballeros ingleses y alemanes. Los moros efectuaron una vigorosa salida, y hubiéranles hecho pagar cara su temeridad, por mas' que los estranjeros peleasen como buenos, si el rey don Aflonso no hubiese mandado que de muchos puntos á la vez salieran los castellanos en su auxilio.

En el mes de Julio, pocos dias despues de este suceso, declaróse un violento incendio en los reales; «et ardieron las casas del Almirante et todas »las otras casas de los que posaban en la ribera; et »ardió la rua de los mercaderes que tenian muchos »paños de oro, de seda et de lana, et otras joyas de »grande valia; et otro si, los almacenes de pan para »el abastecimiento de la hueste y los particulares de »los mercaderes. Mandó el rey á sus alguaciles que »fuesen á atajar el fuego et evitar que se cometie en »robos; et despues armose et fué allá, et mandó »derribar muchas casas et chozas, et con esto ata»jose el fuego.» Este deplorable acontecimiento fué causa de que se encareciese en el real, como dice la Crónica, el alquiler de las casas y el precio de los víveres, que hasta entonces habia valido la fanega de cebada seis maravedís y la de harina quince.

No mucho tardaron los reales en reponerse de aquel desastre, puesto que en este mismo mes de Julio llegaron al campamento cristiano enviados del Sultan de Granada, que continuaba acampado en las márjenes del Guadiaro, con objeto de reanudar las interrumpidas negociaciones de paz. Despues de celebrar con el rey D. Alfonso algunas conferencias en las que no se pudo llegar á un acuerdo definitivo, los enviados Granadinos pidieron permiso para visitar los reales, creyendo encontrarlos en mal estado á resultas del pasado incendio. Otorgóselo el rey, y mandó que algunos de su casa los acompañasen. Y vieron, dice la crónica, la ciudad muy bien cercada, los campamentos muy bien establecidos y defendidos por trincheras y fuertes parapetos. «Et vieron que lo que fuera quemado que «estaba todo fecho, señalamiente la calle dó venadian los paños et las joyas. Otro si vieron en la aribera muchas viandas et en las plazas grandes «carnicerias, et fueron muy maravillados del poder «del rey. Et andando veyendo esto, llegaron á do «posaban los condes et las jentes de fuera del rei-«no, et vieron que todos tenian los yelmos puestos «á las puertas de las casas en sendas varas gordas «et altas; et en cada uno destos yelmos avia muchas «figuras et de muy partidas maneras; ca el uno avia «una figura de Leon, et otros de golpeja, ó de lo«bo, ó de cabeza de asno, ó de buey, ó de perro, et «de otras muchas animalias, et en algunos avia fi-«guras de cabeza de omes con sus rostros, et caba-«llos, et barbas. Et desto avia y de muchas guisas; «et estas figuras todas eran tan bien fechas que se-«mejaban que eran vivos; et algunos yelmos avia «y que tenian alas de águilas, et otros que tenian «cuervos: et desto avia y fasta seicientos yelmos. Et «los moros de questo vieron fueron muy maravilla-«dos del gran poder de gentes como alli tenia el «rey.»

A fines del mes de agosto los condes de Arbi y Solusber manifestaron al rey, con grandes muestras de sentimiento, que el de Inglaterra, su señor, los mandaba llamar para ajustar en su nombre, un tratado de paz con el rey de Francia; órden á la que no podian desobedecer por mas que contrariara su firme propósito de asistir al de Castilla hasta que se apoderase de Aljeciras. D. Alfonso les agradeció su delicado proceder y se despidió de ellos y de sus caballeros honrada y amistosa-

mente. Pocos dias despues despidiéronse tambien del rey, alegando motivos poco dignos de caballeros, el conde de Foix y el vizconde su hermano, que se habian señalado en los reales, el primero por su cobardía y el segundo por que «decia muchas albardanias (bufonadas truanescas) de que reian mucho los omes, et facialas sin vergüenza y siempre á su prod.»

La Providencia tomó á su cargo el castigo de aquella cobarde defeccion, puesto que no bien llegó á Sevilla el conde Gaston de Bearne falleció á resultas de una aguda dolencia; en la misma ciudad encontrábase, á la sazon, gravemente enfermo el conde de Solusber.

Con la retirada de los cruzados alemanes, franceses, ingleses y gascones, que, sea dicho en honor de la verdad, muy poco ó nada de provecho hicieron en el cerco de Aljeciras, coincidió el movimiento hácia adelante del ejército Granadino-africano, que desde las márjenes del Guadiaro vino á poner sus tiendas en el arenal cerca de Gibraltar. En su vista, el rey D. Alfonso juzgando próximo el dia de la gran batalla terrestre y maritima que habia de resolver el problema planteado delante de los muros de Aljeciras, tomó sus disposiciones á fuer de entendido general, y dió órden á su almirante para que situase veinte galeras en el puerto de Jetares en observacion de la flota africana que no podia tardar en salir del de Ceuta.

Sin embargo; todavia se retardó unos tres meses aquel temido y ansiado momento, durante los cua-

les no cesó un solo dia el juego de las máquinas de batir, ni tuvieron tregua las refriegas entre sitiados y sitiadores empeñadas al pié de las murallas de Aljeciras; ni hubo un momento de descanso para el esforzado D. Alfonso á quien obligaba á mantenerse en contínua vela la vanguardia del ejército Granadino-africano, que habia plantado sus tiendas en las márjenes del rio Palmones, á media legua del real castellano.

Con la proximidad del invierno moviéronse recios temporales en el mar, que no solo causaron grandes averias y pérdidas de consideracion así á la flota cristiana como á la musulmana, sino que tambien dificultaron el abastecimiento del ejercito castellano. Asi que llegaron à escasear de tal manera los viveres en él, que la fanega de cebada que pocos meses antes habia valido seis maravedis, llegó á alcanzar en estos tiempos el precio de veinte maravedis y la arroba de harina veinticinco, «et mayor careza que esta en el tiempo que veno adelante.» Valíales á los castellanos para remediar en parte su cuita, las presas que en el mar solian hacer de grandes naves que cargadas de mantenimientos enviaba desde África el emperador de Marruecos para abastecer la ciudad sitiada; con lo cual, dicho se está, que si las privaciones eran muchas en el real cristiano, el hambre comenzaba á mostrar su escuálida faz dentro de los muros de Aljeciras.

Así las cosas, llegó á las playas de Gibraltar, «tres dias andados del mes de octubre» la armada Africana conduciendo una numerosa hueste á las

órdenes del principe Aly, hijo del emperador Abuel-Hasan. Con este refuerzo el ejército aliado Granadino-africano ascendió al número de doce mil caballos y cuarenta mil infantes, acampados á la vista del real de D. Alfonso XL Es así que en medio de tantos y tan inauditos trabajos, los Genoveses, antes mercaderes que militares, antes mercenarios que soldados, anunciaron al rey de Castilla que si no les mandaba dar inmediatamente las pagas que se les debian se retirarian con su flota de la guarda del mar. Recelando D. Alfonso que habian sido sobornados por el emperador de Marruecos, y que no tendrian escrúpulo alguno en pasar à su servicio siempre que se lo pagase bien, hizo cuanto pudo por conservarlos en el suyo, y al efecto, «tomó to-»da cuanta plata tenia en que comia, et la con que »bebian en su casa; et otrosi toda la que tenian los »ricos-cmes et Prelados que estaban alli con él, et »todo lo que tenian los oficiales de su casa, et ayun-»tó la mas que pudo. Et con esta plata et con dine-»ros que tomó prestados de algunas partes, fizoles »pago..... et los Ginoveses fincaron bien pagados »et bien sosegados en su servicio.» Desgraciadamente el almirante de la flota Aragonesa, á la que tambien se le debian algunos meses de paga, no queriendo ser de peor condicion que la de Génova, exigió el pago de sus atrasos con amenaza de retirarse con sus veinte galeras. D. Alfonso hizo un empréstito á mercaderes Catalanes y Genoveses, y con este dinero satisfizo el haber de dos meses á la flota de Aragon. Dicho se está con esto cual seria

la situacion del ejército Castellano. La miseria habia sustituido á la escaséz; las enfermedades cundian; moríanse á centenares los caballos y acémilas por falta de mantenimiento, y, en suma, durante los primeros diez y siete dias del mes de noviembre hubo muchos hombres que no comieron pan, manteniéndose con garbanzos y habas; «et aun muchos »omes dician et afirmaban, que en estos dias grand »pieza de la gente de los cristianos se mantovieron »comiendo carne de los caballos que se morieron en »el real. En este tiempo llegó á valer la fanega de »cebada cincuenta maravedis, et la de farina ciento »cincuenta maravedis..... ninguno de los cristianos »no tenian tiendas, ca todas eran rompidas, et las »casas que avian fecho eranles caidas las mas de »ellas, ansi que los non amparaban del sol nin del »agua quando llovia.....»

Necesitábase, dice un historiador de nuestros dias, un corazon de hierro, una constancia de héroe y una paciencia de mártir para sufrir sin desmayar tantas privaciones y fatigas, tantos desvelos y cuidados, tan contínua é incesante pelea, tantos personales peligros, tantas mortificaciones y contrariedades, así por parte de los elementos como de los hombres, así por parte de los enemigos y estraños como de los aliados y amigos.

Nada, sin embargo quebrantaba el teson de don Alfonso ni enflaquecia la grandeza de su ánimo, ni amenguaba su entereza, por mas que se impusiera las mismas privaciones que padecia el último escudero de su hueste: por el contrario, todo le daban nuevos alientos para intentar mil medios de hacer daño al enemigo.

Viendo acercarse mas y mas el dia de la inevitable batalla con el ejército Africano-granadino, y sintiendo la necesidad de reforzar su hueste, harto menguada con los muchos caballeros que habia tenido que embarcar en su flota para tenerla bien guarnecida, «pensó que si pudiese destruir la de los moros quedaria seguro por el mar et podria reunir á la hueste las gentes que tenia en las galeas et en naves,» á cuyo efecto reunió su almirante, los vicealmirantes del rey de Aragon, los patrones de las galeras y maestres de las naves, y les preguntó si «avia manera como podiesen ir á quemar la flota de los Moros que estaba cerca de Gibraltar.» Dijéronle que si, y habido acuerdo ante el rey, se dispuso, que un dia del mes de noviembre, que reinaba viento poniente contrario á la flota musulmana, aparejase la Castellana, y se moviesen luego todas las naves, galeras, leños y barcas hácia la enemiga, llevando por delante dos grandes naves y seis barcas llenas de madera seca y de materias fáciles de inflamar. Así navegaron hasta llegar á tiro de ballesta de la flota contraria, en cuyo momento pusieron fuego á las materias combustibles contenida en los brulotes, y los empujaron con varas largas hácia adelante. Pero los moros ya fuese que estuvieran avisados del suceso ya que tuviesen tiempo para prevenir el riesgo que amenazaba su flota, «tenian las galeas cubiertas con mantas de lana mojadas en el agua, et las proas dellas encoradas;» es decir, puestas en

ellas pieles de reses recien muertas, con la carnaza vuelta hácia fuera. Con esta precaucion, con una flotilla de lanchas tripuladas por marineros armados de largas perchas para retirar los brulotes y con buenas compañias de ballesteros para tirar sobre los que los empujaban lograron burlar la estratajema de D. Alfonso, que embarcado en una galera «andaba à todas las partes acuciando por que se posiese fuego á la flota de los Moros: et sobre esto avia y muchas saetadas de la una et otra parte, et muy fieros golpes de ballesta.» Duró la tenaz porfía desde la mañana hasta que las sombras de la noche obligaron à los combatientes á separarse, sin que de una ni otra parte se hubiese perdido una sola nave.

El mal éxito de esta tentativa ni mejoró ni empeoró la situacion de ninguno de los beligerantes que continuaron cada uno en sus respectivas posiciones celándose, combatiéndose sin tregua, y ansiando precipitar el desenlace de aquel drama heróico, en el cual no se sabe qué admirar mas, si la inaudita constancia de los cristianos ó la sin par defensa que hicieron los musulmanes de Aljeciras.

En los primeros dias del mes de diciembre, la situacion de la plaza de Aljeciras era ya completamente desesperada, en tanto que la de los sitiadores habia mejorado un poco, gracias al feliz arribo de algunas naves que habian conducido viveres, y á la llegada de buen número de caballos que el rey hiciera venir de Castilla para distribuirlos en la hueste. Asi es que D. Alfonso activó con su ardor

de siempre los trabajos del sitio, mandando abrir nuevas trincheras, construir castillos de madera y montar nuevos injenios para batir la ciudad. Á mayor abundamiento y para quitar á los sitiados toda esperanza de humano socorro, mandó cercar ambas villas la nueva y la vieja por el lado del mar con cadenas flotantes de toneles calafateados, sujetos entre dos gruesas maromas. Y para que estas maromas, dice la Crónica, «podiesen ser trabadas y estuviesen firmes trajeron piedras con las que muelen el pan, et foracabanlas en medio et metian en aquellos forados mastiles de nave: et echabanlas en la mar et fincaban los mastiles derechos, et á estos ataban las maromas conque estaban trabados los toneles.»

Hácia mediados de este mes de diciembre y en la mañana del dia vispera de Santa Lucia, la flota castellana se a cercó á los muros de la villa vieja. Creyendo los moros que iban á ser combatidos por tierra y por mar simultáneamente, acudieron á los adarves y rompieron un vivo fuego de artillería sobre los buques cristianos, en tanto que hacian señales con grandes humaredas en la torre de la mezquita principal. Muy luego cundió la alarma por todo el campo, y llegó abultada con las señales de la torre y el tronar de la artilleria hasta el campamento Africano-granadino situado en el arenal de Gibraltar. El Sultan de Granada y el principe Aly creyendo que la ciudad estaba á punto de ser entrada, movieron aceleradamente su ejército hácia el rio Palmones y tomaron posiciones en su orilla derecha dispuestos á obrar con arreglo á las circunstancias.

Encontrábase à la sazon D. Alfonso en la torre de los Adalides recorriendo los puestos y avanzadas, y al ver llegar el enemigo envió orden á sus reales para que repicasen las campanas en señal de que se armase todo el mundo y acudiesen al sitio donde se encontraba el rey. Sus órdenes fueron obedecidas con toda la celeridad que el caso requeria, de manera que apenas los primeros escuadrones musulmanes hubieron vadeado el rio la vanguardia del ejército castellano al mando de D. Juan Nuñez, se lanzó denodadamente sobre ellos y los obligó á retroceder causándoles grandes pérdidas. En cumplimiento de las órdenes del rey, D. Juan Nuñez se mantuvo sobre la orilla derecha del rio. Entre tanto una fuerte division castellana llegaba à paso de carga al vado del rio cerca de la Sierra, por donde intentaba pasar el Sultan de Granada con su hueste; los cristianos le obligaron á retroceder y cruzaron el rio en seguimiento de los musulmanes. Esto visto el rey mandó á D. Juan Nuñez cruzar el vado, operacion que practicó venciendo la tenáz resistencia que le opusieron los Africanos. En pos de la vanguardia pasó el rey con el centro de batalla. El enemigo retrocedió con órden hasta ocupar las cumbres de tres cerros contiguos que le colocaban en ventajosa posicion. Los tres cerros fueron embestidos simultáneamente por otras tantas diviones del ejército Castellano. Los enemigos abandonaron sus posiciones casi sin defenderlas, y

huyeron los unos hácia Gibraltar y los otros hácia Castellar. Los Castellanos siguieron al alcance haciendo una cruel carnicería en los musulmanes hasta que las sombras de la noche les obligaron á retroceder hácia su campamento frente á Aljeciras, donde llegaron pasada muy gran parte de la media noche.

Tal fué la batalla—si tal nombre puede darse al simulacro que ejecutó el ejército Africano-granadino—esperada por tanto tiempo para decidir la cuestion del sitio de Algeciras. Cuestion que, á pesar de la vergonzosa derrota del ejército que pretendia auxiliar la plaza, tardó todavía algunos meses en resolverse, por la resistencia que opuso el indomable valor de los cercados.

Sin embargo; en el mes de enero de 1344, aquellos valientes acosados por el hambre y perdida toda esperanza de recibir socorro alguno de fuera, trataron de negociar secretamente las bases de una honrosa capitulacion. Un accidente imprevisto interrumpió las negociaciones, y en su consecuencia D. Alfonso mandó emprender de nuevo y con toda cuanta actividad exijian las circunstancias, las operaciones del sitio.

Comenzó el mes de febrero con grandes temporales de agua y viento que causaron mortales quebrantos á sitiados y sitiadores, y en particular al ejército Africano-granadino, acampado en las arenas de Gibraltar. Sin embargo, no se paralizaron por esto las obras del sitio; por el contrario, el ínclito D. Alfonso á quien los sufrimientos y contra-

riedades servian de poderoso estimulo, envió por refuerzos á Sevilla, Córdoba, Jaen, Toledo, Villar-real, Trujillo, Cáceres. Plasencia, Badajoz y á la tierra de la Órden de Santiago, y llamó á sus reales los afamados ballesteros de Múrcia y Lorca, en tanto que se continuaba sin descanso la obra de construccion de nuevos injénios y torres de madera.

Por fin, llegó la suspirada hora de que los heróicos castellanos recogiesen el fruto de tan inauditos trabajos y largos y cruentos sacrificios. El dia 22 de marzo de 1344, presentóse en los reales castellanos un moro principal con la mision de proponer al monarca castellano, en nombre del emperador de Marruecos y del sultan de Granada, la entrega de la plaza, bajo las condiciones de que los sitiados saliesen libres y salvos con sus familias y haberes, que se firmasen tréguas por quince años entre los tres reyes, y que el de Granada se reconociese su vasallo, pagándole un tributo anualde doce mil doblas de oro. Consultado por D. Alfonso el negocio con los prelados y ricos-hombres de su consejo, hubo diverjencia de pareceres, opinando los unos que la ciudad debia ser entrada por fuerza pasando á cuchillo cuantos moros en ella hubiese, y apoderándose de todas sus riquezas, y otros fueron de dictamen que debian admitirse las condiciones propuestas. Adhirióse el rey á estos últimos, sin hacer mas modificacion á las proposiciones presentadas que la de limitar la trégua á diez años, en lugar de los quince que los moros solicitaban.

Ajustadas las bases de la capitulación y ratifi-

cado el convenio por las altas partes contratantes, D. Alfonso XI de Castilla y Leon, con todos los Prelados, Ricos-hombres, caballeros y concejos de las villas y ciudades que componian aquel ejército de héroes, entró triunfante en Aljeciras, en Domingo de Ramos, dia 28 de marzo de 1344, dirijiéndose en solemne procesion á la mezquita mayor, á la que el rey puso Santa Maria de la Palma, en conmemoracion del dia en que los estandartes de la Cruz y las banderas de Castilla tremolaron sobre las torros y almenas de aquella ciudad, que durante seiscientos treinta años, con pocos dias de diferencia, permaneció en poder de la raza Musulmana.

Así terminó despues de veinte meses de riguroso cerco y de incesante batallar el sitio de Aljeciras, uno de los episodios mas interesantes del inmortal poema que se escribió durante siete siglos con sangre cristiana y musulmana en Andalucia. Memorable ejemplo de lo que puede la voluntad de un solo hombre asociado á un pueblo todo de héroes, y morable ejemplo de las virtudes que atesora la raza ibérica que así sabe morir durante quince meses por defender á Numancia contra el inmenso poder de Roma, como sabe morir durante veinte meses por conquistar Aljeciras á despecho de su inespugnable fortaleza y del poder del emperador de Fez y Marruecos, aliado al sultan de Granada.

Desde el alcázar, donde moró algunos dias, Don Alfonso XI anunció al Santo Padre la conquista de Algeciras, cuya inmensa y trascendental importancia solo España en Europa supo apreciar. Despues, el generoso rey, devolvió al de Marruecos sin rescate alguno, sus hijas que permanecian cautivas desde la batalla del Salado; rasgo magnánimo que el musulman recompensó con cuantiosos y riquisimos regalos.

Rendida Aljeciras, el ejército y armada africana regresaron á su pais; el sultan volvió á Granada, donde procuró hacer olvidar la humillacion de su cerrota embelleciendo su ciudad y fomentando en alla el cultivo de las letras y todos los manantiales de la prosperidad moral y material de su reino, y D. Alfonso, sombreada su frente con los laureles de su espléndida victoria, pasó á Tarifa y de aqui á Sevilla, donde le esperaban embajadores del rey de Inglaterra para negociar el casamiento del infante D. Pedro con la princesa Juana hija de aquel rey; enlace que si bien quedó ajustado, nunca vino á cumplirse en realidad.

Cinco años despues (1348) con motivo de la rebelion del príncipe Al-Motwakil, que destronó á su padre Abu-el-Hasan, D. Alfonso creyendose desligado del compromiso que habia contraido con el emperador de Marruecos en virtud del tratado de Aljeciras, se propuso continuar la guerra contra los musulmanes, dispuesto á no volver la espada á la vaina hasta lanzarlos á todos del suelo español. Consecuente con su patriótico propósito, resolvió arrebatarles la importante plaza de Gibraltar, último resto de la dominacion africana de Andalucía.

Al efecto, convocó las córtes del reino de Alcalá de Henares (1348), y pidióles subsidios para conti-

nuar la guerra contra los moros. Las Córtes habida consideracion al fin propuesto y atendido lo exhausto que se hallaba el tesoro del rey, concedieron, aunque no sin repugnancia, la continuacion de la alcabala, ruinoso impuesto cuyos inconvenientes comenzaban á tocarse.

Contando con recursos suficientes, con el entusiasmo de sus pueblos y con la buena voluntad de los Prelados y grandes vasallos de su corona, don Alfonso marchó á Andalucia al frente de un ejército castellano, y llegó en la primavera del año 1349 delante de Gibraltar, fortaleza que por haberse perdido la última vez durante su reinado tenia á empeño reconquistar. Asentó sus reales en el arenal, cerca del mar entre la plaza y Aljeciras, y comenzó desde luego á batir sus muros con toda clase de máquinas é injenios.

Pero como Gibraltar era entonces, como lo es ahora ycomo ha sido siempre una plaza muy fuerte por su posicion y por sus obras de defensa, y contaba, además, con una guarnicion numerosa y decidida, tuvo que renunciar á tomarla por asalto, y hubo de convertir el sitio en rigoroso bloqueo contando con reducirla por hambre. En su consecuencia mandó talar toda la campiña hasta el pié de sus muros y trató de incomunicarla completamente por tierra y por la mar. Sin embargo, anunciábase el cerco muy largo y porfiado por estar la ciudad bien abastecida, y no ser imposible que le llegasen algunos socorros, ya por mar, ya procedentes de Ronda, Hazara, Jimena, Marbella, Estepona, Cas-

tellar y otras poblaciones, fortalezas que todavia poseian los Africanos en Andalucia. En Agosto de este año llegaron al real de D. Alfonso cuatrocientos ballesteros y algunas galeras enviadas por el rey de Aragon, con cuyo refuerzo y otros análogos que recibió de sus reinos si bien pudo mantener el estrecho bloqueo no pudo adelantar gran cosa, dada la inquebrantable resistencia que le oponia la plaza, y las incesantes alarmas y continuos rebatos que daban en su campo los granadinos. A pesar de tantos contratiempos no decaia el ánimo del rey y de sus bizarros castellanos cuando por desventura desarrollóse en el campamento la espantosa epidemia venida del Oriente por Italia y que en los años anteriores habia causado horrorosa mortandad en Sicilia, Toscana, Francia, Inglaterra y aun en la misma España en las provincias de Estremadura Castilla y Leon.

Declarado el contajio en la hueste sitiadora, el infante D. Fernando de Aragon, sobrino del rey hijo de D. Leonor su hermana; D. Juan Nuñez de Lara señor de Vizcaya; D. Fernando señor de Villena, hijo del infante D. Juan Manuel (que á la sazon habia muerto), D. Juan Alfonso de Alburquerque y otros Condes, Prelados, Maestros, Ricoshombres y caballeros que estaban con el rey en el cerco, aconsejáronle con instancia que desistiese de la empresa atendida la gran mortandad que el ejército sufria. «Mas esto nunca el rey lo quiso facer, »diciendo á los señores et caballeros que esto le de»cian que les rogaba que non le diesen tal consejo;

»que pues el tenia aquella noble fortaleza en punto »de se le rendir, et que la avian ganado los Moros »en el su tiempo, que le seria mui grand verguen-»za por miedo de la muerte de la dejar en su po-»der. Et esta era la mayor manciella que el rey D. Al-»fonso lenia en su corazon, porque en su tiempo se per-»diera Gibraltar.»

Tan heróica entereza fué fatal al monarca y á la monarquía. D. Alfonso XI falleció de aquella horrible enfermedad el dia 26 de Marzo de 1350, seis años y dos dias justos despues de aquel en que hizo su entrada triunfal en Aljeciras; á los treinta y ocho años de su reinado y poco mas de treinta y nueve de edad.

España entera vistió luto por la muerte de aquel gran rey, y los mismos musulmanes, sus mayores enemigos, honraron sus cenizas con un sublime testimonio de respeto. Hé aquí las palabras con que refiere el suceso un historiador arábigo: (Conde t. 3. c. 23).

«Cuando el rey de Granada entendió la muerte »del de Castilla, como quiera que en su corazon, y »por el bien y seguridad de sus tierras holgó de su »muerte, con todo eso manifestó sentimiento, por»que decia que habia muerto uno de los mas exce»lentes príncipes del mundo, que sabia honrar á to»dos los buenos, así amigos como enemigos: y
»muchos caballeros muslimes tomaron luto por el rey
»Alfonso; y los que estaban de caudillos con las tro»pas de socorro para Gebaltarik no incomodaron á
»los cristianos á su partida cuando llevaban el cuer-

»po de su rey desde Gebaltarik á Sevilla.

Su Crónica nos lo retrata de la siguiente manera: «Et fué el rey D. Alfonso non muy grande de «cuerpo, mas de buen talante, et de buena fuerza, «et rubio, blanco et venturoso en la guerra.»

En corroboracion de estas palabras, dice el historiador arábigo: «Era D. Alfonso de mediana esta«tura, bien proporcionado y de buen talle; blanco
«y rubio, de ojos verdes y mirada grave; de mucha
«fuerza y buen temperamento; bien hablado y gra«cioso en su decir; muy animoso y esforzado, noble,
«franco y venturoso en la guerra para mal de los mus«lines.»

Dicho habemos, y probadolo con el testimonio de la historia arabiga, que hasta los mismos musulnes empaparon con sus lagrimas las cenizas del malogrado D. Alfonso XI; sin embargo, cúmplenos aducir nuevas pruebas de aquel respeto que todos profesaron durante su vida y despues de su muerte al muy noble rey D. Alfonso de Castilla y de Leon, reproduciendo integro el interesante capítulo final de su crónica, porque además vemos aparecer en él el esbozo del cuadro de calamidades, disturbios y crimenes que presenció España, y en particular Andalucia durante el reinado de su hijo D. Pedro: príncipe no menos malogrado que su padre.

«Muerto el rey D. Alfonso en el real delante de Gibraltar, todos los señores y caballeros que estaban en él, así como todos los del reino de Castilla y Leon, proclamaron por Rey y Señor al infante don Pedro, su hijo lejítimo y heredero natural, el cual estaba, cuando falleció su padre, en la ciudad de Sevilla, y tenia quince años y siete meses de edad. Luego ordenaron los señores y caballeros conducir el cuerpo del rey á Sevilla, sín perjuicio de trasladarlo mas tarde á Córdoba, donde él se mandara enterrar en la capilla donde yacía el rey D. Fernando, su padre, en la iglesia mayor de Santa Maria. Mas antes de ponerse en camino mandaron aquellos señores y caballeros, que el real permaneciese delante de Gibraltar, con espresa prohibicion de que ninguno lo abandonase; que se vijilase sin descanso para evitar un golpe de mano así de los moros de Gibraltar, como de los Granadinos y de los Africanos que de los castillos fronteros, venian todos los dias á inquietar los reales cristianos, y por último, las mismas órdenes fueron comunicadas á la flota que estaba en la mar.

Sin embargo, los Moros que estaban en la Villa y castillo de Gibraltar al saber la noticia del fallecimiento del rey D. Alfonso, se convinieron entre si que ninguno fuese osado á provocar pelea con los cristianos, ni causarles la menor incomodidad; pues decian que debia respetarse la memoria de aquel noble rey y príncipe, que en vida no solo honrara á los cristianos, sino que tambien y muy señaladamente á los caballeros Moros que recibieron de él grandes mercedes. É hicieron mas; el dia que el fúnebre cortejo partió del real llevando el cuerpo del rey D. Alfonso toda la guarnicion de Gibral salió del Castillo, y se formó al pié de las murallas para hacer los honores al ilustre finado.

Los señores y caballeros que acompañaban el féretro, se encaminaron por Aljeciras á Medina Sidonia, donde se les separaron, por recelos que habian del rey D. Pedro, el Conde D. Enrique y el maestre DE SANTIAGO D. FADRIQUE; D. Pedro Ponce de Leon, D. Fernando Perez Ponce, su hermano maestre de Alcántara; D. Alvar Perez de Guzman, señor de Olvera; Fernan Enriquez y otros parientes de Doña Leonor de Guzman, y se fueron para Aljeciras, Moron, Olvera, tierra de la órden de Santiago y otras partes. Fuéronse tambien con ellos muchos caballeros, «por recelo que avian de ser presos por el «Rey D. Pedro et por la Reyna D." Maria su ma-«dre, que estaban en Sevilla, por algunas cosas que «eran acaecidas en la villa de Medina Sidonia, las «cuales cuenta por menudo la Crónica del Rey don Pedro.»

El infante D. Fernando de Aragon, sobrino del rey D. Alfonso, marqués de Tortosa y señor de Albarracin; D. Juan Nuñez de Lara, señor de Vizcaya; D. Fernando, señor de Villena; D. Juan Nuñez; D. Juan Alfonso, señor de Alburqueque; D. Juan Nuñez maestre de Calatrava, y otros señores y caballeros, partieron de Medina-Sidonia acompañando el cuerpo del rey, y pasaron por Jerez de la Frontera para llegar á Sevilla.

El rey D. Pedro, su madre la reina D. María, los señores y caballeros y vecinos todos, salieron lejos de la ciudad á recibir la fúnebre comitiva, con la que entraron en solemne y doliente procesion hasta la iglesia de Santa María, en la que fué enter-

rado, en la Capilla de los Reyes, donde permaneció hasta el año 1371, en que lo hizo trasladar á Córdoba su hijo el rey D. Enrique, el cuerpo del muy noble D. Alfonso XI, rey, que fué, por la gracia de Dios, de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallicia, de Sevilla, de Córdoba, de Murcia, de Jaen, del Algarbe, de Aljeciras, é Sennor de Viscaya, é Condado de Molina.

Hemos escrito acaso con mas estension de lo que la indole de este libro permite, la historia de uno de los principes mas señalados que en el largo trascurso de los siglos ha tenido España; pero sirvanos de disculpa la especialisima circunstancia de haber sido Andalucía la region Ibérica donde mas laureles recojió, y donde acometió las mayores empresas militares que ilustraron su memorable reinado.

Gran rey; mal esposo: padre desnaturalizado para su hijo lejítimo, y escesivamente complaciente para sus hijos bastardos, fué su vida una mezcla de grandes virtudes políticas y de lamentables flaquezas domésticas, que si por un lado engrandeció la monarquía castellana, consolidó el trono, é inauguró una época de moral política, de justicia y de tranquilidad interior para sus pueblos, por otro dejó sembrado el gérmen de grandes calamidades públicas que hicieron del reinado de su hijo sucesor uno de los mas turbulentos que rejistran los anales de España.

Considerado D. Alfonso XI y su reinado bajo el punto de vista que nos lo presentan su Crónica, los historiadores de la Edad Media y algunos de la moderna, aparece á nuestros ojos solo como un principe guerrero y batallador, hábil general y afortunado caudillo en quien concurrian todas las virtudes, todas las dotes militares que forman los grandes capitanes. El plan de la batalla del Salado y los trabajos del sitio de Aljeciras son hechos históricos que bastan para labrar una de las mas envidiables reputaciones militares; por que téngase presente, que solo al génio, á la actividad, á la prevision y al golpe de vista de D. Alfonso, general y soldado al mismo tiempo, haciendo unas veces el servicio de centinela así en tierra como en la mar, y otras batiéndose cuerpo á cuerpo con el enemigo como el último escudero de su hueste, se deben aquellos dos grandes triunfos que cerraron definitivamente el período de las guerras Hispano-africanas, y salvaron á la cristiandad de grandes tribulaciones; si bien la cristiandad, como dice un erudito escritor estranjero, «no comprendió la importancia de aquellos triunfos.»

Y, sin embargo, la grandeza y celebridad de este rey no se funda solamente en sus altos y gloriosos hechos como soldado, en el carácter cruel y vengativo que le atribuyen algunos historiadores, cuando quizá fué tan solo justiciero, sino que tambien y muy principalmente en el desarrollo y esplendor que adquirió la legislacion castellana durante su reinado; pues, como dicen Asso y Manuel, en su

Discurso Preliminar, al ordenamiento de leyes de Alcalá:

«Dejando á parte las admirables providencias, «que sobre gobierno del Reino, Derecho de Rega-«lia, y otros puntos de policía Eclesiástica y Se-«cular se tomaron en las córtes de Valladolid del «año 1325, en las de Madrid de 1329 y 1339, en «las de Leon de 1349, y particularmente en las de «Alcalá de Henares de 1348, será obra muy se-«ñalada y gloriosa en la historia de nuestro rey, »el haber reducido la jurisprudencia á aquel es-»tado de igualdad y firmeza que hasta entonces «nunca tuvo. Gobernábanse en este tiempo to-«davía casi todas las ciudades y villas cabezas «de partido, por sus fueros municipales y cartas-«pueblas, que á imitacion unas de otras habian ob-«tenido de los señores reyes. D. Alfonso el Sabio «dispuso el Fuero Real y el Código de las Parti-«das con el fin de hacer un sistema general de le-«yes para todo el Reino; es constante que el Fuero «Real solo conservó su fuerza y observancia en al-«gunos lugares, y principalmente en los Tribuna-«les de Córte (y en Andalucia); y que el estableci-«miento de las Partidas desde los dias de su lejisla-«dor hasta entonces, habia experimentado en los «pueblos la mas obstinada resistencia. Continuó «D. Alfonso concediendo Fueros á manera de Pri-«vilegios á las villas de Cabra, Alcalá la Real, á la «ciudad de Badajoz y otras. Con esta juiciosa polí-«tica iba disponiendo los ánimos de sus vasallos pa-«ra poner en ejecucion las ideas que llevaba preme«ditadas. Conocia muy bien los inconvenientes que «resultaban de esta muchedumbre de Fueros; pues «á mas de que su distinta variedad causaba sumo «embarazo á los jueces, y hacia dificultosa la admi«nistracion de justicia, es cierto que la mayor parte «de ellos no eran tan copiosos que pudiesen deter«minar aún los casos mas obvios que ocurrian en «los tribunales.»

«El primer medio que practicó el Rey para eje«cutar sus designios, imitando la política de su
«abuelo D. Alfonso el Sábio, fué extender la auto«ridad del Fuero Real á aquellas provincias, que en
«la parte lejislativa exijian la atencion del Gobier«no.... Pero lo que acabó de establecer la armonia
«y conformidad de las leyes en toda la monarquia,
«fué la correccion y reforma de las Partidas que
«para publicarlas ejecutó D. Alfonso XI. Esta re«forma no solo tuvo por objeto poner el Código Al«fonsino en otro lenguaje algo distinto del que se
«usaba un siglo antes; sino que tambien se dirijió
«á alterar y correjir sustancialmente algunas le«yes.»

Hemos examinado brevemente á D. Alfonso XI como guerrero y como lejislador; cúmplenos ahora decir dos palabras de él como político.

Don Alfonso, á diferencia de la mayor parte de los reyes sus predecesores, rehuyó todas las cuestiones, que podemos llamar internacionales, y vivió en paz con todos los soberanos de España, si se esceptúa el episodio militar de la guerra con el Portugal, la cual mas bien que movida por intereses politicos, lo fué por cuestiones puramente domésticas. ¿Obedecia esta politica al pensamiento de reconcentrar toda su inteligencia, fuerza y actividad en el punto negro de aquella época, esto es, en la actitud rebelde que desde los tiempos de D. Alfonso el Sabio habia tomado la nobleza castellana? Creemos que sí; que D. Alfonso amaestrado por la esperiencia que le dejaron su padre y abuelos y por la que adquirió en su minoría y primeros años de reinado, comprendió que despues de realizada la unidad del reino de Castilla se hacia indispensable realizar la del poder real para llevar á cabo en poco tiempo la obra empezada muchos siglos antes en Covadonga.

Si hemos de juzgar por la actitud pacífica y respetuosa en que se mantuvieron durante los últimos diez años de la vida y reinado de aquel gran rey; es decir, desde la batalla del Salado hasta la catástrofe de Gibraltar, no es posible negar la evidencia del hecho que no hacemos mas que apuntar.

Y en cuanto á sus ilícitos amores con D. Leonor de Guzman—repetimos con uno de nuestros ilustrados historiadores contemporáneos, D. Modesto Lafuente—cadena no interrumpida de flaquezas que solo se quebró cuando faltó el eslabon de la vida del monarca, y que hacia resaltar mas la fecundidad de la ilustre concubina, seriamos algo mas induljentes si á la flaqueza no hubiera acompañado el escándalo. Y en verdad nos asombra la tolerancia con que prelados y señores presenciaban el es-

pectáculo de la mujer adúltera siguiendo publicamente al rey á Sevilla, á Córdoba, á Mérida, á Leon y á Madrid y habitando en su palacio con desdoro de la majestad y con tormento y mortificacion de la que lejítimamente debia compatir sola con él el tálamo y el trono.



FIN DEL TOMO CUARTO.



